

# الإسلام والمسلمون

افي أمريكا

تأليف: جين سميث ترجمة: محمد الخولي

861





يستمد هذا الكتاب قيمته من واقع صدوره ضمن سلسلة التعريف بالأديان الكبرى في أمريكا المعاصرة التي تتولى أمرها مطبعة جامعة كولومبيا المرموقة بالولايات المتحدة. وفي تصدير الكتاب يصف الناشر الإسلام بأنه عقيدة تدين بها واحدة من أسرع الجماعات الدينية نموا في أمريكا، حيث ظلت وتيرة التحول؛ إلى الإسلام تتسارع على مستوى الولايات المتحدة. قبل أحداث المستمهر/أيلول ٢٠٠١ وبعدها ـ سواء بين صفوف المجتمع الملون للأهرو ـ أمريكيين، أو مجتمع اللاتينو من الأمريكيين المنحدرين من، أو المنتمين إلى، الثقافة الإسبانية (ويعرفون في أمريكا باسم الهسبان أو المتأسبنون) وترجع أصولهم إلى قارة أمريكا الجنوبية أو منطقة البحر الكاريبي، هذا فضلاً عن الإسلام جنوب وشرقي آسيا حيث يرجع تاريخ هذه الموجات إلى القرن التاسع عشر وأحيانًا إلى أواخر القرن الثامن عشر للميلاد،

## الإسلام والمسلمون في أمريكا

ترجمة: محمسدالخسولي



#### المشروع القومي للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد: ۲۱۸
- الإسلام والمسلمون في أمريكا جين سميث محمد الخولي الطبعة الأولى ٢٠٠٥

#### هذه ترجمة كتاب

#### Islam in America By: Jane I. Smith

Copyright ©1999 Columbia University Press This Arabic edition is a complete translation of the U.S. edition, specially authorized by the original publisher, Columbia University Press.

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.

شارع الجبلاية بالأوبرا ـ الجزيرة ـ القاهرة ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤

EL Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo

TEL: 7352396 Fax: 7358084

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة.

### المحتوات

7	• تقديم المترجم
13	<ul> <li>حول سلسلة كولومبيا للأديان في أمريكا المعاصرة</li> </ul>
15	• مقدمة
25	<ul> <li>الفصل الأول: الإسلام: العقيدة والشريعة</li> </ul>
49	<ul> <li>الفصل الثاني: الذين ساهموا في نشأة وتطور الإسلام</li> </ul>
83	• الفصل الثالث: الإسلام يأتى إلى أمريكا
121	<ul> <li>الفصل الرابع: الإسلام في المجتمع الأفرو   أمريكي</li> </ul>
157	<ul> <li>الفصل الخامس: المرأة والأسرة الأمريكية المسلمة</li> </ul>
189	<ul> <li>الفصل السادس: حياة المسلم في المجتمع الأمريكي</li> </ul>
219	<ul> <li>الفصل السابع: الإسلام في الحياة العامة</li> </ul>
253	• الفصل الثامن: التطلع نحو المستقبل
269	<ul> <li>ملامح سير شخصية مسلمون أمريكيون مرموقون</li> </ul>
289	• سلسلّة زمنية
293	• المصادر المتاحة على شبكة الإنترنت

#### تقديم المترجم

يستمد هذا الكتاب قيمته من واقع صدوره ضمن سلسلة التعريف بالأديان الكبرى في أمريكا المعاصرة التي تتولى أمرها مطبعة جامعة كولومبيا المرموقة بالولايات المتحدة. وفي تصدير الكتاب يصف الناشر الإسلام بأنه عقيدة ندين بها واحدة من أسرع الجماعات الدينية نموا في أمريكا، حيث ظلت وتيرة «التحول» إلى الإسلام تتسارع على مستوى الولايات المتحدة ـ قبل أحداث ١١ سبتمبر/إيلول ١٠٠١ وبعدها ـ سواء بين صفوف المجتمع الملون للأفرو ـ أمريكيين، أو مجتمع اللاتينو من الأمريكيين المنحدرين من، أو المنتمين إلى، الثقافة الإسبانية (ويُعرفون في أمريكا باسم الهسبان أو المتأسبنون) وترجع أصولهم إلى قارة أمريكا الجنوبية أو منطقة البحر الكاريبي، هذا فضلاً عن الإسلام الوافد على متن موجات الهجرة من ربوع الشرق الأوسط ومن جنوب وشرقي آسيا حيث يرجع تاريخ هذه الموجات إلى القرن التاسع عشر وأحيانًا إلى أواخر القرن الثامن عشر الميلاد.

كل هذه الأطياف الإثنية والتباينات الثقافية والقومية أفضت إلى صورة أقرب المى الموزاييك يجسدها المشهد الإسلامي المعاصر بالولايات المتحدة، وهي بالطبع صورة تثريها حقيقة التنوع في إطار التعدد كما أنها صورة يشعر القارئ إزاءها أن مؤلفة الكتاب قد شغفت بها سواء في جانبها العقيدي أو الطقسي \_ الشعائري، دع عنك الجوانب المتعلقة بأصول الوجود الإسلامي في القارة الأمريكية الشمائية التي حاولت البروفيسور «جين سميث» أن تتقصى جنورها ربما منذ رحلة كولومبس الاكتشافية عام ١٤٩٢، إضافة إلى المراحل الأولى من تاريخ حركة الاسترقاق التي قامت في غمارها قوى أوروبية (إنجليزية أساساً) بممارسة اصطياد وتجارة العبيد فكان أن نقلت آلاقًا من أبناء شعوب الجنوب \_ من غرب أفريقيا بالذات إلى أرض العالم الجديد حيث تلقفتهم جموع المستوطنين من أجل تشعيلهم عسفًا واستغلالاً في مزارع الشقاء وخاصة في الأصقاع الجنوبية مما يعرف اليسوم باسم الولايات المتحدة، حيث المناخ القائظ المشبع بالرطوبة، وحيث الحياة تتقسم حكمًا إلى سادة متجبرين وعبيد مسترقين، وحيث لم يكن الأمر ليقتصر على

استغلال الكدح البشرى لحساب رفاهية مجتمع ملاك العبيد، بل تعداه ــ كما توضح مؤلفة الكتاب ــ إلى عمليات تحويل العبيد قصدًا إلى المسيحية فيما كان بين صفوفهم عدد كبير من مسلمي غرب أفريقيا.

وكم أحسنت المؤلفة حين رجعت إلى المظان الأولية من تاريخ تلك المرحلة سواء كانت وثائق مرجعية محفوظة في الأرشيف القومي الأمريكي أو كانت مقتنيات دالة على وقائع تلك الفترات الكنيبة من تاريخ الولايات المتحدة وهي مودعة بدورها في متاحف الولايات الجنوبية من الكيان السياسي الأمريكي المعاصر.

وفى كل حال، فالكتاب موجه أساسًا إلى قارئ الإنجليزية فى أمريكا وفى غيرها. ولأنه كتاب تعريفى فى جوهره، فقد جهدت الفصول الأولى فى إلقاء لمحات كاشفة من الضوء المعرفى أو الضوء التعريفى، ومن وجهة نظر المؤلفة فى حدود اجتهاداتها، على أسس العقيدة الإسلامية وجوهر شعائرها وأطوار نشأتها ويفاعتها ونضوجها. وربما كان فى هذا المبحث الذى استهلت به المؤلفة كتابها أمورًا تبدو بديهية للذين يدينون بالإسلام ويستخدمون اللغة العربية، ويعرفون أو يعرف معظمهم أسس الديانة فى جانب العقيدة والشريعة. لكن أهميتها \_ فى عنصورنا - هو أنها تتيح أن نطل على رؤية «الأخر» لنا من الجانب المقابل أو من الضفة الأخرى خاصة إذا كان هذا «الآخر» كما هو الحال مع مؤلفة الكتاب يمتلك أدوات البحث الأكاديمي ويتحلى من ثمّ بقدر واضح من موضوعية التناول ومحاولة الإنصاف ما استطاع إلى ذلك سبيلا.

وفى هذا السياق تتطرق سطور الكتاب إلى نشأة وتطور جماعات «الإسلام الأسود» التى بدأت من أرضية الخرافة مع بدايات القرن العشرين ثم تطورت إلى سفوح التعصب العرقى أو ما يسمى فى الأدبيات السياسية باسم الزنوجة النبيلة وهى نوع من الاستعلاء المضاد \_ هذا بالإضافة إلى متابعة الكتاب لجولات الصراع التى نشبت داخل مجتمع الأفرو \_ أمريكيين المسلمين ثم نضالات قادتها المعاصرين (الإمام وارث دين محمد بالذات) للتخلص من أوشاب الخرافات العقيدية والارتقاء من غياهب التعصب العرقى (الأسود) إلى حيث التسامى بعقيدة المأونين فى أمريكا إلى مراقى الإسلام الحنيف والدين القويم الحق فى سلامة

فطرته وسماحته وإنسانيته التى تتعامل مع البشر جميعًا من موقع الفهم والتعاطف والإنصاف.

لا يفوت المؤلفة كذلك أن تعرض لمجتمعات الإسلام الوافد الذى جاء إلى القارة الأمريكية بين جوانح المهاجرين وأفئدة الوافدين وهنا تتوقف المؤلفة بقدر من البحث التأملي عند المشاكل التي يصادفها مسلمو المجتمعات الوافدة بالهجرة من أجل التوفيق بين ديانتهم وثقافتهم القومية وبين مقتضيات ومستجدات بل وتحديات تصادف الفرد المهاجر في مجتمع فريد في أعرافه وأوضاعه الاقتصادية وأنماطه السلوكية وأساليب ممارسته لحياته على مستوى الفرد وصعيد الجماعة على السواء.

فى هذا السياق أيضًا نلمح مساهمات لها أهميتها أسداها الأزهر الشريف فى مصر إلى الجماعة المسلمة فى أمريكا وبالذات فى مجال تخسريج كوادر (غير مصرية) ما لبث بعضها أن تولى زمام القيادة العقائدية أو التنظيمية فى المجتمع المسلم بالولايات المتحدة. على أننا نؤكد مع المؤلفة فى هذا الصند على أن الأمر لا يحتاج إلى «أئمة» بمعنى دعاة أو وعاظ على نحو ما قد يتبائز إلى الدهر أو كما جرت عليه الأعراف المتبعة: إن مفهوم «إمام» فى أمريكا المعاصرة يتسعمكما أوضحت المؤلفة، ليشمل طائفة واسعة ومتعددة من المهام التى تتجاوز مجرد الخطابة المنبرية أو إقامة الشعائر أو تولى إمامة الصلوات الجامعة: إنه مفهوم «رعوى» إن أجزنا استخدام المصطلح المسيحى حيث الإمام على صعيد المجتمع المحلى فى أمريكا يجمع بين وظائف المرجعية الدينية فى الفترى وفى المشورة الاجتماعية والخصوصية وفى قيادة المؤسسات الدينية إداريا وماليا وفى المشاركة فى حوارات ما بين الأديان، كل هذا فضلاً عن مهمة الريادة والتوجيه إزاء ما يطرحه المجتمع الأمريكى من مستجدات وخاصة فى مجال وضعية المرأة وتتشئة يطرحه المجتمع الممنين والعلاقات العامة والخاصة مع أبناء الديانات الأخرى.

وبديهى أن كل هذه القضايا والتحديات تتطلب كوادر مزودة بمواهب خاصة وإعداد متخصص، بل يمكن القول إن هذه المتطلبات زادت تشابكًا وتعمقًا وتعقيدا بعد أحداث أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بكل ما أضافته إلى المشهد الأمريكي العام من ظواهر، جاء معظمها سلبيا في مواجهة المجتمع الإسلامي في أمريكا، وفي مقدمتها

مشكلة تعميق الصورة النمطية الجامدة والمقولبة التى صدرت بدورها عن ظاهرة رهاب الإسلام (إسلاموفوبيا) وكانت بمثابة رد فعل طبيعى وتلقائى لكارثة المركز التجارى من جهة، فيما عمدت إلى تعميقها وتزويدها بشحنات من الكراهية والتحريض والتربص والترصد من جهة أخرى كل العناصر الكارهة لمطلق «عربي» ومطلق «مسلم» وخاصة العناصر اليهودية المتصهينة أو المتأسرلة في الولايات المتحدة بكل ما تملكه من قدرات وموارد \_ إعلامية بالذات \_ إضافة إلى قدرتها على الاختراق السياسي لصفوف النواب والشيوخ في مجلسي الكونجرس على وجه الخصوص.

لم يفت مؤلفة الكتاب أيضا \_ وبحكم تكوينها الأكاديمي \_ أن توافى قارئها الناطق بالإنجليزية بمعجم موجز تعريفى لأهم المصطلحات الإسلامية من قبيل: أركان: أذان، دعوة، فقه، حديث، أهل الكتاب، طريقة، توحيد، شرك، شورى... إلى آخر حروف الهجاء فى الإنجليزية بطبيعة الحال (يضم هذا الثبت ٢٥ مصطلحًا تبدأ بكلمة «عبد» التى تفسرها المؤلفة على أنه خادم أولاً وعلى أنه ثانيًا المؤمن فى إطار علاقته بالله (سبحانه) كما ينتهى المعجم بلفظة «زكاة» التى تقول عنها الدكتورة سميث إنها أموال البر المدفوعة أو الضريبة المفروض جبايتها من أجل خير ورفاه المجتمع).

ولما كانت مثل هذه التعريفات تدخل فى حكم البديهى بالنسبة للقارئ المسلم فقد صرفنا عنها النظر ومعها أيضنا القائمة الببليوغرافية التى أشارت فيها المؤلفة إلى أهم الموارد المرجعية التى تفيد فى دراسة ما تصفه بأنه «الإسلام الأمريكي».

وربما كان من المهم الإشارة إلى أن البروفيسور جين سميث لا تقصد بمصطلح «الإسلام الأمريكي» ما قد تذهب إليه حاليًا بعض الكتابات أو الاجتهادات في العالم العربي والإسلامي وفي خارجه حيث الخشية من أن يعنى «الإسلام الأمريكي» نوعًا من إخضاع الديانة المحمدية في عقيدتها وشريعتها لأوامر ونواهي وأعراف وأنماط الحياة الأمريكية.

إن هذا الكتاب بعيد تمامًا عن تلك العملية التي تقصد إلى تفكيك الإسلام إذا استخدمنا مصطلح «ديرودا» الشهير أو فلنقل إنها عملية «أمركة الإسلام».

إن قصارى ما تطمح إليه سطور الكتاب هو الوقوف على جوانب مختلفة من حياة المسلمين المعاصرين في أمريكا الملونين والكاريبين والأصليين والمهاجرين على السواء، مع ما يكتنف هذه الحياة من مشاكل وتعقيدات ومن شمّ نضال هذه الجماعات لإثبات وجودها في ظل شعور بالكرامة والاعتزاز والشراكة في المواطنة الأمريكية من جهة، وفي ظل حرصها أو حرص أغلبية أفرادها من جهة أخرى على أن يعيشوا حياة من الورع والتقوى كمسلمين قادرين في الوقت نفسه على تكييف حياتهم هذه مع ما تقتضيه ظروف الطموح المشروع للتطور والارتقاء في مدارج ذلك المجتمع وفي مواقعه ومناصبه.

تلك معادلة صعبة، وربما زادت صعوبتها إلى حد الشراسة وخاصــة بعــد كارثة أيلول/سبتمبر عام ٢٠٠١.

لكن مسلمى أمريكا على اختلاف أطيافهم ناضلوا وحاولوا، ولا يزالون يناضلون ويحاولون. وهو ما اجتهدت المؤلفة في التطرق إليه بأدوات العرض والسرد والتحليل.

وفى هذا تكمن قيمة هذا الكتاب.

ولهذا أيضاً كان عزمنا على ترجمته لكى يطلع القارئ العربى المتقف الشغوف، فضلاً عن صاحب القرار سفيما نرجو سعلى هذه الإطلالة التى تأتى إلينا من الشاطئ الآخر للمحيط.

والله غالب على أمره،

محمد الخولى القاهرة ٢٠٠٥/٣/٢٧

#### حول سلسلة كولومبيا للأديان في أمريكا المعاصرة

الولايات المتحدة مونل للتعدية الدينية، حيث تتميز الساحة الروحية لأمريكا المعاصرة بالتباين والتعقيد أكثر من أى بلد في العالم. وهذه الكتب التي تصدر في السلسلة الجديدة بأقلام أعلام الأساتذة من أجل الدارسين وعموم القارئين تندرج ضمن فنتين اثتتين، فبعضها يقدم صورًا دقيقة التشكيل ومثيرة للتأمل والتفكير عن الجماعات الدينية الرئيسية في البلاد بحيث تصف وتفسر ما تتميز به الأديان من عبادات وشعائر ومعتقدات فضلاً عن التحديات الرئيسية التي تواجهها اليوم هذه الجماعة أو تلك، أما الفئة الثانية فتقصد إلى استكشاف آفاق القضايا والمواضيع الراهنة المطروحة في مجال الأديان بأمريكا، وهي التي تتقاطع عبر الخطوط المذهبية ومضامين النصوص، على أن تكملها صور فوتوغرافية وأعمال فنية منتقاة بعناية، مع تزويدها بقوائم ببليوغرافية مشروحة. كما أنها مذيله بنبذات عن ملامح السير الشخصية للأفراد المرموقين إضافة إلى سلاسل زمنية بالأحداث الكبرى.

#### مقدمة

«قمت بجولات «أتسوق» فيها دينا جديدًا. فبعد خمس وعشرين سنة أمضيتها كاتبة في أمريكا كنت أريد شيئًا يخفف من نزعة التشاؤم السوداوية التسي كانت تعتريني ومن ثم كنت أبحث عن ظروف جديدة أرى الدنيا من خلالها... ولم أستطع أن أطرح قائمة أحصر فيها ما أريد ولكن كان لدى فكرة عمًّا أبحث عنه... أريد عقيدة لا تضم كهنة ولا تقصل بين ما هو فطرى وما هو مقدس ولا تشن حربًا على الغريزة، بل يصبح الجنس أمرًا طبيعيًا وليس لعنة تلحق بالبشر جيلاً بعد جيل. وأخيرًا كنت أبحث عن شعائر تمثل بالنسبة ليى نظامًا يوميًا يكفل لحواسي أن تصبح أكثر حدَّة ويجعل عقلى أشد انضباطًا. وفوق هذا كله كنت أنشد الوضوح والحرية، وما كنت أريد أن أتخلى عن الرسد لصالح فكرة جامدة تفرض عليه الأغلال وكلما عرفت المزيد عن الإسلام، بدا الأمر وكأن هذا بالصبط ما كنت أبحث عنه» (١).

هذه العبارات، كتبتها سيدة تحوّلت إلى الإسلام وكان والدها يهوديًا فيما كانت والدتها مسيحية وهى تشير بسبل شتى إلى الكيفية التى تجذب الإسلام إلى كثير من الأمريكيين. إنهم يفهمونه على أنه ديانة مباشرة وطبيعية تنفذ إلى عمى كثير من الأمريكيين. إنهم يفهمونه على أنه ديانة مباشرة وطبيعية تنفذ إلى عمى الأشياء وتكفل الانضباط. وكان الزعيم الأسود المسلم مالكولم إكس وغيره ممىن دخلوا في هذه العقيدة عن طريق الانتماء إلى حركات مثل «أمة الإسلام» يشعرون بهذه الجاذبية بل كانت هي مضمون الدعوة إلى الإسلام التي عاشت في وجدان المهاجرين المسلمين الذين يعتقدون أن واجبهم يتمثل في دعوة الآخرين للانضام إلى الجماعة المسلمة. ومن خلال تلك الدعوة، وبوصول المسلمين من كهل مكان تقريبًا على ظهر البسيطة إلى سواحل الولايات المتحدة، أصبح الإسلام واحدًا من الأديان الثلاثة الكبرى في أمريكا.

كما أصبح بديهيًا أن نلاحظ ما يحدث فى الغرب بعامــة وفــى الولايــات المتحدة بخاصة حيث لم تَعُد النظرة إلى المسلمين تتمثل فــى أنهـم «موجـودون وكفى». بل تزايد دورهم الملحوظ ومشاركتهم الفاعلة بوصفهم جزءًا مــن نسـيج

المجتمع الغربي. ومع ذلك فلم يحدث سوى في السنوات الأخيرة أن أصبح كثير من الأمريكيين يفهمون أن الإسلام فضلاً عن المسيحية واليهودية هو دين «غربي» بحد ذاته إذ إن كثيرًا من الكتابات العلمية، فضلاً عن الكتابات الشعبية، ما زالت تنزلق إلى حيث القول بثنائية «الإسلام والغرب» (أو الإسلام في مواجهة الغرب). لكن المعلومات المتاحة عن الإسلام وعن المسلمين يزداد توافرها عن طريق وسائل الإعلام حتى صار من الصعب ألا نلاحظ وجود المسلمين في المدن الأمريكية الكبرى والصغرى. ومع ذلك فكثير من الأمريكيين ما زالت لديهم فكرة عامضة عن حجم وأهمية الجالية الإسلامية في أمريكا بل لا يعرفون سوى النذر اليسير عن الديانة نفسها. ومن عجب أنني كنت أتكلم في أحدد الاجتماعات عن الدين الإسلامي وشعائره في الآونة ألأخيرة فإذا بسيدة تسألني قائلة «أيسن يقع الإسلام؟» وكانت بذلك تفترض أنني أتحدث عن بلد من البلدان، بل إن الأمريكيين في معظمهم ليس لديهم سوى فكرة ضئيلة عن واقع ألحال الذي يقول بأن عدد المهامين في أمريكا يكاد يقارب عدد اليهود المقيمين على أرضها بل ويتجاوز المسلمين في أمريكا يكاد يقارب عدد اليهود المقيمين على أرضها بل ويتجاوز كثيرًا عدد أنباع مذاهب البروتستانت الرئيسية.

وينطوى مشروع ديانا إيك أستاذة تاريخ الأديان في جامعة هارفارد بشان التعددية، وهو متاح على قرص ليزرى (سيديروم) (٢) على نظرة مرموقة إلى ما تسميه دينًا مقارنًا في حال من التشكيل. وقد قام تلاميذها بتوثيق وتصوير شواهد عن الحالات التي شهدتها الآونة الأخيرة وما قبلها من مراحل من وصول المسلمين والهندوس والبوذيين وأصحاب الديانات الشنتية والزرادشتية وكثير غيرهم إلى المناطق الحضرية والريفية في أمريكا. وثمة أجزاء كبيرة من مشروعها تتعامل مع الجماعات المسلمة عبر القارة الأمريكية حيث يمكن للمشاهد أن يلمح تناقض الأحوال التي تفصل بين عمال الزراعة المسلمين والعاملين باليومية وبين أقرانهم من الأطباء وغيرهم من محترفي المهن الذين بلغوا شأوا عاليا من النجاح فضلا عن صور المساجد الساذجة البسيطة التي تتناقض بدورها مع بعض المراكر عن صور المساجد الفاخرة التي جرى تشييدها في العقود الأخيرة. ومن شأن مصادر من هذا القبيل، إلى جانب الزيادة البالغة في الدراسات العلمية التي تمت

إلى عدد من المقررات الجامعية، مع ما يحوزه الدين الإسلامي من اهتمام متزايد وما تحظى به الثقافة الإسلامية في مناهج المدارس الثانوية وكذلك الفرص المتاحة أمام الأطفال المسلمين لكي يتحدثوا عن عطلاتهم أمام أقرانهم التلاميذ على مستوى الصف الدراسي، من شأن هذا كله أن يجعل من الصعب على خريجى النظام التعليمي في أمريكا أن يحتاجوا يوما إلى طرح السؤال الذي يقول: أين يقع الإسلام؟(\*).

«يتألف المجتمع الإسلامي الأمريكي اليوم من أفراد جاءوا من خليط عرقي ومهني واسع النطاق، وسواء كانوا وافدين بالهجرة أو أمريكيين بالأصل أو متحولين إلى الدين، فثمة وشيجة واحدة تربطهم جميعًا وتتمثل في التجربة الفريدة التي تحمل اسم الإسلام، وسواء كانوا أطباء أو محامين أو مقاولين أو أساتذة أو كانوا طباخين أو عمالاً في الصناعة فهم جميعًا يسدون مساهمة إلى مستقبل أمريكا» (٦). هذه الملاحظات، المستقاة من كلمة موجّهة إلى المؤتمر السنوى الرابع والثلاثين للجمعية الإسلامية في أمريكا وفيما توحى بالانشغال الدي التعدية التي يتسم بها المجتمع الإسلامي في أمريكا وفيما توحى بالانشغال الدي يساور كثيرًا من أفراد ذلك المجتمع وقادته إزاء ضرورة الاعتراف بالإسلام بوصفه قطاعًا شرعيا يساهم في مقاليد المجتمع الأمريكي، وهنا يُطرَح السؤال: ما هو هذا الدين الذي أصبح وجوده في الولايات المتحدة مجسدًا بشكل ملحوظ بل ودائم لدرجة أن كثيرًا من المسلمين باتو! يطالبون بوصف أمريكا على أنها بلد يهودي حسيحي – ومسلم؟ وهل الإسلام مجرد دين أجنبي زرعوه بصورة أو يهودي في تربة غريبة أو أنه ظاهرة أصيلة من ظواهر الحياة الأمريكية؟

نبعت العقيدة الإسلامية في القرن السابع الميلادي في الجزيرة العربية حيث يعتقد المسلمون أن الله سبحانه اصطفى رسولا اسمه محمد لكي يكون ختام أنبياء أديان التوحيد. ثم انتشرت العقيدة بسرعة في جميع أنحاء منطقة الشرق الأوسط الكبير ثم شمال أفريقيا وجنوبي أوروبا. وفي غضون قرن واحد أصبحت قوة دافعة في أنحاء كثير من العالم المعروف وقتذ. وظل المسلمون على مدار معظم

<sup>(°)</sup> بديهى أن هذا الاهتمام بـ «الشأن الإسلامي» ما برح يتزايد، على مستوى السلب والإيجاب خاصة بعد أحداث الحادى عشر من سبتمبر ٢٠٠١ في نيويورك «المترجم».

تاريخهم قوى تسهم فى الإبداع والابتكار فى مجال تطوير العلوم والفنون والآداب والفلسفة والتكنولوجيا والثقافة. وكثير من الإمبراطوريات الإسلامية الكبرى بسطت نفوذها على مناطق شاسعة من العالم وحتى بدايات القرن العشرين. واليوم يوجد أكثر من مليار مسلم فى طول العالم وعرضه وهم موجودون فيما يكاد يكون كل بلد من أقطار البسيطة. كما أن الإسلام يُعتبر واحدًا من «أديان العالم الكبرى» «الخمسة أو السنة» ويفهم المسلمون القرآن وهو كتاب الإسلام المقدس على أنه الوحى الذى نزل بنصله من عند الله سبحانه على (النبى) محمد. ويتاح القرآن حاليًا فى ترجمات يسميها المسلمون «تأويلات» فى معظم لغات العالم.

وقد جاء نمو الإسلام خلال القرون الأولى من وجوده ليشكّل ظاهرة صعبة أمام المسيحية الغربية من حيث فهمه أو إساءة فهمه مع ما انطوت عليه هذه الظاهرة من تحيُّز وتخوُّف بل ومن بُغض في بعض الحالات على نحو ما اتسمت به تواريخ المجابهة بين العقيدتين. وهذا الميراث، فضلاً عن المخاوف والشواغل الراهنة بشأن ما يُفترض بأنه «التطرف الإسلامي» يشكّل جزءًا من السياق الذي يتم من خلاله فهم تجربة المسلمين على صعيد ما يوصف حاليًا بأنه أمريكا المسيحية في الأساس. ويقول مؤرِّخ مسلم من جامعة شيكاغو: «برغم أن الإسلام ديانة إبراهيمية تنهض جنبًا إلى جنب مع اليهودية والمسيحية، فقد درج القوم على النظر إليه وكأنه عنصر يهدد نسيج الحياة وقوام التراث فضلاً عن تهديده للقيم اليهودية – المسيحية الأساسية (أ). على أن هذا الشعور يواجه باستمرار فَى الولايات المتحدة بجهود من جانب الأمريكيين غير المسلمين الذين يعملون مع مسلمين من أجل التوصل إلى صورة أكثر إنصافًا للإسلام سواء في الميديا الإعلامية أو في المدرسة أو على صعيد الوجدان العام.

ويرد في الجزء الأخير من الفصل الثاني تفاصيل عن تطور الإسلام في القرن العشرين. وكثير من تلك التفاصيل وردت كاستجابة إلى التصور الذي رسخ في أذهان المسلمين عما يصفونه بأنه الاستعمار الإمبريالي الغربسي في جوانبه السياسية والاقتصادية بل والدينية. وفي العقود الأخيرة قامت حركات كثيرة في أنحاء شتى من العالم الإسلامي تدعو إلى تجديد الصورة التي تشكلت بشان دور الإسلام في إدارة الدولة وكذلك في حياة المسلمين الخاصة والعامة. وقد أمعنت

الصحافة الغربية فى الإصرار على توصيف هذه الحركات بأنها «أصولية متطرفة» حيث رأت فيها خصائص مشتركة من التطرف بل ومن العداء إزاء الغرب وأحيانًا من العنف. وفى واقع الأمر فكلمة «أصولي» (Fundamentalist) ينقصها الدقة بقدر ما تنقص الدقة الافتراض بأن تلك ظاهرة عامة.

وقد يكون ثمة توصيف أعم لتلك الحركات على أنها إحيائية (تجديدية) وأحيانًا تُعرَف ببساطة بوصفها إسلامية (إسلاموية). وهذا مصطلح يغطى طائفة واسعة من التفسيرات والإجراءات التى قلما تتجلى فى أعمال العنف التى باتت تخيف الفرد الأمريكي العادى. ويتمثل التحدى الذى يواجهه المسلمون الأمريكيون في محاولة العيش وممارسة إسلام يحوى قيمًا من العدل ومكارم الأخلاق والتعايش السلمى مع أهل الديانات والمذاهب الأخرى بحيث تغطى قيم الإسلام هذه على صورة الإسلام المتطرف الذى كثيرًا ما تُروَّج له الميديا الأمريكية.

ولقد كان من جوانب مسئوليتي المهنية كأسناذ للدراسات الإسلامية، فضـــلاً عن سعادتي الشخصية عبر العقود العديدة الماضية، أن أشرك جماهير أمريكية فيما توصلت شخصيا إلى فهمه بشأن الأبعاد التاريخية والأخلاقية والروحية للإسلام. وفي هذا السياق تلقيت العون من جانب كثير من الأصدقاء والدارسين المسلمين الذين مدُّوا إلى يد المساعدة في صبر وأناة كي أدرك معنى أن يكون الإنسان مسلمًا سواء على مستوى الغرد أو الجماعة. ولهذا أمضيت فترات طويلة من الزمن في محادثات مع مسلمين: منهم من ينتمي إلى الصفوف الأكاديمية ومنهم من جاء من خلفيات مشتركة بين المذاهب وهؤلاء شاركوني في دعوات كثيرة لتناول الطعام حيث نعمنا بكرم الضيافة والسخاء الإسلامي. وبعض تجاربي ذات الأهمية الفائقة عشتها عندما كنت أدعى للمشاركة في حضور شعائر الصلاة سواء في البيوت الخاصة أو في الساحات العامة الملحقة بالمسجد أو بالمركز الإسلامي. على أن بعض الأمريكيين المسلمين لا يجدون أنفسهم قادرين على الانفتاح إزاء التفاعل مع غير المسلمين على الأقل لفترة مرحلية من الزمن ومن ثم فهم يشعرون أنهم بحاجة إلى العزلة لكى يكرَّسوا اهتمامهم لتقرير الأسلوب الذي يحتفظ ون فيه بهويتهم المسلمة ضمن سياق ثقافة غربية. ومع ذلك فهناك الكثيرون من الحريصين على تقاسم معتقداتهم وممارساتهم مع أصدقاء يريدون بحق أن يتعلموا وأن يفهموا. وفي هذا الكتاب أطرح منظورات كثير من المسلمين الأمريكيين على أنها أفكار ممكنسة التحقيق مع إتاحة الفرصة لكى تُسمع أصواتهم ولكى يدلوا بآرائهم للبت فى القضايا المهمة وفى إضفاء مزيد من الضوء على عرض المادة العلمية التى يحتويها هذا الكتاب.

ومنذ ثلاثة عقود من الزمن كان هناك عدد يقل عن نصف المليون مسن المسلمين في أمريكا بمن في ذلك المهاجرون والأفرو - أمريكيين (الملونون). وفيما تتباين الإسقاطات الإحصائية تباينًا واسعًا من حيث العدد الراهن للسكان المسلمين فضلاً عن قيام اختلاف أحيانًا بشأن الأفراد الذين يجوز تعريفهم على أنهم مسلمون، فإن التوافق السائد يصل بالعدد إلى نحو ستة ملايين مسلم يعيشون في إقامة دائمة بأمريكا، خاصة وأن هذه الجماعة المسلمة تتزايد باضطراد. على أن المسلمين أنفسهم يقدّرون عددًا أكبر في هذا الصدد كما أن كثيرًا من العوامل تبرر الزيادة الملموسة في عدد المسلمين عامًا بعد عام على نحو ما سوف تبيّنه الفصول التالية من هذا الكتاب. وأكبر مجموعة من مسلمي أمريكا تتالف من مهاجرى الأجيال الأول والثاني والثالث إضافة إلى عدد من الطلاب المسلمين الذين يقيمون فترة ثم يعودون إلى أوطانهم الأصلية كي يشغلوا مراكز القيادة في معظم الأحيان.

وبرغم صعوبة البت في النسب الدقيقة، فكثير من دارسي الإسلام في أمريكا يتصورون أن ٤٠ في المائة من أفراد المسلمين الأمريكيين قد يكونون من الأفرو أمريكيين. ويشمل هذا العدد أتباع الإمام وارث محمد وأعضاء المنظمات السنية الأخرى إضافة إلى من ينتمون إلى جماعات متناثرة تؤمن بنفسير معين للإسلام ومنهم جماعة «أمة الإسلام» أو «أنصار الله» التي يقودها لويس فرقان. بيد أن صورة الإسلام الأمريكي تكتنفها تعقيدات كثيرة بفعل وجود الكثير مسن الحركات الطائفية التي تبغى تعريف نفسها بوصفها «إسلامية» وهذا تعريف كثيرا ما يرفضه المسلمون الآخرون. وفي كل حال فإن مسلمي أمريكا مشاركون بعمق في صياغة ما يمكن أن يُفهَم بأن الفرد جزء من «الأمة» ومن خلال تطور المنظمات الإسلامية وزيادة عدد الاجتماعات والمؤتمرات المحلية والوطنية شم الانتشار السريع لوسائل الاتصال، فهم عاكفون حاليًا على تحديد طابع وأصالة إسلام أمريكي صميم.

من ناحية أخرى يورد هذا الكتاب مقدمة عامة لتعريف الدين الإسلامي على نحو ما يعيشه ويمارسه مسلمو أمريكا إضافة إلى لمحة عن مدى ما يشمله المجتمع من تجمعات وجاليات تُعَدّ جزءًا من هذا الدين. وتساعد الفصول الأولى القارئ<sup>(\*)</sup> على الوقوف على تجارب المسلمين الأمريكيين ضمن سياق تاريخ المعتقدات والمؤسسات والتطورات الإسلامية. فالفصل الأول عبارة عن مدخل إلى المعتقدات والشعائر التي ميزت الجماعة الإسلامية منذ زمن الرسول، كما أنها كانت الإطار للحياة الدينية للمسلمين الأمريكيين. ويعرض هذا الفصل الدعائم الخمس التي بنيت عليها العقيدة الإسلامية والأركان الخمسة للممارسة الدينية المعتادة ضمن سياق حياة المجتمع مشيرًا إلى بعض الأسباب التي تجعل محمدًا أسوةً حسنةً يقتدي بها المؤمنون. ومع ذلك يقول رئيس الجمعية الإسلامية في أمريكا الشمالية: «إن اتباع سننة النبى لا يعنى مُجرَّد تقليد المظاهر الخارجية ولكنه يعنى أن نستعلم بصورة مُبدعة من شخصيته ونموذج سلوكه. إنه قدونتا إذ كان الأقرب في علاقته إلى الله سبحانه كما أنه كرس حياته كلها من أجل مرضاة الله عز وجل وهذا هو سر امتيازه الأخلاقي مما جعل حياته أسوة حسنة»<sup>(٥)</sup>. الفصل الثاني من الكتاب يعرض سيرة الذين اضطلعوا بأدوار مهمة في تاريخ الإسلام القديم والحديث ولتجاربهم الشخصية، حيث يصف الانتشار الواسع السريع للدين خلال السنوات الأولي من وجوده فضلاً عن تطور المذاهب الإسلامية الرئيسية بما في ذلك مدارس الشريعة والديانة والفلسفة والتصوف. ويصور هذا الجزء من الكتاب بعيض السببُل التهي نهَجَها أفراد مسلمون بكل تأثير إتهم وفي ضوء ما انتهوا إليه بشأن معنى الإسلام وأساليب الحياة الأخلاقية والدينية التي شكّات العقيدة وصاغت ممارسات النين يسعون إلى رسم صورة دقيقة لما يعنيه أن يكون المرء مسلمًا في المجتمع الغربي اليوم.

أما الفصلان الثالث والرابع فينظران في أمر السبل العديدة التي أضفت أهمية على الإسلام فجعلته جزءًا فاعلاً في تاريخ أمريكا وثقافتها: فالفصل الثاليث يصور بشكل عام التاريخ المُعقد للإسلام الوافد مهاجرًا إلى أمريكا حيث يصف السبل التي وصل بها المسلمون إلى أمريكا أو اختاروا أن يعتنقوا الإسلام دينًا لهم،

<sup>(°)</sup> القارئ - الهدف هذا هو بالذات القارئ الأمريكي غير المسلم «المترجم».

كما يتتبع حركات المهاجرين من منتصف القرن التاسع عشر وخاصة الوافدين من الشرق الأوسط من خلال موجات الهجرة العديدة وحتى الوقست الحاضسر حيث أصبح المسلمون متواجدين فيما يكاد يكون كل بقعة فى العالم. ويصسور الفصل النطاق الواسع للسياقات الثقافية التى يمثلها المهاجرون المسلمون كما يصف بإسهاب مستوياتهم التعليمية والمهنية والسبل المختلفة التى يسرون مسن خلالها ضرورة ممارسة الإسلام فى أمريكا. ويضاف إلى هذا المشهد المعقد أصلاً ظاهرة تزايد أعداد المتحولين إلى اعتناق الإسلام بين صفوف السكان البيض وذوى الأصل الإسباني (\*) وسكان أمريكا الأصليين وهم يدخلون حظيرة الدين أحيانًا مسن خلال الانتساب إلى واحدة من الحركات الصوفية العديدة الموجودة فى الولايات المتحدة وكندا. أما الفصل الرابع فيبدأ بمقدمة عن العبيد المسلمين الذين جاءوا بهم المتحدة وكندا. أما الفصل الرابع فيبدأ بمقدمة عن العبيد المسلمين الذين جاءوا بهم قصتهم تشمل مناقشة تفصيلية لصعود الإسلام الأفرو – أمريكي منهذ التعبيسرات الأولى عن القومية السوداء ابتداء من ظهورٍ وتطورُ جماعة «أمة الإسلام» إلى المظاهر المعاصرة للحركات الإملامية السنية والمنشقة على السواء.

يتلو ذلك فصول ثلاثة تتطرق إلى مجموعة واسعة من القضايا التى تواجه المسلمين الذين يريدون أن يعيشوا حياتهم العقائدية ضمن السياق الأمريكي. والحق أن كثيرًا من المسلمين في الغرب لا يترددون على المساجد ولا يشاركون في الشعائر الدينية وهم يعدون أنفسهم مسلمين بالمولد أو من خلال الانتماء الثقافي في الأساس. أما الآخرون فهم متدينون يمارسون الشعائر ويختلفون إلى المساجد. وهذه الفصول تصف الشواغل التي تساور هؤلاء المسلمين وتواجههم فيما يتعلق بالمولد العبادة والسلوك الديني والأسرة والمسائل الشخصية ودور المراة في أمريكا المسلمة وتربية أبنائهم وتعليمهم ورعاية المستين فضلاً عن قضايا الملتحقين بالخدمة العسكرية أو المودعين في غياهب السجون إضافة إلى استخدام المنتجات المشروعة إسلاميا وارتداء الملابس المحتشمة وانتهاج أنماط السلوك القويم فضلاً عن العديد من القضايا الأخرى المتصلة بالحياة في بلد كثيرًا ما يتعرض فيه الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقدير. وفي هذا السياق يُولَى اهتمام خاص إلى تطور الإسلام إلى سوء الفهم وقلة التقديد من القضايا الأخرى المتصلة بالحياة في بلد كثيراً ما يتعور المورد ا

<sup>(\*)</sup> يعرفون باسم الهسبان أو اللاتينو «المترجم».

المساجد والمنظمات الإسلامية الأمريكية وإلى جهود نشر الدعوة ومشاركة المسلمين في العملية السياسية والطرق التي يعمل بها المسلمون وغير المسلمين على تحديد ومعالجة حالات التحيُّز والمعاملة المجحفة. ويتم بقيدر من التفصيل مناقشة ظاهرة النشاط الإعلامي الإسلامي بما يعكس عزم بعض المسلمين على جعل أمريكا ميدانًا للتبشير بديانتهم. وفي هذا الصدد يقول إسماعيل الفاروقي الأستاذ الفلسطيني من جامعة تمبل: «إن الرؤية الإسلامية تَهَب أمريك الشمالية نصيرًا جديدا لها وجديرًا بها لكى تجدد حياتها وروحها وتعيد اكتشافها لأداء رسالة كلفها بها الله سبحانه وحيث تكرّس جهودها لخدمة تلك الرسالة ومن ثم لا تملك هذه القارة سوى أن تشعر بالامتنان للمهاجرين الذين وفدوا عليها وهم يحملون في وجدانهم هذه الرؤية الإسلامية وهي لا تملك سوى أن تفسّر وصولهم إلى ارضها وسواحلها سوى على أنه نعمة من عند الله ومحبة ورحمة جاءت في وقتها من لدن السماء»(١). أما الفصل الأخير من الكتاب فيطرح بعض الشواغل والمشاكل التي تواجه المسلمين في أمريكا ومنهم المهاجرون أو الأفرو - أمريكيين أو المتحوّلون إلى الإسلام وهم يتطلعون إلى ما يأتي من عقود زمنية قادمة. أما القضايا فهي تلك التى يثيرها المسلمون أنفسهم في أدبياتهم وأحدديثهم وفي اجتماعاتهم المحلية والوطنية وهذه القضايا تعكس مدى تعقيد المشهد الإسلامي الأمريكي على النحسو الذى ينعكس في واقع الخليط العرقي - الإثنى والنقافي الذي يعيشه المسلمون هناك وأنماط التحول من واقع المهاجرين الأوائل إلى واقع الأمريكيين المنتمين إلى الجيل الثاني ثم الجيل الثالث الحالي فيما يتعلق بالطرق التي يرتضيها، أو لا يرتضيها، المسلمون من حيث تأثّرهم بالاتجاهات والحركات القادمة عبر البحار شم طُرق الفهم المختلفة لما يعنيه تأكيد الهوية الإسلامية والحفاظ عليها صمن سياق يطرح دينًا ما زال يشكل عقيدة أقلية صغيرة الحجم.

ويقدّم الجزء الخاص ب «ملامح السير الشخصية» نبذات عن حياة بعض المسلمين المرموقين النين ساهموا في تعريف وصياغة الإسلام في أمريكا ضمن سياقات تاريخية وثقافية متنوعة. وهو يشير إلى الأفراد والتجارب ممن شكلوا الصورة الغنية والمتنوعة للإسلام في الولايات المتحدة، ويعرض للمسلمين النين تقوقوا في المضمار الأكاديمي إضافة إلى الجانب التنظيمي للجماعة الإسلامية فضلاً عن مشاهير الرياضيين والشخصيات البارزة في بعض جوانب الحياة

الأمريكية العامة. ويعقب ذلك في الكتاب عرض زمنى لسلسلة الأحداث التسى شهدها تاريخ الإسلام الأمريكي إلى جانب قائمة بالمراجع التي يمكن أن تساعد القارئ الراغب في معرفة المزيد عن الإسلام في الولايات المتحدة وكندا بما فسى ذلك قائمة ببليوغرافية مشروحة بالكتب وبالدوريات والصحف والمنظمات التعليمية الإسلامية وأشرطة الفيديو التي تتناول الإسلام في أمريكا شم إذاعات الراديو والتليفزيون ومصادر شبكة الإنترنت.

إن صورة الإسلام في أمريكا تتغيّر كل يوم لأن هذه العقيدة ينضم إليها أفراد جُدُد وتصبح المعلومات الجديدة متاحة من خلال مجموعات متنوعة من المصادر كما تتم تفسيرات جديدة تساعد المسلمين على معرفة المزيد بشأن ديانتهم وبأساليب ممارستها على صعيد مجتمع يأخذ بالتعتُدية، وفي هذا السياق، يُصِرُ مُعَلِق مسلم على «أنه قد حان الوقت لكي تتولي جماعة المسلمين في أمريكا مقاليد المسئولية الكاملة عن شئونها». كما أن علينا أن نرسى الأساس لكي يعيش الجيل الشاب ويزدهر في هذا البلد على قَدَم المساواة السياسية والاقتصادية (٧). ولن تتاح هذه المهمة إلا بقدر ما يعرف الأمريكيون الكثير عن الدين الإسلامي ويصلون إلى مستوى أفضل لفهمه بوصفه عاملاً حيويا في تقديم مساهماته للساحة الدينية في أمريكا. ومن ثم فهذا الكتاب يقصد إلى أن يكون واحدًا من السبل التي تُيسًر هذه المهمة.

#### الفصل الأول

#### الإسلام العقيدة والشريعة

وقت الظهيرة من يوم الجمعة، في المسجد الصغير بالحي الفقير يلتتم ببطء عقد المتعبَّدين وهم في معظمهم من الأمريكيين الملوَّنين. ثمة رجل تطوَّع بكنس المسجد عقب كل صلاة ليتأكد من أن السجاجيد نظيفة لكي تصافحها جباه النين سوف يسجدون تضرَّعًا لله. يخلع كل شخص حذاءه / أو حذاءها قبل أن يدخل إلى صحن المسجد. ويضع الحذاء على رف خشبي قرب باب المدخل. السجاجيد مصنوعة في حقيقة الأمر من أبسطة مطَّاطية رفيعة مُر تَبَّة لكي تتيح للعابدين أن يولُّوا وجوههم نحو مكَّة ويوضِّح هذا الاتجاه لوحة معلَّقة في مقدمة الصحن. القاعة عارية من الأثاث اللهم إلا من منصنَّة (منبَر) في أولها أما في نهايتها فثمة عدد من الكراسى البسيطة من القماش يستخدمها الذين لا يستطيعون الجلوس فوق الأرض. ثمة عبارات بالخط العربي مُعلقة على الجدران وتشمل البسملة أو الفاتحة «بسم الله الرحمن الرحيم» التي نبدأ بها جميع سور القرآن اللهم إلا السورة الفاتحة (١٠). تَتُوقُف عملية كنس المكان. العابدون الذين أتمُّوا وضوءهم في الطابق السفلي قبل أن يدخلوا إلى مكان الصلاة يُعدُّون أنفسهم للمشاركة في الصلاة الجامعة. ينهض رجل منهم ويتوجه نحو القبلة ويرفع يديه خلف أذنيه ثم يرفع نبرات صموته فسي الدعوة بالصلاة التي تبدأ بعبارة: حي على الصلاة حي على الفلاح... «يتقدُّم الإمام خطوات ثم تبدأ الشعائر».

بالنسبة للمسلم فالصلاة ليست مجرد موقف فكرى أو روحى ولا حتى مجرد شكر يرفعه بالحمد إلى مولاه بالعقل أو الوجدان. الصلاة تنطوى على استجابة جسدية كاملة لا تقتصر على مجرد الجلوس ولكن تتعدى ذلك إلى سلسلة من الركوع والسجود. ولهذا السبب فالمساجد لا تحوى كراسى ولا أرائك ويتألف كل من الصلوات الخمس اليومية من سلسلة من شعائر الركوع والسجود وكل ركعة يصحبها ما يتيسر من التلاوة والدعاء. يقف العابدون كتفًا بكتف وقَدَمًا بقَدَم في

<sup>(\*)</sup> هكذا في الأصل (المترجم).

صفوف من خلف الإمام الذي يقود الصلوات حيث الرجال في المقدمة والنساء فسى الصفوف الخلفية، أما الأطفال الصغار الذين يضمهم المكان بشكل يكاد يكون دائمًا فيبقون بطريقة أو بأخرى مع النساء وقد التزموا الهدوء، فسى حسين أن الأطفال الأكبر سنًا يتعلمون بذلك خطوات أداء شعيرة الصلاة. الغلمان الذين جاوزوا سن الطفولة يجلسون مع آبائهم ومعظم الرجال يرتدون أغطية للرأس صغيرة منسوجة أو مُزيَّنة في حين ترتدى النساء أردية طويلة الأكمام أو سراويل مع تغطية الرأس، وهم يؤدُون معًا السلسلة العديدة من شعائر الصلوات التي تشمل الوقوف والركوع والسجود حيث يضع المرء جبهته على أديم البساط في استسلام كامل للعبادة وهنا يقول الإمام موضحًا «عندما تكون في هذا الوضع من الاستضعاف الكامل فإنك

تشمل الشعيرة قراءة سورة الفائحة وهي أولى سور القرآن وتكاد توازي بالنسبة للمسلم الصلاة الربانية (\*) التي يؤديها المسيحي عند التعبد ثم يقرأ الإمام آيات من القرآن باللغة العربية حتى يتاح للجمع الذي يصلى مزيد من الألفة مع تلك اللغة ولأنه يوم الجمعة فالشعائر تشمل خطبة يلقيها الإمام بالإنجليزية وعادة ما يختار موضوعًا يتصل بأسلوب المعيشة للمسلمين الأتقياء في أمريكا أو تعاليم تتصل بأهل الديانات الأخرى. ويظل الجمع جالسا على الأبسطة مصعبًا السي الخطبة وفي نهاية الصلاة يتلو المصلون التشهد وهي تستدعى السلام على النبسي وعلى عباد الله الصالحين من حوله ومن حولها فضلاً عن التسليم لله الواحد وعند انتهاء الصلاة يقف المصلون ليحيى كل منهم الآخر، ثم تتتشر جموعهم ليعاودوا ممارسة أنشطتهم اليومية. في الوقت نفسه وعبر المدينة، تستم الشعائر المتماثلة ولكن في ظل ظروف مختلفة تمامًا، فهذا المسجد الذي يتألف مرتادوه أساسًا من مسلمین مهاجرین من المهنیین تم بناؤه علی أساس معمار إسلامی كلاسیكی حیث تتبع فوق قمته قُبَّة في أعلاها هلال ظاهر للعيان مما لا يدع مجالاً للشك في أن المرء بإزاء دار لعبادة المسلمين. أما صحن الصلاة فهو بهو واسع تغطيه سجاجيد سميكة على الأرض وتفد النساء إلى الجامع من خلال مدخل منفصل ويردين الصلاة في الطابق الثاني الذي يتخذ شكل الشرفة ومنها يستطعن رؤيسة الإمسام

<sup>(°)</sup> أبانا الذي في السموات... «المترجم».

والرجال من خلال ستار من القضبان المعدنية. يتحرك الأطفال هنا وهناك بحريَّة ولا يشعرون بضرورة الالتزام بالهدوء بأكثر ما يستلزمه الأمر إذا ما كانوا بحضرة الرجال والإمام. ومعظم النساء يشاركن في أداء الصلوات وإن كان بعضين يفضلن الجلوس وتبادل الأحاديث بهدوء في ركن المكان ويرتدين بدورهن ملابس محتشمة وعادة ما تكون ملابسهن على غرار السائد في الوطن - الأم.

ولكن فيما تختلف الظروف المحيطة بالمكان فإن الشعيرة التى تؤدًى لاتتغير ما بين الاغتسال للوضوء إلى الوقوف ثم الجلوس والركوع والسجود وتلاوة القرآن والأدعية. والمسلمون يعتزون أيما اعتزاز بحقيقة أنه برغم التباينات المعمارية وغيرها، وعلى اختلاف الأماكن التى يتوجّه فيها الإنسان للعبادة فى أنحاء العالم فإن أسس أداء الشعيرة تظل هى نفسها بغير تغيير. بل إن مساجد الأفرو أمريكيين وجوامع المهاجرين لا تتورع عن الترحيب بغير المسلمين الذين يمكنهم أن يشهدوا الصلوات بل ويشاركوا فيها إذا ما رغبوا فى ذلك رغم أن هذا الأمر لا ينطبق على جميع المساجد أو الجماعات المسلمة سواء فى الولايات المتحدة أو فى غيرها. وعندما تنتهى الصلاة فى مسجد مهاجرين يمكث الرجال ليحادثوا الإمام أو يتبادلون الأحاديث فيما بينهم، وتدور الأحاديث أحيانًا عن الصلة والشعائر وإن كانت تدور غالبًا حول مشاكل الجماعة المسلمة ذاتها، أما النساء فيجمعن شمل كانت تدور غالبًا حول مشاكل الجماعة المسلمة ذاتها، أما النساء فيجمعن شمل الأطفال ويتبادلن التحية والعناق مع جاراتهن ويستعدن الأحذية ثم يغادرن المكان وهن بدورهن على استعداد لكى يتدبرن ما يحفل به اليوم من شئون وشجون.

كيف أصبحت هذه الشعائر جزءًا من نسيج الإسلام؟ وما الذي يربط بين المسلمين حول العالم من ناحية الاعتراف بأهمية شعائر الصلاة سواء شاركوا فيها بالفعل بانتظام أو لم يشاركوا، وما الذي يجعلهم يشاركون في الأركان الأخرى من العقيدة والممارسة الإسلامية؟ إن الإجابة التي يعطيها المسلمون الأمريكيون على مثل هذه التساؤلات واضحة ومباشرة ومؤداها أن المسلمين يؤمنون بما يفعلون وهم يترجمون إيمانهم في أعمالهم لأن الأسوة الحسنة هي نبيهم محمد الذي أنشا الجماعة الأولى في مكة والمدينة طبقًا للتعاليم التي تلقاها من ربه. وقبل أن ننظر بصورة أكثر تحديدًا إلى نلك العوامل التي تتألف منها عقيدة الإسلام وشرائعه يظل من المهم أن نطرح فكرة عن مدى أهمية شخصية النبي بالنسبة للمسلمين وعن

السبب الذى يدفع كثيرًا من المسلمين الأمريكيين إلى صياغة حياتهم الخاصة لكى تصبح أقرب ما تكون قدر الإمكان من نموذج القدوة الذى وضعه نبيهم لكل الأجيال اللحقة. وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى (١) مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غُوَى (٢) وَمَا يَنطَقُ عَن الْهَوَى (٣) إِنْ هُوَ إِلا وَحْي يُوحَى (٤) عَلَّمَهُ شَديدُ الْقُوَى (٥) ذُو مرَّة فَاستورَى (١) الْهَوَى (٥) أَنْ هُوَ إِلا وَحْي يُوحَى (٤) فَكَانَ قَابَ قُوسْيْنِ أَوْ أَدْنَى (٩) فَأُوحَى إِلَى عَبْده مَا أُوحَى (١٠) (سورة النجم، الآيات ١-١٠).

بهذا الوصف الملهم اظهور الملاك جبريل لرجل يُدعى محمد (ابن) عبد الله في الجزيرة العربية منذ أكثر من أربعة عشر قرنًا من عمر الزمان، يؤكّد القرآن، كتاب الإسلام المقدس، أن الله ذاته اختار أن يبعث بوحيه إلى هذا الرجل ليكون خاتم الأنبياء والمرسلين.

وليس هناك ما هو أكثر إقناعًا بالنسبة لقوم تعودوا على انتظام نواميس الطبيعة من طلوع نجم الصباح: ولذلك فسورة القرآن التي تتحدث عن اللقاء الأول بين محمد وجبريل تحمل اسم «النجم» ويعتقد المسلمون أنه بقدر ما أن طلوع النجم كحادثة تتكرر يوميا أمر موثوق به تمامًا فعلى ذلك يكون التأكد من أن محمدًا نفسه الذي يتحدث عنه الوحى بوصفه «الصاحب» هو من تلقى الوحى الإلهى حقا وصدقًا.

يولى المسلمون محمدًا أقصى درجات التوقير إذ يرون فيه نبراس الهدايسة الروحية ونموذج القيادة الحكيمة وقدوة البشر في مكارم الأخلاق سواء بالنسبة لعلاقتهم بعضهم ببعض أو بالنسبة لعلاقتهم مع خالقهم سبحانه. والمسلمون الأمريكيون كثيرًا ما يحرصون بالذات على أن يردّدوا عبارة «عليه أفضل الصلاة والسلام» عندما يتطرقون إلى اسم نبيهم. «إن التوازن المرهف والدقيق بين عظمة نبوّة محمد وقربه من الله سبحانه وبين مواهبه الرسالية والمهام العظمى التى اضطلع بها وأنجزها للعالم إلى جانب دفء وحيوية معيشته بين أسرته، كل هذا يكمن في جوهر النظرة إلى حياة المسلم، فإذا ما كان ذلك مفهومًا يصبح الإسلام يعرفون عن الإسلام سوى النذر اليسير بمدى أهمية النبي محمد للمسلمين (١).

مع ذلك فقد جاءت مراحل لاحقة من التاريخ لكي تسرند الشكوك التي عَرَضت لها ضمنًا تلك الآيات من القرآن الكريم بشأن المهام الثلاث التي اضطلع بها محمد. فعلى مدار قرون وجهوا إليه الاتهام، وخاصة من جانب المسيحيين، بأنه ضل وغوى أو أن ضللته (خدعته) قوى الشيطان أو أنه استسلم لرغباته سعيًا من أجل السلطة لدرجة أن اصطنع دينًا زائفًا وشيطانيا خدع به قومه. بل هناك من أشار إلى أن محمدًا لا بد وأنه كان يعاني من مرض الصرع مستشهدًا بأنه كان يقع تمامًا تحت سيطرة آيات الوحى الأولى التي كان يتلقاهن من لدن الله عن طريق الملاك جبريل. وما زال المسلمون في أمريكا حتى اليوم يجدون أن هذه الاتهامات هي التي تُميِّز آراء معظم غير المسلمين بشأن نبي الإسلام. هل كان يقصد الخيسر ولكنه ضل وغوى؟ وبصورة أقل تعاطفاً: هل كان واقعًا بصورة أو باخرى في براثن قوة شريرة أفضت به إلى تلك المزاعم الخاطئة؟ والأسوأ هو التساؤل عمًا إذا برائن مورد باحث عن مجد شخصي فكان أن اصطنع الوحى الإلهى لكي يضمن لنفسه الطامعة موقع قيادة سياسية؟

وفيما لا يزال معظم الأمريكيين يستنكرون مثل هذه التقييمات السلبية لمحمد التي ميّزت معظم أحكام الغرب على مدى قرون، فما زال الأمر يشهد نماذج صارخة من هذا القبيل. وقد حدث في يونيه ١٩٩٨ أن قررت خدمة Т&T &T World net وهي أكبر شركة لتقديم خدمة شبكة الإنترنت المباشرة في الولايات المتحدة إلغاء موقع إلكتروني على الشبكة أشار إلى محمد بوصفه شخصا منافقًا شريرًا ولم يكن بحال من الأحوال رسولا من عند الله(٢). وغير المسلمين المذين لا يريحهم النظر إلى محمد على أنه كان على ضلال أو أنه كان انتهازيا أو بساطة مخطئا فيما ذهب إليه، قد يسمحون، مع قدر من التردُد، لمحمد بأن يحظى بمكانة نبى الله برغم أنه ينقصهم بعامة الفهم الإسلامي الأصيل بأن رسالته التي أوحيت إليه هي الرسالة الأخيرة والخاتمة، أو برغم عدم الموافقة على أن الرسالة التي تنقاها محمد يمكن بأى طريقة أن تتعارض مع صحة ما جاء في الإنجيل. على أن المسلمين يسوءهم وأحيانًا يُحيِّرهم أن غير المسلمين الأمريكيين ما زال على أن المسلمين الأمريكيين ما زال المسلمين الأمريكيون الأمر حق قدره بالنسبة إلى السجايا البشرية العليا التي تجسّدت في مؤسس الإسلام. ومع ذلك فما زال المسلمون الأمريكيون

ينظرون إليه بوصفه البشر الذى تُلقّى كلمات ربه الأخيرة والخاتمة فضلاً عن كونه الأسوة الحسنة فى مسالك حياتهم العامة وسلوكياتهم الخاصة، كما يرجع إليه الفضل فى إرساء دعائم وأركان الإسلام – العقيدة والشريعة على نحو ما أصبح يشكل حياة المؤمنين بهذا الدين.

#### عناصر عقيدة وشريعة الإسلام

تطورت عناصر الإيمان والسلوك التى تشكّل الآن حياة المسلم الأمريكى الورع من واقع تجارب النبى محمد (يجرى تفصيلها فى الفصل ٢) كما استُقيت من التعاليم الأساسية للقرآن. ويفهم المسلمون أن ثمة واجبات خمسة لابد للمؤمنين أن يضطلعوا بها ويشار إليها عادة بأنها «أركان الإسلام الخمسة» بمعنى أن ثمة بنوذا خمسة للإيمان تشكّل فى مجموعها عقيدة المسلم الثابتة من حيت الإيمان بالله وبمسئولية الإنسان. ويناضل الكثيرون من أجل الامتثال لجميع هذه الأركان بأقصى قدر ممكن من الإيمان العميق على أن يُصدق ذلك العمل فى حياتهم اليومية، فى حين أن هناك منهم من يمارس حرية الانتقاء أو الاختيار بل والتعديل إذا ما شعروا أن هناك من هذه الأركان ما لا يتناسب مع الحياة فى أمريكا.

#### عناصر الإيمان الخمسة

يتعلم الطفل المسلم من بدايات العمر من والديه ومن المسجد والمدرسة أن الإسلام بنى على خمس قواعد مُحَدَّدة هى:

1. الإيمان بالله: وهو أمر مُتَضمَّن في الفهم الإسلامي للرب حيث تُعبَّر عن ذلك فكرة الاختلاف غير المحدود بين ما هو إلهي وما هو بشرى. فمجرد التسليم بالله سبحانه يُعبَّر عنه بمصلطَّح التوحيد بمعنى وحدانية الله واعتراف البشر بهذه الوحدانية وهم يفترضون بذلك أن الله لا يشبهه شيء وأن على البشر ألا يشهدوا فقط بهذه الوحدانية ولكن عليهم أن يُعبَروا عن هذا الإيمان في كل أطوار حياتهم وأفعالهم. وبما أن الله وحده هو خسالق الكون فإن المسلم يعترف بهذه الوحدانية من خلال حياة يعيشها في إطار من التكامل والنزاهة ومكارم السلوك والمستولية الأخلاقية. وفي ضيوء

الفهم الإسلامي فإن أكبر الكبائر التي يُقدم عليها البشر هي الشرك بوحدانية الله سواء بالكلمة أو الفعل باعتبار أن خطيئة الشرك تجعل مع الله الخر أو شريكا. ولكن بعض المتصوفة المسلمين لا بد وأنهم في مراحل تاريخية قاربوا، في عيون جماعة المؤمنين، حواف الكفر المهلكة عندما كانوا يؤكدون تجاربهم الصوفية في التوحد مع الله سبحانه.

والإسلام هو الديانة الكبرى الوحيدة التى يوحى اسمها فى حد ذاته بثنائية جوهر العقيدة: فعلى المحور الأول يشير الإسلام إلى استجابة الفرد البشرى إزاء وحدانية الله. أما المحور الآخر فهو يعنى إجماع كل البشر النين يشكلون جماعة المؤمنين بالدين على التسليم بوجود الله والإيمان بسه والاستجابة الدينية لهؤلاء البشر جميعًا ممن أكدوا أن وحدة الله يمكن فهمها على أنها «إسلام» شخصى، ولم يحدث إلا مع البداية الرسمية لوجود الجماعة بعد الهجرة إلى المدينة أن ساد أو نشا اعتراف محدد بان المسلمين يشكلون معًا جماعة أو وحدة أو أمة برغم أن مصطلّح إسلام ذاته لم يكن قد شاع استخدامه بهذا المعنى إلا فى مراحل لاحقة. والكفاح مسن أجل تحديد ماهية «الأمة» على صعيد المجتمع الغربي وتحديد ما إذا كان ثمة جماعة مسلمة أمريكية مجال ما زال مسلمو أمريكا يخوضون غمراته على نحو ما سوف تبيّنه الفصول اللاحقة.

٧. الإيمان بالملائكة: في الغرب، وفي نهاية القرن العشرين، كان الملائكة موضع تصور الت شتى. وهذا الانتشار للتصور الت يبدو وكانه يشهد انبعاثا واسع النطاق باعتبار أن الصور التي ترسم الملائكة ما زالت تُزيّن أغلفة المجلات الشعبية. وقد يجد المسلمون في هذا أمر المسليًا باعتبار أن وجود الملائكة والأدوار الفعالة التي يقومون بها في حياة البشر ما بسرح جنة الملائكة والأدوار الفعالة التي يقومون بها في حياة البشر ما بسرح جنة من وعيهم الديني منذ أيام التواصل الأولى بين محمد وربه عن طريق الملاك جبريل الذي لا يمثل سوى أحد الملائكة فيمسا أن إسسرافيل هو أكثرهم درامية لأنه ينفخ في الصور في نهاية الزمان إيذانا بطول يسوم الحشر أو يوم القيامة.

- ٣. الإيمان برسل الله: يفهم المسلمون أن الله أنزل الوحى من خلال سلسلة من عمليات التواصل إلى البشر بطرق شتى وعن طريق أفراد مختلفين. والذين تلقوا هذه الرسائل يشار إليهم إما على أنهم الأنبياء أو المرسَـــلون. والتمييز بين النبي والرسول يتمثل في أن كلمة الأول تقصيد مجتمعات بعينها من الناس بينما تتسم رسالة الثاني بأهمية عالمية ومن ثـم فجميـع الرُسُل أنبياء رغم أن العكس ليس صحيحًا. ويحفل القرآن بإشارات إلى الذين يُعترنف بهم كأنبياء وكثير منهم يعترف بهم اليهود والمسيحيون بحكم الأدوار التي اضطلعوا بها في تاريخ العهد القديم. لكن عددًا محدودًا من الأنبياء هم أيضنا مرسلون بمن فيهم إبراهيم وموسى وعيسى قبل أن يـــأتى محمد خاتمًا للأنبياء والمرسلين. وفي المراحل المتأخرة من الـــزمن فـــان العلاقات بين المسلمين والمسيحيين واليهود في أمريكا كانت تتشا تحت شعار «الديانات الإبراهيمية» بما يشير إلى أن العقائد الثلاث وقد نشات عن أسلاف مُشتر كين يمكن أن تشكّل أساسًا مثمرًا أكثر بالنسبة للحوار الذي يدور بين الأديان أكثر من مجرد إعادة سرد الخلافات الثيولوجية. ويُنظَر إلى عيسى المسيح بوصفه أعظم الأنبياء والمرسلين فسي الإسلام قبل بعثة محمد برغم أنه نيس ابنًا لله ولا يتسم بأي صفة إلهية. ومع نزول الوحى على محمد، يقال إن الله أكمل بذلك عملية الوحى ومن ثم يشار إلى محمد على أنه خاتم الأنبياء وهذا مذهب ذو أهمية كبرى في الإسلام ومن ثم فإن من يدعى النبوة لنفسه أو لغيره يُعَد دَعيُّا أو كذَّابًا.
- غ. الإيمان بالكتب المقدسة: يوضع القرآن بصورة صريحة أن الله أنزل كتبا بمعنى الوحى الكامل إلى اليهود والنصارى قبل بعثة محمد. وقد احتوت الرسالة في تلك الكتب المقدسة ما جاء أساسا في القرآن. ومن أسف أن الجماعات اليهودية والمسيحية بنلت أو حرقت رسالات الله إما عن قصد أو عن غير قصد مما أفضى إلى ضرورة نزول الوحى مصرة أخسرى وأخيرة. ومن ثم فالقرآن هو الوحى النهائي ومع ذلك فإن النصارى واليهود مكانة خاصة في المجتمع الإسلامي لأن الله اختارهم لكي يرسل إليهم كتبه ولا يفتا القرآن يشير إلى اليهود والنصارى على أنهم أهل

الكتاب، وأحيانًا يطرح المسلمون الأمريكيون هذه السمة المشتركة لتشكل أساسًا لتأكيد وجود الولايات المتحدة بوصفها بلدًا مسيحيا ويهوديا ومسلمًا، وكثيرًا ما يُشار إلى القرآن ذاته على أنه ببساطة «الكتاب» وهذا مصطلح يتصل بأيام الوحى الأولى ويومئ إلى مكانة القرآن بوصفه آخر كلمة من لدن الله إلى البشر.

الإيمان بيوم البعث أو القيامة: يمثل الوحى الأساسى الذى نزل على النبى محمد رسالة مزدوجة عن وحدة الله وكذلك عن يوم يقف فيه البشر إزاء تقييم نهائى لما أتوه من أعمال. وفى الإسلام، وبما أن فكرة التوحيد ترتبط بوحدانية الله ومسئولية البشر، يؤمن المسلمون بأن الله سيجمع الناس كافة فى نهاية الزمن لكى يُسأل كل عمًا فعل بحياته. وبما أن القرآن يوضت باستمرار أن تلك ستكون مناسبة رهبية حيث ينفخ الملاك إسرافيل في الصور وحيث تتوالى أحداث جسام عجيبة وتُبعث الأجداث جميعًا من مرقدها حيث تحل فيها الروح انتظارا الحساب ويؤتى كل امرئ كتاب أعماله، فإذا تناول الكتاب بيمينه فمعنى ذلك أن يكافا بجنات الفردوس فى جوار الله سبحانه، وإذا ما تلقى الكتاب بشماله فإن على هذا الخاطئ التاعس أن ينتظر أن يُنزل به مخلدًا عذاب الجحيم. ويؤكد يوم الحساب أهمية أن يعيش المرء عيشة إسلامية وكثيرا ما يناقش المسلمون الأمريكيون قضايا السلوك واللباس وغيرها من القضايا في سياق التقييم النهائي من جانب الله لأعمال البشر.

وهذه البنود الخمسة للإيمان تنشأ على أساس رسالة القرآن وهي لا تقبل نقضنا ولا إبرامًا بالنسبة للمسلمين وإن كان الأمر عرضة للتفسير أو التفصيل في الأدبيات المطروحة بين صفوف الجماعة الإسلامية في أمريكا. وطبقًا لقدرة الطفل على استيعابها تظل تشكّل جزءًا من مناهج التعليم الديني التي يتسع نطاق الأخذ بها في المساجد والمراكز الإسلامية في طول أمريكا وعرضها.

#### الأركان الخمسة

يتعلم شباب المسلمين، حتى قبل أن يعرفوا شيئًا عن عناصر الإيمان، أسس

الحياة الطيبة المسئولة طبقًا للفهم الإسلامى. وهذه الأسس تجد تعبيرًا عنها فى الأركان الخمسة التى تشكّل بدورها جوهر التقوى لدى الفرد المسلم. والمسلمون الذين ينشطون فى الدعوة إلى الإسلام فى أمريكا يفهمون أن من أشد الجوانب جاذبية فى ديانتهم بساطة ووضوح المسئوليات التى تشكّل إطار حياة المسلم:

- 1- شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله: هذا التأكيد المزدوج يُسمى الشهادة ويتصدُّر مباشرة عناصر الإيمان. وفيما يتوجُّب على كل مسلم أن يؤمن بالدعائم الخمس ويمارس المسئوليات الخمس فان الشهادة هي الأساس ويمكن لأى امرئ أن يحيد عن أى من الأركان أو الدعائم ثم يظل مسلمًا وإن كان من المطلوب تشجيعه بقوة على الالتزام بها. ولكن عدم الإيمان والتأكيد على وحدانية الله ورسالة محمد يعنى أن المرء أصبح خارج جماعة المسلمين. والذين يرغبون في الانتساب إلى الإسلام في أمريكا أو في أي مكان آخر لا يحتاجون سوى نُطق الشهادة ثلاث مرات في ظل ظروف رسمية علنية لكي يصبحوا مسلمين من الناحيتين العملية والقانونية. وكثير من المباني في الولايات المتحدة وكندا تم تحويلها لكي تصلح مساجد في حين أن من دلائل وضعيتها الجديدة وجود لوحة بالخط العربي تؤكد الشهادتين تعلق على الجدران أو تحملها لافتة ترين صدر المكان.
- ٣- إقامة الصلاة: الصلوات جزء من الشعائر التى بشر بها النبسى أعضاء جماعته منذ البداية. «إن الصلطة كانت على المُومنين كتابه موقونا (١٠٣)» (سورة النساء الآية ١٠٣) «واقم الصلاة طرقسى النهار موقونا (١٠٣)» (سورة هود الآية ١١٤). وكان محمد قد أمر المؤمنين فى بداية الأمر أن يولوا وجوههم قبل بيت المقدس عند الصلاة ولكن فى مرحلة ما بعد الهجرة أمرهم بأن يتجهوا نحو مكة وجميع المساجد تضم ما بسمى بالقبلة أو المؤشر الذى يبين الاتجاه الدقيق لكى يولى المصلى وجهه عندما يؤدى الصلاة. وفى أمريكا، كما فى البلاد الأخرى غير الإسلامية، اذا لم يكن المبنى مهيًا بالذات ليصلح مسجداً، فإن اتجاه الصلاة لن يتواءم على الأرجح مع «واجهة» المبنى. ويمكن للمسافرين استخدام أجهزة على على المبتداء أجهزة

ميكانيكية صغيرة لمساعدتهم على أن يولُوا وجوههم شَطْر مكَّة وكثير من الفنادق في المن الإسلامية تهيئ مؤشرات على الصلاة في الغُرنف.

وليست الصلاة بالأمر العابر بالنسبة للمسلم بل إنها تكتسب طابعا نظاميا وانضباطيا، فالله سبحانه فرضها على محمد على أساس خمس صلوات مفروضية يوميًا يؤديها كل مؤمن برغم أن القرآن ذاته لا يحدّد هذا المطلب. أما المواقيت الدقيقة من اليوم الأداء الصلوات فهي واردة في الحديث النبوى وتم تقنينها في مــنن الشريعة. وعلى وجه التحديد فهي صلاة الفجر قبل طلوع الشمس وصلاة الظهر بعد أن تتوسط الشمس كبد السماء وصلاة العصر في الجزء الأخير من النهار تسم صلاة المغرب فور غروب الشمس وصلاة العشاء في وقت ما بين الغروب وإلى هزيع الليل الأخير. فإذا ما كان الإنسان مريضنا أو على سفر يستطيع الجمع بين صلاتي الظهر والعصر أو بين صلاتي المغرب والعشاء وهذا أمر مقبول. وعلمي نحو ما سوف نرى في الفصل السادس يختلف رأى المسلمين بشأن ما يتعيَّن على المرء أن يقوم به في مكان العمل حيث لا يتسنى أداء الصلاة في أوقاتها. وبعض المسلمين يجدون أن الصلوات صعبة الأداء في موقع العمل ومن ثم يمكنهم الجمع بين صلاتي الظهر والعصر. أما الطلاب في المدارس الثانوية فكانوا يطالبون أحياناً، ثم أصبحوا الآن يطالبون كثيرًا بحقهم في أداء الصلوات. وفي هذا تتذكر سيدة فلسطينية قائلة: ابنة عمى وأنا كنا الطالبتين المسلمتين الوحيدتين في المدرسة ولم تكن المدرسة راغبة في أن تمنحنا إذنا بمغادرة الصف من أجل الصلة وأخبرت معلمتي بأنها لو لم تسمح لي بالصلاة فلسوف أغادر الصف وأصلِّي أيِّا كانت النتيجة وأخيرًا رضخوا وسمحوا لنا بالذهاب<sup>(٢)</sup>. وهناك من الطلاب المسلمين من يشاركون أقرانهم المسيحيين الذين يريدون الصلاة في المدارس الحكومية وهم يلتفون من حول القانون من خلال تنظيم نواد للصلوات بعد ساعات الدراسة.

وقلما فات على زائرى العالم الإسلامى على مدى قرون أن يلاحظوا، فسى سخط أو فى ارتياح، الدعوة للصلاة (الأذان) التى يتم من خلالها تذكير المؤمنين بأن يقطعوا روتين حياتهم اليومية ويثوبوا إلى الله. وشعيرة الصلاة مهمة فسى الإسلام لدرجة أنه يقال إن دعوة المؤذن لها قيمة خاصة فى كثير من أحاديث النبى. وعلى مدى قرون، كانت دعوة الصلاة تُرفع وتُعلن من فوق مئذنة أو بسرج

للمسجد. وفيما تتوازى دعوة الأذان من بعض النواحى مع شعائر في أعراف أخرى ومن ذلك مثلاً الشوفار (قرن الحمل) في اليهودية أو قرع الأجراس في المسيحية فإنها فريدة في بابها من حيث اعتمادها على الصوت البشرى. ويتلقسى المؤذن تدريبًا دقيقًا من حيث سلامة الأداء والترنيم الصوتى كما أن حرفته هذه يُنظر إليها على أنها من أفضل الفنون في الإسلام. وفي الوقت المحدِّد فإنه (دائمًا الرجل هو الذي يؤدي هذه المهمة) يصعد إلى موقعه في المئذنة أو يرتقى بقعــة ملائمة أخرى ويولِّي وجهه شُطْر مكَّة ثم يبدأ في رفع الأذان. وفي الأزمنة الحديثة، وخاصة بالمدن الإسلامية الكبرى، أدَّت الجلبة المتصاعدة بحركة المسرور ونشاط الصناعة إلى ضرورة أن يحل محل الصوت الإنساني الحي تسجيل يُلذاع عبر مكبِّر للصوت. ومن المدن الأمريكية ما شهد جدلاً واسع النطاق بشأن مـــا إذا كان الأذان يمكن السماح به وتكون نتيجته «إقلاق راحة» سكان الجيرة الآخرين حيث يقع المسجد. وقد عالجت المجتمعات المختلفة هذه المشكلة بطرق شتى في مقدمتها أن المساجد الأمريكية ترفع دعوة الصلاة داخل صحن المسجد بدلا مسن خارجه بحيث لا تكون تذكيرًا للمؤمنين بمواعيد الصلاة بل بالأحرى تكون بدايسة لأداء الشعيرة ذاتها. وأحيانًا يكون الأذان نفسه نوعًا من الدعاء ومن ثم يهمسون به في أذنى المولود بدءًا من اليمنى ثم اليُسرى أما الشيعة فأحيانًا يضيفون إلى دعـوة الصلاة عبارة احترام خاص للإمام على (ابن أبي طالب).

ولا يمكن أداء الصلاة بغير استعداد دقيق من جانب المتعبدين بمعنى أن يدخلوا في حالة من النقاء الديني بما في ذلك طهارة الجسد ونقاء السريرة والفواد. فشعيرة الاغتسال (الوضوء) يتم أداؤها خارج الجامع أو داخله وتشمل صب المياه على الرأس والأذنين والساعدين والرقبة والقدمين. والمباني الأمريكية التي تحديلها لتصلح مساجد تعين عليها تخصيص مرافق معينة محددة لهذا الغرض وعادة ما تشمل مغاسل منفصلة للرجال والنساء. وخلل أداء الصلاة لا بد أن يُغطى الرجل جسمه من وسطه حتى ركبتيه على الأقل أما المرأة فلا تكتشف سوى وجهها ويديها حسب معظم التعاليم. وبعد الاغتسال تكون النيّة التي تشكل لحظة الانتقال من النشاط اليومي العادي إلى حيث الاندماج في الحالة الخاصة لأداء الصلاة.

والصلاة يمكن أن تتم فى الجامع أو فى البيت أو فى أى مكان نظيف وملائم. أما صلاة الجماعة فتقام يوم الجمعة ويشهدها الرجال والنساء فى بعض الأحيان (الفصل الخامس سوف يتطرق إلى موضوع مشاركة المرأة فى الصلة) وهذه الشعيرة الجامعة يمكن فى أمريكا (أيضاً) أداؤها يوم الأحد بسبب الصعوبة التى يلقاها بعض العابدين فى ترك أعمالهم أيام الجُمَعُ ". كما أن المسلمين يمارسون شكلاً خاصا وشخصيا وغير مُقَنَّن من الصلوات يسمى النوافل وفيه يتجه العابد إلى ربه حمدًا وضراعة.

٣- إيتاء الزكاة: في عدد من المواقع يحث القرآن المؤمنين بالذات على أداء الزكاة «إنَّ الَّذينَ يَتْلُونَ كتَابَ اللَّه وَأَقَامُوا الصَّلاةَ وَأَنفَقُوا ممَّا رَزَقُنَاهُمْ سرُّا وَعَلانيَةً يَرْجُونَ تَجَارَةً لَّن تَبُورَ» (سورة فاطر الآيـة ٢٩) ومنــذ أيــام الإسلام الأولى علمهم النبي أن الذين يدعون أنفسهم مسلمين عليهم مسئولية أن يرعوا من هم أقل منهم حظا، والقرآن يحدّد بخاصة الفقراء والأرامل واليتامي بوصفهم الفئات التي تحتاج إلى الاهتمام كما أن مسئولية إعطاء جزء من ممتلكات الفرد الشخصية على أساس منتَظم أدًى إلى خدمة أغراض شتى في بناء الأمة الإسلامية وإن كان من الطبيعي أن بعض هذه الأغراض لم تحقّق هدفها المنشود على طول الخط أو بصورة كاملة. ومع ذلك فمن الناحية النظرية فإن الزكاة تقلم العون والدعم للمساكين المحتاجين وتكفل توزيعًا أكثر إنصافًا للثروة كما أن الزكاة تدعم صون كيان الدولة الإسلامية في مجموعها. (وثلك وظيفة كان لها أهميتها الخاصة في الأيام الأولى للمجتمع الذي شاده محمد) فضلاً عن كونها وسيلة لشكر الله على النعماء التي أفاءها على الناس. وتوحى كلمة زكاة نفسها بمعنى التزكية والتطهير مؤكدة في ذلك على العلاقة بين مسئولية المال وبين تقوى الله. وشأن جميع المتطلبات الإسلامية فـــان أداء الزكـــاة يعين على أن يتاح لدافعي الزكاة فرصة أفضل لنيل الجزاء الأوفي في الآخرة.

<sup>(\*)</sup> تأمل! (المترجم).

من الناحية الفنية فالزكاة هي ضريبة بنسبة ٢,٥ في المائة مما يُقَدَّر بأنه القيمة الإجمالية لجميع ما يمتلكه الإنسان، وبمعنى أنها ليست ضريبة دخل بهذا المعنى بل إنها تأخذ في اعتبارها مجموع ما يحوزه الفرد. وفي القرون الأولى كانت السلطات المركزية تحتفظ بالأموال التي جُمعت من خلال الزكاة ثم توزّعها من أجل إدارة الدولة. على أن حصائل الزكاة لم يكن استخدامها ليقتصر على أغراض البر والإحسان وحدها ولكن كانت تُوجُّه إلى التعليم وافتداء الأُسْرى وغير ذلك من الأغراض التي تُعَدّ مهمة لخير الجماعة. أما غير المسلمين واليهود والنصاري على وجه التحديد ممن تبسط عليهم حماية "أهل الذمة" باعتبارهم من أهل الكتاب فكان يتعيَّن عليهم دفع جزية بدلاً من الزكاة. وتَعَدّ إدارة أمـر الزكـاة أصحب حاليًا من ذي قبل وخاصة لأن كثيرًا من البلدان التي يقيم فيها المسلمون تُطبُّق ضريبة دخل إجبارية. وفي معظم الأحيان فابن العطاء لأغراض البر والإحسان أصبح اليوم طوعيا برغم أن المسلمين يُحَثُّون بقوة على التعامل مع العطاء المنظِّم لصالح قضايا لها قيمتها بوصفه جانبًا من مسئولياتهم الدينية بل وتعبيرًا عن تقواهم واستقامتهم. وتُصر قلة من الأقطار الإسالمية على حق الحكومة في جباية الزكاة من مواطنيها. وفي معظم العالم الإسلامي تتولى الحكومة إدارة المساجد ودعمها ماليا، ولكن يختلف الأمر بطبيعة الحال في أمريكا. كما أن جماعة مسلمي أمريكا أدارت مناقشات شتى بشأن كيفية فهم واستخدام الزكاة من أجل بناء المساجد وصيانتها.

ويتزايد الفهم حاليًا على أساس اعتبار الزكاة وسيلة من وسائل تقديم خدمة من نوع ما لأعضاء الجماعة المسلمة وهذه الخدمة يمكن تقديمها سواء عن طريق المنظمات والمراكز الإسلامية أو من خلال جماعات خاصة محدودة العدد بسل وأحيانًا من خلال الأفراد. وها هي طالبة في الصف الأخير من المدرسة الثانوية تتكلم عن العمل الذي تقوم به هي وصديقاتها في المستشفيات والمطاعم الشعبية المجانية ودور المسئين المتقاعدين فتقول «إن جماعتنا الشبابية تزور هذه الأماكن وتساعد الناس هناك وكثير منهم يشعرون بوحدة قاسية وكم يسعدهم كثيرا أن يجدوا من يجاذبهم أطراف الحديث وبما أن كثيراً منهم لم يلتقوا بمسلمين قُطُ فنحن نحدثهم عن ديننا ونحيطهم علمًا بما نؤمن به ولماذا نرتدي ما نرتديه وهذا أمر يشعرنا نحن بأننا أحسناً صنعا».

وشأن كثير من الواجبات المطلوبة من المسلم فإن الصوم ينطوى على بعدين: بدنى وروحانى. وكما أن الصلاة وشعيرة الحج تشمل الجسد والعقل والوجدان، فإن الصوم والإفطار يمسان ملكات المرء فى شمولها فالصوم فى كلى يوم من بدء ظهور الخط الأبيض وإلى أن تغرب الشمس يتطلب انضباطا عقليا وانفعاليا وجسميا شديد التركيز. وعملية تناول الطعام فى نهاية اليوم عندما يتنسم المرء ويتنوق أول ما تمتد إليه يداه من أنواع الفاكهة وصنوف الحلوى تبعث فلى القلب شعور الامتنان كما تنبه الحواس إلى أن تنعم بالطعام. وفلى ضلوء الفهم الإسلامى فإن الله خلق الكون بميزان مقدور (الميزان كلمة تُستخدم أيضا لتقدير أفعال المرء يوم القيامة) وعليه فإن كلا من المسئوليات الخمس التي يتحملها المسلم توازن وتدعم بعضها بعضا وجميع العناصر التأسيسية التى يتشكل منها الفسرد البشرى تعمل جميعا وفق ميزان مقدور وانسجام مرسوم.

سُئلت أمّ مسلمة تعيش في شيكاغو عن وقت الصيام فقالت: عندما نشأت في

باكستان لم نكن نتصور رمضان شهرا اليقظة الروحية فقط، بل كان أقرب إلى احتفال ثقافى. ومن الأمور الطيّبة أن شبابنا هنا أصبحوا يتحدّون الأعراف القديمة وينظرون إلى رمضان من منظور جديد تمامًا. وتقول شابة مسلمة من واشنطن العاصمة: رمضان ينبغى أن يكون وقدًا لا للتركير على التزاماتنا أو حسى المتياجاتنا الروحية فحسب، بل علينا أن نستخدمه كفرصة لطرح الإسلام على الأخرين وانتظيم حملات خاصة لتقديم الطعام المشردين والمساكين. وتقول أيضنا مسلمة شابه من جنوبى كاليفورنيا: كم أتوق إلى حلول الشهر وأن أكون فى المسجد كل يوم أصغى إلى رسالة الله حيث أعيد اكتشاف نفسى فى هذا الشهر وأعتقد أن كل جانب من جوانب شخصيتى ينمو كل سنة، تلك تعليقات توضّح بعص السبل التي يعيش وفقها المسلمون شهر رمضان ضمن السياق الأمريكي.

ولم يحدث سوى فى الأونة الأخيرة أن باتت الميديا الإعلامية الأمريكية تدرك أن كثيرا من المسلمين فى هذا البلد يسدون شيئًا له قيمة خلل شهر من شهور السنة. وجاء ذلك على سبيل تغيير جديد يتم من خلاله التحوّل فى تركيز الصحافة على ما كان يُسمى باسم «التطرّف الإسلامي» إلى حيث تتم تغطية أعمق وربما أكثر احترامًا لهذا الموسم المهم من حياة المسلمين فى أمريكا الذين يقومون من جانبهم بتكريس مزيد من الاهتمام فى الدوريات والصحف التى يصدرونها والمواقع الإلكترونية التى يقومون على أمرها من أجل أن يتشاركوا فى تقدير أهمية هذا الحدث الذى يطول شهرا بأكمله وبالذات سماع استجابات شباب الجالية الإسلامية إزاء تجربة المشاركة فى رمضان (°).

إن ضبط النفس الذي يمثله صوم رمضان بكل دقته وشروطه أمر يرداد صعوبة عندما يتعين على المرء أن يتحمل أعباءه في بقعة من العالم ما زالت تفتقر إلى المرافق والتسهيلات التي تكفل دعم هذا الحدث أو فهم مقاصده على الوجه الصحيح من جانب معظم غير المسلمين. وهناك من مسلمي الولايات المتحدة من لا يشاركون كاملاً بل منهم من لا يشاركون على الإطلاق في هذه الممارسة الصارمة بالرغم أن كثيرًا من الذين يختارون عدم الصوم يعربون عن الرغبة في

<sup>(\*)</sup>علينا أن نعترف في ضوء عواقب سبتمبر ٢٠٠١ أن دوائر شتى من تلك الميديا الأمريكية عددت إلى عزف متكرر بشكل تحريضي لنغمة «التطرف.. بل الإرهاب.. الإسلامي» (المترجم).

الانضباط والالتزام أو دعم الانضباط والالتزام لكى يصبحوا قادرين على أداء الشعيرة، أما الذين يصومون فيؤمنون بوضوح بأن الأجر يأتى على قدر المشقة ويزيد. ويُصر صبى مسلم فى طور المراهقة بدأ مؤخرًا فى الصوم الكامل على أن يقول «فجأة تغيّرت كل عاداتى فى النوم والعمل. أصبحت أنام مبكرًا وأستيقظ مبكرًا وثمة حافز دفعنى إلى قراءة القرآن والتفكر فى معانيه وهاأنذا فى حقيقة الأمر أتطلع إلى إفطار كل يوم لا لأننى أشعر بجوع رغم أن ثمة جوعًا أحس به بطبيعة الحال ولكن لأن هذا هو الوقت الوحيد من السنة التى أصبحت متأكذا فيه أن العائلة بأكملها سوف تلتف حول المائدة لتقاسم أنواع الطعام». وتقول فتاة شابة الوجبات وكنت أدخن أو أحتسى شرابًا من الكوكا أو شيئًا آخر ولكن منذ أن بدأت الوجبات وكنت أدخن أو أحتسى شرابًا من الكوكا أو شيئًا آخر ولكن منذ أن بدأت أثردد على المسجد ساورنى الاعتقاد بأن الصوم يعنى فى حقيقة الأمر التزامًا نحو الله وها هو رمضان لم يعد مجرد شهر من الشهور بالنسبة لى بال أصبح وقتا خاصًا للتعود على ضبط النفس» (1).

وجرى العرف على أن يبدأ يوم الصوم بعد أن يتبيّن الخط الأبيض من الخط الأسود عند طلوع الصبح ثم ينتهى عندما لا يصبح هذا التمييز متاحًا في نهاية اليوم. وأشهر التقويم القمرى أقصر قليلاً من التقويم الشمسى وهى تدور فى واقع الأمر حول التقويم العربى، وعليه قد يحل رمضان فى أى وقت من السنة "ويمتد" بضعة أيام إلى الأمام كل سنة. والصوم فى الشتاء أقل مشقة فى العادة لأن النهار أقصر والحرارة أخف بينما يمكن للصوم خلال الصيف أن يتسم بقدر خاص من المشقة. وفى هذا يُعلِّق طالب عربى اعتاد العيش فى منطقة شمال غربى المحيط الهادئ قائلاً «تعودت على العمل فى ساحات قطع الأخشاب كل يوم وهذا أمر ينظلب قدراً كبيرا من الطاقة وخاصة فى الصيف حيث يطول النهار وحيث الحرارة شديدة فضلاً عن الامتناع عن شرب أى مياه. إن رئيسى فى العمل فهم المرارة شديدة فضلاً عن الامتناع عن شرب أى مياه. إن رئيسى فى العمل فهم المسالة بصورة ما وإن لم تكن كافية لكى يمنحنى أى وقت للراحة على نحو ما المسالمين الذين طرحوا أفكارهم وكتاباتهم ومؤلفاتهم بشأن صيام رمضان على مدى قرون إلى أن الصوم يحقق عددًا من المنافع المؤكدة، كما أنه فى ضوء اعتبرة

خيرًا من الناحية البدنية والروحية، يحمل في طياته تقديرًا أعمق لأنعُم الله التمى عادة ما تؤخذ مأخذ التسليم، كما يكفل أن يتأمل المرء ما يعنيه العيش فمى طاعمة أو امر الله ويذكر المرء بأن حياته ملك خالقه ثم أنه يؤدي إلى وحدة بين جميع الذين يشاركون في الصوم في إطار سبيكة من الرّفقة المشتركة.

كما أن شهر الصوم هو الوقت الذي دَرَج فيه المؤمنون على العفو عـن أي فرد أساء إليهم في السابق فضلاً عن أنه يمكن أن يكون الوقت الذي يتـراحم فيـه الناس ويتراصلون مع من هم خارج نطاق جماعة المسلمين وفيما تظـل هـذه الخصلة معروفة للمسلمين في أماكن وأزمان أخرى فهي تشـكل سـلوكا إيجابيا خاصة من جانب الذين يعيشون في أمريكا. ومن منطلق الفهم بأن الصوم جزء من الممارسة اليهودية والمسيحية فإن بعض المعلقين أشاروا إلى أن هذا الشهر يمتله مرحلة زمنية خاصة للدعوة إلى مزيد من التفاهم بين الأديان، وفي هذا الصدد فإن مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية في واشنطن (كير) يبث على شبكة الإنترنـت مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية في واشنطن (كير) يبث على شبكة الإنترنـت اقتر احات تفصيلية لتعميم معنى الأحداث المرتبطة برمضان ومن ثم تشمل تعميماته بشأن «موجز وأخبار حملة الدعاية لرمضان» مقترحات للاتصال بالصحف ومحطات التليفزيون والراديو وبالمدارس والمكتبات والمستشفيات فضلاً عن أفكار تتعلق بإقامة وجبات إفطار لصالح المشـردين وتنظـيم تقـديم وجبات مجانيـة للمحتاجين.

ومازال قادة التجمّعات الإسلامية المختلفة في أمريكا يولون قدرًا كبيرًا مسن الاهتمام لشهر رمضان بوصفه وقتًا للبر والإحسان. ومن منطلق ملاحظة أن بعض المسلمين، في ضوء انشغالهم بحالتهم الجسمية خلال الصوم ينزعون إلى نوع مسن البيات فيفرطون في النوم ويوفّرون بذل الطاقة، فإنهم يصرون على أن النظام البدني الذي يمتنع عن تناول الطعام مُقتربنًا بالموقف الفكري والروحي الملائم إنما يخدم في واقع الأمر في توليد طاقة جديدة للمرء يمكن من ثم توجيهها إلى خارج جسده، وهم يصرون على أن رمضان ينبغي أن يكون شهرًا لمزيد من النشاط الجسماني وبعضهم يشير إلى النموذج الذي ضربه النبي نفسه خلال أشهر رمضان التسعة التي عاشها ما بين تأسيس مجتمع المدينة ووفاته سنة ٢٣٢ ميلادية حين ظل يمارس سلسلة من الأنشطة التي يقصد بها التدليل على منعة الإسلام فضلاً عن

نموذج التضحية والإخلاص الكامل شه. وقد تشمل الأنشطة الخاصسة فسى مجال الاتصال خلال رمضان حث الشباب من هذا المركز الإسلامي أو ذلك على زيارة ملجأ للأيتام لتقديم الملابس ولعب الأطفال ومجاذبة الأطفال أطراف الحديث بشان الإسلام ومعنى أن يصوم الإنسان شهرا بأكمله. ومع تزايد أعداد المسلمين من نزلاء السجون، فإن صوم رمضان بالنسبة للمساجين المحبوسين يتسم بأهمية متزايدة فالمسلمون يمضون أوقاتًا كثيرة لكي يزوروا المساجين ويتحدثوا إلى نزلانها من المسلمين بشأن العقيدة وبشأن أهمية الصوم بل إن بعضهم يمكث لكي يشارك في الصلوات الخاصة وتلاوة القرآن ولا سيما في ليلة القَدْر وتلك أمور قد يتوم طوال ساعات الليل بكاملها في بعض السجون.

إن أدبيات الإسلام تولى اهتمامًا متزايدًا لسُبُل مشاركة هذه الفترة المهمة مع غير المسلمين. فالدكتور حسَّان حتحوت الطبيب والعالم الإسلامي السدى يمارس نشاطه من المركز الإسلامي في جنوبي كاليفورنيا يتساءل على سبيل المثال عمًّا إذا كان ممكنًا إتاحة سُبُل مشاركة غير المسلمين بالفعل في خيرات رمضان حتى ولو كان ذلك ليوم واحد. وفي مقالة كتبها بعنوان «تأملات مسلم صائم» منشروة في مجلة «إسلاميك هورايزونز» يلاحظ أنه قد أصبح لنا الآن، إلى جانب أيام وأعياد الأم والأب والحب والرئيس أيام أخرى وأعياد أخرى للسكرتيرات والرؤساء وأي من كان ثم يضيف قائلاً "إن الحلم البعيد الذي يراود المرء ويلهب خياله هو: هل يتاح يومًا ما الأمريكا بأسرها أن تحتفل بمناسبة مماثلة» واقتراحــه هو الاحتفال بـ «يوم ضبط النفس» تحت شعار «ما عليك إلا أن تقول لا» وبحيث يدلُل هذا الشعار على تشجيع اتباع أشكال شتى من الامتناع. وقد يؤدى هذا اليوم المقتر ح إلى مزيد من خفض حوادث العنف والقيادة تحست تاثير الكحوليات أو تعاطى المخدرات وارتكاب الجرائم بشكل عام. والهدف من ذلك بطبيعة الحال هو إشراب الأمريكيين روح الرغبة في تمديد هذه الأشكال من الانضباط الذاتي فيما يتجاوز يومًا واحدًا ثم يتساءل «هل بوسع المسلمين حيننذ أن يدعوا أمريكا إلى يوم وطنى للصوم؟» وفيما تظل الاحتمالات من هذا القبيل أقرب إلى الشعار منها إلى الناحية العملية فهي توحى بشعور متتام بين مسلمي أمريكا بأن الآخرين يمكن أن يتعلموا شيئا من عبادات المسلمين.

٥- حج البيت في مكَّة مرة في العمر: يورد القرآن إشارات عديدة إلى ضرورة الحج إلى بيت الله الحرام في مكة ومن ذلك قوله «وأتموا الحــج والعمرة لله» (سورة البقرة الآيتان ١٩٦ و١٩٧) وبرغم أن النبسي انتقل بمجتمعه إلى المدينة وقت الهجرة فقد ظلَّت المدينة دائمًا في المرتبة الثانية من حيث الحياة العبادية للمسلمين بعد مسقط رأس النبي وموئل الكعبة التي تُعَدّ أقدس بقعة في الإسلام حيث تضم الحجر الأسود الذي يوقره المسلمون ويُقال إن جبريل أعطاه إلى إبراهيم. وعندما عاد محمد إلى مكَّة عمد إلى تطهير ها من كل الأوثان والأصنام المعبودة وأصبحت الكعبة رمز الفتح الذى تم للجماعة الإسلامية وما لبثت أن استعادت مكانتها بوصفها أقسس مكان للعابدين المؤمنين بإله واحد. وبات من مسئولية كل مسلم أن يــؤدى شعائر زيارة و احدة بالحج إلى مكة. وهناك الكثيرون ممن يختارون العودة إليها أكثر من مرة لكي يعيشوا لحظة الانضمام إلى الملايين من رفاقهم الذين جاءوا مرضاة لله إلى هذا المكان. ويقع الوقت الرسمى المحدَّد للحج خلال شهر ذى الحجة وهو آخر شهور السنة القمرية وقد يختار المرء أيضنًا زيارة يقوم بها في أي وقت آخر من السنة وهي العمرة التسى تُعَــدُ بمثابة «حجَّة أقل درجة».

والذين أفادوا عن التجارب التى عاشوها خلال الحج عادة ما يشهدون بأهميتها الهائلة بالنسبة للحياة الدينية للفرد. وفى ذلك تسجل مسلمة من فلادلفيا تاملاتها فتقول: «كيف يتأتى لى أن أعرف أن هذا الأمر سيكون رحلة حياتى؟ اقد انهمرت الدموع على وجهى مثل أمطار الربيع الندية وشعرت بطعم الهواء الحلو فى فمى كما لو كنت قد تتاولت ألذ ثمرة فاكهة فى العمر فأنا هنا، حقيقة هنا، عيناى كانتا تجولان متأملة سحن الأخرين المستبشرة، ابتساماتهم كانت متألقة وهاماتهم كانت متألقة الإعراقة كأنما تؤكد شعور السلام والسكينة الذى اطمأنت به قلوبهم، إيقاع الأصوات الجميل صادر عن كثير من الألسنة: هذا فيض من موجات من عباد الله جاء وتحدوه غبطة الترحيب... إن تجربتى فى الحج أصبحت بمثابة أداة لكى تخلد روحى إلى السكينة وهذه الرحلة حملتنى إلى مسارات ومسالك الروح البشرى، أما القوة الداخلية التى اكتسبتها منها فقد زادت من حبى الحقيقي شه

سبحانه»(^). على أن تجمع مثل هذا العدد الكبير من البشر فيما يعتبر أقدس بقعة على وجه الأرض حيث يصل عددهم إلى مليونى نسمة فى وقت واحد هو أمر رهيب بكل معنى الكلمة وقد أعرب البعض عن شعور بالروع باعتبار أن الأمر انطوى على خشية عميقة خالطها خوف إزاء رهبة المناسبة وأيضنا إزاء الحقيقة العملية لإمكانية التحرك وسط دوائر هائلة من جموع البشر.

ومع ذلك فمجرد وجود هذه الأعداد الضخمة، ورغم أن التجربة من المُفترَض أنها تولّد فرحة غامرة، إلا أنها يمكن أيضاً أن تكون موضع خشية من جانب البعض. وتحكى باكستانية مسلمة تقوم بالتدريس فى إحدى الثانويات فى دنفر حكولورادو عن رحلة حجها الأولى عندما لم تكن قد جاوزت السادسة عشرة فتقول «برغم أننى كنت ممسكة بأيدى والدّى فقد أصبت برعب خشية أن تدهسنى تلك الأعداد الغفيرة من البشر وعندما ذهبت مرة أخرى فى عشرينيات عمرى كنت قادرة بصورة أفضل على أن أتوافق وأن أفهم التجربة فى ضوء ما انطوت عليه من روعة وجمال لا يوصف» (أ). وكثيرًا ما يُقال إن الفكرة الحقيقية خلل الحج هى تأكيد إحساس المساواة الذى حققه الإسلام. فجميع العابدين من الرجال أيًا كانت مكانتهم أو مراكزهم فى الحياة اليومية يرتدون ثوب الإحرام الأبيض البسيط نفسه رمزًا لحالة من النقاء الشعائرى كما يشاركون فى السلسلة نفسها من المناسك التى يرتدينها.

وتبدأ عملية الحج عندما ينوى الحاج أو الحاجة أداء الفريضة وهو يحيّى وصوله إلى مكة قائلا "لبيك اللهم لبيك" وخلال أيام الحج يطوف الحجاج حول الكعبة ويقبّلون الحجر الأسود ويعيدون تمثيل سعى هاجر الأسطورى بحثًا عن الماء ليروى عطش وليدها إسماعيل. وقُرب نهاية الحج الذى يدوم نحو عشرة أيام يتوجّه الحجيج إلى موقع منى وسهل عرفات حيث يستعيد العابدون كفاح إسراهيم أبى الأنبياء ونضاله ضد الشرك والوثنية. وإذ يعودون إلى منى يقومون برمى الجمرات في مواجهة عمود صغير في الساحة الرئيسية ويُقال إنه يرمز إلى الشيطان إبليس الرجيم أما المنسك الأخير من الحج فهو التضحية بهذى يوجّه رأسه إلى مكة وجزء من اللحوم يتم تناوله فيما يوزّع الباقى على المحتاجين. وعند هذه النقطة يحلق الحجاج الرجال رءوسهم ويبدءون في عملية الإفاضة والوداع وفك

الإحرام. وخلال أداء مناسك الحج يتلو العابدون كثيرًا من الأدعية ويستمعون إلى كثير من المواعظ التى تساعد الحاج أو الحاجة على توجيه السنفس إلى حيث الاستجابة الصحيحة والموقف القويم. ويختار بعض الحجاج زيارة قبر النبى فى المدينة برغم أن هذه الزيارة لا تشكل جزءًا أساسيا من شعيرة الحج. والمسافرون على الخطوط الجوية الدولية لدى انتهاء الحج كثيرًا ما يراهم الناس وقد عادوا حاملين قنانى من البلاستيك ممتلئة بمياه بئر زمزم وهى ينبوع كان فى إنبجاسه من الأرض حفظ للحياة حيث يقال إن الله سبحانه قد فجره أمام هاجر الإرواء عطش إسماعيل ويقال أيضًا إن هذا الينبوع ما زال قادرًا على التجدد باستمرار.

وتبذل الدولة السعودية قصارى جهودها لضمان أمن وراحمة الحجيج وتنصب خيامًا هائلة الحجم لإيواء الحجّاج وتُعَد بذلك كثيرًا من الوجبات فضلاً عن تهيئة سبُلُ النقل والمواصلات إلى المناطق المقصودة وبالذات لغير القادرين علمي السير. وفيما تقع حوادث بين حين وآخر فإن الأمر يشهد بصورة مرموقة قلة انتشار الأمراض أو غيرها من المشاكل رغم الأعداد الهائلة من البشر الذين بلزم تلبية مطالبهم. إلا أن «معجزة» هذه العملية تتضاءل في أهميتها إذا ما قُورنت برالمعجزة» الشخصية التي يعيشها الأفراد من العابدين خلال أداء الشعيرة وهي في واقع الأمر الحدث البارز على مدار حياتهم بأسرها. ولأن غير المسلمين لا يتاح لهم القدوم إلى مكة فإن القوم يتخذون إجراءات دقيقة لكفالة أن يكون المشاركون في الشعائر هم مسلمون حقيقيون صادقو الشهادة. ويحمل الرجل أو المرأة ممن أكملوا شعيرة الحج لقب الحاج أو الحاجة ويتمتعان باحترام خاص من جانب العائلة والمجتمع بشكل عام.

وفى الأيام الأخيرة استطاع عدد من الكتب والأفلام تسجيل وقائع ومناسك الحج بحيث أتيح للمسلمين وغير المسلمين التعرف على تلك الأحداث بل وعلى العواطف والانفعالات التى تحيط بالجج. وعلى سبيل المثال فإن مايكل وولف في كتابه «الحج: أمريكي يحج إلى مكة يأخذ قارئه خلال كل مرحلة وكل تجربة ينطوى عليها الحج ولذلك يُحسن صنعًا الذين ينوون أداء الحج أو يؤدونه بأنفسهم فضلاً عن الأطراف الخارجية الذين ليس بوسعهم قط معايشة التجربة ولكن يمكن أن يفيدوا من هذه المنظورات الصريحة التي طرحها هذا المسلم الأمريكي(١٠).

وفيما يتاح المزيد من المواد التربوية بشأن معتقدات الإسلام وممارساته أملم الجمهور الأمريكي بشكل عام، وفيما تكفل الميديا مزيدًا من التغطية لتأدية الشعائر الإسلامية، فإن المسلمين يأملون في أن يرى سائر الأمريكيين في الإسلام جمالاً وقوة ومسئولية أخلاقية بدلاً من أن يرونه وسيلة للإرهاب أو مصدر إلهام السامية».

من الأمريكيين المسلمين من يوجّهون أسهم الانتقاد بشكل خاص إلى أبناء ديانتهم ممن لا يؤدون الشعائر الخمس بالقدر المطلوب من الحرص على الأداء. وهناك طبيب ممارس يكتب عن فهمه للطريق القويم في ممارسة شعائر الإسلام، وهو على سبيل المثال يصف الذين يراهم منصرفين كثيرًا عن الالتزام بدينهم فيقول إنهم «مسلمو السوبر ماركت» كما يتهم مثل هؤلاء الأشخاص بأن قصارى اهتمامهم منصب على التطلع إلى الالتحاق بالطبقات العليا في الغرب قائلا «إنهم لا يصلون يوميا بل يقتصرون على الصلاة في أيام الجُمَع وصلوات الأعياد وهم لا يصومون خوفًا من ضعف الجسم (أو لأى عذر آخر) وهم عادةً لا يعطون من أموالهم باعتبار أن للفقراء حقا فيها ولكنهم يعطون لدفع أذى الشر. وأحيانًا يذهبون إلى العمرة ولكن قلما يذهبون لأداء فريضة الحج...»(١١). على أن كثيرًا من المسلمين لا يسعدهم كثيرًا أن تخضع سلوكياتهم الدينية لمثل هذا الانتقاد وبعضهم يكتبون علنًا بشأن حقهم كأفراد في الاستجابة لمقتضيات ديانتهم بالطريقة التي تعكس إيمانهم بعقيدتهم وفهمهم لها. وعليه يظل من القضايا العديدة التي يتعيَّن على جماعة المسلمين في أمريكا أن توجّه إليها الاهتمام في العقود المقبلة قضيية من الذى يمتلك السلطة في أن يُحدّد ما الذي تشكّله الممارسة المقيقية للإسلام ضمن السياق الأمريكي.

### الحواشي

- ١- جاى إيتون، الإسلام ومصير الإنسان (اولباني): (مطبعة جامعة ولاية نيويورك، ١٩٨٥).
- ٢- صادر على الإنترنت ٩٨/٤/٦ بواسطة مجلس العلاقات الأمريكية الاسلامية.
  - ٣- ورمسر، الإسلام الأمريكي.
    - ٤- المرجع السابق.
- «رمضان: شهر الصيام كما يحتفل به الشباب المسلم»، فــ ميناريـت (يناير ۱۹۹۷).
  - ٦- المرجع السابق.
  - ٧- حديث خاص إلى مؤلفة الكتاب في عام ١٩٩٢.
- ۸- سعاد لورانس إسلام «رحيق حياتى» الجمعة (العدد ۱۲،۸،۱۲ هجرية).
- ٩- استمعت إليه مجموعة نسائية معنية بالعلاقات بين الأديان في ربيع
   ١٩٩٥ وكانت المؤلفة مشاركة فيها.
- ١٠ مايكل وولف، الحج: أمريكي يحج إلى مكة (نيويورك: مطبعة جـورف أتلانتيك، ١٩٩٨).
  - ١١- أثار، تأملات مسلم أمريكي.

#### الفصل الثانى

# الذين ساهـموا في نشأة وتطوُّر الإسلام

ما هو الإسلام؟ بالنسبة للمسلمين الأمريكيين ينصرف الإسلام إلى معسان شتى برغم أن أكثر الإجابات شيوغا هو أنه يتألفون من وحى القررآن وتجارب رسول الإسلام ومقتضيات الإيمان والعمل باعتبار أن هذا هو الإسلام في معناه الجوهرى. ومع ذلك فإن كثيرًا من الأفراد الذين وصفوا أنفسهم على مدى قرون طويلة بأنهم مسلمون أسهموا في تشكيل وتطوير الإسلام ليصبح عقيدة نابضة بالحياة. وبالطريقة نفسها فإن القرارات التي يتخذها المسلمون الأمريكيون بشأن كيفية فهم وممارسة العقيدة ضمن سياق غربي سوف تحدّ بدورها، وإلى حد كبير، مفهوم الإسلام في القرن الحادى والعشرين، وفي هذا الفصل نعرف الكثير عن تطور الديانة الإسلامية عبر القرون الأربعة عشر من وجودها على نحو ما تصبح تصور محياة البشر الذين يُعرف بأنهم ساهموا في تشكيل الإسلام إلى حيث أصبح حقيقة واقعة في أيامنا. وهنا نذكر أسماء الكثيرين من رجال ونساء ممن قدّموا مساهمات خاصة إلى الحياة الدينية الإسلامية وفهمها وتفسيراتها وبذلك شكلوا بل وحدّدوا أبعاد الإسلام التي يلتزم بها اليوم مسلمو أمريكا.

## النبى محمد ونزول القرآن

بالنسبة لمسلمى اليوم، شأن ما كان عليه الحال عبر القرون، فان محمداً رسول كامل البشرية ولا يشارك بحال من الأحوال فى أى لاهوت ربانى حيث يختص بذلك الله سبحانه وحده لا شريك له. ولذلك فإن محمداً جاء من أصول متواضعة وتربى يتيمًا فى كنف عمه أبى طالب. وعندما كان محمد فى سنى المراهقة يُقال إن راهبًا مسيحيا تعرّف فيه على علامات النبوّة. وتحكى قصة أخرى أنه عندما سقط من الكعبة أحد أحجارها اختصمت قبائل مكه فيمن ينال شرف إعادته إلى مكانه ويُقال إن محمدًا الشاب حل المشكلة عندما وضع الحجر فى ثوب استطاع ممثلو القبائل أن يرفعوه مغا. وعند بلوغه سن الخامسة والعشرين استطاع ممثلو القبائل أن يرفعوه مغا. وعند بلوغه سن الخامسة والعشرين استخدمته السيدة خديجة وكانت تعمل فى تجارة مزدهرة وميسورة ثم تزوجها فى

نهاية المطاف. كان زواج محمد وخديجة فيما يبدو يمثل رابطة تسودها المحبسة والدفء وحتى وفاتها كانت هذه الزوجة أكبر مُعين له إذ تُعدُّ أول من آمن بدعوة الإسلام وكان لهما أربع بنات أفضل من يُعرف منهن فاطمة كما توفى جميع أبنائهما من البنين في سن الطفولة الأولى وأدَّى ذلك إلى تعقيد مسألة قيادة الجماعة عند وفاة النبى نفسه في عام ٦٣٢ للميلاد.

أما مكة حيث عاش محمد وبدأ تعاليمه الأولى فكانت بلدة تجارية مزدهرة تقع عند مفترق طرق التجارة الرئيسية التى تربط افريقيا إلى الشرق الأقصى. كما كانت مركزا لطريق الحاج مما هيأ لكثير من سكانها عيشًا ميسورًا وتجارة مربحة ومن ثم لم يكن من دأب أهلها أن يروا هذا الرغد من العيش وقد انقطع مساره بفعل تعاليم العقيدة الجديدة. ويُطلق اسم الجاهلية على السنوات المائة، قد تقل أو تزيد، التى سبقت زمن النبي الذي تلقى أولى آيات الوحى في نحو سنة ١٠ للميلاد. ومصطلح الجاهلية يُسلَّط الضوء على حقيقة أن عبادة الأصنام وقد كانت منتشرة داخل بيت العبادة المحلى وفيما حوله كانت ممارسة دينية في تلك الفترة، أما البيت نفسه وهو الكعبة فما زال يزورها المسلمون من أجل الحج إليها وهي تُعَد أقدس بقعة بالنسبة لهم إذ يؤمن المسلمون أن قد بناها الخليل إير اهيم بمساعدة ابند إسماعيل. وقد عمل النبي محمد على تحويل الممارسة القديمة للحج من عبادة الأوثان إلى شعيرة الحاج التي سبق وصفها في الفصل الأول.

الجزيرة العربية في شباب محمد كان يسودها تصور غامض عن إله خالق أعلى هو الله ولكن كان لديهم تصور آخر بأن هذا الرب كان له تالات ربات أو بنات هن اللات ومناة والعُزى إضافة إلى معبود آخر هو هُبال. ومن الأسباب العديدة التي جعلت المسلمين في جميع أنحاء العالم يوجّهون منذ عدة سنوات الاتهام بالكفر إلى سلمان رشدى بعد صدور روايته «آيات شيطانية»، تصويره النبسي محمدا وكأنه يُسلم بوجود واحدة من تلك الربات وهو على فراش الموت.

«من هناك؟ نادى [محمد]» أهذا أنت يا عزرائيل [ملك الموت]؟ ولكن عائشة سمعت صوتًا رهيبًا حلوًا هو صوت امرأة يرد الجواب قائلاً: «لا يا رسول الله إنه ليس عزرائيل» ثم انطفاً نور المصباح وفي قلب الظلام سأل [محمد]: «هـل هـذا المرض من صنعك أيتها اللات؟ وهنا قالت «إنـه انتقامي منك وأنا راضية بذلك...»(١).

ويؤكد الحديث أنه عندما كان محمد يتعبد في غار قرب مكة داخله الروع إذ سمع صوتًا يأمره بأن يرند كلام الله وكانت سنة ١٦٠ وهو في الأربعين من عمره ولكن كلمات الله التي تلقاها محمد مرتعشًا عن طريق الملك جبريل سجلتها سورة العلق التي حظيت بالإجماع بوصفها أولى سور الوحى الإلهى «اقرأ باسم ربّك الذي خَلَق (١) خَلَق الإنسان من علق (٢) اقرأ وربّك الأكسرم (٣) السنم ربّك بالقلم (٤) علم الإنسان ما لم يعلم (٥)» كان محمدًا رجلاً بغير ادّعاء ولكن ها هو يرتقى إلى هذه المرتبة السامية من التأمل والتعبد إلى حد أن يعيش تلك التجربة التي أدخلت الروع إلى نفسه وكان ذلك أمرًا مفهومًا. وعند نزوله من الغار تراءى له الملك جبريل يكاد يملأ الأفق كله واستمع إلى الصوت يناديه بمحمد رسول الله وعندما تدثّر بعباءته انطلق إلى البيت بأسرع ما يستطيع طالبًا من زوجته أن وعندما تدثّر بعباءته انطلق إلى البيت بأسرع ما يستطيع طالبًا من زوجته أن يصدع لأمر الله.

الكلمة العربية لمعنى التلاوة هى نفس كلمة «القراءة» واستجابة محمد بالعربية لأول أمر بالتلاوة أو القراءة يأتيه من لدن الله لم يسجّل فى القرآن ولكن سجّلته سنّة النبى عندما قال «ما أنا بقارئ»، أما النظرية الثابتة التى تقول إنه كان أميا لا يقرأ ولا يكتب فلم يأت القرآن على ذكرها ولكنها مُفصلة فيما تلا ذلك من تفاسير. وفيما يبدو من الصعب تأبيد هذا المنحى فى ضوء اتصاله بتجارة القوافل إلا أن هذه النظرية لها أهميتها فى تصوير النبى بوصفه متلقيّا خالصنا الموحى الإلهى. فبوصفه أميّا، تقول النظرية، لم يكن بوسعه أن يقرأ وينسخ أى شيء الإلهى. فبوصفه أميّا، تقول النظرية، لم يكن بوسعه أن يقرأ وينسخ أى شيء مستقى من الكتابات المقدسة الأخرى التى كانت شائعة فى ما حول جزيرة العرب فى ذلك الوقت. ولقد تلقى أولى آيات الوحى من ربه بواسطة جبريل خلال شهر رمضان فى الليلة التى يشار إليها بأنها «ليلة القدر» وهمى قرب نهاية الشهر وتحييها بصورة خاصة كل عام مساجد أمريكا.

وفى ضوء مؤازرة خديجة ومع توالى آيات الوحى التى جعلته يتحقق تمامًا بأنها جاءت من عند ربه، بدأ محمد فى تنفيذ المهمة التى كلَّفه بها الملاك جبريـــل وكان عليه أن يتلقى المزيد من الآيات التى وصلته بربـــه علـــى مـــدى الســنوات الخمس والعشرين اللاحقة. وفى الأيام الأولى كانت هذه الأوامر والآيات تأتى عادةً

من خلال وساطة جبريل على أساس أن الاتصال المباشر بين الإنساني والإلهبي أمر يروع النفس ولا يمكن تحمله إلا بتدريب طويل وخبرة، إلا أن النبسي وقد نضجت عوامل قوته الروحية وحكمته أصبح مهيئا للاستغناء عن الوساطة بينه وبين ربه.

آيات الوحى الأولى التى نزلت على النبى احتوت رسالتين كانتا بعيدتين عن أفهام مواطنى الجزيرة العربية فى ذلك الوقت: أولهما فرضت على محمد أن يقول أن لا إله إلا الله وحده وأن الأصنام المعبودة الكثيرة وخاصة بنات الله كما كانوا يسمونها ما هى إلا محض خيال، وأن البشر مسئولون عن التصديق بوحدانية الله من خلال الانصياع لجلاله، وبنانيا حاول محمد جاهدا أن يُقنع مستمعيه بأنه على خلاف المعتقدات السائدة وقتها فالحياة لا تتتهى بالموت وأن الخلود لا يتحقّق فقط من خلال التكاثر ولكن البشر سوف يبعثون ويساعلون فى نهاية الزمان عمًا فعلوا ومن الأيام الأولى لتلقيه رسائل من ربه فهم محمد أن من أهم الأدوار التى يتعين عليه الاضطلاع بها هو أن يُنذر الغافلين بأنهم سوف يكونون فى نهاية المطاف مسئولين عمًا يفعلون.

لم يجد محمد سوى قلة قليلة على استعداد لتفهّم التعاليم التى بُشْر بها. بل إن قريش، القبيلة التى ينتمى إليها، عارضته عند كل منعطف بل وسنجرت من دعوته للنبوة. ثم جاء موت زوجته المحبّة ومن ثم عمه وحاميه أبى طالب ليجعل مهمة النبى أصعب وأشق. والمسلمون اليوم يولون كثيرًا من التكريم الخاص لمحمد بفضل إيمانه وانقطاعه لتبليغ رسالة الله خلال تلك الأيام المظلمة التى بدت بغير أمل على الإطلاق. لقد مضت سنوات ظل فيها النبى عاجزًا عن أن يُقنع أكثر مسن حفنة صغيرة من المؤمنين بصدق التعاليم التى جاء بها. وفضلاً عن ذلك فأن المحتوى الأخلاقي الصارم الذي اتسمت به آيات الوحى الإلهى كانت تقتضي مسن المؤمنين أن يبادروا لمساعدة المحتاجين وإطعام الجوعي وكفالة اليتامي بل ويكرموا وفادة الجميع. وفيما كانت هذه القيّم غير بعيدة عن مجتمع الجاهلية إلا أنها شكلت نوعًا جديدًا من النظام الاجتماعي الذي انطوى على أكثر من خطر يهدد أسلوبًا كان راسخًا ومريحًا من أساليب الحياة في مجتمع مكة.

وبرغم الصعوبات البالغة التي اكتنفت العقد الأول من تعاليم محمد في مكة،

فقد تشكّلت بالتدريج جماعة من أتباعه فبعد رحيل خديجة جهاء آخرون ليؤمنوا بتعاليمه وصدقها بمن فى ذلك ابن عمه على ابن أبى طالب وصديقه أبو بكر الذى ما لبث أن أصبح أول خليفة أو قائد للجماعة بعد رحيل محمد.

ثم جاءت الحادثة التى كان لها أن تُغيِّر مسار حياته تغييرًا جذريًا: جاءه وفد من مدينة تبعد عدة مئات من الأميال شمالى مكة يحتكمون إليه للبت في مسالة كانت مثار نزاع عميق فيما بين قبائل تلك المدينة. وكان من الواضيح أن سمعة محمد كرجل حكيم قد بدأت في الانتشار، وعندما تحقق من أن العداوة التى عاناها شخصيا فضلاً عن المعارضة للرسالة التى بشر بها كانت من العمق في مكة لدرجة أن يستحيل معها عمليا نشر رسالته، فقد اغتم محمد الفرصة لكى يهاجر مع زمرته الصغيرة من الأتباع إلى الموقع الجديد. كانت تلك مدينة يثرب، التى عُرفت بعد ذلك بمدينة الرسول أو المدينة المنورة التى أصبحت ثاني أقدس مدينة في الإسلام لأنها أصبحت أيضًا المستقر النهائي لمحمد وجاءت سنة ٢٢٢ للميلاد لتمثل سنة الهجرة وهي شاهد على البداية الرسمية لأمة الإسلام بهذا المعنى كما أن التقويم الإسلامي الذي يستند إلى الدورة القمرية بدلاً من الدورة الشمسية ويتالف من ٣٥٤ يومًا يبدأ عند لحظة الهجرة.

والذين يحاولون أن يلتمسوا سابقة تاريخية ملائمة بالنسبة للجماعة المسلمة بوصفها أقلية في أمريكا كثيرًا ما يحيلون إلى نموذج الهجرة. وبما أن الرسول وزمرته الصغيرة من الأتباع كانوا قادرين على أن يجدوا لأنفسهم وطنًا في المدينة وأن يؤسسوا مجتمعًا إسلاميا نابضًا بالحيوية فبالمقياس نفسه يستطيع المسلمون اليوم الهجرة من أوطانهم الأصلية وقد رأوا في الهجرة النبوية نموذجًا للحياة معًا في ظل المسئولية كمسلمين ضمن الإطار الأمريكي الجديد والغريب في غالب الأحيان.

إن قصة نمو وانتشار الإسلام من قاعدته تلك في المدينة أصبحت قصة معروفة فقد أصبح محمد نفسه وبحق نبى الرسالة ورجل السياسة بمعنسى القائد الديني الذي واصل إبلاغ جماعته بما يُتلى عليه من الوحى الذي كان ينزل بانتظام من عند الله، وكذلك القائد السياسي الذي عمل بالتدريج على توطيد سلطته لتشمل الجزيرة العربية بأسرها. فضلاً عن أن معظم قبائل الجزيرة العربية ما لبثت أن

آمنت برسالته ومن ثم دخلت فى الدين الإسلامى عن قناعة، أو أنها تحققت من سلطته السياسية المنتامية فآمنت بمنطق المنفعة تحدوها رغبة فى أن تُجَرَّب حظها مع هذا المنتصر.

فى الوقت نفسه توالى الوحى منز لا من عند الله وبرغم أن الآيات التى تلقاها أيام الكفاح فى مكة كانت بصفة عامة قصيرة ومركزة فإن الآيات المدنية جاءت الطول وأكثر تعاملاً مع قضايا خاصة كان يواجهها الرسول وهو يمضى قُدْمًا لترسيخ أسس الجماعة التى أسسها. وخلال هذا الوقت أصبح الكثير من التشريعات هو أساس إقرار القانون الإسلامى أو الشريعة. كما أن هذا الوقت شهد الرسول وهو يعزز المستقبل السياسى للإسلام حيث عكف على وضع إطار للحياة الدينية والاجتماعية لأتباعه بل إنه كان نموذجا للفضائل التى كان يبشر بها وكثير منها كانت تمجيدًا لقيم بلاد العرب فيما قبل الإسلام فأصبحت تميّز السلوك الإسلامى القويم ومن بينها قيم الأمانة والسخاء وكرم الضيافة والإحسان والبر والنزاهة والتواضع. وما زال المسلمون الأمريكيون يستندون إلى تلك الشمائل فى غمار سعيهم تشكيل أنماط لحياتهم.

وخلال توطيد ركائز مجتمع المدينة كانت العلاقة الأساسية بين المسؤمنين والمؤمنات وبين محمد قد تم إرساؤها، ولا يكاد يلوح شك في أن المرأة كانت تُعَد عضوا كاملاً في الأمة بحيث تشارك في الحياة العامة فضلاً عن الحياة الخاصسة للجماعة، كما تشارك في تطوير مجموعة من الالتزامات الدينية والأنشطة التعبدية. وكثير من النساء المسلمات في أمريكا ينظرن اليوم إلى زمن النبي بوصفه المرحلة التي شهدت حقوق المرأة وقد حظيت بالاعتراف الكامل والإقرار التام حيث كانت المرأة تشجع على تولى مواقع القيادة في إطار الجماعة ذاتها. ونساء أمريكا اليوم يرفضن ما يذهب إليه إخوانهن في الدين الذين يريدون الإمعان في استبعاد النساء من مجالات الحياة العامة وهن يُشرن بهذا إلى ممارسات المساواة التي كيان الرسول ينهجها فضلاً عن النموذج الذي تبدئي في كثير من زوجاته ممن تسنمن مواقع القيادة الاقتصادية والسياسية بل والدينية أيضاً. ومن أعراف الإسلام ما يصر على أن محمدا بَذَل كل جهد ممكن لكي يعامل زوجاته على أساس من العدل والمساواة برغم ما يبدو واضحاً من أنه كان يكن أعمق الحب لزوجته الأولى

خديجة ثم لأصغر زوجاته عائشة. وفي المدينة تم إرساء قواعد الزواج والطلاق كما أنه تلقى الوحى الذي يُبلغه بأن عليه أن يحمى حياته الشخصية بأن يقوم حجاب بين زوجاته وبين من يزورونه من وفود الرجال وهناك من يقول بأن هذه الآية التي أخطأ البعض فسحبها لكى تنطبق على جميع النساء الأخريات هي التي اتخذت نريعة من أجل المضى في إقصاء واستبعاد النساء من الحياة العامة وهو أمر ميّز قرونًا إسلامية كثيرة لاحقة. وقبل وفاة محمد بسنتين نجح في إخضاع (فتح) مسقط رأسه في مكة ولكنه ما لبث أن طبق سياسته في البر قدر الإمكان فأصدر عفوه عن جميع أهلها برغم سنوات شهدتهم وهم يعارضونه وينكرون رسالته.

وقبل وفاته صحب محمد أتباعه لحجة الوداع إلى مدينة مكة المقدسة وفى الطريق أوحى الله إليه بالرسالة الآتية التى ترد فى الآية الثالثة من سورة المائدة: اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتى ورضيت لكم الإسلام ديناً» ويلاحظ أن كلمة «أكملت» فى اللغة العربية تجمع بين معنى التام ومعنى الكامل. ويرى المسلمون فى هذه التعريفات التأكيد بأن الإسلام بلغ مرحلتى التمام والكمال بوصفه أفضل وأنسب السبل للاعتراف بوحدانية الله وعبادته وللعيش فى إطار علاقة الميمة مع بعضهم البعض. ويحيل كثير من التفسيرات الإسلامية المعاصرة إلى هذه الآية على أنها تشكّل البرهان النهائى على أن الإسلام وليس غيره هو الدين الصادق الدق للبشرية جمعاء.

وفى سنة ٢٣٢ للميلاد قُبِض رسول الله بعد مرض قصير وكان قد استطاع جاهدًا أن يجمع كل أجزاء شبه الجزيرة العربية تحت رايسة الإسلام وأن يمهد السبيل لما أصبح بمثابة الانتشار السريع المرموق لهذه الديانة لتمتد إلى كثير من أرجاء العالم المعروف في ذلك الحين.

### السبابقون إلى الإسلام

لا ينظر مسلمو أمريكا اليوم إلى النبى وحده بوصفه نموذج التمسك بالحق وحياة النُقى بل ينظرون أيضًا إلى آل بيت محمد وأصحابه وأتباعه استلهامًا لسيرتهم. وبرغم أن هؤلاء عاشوا في مرحلة البداية من تاريخ الإسلام فهم يُعَدُون السلف الصالح من جانب الذين يتمتعون اليوم بالسلطة والحيثية. كما أن الرجال والنساء الذين يعتنقون عقيدة الإسلام ينظرون إلى هذا السلف الصالح عندما

يختارون أسماءهم الإسلامية، فضلاً عن أن المسلمين لا يزالون يحيلون إلى تلك الأيام الأولى للجماعة الإسلامية طلبًا للاسترشاد في علاقاتهم مع بعضهم البعض وفي صلتهم بالله. وعندما توفيت زوجته المحبّة خديجة عانى النبى من مصاب شخصى فادح وبرغم أنه انطلق من أسباب سياسية فيما بعد فتروج عددًا من الزوجات إلا أنه لم يجد امرأة أخرى تقوم بنفس الدور الذى سبق واضطلعت به خديجة. ومع ذلك يُقال إن عائشة بنت أبى بكر هى التي استأثرت بقلبه وظلّت تستأثر به حتى نهاية حياته. ويتمثل أهم دور ديني قامت به عائشة في جمع وتسجيل الأحاديث التي استقتها من محمد والتي نقلت عنه وبحكم موقعها بوصفها أورب الزوجات إلى محمد، كانت ذكرياتها عنه تتسم بأهمية خاصة حتى ليقال أنب قد رُوى عنها مباشرة ١٢٠٠ حديث. كما أن من بين الحالات التسي تولت فيها المرأة إمامة الصلوات للنساء في بدايات ظهور الجماعة يرد ذكر عائشة على الأغلب وكانت بجوار النبي عندما تُوفي كما أن عائشة نفسها دُفنت بعد ربع قرن من تاريخ وفاته في المدينة ويلاحظ أن اسم عائشة هو الأكثر شيوعًا بين الأسماء التي تتخذها الأمريكيات عندما يتحولن إلى الإسلام.

أبو بكر، والد عائشة كان من أول السابقين إلى تأييد النبى فى الأيام التى كان فيها التأييد من أصعب ما يكون. وبرغم أن محمدًا كان أكبر من أبى بكر بثلاث سنوات إلا أن أبا بكر أصبح صهره عندما تزوج عائشة الشابة فضلاً عن أن أبا بكر كان من الجماعة الصغيرة التى صحبت الرسول فى هجرته إلى المدينة وكان رجلاً معروفًا بالحكمة والتُقَى ولذلك اختاره محمد لأداء المهمة المرموقة ألا وهى إمامة الصلاة عندما عجز النبى نفسه عن إمامتها.

أصحابه يقوم بتسجيلها على أى مادة تتاح وقتها. وعندما توفى محمد تسم جمع هذه الشذرات فى مجموعات مختلفة فظهرت تباينات ثانوية فى تلك المجاميع وسرعان ما أصبح واضحًا أن الأمر اقتضى نوعًا من النسخة الرسمية المعتمدة. ويقال إن أبا بكر هو الذى بادر إلى إصدار نسخة موحَّدة برغم أن هذا الأمر لم يتم إنجازه رسميا إلا فى ظل الخليفة الثالث «عثمان ابن عفان» أى بعد نحو عشرين عامًا أو نحوها من وفاة النبى.

وعندما تُوفى النبى روعت الجماعة الفتية وقتئذ، لا بسبب الخسارة التسى منيت بها في وفاة زعيمها المحبوب فقط ولكن أيضنا نظرًا للافتقار السي سياسة

واضحة وراسخة بالنسبة إلى البت في مستقبل قيادة الجماعة الإسلامية. لـم يكن متاحًا أن تتم خلافة بالدم باعتبار أن أبناء الرسول جميعًا توفوا وهم أطفال وقد اجتمع أصحاب النبي لاتخاذ قرار لكي يُطمئنوا أتباع الرسالة أن الأمر سيشهد انتقالاً منظمًا وحكيما للسلطة وبحكم ما ذاع عنه من إيمان وتقوى اختار الصحابة أبا بكر لتولى القيادة الرسمية وليصبح هو الخليفة، ومن بعد أبي بكر (١٠ سنوات) جاء عمر ومن ثم عثمان (١٢ سنة) وكل منهما أصبح خليفة للجماعة الإسلامية التي كانت يافعة في ذلك الحين.

وبرغم أوجه النجاح التى تحققت فى اشتداد ساعد الإسلام واتساع رقعته فى الخارج فإن الأمر شهد فى الداخل توترات خطيرة فقد اغتيل عمر وعثمان بخنجر فاختارت الجماعة عليا ابن أبى طالب ليكون الخليفة الرابع ولكنه واجه تحديات قاسية سواء من عائشة أو من القوى التى كان يستند إليها معاوية والى دمشق وفيما سمى باسم «موقعة الجمل» ركبت عائشة على رأس جيش صغير لمعارضة على وكم كان بالقطع مشهدًا تعيسًا عندما خاضت زوجة النبى المحبوبة معركة ضد ابن عمه وصهره المحبوب أيضنًا. وقد مات كثير من الرجال دفاعًا عن عائشة. ولكن النصر أصبح من نصيب على فى نهاية المطاف. وجاءت هذه الحادثة التى كانت المفسرين الذين دفعوا بأن مكان المرأة ليس فى ميدان القتال ولا فى ساحة السياسة المفسرين الذين دفعوا بأن مكان المرأة ليس فى ميدان القتال ولا فى ساحة السياسة ولا فى أى مكان آخر بخلاف بيتها.

والحاصل أنه خلال كل أيام الإسلام الأولى كان عدد من المسلمين يشعرون أن الاستخلاف من صفوف عترة النبى وآله وليس من خلال التزكية الشعبية أو الانتخاب هو أساس تحديد قيادة الجماعة. ومن ثم كان تصورهم أن القائد الشرعى الأول كان ينبغى أن يكون عليا بدلاً من أبى بكر بحكم قرابة الدم لمحمد كابن عمه. ومن هنا انقسم المسلمون انقساما لا رجعة فيه: لأن أتباع على ومؤيديه ناوا بانفسهم ليشكلوا ما أصبح يعرف بحزب على أو شيعته. وعليه قامت فرقتان رئيسيتان في الإسلام هما السنة (الذين اتبعوا سنة النبى وتقبلوا ساطة سلسلة الخلفاء) والشيعة الذين ظلوا يعتقدون على خلاف السنة بأن النبى محمد سمى عليا

ليكون قائد الأمة بعد وفاة النبى وأن الخلفاء الثلاثة الأول كانوا قادة مقتدرين ولكنهم لم يكونوا مرشدين روحيين بحق.

وبرغم هذه الانقسامات الداخلية فجميع المسلمين يؤمنون بأهمية على في حياة الجماعة الإسلامية الأولى. ويُقال إنه بعد إيمان خديجة كان على أو كان أبو بكر أول من آمن بنبوة محمد، كما كان على مُعينًا لمحمد عند هجرته إلى المدينة إذ تطوع على بتغطية خروج محمد ورحلته. وفي واقع الأمر فإن على هو الذي اقترح اعتبار الهجرة بداية للتقويم الإسلامي ويقول السئة أن عليا كان من رواة كثير من أحاديث النبي فضلاً عن كونه مرجعية دينية يُعتَد بها. أما الشيعة فينظرون إلى على بوصفه أعظم الشخوص الإسلامية قداسة بعد النبي ومن ثم فهو الإمام الأول وأقدس عباد الله.

وفي سنة ٢٦١ لاقى على مصيره بنفس أسلوب العنف الذى شهده سلفاه عمر وعثمان لحظة دخوله المسجد الصلاة حيث عاجله سيف مسموم. وهذا العنف الذى ذهب بحياة ثلاثة من الخلفاء الراشدين الأربعة ظل يتجلى في كثير من الأحيان على طول تاريخ الإسلام وكان بذلك شاهدًا على التساقض الصارخ والتعيس مع مُثل السلام والتكافل العليا التي شكلت جسوهر الرسالة الإسلامية. وبرغم الاضطرابات السياسية وإراقة الدماء التي شكلت فترة حكم الخلفاء الراشدين فإن أهل السنة ينظرون إلى هؤلاء الخلفاء الأربعة الأوائل وإلى فترة الإسلام السنى التي عاشوها بوصفها نموذجا للسلف الصالح يرقى إلى مرتبة الكمال أو يكاد.

وبرغم ما عاناه الشيعة عبر تاريخهم الطويل من انشطارات وانقسامات فانهم موحدون في قناعتهم بأن أفدح ما لحق من ظلم كسان فسى الأيسام الأولسي للإسلام، عندما لقى الحسين، ابن على وفاطمة وحفيد النبي مصرعه في منبحة شائنة في ساحات كربلاء بالعراق. والحق أن المسلمين السنة فضلاً عن الشيعة تأثروا وحزنوا كثيرًا لحادثة كربلاء وإن كان الشيعة هم الذين دأبوا على استعادة الذكرى وإحياء روح المشاركة في ما عاناه الحسين. وهذه الحادثة يتم الاحتفال بها في شهر المحرم الذي يضم عددًا من أهم الأيام المقدسة لدى الشيعة الأمريكيين.

ويؤمن أكبر عدد من الشيعة بأن محمدًا جاء من بعده التسا عشر إمامسا وآخرهم اختفى في عام ٨٧٣ وكان عمره أربع سنوات الأسباب تتعلق باالاضطهاد

السياسى ولكنه ما زال حيا وإن كان رهين الغيبة وهو يوجّه شئون جماعته مسن خلال قادة يختارهم. وهذا الفرع من الشيعة يُعرَف باسم «الاثنى عشرية» وهم يعيشون على أمل عودة الإمام الغائب ليكون بمثابة المخلص الذى يستم فسى ظلم إشاعة العدل والسلام فى نهاية المطاف.

ثمة جماعة شيعية انشطرت عن القوام الرئيسى للشيعة في عام ٧٦٥ بسبب قضية ابن الإمام السادس جعفر الصادق الذي يجب اعتباره خليفة شرعيا لإمامة والده فالاثنا عشرية يعتقدون أن الإمامة من حق الابن الثاني موسى الكاظم، بينما يقتنع الآخرون بأن الزعيم الشرعي ينبغي أن يكون إسماعيل، الابن الأول. ومن ثم فالجماعة الأخيرة تُعرف باسم الإسماعيلية أو تُعرف بصورة دارجة باسم السبعية للتمييزها عن الاثنى عشرية. وفي كل حال فإن فرقتى الشيعة الاثنى عشرية والسبعية تشكّلان معًا نسبة الخُمس من جماعة المسلمين في أمريكا.

# التطورات الأولى للجماعة المسلمة

ركّرت الجماعة المسلمة في المدينة وجودها ثم توسّعت في كيانها، أو لا من خلال سلسلة من الغزوات الخاطفة وبعدها من خلال سلسلة أخطر وأدق تخطيطًا من المواجهات وبالرغم من أن حكم أبي بكر كخليفة لم يدم سوى سنتين، إلا أنسه تمكّن بفضل حنكة قائد موهوب لقواته المسلحة أن يرى دار الإسلام وقد بدأت في التوسّع، فأو لا تم إخماد التمرد الذي نشب في قلب الجزيرة العربية () ومن ثم بدأ الإسلام يتوسع إلى فلسطين وفارس وبيزنطة. أما آخر تقدم أحرزه السرق الإسلامي إلى قلب الغرب المسيحي فجاء عندما عبرت جيوش المسلمين جبال البرانس من إسبانيا إلى فرنسا. ولكن انتشار الإسلام جهة الشمال ما لبث أن توقف أخيرًا في عام ١٣٢ عندما استطاع شارل مارئل الأسطوري أن يصد القوات الإسلامية خارج بواتييه ولكن مع بداية القرن الناسع (الميلادي) كان الغرب قد فقد تماما السيطرة على البحر الأبيض المتوسط نتيجة لتوسّع الإسلام.

وبعد قرن أو يزيد قليلاً من وفاة النبي، طرأت تغيرات مثيرة حتى على قلب الإسلام، فالخلافة الأموية التي حكمت منذ وفاة على أسلمت القياد إلى بدايــة حكــم

<sup>(\*)</sup> تقصد حركة المرتدين والقائد الموهوب هو خالد بن الوليد (المترجم).

العباسيين في عام ٧٥٠ للميلاد. وهذا التغيير السياسي دفع بأمير أموى شاب إلى الهرب غربًا ليؤسس خلافة مستقلة في إسبانيا كان من حظها أن حكمت شبه الجزيرة الإيبيرية على مدى القرنين التاليين. أما العباسيون فقد تحولوا بالعاصمة من دمشق الأموية إلى بغداد الحديثة التأسيس والتي تسمى في اللغة العربية «مدينة السلام». وفي ظل هذه الظروف فإن أمة الإسلام تعيين عليها أن تتصول إلى إمبراطورية تتمتع بقوة سياسية هائلة وتتعم بثراء عريض ورخاء اقتصادى إضافة إلى منجزات ثقافية لم يكد يسبق لها نظير. ومازال المسلمون في الغرب يعربون حتى اليوم عن اعتزازهم عندما يستعيدون مجد أيام العباسيين وخاصــة منجــزاتهم في ميادين الفنون والعلوم والفلسفة والرياضيات والطب وهم يرون هذه الإنجازات جزء لا يتجزأ من معنى الإسلام وهيكله. وقد أولى العباسيون اهتمامًا واسع النطاق لدعم الدين وكانوا ناشطين في تشييد المساجد الجديدة ودور العلم الدينية، كمما آزرت الدولة علماء الدين بوصفهم أهل الصفوة المهنية التي تتمتع بالمكانة والنفوذ، ومن ثم فالذين تبحروا في علوم القرآن وفي الشريعة وفي غير ذلك من التخصصات الدينية كانوا يبسطون نفوذهم على كثير من جوانب الحياة في المجتمع العباسي كما أصبحت العربية لغة دولية بحق وتم تتفيذ مشاريع بانخة في مجال الترجمة وخاصة بواسطة المسيحيين المستخدّمين أيّامها في بلاط الخليفة.

وكانت الجماعة عقب وفاة النبى قد بدأت فى تجميع الروايات المتعلقة بأقوال النبى وأفعاله خلال أطوار حياته على النحو الذى جمعه أقرب أصحابه وأصفيائه. وهذه المهمة انطوت على ممارسة عملية الجرح والتعديل للتحقق من مدى صحة كل رواية منفردة للأحاديث ومن ثم ترتيبها ضمن عدد هائل من الروايات فى طبقات صنفنت على أساس الحديث الصحيح والحديث المحتمل والحديث الضعيف بغير سند. وبعد ذلك تم تصنيف الأحاديث فى مجموعات رئيسية ما زالت تتسم بأهمية كبرى بالنسبة للمسلمين إذ إن هذه الأحاديث تشكّل سنة النبى أو نهجه، وكثير من المسلمين الأمريكيين ما زالوا يروونها باعتبار أنها أهم مصدر لتوجيه السلوك. ويمكن أن يشير مصطلح الحديث سواء إلى رواية بسند واحد أو إلى محموعة بأكملها من الروايات.

كما أن مصطلح الحديث يمكن أن يشير سواء إلى رواية واحدة أو إلى طائفة

متكاملة من الروايات المُسندة. وإلى جانب سور القرآن التي تصف السلوك القويم وسُبُل النَّفاعل الاجتماعي الإيجابية فإن هذه الأحاديث المروية قُدَّر لها أن تصبح أساسًا لتطوير القانون الإسلامي أو الشريعة. وفي الأيام الأولى كانت القوانين تختلف اختلافًا بيِّنًا من مكان إلى مكان مع اتساع الإمبر اطورية الإسلامية لتشمل مناطق جغرافية وتقافية مختلفة. وبحلول القرن الثامن أفضى الاستياء إزاء هذه الاختلافات القانونية إلى محاولة لتوحيد القانون المعمول به. وكان ثمة أربعة من الفقهاء ممن عاشوا وعملوا في القرنين الثامن والتاسع وأصبحوا يعرفون بوصفهم مؤسسى المذاهب السنية الرئيسية وهم أبو حنيفة (ت٧٦٧) وهو مؤسس مدهب الأحناف، ومالك ابن أنس (ت.٧٩٦) مؤسس المالكية، وأحمد ابن حنبل (ت.٥٥٨) الذي جاء بالتفسير الحنبلي. وكان محمد الشافعي هو رابع هؤلاء الفقهاء العمالقة الذين ما زال أثرهم قويًا حتى اليوم ويشار إليه على أنه منسِّق أو مهندس الشريعة الإسلامية. وثمة مدرسة أو مذهب خامس هي مدرسة الشيعة الجعفرية. وبصفة عامة فإن العالم الإسلامي منقسم إلى أتباع هذه المذاهب أو المدارس الشرعية التي لا تختلف كثيرًا من حيث التفاصيل وإن كانت توحى بقدر من التباينات الإقليمية. ومن الطبيعي أن أمريكا التي استقبلت مهاجرين من أنحاء العالم تمثّل خليطًا من هذه المذاهب جميعًا.

وربما لأن الشافعي سافر وتعرص لتأثير مناطق مختلفة عديدة من عسالم الإسلام فقد اشتُعر ذلك الفقيه بأنه يتبع نهجًا جامعًا ومتنوعًا إلى حد ما، فبينما أكد على صرامة الالتزام بالقرآن والسنّة بوصفهما جوهر الشريعة إلا أنه ما زال يُعَد داعية إلى اتخاذ موقف وسط ما بين صرامة الاتباع وما بين التوسّع في التفسير العقلاني المتحرر للشريعة. أما بالنسبة للقرآن والسنة (والقرآن موحى به في حين أن السنة في رأيه لا تنطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحي) فإن الشافعي يضيف عند اللزوم مصدرين فرعيين للرأى الشرعي وهما الإجماع من جانب الأفراد المؤهلين لإصدار الأحكام واستخدام القياس المنطقي في ظروف محددة للغاية. ولذي تأكيده على الإجماع عمد إلى تحويل بؤرة الاهتمام بعيدًا عن التفسير الفردي ولذي تأكيده على ضلالة. ويقف مؤلفه الشهير بعنوان «الرسالة» بوصفه صرحًا من صروح البناء القانوني ممسا

أضفى على الشافعى لقب مؤسس أصول الفقه. واليوم تهيمن المدرسة الشافعية في الفقه على مناطق جنوب شرقى آسيا وشرق آسيا وجنوب الجزيرة العربية. والمسلمون في أمريكا، شأنهم شأن أقرانهم في مناطق كثيرة من العالم، يفهمون أهمية القرآن والسنة على النحو الذي أكده الشافعي، كما أن الكثير يحاولون أن يعيشوا في جو أقرب ما يكون من أسلوب معيشة النبي ذاته ولكن آخرين، وهم قلة من الأصوات، يعتقدون أن أحاديث النبي برغم جلالها كمعايير للسلوك لا يحتاج الأمر بالضرورة إلى اعتبارها أمراً ملزمًا.

فى الوقت نفسه، وفيما كانت قوات الإسلام تتقدّم إلى الأمام وتكسب المزيد من الأنصار والأموال التى تدخل فى خزائن الخلفاء، وفى الوقت الذى كان الفقهاء والمشرّعون يناضلون كى يلتمسوا الوسائل التى تتقى حياة المسلمين، كان هناك من أحسوا بالقلق إزاء الاتجاه الذى بدت الأمة الإسلامية تسير على هداه، هولاء الأتقياء من الرجال والنساء الذين انتموا إلى جماعة الإسلام الأولى ساورتهم الشواغل إزاء امتلاك الأرض واقتناء المال مما كان يبعد المسلمين عن المثل العليا المبسطة التى دعا إليها النبى محمد ومارسها فى أيام الإسلام الأولى: كان هؤلاء يصغون إلى تحذير القرآن ونذيره بشأن عذاب السعير الذى ينتظر الذين لا يعيشون حياتهم فى ظل المسئولية ثم زادت مخاوفهم بأن يكون هذا مصيرهم ومصير من يمسكون بمقاليد الأمور على السواء.

فى ظل هذا الوعى العميق لما ينتظرهم يوم القيامة، بدأ بعض الأتقياء فى النباع نهج الزهد تعففًا حتى عن النعم المشروعة على الأرض وهو نوع من الدنيا. الرفض الذى لا ينعكس فيما أوصى به القرآن بأن لا ينسى المرء نصيبه من الدنيا. هذا الرفض عبر عن نفسه فى إنكار عميق للذات وفى الأخذ بالزهد المتقشف اختار بعضهم لبس الثياب الخشنة وكأنها تعيد إلى الأذهان أقمصة الشعر التى كان يرتديها المسيحيون وكانوا بذلك يعبرون عما يعتمل فى نفوسهم من استياء وجاءت كلمة الصوف فى اللغة العربية لتضفى على هؤلاء القوم اسم الصوفية ومذهب الصوفية انتشر وذاع ليصبح الاسم العلم الذى عُرفت به حركة الزهد والتقشف التى ما لبثت أن لعبت دورا مهما فى تاريخ الإسلام. بل كانت الصوفية هي القياطرة التى دخل على منتها كثير من الأمريكيين إلى عقيدة الإسلام وينمو حاليا عدد من المذاهب الصوفية المختلفة وتكتسب مزيدًا من الأنباع فى الولايات المتحدة ذاتها.

كانت رابعة العدوية التي ذاعت شهرتها كزاهدة ومحبّة الله من الشخصيات التي لقيت إجلالاً وتوقيراً على تقواها وإخلاصها وتجردها الله وتبنّات ممارسات صوفية غاية في التقشف. كانت واحدة من قلة من الزاهدات ممن سجّان أساءهن في التاريخ وكن عددًا من النساء اللائي وجدن أن الزهد والتقوى والتصويف طريق إلى الله وسبيل أفضل من التقيّد الصارم بأوامر القوانين الناشئة ونواهيها. وكثير من النساء الأمريكيات تجذبهن الأبعاد الروحية والرفاقية للتصويف. وقد ويُلدت رابعة العدوية نحو عام ٧١٧ ويُقال إنها عاشت وحدها في أشد الظروف تواضيعا ومن ذلك أنها التزمت العزلة في خلوة صغيرة وهناك قصص كثيرة انتشرت بشأن قضائها أيامًا لا تتناول سوى كسرة خبز وبضع رشفات من الماء مكرسة نفسها وفيما عاش بعض المتصوفة الأوائل في خوف من عذاب النار فإن رابعة اعترفت وفيما عاش بعض المتصوفة الأوائل في خوف من عذاب النار فإن رابعة اعترفت بأن معرفة الله قد تغشّتها لدرجة أن لم يعد لديهًا وقت التفكير لا في الدنيا ولا في الأخرة. وعندما سئلت إذا ما كانت تحب النبي أجابت نعم بالطبع أحبه، ولكن محبتها كلها كانت مكرسة في حقيقة الأمر لوجه الذات الإلهية ولدرجة أنه لم يعد لديها وقت لكي تفكر في الرسول.

ومن القضايا التي فسرتها رابعة، فضلاً عن آخرين ممن كانوا يعتقدون أن لديهم حظوة للوصول إلى جناب الذات الإلهية، قضية احتمال رفع التكليف بمعنى النزوع إلى الالتفاف من حول ما يقضى به القانون الشرعى. وكما رأينا، فقد عاشت رابعة في وقت كان يتركز فيه الاهتمام على أهمية التزام الجماعة بمقتضى القانون. وفيما لا يتوافر سوى قرائن قليلة على أنها تجاهلت المسئوليات الرسمية التي يرتبها الإسلام على المرء، حيث كان من الواضح أن هذه المسئوليات أقل أهمية بالنسبة لها إزاء المحبة المباشرة الله، فإن رابعة العدوية كانت من أوائل مسن اعتنقوا مذهب المحبة الصوفى الذي كثيرًا ما يفضى إلى نوع من التوحد بين المحب والحبيب أي بين البشرى والإلهي بطرق تهدد قدسية التوحيد ذاته. وفيما بعد نجم عن مذهب الصوفية مدرستان بالنسبة للسالكين إلى طريق الله تسمى إحداهما باسم «الصوفية الواعية» فيما تحمل الأخرى عنوان «الصوفية السكرى» بمعنى تطرفهم في إعلان توحدهم مع الرب مما كان يجلب عليهم سخط عامة المؤمنين.

وفى القرون التى تلت حياة رابعة العدوية، وبرغم الشكوك التى كان ينظر بها عامة المؤمنين إلى المتصوفة، فإن التصوف ظل يتطور ليصبح حركة رفيعة القدر ضمن عقيدة الإسلام إذ أضحى يمثل نوعًا من الخطوط الموازية اقانون الشريعة وكثيرًا ما يعرفه الناس على أنه الطريق إلى الله وخاصة فيما يتعلق بتأكيده على الرياضات التعبدية المتعلقة بالسرائر التى تحمل اسم الطريقة، هذا المصطلح الذى ينطبق على المجاهدة التى يسلكها المتعبد الفرد فى غمار بحثه أو بحثها عن سبيل يقربه إلى الله سبحانه فضلاً عن انطباقه على المدارس المختلفة التى ما لبثت أن تطورت في نهاية المطاف وخاصة عندما استطاع كبار الصوفية أن يكون لهم تلاميذ وأن يقننوا ما كانوا يبشرون به من تعاليم. هذه الحركات نمت ونضجت فى جميع الأقطار الإسلامية ووجدت من ينتسب إليها بين كهل طبقة الجتماعية واقتصادية. وبعد نحو أربعة قرون تم إنشاء عدد من الطرق الصوفية التي ما زال أتباعها ينتسبون إليها مخلصين لنهجها حتى يومنا هذا.

تُفهَم «الطريقة» على أنها سبيل عملى يتعلم الفرد الطامح من خلاله كيف يفوز برضا الله في مدارجه العليا فيما يتربع على قمة كل طريقة من المتصوفة شيخ أو مرشد يدّعى الانتساب إلى عترة النبي محمد ولكل طريقة منها مجموعة من التعاليم الخاصة التي تشمل سلسلة من الحالات والمراحل على طريق البحث الروحى الذي يستهدى فيه المريد بتعاليم وتوجيهات شيخه. وفي القرون الأخيرة أصبح التصوف وسيلة مهمة لتعليم عقيدة الإسلام. ولم تعد مدارس التصوف وطرقه تضم فقط المنتسبين الذين كرسوا أنفسهم إلى السير في طريق الساكين الروحى بل ضمت أيضا أتباعًا كانوا ينشدون تعلم الإسلام ويبغون الانتساب إلى حماعة المسلمين.

## تطور الفلسفة وعلم الكلام والزهد

مع انقضاء القرون العديدة الأولى من الإسلام تحولت الجماعة إلى مرحلة جديدة من وجودها فقد تم إنجاز التوسع الذى كان فوريا وتم جمع القرآن وتحقيق نصعه كما تم جمع الأحاديث النبوية وجرت صيياغة قيوانين الشريعة. وكانت الحضارة الإسلامية تتحرك صعداً نحو ذروة مجدها في ظل تطورات جديدة في مجالات الفنون والعلوم مما يصور طائفة واسعة من الأنشطة الفكرية والفنية.

• . •

أما القرنان الهجريان الثالث والرابع فقد شهدا نطور ات مذهلة، لا في مجال العلوم الدينية وحدها، ولكن أيضاً في مجال الرياضيات والفنون والمعمار والطب والأدب والفلسفة بعد أن استطاع الإسلام أن يستوعب ويتمثل ومن ثم يطور المفاهيم الكثيرة التي صادفها من خلال انتشاره السريع على رقعة جغرافية واسعة.

ومن المنجزات المرموقة في تلك الفترة ما كان يمثله ازدهار العلوم الفلسفية الإسلامية. لقد كانت معظم اعمال أفلاطون وأرسطو معروفة للعرب المسلمين وساد الاعتراف طويلاً بأن الإسلام في العصور الوسطى استطاع أن يقدّم مساهمة دائمة لعالم المسيحية من خلال تهيئة السبيل أمام علماء الغرب لكى ينفتحوا على الأعمال الكلاسيكية العظيمة التي أبدعها اليونان والرومان من خالل ترجمات عربية ما لبثت أن استندت إليها اللغات الأوروبية. وبالإضافة إلى ذلك استخدم فلاسفة المسلمين أدوات الفكر الفلسفي اليوناني لطرح أفكارهم، وأحيانا كانوا يؤيدون نظريات الفكر الأرثونكسي وفي أحيان أخرى كانوا يطرحون مقولات خطيرة تتحدى هذا الفكر ويدخلون في حوارات مهمة بل ويخوضون في اختلافات واسعة النطاق. ووسط هذا المشهد جاء ابن سينا الذي يعرفه الغرب بوصفه واحدًا من عمالقة الفكر الكبار في مجال الفلسفة والعلوم الإسلامية.

يُقال إن مواهب ابن سينا تبدّت مبكسرًا في الشيخف العقلي بالمعرفة وبالمنجزات الفكرية مما كان له الفضل في أن شق الرجل طريقه إلى حيث التميّر المرموق. وعندما بلغ العاشرة من عمره كان قد حفظ القرآن بجميع أجزائه واتخذ طريقه من ثم إلى دراسة النحو والمنطق والرياضيات. وفي السادسة عشرة كان قد علم نفسه دروسا في الفيزياء والميتافيزيقا والطب وأصبح معروفًا بوصفه فيلسوفًا ومنجّمًا وطبيبًا فضلاً عن طول باعه في مجال القانون. وعلى مدى سنوات عدة تجوّل ابن سينا في أنحاء بلاد فارس يجتمع إلى المتصوفة والفلاسفة ورجال الأدب ويشارك معهم في أنشطتهم إلى أن استقر في نهاية المطاف في مدينة أصفهان الرائعة حيث أمضى فترة طويلة من السلام النسبي ليكتب عددًا من أهم أعماله وتوفي عام ١٠٣٧ في همدان ويمكن هناك للسواح أن يزوروا قبره.

تغطى كتابات ابن سينا طائفة واسعة من الموضوعات. لقد كان مسلمًا ورعًا وراًى أن فلسفته تؤيد ولا تعارض المذاهب الرئيسية في عقيدة الإسلام. لكن من

الاستثناءات المهمة في هذا الصدد رفضه فكرة انبعاث الأجسام الفعلية في نهايسة الزمن وخضوعها إلى حكم نهائي يوم القيامة. وبدلا من ذلك قال ابن سينا بخلود الروح وذلك أحد المجالات الأساسية للاخستلاف بين الفلاسفة ورجسال السدين المسلمين. وفيما بعد لاحظ العلماء العلاقة بين فلسفة ابن سينا وأفكاره الدينية وبين المسلمين. وفيما بعد لاحظ العلماء العلاقة بين فلسفة ابن سينا وأفكاره الدينية وبين اتجاهاته التصوفية. كما أن كتاباته تصر دائما على أن الله سبحانه هو الحقيقة الأولى التي يتوقف عليها وجود جميع المخلوقات والموجودات. وفي كل حال فإن ابن سينا يمثل بصورة جوهرية عبقرية الحضارة الإسلامية في قمة ازدهارها التي تمثلت في ازدهار الفنون والعلوم وفي إدماجها معًا ضمن سياق متكامل للمعرفة وهو ما يجسده الرجل من حيث النطاق والتكامل. وما زال هناك من يُسَلِّم لهذا العملاق المفكر والفيلسوف بدوره في تطوير مسار الإسلام حيست يشعل مكانسة سامقة من الاحترام والتوقير في الغرب بقدر ما يشغل أيضا المكانسة نفسها في تاريخ الجماعة الإسلامية. وفيما لا يزال المسلمون في أمريكا يتحركون قُدُمًا لشغل مواقع القيادة المهنية فإن عليهم أن ينظروا إلى ابن سينا نموذجًا للإبداع والإثراء العلمي والفني على السواء.

وبعد نحو نصف قرن من ابن سينا ظهرت شخصية أخرى تمتع صحاحبها بنفوذ واسع النطاق بحيث تعين على هذه الشخصية أن تلعب دور «التكامل» وربما دور «التصالح» في تاريخ الفكر الإسلامي: إنه العالم الديني والفيلسوف والمتصوف الشهير أبو حامد الغزالي. وكما أن الشافعي هيأ سحبيلاً وسطاً بين تطرفين قانونيين في عصره، كما أن ابن سينا كان يجمع في شخصيته بين طائفة منتوعة من التخصصات، فإن الغزالي كان بمثابة عنصر التذكير للأمة الإسلامية التي كانت تعانى التشتت أحيانا ليقول لها إن الإسلام الحق يجمع ويؤلف بين الأطراف والمسارات كافة، وأن مظلة الإيمان تتيح التوسع في مختلف التفسيرات للعقيدة. وشأن كثير من أضرابه في تاريخ الإسلام، بمن في ذلك الزعيم الأفرو المريكي المسلم الحالي وارث دين محمد، فقد ساد النظر إلى الغزالي بوصفه مجدداً للعقيدة بمعنى أنه حسب الحديث الشريف يظهر مرة واحدة على رأس كل مائة سنة ليعيد الإيمان إلى نفوس جماعة المسلمين.

وُلد الغزالي في مدينة طوس الفارسية في عام ١٠٥٨ أي بعد ثلاث سنوات

من استيلاء السلاجقة الأتراك على بغداد. وبحلول هذه المرحلة كانت العقيدة قيد حققت نموا سريعا كما اندمجت بين طياتها شعوب وثقافات متنوعة وعديدة لتشكل الأمة مما جعل من نموذج الوحدة أمرًا صعب التحقيق. كانت الخلافة تواجه أصعب أيامها لدرجة أن الخليفة العباسى الحاكم في بغداد كان بلا حول ولا قوة تقريبًا. وكان الشيعة الإسماعيليون يهددون بقوة الزعامة السنية للجماعة الإسلامية كما أن الخلافات الناشبة بين الفلاسفة وعلماء الكلام كانت بدورها تمثّل إسفينا واضحا يُدق بين كبار علماء الدين وقادة الإبداع الثقافي. فالسذين اتبعوا طريق التصويف والزهد وجدوا أنفسهم في زمن الغزالي على خلاف خطير مع الدين اختاروا تفسيرا للعقيدة يتسم بالمزيد من الاتباع والاعتدال. ووسط هذه الدوامة المعقدة من التوترات المذهبية جاء هذا المفكر والعالم الديني الشاب الذي أخذ على عاتقه أن يهيئ سئبل التواؤم قدر الإمكان بين الجانبين من خلال نموذج يضربه بنفسه في مجالات الفكر والسلوك.

فى زمن الغزالى كان علماء الكلام المسلمون قد حاوا بعضا مسن القضايا الحساسة وإن كان ذلك لم يخل من بعض العنف الذى صاحب تلك الجهود. فمند عدة قرون سبقت حاولت مدرسة المعتزلة فى مجالات الفلسفة وعلم الكلام، وبغير نجاح، الدفاع عن فكرة حرية الإرادة الإنسانية على أساس أن العدل الإلهى لا بدولن يفرض حرية الاختيار والكسب أمام البشر، وكانت «النتيجة» المعتمدة دينيا هى أنه فيما يتحمل البشر المسئولية، عما يقعلون فإن الله هو الخالق بمعنى أن الله يخلق أفعال البشر، والغزالى نفسه كان جزءًا مما يُعرف بالمدرسة الأسمعرية فسى علم الكلام التى اكتسبت اسمها من فقيه حاول التوفيق بين المسئولية البشرية وبدين علم الكلام التى عشر وجدت نفسها فى حال من التعاطف مع ما ذهب إليه المعتزلة.

وفيما كان الغزالى عالمًا من علماء الدين فقد كان فيلسوفًا أيضًا، واتجهت عبقريته الخاصة إلى دمج العلوم الفلسفية ضمن دراسة العلوم الدينية بطريقة لم تكن مسبوقة من قبل. ثم حدث فى عام ١٠٩٥ أن تعرص الغزالى الأزمة روحية غيرت مسار حياته. ومن خلال تعاليمه ومؤلفاته حاز شهرة واسعة بوصفه أبسرز علماء الدين فى زمانه، ولكن عوامل تبرمه كانت عميقة وكما يحكى هو بنفسه فى

سيرته الذاتية فقد حَمله الله في نهاية المطاف على أن يعيد النظر في مراحل حياته بطريقة مستجدة تمامًا وفي لحظة ختامية من أزمته ألجم الله لسانه فعلاً لدرجة أن أصبح عاجزًا عن أن يقوم بما كان يؤديه باقتدار ألا وهو القاء دروسه على الجمهور في مدرسته. وفجأة تجلّت له دروسه على أنها غير ذات معنى وأدرك أن دوافعه كانت تفتقر إلى الصدق بل إن حياته كلها بدت وكأنها صائرة إلى كارثة وعليه فقد قال «رأيتني على حافة جرف هار من الرمال أواجه خطراً محدقًا يتهددني بعقاب النار اللهم إلا إذا بدأت على طريق الإصلاح» هكذا كتب في سيرته الذاتية وأضاف قائلا: كم كانت النوازع الدنيوية تجهد في أن تكبّلني بأغلالها فيما كنت أسمع صوت الإيمان يناديني بأن أسلك الطريق، فما بقي من الحياة سوى القليل فإن لم تُعد نفسك الآن للحياة الأخرى فمتي يكون الإعداد وإن لم تكسر ما يكبلك من أغلال فمتي تكسرها (١).

في ظل هذا التحدي الذي لا مهرب منه بدأ أبو حامد الغزالي انشخاله الخطير بممارسات الصوفية وأصبح بالتدريج مقتنعا بأن المرء لا يستطيع الوصول إلى الحقيقة، لا من خلال العقل و لا من خلال الحواس ولكن بإدراك وجود الله في حياة الإنسان وفي قلبه حيث يتم ذلك من خلال مجاهدة للنفس وبفعل نشاط روحيى منضبط. وخلال هذه الفترة من حياة الرجل كتب الغزالي عملاً يُنظر إليه على أنه أهم أعماله وأبقاها على مر الزمن بعنوان «إحياء علوم الدين» حيث جمع بين الشريعة والعقيدة والفلسفة بحيث أعطى لكل منها مكانه ضمن نسيج الإسلام وبحيث تم هذا كله من خلال إيمان صوفى عميق. وربما يكون الأكثر أهمية هو ما دلل عليه الغزالي من أن ممارسات الصوفية عندما يتم انتهاجها في ظل الإحساس بالمسئولية ليست أمرًا خطيرًا ولا مناقضًا للفهم الصحيح للعقيدة بل إنها تهيئ قاعدة لتجربة دينية بمكن من خلالها أن يعيش الإنسان على مقربة من ربع بما يجدُّد الإيمان في قلب المؤمنين. على أن الصراعات الناشبة بين الصوفيين «السكرى» وبين علماء الدين العقلانيين لم تخف حدتها قط وإن كان الغزالي قد طرح تأكيدا بشأن الطريقة التي يمكن بها فهم جميع أطياف الإيمان على أنها متكاملة وتدخل ضمن النسيج الأكبر للعقيدة الإسلامية. ويتسم بالأهمية في هذا المجال تأملات الغزالي الصوفية متمثلة في موهبته العظمي التي أدت إلى الانسجام بين العقل

والقلب فضلاً عن قدرته على أن يعرض هذا التكامل في مجموعة من الرسائل التي تموج بالحيوية وتحض على الاقتناع.

مع ذلك فهناك كثير من المتصوفة الذين كرسوا أنفسهم تمامًا إلى إبداعات شعرية رفيعة كانت تشى بما خاضوه من تجارب حميمة للغاية في حضرة الله سبحانه. ويحفل أدب التصوف الإسلامي بالكثير من شعر الحب الصوفي ما بين مصر إلى فارس إلى الهند وما بعدها. وكثير من هؤلاء الشعراء خلبوا ألباب القُرَّاء والمتطلعين الأتقياء إلى أن يسلكوا طريق الصوفية وما زالوا مقروئين حتى الآن في كثير من الطبعات والترجمات. وربما لم يكن هناك من أشعل قلوب ذوى الحساسية الدينية الذين يحدوهم الشوق إلى التواصل مع الذات الإلهية بالطريقة نفسها على نحو ما فعل الصوفي الأشهر في الأناضول، جلال الدين الرومي.

عاش الرومي بعد نحو قرن من الغزالي وجاء أصلاً من منطقة بلـخ فـي خراسان، وهي منطقة ينصبهر على أرضها كثير من الثقافات ومن أشكال التعبير الديني. ويُحتَمل أن أباه استشعر خطر الغزو المغولي من آسيا ومن ثم هرب بعائلته مرورا بمدن وحواضر إسلامية شهيرة مثل بغداد ومكة إلى أن استقر أخيرا في أسيا الصغرى وبالتحديد في مدينة قونية القديمة التي نقع اليوم في قلب دولة تركيا الحديثة. وعلى غرار الغزالي أصبح الرومي مُعلمًا محبوبًا للغاية يجمع من حوله عددًا كبيرًا من التلاميذ والمريدين. على أن أخطر حدث في حياة الرومي كان لقاؤه مع شمس الدين التبريزي بشخصيته الكاريزمية الغامضة: كان صوفيا يقود مذهبًا روحيا كبيرًا يرفض في العادة أي علاقات اجتماعية. ويقال إن شمس الدين انحدر إلى قونية من مكان غير معروف فكان أن سيطر على الرومي بمجرد قوة حضوره وفي السنوات اللاحقة كان الرومي بكتب عن شمس على أنه أستاذه المحب وصديقه بالروح وجسَّدت علاقته مع شمس شكل العلاقة بين المحب والمحبوب بين المشوق إلى محبة الله وبين الرب الذي هو مناط هذا الحب ومن ثم فإن هذه العلاقة نتج عنها أجمل شعر مكتوب في باب الحب الصوفي. وبرغم أن العلاقة بين التبريزي والرومي لم تدم سوى سنوات قليلة فإن أثرها على الرومي كان عميقا لدرجة أنه استطاع أن يستقى منها الإلهام والقوة الروحية التي لازمتــه طيلة حياته ويقال إنه تلقى موته بفرح إذ يعلم أنه في آخر المطاف سيكون في حضرة ربه المحبوب وتُعد مقبرته في قونية مكانًا لــه أهميتــه الكبيــرة كمقصــد للزائرين فضلاً عن توقير ها بوصفها المركز الروحي في تركيا.

يتسم شعر الرومى بطابع إيقاعى مما يتيح سهولة تلحينه موسيقيا وخاصة عندما تنساب أنغام الناى التى تأخذ بمجامع القلب فتصور أشواق السروح. وبسرغم استخدام الموسيقي والرقص مما أثار ثائرة المتزمتين على مدى قرون على أساس أن تلك وسيلة ما أيسرها للوصول إلى سكرة الأذكار إلا أن الموسيقي ظلت تمثُّل وسيلة مهمة من وسائل التعبير الصوفي بالنسبة لكثير من فرق المتصوفة. وربما لا يوجد أشهر من طريقة المولوية التي اعتمدت هذا النهج وقد أسسها جال الدين الرومي ويُطلق عليهم عادة اسم الدراويش الدوارة. وفيما تبدو كلمة «الدوارة» وكأنها تشير إلى نوع من الالتفاف العصبي فإن المشاركين الذين يرتدون في واقــع الأمر أقمصة طويلة وطيلسانات فوق رءوسهم يستديرون ببطء ورشاقة وكأنما تقصد حركتهم إلى أن تعكس حركة الكواكب التي تدور حول محور الكون. وهذا الرقص الروحى ظل يجتنب الأتباع المخلصين وما زال بالتدريج يجتنب جماعات تحاول أداءه من الصوفية في أمريكا برغم أن ما يؤدونه ما زال موضع جدل طويل بالنسبة لتماثله مع رقص المولوية أنفسهم. وفي كل حال يظل الرومي ذاتسه واحدًا من أحب الشخصيات في سلك الورع التصوفي الإسلامي حيث إن أشهاره وتعاليمه تعكس أعمق جوانب العلاقة بين الإنساني من جهة والإلهبي من جهة آخري.

#### السنوات المتوسطة

على مدار قرون لاحقة استجدت تطورات كثيرة على أرض الإسلام الشاسعة وبلغت من التعقيد بحيث يصعب تفصيلها في السياق الحالى، فالمغول وصلوا في حقيقة الأمر إلى بغداد عام ١٢٥٨ ومن شم كان تدميرها وسقوط الخلافة العباسية. أما سنة ١٤٩٦ فلم تشهد فقط مغامرة كريستوفر كولومبس فلى رحلته إلى أمريكا ولكنها شهدت أيضنا بداية محاكم التفتيش المسيحية فلى إسبانيا وموت أو طرد مواطنيها المسلمين. أما الحروب الصليبية، فقد كانت مغامرة سيئة الحظ خاضها الغرب لإعادة الاستيلاء على بيت المقدس، أدت إلى المزيد ملن

المذابح وسفك الدماء فوصلت إلى نهاية وكأنها تترنح فى خطاها عند منتصف الألفية الثانية. ولكن المسيحيين لم يحوزوا شيئًا له قيمة اللهم إلا ما خلَّفوه من ذرية غير شرعية فيما ظل المسلمون على مدار القرون اللاحقة يذكرون ولا ينسون ما أصبحوا يسمونه الأن أول حلقة فى سلسلة طويلة من المشاريع الإمبريالية الغربية فى أرض المسلمين.

وبعد احتلال بغداد تحرك الأتراك السلاجقة الذين تحولوا إلى دين الإسلام، وبالتدريج، لكى يبسطوا سيطرتهم على جميع أنحاء الأناضول. وفي عام ١٤٥٣ شهدت أوروبا الغربية تحقيق واحد من أسوأ عوامل خشيتها عندما استولت قوات الأتراك المسلمين على مدينة القسطنطينية العتيدة واحتلتها وأنشات بذلك الإمبراطورية العثمانية التي كتب لها البقاء حتى نهاية الحرب العالمية الأولى. وفي ظل السلطان سليمان القانوني، أضحت القسطنطينية، وقد تحول اسمها إلى اسطنبول، واحدة من المدن الزاهرة في العالم حيث أصبح الجامع الأزرق وغيره من الصروح الإسلامية على أرضها مواقع خلبت الباب الغربيين الدنين ظلوا باستمرار مبهورين بالثقافة الإسلامية. وفي بدايات القرن السادس عشر، ومع صعود بابور بوصفه أول الأباطرة المغول في الهند، أصبح الإسلام ملمحًا ثابتًا من ملامح شبه القارة الهندية ومن ثمَّ واصل خلفاؤه تشييد الصروح الإسلامية وكان في مقدمتها تاج محل، أعظم روانع المعمار الإسلامي.

وفى مرحلة مبكرة فى القرن الثالث عشر، كان التجار ياتون من الساحل الجنوبي الشرقى للجزيرة العربية وقد شقُوا طُرق التجارة عبر المحيط الهندى وصولا إلى أراضى إندونيسيا حيث حملوا معهم كلمة الإسلام وتزاوجوا مع نساء ذلك البلد كما أن انتشار المذاهب الصوفية لعب دورا رئيسيا فى تقديم الإسلام إلى تلك المناطق إلى أن أصبحت إندونيسيا اليوم أكبر بلد إسلامى فى العالم، أما ماليزيا وغيرها من أنحاء جنوب شرقى آسيا فأصبحت بدورها مراكسز زاهرة للحياة الإسلامية بعد إنشاء أول دولة إسلامية فى جنوب شرقى آسيا فى بدايات القرن السابع عشر، وفى ظل المملكة الصفوية فى فارس فى القرنين السادس عشر والسابع عشر، انتعشت أيضنا العلوم الإسلامية التى ما زالت تتجلى حتى اليوم فسى الفنون والعمارة المزدهرة بدينة أصفهان.

كان الإسلام بطبيعة الحال قد وطد أركانه عبر شمال أفريقيا فور وفاة النبى. ثم جاءت قرون من الاستكشاف والتجارة والجولات التى قام بها أقطاب التصوف ومبشروه إلى أراضى أفريقيا لتحمل بدورها الإسلام إلى عدد من المناطق التى وصلت إليها عقيدة الإسلام وثقافته وانتشرت فى ربوعها وباتت ممثلة اليوم فى كثير من أوجه الإسلام الأمريكى.

وعند بداية المغامرات الكولونيالية الغربية، كان ثمة إمبر اطوريات إسلامية شاسعة ثلاث تسيطر على مساحات ضخمة من العالم: الإمبراطورية التركية في كثير من أنحاء الشرق الأوسط، والدولة الصفوية في فارس ودولسة المغول في الهند. وربما مع غزو نابليون في حملته إلى مصر عام ١٧٩٨ بدأ الغسرب يسدخل في طور تعيس من تاريخه الجمعي شهد اقتصاديات وشهوة التوسُّع في السيطرة الإقليمية مقترنًا بشعور سافر من سطوة الانصياع للقدر المكتوب. لقد أقنع الغرب نفسه برسالة يحملها من أجل تمدين وتعليم كثير من أنحاء العالم وخاصة في تلك المناطق التي كانت واقعة تحت سيطرة المسلمين وكانت تلك مغامرة اتخذت شكل التدخُّل العسكري والسياسي أو أسلوب البعثات التبشيرية المسيحية. فعلي مدار سنوات القرن التاسع عشر استولى البريطانيون على الهند وماليزيا واحتل الهولنديون إندونيسيا وبسط الروس سيطريهم على تركســتان. وفــي عــام ١٨٣٠ استولت فرنسا على الجزائر ومن هناك توسعت في سيطرتها علي مناطق الصحراء الكبرى وعلى كثير من غرب أفريقيا ومن أفريقيا الاستوائية الإسلامية، وفي عام ١٨٨١ استولت على تونس. ثم وقعت مصر تحت احتلال بريطانيا في عام ١٨٨٢ وما أن وافت نهاية القرن حتى بسط البريطانيون سيطرتهم على النيال وصولاً إلى السودان. شاركت أيضًا كل من إسبانيا وألمانيا وبلجيكا في هذه الوليمة ولو بنتائج أقل بوضوح. أما أكبر غزو شنته إيطاليا فكان في ليبيا عام ١٩١١. في الوقت نفسه كانت الإمبراطورية العثمانية تتمزق أوصالها حيث استطاع الغرب أن ينتزع أقطار أوروبا الشرقية من الدولة واحدًا بعد الآخر كما أصبح الشرق الأوسط في معظمه تحت النفوذ الغربي بشكل كثيف. وعندما وضعت الحرب العالمية الأولى أوزارها أصبحت الإمبر اطورية العثمانية حديثًا من أحاديث التاريخ: العرب من جانبهم جربوا حظهم فأيدوا الغرب ضد الأتراك وهم أقرانهم في الدين فصدَّقوا الوعود (الغربية) بإمكانية إعلان دولة عربية مستقلة، ولكن سرعان ما راعهم

اكتشاف أن بريطانيا وفرنسا لم يكن لديهما أى نية للوفاء بالوعد بـل وفـى واقـع الأمر كانتا قد اتفقتا سرا على تقسيم الشرق الأوسط إلى مجالات النفوذ: بريطانيا التى كانت لا تزال تسيطر على مصـر والهند أخـنت العراق وفلسطين وشرق الأردن، أما فرنسا فبالإضافة إلى أراضـيها فـى شـمال أفريقيا فقد تحركت للسيطرة على لبنان وسورية. هـذه الترتيبات حملـت اسـم «الانتداب» وقد صادقت عليها عصبة الأمم التى كانت قد تأسست حديثًا فـى تلـك الفترة، أما تركيا ذاتها فقد انقسمت إلى عدد من المناطق تحت أشكال مختلفة مـن السيطرة الغربية ولم يُترك فى أيدى المسلمين سوى جزء محدود من إمبراطوريتها السابقة. إيران كأنت قد حاولت أن تظل على الحياد خلال سنوات الحرب ولكنها وجدت نفسها وقد انتهكت أرضها بواسطة عدد من القوات الغربية فـافتقرت إلـى الاستقرار حيث استأثرت بريطانيا بأكبر نفوذ ملحوظ هناك على نحو مـا كانـت تتمتع به أيضا فى سائر أنحاء الشرق الأوسط، ومما أضاف إلى شعور المسـلمين بالمهانة والإحباط أن تلقوا ضربة أخرى ورُجّهت إلى العالم الإسلامي متمثلـة فـى بالوسلامي أساسا.

نجم عن هذا كله آثار مدمرة يصعب تقييم مغبتها، وتمثلت في هذه التدخلات الغربية في أرض المسلمين وخاصة فيما يتعلق بشعور المسلمين بالاعتزاز العميق بديانتهم وثقافتهم. وفيما كانت المسئولية عن انطلاقة هذا الاستعمار الغربسي تقع أساسنا على عاتق أوروبا وفي مقدمتها بريطانيا وفرنسا خلال القرن التاسع عشر، فقد جاء القرن العشرون ليحوّل تبعة هذا الاستعمار في عيون المسلمين إلى عاتق الولايات المتحدة. وعلى مدار القرن العشرين تخلت الدول الأوروبية عن سيطرتها السياسية على البلدان الإسلامية واحدة بعد الأخرى برغم أن الحدود المرسومة لكثير من تلك البلدان ما زالت هي الحدود التي سبق رسمها اعتباطًا مع نهايسة الحرب العالمية الأولى. إلا أن الولايات المتحدة، من خلال دعمها لدولة إسرائيل، وتعاونها مع الحكام المسلمين الذين يُنظر إليهم على أنهم يعملون ضد مصالح الإسلام الحق، فضلاً عن استغلالها الاقتصادي ومحاولاتها في مجال التبشير المسيحي مما بدا وكأنه موجّه للقضاء على الإسلام، ما لبثت أن أصبحت هدفًا المسيحي مما بدا وكأنه موجّه للقضاء على الإسلام، ما لبثت أن أصبحت هدفًا المسيحي من جانب كثير من الزعماء المسلمين وخاصة في النصف الثاني من

القرن العشرين. وهكذا فإن المسلمين المهاجرين إلى أمريكا يجدون أنفسهم أسرى بين الحاجة السياسية أو الاقتصادية التى تدفعهم إلى التماس وطن جديد فى أمريكا وبين العبء السيكولوجى الذى يتمثل فى أنهم قُدِموا إلى مكان يتصورونه منطلقًا لكثير من الاستغلال و المعاناة.

## الذين صاغوا عالم الإسلام في القرن العشرين

ناضل الزعماء المسلمون على مدار القرن العشرين لاستعادة اعتزازهم بدينهم كعقيدة وكمؤسسة ثقافية. كما أن الحركات الكثيرة التى أسسوها، ومنها ما لا يزال له نفوذه بين صفوف المسلمين الأمريكيين والمسلمين الذين تعلموا فى أمريكا وعادوا إلى أوطانهم أكثر من أن تحصى وأصعب فى تعقيدها من الحديث عنها بالتفصيل فى هذه السطور، ومع ذلك يمكن استنتاج ما تم من خلال حياة قلمة مسن الأفراد الذين قدموا مساهمات ملموسة فى صياغة إسلام يقصد أولاً إلى استعادة الأمجاد الضائعة فيما يقدم بديلاً فعالاً لما يراه المسلمون أشكالاً مسن الإمبريالية الغربية (الأمريكية) تنطوى على خطر مزمن وإن كان مستتراً.

مع نهاية الحرب العالمية الأولى إضطر المسلمون في تركيا إلى أن يتخلوا عن جميع أفكار إمبراطوريتهم وأن يركزوا على إعادة بناء دولتهم. وقد فعلوا ذلك في ظل القيادة الاستثنائية لمصطفى كمال الذي عُرِف بعد ذلك باسم أتاتورك الدي يُعد مؤسس دولة تركيا الحديثة. ويشعر كثير من المسلمين وكثير من الأتراك بقوة بأن القيادة الملائمة للجماعة الإسلامية ما زالت هي الخلافة. أما مصطفى كمال فقد أدرك بسرعة أن مستقبل تركيا لا يكمن في مؤسسة عفى عليها الزمن ولكن في مؤسسة عنى عليها الزمن ولكن في سرعة تعريف تركيا لنفسها بوصفها كيانا قوميا يتمتع بالقوة والنفوذ. وعندما تسم إعلان الجمهورية التركية رسميا في عام ١٩٢٣ أعلن مصطفى كمال أنه سيحكم بوصفه رئيسًا منتخبًا من الجمعية الوطنية. ولم يكن عجيبًا أن يتبوأ أتاتورك نفسه هذا المنصب كأول رئيس. وفي عام ١٩٢٤ وبرغم مناشدات قوية من جانب سائر الزعماء في العالم الإسلامي، صدقت الجمعية الوطنية على مقترحات أتاتورك بإعلان دولة علمائية بشكل كامل وإلغاء الخلافة رسميا. ورغم أن مركز الخليفة بإعلان دولة علمائية بشكل كامل وإلغاء الخلافة رسميا. ورغم أن مركز الخليفة كان لوقت طويل قد فقد السلطة والنفوذ اللذين كان يتمتع بهما في الأصل بعد وفاة النبي، إلا أنه ظل رمزًا لشارات الحكم والسلطة الجامعة للمسلمين. ومن شم جاء

الغاء الخلافة بمثابة صدمة عميقة للكثيرين في أنحاء العالم الإسلامي، بل ونجم عنها أثر دائم بالنسبة للفكر السياسي الإسلامي.

مع نهاية الحرب العالمية الأولى اضطر المسلمون في تركيا إلى أن يتخلوا عن جميع أفكار إمبر اطوريتهم وأن يركزوا على إعادة بناء دولتهم. وقد فعلوا ذلك في ظل القيادة الاستثنائية لمصطفى كمال الذي عُرف بعد ذلك باسم أتاتورك الدي يُعد مؤسس دولة تركيا الحديثة. ويشعر كثير من المسلمين وكثير من الأتراك بقوة بأن القيادة الملائمة للجماعة الإسلامية ما زالت هي الخلافة. أما مصطفى كمال فقد أدرك بسرعة أن مستقبل تركيا لا يكمن في مؤسسة عفى عليها الزمن ولكن في سرعة تعريف تركيا لنفسها بوصفها كيانا قوميا يتمتع بالقوة والنفوذ. وعندما تسم إعلان الجمهورية التركية رسميا في عام ١٩٢٣ أعلن مصطفى كمال أنه سيحكم بوصفه رئيمنا منتخبًا من الجمعية الوطنية. ولم يكن عجيبًا أن يتبوأ أتاتورك نفسه هذا المنصب كأول رئيس. وفي عام ١٩٢٤ وبرغم مناشدات قوية من جانب سائر الزعماء في العالم الإسلامي، صدَّقت الجمعية الوطنية على مقترحات أتاتورك بإعلان دولة علمانية بشكل كامل وإلغاء الخلافة رسميا. ورغم أن مركز الخليفة كان لوقت طويل قد فقد السلطة والنفوذ اللذين كان يتمتع بهما في الأصل بعد وفاة النبي، إلا أنه ظل رمزًا لشارات الحكم والسلطة الجامعة للمسلمين. ومن ثــم جـــاء الغاء الخلافة بمثابة صدمة عميقة للكثيرين في أنحاء العالم الإسلامي، بـل ونجـم عنها أثر دائم بالنسبة للفكر السياسي الإسلامي.

من ناحيته لم يكن أتاتورك يعتقد أنه كان يتخلى عن الإسلام، بل كان هدفه يتمثل في دعم الدولة كما هي فيما يُنظّر إلى الدين على أنه إحدى القوى الدافعة في هذه العملية، ولكن يتعيَّن أن تكون قوة معنوية وليست قوة سياسية. ولا يتميز مصطفى كمال بنجاحه فقط في إرساء دور تركيا بوصفها لاعبًا رئيسيا في ساحة القرن العشرين، ولكن في أنه كان كذلك داعية رئيسيا لاقتصار الدين على الحياة الخاصة. مع ذلك قد لقيت إجراءاته معارضة وانتقاذا شديدين وبصفة عامة لم تنشأ العلمانية بوصفها خيارًا شعبيا محببًا لمعظم المسلمين الذين يشغلهم إعادة التفكير في دور الإسلام في العالم الحديث. ومن جانبهم يرقب المسلمون في أمريكا باهتمام كبير تركيا وهي تناضل لإقرار شرعية وجودها كعضو في جامعة الدول الأوروبية

فى الوقت الذى يرفض جزء من قادتها وكثير من سكانها التخلى عما يميّز هويتها كدولة ما برح الإسلام يقوم فيها بدور ذى أهمية كبرى.

ومن بين الذين أعربوا عن الانشغال إزاء اتجاه أتاتورك العلمانى والغاء الخلافة كان عدد من كبار قادة المسلمين فى الهند. ومنذ نهاية القرن التاسع عشر وحتى القرن العشرين، ظل مسلمو الهند (ومن ثمّ باكستان) من بين أحرص من يحاولون رسم طريق سليم بالنسبة لإسلام حديث: بعضهم تاثر بقوة بالعقلانية الغربية والأوروبية بينما كان ثمة قادة دينيون تقليديون عارضوا بشدة هذه التعاليم الغربية. وبحلول منتصف القرن العشرين، نشأ عدد من التيارات القوية فى الفكر الإسلامى مما أسهم فى إنشاء دولة باكستان فى عام ١٩٤٧.

كان محمد إقبال هو الاسم الذى ارتبط بصورة عامة بفكرة تكوين دولة مستقلة يكون الإسلام فيها الديانة الرسمية. وكونه توفى قبل نحو عقد من الزمن من تحقيق هذه الرؤية فى عام ١٩٤٧ لا ينال من تأثيره فى هذا الصدد. ورغم أن محمد على جناح هو فى حقيقة الأمر مهندس الدولة الجديدة لكنه لم يعش بدوره طويلاً ليرى إنشاءها وقد بلغت قناعة جناح بأفكار إقبال لدرجة أنه قداد المسيرة بوصفه زعيم حزب الرابطة الإسلامية نحو إنشاء دولة جديدة برغم المناشدات اليائسة من كثير من بنى وطنه الهنود بمن فيهم المهاتما غاندى من أجل عدم تقسيم الهند.

وبينما كانت الأحداث ذات الأهمية الفائقة لمستقبل الإسلام تقع في تركيا، وفي شبه القارة الهندية على مدار النصف الأول من القرن العشرين، كانت مناطق أخرى تشهد توترًا، بل وتشهد الإثارة التي تصاحب طرح فكر جديد وغير مسبوق.

من ناحية أخرى كانت مصر تمثّل واحدة من أخصب البقاع لهذا النوع مسن الإقدام على مغامرة دينية تجديدية وكان رائد رواد الإصلاح في أوائسل القسرن العشرين هو محمد عبده الذى كان مصلحًا عمليا اختار أن يبذل جهوده من خسلال عملية تطورية كان يأمل منها أن تكفُل استمرار التغيير. وعليه فقد تبنى محمد عبده سلسلة من الإصلاحات فى مجال التعليم الدينى بجامعة الأزهر العتيدة وتبوأ منصب المفتى فى مصر لكى يحقق التجديدات التى كان يدعو إليها ثم تعاون مع رشسيد رضا لإصدار تفسير للقرآن ما زال يُعد كتابًا أو مرجعًا تأسيسيا لفهم الإسلام فسى القرن العشرين.

ومع توالى العقود الأولى من القرن واجه تراث محمد عبده (تـوفى عـام ١٩٠٥) تحديًا من جانب بعض من رأوا فيه منحى تقدميًّا أكثر من اللازم أو متآلفًا أكثر من اللازم مع الأفكار الغربية أو عازفًا أكثر من اللازم عن الدعوة إلى حل أكثر راديكالية لمشاكل إسلام كان قد ركن إلى نوع من السبات. ومن الذين اقترحواً نَهجًا مختلفًا للغاية في هذا الصدد حسن البنا الذي أفضى به إصراره على التغييرات الفعالة إلى تشكيل جماعة الإخوان المسلمين بكل قوتها وهي منظمة ما برح لها نفوذها وتأثيرها في قطاعات شتى من مسلمى أمريكا. لم يرحسن البنا في المجتمع المصرى ذلك التغيير المتواصل الذي كان يرجوه محمد عبده ولكنه رأى ميلاً متزايدًا نحو العلمانية وتجاهلاً لتراث الشريعة الإسلامي والأعراف الإسلامية فضلاً عن نمو طبقة وسطى عليا مبهورة إلى حد كبير بالنَّقافة الغربية. وفي أواخر عشرينيات القرن العشرين بدأ البنا وعدد من أعو أنه جماعة الإخوان المسلمين بوصفها دعوة للعودة إلى الحياة السياسية والاجتماعية التى تستهدى بهدى الله سبحانه. كانت حركة حضرية إلى حد كبير ولكنها اجتذبت جموع الجماهير فضلا عن قطاعات واسعة من المهنيين المتعلمين. ورغم أنها لم تمثُّل حزبًا سياسيا، على الأقل في أيامها الأولى، إلا أنها ما لبثت بسرعة أن اكتسبت سخط الأحراب والأطراف الحاكمة. وفي عام ١٩٤٩ دبَّرت الحكومة المصرية اغتيال حسن البنا بعد أن أثارت حركة الإخوان مطالبة جماهيرية بإقامة دولة إسلامية. وفي عام ١٩٥٤، وبعد محاولة الاعتداء على حياة الرئيس جمال عبد الناصر، اعتبرت حركة الإخوان المسلمين خارجة على القانون برغم أنها ظلت تواصل فعاليتها. ويبقى أن حظوظها ظلت بين صعود وهبوط على مدار عقود من السنين بينما ظلت فلسفتها السياسية جاذبة لكثير من المسلمين المعاصرين.

من ناحية أخرى كان ثمة حركة تنمو في إطار مواز للإخوان المسلمين في مصر وتحمل اسم الجماعة الإسلامية في باكستان. وكأنت تتوخى، شانها شان الإخوان المسلمين في مصر، تفسيرا محافظاً للإسلام من أجل رسم إطار للمجتمع يتم في ظله توحيد الدين والدولة تحت راية الشريعة. ومثل الإخوان أيضا نعمت الجماعة الإسلامية بنفوذ واسع النطاق بين صفوف الأمريكيين المسلمين، كما أن كتابات وأفكار مؤسسها، «أبو الأعلى المودودي»، أيسر منالا من حيث سُبل الاطلاع عليها بالنسبة إلى الجماهير الغربية لأنها متاحة باللغة الإنجليزية.

ولد أبو الأعلى المودودي عام ١٩٠٣ بالهند وتربى في إطار الطريقة الششنية الصوفية التي تدعى الانتساب إلى النبي عن طريق ابنته فاطمة، وإذ كان المودودي معروفا بأنه من دعاة الوطنية الهندية فقد بدأ في إمعان التفكير بشان طبيعة دولة إسلامية حقيقية تقوم على غرار مجتمع النبي الذي اتخذه نموذجا على نحو ما تقضى به عقيدة الإخوان المسلمين، ثم دعاه محمد إقبال للقدوم إلى الاهور حيث أسس منظمة الجماعة الإسلامية في عام ١٩٤١، وعلى غرار الإخوان المسلمين أيضنا فإن الجماعة الإسلامية لم تنظر إلى نفسها على أنها حزب سياسي ولكن على أنها مجتمع من الأخوة العقائدية يتمتع بشبكة متنامية من الفروع والخلايا، كما كان أعضاؤه ملتزمين بتعلم أصول الدين وبإنشاء طائفة واسعة من المشروعات الاجتماعية التي تقصد إلى خدمة جيل جديد من الشباب الذين يحدوهم إخلاص عميق للأخلاقيات الإسلامية.

وما لبث المودودي أن تزايدت قناعته بأن التأثيرات الغربيــة خطــر علـــي ولهذا فقد وجُّه انتقاداته إلى الحداثيين والمحافظين التقليديين السذين كسانوا يولسون مزيدًا من الاهتمام إلى ما يمكن أن يستقوه من قوانين من الإسلام أكثر من الرجوع إلى المنابع الصافية الحقيقية للدين وهما القرآن وسنَّة الرسول. هكذا لقيت أفكاره شعبية كاسحة ومن ثم انتشرت الجماعة الإسلامية بسرعة في طيول باكستان وعرضها. وعلى خلاف حركة الإخوان المسلمين التي كانت تتسم بطابع شعبوى أكثر، كانت حركة المودودى نخبوية ترمى إلى تدريب قيادات جديدة لتولى أمور دولة ومجتمع يدينان بالإسلام: «كان هدف الجماعة الإسلامية هـ و وضع حد لسيطرة نظم الحكم غير الإسلامية على أن يحل محلها الحكم الإسلامي» هكذا كتب المودودي في مقالة عن معنى الجهاد (٦). ويُعد المودودي باكثر من معنى أبسا للصحوة الإسلامية بوصفها مجموعة الحركات التي بلغ نفوذها في العالم الإسلامي في الجزء الأخير من القرن العشرين حدا كبيرًا لدرجة أن الميديا الغربية أضفت عليها تسمية مغلوطة وهي «الأصولية الإسلامية» لقد تصور الإسلام على أنه قوة مفعمة بالحيوية والنقاء وليس من شأنها الوصول إلى حلول وسط مع قوى الغرب أو العلمنة أو مع الذين ركزوا على القومية الهندية بدلاً من الهوية الإسلامية. ومن الناحية السياسية فكثيرًا ما عارضت الجماعـة الإسـلامية السياسات الرسـمية

للحكومات مما عرَّضها للقمع كما حدث للإخوان المسلمين وأخيـرا تـم حظرهـا رسميا، بل إن أنشطتها كان مصيرها السجن في بعض الأحيان.

وبرغم وفاة المودودى عام ١٩٧٩ فلم تفتر قوة نفوذه الدولى ولا شعبية الأفكار التى طرحها كما أن كثيرًا من مؤلفاته رائجة على المستوى الدولى. وهسى في السياق الأمريكي تطرح نموذجًا له مغزاه للحياة الإسلامية فسى ظل العالم المعاصر. هناك كثيرون يجدونه محافظًا أكثر من اللازم بينما هناك آخرون يرون في دعواته للعودة إلى القرآن والسنة أمورًا غاية في الإقناع. وقد دأبت المساجد والمراكز الإسلامية في الولايات المتحدة على أن تعرض بانتظام كتبه وكر اساته على نحو ما تفعله أيضًا المكتبات الإسلامية ومحلات البقالة والمطاعم الصغيرة وسائر المنشآت التي تبيع المواد الإسلامية وتقوم بتوزيعها. كما أن دعوة المودودي إلى ما يفسره الكثيرون على أنه العزل التام للمرأة جذبت اهتمام السبعض فيما أغضبت البعض الآخر. وبالنسبة إلى الجماعات المسلمة المحافظة فسى أمريكا، اسواء بين صفوف المهاجرين أو الأفرو – أمريكيين، يظل من الواضح أن تعاليم المودودي جديرة بأن تظل مؤثرة لفترة ما في المستقبل.

ومن أهم الأحداث التى شهدها العالم الإسلامى فى النصف الأخير من القرن العشرين، وهو حدث أفضى إلى هجرة كثير من المسلمين إلى الولايات المتحدة، وقوع الثورة الإيرانية فى عام ١٩٧٩ التى قادها آية الله روح الله الموسوى الخمينى. وقد أصبحت الثورة الإيرانية على مستويات شستى رمن المسحوة الإسلامية التى تجلّت فى كل من مصر وباكستان وفى مواقع كثيرة أخرى من العالم المعاصر. وفيما كان الأمل الذى راود بعض مؤيدى الخمينى يتمثل أساسًا فى احتمال أن يكون الرجل هو الإمام العائد من الغيبة الذى ما زال ينتظره الشيعة الإثنا عشرية وذلك أمل لم يتحقق، إلا أن الخمينى ما لبث أن أصبح رمز ايعتز به إلى حد كبير الشيعة والسنّة المسلمون فى كل مكان لأنه أنشأ دولة إسلامية وربما لأنه أنم هذا الإنجاز بالذات فى وجه معارضة أمريكية قوية.

وُلِد الخمينى فى منطقة وسط إيران بعد سنتين من بدايـة القـرن العشـرين ودرس فى عدة مراكز للعلوم الإسلامية إلى أن تم قبوله بوصفه مجتهدًا أو عالمـًا مؤهلاً لاتباع منهجية خاصة به بالنسبة لتفسير الشريعة، وبعد ذلك حاز مرتبة آيـة

الله وهي أعلى سلطة علمية في الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية للإسلام الشيعى، وبحلول عقد الستينيات برز الخميني بوصفه واحدًا من أهم الناطقين باسم معارضي سياسات الشاه محمد رضا بهلوى، وخلال شهر محرم من عام ١٩٦٣ وصل الخميني إلى حد أن قارن الشاه بقتلة الحسين بن على في كربلاء مما أطلق شرارة مظاهرات ضخمة ضد الشاه في طهران، هذه الأنشطة أفضت بالخميني إلى الاعتقال ثم النفي إلى تركيا ومنها إلى العراق ومن ثم إلى باريس فأصبح بطلاً لشباب الحركات اليسارية المعارضين للشاه عندما دعا إلى ولاية الفقيه بوصفها أسلوب الحكم الملائم للدولة.

من منفاه تواصلت رسائله التى كانت تُتقّل إلى جماهير مؤيديه فى إيران من خلال كرّاسات مطبوعة وأشرطة كاسيت محظورة، ثم ظلت صورته بوصفه رمزا للمعارضة تتمو وتزداد معها شعبيته. وفى عام ١٩٧٩ عاد ظافرا إلى إيران ليرسل الشاه نفسه إلى المنفى ويؤسس جمهورية إيران الإسلامية المحافظة التى ما زال رجال الدين يحكمونها حتى اليوم. ولم تكن أمريكا لتتصور قط أن «جزيرتها الآمنة فى الشرق الأوسط» سوف تتهاوى أركانها ثم جاءت عملية احتجاز الرهائن الأمريكيين لمدة ٤٤٤ يومًا على يد «طُلاب الحرس الثورى» لتضيف إلى سخط أمريكا الذى عززته دعوات الخمينى، التى ما برحت تتكرر حتى اليوم وبصورة أعنف، بأن أمريكا هى أرض الشيطان.

مع ذلك يبدى الإيرانيون الأمريكيون مشاعر متناقضة للغايسة إزاء وطسنهم الأم: بعضهم انقطعت جذوره من الأرض التى أحبها وبات ينعى اليوم الذى جساء فيه الخمينى إلى السلطة معتقدًا بإخلاص أن الحكم الصارم الذى فرضسه الخمينى والذى تخففت صرامته بعض الشيء لا يفيد لا الإسلام ولا تراث الحياة الإيرانيسة بكل ما يحفل به من مآثر عظيمة فى مجالات العلم والفن الإسلامى. أما الأخسرون فير اودهم الاعتزاز إزاء قدرة زعيم إسلامى مخلص على تحدى القوة التسى كانوا يرونها دكتاتورية مؤيدة من الأمريكيين وإن كانوا يبدون الأسف أيضنا على أن القمع ما زال يجعل حياة كثير من الإيرانيين صعبة. هناك أيضنا مسن لا يزالسون ينظرون بقدر متزايد من الاعتزاز إلى الفكر الجديد وإلى ما يتابعونه من تفسيرات ينظرون بقدر متزايد من الإيرانيين من رجال ونساء وهم يناضلون لكى يوازنوا

بين تأييد دولة إسلامية وبين الحاجة إلى أن تستمر الحياة في العالم المعاصر سواء على الصعيد الأيديولوجي أو الصعيد الاقتصادي.

وبعد، فقد كان ذلك عرضًا تناول بعض الأفراد والحركات ممن أثروا على تشكيل إسلام القرن العشرين وما زائت مؤثراتهم فاعلة في حياة مسلمي أمريكا. وكما سوف نرى لاحقًا فإن النفوذ له طريقان في غالب الأحيان باعتبار أن الطلاب والدبلوماسيين ورجال الأعمال المسلمين يعودون إلى بلادهم وقد حملوا تاثيرات الإسلام الأمريكي، في حين أن الذين يرجعون إلى الغرب كثيرًا ما يكونون في مواقع القيادة في بلادهم إضافة إلى علاقاتهم الدولية ومن ثم يضيفون بعدًا آخر لتشكيل الإسلام في أمريكا.

ما هو هذا الإسلام أو وبصورة أدق ما هى الأشكال المختلفة للإسلام التسى بات يتسم بها المشهد الأمريكي؟ فلنتطرق إذن إلى هذا النتوع والتعقيد.

# الحواشى

- ۱- سلمان رشدی، آیات شیطانیه، (لندن: فایکنج، ۱۹۸۸).
- ٢- ذكرها و. منتوجمرى وات، عقيدة وممارسات الغزالي (اندن، ١٩٥٣).
- ۲۰ ذكرها سيد والى رضا نصر، المودودى والصحوة الإسلامية (نيويورك: مطبعة جامعة أكسفورد، ١٩٩٦).

#### الفصل الثالث

# الإسلام يأتى إلى أمريكا أوائل المسلمين

دأب الدارسون انشأة الإسلام في أمريكا الشمالية على النظر في معظم الأحيان إلى منتصف وأواخر القرن التاسع عشر على أن هذه هي الفترة التي تدل على الوصول الحقيقى للمسلمين للمرة الأولسي إلى الولايسات المتحدة. والحاصل أن هذا بالضبط هو الوقت الذي شهد وصول أول المهاجرين المسلمين وكانوا أساسًا من الشرق الأوسط وشرعوا يفدون إلى أمريكا الشمالية أملاً في فرصة يغتنمونها سواء كانت كبيرة أو محدودة ومن ثم يرجعون إلى أوطانهم الأصلية. ولسوف نعود بعد فترة قصيرة إلى استعراض حكايتهم. ولكن إذا عُدنا إلى الوراء حيث مراحل أبعد من التاريخ فإن هناك من العلماء من يقول بأنه قبل زمن كرستوفر كولومبس ومغامرته في عام ١٤٩٢ بقرنين من الزمـــان ركــب المسلمون البحر من إسبانيا ومن بعض أجزاء الساحل الشمالي الغريب للقارة الأفريقية وصولاً إلى كل من أمريكا الجنوبية والشمالية بل كان هناك مسلمون أعضاء في طاقم البحّارة الذي صحب كرستوفر كولومبس في رحلته. ويقال إن المكتشفين من الرواد الأفارقة المسلمين اخترقوا كثيرًا من بقاع الأمريكتين حيــث تواصلوا مع السكان الأصليين لأمريكا وتزاوجوا معهم أيضنا. ويفترض البعض أن المسلمين أقاموا مراكز للتجارة بل وأدخلوا بعض الحرف والصناعات إلى القارتين الأمريكيتين. على أن الأدلة التي تدعم هذه الادّعاءات والتي تُستُقي من واقع الحرف اليدوية وبعض الكتابات وتقارير شهود عيان ما زالت غامضة لدرجة أن هذه النظريات ما برحت افتراضية إلى حد ما(١). وفي كل حال فإن عام ١٤٩٢ للميلاد يتسم بأهمية تاريخية، لا لأنه تـاريخ إنجازات كولـومبس فحسب، ولكن لأنه شاهد على النهاية الرسمية للوجود الإسلامي في شبه الجزيرة الإيبيرية التي تعرف الآن بأنها إسبانيا والبرتغال. فبعد أن نعم المسلمون بحكم مزدهر طوال القرنين التاسع والعاشر في قُرطُبة وبسيادة مختلفة الأشكال في ظل حكم الشمال الأفريقي على مدى القرون التى تلت، فقد شهد المسلمون الدهر وقد قلب لهم ظهر المجنّ. بسرعة ففي عام ١٤٧٤ نجح الزوجان فرناندو ملك أراغون وإيزابيلاً ملكة قشتالة في توحيد عرشيهما المنفصلين وعُرفا وقتها باسم «الملوك الكاثوليك» بحكم إخلاصهما في إعادة توحيد إسبانيا بأسرها تحت راية المسيحية فكان أن استوليا على آخر معاقل الاحتلال الإسلامي في غرناطة في عام ١٤٩٢. ومع نهاية القرن التاسع عشر، كان المسلمون (ويشار إليهم بعامة على أنهم المغاربة - المور (م) في جميع أنحاء شبه الجزيرة قد أجبروا على الخيار ما بين بديلين في غاية القسوة: إما التحوّل إلى المسيحية أو الهجرة أو الموت. واختار الكثيرون البديل الأول وإن ظلّوا يمارسون دينهم الإسلامي خفية حيث حافظوا على وجود جيب سرى للإسلام على مدى قرون. أما الآخرون فحاولوا أن يتمردوا علانية ومن ثم جرى طردهم من الأرض التي ظلت على مدى قرون خلت واحدًا من النماذج التاريخية القليلة للتعايش والانسجام الثقافي بين المسيحية والإسلام (واليهودية).

وما زالت تُكتشف ادلَّة لكى توضح أن بعض هؤلاء المغاربة الذين أجبروا على المغادرة جَهدوا لكى يتخذوا طريقهم نحو جزر البحر الكاريبى، بل إن قلة منهم وصلت إلى الجزء الجنوبي مما يُعرف حاليًا بأنه الولايات المتحدة. وفيما يواصل العلماء الذين ينتمون إلى مجموعة متنوعة من التخصصات تدارس هذه النظريات فإن من مسلمي أمريكا من يرون فيها دليلاً على أن الإسلام أدى دورًا في المراحل المبكرة من تاريخ هذا البلد فضلاً عن أن إمكانية وجود صلات من هذا القبيل مع الثقافات الإسلامية أمر له جاذبيته الخاصة لمواطني الولايات المتحدة من ذوى الأصل الهسباني الذين تجتذبهم التعاليم الإسلامية.

# المهاجرون المسلمون الأوائل في السياق الأمريكي

في ضوء هذه المجموعة المترابطة من الدلائل والنصورات علينا أن نتطرق

<sup>(°)</sup> المور مصطلح اخترنا استخدامه ليصدق على المسلمين ذوى الأصول البربرية أو العربية فى الأندلس وشمال أفريقيا والكلمة تحيل إلى معنى مغربى ومغاربة. على نحو ما يذهب إليه الدكتور مجدى وهبة فسى قاموس «النفيس».

إلى التاريخ الموثق جيدًا للمهاجرين المسلمين. لقد حدثت الهجرات عبر سلسلة مسن الفترات الواضحة تمامًا وكان أولها بين عسامى ١٨٧٥ و ١٩١٢ مسن المنساطق الريفية مما كان يُعرف وقتها باسم سورية الكبرى التى كانت واقعة تحست حكم الإمبر اطورية العثمانية وهى الآن تمثل سوريا والأردن وفلسطين ولبنان. وكانست الغالبية العظمى من مهاجرى الشرق الأوسط فى ذلك الوقت من المسيحيين السنين كان لديهم إلمام بصورة أو بأخرى بأمريكا باعتبار أنهم تعلموا فى مدارس التبشير. كان نسبة صغيرة كانت تتألف من المسلمين السنة والشيعة ومن العلويين والدروز. وبحلول النصف الثانى من القرن العشرين انعكست هذه النسبة. لكن هذه الهجرات المبكرة ما زالت فى معظمها غير مُصنفة ولا معروفة لدينا على وجه التحديد مسع المبكرة ما زالت فى معظمها غير مُصنفة ولا معروفة لدينا على وجه التحديد مسع جولى») الذى استقدمه سلاح الفرسان بالولايات المتحدة إلى صسحراء أريزونا وكاليفورنيا فى عام ١٨٥٦ للمساعدة على تربية الإبل. ولما منيت هذه التجربة بالفشل يقال إن الحاج على ظل هناك حيث أقام فى كاليفورنيا بحثًا عن الذهب.

أما الموجة الثانية من الهجرات فتمت مع نهاية الحرب العالمية الأولى وبعد زوال الإمبراطورية العثمانية التى كانت تسيطر على معظم أرجاء الشرق الأوسط المسلم. وقد تزامنت أيضنا مع موجة الحكم الغربى الاستعمارى فى ظل نظام الانتداب بالشرق الأوسط. وكان الكثيرون ممن وفدوا على أمريكا فى ذلك الوقت أقرباء للمسلمين الذين سبقت لهم الهجرة واستقروا بصورة أو بأخرى فى الولايات المتحدة. وقد فرضت قوانين الهجرة فى أمريكا التى صدرت عام ١٩٢١ ثم عام المهجرة المسلمين الذين سمح لهم بدخول البلاد.

وخلال الفترة الثالثة التى استمرت على مدى معظم سنوات عقد الثلاثينيات كانت الهجرة مفتوحة بالذات أمام أقارب الذين كانوا يعيشون بالفعل فى أمريكا ومع ذلك فالأعداد الفعلية للمسلمين الذين أتيح لهم الاستقرار كانت محدودة ولم يُقدَّر لها أن تزداد إلا بعد الحرب العالمية الثانية.

وفيما يتعلق بالموجة الرابعة التي دامت بين عــامي ١٩٤٧ و ١٩٦٠ فقــد شهدت توسُّعًا كبيرًا في مصادر الهجرة بعد أن صدر قانون الجنسية عــام ١٩٥٣

ليعطى لكل بلد حصة سنوية من المهاجرين. ولأنه كان يستند إلى النسب السكانية المئوية في الولايات المتحدة في نهاية القرن التاسع عشر فمعظم المهاجرين النين سمح لهم بدخول البلد كانوا من أوروبا. ومع ذلك استمرت تسربات المسلمين الذين أصبحوا يأتون ليس فقط من الشرق الأوسط ولكن من أجزاء كثيرة من العالم بما في ذلك الهند وباكستان (بعد تقسيم شبه القارة الهندية في عام ١٩٤٧) وكذلك مسن شرقى أوروبا (من ألبانيا ويوغوسلافيا أسامنا) ومن الاتحاد السوفييتي. ومعظم هذه الرحلات الوافدة استقر أصحابها في المدن الكبرى مثل شيكاغو ونيويورك، وعلى خلاف نظرانهم الذين سبقوا، فإن كثيرا من هؤلاء المهاجرين جاءوا مسن خلفيات خصرية وكانوا قد حصلوا مستويات رفيعة من التعليم بل كان بعضهم ينتمون إلى أسر النخب الحاكمة في السابق. وغالبًا ما جاءوا وقد تشربوا الطابع الغربي يتلقوا سلوكياتهم ومن ثم وفدوا على الولايات المتحدة أملاً في مواصلة تعليمهم لكي يتلقوا تدريبًا تقنيًا متقدمًا.

أما الموجة الأخيرة والختامية من المهاجرين فتتصل بالقرارات الداخلية الصادرة في الولايات المتحدة وكذلك بالأحداث التي وقعت في عدة أجزاء من العالم الإسلامي. ففي عام ١٩٦٥ وقع الرئيس ليندون جونسون قانونا للهجرة يلغي الحصص التي كانت قائمة على أساس التتوع القومي ضسمن الولايات المتحدة. وللمرة الأولى منذ بدايات القرن، لم يعد حق المرء في دخول أمريكا يتوقف تحديدًا على أصله القومي أو العرقي. ولهذا انخفض مسار الهجرة من أوروبا بينما ارتفع ارتفاعا مثيرًا المسار القادم من الشرق الأوسط وآسيا وكان أكثر من نصف الوافدين الجدد من المسلمين.

وعلى مدار العقود الأخيرة، أدًى الاضطراب السياسي في كثير من أقطار العالم الإسلامي إلى زيادة تيار الهجرة ففي عام ١٩٦٧ الذي كان عاماً كارثيا بالنسبة للمسلمين لأنه شهد الهزيمة المهينة للجيوش العربية على يد إسرائيل بدأ تيار لخروج كثيف (أكسونس) من الفلسطينيين مُيَمَّا شطر الغرب وما زال متواصلاً حتى الوقت الراهن. ثم وقعت ثورة ١٩٧٩ في إيران وصعد إلى السلطة آية الله الخميني مما أجبر كثيرًا من الإيرانيين على الفرار من بلدهم حيث قرر عدد منهم القدوم إلى أمريكا. كذلك وقعت الحرب الأهلية في باكستان وما نجم عنها من

انفصال شرقى باكستان لتكوين دولة بنغلاديش فضلاً عن أحداث الاضطهاد المعادية للمسلمين فى الهند، ثم الانقلاب العسكرى فى أفغانستان والحرب الأهلية المبنانية وكل هذا أسهم فى زيادة وجود المسلمين فى أمريكا. وأفضى الاحتلال العراقى للكويت إلى هروب عدد كبير من الأكراد إلى أمريكا بينما تضخمت أعداد المهاجرين الإسلاميين كذلك مع أشتعال الحروب الأهلية فى الصومال وأفغانستان واشتداد قبضة النظام العسكرى فى السودان فضلاً عن التطهير العرقى الذى شهدته البوسنة والهرسك.

أما الآن فيأتى معظمهم من شبه القارة فى جنوبى آسيا بمن فى ذلك الباكستانيون والهنود والبنجلاديشيون. وترجع أول أفواجهم فى مرحلة مبكرة إلى عام ١٨٩٥. وعلى مدى القرن العشرين كانت لهم أهميتهم فى من الجماعات السياسية المسلمة فى أمريكا وهذه الغنة ربما تشكل اليوم أكثر من مليون نسمة وينضم إليها باستمرار جماعات كبيرة العدد تأتى من إندونيسيا وماليزيا.

وهناك من يقدّر عدد الإيرانيين في الولايات المتحدة بما يقرب من مليون نسمة ويليهم في ذلك ممثلو البلدان العربية بالشرق الأوسط إضافة إلى الأتراك شم الوافدون من أوروبا الشرقية بعد ذلك. ويأتي المسلمون أيضاً من عدد كبير من الدول الأفريقية بما في ذلك غانا وكينيا والسنغال وأوغندا والكاميرون وغينيا وسيراليون وليبيريا وتنزانيا ودول أخرى. وبطبيعة الحال فإن هؤلاء المهاجرين يمثلون طائفة واسعة من الحركات والأيديولوجيات الإسلامية، وهم أيضاً من السنة والشيعة ومن المتصوفة ومن أعضاء جماعات طائفية أخرى. ومنهم أيضا أفراد مندينون وآخرون علمانيون فضلاً عن منتمين إلى الإسلام السياسي إضافة إلى مندينون وآخرون علمانيون فضلاً عن منتمين إلى الإسلام السياسي إضافة إلى الذين لا يعتقون دينًا أو من لا يعتمدون أجندة سياسية. ويأتي الكثيرون من واقع ظروف يسود فيها الإسلام بوصفه ديانة الأغلبية ولهذا يصعب عليهم التواؤم مع ظروف يسود فيها الإسلام بوصفه ديانة الأغلبية ولهذا يصعب عليهم التواؤم مع أساسا ما يعنيه أن يكون المرء فردًا ضمن أقلية دينية فهم يأتون لكي يوائموا بين وضعيتهم الجديدة وبين المهارات التي اكتسبوها. وفي كل حال ومع كل وصول وضعيتهم الجديدة وبين المهارات التي اكتسبوها. وفي كل حال ومع كل وصول

فلنتطريَّق الآن إلى أمريكا في أواخر القرن التاسع عشر: لقد شهدت ستينيات

وثمانينيات ذلك القرن أول حركة مهمة لمسلمين شباب لم يتمتعوا نسبيا بمهارات تُذكر وجاءوا أساسًا من سورية ولبنان في الشرق الأوسط: بعضهم كان هاربًا من التجنيد في الجيش التركي لأنهم رأوا أن هذه العملية لا تتصل بأي سبب معقول مع هويتهم القومية، والبعض الآخر رأى أن مواطنيهم المسيحيين عادوا من الولايات المتحدة وفي جعبتهم ثروات كبيرة وبرغم عدم تحمسهم للذهاب إلى أمريكا حيث سيكونون محاطين ببيئات غير مسلمة فقد كان لديهم الحافز على تجريب حظهم. وجاء اندلاع الحرب العالمية الأولى ليجلب دمارًا إلى لبنان لدرجة أن كثيرًا من أبنائه اضطروا إلى الفرار بقصد النجاة بحياتهم. وكانوا في معظمهم من الغزاب أو على الأقل كانوا بغير صحبة زوجاتهم ومن ثم فقد نظروا إلى الفترة التي يقضونها في أمريكا على أنها مرحلة مؤقئة أملاً في أن يعودوا بعد أن يكسبوا قدرًا من المال لكى يؤسسوا بيوتا وأسرًا. ومع ذلك كانت أحلامهم صعبة التحقيق فلم تكن الوظائف ميسورة في أمريكا وكثيرًا ما كانوا عاجزين عن النتافس مع من كانوا متاحين للانخراط في سوق العمل، إما لقله معرفتهم بالإنجليزية أو لقصور تحصيلهم التعليمي. وهكذا اضطر الكثيرون إلى امتهان أعمال في أدنى السلم مثل العمل في صفوف عمال التراحيل أو احتراف التجارة البسيطة أو التعدين في المناجم. ومن أكثر الحرف شيوعًا كانت حرفة التاجر المتجول التي لم تكن تتطلب سوى رأس مال صغير ومهارات لغوية محدودة وتقتضى تدريبًا بسيطًا. عملوا في أول المطاف على طول ساحل المحيط الأطلسي وظلوا يسافرون إلى الجنوب والغرب وكم كانوا يواجهون قسوة الطقس واللصوصية وعداء السكان المحليين. أما المهاجرون المسلمون الآخرون فكانوا ينخرطون في أعمال زهيدة الأجر ضمن مجاميع العمال ومنهم مثلاً من ساهموا في إنشاء خطوط السكك الحديدية في منطقة سياتل. وأحيانًا كانت النساء يجدن أعمالاً في المصانع والطواحين حيث العمل لفترات طويلة وفي ظل ظروف بالغة القسوة. وأدَّى الافتقار إلى المهارات اللغوية، فضلاً عن الفقر والوحدة وغياب أفراد من أبناء دينهم إلى الإسهام في إشاعة شعور من العزلة والتعاسة بل تفاقم هذا الوضع بفعل حقيقة أن الأمريكيين في تلك العقود من الزمن لم يكن لديهم أى حماس إزاء الأجانب وخاصة أولنك النين جاءوا بعادات بدت غريبة فما بالك ممن لم تكن المسيحية ديانتهم؟

هذه الفنات الأولى من المهاجرين المسلمين حاولت أن تنشئ جماعــة مـن المؤمنين ضمن سياق غريب تمامًا وبغير دعم مؤسسي. ولذلك كان التعليم الديني المتاح للأطفال والأحفاد عند أقل مستوى. وكم كانوا يتذكرون ما شهدوه في أوطانهم الأصلية حيث نشأ الشباب وترعرعوا وهم يكادون يستنشقون دينهم في الهواء المحيط بهم حيث كانت المواسم والأعياد والصلوات والشعائر تشكّل جزءًا من البيئة المحيطة في حين أن أمريكا قد أتاحت لهم سياقًا مختلفًا تمامًا. وفي هذا السياق كان من الصعوبة بمكان حتى أن يحتفظ الإنسان بشعوره الديني، فضلاً عن أن يُترجم هذا الشعور إلى ممارسة منتظمة للشعائر فلم تكن لا المدارس ولا الأعمال التجارية تحوى أي مرافق ولا تعير أي اهتمام بإتاحة الفرصة لأداء الصلوات اليومية. أما الذين كانوا يريدون الصوم خلال شهر رمضان: لـم يكن بوسعهم أن يتوقعوا أي تكيُّف خاص إزاء ظروفهم في موقع العمل و لا كان متاحًا وجود عائلات ممتدة كبيرة العدد لكي تهيئ سبل المؤازرة والتعليم ولا كانت الظروف الاقتصادية تسمح بعامة للأسر بالتزاور في البيوت من أجل التعاضد في ظل سياق أسرى أوسع. وبما أن كثيرًا من ممارسات الإسلام تتم بشكل جماعي فضلاً عن شكلها الشخصي أو الفردي كان من الصعب إقامة الصلوات أو الاحتفال بالأعياد وغير ذلك من المواسم الإسلامية. وكم كان الأمر يقتضي أن تناضل عائلات الرواد هذه من أجل الحفاظ على دينها وهويتها في مجتمع تم بناؤه على كواهل المهاجرين ولكن، ويا للتناقض، لم يتفهم قط واقع الاختلافات في النقافة التي جاء بها هؤلاء المهاجرون.

### الجماعات المسلمة عبر القارة الأمريكية

بدأت أحلام المهاجرين في الثراء السريع تذوى وتتضاءل ومعها شحبت أمالهم في عودة سريعة إلى أوطانهم وإلى أقربائهم المقيمين وراء عبر البحار. وكان حتمًا عليهم من ثم أن يتكينُوا مع حياة جديدة في الأرض التي اختاروا الهجرة إليها. وهكذا فالشباب، الذين كانوا حريصين على الزواج وتكوين أسر وجدوا أن من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، العثور على فتيات مسلمات في هذا البلد: بعضهم عاد في زيارات قصيرة إلى وطنه لاختيار عروس والبعض الآخر طلب من أقاربه أن يرتبوا له زواجًا مع فتيات من أوطانهم الأصلية. وفي كل حال فان

الأنماط التقليدية من الخطوبة ما لبثت أن أفسحت الطريق لإجراءات سريعة عاجلة فى الزواج. وهناك آخرون تزوجوا من خارج عقيدتهم الدينية كما فعل النين تزوجوا مثلاً من عربيات مسيحيات برغم أن الضغوط كانت شديدة من جانب المسلمين الآخرين تحثهم على عدم الرضوخ للزواج من «غير المؤمنات».

كان المهاجرون يتطلعون إلى الانتظام في سلك أعمال أكثر دوامًا واستقرارًا وكثيرا ما نجحوا في تأسيس أعمالهم التجارية الصغيرة الخاصة بهم: عدد كبير منهم اختار أن يفتتح عملاً يرتبط بمطبخهم الوطني كمصدر للدخل فأنشأوا المقاهي والمطاعم والمخابز ومحال البقالة الصغيرة. وفي بادئ الأمر كانت هذه التجارة موجَّهة أساسًا إلى بني جلاتهم بحيث يتسنى للمسلمين أن يستمتعوا على الأقل بمذاق أطعمتهم الخاصة وهم يعيشون بين ظهراني ثقافة غريبة كل الغرابة عن أذواقهم وأعرافهم. ثم حدث أن الأمريكيين الآخرين تعلموا شيئا فشيئًا تذوُق المطبخ العربي حتى إن المرء يستطيع اليوم أن يستمتع في معظم المدن بالطهى العربي في كل موقع، ما بين المطاعم الفاخرة إلى محلات الوجبات السريعة التي تقدّم أصنافًا مثل الشاورمة (اللحم المتبًل المشوى على سيخ متحرك ويُحشى بها الخبر السورى).

وفى الجزء الأول من القرن العشرين وجدت عائلات مسلمة كثيرة نفسها وخاصة الشباب وقد ابتعد بها التيار عن عقيدتها الدينية بل حاولت أن تستتر بعيدا أو تغترب عن تلك الأشياء التى ميَّزتها على أنها مختلفة عن نظرائها من العائلات الأمريكية. والذين كانت سحنتهم أكثر سمرة من سحنة الأمريكي العادى، وخاصة في مناطق الجنوب، وجدوا أنفسهم يُعاملون على أنهم «ملوَّنون» من جانب السكان المحليين ومن ثم حيل بينهم وبين دخول المرافق العامة التى كانت قاصرة وقتها على «البيض فقط» هكذا شاعت الصور النمطية والقوالب الجامدة التى تصور العرب المسلمين قومًا يتسمون بعيون واسعة سوداء وأنوف كبيرة وشوارب كثة ويرتدون ملابس على غير مقاساتهم. وأصبح من الصعوبة بمكان مواصلة استخدام اللغة العربية، إذ ظل الشباب يقاومون استخدام لغة كانت تبدو شديدة الغرابة بالنسبة للقرانهم. بل إن رفضهم حتى أن يتعلموا اللغة الأم كان بمثابة ألم مضاعف بالنسبة لعائلاتهم. فاللغة العربية لا ثمثل فقط نغة الثقافة ولكنها أيضنًا لغة الطقوس والشعائر

الدينية. هنالك بدأ المسلمون بالتدريج يختارون أسماء أمريكية لأبنائهم أو يسمحون باستخدام أسماء التدليل الأمريكية وبهذا أصبح محمد هو مايك وتغيّر يعقوب إلى جاك ونسرين أصبحت نانسى. وهكذا بدأت الهوية العربية، وإلى حد ما الهوية الإسلامية، وكأنها أقرب إلى تراث من الماضى بدلاً من أن تكون هي الحاضر والمستقبل لجيل جديد من الشباب الذى كان يجهد كثيرا لكى يصبح جزءًا من ثقافة الوطن الذى باتوا ينتمون إليه وليس جزءًا من التراث الذى ورثوه. وعندما شب عن الطوق هذا الجيل اليافع وبدأ يتطلع إلى الزواج تحولوا باطراد إلى شريكات وشركاء من غير المسلمين وعليه ارتفعت معدلات الزواج على هذا النحو مع كيل جيل جديد.

ومع ذلك ففى الوقت نفسه، وفى إطار الاستجابة إلى حد ما لشواغل التفاعل التقافى والأخذ بالعلمنة بعيدًا عن الدين، بدأ المسلمون فى عدد من المواقع فى طول أمريكا وعرضها ينظمون صفوفهم فى جماعات تعمل جاهدة على تأكيد الهوية التى ينتمون إليها.

### منطقة الغرب الأوسط من أمريكا

من أولى هذه التجمعات كانت تلك التى تقيم فى منطقة الغرب الأوسط: فسى نورث داكوتا التى كانت موطنًا لعدد من أولى الجماعات المسلمة التى تم توثيقها فى أمريكا وفى مدينة روس الصغيرة انتظم المسلمون مع بعضهم البعض لأداء الصلوات فى المطالع الأولى من القرن العشرين ثم شرعوا فى بناء مسجد فى عام ١٩٢٠ ولكن كان عليهم أن يتخلوا عن هذا المشروع بعد أن اضطر كثير من أفراد للجماعة إلى التحول إلى الديانة المسيحية.

وفى ميتشجن سيتى بولاية إنديانا، كان قد تم إنشاء مركز إسلامى بصورة ما فى مرحلة مبكرة ترجع إلى عام ١٩١٤ حيث كان أعضاؤه أساسًا من السوريين واللبنانيين الذين كانوا يعملون فى تجارة الملابس والخردوات، وسرعان ما بدأ المركز فى اجتذاب مسلمين آخرين حول تلك المنطقة وفى عام ١٩٢٤ أعيد تنظيمه باسم الجمعية العربية الإسلامية الحديثة.

أما سيدار رابيدز بولاية أيوا فلها تاريخ طويل حيث ضمت جمعية مسلمة

كان أعضاؤها من الباعة الجائلين الذين تحولوا إلى أصحاب محلت يعرضون السلع التى تحتاجها الحياة اليومية بين صفوف مزارعي المنطقة، وأول مسجد استمر يؤدى مهامه فى أمريكا بدأ فى تلك المنطقة فى عام ١٩٢٠ واتخذ مكانه فى صالة مستأجرة ومن ثم جرى بناء مسجد متكامل في عام ١٩٣٤ وكان يتم إصلاحه وترميمه وإعادة تجهيزه وتوسيعه دوريًا حيث أضيفت إليه مئذنة فى عام ١٩٨٠. ولأنه يُعد أقدم مسجد ما زال مُستخدَمًا حتى اليوم فكثيرًا ما يطلق عليه وصف «المسجد الأم فى أمريكا».

#### نيويورك

للإسلام وجود في منطقة مدينة نيويورك منذ أو اخر القرن التاسع عشر وما بعدها بقدر ما كان تاريخ هذا الوجود حافلاً ومعقدًا. فالمدينة التي تُعد باستمرار محور النشاط المهاجرين كانت موطن تشكيلة متنوعة من الجماعات العرقية الاثنية المختلفة وضم سكانها المسلمون بحارة تجاريين وتجار اجانلين إضافة إلى الذين اختاروا أن يستقروا بها ويؤسسوا أعمالاً تجارية. وتم إنشاء الجمعية المحمدية الأمريكية في ضاحية بروكلين في عام ١٩٠٧ على يد مهاجرين من بولندا وروسيا وليتوانيا ممن قاموا في نهاية المطاف بشراء مبنى من أجل استخدامه مسجدًا في أوائل عقد الثلاثينيات. وبحلول عقد الخمسينيات كان بوسع الجمعية أن تدعى عضوية بلغت نحو ٤٠٠ فرد ومازالت تناضل لكي تبقى على قيد الحياة اليوم بوصفها المسجد الإسلامي وهو اسم اعتمدته في عقد الستينيات.

وفى الثلاثينيات بدأ مهاجر من المغرب إنشاء ثانى مسجد بمعنى الكلمة فسى نيويورك تحت اسم البعثة الإسلامية فى أمريكا لنشر الإسلام والدفاع عن العقيدة والمؤمنين، وكان يقع قرب حى تستوطنه كثرة من مسلمى منطقة الشرق الأوسط وما زالت البعثة مؤسسة مهمة فى المدينة حتى اليوم.

وعلى مدى العقود العديدة الأخيرة، وفيما زاد عدد سكان مدينة نيويورك الكبرى، زاد أيضًا إنشاء المساجد والمراكز الإسلامية، بعضها كان عبارة عن منازل أعيد بناؤها وبعضها الآخر كان عبارة عن مبان إدارية ومكتبية وإنتاجية أعيد تجهيزها وما زال بعضها أيضًا عبارة عن هياكل حديثة البناء. «وانطلاقًا من

وازع داخلى لطاعة الشريعة الإسلامية والتقيّد بها، فضلاً عن دافع خارجى إزاء ما يتصوره الكثيرون على أنه بيئة معادية، حاول مسلمو مدينة نيويورك جاهدين أن يؤكدوا أن الإسلام سوف يتطور إلى حيث يصبح قوة اجتماعية يحسب حسابها على مستوى ضواحى المدينة الخمس»(٢).

على أن مدينة نيويورك، بحكم حجمها وتتوع سكانها، يمكن أن تهيئ موقعًا فريدًا لتجمع المسلمين من جميع أنحاء العالم قاطبة. وفيما تتسم كثير من الجمعيات الإسلامية بالمدينة بهويات إثنية خاصة، فإن رابطات أخرى تسعى عن وعى إلى استخدام هذا التتوع ذاته لتأكيد إمكانية وحدة الأمة الإسلامية، بل إنها تبذل جهودًا خاصة ومتميزة للجمع بين المهاجرين والمسلمين المستوطنين أساسًا فضلاً عن الجمع على صعيد واحد بين السنة والشيعة. ومن هذه الجماعات المركز التقافى الإسلامي في نيويورك وهو أول جامع يُبني في منهاتن بطرازه الإسلامي المميّز الذي تعلوه منذنة تقليدية وقبة. وقد بذل المركز الإسلامي جهودًا ملموسة لاجتذاب المسلمين من المهاجرين والأفرو – أمريكيين على السواء. وفي كل حال فإن المنظمات الإسلامية الوطنية تجد في مدينة نيويورك بيئة خصبة بالذات لكي تباشر المنظمات الإسلامية الوطنية تجد في مدينة نيويورك بيئة خصبة بالذات لكي تباشر عن المتاجر والأعمال التجارية المسلمة تتشأ هنا وهناك في كل أنحاء المدينة.

### شيكاغو

شيكاغو مدينة كبرى بدورها من مدن أمريكا التى أصبحت موطنا اتخذه بسرعة المهاجرون المسلمون. لقد وصلت أولى موجات المسلمين قبل بداية القرن العشرين وبالذات من سورية وفلسطين. ويقول البعض إن شيكاغو ضمت عددًا من المسلمين أكبر مما كانت تضمه أى مدينة أمريكية أخرى منذ أوائل القرن العشرين. وأسوة بالموجات المبكرة التى جاءت من المهاجرين فلم يكن همهم البقاء ولكن كسب بعض المال قدر الإمكان قبل العودة من جديد إلى أوطانهم الأم. وعندما اختاروا البقاء فقد فعلوا ذلك بصورة عامة فاستقروا عند الحافة الجنوبية من شيكاغو قرب حى الأفرو - أمريكيين. وبدورهم اكتشفوا أن علاقاتهم مع سائر المسلمين كانت تقصد أكثر إلى توطيد الهوية الثقافية والمؤازرة أكثر من النفاعل

الدينى. ومع ذلك، وفى ضوء ما ساورهم من قلق بشأن إمكانية أن يتحول أبناؤهم إلى المسيحية، بدأوا تدريجيا فى اتخاذ خطوات لتهيئة نوع من أنواع التعليم الإسلامى لأبنائهم. وبعد أن وضعت الحرب العالمية الأولى أوزارها، ومع مجيء أنماط من الموجات المهاجرة حذا المسلمون حذو تلك الأنماط فزاد عدد النين استقروا فى شيكاغو ولا سيما العرب من حاملى جوازات السفر التركية. وعندما اندلعت الثورة الشيوعية فى روسيا فقد دفعت ببعض المسلمين إلى الهجرة من وسط آسيا إلى منطقة شيكاغو وحدث الشيء نفسه بعد ذلك فى أعقاب تقسيم شبه القارة الهندية.

وعلى غرار ما تشهده سائر المدن الأمريكية الكبرى، فإن مسلمى شيكاغو يتألفون من قوم ينتمون إلى خلفيات واسعة النطاق من النواحى الثقافية والعرقية - الاثنية والاجتماعية - الاقتصادية، وتعتز شيكاغو بأنها تضم أكبر مجموعة مسلمين من الهند بما فى ذلك مناطق حيدر أباد وغوجارات وماهارشترا كما أنها مسوطن منظمة الزعيم المدنى والدينى الأفرو - أمريكى وارث دين محمد.

يتميز مسلمو شيكاغو بالنشاط في الدعوة لديانتهم وفي تقديم عدد كبير من الخدمات إلى الجماعة المسلمة وفي التفاعل مع بعضهم البعض وكذلك مع غير المسلمين من أجل توطيد علاقات طيبة بين الأديان. وقد تم إنشاء أكثر من ، ٤ مركزًا إسلاميًا للعمل مع مختلف الجماعات المسلمة في منطقة شيكاغو الكبرى، وأقدمها وأكبرها هو المركز المجتمعي الإسلامي الذي تأسس عام ١٩٦٩. أما المساجد والمراكز والمدارس الأخرى فتقع في مناطق الضواحي المحيطة بالمدينة ويقول أحد المعلقين المحتثين «من الإنصاف أن نقول إن الجماعة المسلمة في شيكاغو جماعة تتسم بالحيوية الدينية وبالسلامة المالية فضلاً عن أنها جماعة متعلمة ومفعمة بالنشاط ومن ثم فهي تضطلع بدور مهم في تتمية مدينة شيكاغو ورخانها». (٦)

#### كاليفورنيا

إذا ما تحولنا صوب الغرب نجد أن عام ١٨٩٥ شهد مسلمين من شبه القارة الهندية وقد بدأوا في الوصول إلى المنطقة الساحلية: كانوا في معظمهم عمالاً

زراعيين وعمالاً غير مهرة من البنجاب فاستقروا في مناطق كاليفوريا وأوريغون وواشنطن وغربي كندا. ولأن مهاجرى البنجاب الأوائل ضموا أفرادًا من المسلمين والسيخ، فقد نزعت أمريكا إلى النظر إليهم على أنهم فئة واحدة تصورت أنها فئة ملائمة للهند ومن ثم أطلقت عليهم ببساطة لقب الهندوس (٤). وسرعان ما أصبحت كاليفورنيا مقصدًا لمهاجرين مسلمين آخرين فكان أن زادت الأعداد الوافدة من شبه القارة الهندية ممن وصلوا بعد التقسيم في عام ١٩٤٧. وتُعد كاليفورنيا اليوم مركز المسلمين جاءوا من معظم أرجاء العالم ولا سيما مسن الشرق الأوسط وإيران وجنوبي آسيا. وفي الآونة الأخيرة وصلت أعداد كبيرة من الأفغان إضافة إلى لاجئين من الصومال ومن مناطق أخرى في أفريقيا.

ولقد شهدت كاليفورنيا ككل ارتفاعًا ملحوظًا في سكانها من المسلمين في عقد التسعينيات، حيث أصبحت مناطق مثل لوس أنجيلوس وسان فرانسيسكو مراكز دينامية نابضة للحياة الإسلامية بعد أن تهيأت فيها أسبباب كثيرة لقيادة المنظمات الإسلامية الوطنية؛ فالمركز الإسلامي في جنوبي كاليفورنيا في لوس انجيلوس يمثل واحدة من أكبر الهيئات الإسلامية في الولايات المتحدة ويعتز بوجود عدد من العاملين المدربين تدريبًا عالبًا على يد شقيقين جاءا من مصر واشتهرا على نطاق واسع بما يصدر عنهما من مؤلفات وما يضطعان به من قيادة الجماعة، فضلاً عما يمثله المركز بالفعل إذ يضم مسجدًا ومركزًا إعلاميا ومدرسة ومكتبًا للمطبوعات المنشورة وعددًا من غرف الاجتماعات. ويحضر صلوات الجمعة عادة أكثر من ١٠٠٠ فرد يمثلون نطاقًا واسعًا من الخلفيات العرقية الاثنية كما يقدم المركز طائفة متنوعة من الخدمات بما في ذلك إسداء المشورة بشأن أي مشكلة ما بين الطلاق إلى المخدرات ولصالح المراهقين والشباب البالغين والعائلات.

### دير بورن، ميتشغن

دير بورن، ميتشغن كانت في الأصل موئلاً لعدد صديغير من الأتسراك العثمانيين من طائفة الدئنة في السنوات الأولى من القرن العشرين وما زالت تجذب مباجرين من المسلمين العرب والمسيحيين على السواء. وهي اليوم واحد

من أكبر مراكز التجمُّع للجاليات الإسلامية في أمريكا حيث تضم جماعات كبيرة العدد من اللبنانيين واليمنيين والفلسطينيين المسلمين.

وفي عام ١٩١٩ أنشئ مسجد السنّة في منطقة هايلاند بارك القريبة ولكنه لم يستمر طويلاً. ومع ذلك فعندما قامت شركة موتور فورد السيارات بنقل مصانعها إلى دير بورن في أواخر العشرينيات تهيأت بذلك مصادر مستدامة وأحيانًا مجزية من الدخل لصالح العمال المهاجرين فضلاً عن صالح السود من الجنوب، ثم بدأت في التشكّل جالية عربية كبيرة العدد. لم يكن الأجر اليومي يزيد عن خمسة دولارات بل كانت ظروف العمل سيئة ولكن اللغة الإنجليزية لم تكن مطلوبة، وهكذا رحب كثير من المهاجرين المسلمين بالتحاقهم بعمل دائم. ثم جاء المسلمون الفلسطينيون ليزيدوا من عدد جماعة المهاجرين اللبنانيين ألذين سبقوهم وكان ذلك في أواخر عقد الأربعينيات. وكان عدد قليل من اليمنيين قد انحدروا من منطقة في أواخر عقد الأربعينيات. وكان عدد قليل من اليمنيين قد انحدروا من منطقة اليمنيين قد وصلوا منذ منتصف القرن ومن صنعاء بصفة أساسية. أما معظم الموجات الوافدة الأحدث عهذا فكانت عربًا هاربين من الحروب في جنوب لبنان ومن بيروت فضلاً عن أفراد من سائر المدن والقرى في لبنان وفلسطين. وفي عام ومن بيروت فضلاً عن أفراد من سائر المدن والقرى في لبنان وفلسطين. وفي عام ومن بيروت فضلاً عن أفراد من سائر المدن والقرى في لبنان وفلسطين. وفي عام ومن بيروت فضلاً عن أفراد من سائر المدن والقرى في لبنان وفلسطين. وفي عام ومن بيروت فضلاً عن أفراد من سائر المدن والقرى في لبنان وغلسطين. وفي عام ١٩٤٥.

واليوم تمثل جماعة العرب المسلمين، سواء من السنّة أو الشيعة، مجموعة مترابطة الغاية حيث جرى إنشاء مقاه ومحلات وأعمال تجارية ما زالت تجتذب المهاجرين. وبوسع المرء أن يسير على قدميه ويقطع عدة شهوارع في بعض المناطق فلا يجد سوى لافتات باللغة العربية مرفوعة على البقالات والحوانيت الأخرى فضلاً عن وجود خمسة مساجد أو مراكز إسلامية نشطة في منطقة دير بورن منها اثنان السننة وثلاثة الشيعة وجميعها تدعو المتعبدين للصلاة خمس مرات في اليوم.

## كوينسى، ماساشوستس

الجماعة المسلمة في كوينسي، ماساشوستس تهيئ نظرة مفيدة أخرى إلى الشاة وتطور وجود إسلامي متواصل في أمريكا. بيد أن الذي يحدد موقعها بدرجة

كبيرة هو توافر فرص العمل وهي في هذه الحالة متاحة على صعيد صناعة بناء السفن الراسخة الجذور في منطقة نيو إنجلاند.

هذا الوجود بدأ يتجمَّع في مرحلة ما بعد عام ١٨٧٥ من خلال استقرار أول جيل من المسلمين الذين جاءوا أساسًا من لبنان. وقد كان المركز الإسلامي الحالي في نيو إنجلاند حلمًا طالما راود أفئدة سبع عائلات تقريبًا (من السنَّة والشيعة علي السواء) ممن استقروا في المنطقة مع بدايات القرن العشرين. وفي عدام ١٩٣٤ تآزرت جماعات المسلمين من منطقة بوسطون الكبرى مع مسلمي كوينسي ليشكلوا جمعية الوسام العربي الأمريكي. وتم إعادة تنظيم الجمعية في عام ١٩٥٢ لتعمل بفعالية بوصفها منظمة إسلامية تتبعها مؤسسات خيرية بما يتيح للأعضاء أن يؤدوا ما عليهم من زكاة. وهكذا فالرجال والنساء في جماعة كوينسي وجدوا أنفسهم مشاركين في أنشطة الجماعة، بل وفي تولى مقاليد القيادة على صعيدها وكان مسن بينهم رجال أعمال ومعلمون ومهنيون فضلاً عن تجار وعمال من ذوى الياقات الزرقاء. وليس من عجب أنه في ظل هذه الدرجة من الاستقرار الوطيد فقد بدأوا في التفكير في إقامة مسجد لهم ثم دعموا هذه الفكرة بخطط واسعة النطاق لجمع التبرعات إلى أن أنجز المبنى عام ١٩٦٣ ليُعرف رسميا باسم المركز الإسلامي في نيو إنجلاند<sup>(٥)</sup>. وفي الأونة الأخيرة، وبتوجيه من الإمام طلال عيد (انظر السير الشخصية) انتقات الجماعة من كوينسي إلى أبنيـة أكبـر فـي منطقـة شـارون، ماساشو ستس.

# الإسلام الشيعى في أمريكا

من منتصف القرن التاسع عشر حتى آخر ذلك القرن وما بعده ضمت موجات المهاجرين المسلمين إلى الولايات المتحدة وكندا أفراذا من السنة ومن الشيعة على السواء، فضلاً عن أعضاء الجماعات الطائفية الأخرى. ومن المعروف أن الشيعة يمثلون نحو نسبة العشر من عدد مسلمى العالم اليوم الذى يزيد على مليار مسلم، وهم يشكلون ما يكاد يكون جميع سكان إيران وأكثر من نصف سكان العراق فضلاً عن تواجدهم في تجمعات شتى بكل من أفريقيا والهند وباكستان.

ومن الصعب العثور على معلومات دقيقة بشأن أولى تحركات الشيعة إلى

هذا البنانيين في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، جاء آخرون من البنانيين في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، جاء آخرون من الهند للاستقرار في أمريكا وبعد ذلك انضم إليهم شيعة من العراق وإيران. ومع حلول الخمسينيات، بدأت تجمعات صغيرة من الأسر الشيعية تتواجد في عدد من المدن الكبرى في أمريكا. وفيما شهدت السنوات الأخيرة هذه الجماعات ممثلة بواسطة كفاءات مهنية وأعضاء من الطبقة المتوسطة والطبقة المتوسطة العليا، فقد كان الأمر في معظمه على خلاف ذلك النسق بالنسبة للمهاجرين الأوائل. فالشيعة دائما كانوا الأقل حظا سواء من الناحية الاقتصادية أو التعليمية فضلاً عن أن أوائل المهاجرين من شيعة لبنان إلى أمريكا كانوا يجسدون هذا الحظ المحدود.

ويقدر اليوم بأن ما يقرب من خمس المسلمين الأمريكيين ينتمون إلى المذاهب الشيعية حيث جاء كثير منهم من إيران وبالذات من صفوف الطلاب خلال حكم الشاه ثم عادوا بعد الثورة في عام ١٩٧٩ ويلى ذلك أكبر جماعة من الشيعة جاءت من العراق ثم وفدت أعداد أخرى من مناطق مختلفة من العالم مثل لبنان والهند وباكستان. وهم يجنحون في المراكز الحضرية الكبرى إلى أن يتخذوا مراكز وأماكن للعبادة مختلفة برغم أنهم كثيرا ما يشاركون في المساجد السنية المنشأة بالفعل في المدن والبلدات الأصغر حجمًا.

وفى معظم الأحوال، وحينما تتهيأ الظروف، يختار الشيعة الاتفا عشرية من لبنان ومعهم الشيعة القادمون من شبه القارة الهندية أن تظل تجمعاتهم منفصلة فلى المريكا على أساس اختلافات اللغة والثقافة (١)، وهم ليسوا حريصين على الارتباط مع الإير انيين، أولا لكى يتجنبوا التعرض بدورهم إلى المشاركة فلى التحييرات الأمريكية التى تتعلق بجماعات «الأصوليين» من الشيعة الإير انيين، شم إن قسوة الحوادث التى شهدتها أماكن مثل إيران ولبنان نجم عنها فى واقع الأمر تاثير مضاعف على الشيعة فى أمريكا: فمن ناحية زادت من مشاعر عدم الثقة فى نفوس الأمريكيين الآخرين، فيما عملت من ناحية أخرى على تشجيع المزيد من الجهود التى بذلها الشيعة لتعزيز فهمهم لعقيدتهم بوصفها كيانًا مميزًا ضمن سياق الإسلام الأمريكي. وعليه فالشيعة فى أمريكا، شانهم شأن سانر المهاجرين المسلمين، يخوضون عملية تحديد الأسلوب الذى يوائمون به بين البيئة الجديدة التى يعيشون

فيها وبين ممارستهم لديانتهم الإسلامية وهى ممارسة ترتبط إلى حد كبير بتعبيرات نقافية لها خصوصيتها. وفى غمار هذه العملية يظلون بحاجة إلى تحديد أعلى الأولويات التى يهتمون بها: هل يكون ارتباطهم بالإسلام ككل أو يكون الارتباط بالمذهب الشيعى بالذات أو بوشائجهم الطائفية الخاصة.

### الشيعة الاثنا عشرية

فى غيبة إمام حى ضمن صفوف الجماعة الشيعية، تناهست قيسادة الشيعية الإيرانية الاثنى عشرية إلى رجال يُعرفون باسم المجتهدين وهم يعددُون علماء ونوّابًا عن الإمام الغائب. وهم منظمون فى إطار سلطة مركزية مستقلة عن سيطرة الحكومة وتدعمهم عمليات دفع الخُمس وهى نوع من الضريبة الدينية وتمثل نسبة الحكومة وتدعمهم عمليات دفع الخُمس وهى نوع من الضريبة الدينية وتمثل نسبة بالإضافة إلى أدائهم للزكاة. وقد امتد هذا النظام إلى الولايات المتحدة حيث أتلحت أموال الخُمس بناء مراكز إسلامية ودفع مرتبات المدرسين والقادة الدينيين. ويفيد علماء الشيعة بأن ثمة منافسة واسعة النطاق على أموال الخُمس بين صسفوف علماء الشيعة بأن ثمة منافسة واسعة النطاق على أموال الخُمس بين صسفوف الجماعات الشيعية المختلفة فى أمريكا. وبرغم وفاة الإمام الإيراني الخسوئي، فإن المتحدة وعليه فإن الاثنى عشرية الأمريكيين، الذين ما زالوا يتطلعون إلى إيسران من أجل القيادة والتوجيه قادرون على الحفاظ على موقع مستقل أساسا الأنهم من أجل القيادة والتوجيه قادرون على الحفاظ على موقع مستقل أساسا الأنهم يناضلون للحفاظ على هويتهم وإعادة تعريفها فى أمريكاً. وإذا ما عدنا إلى ديسر بورن، ميتشجن نجد نموذبًا مهمًا دالا على أوضاع الشيعة فى أمريكاً.

ففى منتصف القرن العشرين تعرضت الجماعة إلى خطر داهم يتمثل فسى إمكانية استيعابها ضمن التيار السننى الذى كان مسيطرا بالمنطقة. وكسان الشسيعة يفتقرون إلى قيادة مدربة فيما كان كثير من المسلمين عازفين عن الاعتراف بوجود اختلافات ملموسة بين فرعى العقيدة الإسلامية. ومع ما حدث فى السنوات اللاحقة من وصول المشايخ الذين كانوا على استعداد لتعليم الجالية الشيعية بشأن تاريخها وممارساتها أصبحت الفروق المميزة أكثر وضوحًا لدرجة أن الممارسات التسى كانت أكثر تساهلاً فيما يتعلق باستخدام المسحد ومنها مسئلا إقامسة الحفلات

والمراقص حل محلها عادات وأعراف أكثر صرامة واتسامًا بالطابع الكلاسيكي إذ اقتصر استخدام المسجد فقط على العبادة والوعظ الديني.

وجاءت الحرب الأهلية في لبنان بعدد كبير من اللاجئين الشيعة إلى دير بورن. كما أن اندلاع الثورة الإيرانية كان له تأثيره الملموس على حياة هولاء الشيعة الذين أصبح من واجبهم حماية أنفسهم إزاء تحيّز الجمهور الأمريكي مما أفضى بدوره إلى المزيد من شعورهم بالتضامن وبالتميّز من حيث الهوية بعيدا عن السنّة من أهل المنطقة.

أما المساجد الشيعية في دير بورن، التي تعبّر ولو بصورة عمومية عن السمات الاثنية المميّزة فتختلف أساسًا في درجة التزامها بالشريعة الإسلامية. فالذين يأخذون بمزيد من الصرامة يطلبون من النساء الحشمة في لباسهن واتباع التعاليم الإسلامية بشأن الطعام بقدر من الدقة والعناية ولا يتحمسون بصفة عامـة لأى أنصاف حلول مع المجتمع الأمريكي. وهناك الآخرون الذين يقولون باسان قادتهم إن المبالغة في الصرامة تنطوى على خطورة إبعاد الأعضاء، ولا سيما الشباب، عن بيئتهم فضلاً عن أن الأحوال والأماكن الجديدة من شانها أن تشجع بالفعل على التجديد في الفهم والتفسير. وتحكى ليندا ولبريدج قصة سيدة سألت أحد القادة المسلمين إذا ما كان مسموحًا للمرأة استخدام مساحيق التجميل ثم تقول «كان يعرف تمامًا أن من غير المجدى أن يطلب إلى المرأة الاستغناء عما لديها من مساحيق وقلم للحواجب وبدلاً من ذلك اختار أن يشجّعها على أن تصلى وأن تتبسع التعاليم التي تمنع التجمُّل بالمساحيق وقت الصلاة وبهذه الطريقة لم يشعرها بأنها مخالفة للدين وإن كان قد أسدى إليها نصيحة دينية صائبة» $^{(\Lambda)}$ ، وشأنهم شأن كثير من الأمريكيين المسلمين، فقد تعيَّن على الشيعة في دير بورن أن يتواءموا مع بيئتهم الجديدة. وفيما ظلوا يقيمون صلوات الجمع بالمساجد فإنها مقصورة فسي حضورها على الرجال وحدهم ولكن في أيام الآحاد يأتي عدد أكبر إلـــي المركـــز الإسلامي في أمريكا ومنهم النساء والأطفال حيث يستمعون إلى الخطب والمواعظ التي ما كانت تُلقى كما جرى العرف سوى في أيام الجُمْع فقط.

### الشيعة الإسماعيلية (السبعية)

تعرف الجماعتان الرئيسيتان من الشيعة السبعية بشكل عام على أنهما النزارية والمستعلية أو البهرة. والبهرة في الولايات المتحدة هم الفئة الأصغر فـــي هاتين المجموعتين وتتركز في المناطق الحضرية الكبرى مثل شيكاغو ونيويــورك وسان فرانسيسكو وديترويت. وفيما ينشغل البهرة في أمريكا بوحدة الإسلام فإنهم يولون أسبقية عليا لأهمية الحفاظ على جماعتهم ولا يرتبطون سواء من الناحيــة الدينية أو الاجتماعية إلا مع أعضاء تلك الجماعة فقط، فضلاً عن ندرة التزاوج فيما بين هاتين الجماعتين وغيرهما في نطاق الجالية الإسلامية أما الشيعة النزارية الإسماعيلية فهى الشريحة الأكبر والأسرع نموا بين صفوف الإسلام الأمريكي. وفيما يتسمون بالصلابة إزاء الحفاظ على هويتهم المميَّزة فهم أكثر إمكانية لكي يُستوعبوا مقارنة بالبهرة. والنزارية موحًــدون مــن حيــث والاتهــم لزعيمهم الديني الإمام الأمير كريم أغا خان الذي يعد من نسل النبي محمد وعلى (بن أبي طالب) مباشرة، ومن ثم فالإمام يقدّم التوجيه الروحي ويسدى النصيحة فيما يتعلق بخير جماعته بشكل عام. وعندما جاء النزارية إلى أمريكا للمرة الأولى كانوا عندًا صغيرًا وكان يتعيَّن عليهم التجمع بصورة غير رسمية لأداء الصلوات، ومن ثم كانوا يمارسون حياتهم الدينية في بيوتهم أساسًا. ومنذ زيادة أعداد هجرة النزارية بعد عام ١٩٧٢ اتسمت الحياة التعبدية بينهم بصورة أكثر تنظيمًا، ونشات من ثم دور للعبادة ومراكز للصلاة في كثير من المدن حيث يتم حاليًا الاحتفال بمواسم ومناسبات معيَّنة ومنها مثلاً مولد النبي ويوم الإمامة الذي يكررُم التاريخ الذى تولى فيه الإمام الحالى موقعه.

يختار أعضاء هذه الجماعة قائدهم الدينى فى المسجد المحلى فيما يصدادق الإمام على هذا الاختيار ولا يتقاضى هذا القائد الدينى أموالا لقاء خدماته ولا يعمل بوصفه مرشدًا روحيا للآخرين ولكنه يؤدى مهامه الشعائرية فى دار الصلاة وفى المناسبات العامة. وكما هو الحال دائما يظل من الصعب تحديد النسب المئوية الدقيقة ولكن هناك من يفيد بأن الإسماعيلية النزارية يضمون نحو ١٠ فى المائسة من الجماعة الشيعية فى أمريكا. ومنذ منتصف القرن كان الأغا خان قد بنل جهودًا حثيثة للتوفيق بين أتباعه وبين جماعة المسلمين ككل ومن ثم دمجهم بين صفوفها.

والأغا خان الحالى شخصية عامة مشهورة وكثيرًا ما يلقى خطبًا في جماهير الأكاديميين في أمريكا على نحو ما فعل عندما ألقى الكلمة الافتتاحية في حفل خريجي جامعة براون عام ١٩٩٦.

### طائِفة الدروز في أمريكا

طائفة الدروز كما نعرفها اليوم هي فصيل آخر انبثق عن الشيعة الفاطمية في القرن الحادي عشر ليكون هذه الطائفة. وقد دَرَج الدروز على أن يعيشوا أساسا في المناطق الجبلية من لبنان وفي بعض أجزاء من سورية كما ظلوا يسترون عقائدهم عن الأطراف الخارجة عن الطائفة ودون أن يتم تمرير العقيدة والممارسة الدرزية إلا لذريتهم كما أن حالات الزواج خارج هذا المذهب لا تلقى أي تشجيع من قريب أو بعيد. أما التساؤل حول ما إذا كان الدروز يعدون مسلمين أو حتى يعدون أنفسهم مسلمين فقد بقى موضعًا لكثير من الأخذ والرد. وفي كل حال فأن وجودهم، رغم صغر حجمه، ظل يشكل جزءًا كبيرًا من تيار الهجرة اللبنانية على مدار القرن التاسع عشر إلى أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية فضلاً عن أجزاء من أستراليا وغربي أفريقيا. وفي العقود العديدة الأولى من القرن العشرين فإن كثيرًا من المهاجرين إلى أمريكا ممن تم تعريفهم على أنهم مسلمون كانوا من الدروز الذين استوطنوا في مناطق مثل فرجينيا وكنتاكي وتنيسي في الجنوب بل وصلوا الى واشنطن في الغرب.

وعلى غرار الآخرين القادمين من الشرق الأوسط أتى حين من الدهر على الدروز في أمريكا اختاروا فيه عدم التأكيد على هويتهم بل حاولوا أن يصبحوا أمريكيين بصورة أعمق بل إن كثيرًا منهم تحولوا رسميا إلى الديانة المسيحية ليصبحوا أعضاء في الطائفة المشيخية أو غيرها من المذاهب البروتستانتية. ومع ذلك فقد شهدت العقود الأحدث عهدًا حركات بارزة على مستوى الجالية الدرزية بالولايات المتحدة حيث لم تقتصر فقط على تأكيد هويتهم بوصفهم دروزا بل شملت أيضنا إعلان الانتساب من حيث الهوية إلى الإسلام. وفي معرض تأكيد أهمية ما يعرزف في بعض الأحيان بأنه «عقيدة الموحدين» فهم لا يعترفون فقط بجذورهم الإسلامية ولكنهم يؤكدون كذلك ولاءهم المتواصل للإسلام السلّفي.

وبعد قرن في أمريكا فإن طائفة الدروز، التي ما زالت صغيرة العدد، تنمو وتناضل لكي تؤكد أصالة ثقافتهم وتراثهم بوصفهم دروزا فضلاً عن دورهم بوصفهم أمريكيين من أصل عربي إضافة إلى التزامهم بالإسلام. وكما يقول عبد الله نجار الناطق باسم الطائفة الدرزية في أمريكا في اجتماع وطني للدروز: «إننا لا نتتكر لتاريخنا ولا لثقافتنا الوطنية بينما نعمل على المزج بين الجديد والقديم ليشكلا حقيقة متكاملة تتمتع بقوة دفع تضم العنصرين» (1). والحق أن هدفًا من هذا القبيل يمكن أن يكون مطمحًا لكثير من التجمعات الإسلامية المهاجرة في أمريكا.

## المتحولون إلى الإسلام متحولون من أصل إنجليزي

رغم أن الأغلبية الكبيرة من المسلمين في أمريكا ينحدرون إما من أصل أفرو - أمريكي أو يشكُّلون جزءًا من السكانِ المهاجرين من السكان، فثمــة عــدد يزداد بصورة ملموسة من الأمريكيين الآخرين ممن يختارون الإسلام دينًا لهم وطريقة للحياة. وتتراوح تقديرات عدد المسلمين من المنحدرين من الأصل الإنجليزي أو الأنجلو - مسلمين في الولايات المتحدة بين ٢٠ ألفا إلى ٥٠ ألفا() ولكن يظل من الصعب تحديد أى رقم يقترب من الأرقام الدقيقة في هذا المجال. وبعض هؤلاء هم من النساء المنتميات إلى الأصل الإنجليزي ممن تزوجن رجالاً مسلمين. وكما رأينا فإن الشريعة الإسلامية تسمح للمسلمين الذكور بـــالزواج مـــن نساء من أهل الكتاب أي من المسيحيين أو اليهود. ورغم أنه ليس هناك ما يجبر هؤلاء النساء على التحول إلى الإسلام، لكن لأن الأبناء سوف ينشأون على ديانــة والدهم، يختار عدد من هؤلاء النساء اعتناق الإسلام وقد يحدث ذلك إما لأن زوج المرأة يكون حريصًا على أن نقبل الديانة الإسلامية، أو لأنها اقتنعت بأن الإسلام هو الدين الحق بالنسبة لها، أو لأنها تريد تربية أبنائها في بيت يعتنق ديانة واحدة. وقد ينتهى أكثر من نصف حالات الزواج بين الذكور المهاجرين المسلمين والإناث الأمريكيات من غير المسلمات إلى اعتناق الزوجة الإسلام بــرغم أن مــن المهـــم ملاحظة أن الدراسات المستحية عن النساء المتحولات إلى الإسلام تشير إلى أن

<sup>(°)</sup> عام ۱۹۹۸ «المترجم».

اعتناقهن الديانة فى كثير من الحالات جاء قبل زواجهن من رجل مسلم. كذلك يشب الأبناء على ديانة أبيهم إذا ما تزوجت مسلمة من مسيحى أو يهودى وبرغم أن مثل هذا الزواج لا تسمح به الشريعة إلا أنه يحدث بين حين وآخر مما يرتب ضعوطًا شديدة على كاهل الزوج لكى يتحول إلى الإسلام.

كذلك فإن من الأنجلو – أمريكيين من يختار التحوّل إلى الإسلام لعدد متنوع من الأسباب فبعضهم يجد أن الجاذبية الفكرية لحضارة عظيمة سواء على مستوى إنجازاتها الفكرية أو العلمية أو الثقافية بمثابة علاج متجدد إزاء المناخ الذي يعيشه الغرب المعاصر، الذي يعادى الثقافة ويتسم بالابتعاد عن الدين. ومن أسباب انتشار الإسلام في أنحاء شتى من العالم على مدار القرون ما كان يتمثل في بساطته المباشرة من حيث إعلان اعتناق الديانة وقيامها على دعائمها الخمس التي يلترم المسلم المؤمن باتباعها وبالنسبة لبعض الأمريكيين فإن هذا الجانب المباشر الصريح يشكل بديلاً جذابًا لما قد يجدونه من ارتباك إزاء المذاهب الدينية وبقدر ما أن الإسلام بشكل أو آخر اجتذب كثيرًا من السود بوصفه ملذًا من وبقدر ما أن الإسلام بشكل أو آخر اجتذب كثيرًا من السود بوصفه ملذًا من عنصرية البيض التي ما برحت تسود المجتمع الأمريكي فإن عددًا آخر من الأمريكيين وجدوا في دعوة الإسلام إلى المساواة بديلاً عمليا للمسيحية التي يُنظر

ومن ذوى الأصل الإنجليزى من كانوا يفتقرون إلى علاقات شخصية حميمة أو وثيقة من حيث الصلات العائلية مما دفعهم إلى أن يضعوا آمالهم فى ديانة مسن الواضح تماما أنها موجّهة نحو الترابط الاجتماعى وهو بهذا قد يهيئ لهم عزاءً من الوحدة التى يعانونها. ومن أسف فإن النتيجة لم تكن على هذا النحو دائمًا، باعتبار أن المسلمين يوجّهون جماعتهم لا إلى عمومية الإسلام بل كثيرا ما يوجّهون هذا المجتمع بالذات إلى الهويات الوطنية والعرقية التى ينتمون إليها.

وفى كل حال فإن الحماس الجارف الذى ينطلق منه المتحوّل مجددًا إلى أى ديانة أو أيديولوجية عادة ما يكون عميقًا. وهذا أمر لا تقل اندفاعته في حالمة الأمريكيين الذين يقررون اعتناق الإسلام. وبصفة عامة فإن هؤلاء المتحوّلين إلى الإسلام يتسمون بالاتجاه المحافظ دينيا بشكل عام سواء في المعتقد أو في اللباس

ويرجع ذلك إلى أسباب تتصل بالاعتقاد الشخصى وربما بالرغبة فى إقناع أنفسهم وعائلاتهم بصواب القرار الذى اتخذوه مما يجعلهم دعاة يأخذون أنفسهم بالصرامة والحماس ويحضون على تفسير واضح مباشر بل وأحيانًا يفتقر إلى المرونة لدينهم والحديد. ومن الكتابات المطروحة حاليًا ما يناقش الوحدة التى يعانيها المتحولون إلى الإسلام من ذوى الأصل الإنجليزى بعد اعتناقهم الدين وخاصة ممن لم يتخذوا أزواجًا من المسلمين فهم لا يشاركون لا فى الثقافات المحددة التى يمثلها المهاجرون ولا فى الهوية الاثنية التى ينتمى إليها الأفرو – أمريكيين، وبعضهم يساوره التبرم إزاء ما يحسه بأن ثمة رصدًا لا أزوم له يتابع تقدم خطاه على طريق العقيدة الإسلامية من جانب المهاجرين المحافظين، وفى هذا المجال يكتب واحد من هؤلاء المتحولين إلى الإسلام قائلاً «أحيانًا يمكن أن تصبح المسألة باعثة واحد من هؤلاء المتحولين إلى الإسلام قائلاً «أحيانًا يمكن أن تصبح المسألة باعثة (محافظة) فخذ حذرك لأنهم سوف يختبرون معرفتك بالإسلام... فلا تكن عصببا ولا يستبدن بك الخوف بل الزم الهدوء»(١٠). وهكذا قام عدد من الأنجلو ولا يستبدن بك الخوف بل الزم الهدوء»(١٠). وهكذا قام عدد من الأنجلو المتحولين بتشكيل جماعات مؤازة لمساعدة بعضهم البعض فى مرحلة التحول إلى ديانة وهوية جديدة.

# المتحولون من الأمريكيين ذوى الأصل الإسباني أو من الأمريكيين الأصليين

يولى قدر كبير من الاهتمام حاليًا إلى أهمية أن يتحول عدد أكبر إلى الإسلام من بين صفوف جماعات أمريكا اللاتينية في الولايات المتحدة. وما أسرع ما يشير المتحمسون لهذا الأمر إلى العلاقة الطبيعية للإسلام مع كثير من جوانب الثقافة الهسبانية (٥) وقد بدأت العلاقة مع وصول الإسلام إلى شبه جزيرة إيبيريا في عام ١١ للميلاد. وعلى مدى سنوات الوجود الإسلامي في إسبانيا حتى طرد المسلمين بعد عام ١٤٩٢ ظل الإسلام والثقافة الإسبانية في حال من التواصل العميق سواء جاءت هذه الوشيجة التاريخية حقيقة لتؤثر على قرار بعض الأمريكيين من ذوى الاصل الإسلام، أو أنها أمر ما زال موضع جدل، وخاصة في

<sup>(\*)</sup> في شبه جزيرة إيبيريا وقارة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - أمريكا الوسطى «المترجم».

ضوء حقيقة أن كثيرًا من الذين يتحولون يفضلون تجاهل تراثهم الهسباني بل يحجمون عن التكلم باللغة الإسبانية في محاولة من جانبهم لأن يصبحوا جزءا من الدريكي.

بدأ الإسلام في الظهور لأول مرة في أحياء شمال شرقى أمريكا في بدايسة سبعينيات القرن العشرين، وبصورة رئيسية كان أفراد من الجيل الأول من أهل بورتوريكو من نيويورك قد تحول كثير منهم إلى الإسلام من خلال انتسابهم إلى مساجد الأفرو - أمريكيين، ومنذ ذلك الحين حاول المهاجرون المسلمون تنظيم حركات تبشيرية بين صفوف السكان اللاتينو حيث أفضى ذلك إلى دمجهم ضمن جماعات مساجد السنة، ومن جانبهم فإن هؤلاء الهسبانيين وجدوا في الثقافة الإسلامية الكثير مما يتماثل مع ميراثهم الثقافي الأصلى وخاصة فيما يتعلق بأهمية هيكل الأسرة وبالذات الأدوار المحددة لكل من الرجال والنساء، ويلاحظ أن الطلاق الذي كان متزايدًا بين صفوف مجتمعات الهسبان الأمريكيين أصبح منخفضًا بشكل ملحوظ على مستوى الأزواج من اللاتينو المسلمين.

هذا ويفتح المسلمون ببطء أعينهم على حقيقة أن الجالية الهسبانية في أمريكا هي مصدر مُهياً لتقديم المزيد من المتحولين الجدد. فكلمة «أوليه» (الإسبانية) بكل ما تعنيه من معانى الترحيب والحمد والفرح تكتب موجّهة إلى الله سبحانه فتريّن صفحة الغلاف من نشرة «الرسالة» التي تخصيّص مقالات عن مسلمى اللاتينو. كما يولى اهتمام متزايد في الجرائد الإسلامية لحقيقة أن الأمريكان الهسبانيك كانوا موضع تجاهل تام كجالية بحاجة إلى نشر الدعوة. وكثير من هذه الدوريات يطالب ببذل المزيد من الجهود من أجل إرساء قواعد المتعليم الإسلامي باللغة الإسبانية وتم في هذا الصدد التأكيد تحديدًا إلى ضرورة إعداد ترجمات تقيقة بالإسبانية للقرآن. كما أن القلة من المسلمين الهسبان الذين ينشطون في تدريس الديائة الإسلامية لأعضاء جالياتهم ينعون قلة ما هو متاح عن مواد التاريخ والتسراث والمذاهب والممارسات في مضمار الديائة الإسلامية بالنسبة للذين ما زالت اللغة الإسبانية هي لغتهم الأولى، لأن بعض المؤلفات المطروحة في هذا الصدد كتبت أساسنا بلغة آسيوية ثم جرت ترجمتها إلى الإنجليزية وأخيرًا تحولوا بها إلى اللاسانية.

ومن الأمثلة على نمو الإسلام «اللاتيني» ما يتمثل في الجهد التبشيري الذي

تشهده مدينة نيويورك ويحمل عنوان «بييداد» (الدعوة الإسلامية المتعليم والإخلاص له سبحانه) وقد بدأ هذا الجهد فرد متحول إلى الإسلام من بورتوريكو في عام مسلمات) وكان يركز بالذات على ذوى الأصل اللاتيني المتزوجين من مسلمين (أو مسلمات) وكذلك على اللاتينيين من نزلاء السجون. وثمة منظمة لاتينية إسلمية أخرى متواجدة في منطقة الباريو وهي حي الإسبان في مدينة نيويورك وتسمى باسم المحالفة الإسلامية (اليانزا إسلاميكا) وقد بدأت منذ أوائل الثمانينيات كفرع من فروع حركة دار الإسلام وهي تمثل الرابطة الوثيقة بين المتحولين من أصل إسباني وبين الأفرو المريكيين المسلمين. وهذه المنظمة تعمل انطلاقً من المحلات الصغيرة فتقدم خدمات اجتماعية للجالية المحيطة كجزء من برنامج الدعوة التي نقوم بها كما يقدم أعضاؤها دروسًا خصوصية بعد اليوم الدراسي ويخططون لعطلات ترفيهية صيفية ويسدون مشورتهم في مجالات المخدرات والكحوليات والزواج كما يهيئون تعليمًا للحصول على شهادة معتمدة للأولاد الدين والكحوليات والزواج كما يهيئون تعليمًا للحصول على شهادة معتمدة للأولاد الدين صفوف جماعة المؤمنين فضلاً عن اجتذاب أعضاء جدد من بين صفوف الجاليسة الهسبانية.

وفى كاليفورنيا تسعى الرابطة اللاتينية لمسلمى الأمريكتين المنشاة حديثًا (الما) إلى نشر الإسلام بين صفوف الناطقين بالإسبانية مع تتقيفهم بشأن مساهمة الإسلام فى مجتمعهم وثقافتهم أملاً فى إعادتهم إلى طريقة الحياة التى كان قد درج عليها أسلافهم. وقد بدأت منظمة (ألما) فى التخطيط نشر مجلة إسلمية باللغة الإسبانية لتكون الأولى من نوعها من أجل توزيعها فى الولايات المتحدة وكندا وأمريكا الملتينية.

وبرغم أن عدد الأمريكيين الأصليين (الهنود الحمر) ما زال محدودًا للغايسة الا أن قلة منهم ما لبثت أن ارتفع صوتها تعلن اقترانها بالديانة الإسلامية، وتسنكر المسلمين الآخرين بالعلاقة الطويلة التى ربطت بين الهنود الأمريكيين والمسلمين على أرض قارة أمريكا الشمالية. ويدُّعى شعب السيمينول فى فلوريسدا أن بعسض أفراد منهم ينحدرون من أصلاب العبيد الأفريقيين الذين حاولوا قبل حقبة التحريسر الهرب والاندماج ضمن صفوف الهنود بل وتحويل بعض من أفراد هذا الشعب إلى

الإسلام. ويقال إن لغتى الجنتوان والبيما تحتويان على كلمات ذات جذور عربية. أما شعب الشيروكى فيدعون أن عددًا من المسلمين انضموا إلى صفوفهم ويقولون إن رئيس قبائل الشيروكى في عام ١٨٦٦ كان مسلمًا باسم رمضان بن واتى.

ويتصور بعض المسلمين حاليًا أن ثمة روابط لها مغزاها تربط بين الأمريكيين الأصليين وبين الآراء القرآنية عن العالم. ومن ذلك مثلاً التوقير العميق للطبيعة والانصياع لنواميس الكون كما خلقه الله والتسليم بأن الناس سواسية كأسنان المشط وينبغي معاملتهم على هذا النحو على اختلاف أعراقهم وألوانهم. كذلك فإن فهم الأمريكيين الأصليين لنوع من التعليم الإلهي الأصيل للبشر يتوازى مع فكرة القرآن بشأن دين الفطرة، ذلك الدين الذي يتفق مع الطبيعة ومع استجابة الدين في صميمه إلى البشر كافة. وهناك من يقارن بين وعي الأمريكيين الأصليين بوجود الهي يشمل أركان العالم الأربعة وبين تأكيد القرآن على حقيقة: «فَأَيْنَمَا تُولُّواْ فَــثُمَّ وَجْهُ اللّه». كذلك فإن أعراف هؤلاء الأمريكيين الأصليين تسولى اهتماما واسمع النطاق إلى أهمية المواقع المقدسة والحج إليها، وهو ما يوازى الواجب الإسلامي بشأن الحج إلى مكة أو زيارة أضرحة الأولياء. كذلك فإن الانشغال الذي يساور الأمريكيين المسلمين حاليًا إزاء ما يرونه من توعل الحداثة واستشراء العلمانية في حياة الغرب تتردد أصداؤه في كثير من أعراف الأمر يكيين الأصليين. وفيما يناضل المسلمون وكذلك الأمريكيون الأصليون لتوضيح هوياتهم والحفاظ عليها ضمن السياق الأمريكي فإن ذلك قد ينطوى على إمكانية تعزيز الصلات التي تربط بين الطرفين سواءً من الناحية التاريخية أو الناحية الفلسفية.

## الأمريكيون المتحولون إلى الصوفية

هناك سبب آخر يدفع عددًا من الأمريكيين إلى اعتبار أنفسهم مسلمين مسن حيث انتسابهم إلى الجماعات الصوفية في الولايات المتحدة. وكما تم إيضاحه فسى الفصل السابق فالصوفية هي جزء معقد من تاريخ الإسلام يعامل بقدر كبير أحيانًا من الرفض بوصفه انحرافًا عن طريق العقيدة القويم. وبقدر ما أن الجماعات المتصوفة في أمريكا تنتسب إلى إحدى الطرق الصوفية الراسخة والمعترف بها، ينبغي اعتبارها جزءًا مما أصبح يمثل إسلامًا أمريكيا صحيحًا.

ومرة أخرى فكثيرًا ما تضطرب الرؤى وتختلط التعريفات بين من هـو الصـوفى الحقيقى ومن ليس كذلك. وبعض الجماعات فى الولايات المتحدة التى تختار اعتماد اسم صوفى كجزء من حركة تحمل اسم «العصر الجديد» لا تكاد تفعل شيئًا سـوى الربط بين حركات الجسد وبين ممارسات تأملية متميزة الأسـلوب دون أن تمتلـك فهمًا إسلاميا عقائديا للتصوف.

وتعد أشكال الرقص الصوفى أمرًا جذَّابًا بالذات لبعض الأمريكيين، فهذه الرقصات حين تؤدى يقف مرشدها فى الوسط يرافقه عازف موسيقى بينما يتجمع المشاركون فى دائرة أو دوائر ويتحركون على الإيقاع وبعض الحركات تصاحبها أناشيد جماعية وكثيرًا ما كانت هذه الأناشيد والرقصات محل تشكك من جانب المسلمين السلفيين. ولكن فى بعض الحالات ومن ذلك مثلاً «الدراويش الدواره» أصبح الأمر معترفًا به بل وموضع تكريم بوصفه جزءًا من الأعراف المتبعة.

أما المسلمون المرتبطون بالطرق الصوفية الراسخة والمعترف بها دوليا فليس لديهم الصبر الطويل على «حماقة» الأمريكيين المشوقين إلى اتباع بدع جديدة تحمل صفة الروحانية، وما أسرع ما يوضحون أن الجماعات الصوفية شبه الإسلامية ليس أمامها دور مشروع تؤديه في الإسلام الأمريكي. كذلك فإن كثير المماهين ذوى التوجهات التقليدية المتعارف عليها يجدون من المهاجرين المسلمين ذوى التوجهات التقليدية أمريكية وهم بهذا يعكسون التوترات التي ظلت تفصل بين الصوفية وبين المسار الرئيسي للإسلام على مدار قرون. كما أن المنظمات الإسلامية التي تدعمها العربية السعودية بالأموال ترفض السماح بأن تشارك فيها الجماعات الصوفية. وفيما لا يزال عدد الذين «تحوّلوا» بالفعل إلى الإسلام عن طريق التصوف عددًا قليلاً نسبيا، إلا أنه يبدو أن تمة المتماما متناميًا بالتصوف بوصفه سبيلاً روحيا / سيكولوجيا فضلاً عن أنه بالنسبة للجماعات الأمريكيون في الحركات الصوفية موئلاً مفتوحًا وميسورًا ويتمتع بالتسامح ومسائدة الأمريكيون في تأبية احتياجاته والاستجابة إلى شواغله.

ويجدر القول بأن اثنين من أكثر الشخصيات الصوفية شهرة في الغرب في القرن العشرين وهما حضرة عنايت خان وإدريس شاه ينظر كلاهما إلى التصوف

كظاهرة متميّزة عن الهيكل الرسمى الدينى للإسلام. فكتابات هذين الأستاذين من خلال تأكيدها على الحياة الداخلية بدلاً من الأشكال الخارجية للدين كانست كتابسات غزيرة ومؤثرة وخاصة على «المريدين» الأمريكيين الشباب.

حضرة عنايت خان الذي كان قد بدأ عضوا في فرع نظامي من الطريقة الشستية في الهند درس على يد أساتذة من المسلمين والهندوس على السواء ومن ب ثم فإن فلسفته جمعت بين فلسفة أدفيتا فيدانتا الهندوسية وفلسفة «وحدة الوجود» التى قالت بها مدرسة ابن عربى الصوفى الأندلسى. وإذ كلفه أستاذه بان يشيع الوئام في الشرق والغرب فقد كرس حياته للتبشير بالصوفية في أمريكا وكان واحدًا من أوائل الذين علموا المذاهب الصوفية في الغرب حيث ألقى المحاضرات وقام برحلات عبر أمريكا من عام ١٩١٠ إلى عام ١٩٢٧ وجمع من حوله عددًا من التلاميذ ثم أسس الطريقة الصوفية في الغرب ويرد كثيرٌ من تعاليمه في سلسلة من عدة مجلدات تحت عنوان «الرسالة الصوفية لحضرة عنايت خان» (١٢)، وعند وفاة عنايت خان في عام ١٩٢٧ ورث ابنه ولايت خان الذي كان بعد صبيا قيادة الطريقة ولكن اندلعت توترات شديدة بين صفوف الجماعة وكان أن تحول بعيض أفرادها إلى الزعيم الصوفى الشهير مهر بابا طلبًا للإرشاد. وكان بابا من هـؤلاء الذين لا تتفق ادعاءاتهم الشخصية مع المسلمين السلفيين فقد ولد في الهند عمام ١٨٩٤ وكان يؤمن أنه قد وصل إلى مرتبة الربوبية وبعد عام ١٩٢٥ انقطع عن الكلام تمامًا وظل يتواصل مع أتباعه عن طريق إشارات اليد أو بالكتابة ومن تسم فإن عددًا من كتبه الكثيرة تم «إملاؤها» بهذه الطريقة.

وفى عقد الستينيات، وهو عقد ازدادت فيه جاذبية الصوفية فى أمريكا، ظهر بير ولايت خان ذو التعليم الأوروبي ليكون زعيمًا مؤثرًا للطريقة الصوفية في الغرب ومن ثم فقد نمت حركته بسرعة، ولكن بما أن بير كان تعليمه كلاسيكيا فقد شعر بقدر من التباعد إزاء بعض من أتباعه الجدد من صفوف الهيبيز وكم كان استياؤه بالذات عندما أراد تلاميذه تعاطى المخدرات من أجل الوصول إلى حالبة روحانية.

وفى كل حال فإن المذهب الصوفى فى الغرب مازال تحت توجيه والايت خان برغم أنه توسع ليشمل مجموعة متنوعة من التعاليم والأحوال التجريبية. وما

برح المذهب يؤكد على اليقظة الروحية وإن كان يمارس نشاطًا كذلك في مجال الخدمات الاجتماعية والتعليم والصحة. وهو ينشط في عدد مسن المدن الكبرى ويتبنى تنظيم خلوات وندوات وحلقات للعلاج النفسي والروحاني إضافة إلى معسكرات عمل وحفلات موسيقية وتنظر معظم جماعات المسلمين في أمريكا إلى أنشطة المذهب الصوفي في الغرب بقدر من الربية والرفض بل تخلع عنه صفة الحركة الإسلامية الحقيقية.

أما إدريس شاه فهو كاتب شعبى ومعلم يؤكد على الجوانب السيكولوجية من الصوفية وقد تمتع بنفوذ واسع النطاق فى أمريكا منذ عقد الستينيات الماضى وهو ينحدر من أصل هندى أفغانى وقد أمضى معظم حياته فى الغرب بإنجلترا برغم أن مؤلفاته ظلت على أرفف المكتبات الأمريكية منذ البداية. وقد حاز إدريس شاه شعبية بالذات بفضل قصصه الفلكلورية التى تحكى عن حكمة الصوفية من خلال الحكاية والقدوة. ويشكل أتباعه جمعية الدراسات الصوفية وكانوا ينتقدون بخاصة أولئك الذين يريدون إدامة الأشكال والممارسات القديمة للصوفية التى لم تعد ذات صلة بالعالم الغربى الحديث. على أن مؤلفات إدريس شاه، ومنها مثلاً كتابه المبكر الذى لا يزال رائجًا بعنوان «الصوفيّون» تفتقر إلى حد كبير إلى استخدام المصطلحات التى كان ينبغى لها أن تحدد بدقة تفسيره للتصوف فى إطار الإسلام المتعارف عليه ولكن كتاباته لها جاذبية خاصة للغربيين الذين يميلون أكثر إلى التوجه الثقافي.

ومنذ عقد السبعينيات، كانت الجماعات الصوفية التى سبق تشكيلها وتكبيفها لكى تتواءم مع الثقافة الأمريكية ومع مقتضيات الحياة فى أمريكا قد التحق بها أفراد آخرون ليصبحوا أعضاء بها وكانوا مهاجرين على دراية كبيرة بالتطور الصوفي وبممارسات الطرق الصوفية المعينة التى كانوا من مريديها فى أوطانهم الأصلية. وهؤلاء الأفراد يجنحون إلى الالتزام بالتقاليد المرعية على نحو يفوق ممارسى الصوفية الأوائل فى أمريكا فضلاً عن اهتمامهم بمزيد من الالتزام بتأكيد استمرارية العلاقة بين الصوفية والإسلام. ولذلك فإن الأمريكيين أصبحوا يتجهون أكثر وأكثر إلى هؤلاء المعلمين يجتذبهم فى ذلك ما يتبدى أمامهم من أشكال الزهد والورع الإسلامي الذي تمثله تلك الطرق الصوفية.

وهناك جماعة تمثل مزيجًا بين تأثيرات جماعة «العصر الجديد» وبين الطرق الإسلامية الأكثر رسوخًا والتزامًا بالتقاليد وهي جماعة رفاق باوا محيى الدين التي تتخذ مقرها في فيلادلفيا. وأعضاؤها إما مهاجرون أو أمريكيون متحولون جاءوا من تشكيلة واسعة من الخلفيات الاثنية والدينية. وتشكل تجربة أتباع باوا نموذجًا جيدًا على المزج بين الشرق والغرب أو بين تجارب المهاجرين والسكان الأصليين وكذلك بين الصوفية النقليدية والأشكال المستجدة والمتطورة منها. جاء باوا الذي كان قد ولد في سرى لانكا وانضم إلى عضوية طائفة القادرية إلى أمريكا بناءً على دعوة فتاة شابة من فيلادلفيا كانت تراسله على مدار أعوام وسرعان ما اجتذب عددًا من المريدين المخلصين فقرر أن يبقى لكى يؤدى رسالته في أمريكا. وكثير من الذين وجدوا في رسالته تلك قطبًا جاذبًا كانوا من شباب الأمريكيين الذين كانت حياتهم مضطربة وظلوا يفتقرون إلى قاعدة روحية يستندون إليها. ولم يكن إلا بالتدريج عندما أدركوا أن تعاليمه تتطلق من الإسلام وأنه كان ينحدر من أرومة صوفية أصيلة وجليلة. ويقال إنه كان تجسيدًا لمبادئ المحبة والبر سواء في سلوكه الشخصى أو في حياته العامة لدرجة أن مجرد التواجد في حضرته كان تجربة روحية سامية وكان يعد نفسه، بقدر ما كان أتباعــه يعدونــه شيخهم أو قائدهم الروحي.

على أن باوا كان حريصًا على أن يتابع أحدث التطورات التكنولوجية ومسن ثم جاء استخدامه للتليفزيون ولمعدات الفيديو في إطار نشر رسالته ليضيف عمقًا إلى المعنى الذي يفيد بأن طريقة الباوا محيى الدين كانت، برغم المنابت التي انحدرت منها، طريقة أمريكية أصيلة تعمل باستمرار على التكيُّف مع التطورات المستجدة. ولهذا فإن وفاة باوا في عام ١٩٨٦ لم تكن لتعنى حل الجماعة بل أصبح لها في واقع الأمر فروع في مدن عديدة أخرى ومنها بوسطون على سبيل المثال. ومع ذلك فقد أثير بين صفوفها بحق السؤال عمًا يعنيه كونها جماعة صوفية أمريكية وبأى وسيلة يتسنى ظهور شيخ آخر لكى يدير دفة الجماعة، وهل ياتي مثل هذا الشخص من وراء البحار أو يكون أمريكي المولد متحولاً إلى الإسلام؟ وبحكم متطلبات المجاهدة التي يتدرب عليها أي قائد صوفي في إطار طريقة تقليدية مثل القادرية فإن السؤال الذي يتعلق بما يشكله الإسلام الأمريكي قد يكون أصبعب

بالنسبة للصوفية عنه بالنسبة لسائر المسلمين هناك. وفي كل حال فإن طريقة باوا محيى الدين طريقة فريدة في حد ذاتها من حيث كونها جماعة صوفية تواجه أسئلة من هذا القبيل (۱۲).

هناك كذلك بعض الجماعات الصوفية التى تجمع بسين الجوانسب العقيديسة الشاملة المتكاملة وبين الموسيقي والرقص والشعر وغير ذلك من أشكال الجماليات ثم تقرن هذا كله مع تأملات الأذكار الصوفية المتعارف عليها. وقد أصبحت كثير من تلك الجماعات عاملة في مجال الدعوة أو في النشاط التبشيري بالإسلام في أمريكا. ويعمل أعضاء الجيل الجديد من المسلمين المولودين فيي أمريكا لآباء مهاجرين على ضم متحولين من البيض إلى الحركات الصوفية وبالنسبة للكثير من الرجال والنساء يبدو التصوف وكأنه يبث قدرات من الحياة والنشاط في أوصيال الدين وبطريقة لم تكن معهودة من قبل. وفي الوقت نفسه فإن علاقة الفرد سواء بالشيخ أو بالله سبحانه تضفى معنى جديدًا على كلمة الإسلام في حد ذاتها من حيث أنها تفيد معنى الرضوخ والتسليم. كما يبدو التصوف وكأنه يهيء سببيلاً للتكامل والتوافق بين مختلف التعريفات العرقية والاثنية والثقافية التي تتصف بها كثير من جماعات مسلمي أمريكا التي كثيرًا ما تواصل عزل نفسها على أساس اختلاف الهويات وذلك برغم المساواة التي تمثّل القطب الجانب في عقيدة الإسلام. وفي السنوات الأخيرة عاد الأمريكيون الذين كانوا قد درسوا على شيوخ الصوفية في الخارج وكتبوا عدة مؤلفات لكى يستصفوا رسالة الصوفية فتصبح مصطلحًا غربيًا له سماته المميّزة.

من ناحية أخرى فالتصوف مازالت لــه جاذبيــة بالــذات لــبعض النسـاء الأمريكيات اللائى يجدن فيه بديلاً سائعًا عن المسيحية أو اليهوديــة أو عـن بيئــة اللاأدرية التى يكن قد نشأن فى إطارها. وثمة جاذبية خاصة تتمتع بها الجماعـات الدائرية التى يكن قد نشأن فى إطارها وثمة جاذبية خاصة تتمتع بها الجماعـات التى تتسامح من حيث القيود المفروضة ومن ذلك مثلاً فى اختلاط النساء بالرجـال خلال وقت العبادة وأحيانا قد يجلس المتعبدون فى دائرة يشكل الرجـال نصــفها وتشكل النساء النصف الآخر على أن الجماعات الصوفية التــى لا يعنيهـا أمـر الفصل بين الجنسين عادة لا تكاد تهتم فى العادة بأى رابطة بينهـا وبــين تقاليــد الإسلام. وكما يحدث على صعيد الجماعة المسلمة ككل تثور مناقشات واسعة بشأن

مدى ملاءمة اضطلاع المرأة بأدوار قيادية فى المنظمات الصوفية فضلاً عن زيادة نماذج تلك القيادة. وها هى النقشبندية وهى طريقة «عقلانية» تأسست فى شبه القارة الهندية فى القرن الرابع عشر على يد بهاء الدين النقشبندى تتمتع بشعبية خاصة فى الولايات المتحدة وكندا وقد رسمت سياقًا تمتعت فيه أعداد كبيرة من النساء بشعور الارتياح إزاء المشاركة فى تلك الطريقة.

من جانب آخر توجد جماعات صوفية شيعية عديدة في أمريكا أشهرها طريقة نعمة الله الصوفية التي أسسها وقادها الدكتور جواد نوربخش الرئيس السابق نقسم التحليل النفسي بجامعة طهران في إيران. وقد تأسست الطريقة في أمريكا لذي وصوله إليها في عقد السبعينيات، واتخنت مقرها أولاً في كاليفورنيا ولها مراكز في عدد من المدن الأمريكية ومنها سان فرانسيسكو ونيويورك وواشنطن العاصمة وبوسطون. أما نوربخش الذي يعيش الأن في إنجلترا فيؤكد على نهج للتصوف يُعنى بالعمل والرؤية بدلاً من مجرد الفكر والكلام وهو سبيل يفضي إلى معرفة الحق من خلال الحب والإخلاص. وتشمل كتابات هذا القائد النشط مؤلفات عن الشعر الصوفية وعن علم النفس والروحانيات وعن عيسى المسيح عند الصوفية وعن النساء المتصوفات. وربما يكون أفضل مؤلفاته المعروف بها هو كتاب «في جنة الصوفية» (أ1). ومن المذاهب الصوفية الشيعية الإيرانية الأخرى ما نما عبر أنحاء أمريكا على مدار عدة عقود سابقة. وبشكل عام فإن هذه المنداهب تعلو هذه الرابطة على المعتقدات والممارسات التي كان يمكن أن تميّز هذه الجماعات وتعزلها بوصفها جماعات شيعية لها سماتها الخاصة.

ومن الجماعات العديدة التي تتصل بالصوفية بصورة أو بأخرى، أو على الأقل تستلهم عقيدة الإسلام، حركة سوبود الإندونيسية الروحية التي بدأت نحو نصف القرن العشرين وأصبح لها الآن فروع في عدد من الأقطار وما برحت تشكّل جزءًا من المشهد الأمريكي منذ عقد السبعينيات أي الوقت الذي كانت فيه حركات جديدة كثيرة تتشئ لها جذورًا في أمريكا. ويقال إنها ضمت في وقت من الأوقات أكثر من ٧٠ مركزًا في أمريكا الشمالية وما زالت سوبود تجتذب أعداذا محدودة من المنضمين إليها من الأمريكان الذين لا يرون أنفسهم بالتأكيد بوصفهم

متحولين إلى الإسلام ولكن تجذبهم المشاركة في مشاريع خيرية اجتماعية تتم على نطاق دولي.

وثمة تجربة أمريكية لافتة للنظر من تجارب التعايش الطائفي التي تشكلت في قالب صوفي أساسًا وهي تجربة إنشاء جماعة «دار الإسلام» التي تتخذ مقرها في أبيكو بولاية نيو مكسيكو. و «دار الإسلام» هذه تتميز عن نظيرتها التي أنشاها أمريكا وكانت قد بدأت عام ١٩٨٠ بدعم من المسلمين السعوديين كمحاولة لطــرح نموذج التقوى والورع الذي تميزت به صفوة المسلمين الأوائل الذين عايشوا النبي, محمدًا. وتتخذ مقرها على مساحة أكثر من ٨ آلاف فدان من الأرض شمال غربي مدينة البوكيرك. كما أنشأت تلك الجماعة مسجدًا ومدرسة من الطوب الأخضر من تصميم المعماري المصرى الشهير الراحل حسن فتحي. وقد تَمثّل الهدف في هذا السياق في الجمع بين المسلمين الذين ينتمون إلى جميع الخلفيات من أنحاء أمريكا كافة بل وأيضا من أوروبا والشرق الأوسط، وعليه فهذه الجماعـة تؤكـ طـايع التكافل العرقي والاثنى للإسلام على نحو ما ذكره الله سبحانه في القرآن حين قال: «و جَعَلْنَاكُمْ شُعُوباً وقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا» (سورة الحجرات، الآية ١٣). وأعضاء هذه الجماعة الذين يرتدون ملابس من طُرُز مختلفة تتفق مع وجودهم في الغرب الجنوبي ويصدرون عن فهم متواضع للمقتضيات الإسلامية حيث يسعون قدر الإمكان إلى أن يعيشوا حياة من التقوى المطمئنة مجسِّدين بذلك فضائل الحياة الإسلامية. ولا بد من الاعتراف في الوقت الحاضر بأن تجربة أبيكيو ما زالت أبعد ما تكون عن تحقيق هدفها في أن تصبح جماعة تعيش حياة إسلامية منظمة، فلم يزدد عدد أعضائها عن خمس وعشرين أسرة، ومن ثم فقد نتاقص أعضاؤها سواء من العناصر المقيمة والمنخرطة في سلكها تضاءلت مما أدَّى إلى بيسع مساحات واسعة من أرضها الأصلية. بيد أن «دار السلام» ما زالت تؤدى خدمة لها أهميتها بالنسبة للإسلام الأمريكي من خلال معهد الدراسات الإسلامية السلفية التابع لها.

## الطريقة الأحمدية في أمريكا الشمالية

رغم أننا نصنف الأفراد المسلمين والروابط الإسلامية في أمريكا إلى مهاجرين وأفرو - أمريكيين ومتحوّلين، وهو تصنيف مفيد بشكل عام، إلا أن

بعض هذه الجماعات لا تتدرج بشكل وثيق ضمن تلك الفئات حيث الاستثناء هسم المهاجرون الذين يتحولون إلى الصوفية الكلاسيكية في الولايات المتحدة. وهناك استثناء آخر يتمثل في الجماعة الأحمدية وهي في الأصل حركة تبشيرية باكستانية كان لها وجودها في أمريكا الشمالية على مدار عقود كثيرة وقد عمل أعضاؤها منذ مطالع القرن العشرين على تحويل الأمريكيين إلى الدين الإسلامي حيث كان كثيرًا من هؤلاء المتحولين، ولكن ليس كلهم بالتأكيد، من الأفرو أمريكيين. وهذه الجماعة تعد من أكثر الجماعات نشاطًا ضمن الفصيل الإسلامي (إذا ما اعتبرت كذلك لأن هويتها موضع جدل شديد من جانب كثير من المسلمين) ولا سيما في مجال الدعوة بمعنى التبشير أو تجنيد أعضاء جُدد لكي ينضموا إلى فهمها لعقيدة الإسلام.حسب مفهومها. وقد عمل الأحمديون بالذات على ترجمة القرآن وتقديم نسخ من المصحف إلى الجاليات المسلمة حول العالم كما تدعى جماعتهم أن أتباعها قد زادوا على عشرة ملايين في أكثر من مائة بلد ومن ثم استطاعوا تجنيد آلاف عدة في أمريكا الشمالية.

ولا مؤسس الحركة الأحمدية، حضرة ميرزا غلام أحمد في عام ١٨٣٥ في قاديان في بنجاب بالهند وهو كاتب غزير الإنتاج بصورة هائلة ويدعى أنه تقصى الوحى الرباني أو الإشارات التي تضفى المشروعية على دوره بوصفه زعيمًا إسلاميا. وبعد ذلك أعلن في عام ١٨٨٩ أنه المهدى المنتظر الذي طالما توقعه المسلمون. وما كان من منتقديه إلا أن اتهموه بأنه ينتحل في واقع الأمر مكانة نبي وذلك اتهام ينكره أتباعه صراحة. وعند بداية القرن العشرين بدأت الحركة تتنقل إلى ما يجاوز الهند. ومن بين فرعيها، استطاع الفرع الذي حمل اسم الجماعة القاديانية أن يمارس نفوذه على الساحة الأمريكية. وقد أدان المسلمون السنة حركة الأحمدية على أنها طريقة ضالة بعيدة عن تعاليم الإسلام الحقة سواء بحكم الحاءات مؤسسها بشأن مكانته أو لأن الأحمدية يؤمنون بأن عيسى المسيح لم يرفع الى السماء وقت الصلب ولكنه واصل العمل على الأرض وانتهى به الأمر في كشمير بالهند. وعندما تساق الإحصاءات بشأن عدد المسلمين في أمريكا يصر سائر المسلمين على عدم إدراج جماعة الأحمدية وإن كان أعضاء الجماعة سؤمسون كثيرا لكي يؤكدوا أن الحركة لم تفارق صفوف الإسلام على الإطلاق

وهم يرون الأحمدية على أنها هيئة تجمع بين الفعالية والكفاءة مـن أجـل تجنيـد مسلمين جدد في أمريكا بل وعلى مستوى العالم كله.

كان المبعوث الأحمدى الأول إلى الولايات المتحدة هو مفتى محمد صادق الذى بدأ إنشاء جمعية في عام ١٩٢٠ المحفاظ على الإسلام الأمريكى، ثم شرع في عام ١٩٢١ في نشر الدورية التي حملت عنوان «شروق المسلم» (تغير عنوانها في عام ١٩٥٩ ليصبح الشروق الإسلامي) وأصبحت شيكاغو هي المقر الرسمي لحركة الأحمدية الأمريكية، كما كانت موقعًا لأول مسجد لهم وقد لعب مبشرو الأحمدية دورًا مهما في العقود الأولى من القرن العشرين في إطار مهاجمة ما كانوا يرونه ظاهرة العنصرية الصارخة في المجتمع الأمريكيي. وبحلول عام ١٩٤٠ قيل إنه كان ثمة عدد يتراوح بين خمسة وعشرة آلاف متحول إلى الإسلام في الولايات المتحدة. وفي عام ١٩٥٠ انتقل مقر الأحمدية إلى مسجد فضل الأمريكي في شمال غربي واشنطن العاصمة، وما زال يستخدم بوصفه مركزًا لمهمة التعلم والدعاية للجماعة. وتوزَّع نُسخ من منشورات الجماعة على أعضاء الكونجرس وموظفي الحكومة ومسئوليها وعلى الدبلوماسيين الأجانب والصحافة ومن إلى ذلك. ويمكن أن توجد مراكز الأحمدية حاليًا في أكثر من ٥٠ مدينة بالولابات المتحدة وكذا.

وفى أعمالهم التبشيرية بالغرب كان الأحمدية يتفهمون بالذات ضرورة استمرار وجود ديانة إسلامية متماسكة فى وجه العلمانية والمادية الغربية. ونساء الأحمدية يرتدون بصورة عامة ثيابًا أكثر حشمة من النساء المسلمات الأخريات أو من نساء الحركات شبه الإسلامية وقد اضطلعن فى الماضى والحاضر بأدوار لها أهميتها فى إطار المهمة التى تضطلع بها الأحمدية الأمريكية. وشأن المسلمين الأخرين يساور القلق جماعة الأحمدية بشأن ملاءمة التعليم لأبنائهم ولا سيما البنات وكثيرا ما يختارون تأسيس مدارسهم الخاصة ويتحمل أعضاء الجماعة العب الخاص الذى يتمثل فى تأكيد هويتهم الإسلامية سواء فى إطار ثقافة لا تستوعب هذه الهوية أو بوصفهم جزءًا من الإسلام السنى الذى لا يقبلهم بين صفوفه بالتأكيد.

ومن الواضح أن صورة الإسلام الأمريكي تزداد تعقيدًا. كما أن الأوضاع المرتبطة بالإسلام المهاجر أو الإسلام الأفرو – أمريكي في هذا البلد ظلت لوقت

طويل متباعدة ومنفصلة فضلاً عن أن العلاقات بين السود والمهاجرين نادرة للغاية بشكل عام. ومع ذلك فإن هذه الأوضاع أصبحت الآن مطروحة ومشتركة بين سائر الأطراف، يضاف إلى هذا المزيج الخلاب قصص التحول إلى الإسلام بين صفوف البيض وذوى الأصل الإسباني وشعوب الأمريكيين الأصليين. وهذه الفئات ما زالت صغيرة ولكن لها أهميتها سواء بحكم وجودها الفعلي أو بفضل قوة الدفع التي تكلفها للدعوة أو لحركة التبشير بين صوف الجماعة الإسلامية. وهي تتسم كذلك باهمية كبيرة بالنسبة للذين يريدون الحصول على رصيد سياسي من واقع حقيقة أن الإسلام الأمريكي متعدد الأعراق ومتعدد الأصول وآخذ في التسامي. علينا إذن أن نتطرق إلى قصة الأفرو – أمريكيين وإلى السُبل الكثيرة التي علينا إذن أن يضطلعوا في إطارها وما زالوا يضطلعون بدور محوري في تطوير الإسلام الأمريكي.

## الحواشي

- انظر ألان د. أوستن، الأفارقة المسلمون في أمريكا ما قبل الحرب
   الأهلية: كتاب مرجعي (نيويورك: دار نشر جار لاند، ١٩٨٤).
- ۲- مارك فيريس، «ابتغاء مرضاة الله: المسلمون المهاجرون إلى مدينة نيويورك» في حداد وسميث، المجتمعات المسلمة في أمريكا الشمالية.
- سد حسين وهارولد فوجلار «أنشطة مجتمعات المسلمين المهاجرين في شيكاغو» في حداد وسميث، المجتمعات الإسلامية في أمريكا الشمالية.
- ٤- م. ك. هيرمنسن «مسلمو سان دبيجو»، في حداد وسميث،
   المجتمعات الإسلامية في أمريكا الشمالية.
- -- مارى الحاج «بناء مجتمع إسلامى فى أمريكا» در اسة ماجستير مقدمة إلى مجمع هار تفورد، هار تفورد، كونكتيكت، مايو ١٩٩٢.
- ٦- ألان ريتشار دسون، الثقافات الإسلامية في أمريكا الشمالية: نمط معتقدات وعبادات المسلمين من الأقطار الآسيوية في الولايات المتحدة وكندا (نيويورك: مطبعة بلكريم، ١٩٨١).
- ٧- عبد العزيز ساشيدينا: أقلية ضمن أقلية: «حالة الشيعة في أمريكا الشمالية»، في حداد وسميث، المجتمعات المسلمة في أمريكا الشمالية.
- ۸ ليندا ولبردج، «المساجد الشيعية والمتعبدون فيها في دير بورن» في
   حداد وسميث، المجتمعات المسلمة في أمريكا الشمالية.
  - ٩- حداد وسميث، مهمة في أمريكا.
  - ١٠- الرسالة (ذي مسدج) فبراير ١٩٩٧.
  - ١١- غلاف مجلة الرسالة (ذي مسدج)، أغسطس ١٩٩٧.
- ۱۲ حضرة عنايت خان رسالة الصوفية لحضرة عنايت خان، المجلدات ١٦٦٦ (جنيف: المقر الدولى للحركة الصوفية، ١٩٦٦).

- 17- جيزيلا ويب «التقليد والتجديد في روحية الإسلام الأمريكي المعاصر: جماعة باوا محى الدين»، في حداد وسميث، المجتمعات المسلمة في أمريكا الشمالية.
- 18- جواد نور بخش، في جنة الصوفية (نيويورك: منشورات خانيقاهي نعمة الله، ١٩٧٩).

### الفصل الرابع

# الإسلام في الجتمع الأفرو ـ أمريكي

يزداد الوعى حاليًا بين صفوف دارسى الدين بين صفوف الملونين في أمريكا بأن الهجرة الطوعية كانت من السبل التي وصل بها المسلمون إلى سواحل «الأرض الموعودة» بيد أن آخرين جاءوا رغم إرادتهم ليجدوا أن أمريكا لم تكن أرض ميعاد بل كانت أرض استرقاق. وهؤلاء كانوا المسلمين الذين جلبوهم ضمن تجارة العبيد في أمريكا الكولونيائية وما بعد الكولونيائية. ومن الحقائق الراسخة الأن أن عددًا كبيرًا من الأفارقة السود الذين جيء بهم إلى أمريكا الشمائية خلال فترة ما قبل الحرب الأهلية التي سادت فيها تجارة العبيد كانوا مسلمين. ويستحيل تحديد العدد حاليًا ولكن يمكن أن يكونوا قد بلغوا عدة آلاف ويقول البعض إن النسبة بين العبيد الأفارقة المسلمين كانت تصل إلى ٢٠ في المائة وإن كان هذا التعبودية جاءوا من مناطق شتى في أفريقيا جنوبي الصحراء ما بين السنغال إلى العبودية جاءوا من مناطق شتى في أفريقيا جنوبي الصحراء ما بين السنغال إلى نيجبريا: بعضهم كانوا على إلمام رفيع بالقراءة والكتابة كما نالوا قسطًا من التعليم في ديانتهم بينما كان الآخرون مجرد ممارسين متواضعين لشعائر الدين بل كان من بينهم قلة جاءوا من صفوف العناصر الحاكمة في مجتمعاتهم ومنهم قصة الأمير أيوب بن سليمان دياللو الذي اختطف عام ۱۷۲۱ وقد تم توثيق قصته جيدًا.

معظم هؤلاء الأفارقة المسلمين لم تقم بينهم صلة قط مع البيض قبل أن يرسفوا في أغلال العبودية. وقصة واحد منهم وهو كونتا كنتى من سنغامبيا تم توثيقها في رواية «جذور» التي ذاعت شهرتها بقلم ألكس هيلي فضلاً عن إعدادها في مسلسل درامي للبث خصيصاً في التليفزيون. ومنذ الصفحة الأولى ترسم الرواية حقيقة التراث الإسلامي الذي تنتمي إليه شخصية كنتي حيث يصف الروائي دعوة الإسلام إلى صلاة الفجر ويقول إنها ظلت تقام على مدى ما يستطيع أن يتذكره أي شخص على قيد الحياة. ثم يسجل هيلي مناسبات أخرى تشهد بديانة

كنتى ومن ذلك مثلاً مشهد إقامته الصلاة وضراعته وصلاته شه وهو يرسف في الأصفاد في قاع سفينة عبيد «مسيحية»(١).

ومن أسف بالنسبة للذين كانوا يرغبون في ممارسة دينهم الإسلامي في غمار الظروف الفظيعة التي مرت بها مرحلة الرق في أمريكا، فإن سادتهم المسيحيين قلما كانوا يسمحون لهم بذلك. وبقدر ما أن المسلمين الذين بقوا في إسبانيا بعد عام ١٤٩٢ كانوا قد أجبروا على التحوّل إلى المسيحية فهكذا طلب إلى العبيد الأمريكيين أن يصبَحوا بدورهم مسيحيين. «عندما كنت من أتباع محمد كنت أصلى هكذا «الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم...» ولكنى أصلى الآن من أجل «أبينا... بكلمات ربنا عيسى المسيح»(٢) مع ذلك فالعبيد في أمريكا لم يكن أمامهم الخيار الذي كان متاحًا للمور - المغاربة كي يغادروا البلد برغم أن قلة قليلة منهم عملت بالفعل على الهرب والعودة إلى أفريقيا. وفيما كان معظم هؤلاء الأفارقة السود قد أصبحوا مسيحيين بالفعل فإن هناك وثائق تشير إلى أن عددًا منهم على الأقل جاهد في الحفاظ على دينه الإسلامي وظلوا يمارسون عبائتهم كمسلمين حتى الجزء الأول من القرن العشرين وبصفة عامة كان عليهم أن يحافظوا على أداء شعائرهم في طي الكتمان. وتشير بعض السجلات إلى أن قلة منهم بلغ بها أن أصبحت موضعًا للسخرية والعقاب القاسى عندما كانت تواصل صلواتها جهرًا إذ كانوا يفهمون أن ذلك النزام رتبه عليهم القرآن. وطبقًا لإحدى الروايات فإن عبدًا مسلما كان يتظاهر بكتابة صلاة الرب باللغة العربية فيما كان في واقع الأمر يكتب الفاتحة وهي أول سورة في القرآن والذين كان يمكنهم الكتابة تركوا من خلفهم بعض الوثائق التي أضافت إلى حد كبير إلى فهمنا لهوية هؤلاء الناس وللتجارب التي خاضوها وفي ذلك سجل دام على مدى أكثر من قرن من الزمن من الاتجار في حياة البشر.

وهناك عدد من العائلات التي تعيش الآن على ساحل جورجيا يقال إنها من ذرية العبيد وبعضهم يقال إنهم مسلمون وربما يكون أشهرهم بلالى محمد الذي ربما يكون قد وقع في أسر الرق نحو عام ١٧٢٥ والآن تُعرض مذكراته - مذكرة بلالى المكتوبة بعربية غرب أفريقيا في دار الكتب النادرة بجامعة جورجيا. وتحوى سجلات غرانت من ساوث كارولينا تقارير عن عبيد رفضوا تتاول لحم الخنزير

وكانوا يصلون لمعبود اسمه الله. وبالنسبة إلى كثير من المسلمين الأفرو-أمريكيين اليوم فإن وجود هؤلاء المسلمين في بدايات التاريخ الأمريكي، فضلاً عن إنجازاتهم سواء قبل أن يقتادوا إلى أسر العبودية، أو عندما كانوا يرسفون في أغلالها، أضافت الشيء الكثير إلى شعورهم بالاعتزاز بكونهم مسلمين ومشاركتهم في النضال الطويل من أجل الحرية الذي ميَّز تجربة السود في أمريكا منذ أيامها الأولى. ويقول أحد المتحولين حديثًا إلى الإسلام «إن أفراد الشعب الأفرو-أمريكي يحتفظون بالإسلام في صميم قلوبهم ونحن نردد اسم الإسلام على السنتنا فيما نناضل لنطق اللغة العربية التي نسيناها رغم أننا ربما جننا بها كعبيد إذ كانت تلك هي الثقافة التي سلبوها منا وكذلك فعلوا مع اللغة والعقيدة. والأهم من هذا كله أنهم أخذوا منا دين الإسلام عندما فرضوا علينا العبودية» (٢).

وكما رأينا فإن مسألة من هُو المسلم ومن هو غير المسلم في السياق الأمريكي سؤال مباشر في بعض الأحيان، بل يمكن أن يكون السؤال صعبًا إذا ما التمسنا إجابته المؤكدة في أحيان أخرى. وبينما يرى بعض الأفراد والجماعات أنفسهم منضوين تحت راية الإسلام أو على الأقل يعرفون هويتهم من خلال عناصر مستمدة من العقيدة والممارسة الإسلامية، فإن هؤلاء الأفراد والجماعات أنفسهم قد يُنكر عليهم انتسابهم إلى الإسلام من جانب الذين يتهمونهم بالهامشية أو بالعلمانية بل وأحيانا بالإلحاد، وتاريخ الجماعات الأفرو أمريكية ممن يتطلعون إلى الإسلام في غمار بحثهم عن هويتهم حافل بنماذج من هذا النوع من الهوية المنتازع عليها ومن أول النماذج في هذا الصدد نموذج المور (المغاربة) الأمريكيين عند بداية القرن العشرين.

## بلاك نوبل درو على والمعبد العلمى المغربى في أمريكا

معظم العبيد المعتقين الذين كان سادتهم البيض قد سلبوهم هويتهم الأصلية أيا كانت تلك الهوية، وجدوا أنفسهم في حال من السعى اليائس الذي يلتمسون به مكانا في المجتمع الأمريكي. كانت تلك أوقاتًا من العُسر الشديد التي كابدها السود وسط ثقافة بيضاء في غالب جوانبها وفي إطار مشاكل اقتصادية واجتماعية نجمت عن شعور بالقنوط إذ لم يكن لديهم أي حس بالانتماء إلى شيء. كذلك فإن

المهاجرين الوافدين من أوروبا كانوا ينظرون بعين التحفظ والتبرم إلى السود الذين نزحوا إلى الشمال (الأمريكي) وتتافسوا معهم على الوظائف نفسها، في حين أن السود الذين بقوا في مناطق الجنوب من الولايات المتحدة كانوا يجدون أنفسهم بين وقت وآخر ضحايا لأحكام الشنق بلا جريرة بل وإحراقهم أحياء.

لا عجب والحالة هذه أن قامت سلسلة من الحركات التى كان مقصدها مساعدة السود على أن يعثروا على هويتهم ومن بينها تلك الحركات التى التمست هوية خارج السياق الأمريكي مثل الرابطة العالمية لتحسين أحوال الزنوج التى تولى أمرها ماركوس جارفي، ودعت إلى العودة إلى ليبريا في قلب أفريقيا الأم وقد أثرت حركة جارفي تأثيرا قويا على عدد من زعماء السود الذين انتسبوا إلى الإسلام في العقود الأولى من القرن العشرين ومنهم نوبل درو على الذي كان في طليعة من تبنوا بعض رموز الديانة الإسلامية. لكن عليا، على خلاف جارفي، كان يتطلع إلى قارة أخرى لا بوصفها وطناً ينبغي أن يعود إليه الأمريكان السود ولكن بوصفها أصلاً للجنور التي يمكن استنباتها في التربة الأمريكية ذاتها. لقد أراد توحيد شعب تعرض للاضطهاد، كما كان ينشد تهيئة وسيلة لأبناء هذا الشعب لكي يسهموا كأفراد في رفاههم الخاص إلى جانب مشاركتهم كجماعة في ازدهار المجتمع الأمريكي بشكل عام. ومن أجل ذلك قال إن الأمريكيين من ذوى الأصول الأفريقية هم بحكم تراثهم إما ينتمون إلى آسيا وإما إلى أصل المغاربة ـ المور، وعليه فالجماعة التي أسسها كانت تعرف في الأصل بأنها الحركة المغربية الوطنية والإلهية وما لبث أن تغير اسمها لتصبح المعبد العلمي المغربي في أمريكا.

وُلد نوبل درو على باسم تيموثى درو فى عام ١٨٨٦ فى ولاية نورث كارولينا. وإذ يمم شطر الشمال فقد استقر فى ولاية نيوجيرسى وبدأ يبشر برسالة كان من شأنها أن تتطور إلى المبادئ الخمسة التى استندت إليها جماعته وهى: الحب والصدق والسلام والحرية والعدالة. أما الكتاب الذى قدمه للأمريكان المغاربة المباور فحمل عنوان «القرآن الكريم للمعهد العلمى المغربى فى أمريكا» ولكنه لم يكن يرتبط بأى سبب من بعيد أو قريب بالقرآن الكريم وهو كتاب الإسلام. وذكر درو أنه فيما كان يقوم برحلة إلى مراكش أعطاه ملكها تكليفًا يقضى بإدخال الأفارقة الأمريكيين فى العقيدة الإسلامية. وكان «درو على» مقتنعًا بأنه نبى من

عند الله وأنه خاتم المرسلين وأن قَدَره أن يعمل كمنذر للآسيويين في أمريكا كما كان النبي محمد منذرًا لقومه العرب في زمانه. أما الرسالة الأساسية التي انطلقت منها تعاليمه فكانت تقول بأن الخلاص لا يمكن تحقيقه إلا إذا ما رفض السود الهويات المختلفة التي خلعها عليهم قسرًا اليهود في أمريكا مثل هوية الزنجي أو الشخص الملون، وعليهم من ثم أن يفهموا أن أصلهم الحقيقي أصل آسيوي، وبالتالي لا بد من طرح أسماء العبيد جانبًا واعتماد أسماء جديدة لتعكس عظمة وجلال هذا التراث الذي ينتمون إليه، هكذا كانت رسالة «علي» جذابة للسود من ذوى التعليم المحدود الذين كانوا يعانون آلام الحرمان الاقتصادي وتغص حلوقهم بالمرارة إزاء نصيبهم المحدود في المجتمع الأمريكي ناهيك بسعيهم اليائس لكي يعثروا على هوية تفصل بينهم وبين مضطهديهم من البيض.

تم إنشاء المعبد المغربي الأول في مدينة نيو وارك في عام ١٩١٣. وما إن حل عام ١٩١٦ حتى انقسمت الجماعة إلى مجموعتين: الأولى بقيت في نيوجيرسي فيما تغير اسمها لتصبح معبد المآبيين المقدس بينما تحولت الأولى ومعها نوبل درو على إلى شيكاغو. في سنة ١٩٢٨، وهي السنة التي عقد فيها أول مجمع ضم الحركة المغربية الوطنية تم إنشاء معابد أخرى في بتسبرغ ويترويت. كما ركزت الجماعات المختلفة على تحقيق الاستقلال الاقتصادي فأنشأت عددًا من محلات البقالة والمطاعم وغيرها من الأعمال التجارية الصغيرة حيث كان نوبل درو على يقول «لن نشعر بأى أمان إلا إذا ما امتلكنا مقاليد القوة الاقتصادية. إن شعبًا من المتسولين لا يمكن أن ينمى أرفع ما لديه من مواهب ولا يستطيع أن يكفل لنفسه أن ينعم بحق بالجوانب الروحية من الحياة»(٤). وكانوا يشجعون إقامة العلاقات المنسجمة بين الأعراق وإن لم ينهجوا هذا السبيل باستمرار. وفيما كان الاعتزاز ينمو بهويتهم السوداء فقد ظلت تزداد التوترات بينهم كأعضاء وبين مجتمع البيض. في عام ١٩٢٩ تعرض «علي» للقبض عليه وسجنه. وبعد الإفراج عنه بفترة قصيرة توفى في ظروف غامضة. وأعقب ذلك أن ظهر عدد كبير من الذين ادَّعوا مراكز القيادة وتحدّى بعضهم بعضا. ولكن كما هو الحال في أغلب تلك الظروف لم يستطع واحد منهم قط أن يستأثر بإعجاب أو إخلاص الذين سبق وأن أولوا الإعجاب والإخلاص للقائد الأصلى لهذه الجماعة. ومع ذلك، وبرغم المشاكل التي صادفتها الحركة المغربية الأمريكية، فقد استمرت في عدد من المواقع الحضرية فى منطقة الشرق ومنطقة الغرب الأوسط بالولايات المتحدة ويقال إن كلا من و. د. فارض وإليجا (إيليا) محمد وهما من جماعة «أمة الإسلام» كانا أعضاء فى حركة المعبد المغربى.

لقد أصبح المعبد المذكور الآن جمعية صغيرة مفتوحة لأى إنسان يعد نفسه آسيويا برغم أن عضويته تقتصر أساسا على الأفرو أمريكيين. ويقع المكتب الوطنى للجماعة حاليًا في شيكاغو وتعقد الاجتماعات سنويا برغم أن بعض المعابد المحلية تعمل بصورة مستقلة. ويُعرف القادة بوصفهم الشيوخ أو الشيخات الكبار بينما يُطلق على الأعضاء اسم الإخوة والأخوات ويضيف المنتسبون إلى الجماعة عادة إلى أسمائهم أداة التعريف «ال» أو لقب البكوية «بك». كما أن تعليم أبنائهم يحظى بأولوية عليا حيث تذكر كراسة أصدروها لتعلن عن عقد حلقة دراسية بشأن علاقة الوالد / الابن في نيوارك أن «حقل النجيل ينمو من تلقاء نفسه ولكن بستان الزهور يقتضى السهر على زراعته، وإذا ما كنا نحرص على أن يترعرع أطفالنا وينضجوا لا بد من أن يكفل لهم حوافز تعليمية تقصد لذاتها في مرحلة مبكرة وبحيث يتلقاها كل في بيته» كذلك فاللباس المحتشم أمر مهم حيث يرتدى الرجال في العادة طرابيش وترتدى النساء حجابًا للرأس وأردية طويلة وخاصة داخل المعبد. ويشجّع الأعضاء تشجيعا قويا على الامتناع عن تعاطى الكحوليات أو المخدرات بل وعن المشروبات التي تحتوى الكافيين في بعض الأحيان، هذا وقد تلقت جماعة المعبد العلمي المذكورة شكرًا وتقديرًا مدنيا على إنجازاتها في تعزيز التقدم الاجتماعي والاقتصادي والأخلاقي للأمريكيين من ذوى الأصول الأفريقية.

## إليجا (إيليا) محمد «وأمة الإسلام»

بالنسبة للأمريكيين السود، كانت العقود الأولى من القرن العشرين زمنا عانوا فيه من تدنى المكانة الاجتماعية ومن الحرمان الاقتصادى كما كانوا يتوقون خلاله إلى نوع من أنواع الهوية الوطنية. لقد أرسل ماركوس جارفى إلى المنفى في عام ١٩٢٧ وبعد ذلك أصبحت حركته في ذمة التاريخ. وفيما كُتب البقاء للمعبد الأمريكي المغربي إلا أن هذه الجماعة فقدت كثيرا من جاذبيتها الأولى. وبينما كان لكل من الحركتين في أيام عزها عدد كبير من الأتباع، فلم يستطع لا جارفي ولا

درو أن يستأثر بخيال «الزنوج» في أمريكا على نحو ما فعله رجل أمريكي أسود ضئيل الحجم من ديترويت استخدم طاقية مزيّنة بالنجوم والهلال وهذا الرجل كان إليجا بوول الذي عرفوه فيما بعد باسم إليجا (إيليا)() محمد الذي يُعد «النبي» الأول بالنسبة إلى أول حركة أمريكية أصيلة تدعى انتسابًا وإلى الإسلام وتحوز اهتمام البلد وتحمل اسم «أمة الإسلام» (يجدر ملحظة أن اسم «المسلمين السود»، الذي شاع بفضل الدراسة السوسيولوجية التي أجراها – تحت هذا العنوان – إريك لنكولن لم تستخدمه جماعة أمة الإسلام قط تعريفا لها)(). وقد جاء كل من مالكولم إكس ولويس فرقان وكلاهما تمتع بشهرة متواصلة نتاجًا لحركة «أمة الإسلام» فضلاً عن أن وارث دين محمد، وهو نجل إليجا وصديق مالكولم صنع لنفسه اسما بوصفه واحدًا من أهم قادة الإسلام في أمريكا الشمالية.

وقد باتت قصة «أمة الإسلام» معروفة لمعظم الناس، ويرجع ذلك أولاً إلى الفيلم الشهير الذي أخرجه سبايك لى عن مالكولم إكس وعرض فيه قصة نشوء الحركة، ومع ذلك يجدر التأكيد مرة أخرى على أن الحركة لعبت دورًا فريدًا في تلبية احتياجات أعداد لا يستهان بها من الأفارقة الأمريكيين بوصفها نموذجًا خلابًا يجسد حركة سوسيو دينية بل وسياسية أصيلة. إن مجرد إدراج كلمة "أمة" في عنوان الحركة يطرح على الفور نموذجًا لكيان سياسي فضلاً عن كونه كيانًا أخلاقيا ودينيا يستمد جذوره على الأقل من الناحية الاسمية، من تربة عقيدة قامت على أسس هي أبعد ما تكون عن مجتمع التمييز العنصري في أمريكا. صحيح أن الحركة دعت إلى مذهب بالنسبة لأصل البشر هو أبعد ما يكون بدوره عن المُثل العليا التي يبشر بها الإسلام من حيث المساواة بين الناس، إلا أن هذا الأمر لم يكن يعني الشيء الكثير بل وقلما كان يتنبه إليه أولئك الذين وجدوا في دعوتها وسيلة يعني الشيء الكثير بل وقلما كان يتنبه إليه أولئك الذين وجدوا في دعوتها وسيلة والنظافة والجدوى الاقتصادية.

ما زالت البدايات الدقيقة للحركة غائمة أمام الباحث برغم الدراسات التي حاولت أن تدقق في هذه المسألة وأن تزيح الستار عن طبقات من غموض

<sup>(°)</sup> إليجا (ايليا) كان اسم جده وقد أضاف إلى لقبه اسم النبى محمد (صلى الله عليه وسلم) حين تحوّل حسب رؤيته وقتها إلى الإسلام «المترجم».

الميثولوجيا التي صاحبت ظهور شخص غريب في مجتمع الأفرو - أمريكيين في ديترويت كان اسمه والاس د.فارض وكان من أخلص أتباع فارض إليجا (إيليا) بوول وهونجل ابن واعظ فقير ينتمي إلى المسيحية المعمدانية. كان بوول قد بلغ مرحلة النضج التي أهلته أن يتلقى رسالة التشجيع من جانب فارض وطبقا لما أفاد به بوول شخصيا، كان فارض، لدى ظهوره لأول مرة في ٤ يوليه ١٩٣٠، يصف نفسه بأنه جاء من مدينة مكة المكرمة المقدسة عند المسلمين فأعلن رسالة كانت موجهة على وجه التحديد إلى السود في أمريكا الذين حددهم بوصفهم أبناء قبيلة شاباز القديمة التي تاهت في التاريخ إلى أن عثروا عليها. آمن بوول برسالة فارض بوصفها رسالة إنقاذ واستعادة هذه القبيلة الضائعة. ومن خلال المحاضرات الأولى التي كان فارض يلقيها، وصل بوول إلى حد أن فهم أن فارض هو تجسيد للمهدى المنتظر الذي من المتوقع أن تكفل عودته بداية الفترة النهائية التي تسبق يوم البعث والقيامة. وفهم بوول أيضنًا أن هذه الهوية إنما تضفى على فارض شكلاً من أشكال الربوبية وكانت تلك بطبيعة الحال فكرة تتناقض مع صحيح الإسلام. وفيما بعد، وفي محاولة بدت وكأنما تهدف إلى المزج بين الإسلام والمسيحية، قال إن فارض كان هو من ينتظره العالم على مدى ألفى سنة أما فارض نفسه فقد شجع التفسير الذي كان مفاده أنه شخص أشبه بالمسيح وكان القصد هو إزاحة صورة المسيح الأبيض الذى كان المسيحيون يحاولون طرحها باستمرار على أنظار السود.

ومع ذلك فما برحت شخصية و. د. فارض الحقيقية موضعًا لجدل ما زال مستمرا إلى حد كبير. وهناك من رأى على نحو أو آخر أنه ينحدر من أصل قوقازى برغم ما قيل بعد ذلك من أنه يجسد بالفعل البيض والسود بحيث يمكنه التحول بسهولة بين كلتا الفئتين. على أن الأتباع وجدوا في هذه الهوية الملتبسة مصدرًا من مصادر الغموض والجاذبية أكثر من كونه مدعاة للرببة والتشكك.

بدأ فارض أولاً التبشير برسالته بينما كان يسافر متجولاً لبيع أقمشة الحرير ومنتجات الحرف اليدوية كما كانت اجتماعاته تتم في بادئ الأمر في البيوت الخاصة وإن كان أتباعه قد سارعوا بعد ذلك إلى تنظيم أنفسهم فاستأجروا صالة اجتماعات خلعوا عليها اسم «المعبد» وعند هذه النقطة برزت رسميا إلى حير

الوجود فكرة «أمة الإسلام التي تاهت ثم عادت وسط برية أمريكا الشمالية» وإن عمدوا ببساطة إلى اختصار الاسم إلى «أمة الإسلام». لكن مكانة فارض الدينية لم تدم سوى ثلاث سنوات وأكثر قليلا كان بوسعه خلالها أن يؤسس منظمة تتمتع بموارد تعليمية للرجال والنساء والأطفال إضافة إلى قوة الأمن الخاصة التي ما زالت موجودة وتعرف باسم «ثمرة الإسلام».

ومع ذلك تخللت فترة رئاسته الدينية بعض الحوادث الخطيرة والمؤسفة التى لم تكن لتخفى عن العيون. فقد اتهم فارض بالتحريض على العنف من خلال تعاليمه المتعصبة عرقيا وتم القبض عليه عدة مرات إلى أن جرى طرده فى نهاية المطاف من ديترويت فى ٤ مايو ١٩٣٣ وبعدها بقليل اختفى فارض بنفس الغموض الذى كان قد ظهر به فى أول الأمر دون أن تقع عليه عين أى إنسان بعد عام ١٩٣٤(١).

من ناحيته فإن إليجا بوول وجد رسالة فارض جذابة آسرة وشرع هو نفسه في إبلاغ الرسالة فكان أن أضفوا عليه مكانة المرشد إضافة إلى اسم إسلامي هو إليجا (إيليا) محمد. وسرعان ما تولى موقع القيادة في الجماعة وفي نهاية الأمر خلعوا عليه اسم المرشد الإسلامي الأكبر. وفي عام ١٩٣٢ انتقل إلى شيكاغو حيث أنشأ ما عرف باسم المعبد رقم اثنين ويمثل المقر الرئيسي لأمة الإسلام وذلك بعد اختفاء و. د. فارض. واستطاع إليجا محمد، بفضل قدراته الإدارية الحكيمة أن يدير دفة الأمة باقتدار فأنشأ نظامًا هرميا وضع نفسه على قمته ومن تحته كان المرشدون وكبار النقباء ثم النقباء والملازمون. أما الذين يرغبون في الانضمام إلى «أمة الإسلام» فكان يتعين عليهم أن يرفعوا رسالة تحوى طلبا إلى المرشد الأكبر الذي سرعان ما تبنّي دور رسول الله. وعند قبول العضوية، يتعين على المتحول الجديد أن يتخلى عن اسم "العبودية» الذي كان يحمله أو تحمله أو يتنازل عن لقبه ويتخذ ببساطة حرفًا رمزيا هو «سين» أو إكس في الأبجدية الإنجليزية آية على أنه من ذرية أفريقية مجهولة. وكما كان الحال لدى المغاربه الأمريكان (المور) كان أعضاء أمة الإسلام يشيرون إلى أنفسهم، لا بوصفهم سوذا ولا زنوجًا بل آسيويون وعلى وجه التحديد كانوا يعرفون أنفسهم بالاقتران مع قبيلة شاباز وهي شعب من أصل أفريقي يقال إنهم اكتشفوا وادى النيل في مصر ومدينة مكة المكرمة.

والحق أن كثيرًا من تعاليم «أمة الإسلام» على نحو ما طوره إليجا (إيليا) محمد لا تتقق وتعاليم الإسلام، بل إن المسلمين المعتدلين اليوم يعملون جاهدين على التباعد عن الجماعة الحالية تحت قيادة لويس فرقان وذلك لعدد من الأسباب ليس أقلها الدرجة التي يواصل بها التبشير بما لا يمثل بالنسبة لهم سوى التجديف أو الإلحاد، وعلى نحو ما رأينا فإن الشهادتين تؤكدان بأن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله، والقرآن يؤكد أن محمدًا هو النبي الخاتم وهو آخر الأنبياء المرسلين. وقد جاء اعتقاد إليجا محمد بأن فارض قد ادعى لنفسه نوعًا من المكانة الربانية ليتناقض مع الجزء الأول من الشهادة المتعلقة بوحدانية الله ومن ثم جاء ليشكل فعلاً من أفعال الشرك بالله وتلك أكبر الكبائر التي يرتكبها أي امرئ حسب تعاليم الإسلام الحنيف. كما أن إصرار «أمة الإسلام» على أن إليجا (إيليا) هو آخر المرسلين مبعوثًا من لدن و. د. فارض فيه ما يتناقض مع الشهادة الثانية وذلك أمر يبغضه معظم المسلمين (\*). وعندما طرح ستيفن بربوزا في كتاب «الجهاد الأمريكي» السؤال عن لويس فرقان وهو الزعيم الحالي لأمة الإسلام متعلقًا بما إذا كان إليجا (ايليا) محمد نبيا حقا أنكر فرقان أن إليجا قد ادَّعي ذلك في يوم من الأيام وقال «نحن لا نؤمن بنبي بعد النبي محمد ولكننا نرى أن القرآن يعلمنا أن لكل أمة رسولا» أما وارث الدين وهو نجل إليجا محمد وزعيم الذين انفصلوا عن أمة الإسلام بعد عام ١٩٧٥ فقال إن والده كان يعرف أن بعضًا من الدِّعاليم التي قال بها لا تتفق مع صحيح الإسلام ولكنها كانت لازمة وقت أن روجها حتى يستطيع السود أن يخلصوا أنفسهم من ربقة ظروف الانحطاط الحقيقي التي وجدت جمهرتهم نفسها وهي ترسف في أغلالها ومن ثم ترقى إلى مستوى من الاعتزاز بالنفس واحترامها فضلاً عن أهداف القصد المادى والانضباط السلوكي والاستقرار الاقتصادي.

إن الإسلام يعتز كذلك بالإعلان الذى تأكد منذ أيام النبى محمد بأن الناس والأجناس كافة سواسية أمام الله سبحانه. أما تعاليم «أمة الإسلام» بأن البيض ينحدرون من صلب الشيطان فتتناقض من ثم بوضوح مع هذه المساواة الإسلامية الصميمة. وثمة ميثولوجيا عمدت إلى نشرها جماعة «أمة الإسلام» وتدعم تحديد

<sup>(°)</sup> المفروض جميع المسامين «المقرجم»

هوية البيض على أنهم أشرار بينما تقول بأن السود هم شعب الله المختار. وهي باختصار تقول بأن عالمًا اسمه يعقوب ينحدر من أصلاب قبيلة شاباز اصطنع بعد نفيه من مكة مؤامرة ترمى إلى استرقاق سائر أعضاء القبيلة وعمد من ثم بمهارة إلى استخدام عوامل الوراثة وتوليد الأجناس إلى أن استطاع بالتدريج أن يطورً العرق الأبيض من خلال المقابلة بين الجينات المتراجعة والنطف المتنحية وكانت النتيجة أن أخف الأجناس لونا هي أنناها مرتبة ومن ثم أعتاها شرا. وقد حدد إليجا (ايليا) محمد عملية التوصل إلى معرفة تلك الحقائق ومن ثم عظمة الحضارة الأصلية السوداء فكان تعيين الموقع الذي يمكن أن يُلقى فيه بشعوب البيض على أنه نوع من الانبعاث للأفرو - أمريكيين. وهذا التأكيد على قوة وأخلاقية السواد في مقابل ضعف البياض وترديه الأخلاقي كان بمثابة رسالة فعَّالة بالنسبة للسود الذين تم فطامهم ونشأتهم وسط ثقافة من تفوق البيض. وتحكى سيدة عضوة في مسجد محمد في مدينة هار تفورد عن أبيها الذي نشأ مسيحيا معمدانيا في الجنوب فكان أن ذاق صنوف التحيُّر والاضطهاد بما في ذلك أن شاهد أمام عينيه البيض وهم يضرمون النار في بيته وعندما نزح إلى الشمال وسمع عن رسالة إليجا محمد كان يصغي بالذات إلى الجزء الذي يتعلق بكون الرجل الأبيض شيطانًا ثم تضيف بابتسامة قائلة «هناك صلة بين الشيطان والنار».

تقضى تعاليم إليجا (إيليا) محمد بأن السود ليسوا مواطنين أمريكيين لأنهم ليسوا بأمريكيين عرقيا وقد دخل السجن خلال الحرب العالمية الثانية عندما أبلغ أتباعه بأنهم لا ينبغى أن يشاركوا في حرب لا ناقة لهم فيها ولا جمل. وعليه فقد طرحت «أمة الإسلام» نفسها على أنها هيئة للسود في إطار الولايات المتحدة وأن أعضاءها مواطنون في مكة يتخذون رايتهم كي تجسد صورة مكة نفسها. كما أنها ترى أن أمريكا كمجتمع أبيض وشيكة السقوط، لم يكن مفتاح تعاليم إليجا محمد هو الاندماج ضمن المجتمع الأمريكي بل كان الانفصال وإنشاء وحدة سياسية واجتماعية لا دور فيها للبيض على الإطلاق. وإذا لم يُتح إقامة دولة منفصلة وفي هذا الصدد لم يساور إليجا محمد أية أوهام بشأن صعوبة مثل هذه الغاية وطل الهدف هو تحقيق العدل وتكافؤ الفرصة لصالح السود. وعلى ذلك ظل يدعو إلى البشاء أعمال تجارية يمتلكها السود وغير ذلك من سُبُل إعالة الذات. وفي سبيل

تحقيق الاستقلال الاقتصادى والأمن الذاتى وهما من ألزم الأمور لإحراز هدف الاستقلال السياسى، ظل يشجع أعضاء جماعته على أن يفكروا بوصفهم سودًا وأن يستثمروا مع السود وأن يشتروا من السود. وهكذا تم الجمع بين الاقتصاد والأخلاق ضمن هيكل كان يُطلَب فيه من أعضاء «أمة الإسلام» أن يسلكوا سلوك العفة من الناحية الشخصية وسلوك النشاط والدأب من الناحية المهنية.

وبالإضافة إلى أداء الصلوات خمس مرات يوميا وهي شعيرة كانت مستعارة بوضوح من صحيح الإسلام، ظل يحث الأعضاء على ألا يتناولوا أكثر من وجبة يومية واحدة وأن يتحاشوا تناول الخنزير أو الكحول أو لعب القمار وألا يبالغوا في الاهتمام بالألعاب الرياضية أو ينغمسوا في حمأة الكسل والإفراط في النوم. كما حرَّموا بصورة صارمة الزواج بين السود والبيض حفاظًا على نقاء الجنس الأسود. وجريا على أداء الزكاة بوصفها واجبا إسلاميا طلب من الأعضاء أن يقدِّموا جزءًا منتظمًا من إيراداتهم لصالح «أمة الإسلام» ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً. وكان التعليم من الأهمية بمكان بالنسبة لإليجا (إيليا) محمد الذي لم يتجاوز تعليمه شخصيا الصف الرابع الابتدائي ولكنه كان يؤيد بكل جهوده إنشاء المدارس الإسلامية. ومن ثم ففي عقد الثلاثينيات كانت «جامعة الإسلام» التي تمثل في جوهرها مجموعة من المدارس الدينية قد بدأت عملها مقترنًا بالمعابد الإسلامية التي ترمي إلى تعليم النشأ حتى مرحلة المدرسة الثانوية. وظلت المؤسسة تؤدى واجبها وقد حملت اسم مدرسة كلارا محمد على وهي زوجة إليجا مزودة بمنهج واجبها وقد حملت اسم مدرسة كلارا محمد على وهي زوجة إليجا مزودة بمنهج دراسي راق من حيث التنظيم فضلاً عن انضباط صارم يلتزم به التلاميذ(٧).

### مالكولم إكس

كان «مالكولم ليئل» في مقدمة الذين اقتنعوا بعمق شديد بأن قيادة أمريكا البيضاء بسبيلها إلى السقوط الوشيك. من الواضح أنه كان مدمنًا على أسلوب الحياة المتسارع والقلق في الأحياء الفقيرة بمدن بوسطون وهار تفورد ونيويورك ومن ثم يحكى مالكولم في سيرته الذاتية قصة من حياة أسرته تتسم بالتعقيد والأسى (أحرقت جماعة كوكلوكس كلان العنصرية البيضاء منزل الأسرة عندما كان مالكولم في السادسة من عمره) وهو يحكى أيضًا عن أصدقائه وعن المغريات التي

ابتلى بها خلال أيام يفاعته ولا سيما الغضب الممرور الذى اجتاحه إزاء المجتمع الأبيض مما أدًى إلى انحطاط معنويات السود وتهميشهم (١). من هنا وبعد سنوات مضت وفى خطاب ألقاه بجامعة بوسطون ظل مالكولم يتساءل قائلاً: «هل تقولون لى إنه فى بلد قوى كهذا نسميه بلد المسيحية تستطيع حفنة من الرجال القادمين من ولايات الجنوب أن تحول بين ولايات الشمال والغرب والوسط والشرق وبين إعطاء الزنوج الحقوق التى يقول الدستور أنهم يمتلكونها بالفعل؟ لا أنا لا أعتقد ذلك ولا أنتم تعتقدونه، فما من رجل أبيض يريد حقيقة أن يتمتع الرجل الأسود بحقوقه وإلا لتمتع بها فعلاً» (١).

أمضى ردحًا طويلاً من يفاعته منغمسًا فى أشكال شتى من الرذيلة والجريمة بما فى ذلك التهريب والقوادة وبيع المخدرات، بل كان مالكولم يمضى حكمًا بالسجن المشدد ٧ سنوات فى سجن نورفولك بولاية ماساشوستس عندما علم للمرة الأولى بوجود «أمة الإسلام» وتعاليمها عن طريق أخيه رجنالد. وقتها كان قد اكتمل نضجه تمامًا ليتلقى رسالة تحرير السود التى بشر بها إليجا (إيليا) محمد، ومن ثم ففى عام ١٩٤٧، وإذ كان يومها فى الثانية والعشرين، أصبح من أشد أعضاء أمة الإسلام صلابة ومراسا.

لقد أضحى دور مالكولم إكس فى نشر عقيدة «أمة الإسلام» فى السنوات التى أعقبت الإفراج عنه من السجن عام ١٩٥٢ جزءًا معروفًا ومطروحًا لمناقشة واسعة فى التاريخ الأمريكى القريب. كان رجلاً لامع الذكاء ومن ثم كرس نفسه بكل إخلاص ليصبح حواريا فى الحركة وداعيًا من دعاتها. وكان أن ارتقى ليصبح الممثل القومى للسيد المكرم إليجا محمد على مدار السنوات الاثنتى عشرة التالية حيث كان يلقى الخطب على الصعيدين الوطنى والدولى حول الظروف التى يعيشها السود فى المجتمع الأمريكى وحول الفرصة التى تتيحها «أمة الإسلام» من أجل تغيير تلك الظروف. لقد أصبح شخصية عامة، وفى سنة ١٩٥٩ أجرى معه المذيع مايك والاس مقابلة لبرنامج تليفزيونى تسجيلى ظل موضعًا للجدل بشأن «أمة الإسلام» وكان عنوانه «البغض الذى يولده البغض». بعدها تتافست كبرى المجلات والجرائد على تغطية تحركات مالكولم إكس ورسائله الملتهبة حماسًا بشأن تعصب البيض. كما أن سيرته الذاتية وغيرها من السجلات تشهد بصداقته مع

والاس نجل إليجا محمد الذي عُرف بعد ذلك باسم الإمام وارث الدين وهو مسلم يجمع بين الإيمان الروحى العميق والتعليم الراقى. لدرجة أنه فى الأيام الأولى جادل بشأن بعض طروحات وتفسيرات والده شخصيا. وقد تصور الكثيرون أن هذه العلاقة كان لها أهميتها فيما طرأ من تحوّل فى نهاية المطاف على مالكولم إكس بعيذا عن عقلية بعض البيض التى كان يتسم بها فى سنواته الأولى حيث كان ذلك متسقًا مع أيديولوجية «أمة الإسلام» إلى حالة من تقدير التسامح بين الأعراق ودعوة التواؤم التى يجسدها الإسلام المتعارف عليه بل والعمل على نشر هذه المبادئ والترويج لها.

فى الوقت نفسه كان مكتب المباحث الفيدرالى الأمريكى يضاعف جهوده المنتظمة فى مجال الملاحقة والتجسس التى كانت قد بدأت فى عقدى الخمسينيات والستينيات حيث تغيَّرت أساليبه من التجسس البسيط إلى التجسس الفعَّال، وقد ذكر لويس فرقان فى عام ١٩٧٤ «أن القرآن الكريم يحذر المسلمين بأن الشياطين تراهم. فحكومة الولايات المتحدة لها أعداء وجواسيس يتقاضون أجرًا فى كل معبد وهم منبثون فى كل جمعية تضم المسلمين. وأينما نجتمع فإن الشيطان ينضم إلينا وكلما التقطنا سماعة الهاتف لنتكلم فإن الشيطان ينتصت علينا»(١١) ولقد وُجّه الاتهام إلى مكتب المباحث الفيدرالى بأنه يحاول تدمير «أمة الإسلام» لا من خلال جمع المعلومات التى يقوم على «تسريبها» عملاؤه ومرشدوه فحسب، ولكن من خلال اختلاق منازعات حقيقية بين أعضاء «أمة الإسلام» وغيرها من حركات تحرير السود ومنها مثلاً الفهود السود، لكن هذه التكتيكات لم تنجح وهناك من يُعزو ذلك جزئيا إلى العقيدة العميقة التى تولَّدت بأن البيض هم فى حقيقة الأمر شياطين.

لقد كان وجود مالكولم كناطق مغبر عن أمة الإسلام مؤثرًا على عدد كبير من الأفرو – أمريكيين بما في ذلك بعض الشخصيات العامة، وفي شهر فبراير ١٩٦٤، وفور المباراة التي خاضها الملاكم كاسيوس كلاى من وزن الثقيل ضد سونى ليستون انضم إلى الجماعة كاسيوس الذي كان صديقًا لمالكولم ليصبح في صدارة كثير من الشخصيات الرياضية البارزة ممن أصبحوا مسلمين وعُرف بعدها باسمه محمد على (انظر السير الشخصية).

ولكن في الوقت نفسه وقعت أحداث أفضت إلى خيبة أمل عميقة ساورت مالكولم مما أدى في نهاية المطاف إلى مفارقته إليجا (إيليا) محمد الذي اعترف بأنه أحبه واحترمه بعمق لأكثر من اثني عشر عامًا فقال «لقد جلست عند قدمي رسولنا استمع إلى القول الحق من فمه وأقسمت راكعًا لله أن أواجه الرجل الأبيض بجرائمه التي ارتكبها وأحكى للرجل الأسود عن التعاليم الحقة لرجلنا صاحب الفضيلة إليجا محمد». هذا ما قاله سابقًا ثم أضاف وقتها قائلاً «ولست أبالي إن كلفنى ذلك حياتى...»(١١)، وفي مطالع الستينيات بدا أن إليجا يعاني من تدهور في صحته ومن ثم كان أمر زعامة أمة الإسلام من شأنه أن يتجه مباشرة إلى مالكولم. لكن الغيرة من جانب الأعضاء الآخرين أفضت إلى نيوع شائعات تتال من شخصيته حيث بدأ مالكولم يتلقى اهتمامًا أقل بتغطية أنشطته في أجهزة الجماعة ومنها مثلاً صحيفة «محمد يتكلم» (محمد سبيكس) التي كان مالكولم نفسه قد أنشأها في عام ١٩٦١. كما وجد من يثني عزمه عن أن يلقى محاضرات عامة. وتزامن هذا مع شائعات تتعلق بصلات غير مشروعة من جانب إليجا محمد مع اثنتين من السكرتيرات السابقات وتلك شائعات شعر مالكولم أن بوسعه تأكيدها. وربما وقع مالكولم تحت تأثير والاس (وارث) عندما بدأ يجادل بشكل أعمق في شأن بعض المبادئ والمعتقدات التي تتبناها الجماعة. وعليه جاءت خيبة أمله في إليجا فضلاً عن شعور بالغيرة من جانب زملائه من أعضاء الجماعة، ثم جاء تساؤله بشأن المبادئ الأساسية لأمة الإسلام ومعارضته العلنية المتزايدة للسياسة الأمريكية في حرب فييتنام، كل هذا جاء في مجموعه ليشكل أمرًا يورد مالكولم موارد الهلاك. وفي معرض رده على الاتهامات التي تقول إنه متطرف خطير أكد مالكولم أن الموقف الراديكالي المتطرف هو وحده الذي يمكنه الرد على الظروف المتطرفة في سوئها التي يعيشها السود أنفسهم في أمريكا العنصرية. بل إن تعليق مالكولم الذى تردد على نطاق واسع بأن اغتيال الرئيس جون كنيدى كان بمثابة عودة الدجاجات إلى الحظيرة أى المحصلة الطبيعية للعنف الضارب أطنابه في أمريكا، هذا التعليق فسرموه على أنه يصادق بصورة ما على قتل الرئيس. هكذا أمر إليجا (إيليا) محمد بإسكات صوت مالكولم ثلاثة أشهر وبعدها ازدانت الشقة توسعا. وفي يناير ١٩٦٤ أزيح مالكولم من موقعه كمرشد للمعبد رقم ٧ في نيويورك وفي ت الوقت نفسه جرى استبعاد (شلح) والاس (وارث) بسبب ارتباطه بمالكولم وهكذا أصبح المسرح ممهدًا لتغيير درامي.

وانقضت ثلاثة أشهر توجه بعدها مالكولم إكس إلى مكة لأداء فريضة الحج المفروضة على المسلمين كافة مرة واحدة على الأقل في العمر، وثبت بعد ذلك أن تلك كانت تجربة العمر لمالكولم فإن سيرته الذاتية تصف شعوره العميق بالخجل عندما أدرك أنه كان يُطلق على نفسه اسم كاهن الإسلام فيما لم يكن يعرف شعائر الصلاة بل وبعض المتطلبات الأساسية التي تقتضيها حياة المسلم. كان إدراكه بقصور تعليمه الإسلامي فضلاً عن أنه تحقق بصورة ملأت كيانه كله بأن بوسع الناس من جميع الأعراق والأنساب أن يشاركوا معًا دون حقد أو ضغينة أو تحيّز في أداء شعيرة الحج، كل هذا أصاب مالكولم بصدمة جعلته يحني رأسه تواضعًا بعد ذلك جاءت جولته التي ألقي فيها عددًا من الخطب في أفريقيا بعد رحلة الحج حيث طرح معالم أفكاره المتعلقة بحركة تحرير دولية للسود وشملت جولته زيارات حيث طرح معالم أفكاره المتعلقة بحركة تحرير دولية للسود وشملت جولته زيارات الي عدد من رؤساء الدول الإسلامية الأفارقة، وكان من شأن أحاديثه مع هؤلاء الإسلام» فأين هذا من الإسلام الذي يتوجه إلى الناس كافة في جميع أنحاء المعمورة.

هكذا قُضى الأمر وانفصل مالكولم عن جماعة «أمة الإسلام». وفى ٨ مارس ١٩٦٤ فارق الرابطة التى طالما أحبها ليؤسس مجموعة جديدة تحت اسم «المسجد الإسلامي» الذى كان جناحه السياسى هو منظمة الوحدة الأفرو مريكية. ومن منطلق الاعتراف بتجربة الحج وبهويته الجديدة بوصفه مسلمًا سلفيا غير اسمه ليصبح الحاج مالك الشاباز وكان أن وُجّهت إليه سهام الهجوم الحاد من بين صفوف الجماعة بل لدرجة أن أقنعوا شقيقه فلبرت إكس بأن يشجب مالكولم علانية فيصفه بأنه النبى الكذاب.

وفى ٢١ فبراير ١٩٦٥ أطلقت النار على مالكولم لتل كما كان يُدعى فى السابق فلقى مصرعه بينما كان يلقى خطابًا فى جماعته الجديدة، منظمة الوحدة الأفرو – أمريكية فى مدينة نيويورك تاركًا أرملته بعد زواج دام سبع سنوات وهى بيتى شاباز (انظر السير الشخصية) وكان لحكومة الولايات المتحدة بدورها أسبابها

لكى توجّه انتقادًا لاذعًا لعبارات وتصرفات مالك الشاباز، بل إن هناك من اتهم مكتب المباحث الفدرالية بتدبير مصرع مالكولم. ولم يتحدد قط القاتل الحقيقى برغم أن الكثيرين ربما كانوا يرغبون فى موته وإن كان العالم قد خسر بوفاته واحدًا من أبرز القادة السياسيين والدينيين فى القرن العشرين.

عندما حل عقد الستينيات وكانت أياما مضطربة للأمريكان السود، عمد الكثيرون ممن كانوا يرون أنفسهم بمثابة حركيين سياسيين إلى الانتساب لنوع ما من الإسلام ويصدق هذا الذات على الذين كانوا يعملون في مجالات الفنون كالكتاب والشعراء والموسيقيين وآخرين ممن كانوا يرمزون فيما قدموه للجمهور إلى مفارقتهم مجتمع البيض وتشجيعهم سائر الأفرو – أمريكيين على النظر إلى الإسلام كوسيلة لتحقيق الذات فضلاً عن تقدّم المجتمع، وثمة مثقفون من السود ومنهم مثلاً ليروى جونز (أميرى بركه)(أ) كانوا يحللون القضايا الاجتماعية والسياسية السائدة وقتها في مجتمع السود ويدعون إلى الإسلام علاجًا شافيًا للأمراض التي تصيب الجماعة. وبالنسبة للكثيرين من الأفرو – أمريكيين فإن اعتناق الإسلام كان يفيد في مفارقتهم عن مجتمع البيض سواء كان مجتمعًا مسلما أو غير مسلم. ومنذ ذلك الحين، وبالذات بعد وفاة إليجا محمد تحرك كثيرون عن وعي مستهدفين وحدة جميع الأمريكيين المسلمين بصرف النظر عن لون البشرة أو وعي مستهدفين وحدة جميع الأمريكيين المسلمين بصرف النظر عن لون البشرة أو الخلفية الثقافية. ومن هؤلاء الذين تصدروا الجهود الرامية إلى الجمع الوثيق بين صفوف الأفرو – أمريكيين المسلمين وبين المهاجرين المسلمين كان والاس نجل صفوف الأفرو – أمريكيين المسلمين وبين المهاجرين المسلمين كان والاس نجل طعود.

### والاس محمد (وارث دین محمد)

كما رأينا، ظل والاس يثير خلافات على طول الخط مع مبادئ والده الانفصالية التى كانت تصدر عن منطلقات عنصرية. ولفهم أهمية جهوده، يجدر معاودة النظر إلى جماعة أمة الإسلام: لقد سارع إليجا (إيليا) محمد إلى إرجاع وفاة

<sup>(\*)</sup> أمير الشعراء في ولاية نيوجيرسي. وقد ذاعت قصائده التي عارض فيها حرب العراق خلال الولايــة الأولى للرئيس بوش وكان أن أقصوه بقرار بيروقراطي(!) عن إمارة الشــعر فــي صــيف عــام ٢٠٠٤ «المترجم».

مالكولم إكس إلى شجبه لمبادئ الجماعة برغم أن إليجا أنكر أن أعضاء منظمته قد أطلقوا بالفعل رصاصات الاغتيال. وفي الوقت نفسه كان والاس يعاني من متاعب متواصلة إزاء «أمة الإسلام» بعد أن جادل في صحة بعض منطلقاتها الأساسية. وفي نهاية المطاف استعاد مكانته بوصفه المرشد الإسلامي في مسجد شيكاغو في عام ١٩٧٤. وكانت المنظمة في حال من النتامي إلى أن جاء منتصف السبعينيات لتدعي أن عضويتها بلغت المليون، كما كانت ناشطة في مجالات الزراعة وتربية الأغنام والماشية إضافة إلى أنواع شتى من الصناعات وعدد كبير من الأعمال التجارية الصغيرة في طول أمريكا وعرضها. وكان ثمة خمسة وسبعون من المعابد تعمل في الولايات المتحدة فضلاً عن عدد منها كان ينشط خارج أمريكا.

فى ذلك الحين، وفى أوائل عام ١٩٧٥، روعت أمة الإسلام بخبر وفاة الرجل الذى قادها لوقت طويل وهو صاحب الفضيلة إليجا (إيليا) محمد نتيجة إصابته بنوبة قلبية. وبالنسبة لبعض الأتباع المخلصين كان ذلك حدثًا رهيبا إذ أدًى إلى اختبار عميق لإيمانهم لأنهم كانوا يعتقدون أن زعيمهم لن يرضخ يومًا لطائف الموت. وبعد يوم من وفاته وفى ظل الاحتفال بيوم الإنقاذ السنوى أذيع الإعلان بأن والاس سوف يخلف أباه ليكون المرشد الأعلى لأمة الإسلام. وبينما أصيب الكثيرون بالصدمة فى ضوء التاريخ المذبذب لعلاقة والاس مع أبيه أو بحكم افتقاره إلى الشهرة العامة، فالذين كانوا على إلمام بما يدور بالكواليس كانوا يعرفون أن إليجا محمد أراد القيادة أن نظل فى عائلته. كذلك فمعظم القادة الأكثر شهرة فى الجماعة بمن فيهم لويس فرقان أعلنوا ولاءهم لوالاس ولو مؤقتا. وفى كل حال فبعد توليه الأمور كان لا بد أن تطرأ تغييرات جذرية بين صفوف الجماعة فى أيامها الأولى الطريق وبخطوة مشهودة نحو التماس الإسلام فى منابعه الصافية الأولى.

فى عام ١٩٣٣ ولد والاس وكان الطفل السابع لأبيه إليجا وأمه كلارا محمد اللذين رزقا ثمانية أطفال. ومنذ نعومة أظفاره أبدى اهتمامًا بالتخصصات الأكاديمية والجوانب الروحية الإسلامية مكرسًا وقته لدراسة اللغة العربية والقرآن. وكما رأينا، فقد اتخذ بسرعة موقفًا انتقاديا من تقييم تعاليم أبيه ولم يبد موافقته على تلك

التعاليم في ضوء ما كان يدرسه من صحيح الإسلام. وقد قام والاس بأول رحلة حج إلى مكة عام ١٩٦٧ أي بعد ثلاث سنوات من الرحلة المشهودة التي قام بها مالكولم. وفور توليه مقاليد القيادة في جماعة «أمة الإسلام» بعد وفاة إليجا (إيليا) محمد، بدأ والاس يعيد التفكير علانية في العقيدة التي كانت قد اعتمدتها الجماعة في أيامها الأولى. وفيما كان حريصنا باستمرار على أن ينسب لأبيه فضل قيادته الحكيمة والحصيفة إلا أنه أوضح بجلاء أن فارض لم يكن يتسم بأي صفة ربوبية كما أن إليجا نفسه لم يكن رسول الله النقي الطاهر على نحو ما كان الكثيرون من أتباعه يعتقدون إذ لم يكن رغم موهبته إلا بشرا سويًا. كانت رسائل والاس بشأن فارض حذرة ومرهفة الحساسية وفي مرحلة مبكرة سعى لكي يقنع أتباعه بأن فارض ما زال على قيد الحياة وأنه كان يتواصل معه ولكن في أوائل عقد التسعينيات أعلن وفاة فارد في واقع الأمر.

وكان المهم بالنسبة إلى والاس محمد في مواعظه الأولى أن يرفض مبدأ تفوق السود الذي كان مبدًا محوريا في تعاليم كل من فارض وإليجا محمد، وبعد أشهر قليلة ليس إلا من وفاة أبيه أعلن والاس أن البيض لا بد من النظر إليهم على أنهم بشر مكتملو البشرية بل وشجعهم على أن يصبحوا أعضاء في «أمة الإسلام». كذلك فقد أعاد مالكولم إكس بعد وفاته إلى حظيرة الجماعة مبديا اهتماما جليا بالإسلام بوصفه قوة روحية قبل أن يكون أداة سياسية وكان ذلك في إطار تخفيف الحديث عن النعرة القومية التي كانت تميّز بطرق شتى تعاليم والده ومالكولم على السواء. من هنا اجتذبت رسالته اهتمام قاعدة أوسع من الناس برغم أنها ما برحت تتجه أساسا إلى الأفرو – أمريكيين، ومع إنهاء المطالبة بدولة منفصلة جاءت الدعوة إلى الاعتراف بالمواطنة ضمن إطار الولايات المتحدة الأمريكية باحترام دستور الولايات المتحدة نفسها.

ومن التغييرات التنظيمية العديدة التى نفذها والاس إلغاء قوة الأمن الإسلامية التى كانت مؤلفة من الذكور وتتسم بالشراسة وتعرف باسم «ثمرة الإسلام». وهذا الإلغاء جاء فى أرجح الأحوال بمثابة إجراء إستراتيجى باعتبار أن «ثمرة الإسلام» كانت الجهة الوحيدة بين صفوف الجماعة التى كان يمكن أن يبدر منها معارضة منظمة للتوجهات التى كانت الحركة تسلك سبيلها. كذلك تحرك

والاس لكى يفصل بين الأعمال التجارية وبين ممارسة الديانة فبدأ أساسًا يقسم كيان الإمبر اطورية التجارية الضخمة ولكن المشوشة والمختلة التى حاول والده جاهدا أن يشيدها بأن يؤجر بعض الأعمال الصغيرة إلى غير المسلمين، بل ويصفى الديون الفادحة الطويلة الأجل ببيع الأعمال التجارية التى لم تكن تدر أرباحًا.

كثير من عوامل تطور جماعة «أمة الإسلام» في ظل قيادة والاس محمد يتبدى من واقع سلسلة تغييرات عمد إلى إضفائها على الأسماء. لقد عمد إلى تحويل محور الهوية من الآسيوية إلى الإسلام في مفهومه العالمي الأوسع مؤكدًا كذلك على الصلة مع أفريقيا السوداء، ومن منطلق الاعتراف بتكليف النبي محمد في بداية دعوته شخصًا حبشيا أسود اسمه بلال لكي يرفع أول أذان في الإسلام، أشار والاس إلى أعضائه على أنهم بلاليون ثم غيَّر اسم جريدة جماعة أمة الإسلام من «محمد يتكلم، إلى «الأخبار البلالية» (بلاليان نيوز). وأصبحت محتوياتها أقل اتساما بالطابع السياسي لصالح التوجه إلى تجميع الصفوف، وما زالت هذه السمة «البلالية» تجسد هوية عامة لمسلمي أمريكا السود، وفي بادئ الأمر رأى والاس أن أعضاء الجماعة السابقة لا بد وأن يواصلوا تعريف هويتها التي أضفي عليها الاسم «الجماعة العالمية للإسلام في الغرب».

أضفيت تغييرات خارجية أخرى تشهد باعتماد الجماعة هوية جديدة فقد أصبحت الجوامع تعرف باسمها العربي – المسجد (حرفيا مكان السجود) كما شكّلت الرموز العربية الديكور بدلا من الشعارات السابقة التي كانت تشجب أمريكا والديانة المسيحية على السواء، فيما بدأت تذاع الصلوات الإسلامية وحل محل المقاعد أبسطة وسجاجيد تتيح للجمع أن يجلسوا على الأرض كما هو الحال في أي مسجد متعارف عليه. كذلك فإن يوم الخلاص وكان واحدًا من أهم أعياد جماعة أمة الإسلام أصبح أسبوع الحياة الاثنية، وفيه يحتفلون بإنجازات الأمريكيين السود. وفيما واصلوا الاهتمام بالنظافة في الجسم والنزاهة في السلوك على نحو ما كان عليه الحال في أيام الجماعة الأولى، إلا أن والاس عمد أيضنا إلى تخفيف قيود عليه الحال في أيام الجماعة الأولى، إلا أن والاس عمد أيضنا إلى تخفيف قيود اللباس لأعضائها وعليه فإن دور التبعية الذي كانوا قد أسندوه إلى المرأة في ظل اليجا (إيليا) محمد حلت محله المساواة في المشاركة والأداء للرجال والنساء فضلاً عن إناحة الفرصة المتكافئة في مجال التعليم للذكور والإناث على السواء.

وفي عام ١٩٧٨ بدأ والاس يعيد تشكيل قيادته المباشرة للجماعة ويضفى عليها طابع اللامركزية ويتخلى عن هذه القيادة المباشرة لصالح مجلس منتخب من ستة أفراد يحملون لقب الإمام. وبعد سنتين من ذلك التاريخ أعلن أنه قد غير رسميا اسمه إلى وارث دين محمد الذي يعنى باللغة العربية الذي ورث دين (النبي) محمد وفي الوقت نفسه، ومن أجل التأكيد على أهمية إسلام أمريكي محدد غيَّر اسم المنظمة من الجماعة العالمية للإسلام في الغرب ليصبح الرسالة الأمريكية المسلمة. وكان لا بد أن يُضفى اسم جديد على الجريدة حيث تغيّر من بلاليان نيوز فأصبح جريدة «المسلم الأمريكي». وفي منتصف عقد الثمانينيات، ومن أجل الوصل بين هوية الجماعة وبين كيان الإسلام الحنيف على مستوى العالم، تغيّر اسم الجريدة من جديد لتصبح ببساطة جريدة «المسلم» وهو عنوان ما زالت تحتفظ به حتى اليوم، وما برحت نتشر في شيكاغو وتضم مقالات يتعلق معظمها وليس جميعها أساسا بالمسلمين الأفرو- أمريكيين حيث تسلط الأضواء على منجزاتهم المجتمعية مع الإشادة بتلك المنجزات وفي ما يكاد يكون جميع المواد المنشورة يجد القارئ إشارات عديدة بارزة بشأن أنشطة وارث دين محمد. كما تنشر الجريدة دروسًا أساسية في اللغة العربية فضلاً عن قوائم بالمصادر الأدبية والتكنولوجية المناحة لدراسة الإسلام واللغة العربية.

وفى عام ١٩٨٥ شعر وارث الدين بأن اللامركزية التى كان قد بدأها منذ سنوات اكتمل هدفها فأعلن أن أتباعه لن يتميزوا بأى أسماء بعينها بل إنهم ببساطة مسلمون مؤكدًا أنهم فى ذلك يدينون بالإسلام الحنيف الذى يشمل العالم بأسره. على أنه فى الأونة الأخيرة، وبناء - كما يبدو - على طلب الذين يمثلهم فى جماعته، قرر أن يشير إليهم على أنهم الجماعة الأمريكية المسلمة.

خرج وارث الدين من هذه العملية الطويلة ليصبح زعيمًا مهمًا معترفًا به وموضعًا للاحترام في إطار الإسلام الأمريكي بمعنى أنه قائد تؤثر رؤيته تأثيرًا بالغا على الأمريكيين السود من مسلمين وغير مسلمين على السواء. وهكذا أصبحوا يعرفونه بأنه المجدد المعاصر بمعنى مجدد الديانة الإسلامية بالنسبة لزمانه. وقد تقبّله مجلس الأئمة العالمي بوصفه زعيم الجماعة الإسلامية في الولايات المتحدة وهو مسئول عن التصديق على طلب جميع المسلمين الأمريكيين

الذين يريدون القيام بالحج إلى مكة المكرمة. وفي عام ١٩٩٠ كان الإمام وارث الدين أول مسلم يطلبون إليه أن يفتتح جلسات مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة بالصلاة وبعد ذلك شارك في حفل تنصيب الرئيس بيل كلينتون. وتحدث عن مكانته قائلا: «أرجو أن أُخَلِف من بعدى ما يكفى ليشهد بإخلاصي كمسلم حتى ليقول الناس: حسنًا لقد سارت حياته بين صعود وهبوط وربما لم ينجز مما كنا نرجو الشيء الكثير، ولكن ثمة أمر ًا لا يراودنا الشك فيه قط وهو: أنه كان مؤمنًا أخلص لدينه كل الإخلاص» (١٠).

### لويس فرقان ·

فى الوقت نفسه لقيت جماعة «أمة الإسلام» السابقة من يبث الحياة فى أوصالها تحت قيادة لويس فرقان التى تتميز تصرفاته بصورة عامة بأنها تتبع أيديولوجية إليجا (إيليا) محمد. وبرغم تأكيداته السابقة بشأن ولائه لوالاس، فسرعان ما شعر فرقان أن نجل إليجا يقود الجماعة فى اتجاه من شأنه إهمال الواجب الفورى الذى يقضى بالتصدى للظروف التعيسة التى ما برح يعيشها الأمريكيون السود. وفى عام ١٩٧٨ أعلن أنه لم يعد يلقى الترحيب بين صفوف الجماعة العالمية للإسلام فى الغرب ومن ثم فهو يقطع كل صلاته مع والاس وقال «عندما لم أستطع أن أواصل الاتفاق معه فقد فصلت نفسى عنه لا لكى التقط أحجارًا وأرجمه بها ولكن لأننى بأمانة لم أتحمّل انتقاداته لأبيه الذى كان قد وضع الأسس لتطور نا إسلاميا فى أمريكا» (١٦).

وأوضح فرقان خطته قائلاً إنها تتمثل في إعادة بناء جماعة «أمة الإسلام» القديمة. ومن ناحيته كان والاس حريصًا للغاية في رد فعله إزاء فرقان مؤكدًا أنه لا يزال له بيت ومكان بين صفوف الجماعة العالمية للإسلام في الغرب ولكن فرقان عاد ليؤكد على أيديولوجية التفوق الأسود، فضلاً عن رؤيته بأن أمريكا البيضاء أصبحت على شفا الانهيار. والحاصل أن أتباع فرقان في معظمهم ليسوا من الأعضاء السابقين في «أمة الإسلام» الذين كانوا قد استمروا مع والاس ولكنهم متحولون مجددًا من صفوف المجتمع الأفرو – أمريكي.

من هنا تُعدُّ جماعة «أمة الإسلام» الراهنة حركة للقوة السوداء أساسًا

مكرسة لخدمة فكرة الانفصال القديمة التى تقضى بإنشاء دولة مستقلة. وما زالت تعلن عن ضروب المظالم التى يتعرض لها مجتمع السود على يد المجتمع العنصرى الأمريكى الأبيض. ويصر فرقان على أن الاندماج فى المجتمع الأبيض لا يمكن ببساطة أن يحل مشكلة السود الذين لم يحققوا ولو مكانة الطبقة الوسطى على أقل تقدير. وقد تم استئناف نشر صحيفة «الدعوة الخاتمة» فى عام ١٩٧٩ التى تُبرز خطب وأنشطة فرقان إضافة إلى مشاركة سائر أعضاء الجماعة الحالية التى تُعرف باسم «أمة الإسلام» فضلاً عن إعادة نشر منتظمة لكتابات وأحاديث إليجا (إيليا) محمد. ويتولى فرقان قيادة الجهود التى يبذلها أعضاء الجماعة المذكورة من أجل العمل على تحسين الحياة فى مجتمع السود. ورغم أن الحركة ما زالت منظمة صغيرة إلا أنها ما برحت تستأثر باهتمام الجمهور الأمريكى بحكم ما تبذله من جهود جماعية لتطهير المناطق التى اجتاحتها المخدرات وبذل جهود شتى من أجل تحسين حياة السود من سكان أحياء الشقاء الفقيرة فى المدن. وجاءت دعوة فرقان فى عام ١٩٩٧ التى حملت عنوان «مسيرة المليون رجل» فى واشنطن العاصمة لتجمع صفوف الأفرو – أمريكيين من كل أنحاء البلاد.

ثم يبقى السؤال مطروحًا عن: هذا الشخص الذى لا يزال يجذب خيال عدد من الأفرو المريكيين برسالته التى تدعو إلى تفوق السود وانفصالهم ويستجيب له عدد لا يستهان به حتى رغم صغر حجمه رغم أن هذه الرسالة نفسها تجعل سائر المسلمين يصرون باستمرار على أن حركة «أمة الإسلام» لم تعد تشكل جزءًا من معتمعهم بل إن هذه الرسالة ما زالت تستميل وأحيانا تخيف الآخرين ممن يستمعون إلى الشعارات البليغة التى يطرحها صاحب تلك الرسالة ويعايشون الأرزما التى يتصف بها. في عام ١٩٣٣ كان مولده باسم لويس إيوجين وولكوت وهو العام نفسه الذى ولد فيه والاس محمد. وقد اتخذ لويس طريقه في مجال الموسيقي عازفًا للكمان ومطربًا شعبيا. على أنه تخلّى عن هذه الحرفة عام ١٩٥٥ بعد أن استمع إلى مواعظ اليجا محمد ثم أقسم يمين الولاء لأمة الإسلام. وهو يعترف بأنه تأثر تأثيرًا قويا بمالكولم إكس الذى استمع إليه وتعرف عليه في بوسطون وإن كان يقول إن إليجا محمد هو الذى هداه بالفعل إلى الطريق القويم وعندما قتل مالكولم تحوّل لويس وولكوت سابقًا ليصبح اسمه الواعظ لويس فرقان في معبد نيويورك وليقوم بدور المندوب القومي لسماحة إليجا (إيليا) محمد.

وفى أو اخر الثمانينيات بدأ لويس فرقان يعيد تعريف رسالة جماعة «أمة الإسلام» وفيما ظل يواصل التبشير بالمبادئ الأساسية التى طالما ميزت الجماعة فقد بدأ كذلك يؤكد على عناصر الديانة الإسلامية ومنها مثلا الصلاة والصيام فى محاولة بدت وكأنه يرغب من ورائها أن يوثِق الوشائج التى تربط بين جماعة «أمة الإسلام» وبين الإسلام المتعارف عليه. كذلك أولى تشجيعًا عميقًا لصلوات الجمعة وخاصة فى مسجد مريم الذى يتَخذ مقرا قوميا فى الناحية الجنوبية من شيكاغو. وما برح فرقان يسعى إلى تأكيد ولائه لإليجا (إيليا) محمد وتعاليمه وإن بدا فى الآونة الأخيرة وكأنه يعيد تفسير تلك التعاليم إلى حد ما فضلاً عن مواصلة تأكيد خلافته بعد إليجا وكأنه ينكر ولو بصورة مستثرة خلافة وارث الدين.

فى إطار هذا الجهد الذى يبذله فرقان من أجل «أسلمة» حركته فهو يؤكد أهمية توثيق الروابط مع سائر المجتمعات الإسلامية فى الشرق الأوسط وأفريقيا، وعليه فقد أصبح ضيفًا متكرر الزيارات تحيطه هالة الشهرة على المستوى الدولى، ولعدد من السنوات أسهمت أقطار إسلامية عبر البحار بتقديم تمويل كبير لصالح حركة «أمة الإسلام» التى رأتها وكأنها تساعد على نشر الديانة الإسلامية فى أمريكا، على أن المسلمين السنة ما زالوا بانتظار أن يروا ما إذا كان فرقان جادا فى رغبته لتقريب حركة «أمة الإسلام» أكثر وأكثر بما يتفق مع وسطية الإسلام وهو ينطق فى بالمر هاوس فى شيكاغو باعتراف ملهم أقر فيه بنطق الشهادتين، وهو ينطق فى بالمر هاوس فى شيكاغو باعتراف ملهم أقر فيه بنطق الشهادتين، شهادة أن لا إله إلا الله وشهادة أن محمدًا بن عبد الله هو رسول الله. بيد أن الأمين العام للجمعية الإسلامية فى أمريكا الشمالية سيد م. سيد أرسل خطابا فى عام العام الجمعية الإسلامية أمل سائر المسلمين السنة لأن زعيم حركة أمة الإسلام ما زال أمله شخصيا وخيبة أمل سائر المسلمين السنة لأن زعيم حركة أمة الإسلام ما زال يؤكد على كثير من المنطلقات الأصلية التى سبق ونادى بها إليجا (إيليا) محمد.

يتقيد أعضاء حركة «أمة الإسلام» بصورة عامة بنظام صارم من حيث ملابسهم (النساء يحرصن على عدم استخدام مساحيق التجميل ولا بد أن يغطين شعرهن)، كما أنهم حريصون فيما يتعلق بآداب الطعام وفي تجنب التدخين وتعاطى المخدرات فضلاً عن الإقلاع عن عادات من قبيل الإقراط في الطعام أو في النوم.

ومع ذلك فهم لا يؤدون الصلوات الخمس يوميا. وعلى خلاف الإسلام الصحيح فهم يؤمنون ببعث العقل حيث يتحرر البشر، بدلاً من الإيمان بالمبدأ المتعارف عليه ببعث الأجداث من مرقدها يوم النشور، أما الدخل الرئيسى للجماعة فيتأتى من تبرعات أعضاء المنظمة إضافة إلى عائد بيع جريدة «الدعوة الخاتمة» (فاينال كول).

بيد أن الحركة في ظل لويس فرقان، وبرغم الاختلاف الواضح بشأنها، استطاعت بلا جدال أن تقدم خدمات مهمة على مستوى المجتمع والبيئة المحلية، كما تدعم حكومة الولايات المتحدة برنامج الحركة في مجالات مكافحة المخدرات ومرض الإيدز فضلاً عن جهودها في مجال الأمن وخاصة في وحدات المساكن الشعبية الفيدرالية التي اجتاحتها الجريمة وتعاطى المخدرات. وأعضاء قوة «ثمرة الإسلام» المعاد تنظيمها يعملون في دوريات كحراس في عدد من المناطق الحضرية الكبيرة ويرتدون أزياءهم التي تميزهم وهي قمصان مكوية وربطات عنق وحلل قائمة. وقد حققت الحركة نجاحا ملحوظاً في التعامل مع أعضاء العصابات المنظمة ومهربي المخدرات وخاصة الشباب من السود والمنحدرين من أصل إسباني وذلك في إطار جهد قل أن يوجد له نظير. وفيما لا يزال معظم المسلمين في أمريكا، من السود أو المهاجرين، يقولون إنه لا يجدر اعتبار «أمة الإسلام» جزءًا من جماعة المسلمين إلا أن بعضهم، مثل وارث الدين نفسه، أقل استعدادا لأن يستبعدوها، بل هم يلحون على أن التغييرات التي يتم إضفاؤها تدريجيا على جماعة «أمة الإسلام» ربما تشير إلى تحوّل مطرد وإن كان بطينًا نحو الطريق القويم.

## الحركات السنية بين الأفرو -- أمريكيين

من الطبيعى ألا يكون أتباع وارث دين محمد ولويس فرقان هم وحدهم الأفرو المريكيين الذين انتسبوا إلى الإسلام، ذلك لأن هناك عددًا من الأفراد الآخرين يصلحون كأمثلة على جاذبية الإسلام السود ولا سيما على صعيد المناطق الحضرية في أمريكا، وبعضهم يطرحون أنفسهم تحديدًا بوصفهم من أهل السنة ويحاولون اتباع تعاليم الإسلام الوسطى بقدر من الحرص وهو ما يتعارض في غالب الأحيان مع تعاليم حركة «أمة الإسلام».

وعلى سبيل المثال كانت حركة المذهب الحنفى قد بدأت بصورة أو بأخرى في مطالع القرن العشرين على يد مهاجر باكستانى. وقد حاول أحد أنباعه وهو خليفة حماس عبد الخالص(\*) ولكن دون نجاح أن يخترق صفوف حركة «أمة الإسلام» ويغيّر اتجاهها. وعندما فشل في تحقيق هدفه عمد إلى إنشاء مركز المذهب الحنفى في واشنطن العاصمة وكان ذلك في أواخر عقد الخمسينيات. ويعرب أعضاء المركز عن التزامهم بشكل عام إزاء أمريكا وذلك موقف كان يحرمهم في بعض الأحيان من الشعبية في نظر سائر جماعات السود وخاصة جماعة «أمة الإسلام». وفي حادثة شائنة وقعت عام ١٩٧٣ أقدم قتلة مجهولون على قتل سبعة من هؤلاء الأحناف وكان من بينهم أربعة أطفال. وبعد ذلك بسنوات ثلاث شن الأحناف أنفسهم، من منطلق اعتراضهم على عرض فيلم بعنوان محمد رسول الله وكانوا قد اعتبروه منافيًا للدين، غارة على مبانى المكاتب في واشنطن العاصمة وأخذوا رهائن بعدها وقد قُتُل رجل واحد واستدعى سفراء عدة أقطاز إسلامية لحل المسألة. ومنذ ذلك الحين ظل الأحناف بعيدين عن الظهور العلني وكان أبرز عضو من هؤلاء الأحناف كريم عبد الجبار نجم كرة السلة الشهير (انظر السير الذاتية).

هناك جماعة أخرى تعرّف نفسها على أنها سنية وتسمى حركة دار الإسلام (١٠) (تسمى أحيانًا باسم دار السلام) وقد بدأت في ضاحية بروكلين في نيويورك في أوائل الستينيات، وكان أول المتحولين رجالاً انتسبوا إلى حركة القوة السوداء وبرغم تعهدهم بأن يتبعوا النبي محمدًا وشريعته وهي الشرع الإسلامي في البداية فقد اعتمدوا أجندة عمل تقوم على أساس الانفصال العرقي، ومنذ أيامها الأولى عانت تلك الجماعة من صراعات داخلية مما عرضها للحل ومن ثم إعادة تجميع صفوفها عدة مرات، وقد تشكلت رابطة جديدة في أواخر الستينيات، وكانت تجتمع في شقة صغيرة في بروكلين استخدموها كمقر للعبادة والتعليم بل والحياة المجتمعية للذين يختارون ذلك، على أن هذه الحركة ما لبثت أن اشتد ساعدها وشبت عن الطوق فبدأت تنشئ فروعا في كثير من المدن الكبرى بالولايات

<sup>(°)</sup> يلاحظ قدر من التصحيف في مثل هذه الأسماء. ورغم أننا أوردنا ترجمة حرفية للاسم، فقد نتصور أن الترجمة الأقرب - مفهوميا ولسلاميا هي «العبد الخالص»، والله أعلم «المترجم».

المتحدة. وتم فى هذا الإطار تأسيس عدة أماكن للتوجيه والوعظ بمنا فى ذلك مركز تدريب على الدفاع الذاتى الذى يطلبه جميع الشباب. ووقت وفاة إليجا (إيليا) محمد فى عام ١٩٧٥ كانت دار الإسلام تدّعى أن لديها أكثر من ٣٠ من الجماعات الإسلامية السنية التى تتخذ مقرها فى المساجد. وعند هذه النقطة، وقبل أن يبدأ وارث الدين بتحويل أعضاء جماعة «أمة الإسلام» السابقة نحو الإسلام الصحيح، كانت دار الإسلام هى أكبر منظمة للإسلام السنى بين السود فى البلاد حيث امتدت مساجدها إلى الغرب فى كولورادو ثم فى جزر الهند الغربية فضلا عن أونتاريو بكندا والاسكا. ورغم أن كل فرع من فروعها له إمامه الخاص فقد كان الزعيم هو الإمام يحى عبد الكريم من مسجد بروكلين وتنضوى الفروع المختلفة تحت لواء اتحاد صاغوه على أساس معاهدة المدينة المنورة التى كان قد وضعها النبى محمد.

فى ذروتها ظلت حركة دار الإسلام تأخذ الديانة الإسلامية على محمل الجد وكان يُطلب من أعضائها لدى التحاقهم بها أن يؤدوا قُسَمًا يستمر به التزامهم مدى الحياة بل كان يطلب منهم بإلحاح أن ينخرطوا فى سلك دورات فعّالة من التعليم الدينى بما فى ذلك التدريب على العربية الفصحى وعلى القرآن وعلى السنّة النبوية. وبالتدريج بدأوا يتلقون كذلك عناصر من الطرق الصوفية الإسلامية باعتبار أن الإمام يحيى فهم هذه الأمور من خلال دراسة على يد شيخ صوفى باكستانى من الطريقة القادرية.

ومع تطور جماعة دار الإسلام بدأت تتحول عن الأجندة السابقة التى كانت تقضى بالانفصال برغم أن قضية العنصرية والاعتقاد بأن الإسلام يمكن أن يكون هو القوة التحريرية أمور ظلت قائمة باستمرار، ولما كانت الجماعة عازفة عن نشر بعض من النظريات التى جعلت من حركة أمة الإسلام غير مرغوب بها بالنسبة للإسلام الوسطى، فقد عمدت دار الإسلام بالفعل إلى التمسك بصورة أكثر صرامة بتعاليم وممارسات الإسلام مما قد يعده مسلمون كثيرون أمراً الازماً. وهكذا شجعوا الأعضاء على ارتداء لباس على الطريقة الإسلامية وعلى تجنب التواصل مع غير المسلمين، وفي بعض الأحيان نجمت عداوات عميقة بين المتشدين والمتزمنين من حركة دار الإسلام وبين غيرهم من المسلمين ولا سيما المهاجرين الذين بدوا في عين أعضاء دار الإسلام وكأنهم يبيعون أنفسهم لحساب النظام

الأمريكي. وفي عقد السبعينيات عاود بعض الأعضاء الانفصال لإنشاء جماعة منفصلة وشديدة التزمت وعرفوا أنفسهم بأنهم الفقراء.

وبحلول عام ١٩٨٠، أعلن الإمام يحيى، متأثرًا فى ذلك بأستاذه الصوفى، نهاية جماعة دار الإسلام بوصفها حركة انفصالية وكان بذلك أقرب إلى ما فعله وارث الدين مع أتباعه ومن ثم كان الإعلان عن استيعاب الحركة ضمن صفوف الإسلام الصوفى. وعليه تنازل الإمام عن دوره القيادى وتوقف مسجد ياسين فى بروكلين عن أداء مهامه وتم بيعه.

ثمة عضو من جماعة دار الإسلام في مدينة أطلنطا عارض هذا الاستيعاب ضمن صفوف الصوفية وقاد محاولات لإعادة تجميع أعضاء دار الإسلام إذ كان هو الرئيس السابق للجنة الطلابية لتنسيق اللاعنف وهو هـ. راب براون. وقد ساعد براون في ظل هويته الجديدة بوصفه الإمام جميل عبد الله الأمين على تشكيل وقيادة اتحاد أصغر بكثير يسمى الآن الجماعة الوطنية. وهذه الجماعة، فضلاً عن الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية، والدائرة الإسلامية في أمريكا الشمالية والجمعية الإسلامية الأمريكية التي يقودها وارث دين محمد تشكل حاليا مجلس الشورى الوطني في أمريكا و تضم حركة الإمام جميل الأمين نحو ثلاثين فرعا في أمريكا وكذلك من منطقة البحر الكاريبي.

ومن بين جماعات الإسلام السنى الأفرو – أمريكية التى أبدت معارضة ضد تعاليم حركة «أمة الإسلام» جماعتان تستحقان بكرًا مختصرا. فقد بدأ الشيخ خالد أحمد توفيق مسجد الإخوة الإسلامى فى عام ١٩٧٠ فى هارلم والشيخ توفيق وهو عضو سابق فى المعبد العلمى المغربى أصبح من أتباع مالكولم إكس دون أن يقبل قط المبادئ العنصرية لأمة الإسلام. وفى ظل إشراف مالكولم غادر إلى حيث الدراسة فى القاهرة بالجامع الأزهر وهو حصن الإسلام السنى. ولدى عودته إلى هارلم بدأ جماعة مسجد الأخوة الإسلامية فى محاولة لتكييف ما فهمه على أنه التعاليم الإسلامية الحنيفة حسب الاحتياجات المحددة للأفرو –أمريكيين. وفى هذا الصدد عمل على المزج بين تعاليم جماعة ماركوس جارفى وتعاليم حسن البنا وجماعة الإخوان المسلمين المصرية. وقد توفى توفيق فى عام ١٩٨٨ وظل مسجد الأخوة الاسلامية يعمل بوصفه حركة صغيرة نسبيا فى ضاحية هارلم.

وهناك أيضنا جماعة أخرى نشأت خلال الفترة نفسها وهي الحزب الإسلامي الذي بدأ على يد د. س. مظفر الدين وكان من عازفي موسيقي الجاز في عام ١٩٧١. كان متأثرًا بدوره بمالكولم إكس وشأنه شأن خالد توفيق سافر إلى الشرق الأوسط ليتعلم المزيد عن الإسلام. وبالإضافة إلى تأثره بالإخوان المسلمين فقد تأثر أيضنا بتعاليم مولانا المودودي الداعية الباكستاني وبدأ الحزب الإسلامي في واشنطن العاصمة لكى ينشر فهمًا أفضل عن الإسلام ويواجه ما كان مظفر الدين يراه بأنه تقاعس المسلمين المهاجرين الذين لم يعملوا بالصورة الملائمة عن النهوض بمهمة نشر العقيدة. أما الفروع فقد تم إنشاؤها بعد ذلك في مدن أمريكية كبيرة أخرى مثل شيكاغو ونيويورك وهيوستون. وخلال عقد السبعينيات اكتسبت الحركة قوة يعتد بها وانضم عدد كبير من طلاب جامعة هاورد إلى جهود الدعوة ورأى الكثيرون في الحزب بديلا عن جهود حركة الحقوق المدنية التي كان قد دب فيها الوهن. وفي عام ١٩٧٥ تلقى الحزب الإسلامي هدية كبيرة من العقيد الليبي القذافي، وجاء قرار الجماعة في أواخر السبعينيات بالانتقال إلى ولاية جورجيا للحياة ضمن سياق ريفي ليؤكد انفصام عراها فعانت من سلسلة من الانشقاقات واضطروا إلى إغلاق المكاتب في عدد من المدن الكبرى الأخرى، وفيما بقي منها فصيل على قيد الحياة فقد انتقل إلى ترينيداد وأخيرًا إلى جمهورية الدومينيكان. ثم عاد مظفر الدين إلى أمريكا حيث توفى في عام ١٩٨٣ بينما آلت الحركة إلى نهاية حاسمة ولم يبق منها سوى قلة من أتباعها الذين اجتذبتهم الثورة الإيرانية فأصبحوا منتسبين إلى مذهب الشيعة.

## الحركات الطائفية الأفرو - أمريكية

فى الوقت نفسه كان عدد من الحركات الأخرى الأفرو – أمريكية قد انفصل عن أيديولوجية «أمة الإسلام» حيث طرحوا أنفسهم على أنهم شبه إسلاميين بعد أن استعاروا بعض العناصر من الإسلام الوسطى فيما تجاهلوا العناصر الأخرى. والحق أنه يصعب قياس الدرجة التي يمكن بها قبول هذه الجماعات الطائفية من جانب المسلمين لتشكل جزءًا من نسيج الإسلام، إضافة إلى أنهم يتعرضون للاتهام من المسلمين السنة الأفرو – أمريكيين فضلاً عن اتهامات المسلمين من صفوف المجتمع المهاجر بأنهم بعيدون عن الحدود المقبولة إسلاميا.

وقد استمر النظر إلى آسيا و/أو أفريقيا كمصدر للهوية وهى نظرة شاركت فيها الحركات الطائفية للسود فى الجزء الأخير من القرن العشرين على نحو ما كان عليه الحال بالنسبة لأفراد مثل نوبل درو على وإليجا (إيليا) محمد، وهناك مثلان يمكن أن يصلحا لتصوير طابع بعض هذه الجماعات.

جماعة «أنصار الله» هي مذهب السود تأسس منذ نحو ثلاثين عامًا على يد عيسى محمد الذي كان ملمًا بتعاليم كل من «المعبد العلمي المغربي» و «أمة الإسلام». وعلى غرار هاتين الجماعتين، ظل «الأنصار» يؤكدون باستمرار على أهمية تحرير السود الأمريكيين وتخليصهم من وضعهم المتدني الذي ألزمهم إيًّاه البيض في محاولة لكي يثبتوا كرامتهم وجدارتهم على أساس تعريف يعتمده السود وليس تعريفًا يفرضه البيض. إلا أن عيسى محمد رفض ادعاءات درو على (الذي كان يسخر من قرآنه) وكذلك إليجا محمد الذي كان يدعى النبوءة. وفيما بذل بوضوح جهدًا لكي يكفل انفسه موقعا في إطار الرسالات «الإسلامية» المتنافسة على نيل اهتمام الأفرو – أمريكيين، فقد أعلن أن رسالته تفوق رسالة هؤ لاء الأفرو – أمريكيين بل وغيرهم. وتبدو أصول عيسى محمد غامضة بصورة متعمدة برغم ما قاله من أن مولده كان في السودان عام ١٩٤٥ أي بعد قرن واحد بالضبط من مولد جده محمد أحمد بن عبد الله المهدى السوداني. كما أنه يدعى كتابة أكثر من مولد جده محمد أحمد بن عبد الله الذي كان يتكلم من خلاله. والواقع فإن كثير ًا من تلك الأعمال ماز الت متوافرة. ومنذ عام ١٩٩٠ ظهرت جميع أعماله المكتوبة تحت اسم السيد عيسى الهادى المهدى.

بيد أن هذه الجماعة التي كانت تُدعى في الأصل باسم أنصار الصوفية الخالصة في أخر الستينيات وكانت تتخذ رمزا لها نجمة داود وعلامة عنخ (علامة الحياة) عند قدماء المصريين، ما لبثت أن غيرت اسمها لتصبح جماعة النوبيين ومن ثم إلى جماعة العبرانيين النوبيين الإسلاميين. ثم أضيف إلى رموزها هلال المهدى الإسلامي وطلب إلى أعضائها أن يرتنوا ملابس أفريقية طويلة. وسرعان ما بدأوا في نشر صحيفة وعدة دوريات فيما ذهب عيسى نفسه إلى ترينيداد في جزر الهند الغربية لإنشاء المزيد من فروع الجماعة. وفي عام ١٩٧٣ سافر إلى مصر والسودان وهناك يقول إنه زاره الخضر (الرجل الأخضر) الذي يقال إنه

المرشد الروحى الزهاد المسلمين، ومن هذه النقطة بدأت تعاليمه تبدو أكثر تحديدًا من الناحية الإسلامية بل صور نفسه مسئولاً عن نشر الرسالة القرآنية في الغرب، وعندما توفي إليجا محمد في عام ١٩٧٥ لم يُضيع عيسى محمد وقتاً في تعريف نفسه على أنه الوارث الشرعي لإليجا محمد، ثم جاء تأكيده على أهمية أن يكون المرء أسود مؤكذا الإدانة المواكبة لذلك ضد أبناء الجنس "الشاحب البشرة" وكان ذلك ضمن سلسلة من التهجم على البيض تجاوزت حتى الأيدلوجية التي كانت قد سبقت إلى طرحها جماعة «أمة الإسلام» في أيامها الأولى. هنالك تم حذف مصطلح «العبرانيون النوبيون الإسلاميون» وسميت الجماعة رسميًا باسم "أنصار الله" في ضوء ما ورد في الآية ١٤ من سورة الصف بالقرآن التي تشير إلى أنصار الله. وفي عام ١٩٨١ بدا أن عيسى محمد قد أعلن نفسه بوصفه المهدى المنتظر في الإسلام وفي عام ١٩٨٨ استطاع أن يتقصتي نسبه وصولاً إلى الحسين حفيد النبي محمد ومن ثم الانتساب للنبي نفسه.

ومع حلول أوائل التسعينيات، بدأ عيسى محمد يبدو أكثر التزامًا بصحيح الإسلام فى مواعظه وتعاليمه حيث شرع فى تعديل هجماته الأولى على البيض. ومع ذلك ظل يشير إلى الأمريكان السود على أنهم سودانيون أو نوبيون فيما كان يشير إلى مهمته فى رعاية الأفراد الوحيدين الباقين على قيد الحياة من قبيلة بنى إسرائيل. ويُوضع قدر كبير من الأدبيات التى طرحت فى مرحلة تالية كيف أنه كان يعلن أن «أنصار الله» يتبعون ما جاء به القرآن بشكل أوثق مما يفعل أى مسلمين آخرين ولاسيما مسلمي العربية السعودية.

جماعات أنصار الله موجودة حاليًا في كثير من مدن الولايات المتحدة فضلاً عن عدد من الأقطار في أفريقيا والبحر الكاريبي بل وأوروبا ويوجد مقرهم في بروكلين، نيويورك في مسجد يسمى مسجد المخلصين. ويضم المسجد مدرسة تشمل فصولاً تضم طائفة واسعة من العلوم الإسلامية إضافة إلى قاعات للمحاضرات ومرافق للألعاب الرياضية ومكتبة ومتحفًا للآثار الإسلامية القديمة.

على أن التلاسن الذى دار بين بعض المسلمين السعوديين وعيسى محمد اشتدت حدته على مدار السنين فقد اتهم عيسى العرب بأمور شتى من بينها التغريب والتحديث، بل وساوى بينهم وبين الذين خضعوا لنفوذ المسيحية. وبرغم

أنه تقاعد كإمام لجماعة الأنصار في عام ١٩٨٨ حيث أفسح المجال لقيادة جديدة، إلا أن الهجمات التي اشتنت ضده من جانب بعض المثقفين السعوديين جعلته يقطع سياق تقاعده من أجل غرض واضح يدافع فيه عن نفسه وعن جماعته فضلاً عن توجيه وابل من الهجمات المضادة.

هذه الجماعة، رغم صغر حجمها، مازالت تعيد تعريف نفسها، ورغم تحولها صوب الإسلام السنّى إلا أنها تبدو الآن وكأنها تتكص على عقبيها حيث أوضح عيسى محمد أن المسلم بحق هو أيضًا مسيحى بحق، وأن «الأنصار» هم أتباع عيسى المسيح الذين ينتظرون قيامته الثانية. ومنذ عام ١٩٧٤ بدأ الأنصار يتغيرون بصورة ملموسة وباتوا يعرفون الآن بأنهم دعاة المعبد المقدس حيث ازداد اهتمامهم بأمور من قبيل البدايات الغيبية للشعوب النوبية ويحمل قائدهم الآن اسم الدكتور مالاشى زيورك وبهذا يجسد الأنصار نموذجًا شديد الجاذبية للمزج بين الإسلام وبين القومية والهوية السوداء إضافة إلى عدد من الملل التى تصنع فيما بينها نسيج الدين في أمريكا.

ثمة جماعة أخرى انشطرت عن «أمة الإسلام» وتدعى باسم أمة الله من بني الخمسة في المائة (١٠) وتتم الدعوة لرسالة هذه الجماعة بطرق شتى ومن ذلك مثلاً ما يتم من خلال الانغام المتقطعة لموسيقى الراب. وتم تأسيس الجماعة في هارلم في عام ١٩٦٤ على يد كليرانس «بودنج» ١٣ إكس العضو السابق في جماعة «أمة الإسلام» ومن ثم انتشرت على مستوى المناطق الحضرية في أمريكا وهي توجد حاليًا في المدن الكبرى ما بين نيويورك إلى لوس أنجيلوس. على أن دعوتها المباشرة تؤكد، بل وتفوق مبادئ جماعة أمة الإسلام في التأكيد على قيمة السواد وهي تجذب بالذات الشباب الأفرو – أمريكيين. وعلى مدى سنوات كان كليرانس داعية متحمسًا لأمة الإسلام ولكنه بدأ علانية في معارضة تعاليم تلك الجماعة التي كانت تقضى بأن و ر. فارض هو الله و لأن تعاليم الجماعة ذاتها كانت تبشر بأن الرجل الأسود الأصلى هو الله ولم يكن فارض أسود من قريب أو بعيد فإن فارض لم يكن سوى بشر ولذلك فإن كليرانس وصل إلى حد أن آمن وعلم بأن المسألة لا لم يكن سوى بشر ولذلك فإن كليرانس وصل إلى حد أن آمن وعلم بأن المسألة لا تقتصر على أن الله أسود بل وبمنطق القياس فإن جميع السود هم أنفسهم الله (١٠).

<sup>(°)</sup> تأمل! «المترجم».

وبعد أن تلقى توبيخًا من جانب جماعة «أمة الإسلام» غادر كليرانس صفوفها مصحوبًا ببعض أتباعه ليبدأ التبشير بين صفوف شباب الشوارع من السود.

كان كلير انس خطيبًا لطيفًا ومفوها على طول الخط. وقد بدأ يطور ما أصبح رسالة الراب الشعبية السريعة لأهل الخمسة في المائة وكل شاب يتعلم هذه العقيدة كان يكلف بنقلها إلى فرد آخر ويستحسن أن يكون أصغر سنا وعلى مدى أكثر من عقدين كانت الحركة تتخذ مقرها في هارلم تحت اسم «مدرسة الله في مكة».

وفى يونيه من عام ١٩٦٩ لقى كليرانس نفس مصير مالكولم إكس ومن سواه حيث أطلق عليه الرصاص من جانب قتلة مجهولين، وقد ألقى البعض اللوم على عاتق «أمة الإسلام» باعتبارها انتقمت لمغادرته صفوفها، برغم أن لويس فرقان، الذى كان وقتها رئيسنا لمعبد هارلم رقم ٧، أنكر ذلك بقوة وكما حدث بالنسبة إلى مالكولم فإن قاتل كليرانس لم يقبض عليه قط.

إن عقيدة الخمسة في المائة تمثل تركيبة معقدة تجمع بين الرمزية الإسلامية الغامضة وبين نظرية تفوق السود ممزوجة بالثقافة الشعبية. لقد أضاف كليرانس إلى تعاليم جماعة «أمة الإسلام» بشأن الرجل الأصلى الأسود تصنيفًا للبشر طبقًا للنسب المئوية. فأكبر فئات البشر هي نسبة الـ ٨٠ في المائة من سكان العالم الذين لا يعرفون الله بل يعملون في نهاية المطاف على تدمير أنفسهم ودمار الآخرين ومن ثم فهم أبعد ما يكونون عن الخلاص. أما نسبة العشرة في المائة التالية فلديهم المعرفة والقوة ولكنهم يمارسون الاضطهاد ويبشرون بأن الله هو التالية فلديهم المعرفة والقوة ولكنهم يمارسون الاضطهاد ويبشرون بأن الله هو السلفيين والمسيحيين البيض، أخيرًا تأتي جماعة الخمسة في المائة وهم المؤمنون بيقين الذين يفهمون أن الإله الحي هو الرجل الأسود ومن ثم فهم يبشرون بالحرية والعدالة والمساواة وعليه فإن نسبة الخمسة في المائة لابد وأن يكونوا أفضل من يُعلَم الجميع.

بالنسبة لجماعة الخمسة في المائة يمثل الإسلام طريقة للحياة قبل أن يكون عقيدة دينية. وتستعير الجماعة من المذهب الصوفى علم تفسير معانى حروف الأبجدية العربية التي تطوره إلى نظام مفصل يحمل اسم الأبجدية العليا، وهذا العلم

يتوازن مع علم الرياضيات العُلوى وهو بدوره نظام غامض من العد يتصل كذلك بتفسيرات مماثلة واردة في أجزاء من التصوف الإسلامي، وتتطوى الأعداد كذلك على رسائل أخلاقية معينة تتصل بالطرق التي يفهم بها الأعضاء أنفسهم وتستقيم بها مقاصدهم، وهم يعترفون بمكانة الذكور بوصفهم آلهة عندما يبشرون بأن الاسم الصحيح للرجل الأسود هو الله ويفسرون ذلك على أن حروف لفظ الجلالة - الله تتأتّى من الحروف الأولى (في الإنجليزية) للأسماء التي تعرف بها أعضاء وجوارح الجسم على أساس أن الذراع (آرم - ألف) والساق (لج - لام) ثم الساق (لج - لام) ومن ثم تتكون حروف كلمة الله، وكثيرًا ما يتخذ الرجال السود أسماء تعكس مكانتهم الإلهية من حروف كلمة الله، وكثيرًا ما يتخذ الرجال السود أسماء تعكس مكانتهم الإلهية من قبيل «الله الأعلى» (الله سوبريم) أو عقل الرب الله «جود الله مايند».

هذه الجماعة تسمى أيضنا باسم «أمة الآلهة والأرضين» وفى إطار هذا التصنيف فالرجال هم الآلهة والنساء هم الأرضين أو أحيانًا الرجال هم الشموس والنساء هن الأقمار التي تعكس نور الشموس.

والذى يجعل من المرأة عندهم سيدة مسلمة هو في حقيقة الأمر شهادتها بأن رَجُلها هو الله «بالفعل». ويتم التأكيد على أهمية التكاثر على وجه الأرض وخاصة حمل طفل من صلب «إله» ويطلب إلى الأرضين تغطية شعورهن وارتداء ملابس سابغة طويلة ومن ثم يمكن اعتبارهن في بعض الأحيان من أهل السنة. على أن ذلك لا يشكل مدعاة لغبطتهن لأنهن يعترضن كثيرًا على استخدام جماعة «الخمسة في المائة» لأي مصطلحات تفضى إلى تعريفهن على أنهن مسلمات وبالنسبة إلى أمة الآلهة والأرضين، فإن المسلمين السنة ممن يشكلون جزءًا من نسبة العشرة في المائة يتحملون، شأنهم شأن المسيحيين، وزر إدامة الفكرة الزائفة بشأن إله «أثيري» لا تدركه الأبصار.

وفيما يصعب تحديد الحجم الدقيق لعضوية حركة الخمسة في المائة إلا أنه لا جدال فيما تتمتع به من شعبية بين صفوف شباب الأفرو - أمريكيين. ذلك لأن وسيلة موسيقي الراب هي أداة فعالة لنشر رسالة تقوم على أساس سرعة الخطاب وإعادة تفسير الأشياء على نحو يخيم عليه الغموض إضافة إلى أن عدداً كبيرًا من

فنانى موسيقى الراب الشعبية أصبحوا بصورة ملموسة مرتبطين بأيديولوجية الخمسة فى المائة بل وعملوا على الترويج لها. إن موسيقى الراب لا يمكن أن تبور قط لأنها تظل فى حالة استيعاب لأحدث التعبيرات السوقية فى الشارع، كما أنها تطور تفسيرات جديدة وطازجة لكى تلائم ظروف كل شخص أو فئة من الأشخاص ممن يمكن أن ينضموا إليها.

هكذا فإن المهاجرين والأفرو - أمريكيين والمتحوّلين من جماعات أخرى يشكلون في مجموعهم وبطرق شتى، أبعاد الصورة التي يمكن أن يقال عنها إنها صورة المسلم في أمريكا وبقدر ما تميز بينهم كثير من الخصائص، تجمع بينهم كذلك كثير من العوامل المشتركة. وفي الفصول التالية نتطرق إلى بعض من القضايا التي يواجهها أعضاء كل هذه الجماعات في غمار سعيهم لتعريف من هو المسلم ومن نيس المسلم، وأيضنا لتقييم ما هي الأدوار الملائمة والضرورية اللازم القيام بها في سياق غربي، فضلاً عن تحديد ما يشاركون به بوصفهم أمريكيين في غمار محاولتهم تشكيل أمة إسلامية في الغرب.

### الحواشي

- ۱- ألكس هيلي، جذور (جاردن سيتي، نيويورك: دار دبلداي، ١٩٧٦).
- مقتبس من ألبرت رابوتو، ديانة العبيد (نيويــورك: مطبعــة جامعــة أكسفورد، ١٩٧٨) في أديب رشاد، الإسلام، القومية السوداء والعبودية (بلتسفيل كُتَّاب ولاية ميريلاند، ١٩٩٥).
  - ٣- مقتبس بواسطة بختيار، المرأة الصوفية في أمريكا.
    - ٤- نوبل درو على ذكرى مئوية (١٨٨٦-١٩٨٦).
  - ملحظة المؤلفة. انظر لينكولن، المسلمون السود في أمريكا.
    - ٦- بربوزا، الجهاد الأمريكي.
- ٧- ورد ذكرها خلال اجتماع مع هيئة التدريس فـــى مجمــع هــارتفورد
   وأعضاء المسجد، يونيه ١٩٩٧.
  - ۸- مالكولم إكس، في هالي، السيرة الذاتية لمالكولم إكس.
- مالكولم إكس، «الحقيقة عن المسلمين السود» خطاب في كلية أصـول الدين بجامعة بوسطون، ٢٤ مـايو ١٩٦٠ ومـنكور فـي لينكولن، المسلمون السود في أمريكا.
  - ١٠- جارديل، باسم إليجا محمد.
  - ١١- هيلي، السيرة الذاتية لمالكولم إكس.
    - ١٢- بربوزا، الجهاد الأمريكي.
      - ١٣- المرجع السابق.
- 18- ر. مختار كورتيس، «مسلمو المدن: تكوين حركة دار السلام» في حداد وسميث، المجتمعات المسلمة في أمريكا الشمالية.
- ١٥ يوسف نور الدين «جماعة الخمسة بالمائة: أمة مراهقى الآلهة والأرضين» فى حداد وسميث، المجتمعات المسلمة فى أمريكا الشمالية.

#### الفصل الخامس

# المرأة والأسرة الأمريكية المسلمة

تنبأ بعض مراقبى الظاهرة الإسلامية على الساحة الدولية بأن القضايا التى تتعرض لأدوار وهوية المرأة المسلمة سوف تصعد إلى صدارة اهتمامات المجتمع، ومن ثم ينبغى للمسلمين المعاصرين أن يولوها اهتماماً جادًا فى العقود المقبلة. والحق أن الحركات الداعية إلى إقرار حقوق المرأة وإصلاح قوانين الأحوال الشخصية التقليدية تتم فى كثير من أرجاء العالم، وفى هذا المجال كما فى غيره من مجالات التغيرات فى الشأن الإسلامى يمكن أن تثبت أمريكا أنها مكان للتجريب وأيضنا لتأكيد الكثير من القيم المتوارثة، فالرجال والنساء فى الولايات المتحدة أصبحوا يوجهون اهتمامهم باطراد إلى السبل التى تستطيع بها المرأة أن تساهم فى تشكيل الإسلام الأمريكى بقدر ما تشارك فى المجالات العامة والخاصة من حياة المسلمين فضلاً عن نشاطها فى الميدان الأكاديمى وفى مختلف جوانب الحياة المهنية وكذلك فى مواقع العمل على صعيد أمريكا.

وثمة مجالات كثيرة كانت تقتصر في العادة على الرجل وحده ولكنها الآن أصبحت تعد مجالات مشروعة لمشاركة المرأة. وبالطريقة نفسها فإن ميادين العمل التي كانت تعد تقليديا مجالاً للمرأة وحدها ومن ذلك مثلاً البيت والأسرة بدأ الناس ينظرون إليها في حالات كثيرة بأمريكا على أنها تتيح فرصنا لتقاسم المسئولية والمشاركة في تحملها. ولسوف نتناول في هذا الفصل طائفة متنوعة من القضايا التي تتعامل تحديدًا مع حقوق المرأة وأدوارها، كما أنها تصور ما يبدو وكأنه حركة متنامية في أمريكا نحو التعاون والمشاركة باعتبار أن الرجال والنساء يتولون أمر عائلات تعكس قدر الإمكان القيم الإسلامية الموروثة وفي الوقت نفسه تظل متأثرة بالبيئة الأمريكية الجديدة.

وفى المجموعة المترابطة من القضايا التى تواجه المسلمين الأمريكيين يوميا فإن ثمة قضايا أصبحت محورية بما يتجاوز مجرد التعامل مع الأسرة؛ فبالنسبة للمهاجرين والأفرو - أمريكيين أيضًا، بات الحفاظ على الروابط الأسرية العميقة .

أمراً له أهميته الجوهرية بما يتجاوز أى أمور أخرى مهما كانت ضرورتها. وعلى سبيل المثال فإن مسألة عمل المرأة سواء فى المواقع المهنية المتفرغة أو فى أعمال غير متفرغة لمساعدة الأسرة من النواحى المالية كثيراً ما تطرح على أساس النظر فى إمكانية تحقيق التوازن بين هذا العمل وبين المسئوليات الأسرية التى تضطلع بها. فمسائل رعاية الطفل تهم كثيراً النساء الأخريات اللائي يتعين عليهن أن يعملن لمجرد إبقاء الأسرة طافية على السطح من الناحية المالية ولاسيما العائلات التى تتحدر من ثقافة تضمن فيها العائلة الممتدة إمكانية أن يظل الأطفال مكفولين برعاية أقرباء من البالغين الكبار.

وبالنسبة إلى بعض المسلمين سواء من الأفرو - أمريكيين أو الأنجلو متحولين يمكن أن تتسم قضايا الأسرة بأبعاد مختلفة وعلى سبيل المثال فالذين أتوا في الأصل من عائلات مسيحية كثيرًا ما يجدون أن قرارهم باعتساق الإسلام يصعب إلى حد بالغ على آبائهم وسائر أقربائهم أن يتقبلوه. بل قد يفضى بهم الأمر إلى أن تقطع وشائج المؤازرة التي كانوا يلقونها ممن يحبون. وفيما لا تحدث باستمرار هذه القطيعة إلا أن هناك ما يفيد بأن هذه القطيعة تتواتر لدرجة أن يتعين أن يواجهها من يتحولون مجددًا إلى الإسلام. وبقدر ما أن الأفرو - أمريكيين أو غيرهم قد يصعب عليهم الدخول إلى صفوف جماعة مسلمة تتألف في أغلبها الأعم من عائلات مهاجرة بقدر ما يصبح هذا الشعور بالعزلة أمرًا هو من الصعوبة بمكان. وفيما يمكن لمثل هذا الوضع أن يولد إحساسًا بالتضامن الاجتماعي فيما بين المسلمين من الأفرو - أمريكيين إلا أنه قد يعوق سهولة قيام جماعة أو أمة (مسلمة) تتمتع بعلاقات حميمة أمريكيين إلا أنه قد يعوق سهولة قيام جماعة أو أمة (مسلمة) تتمتع بعلاقات حميمة بين الأعراق والثقافات.

## أدوار المرأة ومسئولياتها

يرتفع باستمرار صوت المرأة الأمريكية المسلمة المتعلمة فيما يتعلق بإصرارها على أن الإسلام يكفل حقوقًا متساوية وفرصًا متكافئة للمرأة والرجل على السواء برغم أن أدوارهما يمكن أن تعد مكملة لبعضها البعض وليست متطابقة مع بعضها البعض. وفي بعض الحالات فإن هذا التكامل يمكن أن ينطوى على

الفصل بين الجنسين في الحياة العامة. وعلى سبيل المثــال، مــن الواضــح فــي الممارسة الشائعة إلى حد كبير للرجل والمرأة أسلوب الفصل بينهما في اماكن العبادة وفي الاجتماعات وفي سائر التجمعات العامة. صحيح أن ليس هناك ما يلزم بالتأكيد بضرورة الحفاظ على حيز مختلف لكل منهما بل إن كثيرًا من المسلمين لا يراعون هذا الأمر إلا أن هناك من يؤكدون أن المرأة لها الحق كل الحق في أن تحدد المكان الذى تتواجد فيه شأنها شأن الرجل بحيث تكون مرتاحة عندما تجلس أو تتفاعل مع سائر النساء. وبالنسبة لكثير من النساء فإن هذا الأمر لا يعوق بحال من الأحوال سبل مشاركتهن بالرأى في المنتديات والمناقشات العامة. وقد علقت سيدة شاركت في مؤتمر إقليمي عن المرأة عقد في منطقة نيو إنجلاند(٠) في عام ١٩٩٧ فقالت: «لم يكن ذلك فصلاً إجباريا بين الجنسين وكل ما هنالك أننا كثيرًا ما نشعر بمزيد من الارتياح عندما تتاح لنا أن نسترخى بصحبة صديقاتنا دون أن نهتم بما عساه أن يحدث لو تلامست سيقاننا بسيقان الرجال الذين يجاوروننا فضلاً عسن أننا نتمتع بفترة من الإحساس الرفاقي بل وقد ينطوي الأمر علي مساحة ولو محدودة من الثرثرة بين الصديقات. إضافة إلى ذلك فإذا ما اعترضن على ما يقال في الاجتماع يصبح بمقدورنا أن نمارس هذا الاعتراض ككتلة أو كجماعات صغيرة». على أن هناك الكثيرين من المسلمين من نساء ورجال ممن يؤيدون تكامل أدوار الجنسين ولكنهم لا يرون فائدة يعتد بها من الحيلولة دون حريسة الاختلاط الحر بين الرجال والنساء في معظم المجالات العامــة بخــلف امـاكن العيادة.

وغالبًا ما تحيل الأمريكيات المسلمات إلى نموذج «أمهات المؤمنين» وهن زوجات النبى بوصفهن القدوة فى مجال السلوك بل وفى مجال المشاركة المهنية. فالسيدة خديجة أولى زوجات النبى كانت تملك عملاً تجاريا ناجحًا يقوم على تجارة القوافل ولذلك فإن اسمها يرد كنموذج على أواتل المسلمات من «صاحبات الأعمال التجارية» ويقال كذلك إن عائشة، وهى أحب زوجاته، كانت بسدورها أول سيدة تعمل بالسياسة وذلك بحكم دورها فى معارضة قيادة على (ابن أبى طالب) فضلاً عن دورها كمرجعية دينية وروحية جليلة حتى إنها تعد من أهم مصلدر روايسة

<sup>(°)</sup> شعان شرقى الولايات المتحدة «المترجم».

أحاديث النبى نفسه. وهكذا فإن المحاولات التى ترمى إلى دفع النساء بعيدا لكى يلتزمن نطاق الحياة الخاص أو إلى إبعادهن عن المشاركة الفعالية سواء في المجالات المهنية أو الجماهيرية وحرمانهن من شغل مواقع السلطة الدينية تقابيل جميعًا بمعارضة نشطة بوصفها أمورًا تتنافى أدبيا مع مقاصد النبي نفسه ومع الطريقة التى كانت تؤدى بها جماعة السلف الصالح دورها. وفي هذا الصدد يحال إلى القرآن الذي يرى معاملة الرجال والنساء معاملة على قدم المساواة حيث يؤكد أن كلاً من الرجل والمرأة يتحمل المسئوليات الدينية نفسها في حياته كما يؤكد على أن كليهما سوف يحاسب بنفس المعايير يوم القيامة. ويشير المسلمون بعامة إلى أن كليهما سوف يحاسب بنفس المعايير عن الظروف التي كانت تعيشها المرأة قبيل الإسلام مؤكدين على أن القرآن وثيقة منصفة بشكل مرموق بالمقارنة مع الكتب المقدسة للأديان الأخرى.

كما يدافع المسلمون بشكل عام عن الآيات القليلة التى وردت فى القرآن التى يعدها غير المسلمين (نصيرات المرأة فى الغرب بالذات كما نتصور) على أنها تشير إلى مركز أدنى للمرأة مطالبين بتدبر هذه الآيات ضمن سياقها.

لا ترث المرأة سوى نصف ما يرث الرجل كما أن شهادة امرأتين مطلوبة من أجل معادلة شهادة رجل واحد أمام المحكمة. وهذه التعاليم يتم تقسيرها على من أجل المور عملية في ضوء مسئولية الرجل المسلم عن رعاية المرأة والقوامة عليها. وكثير من المسلمين من رجال ونساء يقولون بأن التكافؤ بين الجنسين ربما يكون مصطلحًا أفضل من المساواة عندما يقارنون ما يُتوقع من جانب الرجل وما ينتظر من جانب المرأة فضلاً عن أن عوامل التمييز بين دور كل منهما، وما ينتظر ذلك من اختلافات في بعض المسئوليات، كل هذا لا يعنى أن هناك من هو أفضل من الأخر أو من يتمتع بميزات أكثر من الآخر، على أن هناك بعض الأصوات الأكثر تقدمية يمكن سماعها حين يقول أصحابها إن بعض هذه المواضع من القرآن التي قد توحي بما يبدو على أنه وضع أدنى للمرأة لابد من إعادة تفسيرها في ضوء السياقات الجديدة والأدوار المتطورة التي بانت المرأة تؤديها. أما الميسزة الوحيدة للذكور التي لا يجادل فيها أحد بشكل عام فهي تولى موقع الإمامة أو

القيادة الدينية لتجمع تعبدى من المسلمين. وفى هذا السياق يرد باستمرار السبب الذى لا يزال يجد من يؤيده متمثلاً فى أن المرأة يعوق أداءها فترات المحيض مما يحول دون تطهرها ومن ثم عدم ملاءمتها لإمامة الصلاة ولا تشارك النساء عادة فى الأنشطة الدينية بما فى ذلك الصيام خلال شهر رمضان خلال فترات الدورة الشهرية().

وفي كل حال يزداد إصرار النساء والرجال باستمرار على أن النساء يؤدين دورًا ديناميكيا في صياغة الإسلام الأمريكي. وحتى في حالة النساء ربات الأسر فهن يشجعن على التماس الوسائل التي تكفل مشاركتهن في هذه الأمور دون استغلال مبرر المسئوليات التي يتحملنها في البيت وإن كان ذلك أمرًا لا سبيل إلى تجاهله لكنه لا يحول دون أن يضطلعن بأدوارهن على مستوى الجماعــة بشــكل عام. وفيما لا ينجم سوى القليل من الاختلاف على أن المرأة المسلمة يتاح لها أن تنخرط كلية في سلك الحياة المهنية (معظم المسلمين الأمريكيين يعترفون بأن المرأة في بعض الأقطار المسلمة مازالت محرومة من هذه الفرص) وهم يعربون عن أسفهم إزاء هذا الوضع. وتدور مناقشات واسعة النطاق بشأن نوعيـة المهـن الملائمة للمرأة وبشأن مدى ما تتحمله أسرتها من تضحيات إذا ما اقتضى الأمر أن يناح للمرأة أن تزاول عملا على سبيل النفرغ. وتلاحظ كثير من المهاجرات أن من الصعوبة بمكان مزاولة العمل على سبيل التفرغ في الولايات المتحدة لأنهن يفتقرن إلى عائلة ممتدة تساعد في رعاية الأطفال. وعليه فلسن متحمسات لترك أطفالهن في مر اكز الرعاية النهارية مما يدفع كثيرًا منهن إلى خيار البقاء في البيت مع الأطفال عندما يكونون صغارًا من أجل تهيئة بيئة أسرية ودعم أسرى يرونه أمرًا جوهريا في السنوات التي يترعرع فيها الأبناء. فإذا سئلن عما إذا كنَّ على استعداد للانتفاع من خدمات الرعاية النهارية في حال إدارتها من قبَـل مسلمين تجيـب الكثيرات بنعم وتؤكدن على ضرورة «الإدارة بأسلوب إسلامي» بينما تعرب الأخريات عن شعور هن بأن وجودهن في البيت مع أطفالهن الصعار أمر الازم.

<sup>(°)</sup> يلزم النظر الى هذه السطور فى ضوء ما قامت به أستاذة أمريكية مسلمة من إمامة صلاة الجمعة فسى نيويورك يوم ١٨-٥/٣/١٨ (يرجى أيضنا مراجعة السير الشخصية فى ختام الكتاب) «المترجم».

وهناك من النساء المهنيات من هن على استعداد للمخاطرة بأن يتم تجاوزهن في ميادين الخبرة التي تفوقن فيها بل حتى للتعرض لخطر إعادة انخراطهن في سلك المهنة من جديد بدلاً من أن يتركن أطفالهن في رعاية أفراد لا ينتمون إلى الأسرة.

ومع ذلك تجادل نساء أخريات بقوة على أساس أن هذا الاستعداد من جانب بعض النساء للتضحية بمستقبلهن المهنى لصالح أطفالهن هو نوع من التنازل إلى حيث الاكتفاء بالأدوار التقليدية التي من شأنها إيقاء المسلمين الأمريكيين بعيذا عن المشاركة الكاملة في المجتمع، والإصرار هنا يتمثل في أن ما تدعو إليه الحاجة هو تتمية إمكانات التعاون بين صفوف المسلمين من أجل كفالمة رعايمة الطفل والاعتراف بأن البقاء والاستمرار في المجتمع الأمريكي أمر لا يعني التراجع بسل يعني المشاركة الشجاعة. وثمة آراء مخالفة يطرحها أصحابها بقوة حيث تقول المرأة مصرية شابة: «يبدو بالنسبة لي أن بوسعنا أن نتعلم كثيرًا من الأمريكيات الأخريات اللائي حاولن أن يسرن في طريق التقدم المهني فكان أن اكتشفن أن لا سبيل إلى الاستمرار في هذا الطريق في ظل الاضطلاع بالمسئوليات الأسرية. إن معدلات الطلاق في ارتفاع مما يخلق مشاكل تصيب الأطفال وفي هذه الحالة فإن الطموح إلى نموذج هيكل أسرى بديل يكفله الإسلام الحق لا يلبث أن يتبدد ويذهب أدراج الرياح»(١).

ولا يكاد يختلف المسلمون الأمريكيون على أهمية كفالة التعليم المناسب الفتيات والنساء وكثيرًا ما يرددون أن أول كلمة أنزلها الله على نبيه محمد كانست «اقرا» مما يوضح أن جميع المسلمين من ذكور أو إناث لابد وأن يتلقوا تعليما جيدًا قدر الإمكان. وثمة رأى يذهب إلى أن من مسئوليات المرأة الدينية أن تقبل التحدى الذي يدفعها إلى توسيع معارفها وأن الله سوف يحاسبها يوم القيامة لأنها لم تفد من جميع الفرص التي أتيحت لها كي تتعلم. وثمة رأى آخر بأنه لو لم تصر المرأة على تعليم أغسها فإن في ذلك ما يتيح استمرار الأعراف التميزية بدين الجنسين أو الأعراف القمعية التي تتنافى مع الإسلام. وينطوى هذا السرأى على الافتراض بأن الرجل لن يعمل على إصلاح أحوال المرأة بل إن الإصلاح لابد وأن ينبني على مبادرة من جانب المرأة نفسها. ويصر النساء والرجال عنى السواء على ضرورة تمكين المرأة من تعليم أبائها بأطوب ذكي وأن المرأة المتعلمة عنصدر

ضرورى للدعوة إلى حض الآخرين على اتباع نهج الإسلام (يؤكد الكثيرون هذه القناعة ومفادها أن المرأة (المسلمة) هي أفضل من يبلغ رسالة الإسلام إلى المسرأة غير المسلمة) مع ضرورة تمكين النساء من المشاركة الفعالة في إجراءات الشورى التي تمثل نموذج الأسلوب الإسلامي في تنظيم أحوال المجتمع. وماز الدت الآراء محتدمة في كثير من أرجاء العالم بشأن المواضيع التي يمكن أن تكون ملائمة لكي تدرسها المرأة، ولكن هذه الآراء لا تبدو وكأنها تحتل أولوية عليه بسين صدفوف المسلمين الأمريكيين.

ومن أكثر المواضيع مدعاة للجدل بين صفوف مجتمع المسلمين الأمريكيين مسألة الزي الملائم الذي ترتديه المرأة. ومن الواضح أن هذا موضوع تهتم به كثير من النساء اهتمامًا عميقًا بطريقة أو بأخرى، كما يزداد هذا الاهتمام فيما يتعلق بالقرار الذي يتوصلن إليه بعيدًا عن الخطاب السائد في الحركة النسائية الغربية أو ما يتصل بالدوائر العلمانية. وثمة اتفاق بشأن نقطتين مهمتين في هدذا السياق: أو لا أن الحشمة في اللباس أمر مناسب للرجال والنساء على نحو ما يوضحه القرآن ذاته. وتبقى القضية بالطبع هي ما الذي يمثل هذ، الحشمة (القرآن، وعلى خلاف ما قد تظن بعض النساء المسلمات لا يحدد بالفعل وبدقة أجزاء الجسم التي ينبغي سترها)، ثانيًا أن خيار الثياب أمر يخص المرأة. ولا يمكن، أو على الأقل لا ينبغي، فرضه عليها من جانب أبيها أو زوجها أو أى قريب أخر من الذكور. وبالنسبة للمسلمين في كثير من أرجاء العالم، وبخاصة مسلمي أمريكا، فإن ما يشار إليه على أنه «اللباس الإسلامي» لا يمثل بالضرورة اللباس التقليدي نفسه الذي قد ترتديه نساء من ثقافات أخرى. والذي يسمى بصورة مناسبة باسم السرداء المحافظ بدأ في واقع الأمر في الظهور بعد عام ١٩٦٧ وهو عام الحرب العربية الإسرائيلية التي كان النظر إليها بوصفها حدثًا مدمرًا لقضية المسلمين. لقد لاحظ المراقبون السياسيون أن الهزيمة حَملَت كثيرًا من المسلمين على أن يتأملوا بعمــق ما الذي يعنيه أن يعيش المرء حياة إسلامية لكي يضمن النصر والنجاح بهدى من الله. وهكذا بدأت كثير من النساء في ارتداء الحجاب (غطاء الرأس) بعد ذلك الوقت أية على التزامين بالإسلام وسرعان ما أصبح ذلك أحد مظاهر الصحوة الإسلامية التي شهدتها كثير من أرجاء العالم.

وتبقى القضية الرئيسية بالنسبة للمسلمين الأمريكيين وهى تتعلق بما إذا كان ينبغى لجميع النساء أن يتبعن فى لباسهن الأسلوب المحافظ أو الأسلوب الإسلامى حتى يدخلن فى عداد المسلمين الأتقياء، وما الذى يشكل فى الواقع وبالضبط شكل هذا اللباس. وكثيرًا ما يكون الأفرو – أمريكيين وبعض الأنجلو – متحولين هم الأكثر اتساقًا من حيث ارتداء الثياب التى تغطى كل شيء اللهم إلا اليدين والوجه فضلاً عن اتخاذ نوع من أنواع أغطية الرأس. وهناك قلة تختار إسبال النقاب الكامل على الوجه وما حقيقة ازدياد عدد من المحال ومتاجر الجملة التى تتخصص فى الزى الإسلامي، بما فى ذلك الأردية الطويلة (التى تسمى أحيانًا الجاباب) والأوشحة وأنواع أخرى من أغطية الرأس الأنيقة وحتى الأحذية التى تتسجم مع كل ذلك، إلا أن الأمر بات يمثل مصدرًا لارتياح كثير من النساء وإن كان يمثل موضات الأزياء يشعر البعض بأن ذلك سبب يستحق الانشغال..

وتدور بين كثير من الدوائر الإسلامية مناقشات تتسم بحيوية شددة بشأن دور الملبس الإسلامي في نجاح المرأة في موقع العمل أو افتقارها إلى تحقيق هذا النجاح. وتصر نساء كثيرات على أن ارتداء الملابس المحتشمة يجعلهن يشعرن بإمكانية الانخراط الكامل في الحياة العامة وهن متأكدات بأن الناس سوف يحترمونهن كنساء يتحلين بالتقي والورع. وهناك من يصل إلى حد القول بأن الرداء الإسلامي ييسر على المرأة أن تتحرك بسهولة في ميدانها المهني. على أن كثيرين يطرحون التجرية المعاكسة تمامًا حيث تقول امرأة فلسطينية في منتصف العمر: عندما كانت الترقية من حقى استدعاني رئيسي وقال لي بصراحة إنه في ضوء جوانب العلاقات العامة التي ينطوي عليها المركز الجديد فلسوف يكون من طوء جوانب العلاقات العامة التي ينطوي عليها المركز الجديد فلسوف يكون من الأفضل بكثير إذا لم ألبس ما كان يسميه باستمرار «تلك القبعة» وأجبته بأن «القبعة» لها أهميتها بالنسبة لي أكثر من الترقية ولم أفاجاً عندما لم أحصل على الترقية» لها أهميتها بالنسبة لي أكثر من الترقية ولم أفاجاً عندما لم أحصل على ترتدي الحجاب في العمل باسم «القلنسوة» بل و «الممسحة». وإذا ما كان لمثل المؤداث أن تجعل بعض المهنيات من المسلمات يتوقفن عن التقدم، إلا أن تلك الحوادث ذاتها بدت وكأنها تدفعهن إلى مزيد من النشاط بل وإلى مزيد من النشاط بل وإلى مزيد من النشاط بل وإلى مزيد من

الإصرار على ما يرتدينه من ملابس. ومن الواضح أن القضية الرئيسية التى تتعلق باللباس لا تتصل من قريب أو بعيد بالأكمام الطويلة أو بتغطية السيقان بصورة أو بأخرى بل إنها تتركز على غطاء الرأس الذى يضمن عدم ظهور الشعر. وقد كان الشعر يعد تقليديا أكبر عوامل جاذبية المرأة بحيث لا يجوز الكشف عنه سوى لزوجها أو لمحارمها الأقربين.

ومن الواضح أن كثيرًا من هذه المناقشات تؤيد حق المرأة في حرية الخيار بالنسبة لأمور اللباس، برغم أن كثيرات يشعرن أن الاختيار بتعلق بـ «متى» قبل أن يتصل بـ «ما» إذا كانت سترتدى الحجاب. وتسوق سيدة مسلمة أفرو -أمريكية أمثلة عن معارفها من المسلمات ممن لم يرتدين الزي الإسلامي ثم صادفن أزواج المستقبل في النوادي الاجتماعية بل وفي حانات وهي أماكن لم تكن هي نفسها تتردد عليها على الإطلاق وهي تتعي ذلك قائلة «في الوقت نفسه فإن نساء مثلى ممن يعبرن عن إسلامنا في الثياب التي نرتديها ربما يشكان تحديًا للرجال الذين لا يتصورون أنهم أن يرقوا إلى ذلك المستوى وعليه فمازلت بغير زواج $^{(7)}$ ، أما الأخريات فيصررن على أن الأزواج اختاروهن لأن ثيابهن بدت وكأنها تعكس التزامًا أصيلاً بالدين. وبطبيعة الحال فإن كثيرًا من المسلمات في أمريكا يرفضن تمامًا الفكرة التي تقول بضرورة أن يرتدين ثيابًا بأكمام طويلة فضلاً عن استخدام وشاح أو حجاب. ومع التسليم بأن ارتداء ثياب كاشفة، على نحو ما تفعل بعض النساء الغربيات، أمر غير مناسب إلا أنهن يؤكدن أن الحشمة هي مسألة ترجع إلى تقدير الفرد. وأن آية المرأة المسلمة بحق ينبغي أن تتمثل في سلوكها وليس في مظهرها. وثمة امرأة مصرية عاشت في أمريكا على مدار عدة عقود وقد أعربت عن شعور عدد من المسلمات الأمريكيات إزاء ارتداء الحجاب فتقول: «في البيت لم يحدث أن ارتدت أي سيدة في عائلتي حجابًا أو غطاءً للرأس منذ الجزء الأول من القرن العشرين. وأنا أجد أن من الأمور المؤلمة إيلامًا شديدًا أن آتي إلى هــذا البلد فأخضع لضغوط شديدة لكى أتبع شكلاً معينًا من أشكال اللباس في حين أدرك أنه قد اقتضى الأمر قدرًا كبيرًا من شجاعة رائدات الحركة النسائية المسلمة لكي يتخلصن منه منذ سنوات طويلة خلت» (٤)، ويمثل دور المرأة في المساجد قضية أخرى حازت اهتمامًا واسع النطاق من جانب الأمريكيين المسلمين. وبغير شك ظلت المرأة تشارك بعمق في الأنشطة المتصلة بتنظيم وإنشاء المساجد على مدى

العشرات من السنين. وثمة قوائم تذكر أسماء النساء إلى جانب الرجال كمؤسسين لبعض المنشآت التي تم تشييدها في مراحل مبكرة. وكثيرًا ما لعبت النساء أدوارًا فعالة في مجالات التنظيم. ولا عجب أن شاركن في الجانب الاجتماعي من أنشطة المساجد، ومن ذلك مثلاً تنظيم مآدب العشاء ومبيعات المخابز وغير ذلك من المناسبات التي كانت تقصد إلى جمع الصفوف على صعيد واحد. ومع ذلك ففي وسط مجتمع المهاجرين نجد أن الأدوار التي اضطلعت بها النساء مسن الناحية المؤسسية ما يرح يعوق نموها إلى حد كبير التوقعات الثقافية النابعة عن البلد الذى جاءت منه المرأة أو جاءت منه أسرتها في الأصل. والمسلمون الذين يتجهون بقوة نحو مراعاة تقاليد بلد منشئهم قد يجدون أن من الصعب اتباع نهج المرونة فسى فهمهم الأدوار القيادية للرجال والنساء داخل المسجد. وفضلاً عن ذلك فبعض المجتمعات المسجدية التي ظلت تعمل منذ مطالع القرن العشرين وشارك في أنشطتها كثير من النساء بفاعلية ملحوظة اكتشفت أن تلك الفرص تعرضت للتحجيم بدرجة ما مع وصول المهاجرين والقادة الجدد من تلك البلدان التي لا يتاح فيها سوى فرص أقل أمام النساء في الحياة العامة. كما شهدت حسالات أخسرى تلك الأدوار الفعَّالة والجلية الوضوح التي قامت بها المرأة ثم واكبتها حركة على صعيد بعض المساجد نحو المزيد من المجتمعات المتنوعة والمزيد من المشاركة في شتى أنشطة الاتصال ومن ثم يمكن أن تخدم المرأة كرئيس لمثل هذه التجمعات بين حين وآخر ولكن دون أن يكون ذلك هو النمط الغالب.

وهناك من المسلمين من لا يزالون يشغلون أنفسهم يقضية ما إذا كان المرأة أن تشهد المسجد أصلاً. وكما رأينا، فبينما كان النبى محمد يشجع بالفعل على المشاركة الكاملة للنساء في الحياة العبادية لجماعته الفتية، فسرعان ما أتى حين من الدهر بعد ذلك حالوا فيه بين المرأة وبين الحياة العامة. وهكذا أصبح المسجد، إذ كان محور التعبير العام عن العقيدة، مكانا مقصورا على الرجال في معظم المواقع. أما النساء فعلى فرض أدائهن أصلاً للصلوات فقد حكم عليهن بأن يؤدينها أساسًا في البيت. وفي كثير من بقاع العالم اليوم، يتعرض هذا النموذج حاليًا لمعارضة شديدة. وبالتأكيد هذا هو الحال في الولايات المتحدة حيث يتزايد اتخاذ المسجد والمركز الإسلامي محوراً لنشاط العائلة بأسرها.

ويتعامل المسلمون مع قضية الزى الملائم والموقع الذى يؤدون فيه الصلوات باتباع أساليب شتى طبقًا لنوعية الجمهور ومقاصد المسحد وتوجهات قيادته. وبصورة عامة فإن نساء المهاجرين يرتدين ملابسهن بصورة محافظة عندما يشاركن فى أنشطة المساجد حيث الاهتمام بالذات بتغطية الشعر وكذلك ستر الذراعين والساقين. ولكثير من المساجد المشيدة حديثًا مداخل منفصلة للنساء، أما مكان جلوسهن خلال الصلوات فأمر يتصل بالتقاليد وباتجاه الإمام أو غيره من القائمين على أمر المسجد وكذلك بمرفق العبادة ذاته، فقد لا توفر الأبنية التى تحولت إلى مساجد إمكانية تخصيص مساحة منفصلة للنساء خلل أداء الصلاة. وثمة عدد من النماذج المختلفة تستخدم حاليًا فى المساجد الأمريكية برغم أن القاعدة العامة هى ألا يجلس الرجال والنساء معًا فى تجمعات مختلطة من أجل أداء شعائر العبادة. وأيا كان المبرر فإن السبب الأساسى هو الطابع الجسمانى المحدد لعمليات السجود فى الصلاة حيث تلمس الجبهة الأرض، بينما ترتفع بقية الجسم مما يفرض فصل الرجال عن النساء تجنبًا لتشتيت التركيز خلال الوقوف بين يدى الله.

وفى بعض المساجد «اللبرالية» قد يتواجد النساء فى جانب من صحن الصلاة فيما تتواجد النساء فى الجانب الأخر على مبعدة من مقدمة المكان وربما يفصل بين الجانبين حاجز منخفض. ويمكن أيضنا، استناذا لما هو مفهوم من أن الرسول مارسه فى مجتمع المدينة، أن يتعبد الرجال فى مقدمة صحن الصلاة وأن تصلى النساء فى الصفوف الخلفية. وفى عدد من المساجد، ولاسيما تلك التى تسم تشييدها فى الأونة الأخيرة مع اتباع الخصائص التقليدية، تتحرك النساء من خلال مدخلهن الخاص وينتقلن مباشرة إلى مرافق الوضوء ومن ثم إلى شرفات فى الطابق الثانى حيث يتجمعن ومعهن أطفالهن. وبصفة عامة يوجد سياج من نوع ما يستطعن الإطلال من فوقه فيتمكن من رؤية الإمام والرجال المجتمعين فى الطابق الأسفل. أما فى المساجد الأكثر محافظة فيمكن أن تتواجد النساء فى قاعة منفصلة تماما دون أن تتاح أى إمكانية للنظر إلى القاعة الرئيسية للصلاة وفى تلك الأماكن غالبًا ما يتم نقل شعائر الصلاة عن طريق دائرة تليفزيونية مغلقة أو عبر مكبر علصوت بحيث يتسنى النساء متابعة الصلاة والإصغاء إليها والمشاركة فيها.

ما هي أنسب النماذج لأداء العبادات في أمريكا؟ هذا سؤال ما برح مطروحًا

قيد النقاش، ومن المؤكد أن هذا النقاش سيواكبه محاولات للتجديد والتحسين. وفيما يمكن لبعض النساء المسلمات أن يعترضن إذا ما تم فصلهن تمامًا عن الرجال، ومن ثم لا يتمكن من رؤية الإمام خلال أداء الشعائر، فإن القليلات هن اللانسى سيطرحن الدعوة لاتباع ذلك النوع من الاختلاط الكامل المتبع بعامة خلل أداء الشعائر المسيحية.

### الزواج والطلاق

يتسم الزواج بأهمية كبيرة في الإسلام لدرجة أن المجتمعات التقليدية لم تكن تفسح مكانًا للرجل الأعزب أو المرأة غير المتزوجة. وتولى الأسر الإسلامية أهمية كبيرة لإعداد بناتها من أجل الزواج. ورغم أن الأهمية تتغير بطبيعة الظروف إلى حد ما في الغرب إلا أن الاهتمام بالزواج والعائلة يظل فاثقًا في كل حال.

وبحكم نصوص الشريعة الإسلامية يجوز للرجال المسلمين أن يتزوجوا يهوديات أو مسيحيات على أساس أن رب الأسرة الذكر هو الذي يحدد الديانة التي سيتم على أساسها تنشئة الأبناء. لكن المرأة المسلمة من الناحية الأخرى لا يسمح لها بحكم الشريعة والعرف بأن تتزوج أي فرد إلا أن يكون مسلمًا برغم أن القرآن لا يحدد هذا الأمر بهذه الطريقة. وهذه الحرية في الاختيار التي تتاح للرجل دون أن نتاح للمرأة كانت سببًا في بعض المشاكل التي شهدتها الثقافة الأمريكية حيست المسلمون مازالوا أقلية إلى حد كبير. وعندما يختار الشباب أن يتزوجوا خارج نطاق ديانتهم فإن النساء يجدن أحيانًا أن اختيار هن لشريك في الزواج أمر تحده عوائق خطيرة. وفي بعض الأحيان كان يتعين على عائلات الفتيات المسلمات المؤهلات للزواج أن تلتمس الأزواج المناسبين في أوطانهم الأصلية.

وبرغم أنه ليس من الغريب في أمريكا أن يتزوج مسلم امرأة غير مسلمة فإن الضغوط مازالت قوية بالنسبة للرجال والنساء من أجل اختيار شريك مسن صفوف المجتمع المسلم، أما قناعة كثير من العائلات التي لا تريد لبناتها السدخول في علاقات عاطفية فلا تتبع فقط من الرغبة في حماية الفتاة ولكن من الخشية مسن أن هذه العلاقات العاطفية من شأنها أن تفضى بالحتم إلى المزيد من حالات الزواج من ديانات أخرى، وفي كثير من الأحيان فإن اشتداد الرغبة التي تدفع الشباب إلى

الزواج من صفوف الجماعة الاثنية أو التقافية المعينة التى ينتمون إليها تؤدى إلى مزيد من تعقيد مسألة الزواج. وعلى سبيل المثال يشعر بعض الأنجلو - أمريكيين الذين تحولوا إلى الإسلام بالإحباط فى محاولاتهم الزواج من مهاجرات مسلمات لأن عائلاتهن لن تسمح بذلك. وبصفة عامة ينزع الأفرو - أمريكيين والإسبانيو الأصل وغيرهم من جماعات الأقلبات الاثنية المسلمة إلى أن يتزوجوا من بين صفوف الجماعات التى ينتمون إليها، وليس من الغريب على امرأة غير مسلمة نكون قد تزوجت فردا من عائلة مسلمة أن تشعر بقدر من الضغوط التى تمارس من أجل تحويلها إلى الإسلام برغم أن هذا أمر ليس ضروريا من الناحية الشرعية. السرة الزوج. أو قد يكون لديها من الأسباب الشخصية ما يحملها على أن تختار أن تصبح مسلمة. ومع ذلك فالمشاكل لا يستهان بها أيا كان السبيل الذى تختاره زوجة شابة وهى تسهم فى إثارة المشاعر سواء من جانب المسلمين أو غير المسلمين ومفادها أن حالات الزواج المشتركة بين دين وآخر ربما يفيد تجنبها قدر الإمكان وأنه ينبغى الدخول فى غمارها بأقصى قدر من الحذر وتدبر العواقب.

على أن الأسر المسلمة تظل مشغولة بأحوال شبابها، ولاسيما الفتيات، وذلك في حالة زواجهم خارج إطار الديانة. وبنفس المعيار فالآباء من غير المسلمين كثيرًا ما يشعرون بالجزع عندما يعلن أبناؤهم عن عزمهم الزواج من مسلم أو مسلمة. وقد كتبت كارول أنوى عن تجاربها الخاصة لمساعدة الآباء الآخرين في التعامل مع مواقف من هذا القبيل حيث تسجل المعاناة التي شعرت بها في البداية عندما أفضى زواج ابنتها من غير دينها إلى أن اعتنقت ابنتها الإسلام.

- «ماما، أنا احتاج إلى أن أتكلم معك»

استدرت وتوجهت صوب المطبخ. كانت الدموع تغرق عيوني. لا، لن أتكلم معها. لست قادرة على تحمل ما تصورت أنها ستقوله. «ليس الآن» هكذا أجبتها دون أن انظر نحوها.

- «لا أريد أن أسمع ما تقولين».
- «لابد أن تسمعيني يا أمي أرجوك،» أخير استسلمت و جلسنا معا.

## - . «أمى لقد تحولت إلى الإسلام...»<sup>(٥)</sup>

ومن الآباء من يشعرون بقلق لأن من شأن زوج مسلم للابنة أن يريد بعد الزواج العودة إلى بلده الأصلى حيث يمكن أن تكون الظروف أصعب بكثير بالنسبة لزوجته غير المسلمة. ولا سبيل إلى التهوين من مخاوفهم هذه لدى مشاهدة أعمال من قبيل فيلم «ليس دون ابنتي» وهو من بطولة سالي فيلدز، ويدور حول رجل مسلم من إيران يقوم حرفيا باختطاف ابنته منها ويعيدها إلى أسرته بعيدًا عن أمها الحقيقية. مثل هذه القصص، وقد تكون حقيقية للأسف في بعض الأحيان، كثيرًا ما يهوًل من وقعها تصادم القيم التي تنطوى عليها حيث تسبب ألما بالغالم للمسلمين الأمريكيين الذين يجدون في مثل هذه الأحداث أمورًا باعثة على قلق عميق وهي ليست إسلامية على وجه التأكيد.

ومن الطبيعى أن حالات الزواج بين رجال مسلمين ونساء مسيحيات كثيراً ما تصادف في واقع الأمر مشاكل خطيرة برغم النوايا الحسنة التى ينطلق منها الطرفان وأحيانًا حتى برغم ما قد يلقونه من مؤازرة من جانب عائلاتهم. ومسن أصعب الحقائق ما يتمثل في أن الزواج ضمن السياق الأمريكي عادة مسا يعني اتحادًا بين فردين حيث إن العائلات لا تتلاقى معًا إلا مصادفة وأحيانًا بصورة غير مضمونة في المناسبات الأسرية. ومع ذلك فبالنسبة للمسلمين لا يزال الزواج ينظر إليه على أنه اتحاد بين أسرتين حيث الوالدان أو سائر الأقارب يقومون باتخاذ جميع الترتيبات على نحو ما جرى عليه العرف. وبرغم أن حالات الزواج هذه التي تسمى بالزواج المرتب أصبحت أقل شيوعًا الآن في كثير من المناطق الحضرية من البلدان الإسلامية فإن كثيرًا من الأسر المهاجرة تأتى وفي جعبتها توقعات من شأنها إعاقة رابطة الزواج في المشهد الأمريكي بين المسلمين وغير المسلمين. ولا يزال الثقاء الأسرتين، بدلاً من بساطة التقاء الفردين، هو الفهم السائد الذي يتم التكيف معه ولكن دون استبعاده تمامًا في أمريكا.

ويحرص المستشارون المسلمون العاملون فى حرم الكليات وفى المراكز الإسلامية لإسداء مشورة بشأن الزواج بعامة، وكذلك بشأن حالات الزواج من دين آخر على تحذير شركاء المستقبل مما قد يصادفونه من مشاكل على الطريق. وثمة قناعة ماثلة فى أذهان كثير من الشباب المسلم بأنهم يريدون زواجًا يقوم على أساس

مساواة الشريكين الذين يتقاسمان المسئولية عن البيت والأسرة ويساهمان معا مسن الناحية المالية في ميزانية هذه الأسرة وهم في هذه الحالة يبدأون في الشعور بالضغط من جانب المهاجرين المسلمين الآخرين سواء في المسجد أو في المجتمع المحيط بهم ممن لا يوافقون على هذه المعايير الأمريكية «اللبرالية» المعاصرة. أو قد يعود هؤلاء الرجال إلى الوطن في زيارة مطولة أيا كان موقع هذا السوطن، ودون إدراك ما يجرى، يجدون أنفسهم وقد ارتدوا إلى الأساليب التي كانت متبعة في الماضي. ورغم أن هذه الأمثلة ليست حتمية إلا أنها تحدث بتواتر يكفي للتحذير مما قد تنطوى عليه من عواقب خطيرة. وقد بُذلت محاولات لإنشاء شبكة مسن رجال الدين المسلمين على المستوى القومي ممن يمكنهم إسداء المشورة لشسركاء الزواج من دين آخر عندما تنشأ المشاكل كما ظل بعض القساوسة المسيحيين يعملون مع القادة المسلمين لاستجلاء إمكانية التعاون في هذه المشاورات.

على أن العلاقات التقايدية بين الرجال والنساء في إطار هيكل العائلة مازالت محل اهتمام عميق للغاية في أمريكا ومن الآيات القرآنية التي ما برحت موضع نقاش واسع النطاق ما ورد في سورة النساء، الآيسة ٣٤ التي تقول: «الرِّجَالُ قُوَّامُونَ عَلَى النساء يما فَضَلُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِما أَنفَقُو أَمُونَ أَمُو الهِمْ [لإعالة النساء] قَالصَّالحَاتُ قَانتَاتُ حَافظاتٌ للَّهُ يَعْضِ بِما حَفظ اللَّهُ وَاللاَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَ فَعظُوهُنَ وَاهْجُرُوهُنَّ في الْمَضاجع وَاضْرَبُوهُنَّ»

وكما توضح الآية فقد درج الأمر على أن يظل الرجال المسلمون مسئولين ماليًا عن النساء. وعليه فإما أن يكون الزوج أو فرد آخر من أقارب المرأة الذكور هو المسئول عن تلبية احتياجاتها، فهذه العادة، على الأقل من الناحية النظرية، تؤكد أن المرأة سوف تجد دائمًا من يرعاها. والمسلمون حريصون على تأكيد أن الحقيقة الأمريكية التى تفيد بأن كثيرًا من النساء العزباوات والأمهات غير المتزوجات يعشن تحت مستوى الفقر إذ لا يجدن رجالاً يقومون بإعالتهن أمر ليس بالمتصور في ظل نظام إسلامي حقيقي، وبيت القصيد هنا أن هذه المسئولية المالية تعنسي أن يظل اتخاذ القرار النهائي في يد الرجل. وكثير من النساء المسلمات اللائي يولين هذه المسئولية أمريكي يرين أن هذا ثمن ضئيل يدفعنه هذه الشعور بهذا الأمن. وقد سئلت مصرية شابة من جانب صديقة أمريكيدة: ألا

يضايقك حقيقة أن تتصورى أن زوجك فى المستقبل سوف تكون له الكلمة الأخيرة؟» فأجابت الفتاة المسلمة قائلة: «أجل هذا أمر يدعو للإحباط ولكننى أظن بأمانة أنك لو لم تبالغى فى جعلها مشكلة، فإن هذا هو النظام الوحيد الذى يصلح فى نهاية المطاف». بيد أن كثيرًا من المسلمين المعاصرين، ولاسيما الذين تربوا أو تعلموا ضمن السياق الأمريكى بدأوا يجادلون فى مسألة السلطة النهائية «وعلى المسلمين أن يبادروا ببساطة إلى طرح أنماط جديدة من التفاسير التى تحترم ما يقصد إليه النص القرآنى ولكنها تتيح هذا النوع من الأخذ والرد الذى تصر عليه المرأة الغربية بشكل عام. والواقع أنه فى معظم زيجات المسلمين اليوم، وأيا كانت الشعارات المرفوعة بشأن سلطة الرجل، فإن المرأة تعرف بالضبط كيف تمارس السلطة وهو أمر ظلت تدركه باستمرار»(١).

لكن ينبغى القول بأنه برغم ما يبدو من أن «الضرب» أمر مسموح به في الجزء الأخير من هذه الآية القرآنية، فليس هناك من المفسرين المسلمين الثقات من يشير إلى أنه ينطوى على أى شيء أكثر من نقرات خفيفة للغاية، نقرات تقصد إلى تذكير الزوجة بمسئولياتها الزواجية، ولا سبيل على الإطلاق إلى الاحتجاج بذلك على أنه يرى في ضرب الزوجة أمرًا مشروعًا برغم أن الرجال المسلمين، شانهم في ذلك شأن المسيحيين وغيرهم من الرجال، لجأوا إلى تلك الأفعال في بعض الأحيان. بيد أن العنف المنزلي لم يلق سوى مناقشة محدودة للغاية ضمن صفوف المجتمع الإسلامي الأمريكي اللهم إلا في الأونة الأخيرة. والآن يسود اعتراف أكثر علانية بأن العنف المنزلي في نطاق العائلات المسلمة يزداد برغم أن المسلمين يعترفون بأنهم أقل اقترافًا له بالمقارنة مع جيرانهم من غير المسلمين. وتشجع يعترفون بأنهم أقل اقترافًا له بالمقارنة مع جيرانهم من غير المسلمين. وتشجع المنفو وعلى أن يتفهموا عوامل التوثر التي تسهم في الإقدام عليه وأن يعملوا على العنف وعلى أن يتفهموا عوامل التوثر التي تسهم في الإقدام عليه وأن يعملوا على النشف فيقول «الشخصية الإسلامية القوية التي تدين الغضب وتؤكد على التسامح والتعاطف هي وحدها التي يمكنها أن تقلل هذا الاتجاه نحو العنف»(٧).

أما الأمريكيون من غير المسلمين فكان يصعب عليهم دائمًا تبرير ما يرونه بمثابة إباحة إسلامية لتعدد الزيجات أو من الناحية الأكثر فنية تعدد الزوجة (أى

زواج أكثر من واحدة). أما المسلمون فيعملون جاهدين على التفسير بأن القــرآن، وإن يقضى بالفعل بأن للرجل في ظل ظروف معينة أن يتزوج ما يصل إلى أربع زوجات إلا أنه ينص على ضرورة أن يعدل الزوج بين زوجاته جميعًا. وكثير من المفسرين المُحدَثين للقرآن فسر هذا الشرط على أن الله لا يريد في الحقيقة أن يتزوج الرجل أكثر من واحدة وإلا ما كان ليفرض هذا الشرط الصعب فـــ حالـــة تعدد الزوجات. ويشير آخرون إلى أنه وقت نزول الوحى القرآني كانبت النساء يفقدن أزواجهن في المعارك والغزوات الكثيرة التي كانت تشهدها الأمة المسلمة الناشئة حين ذاك. وعليه ففي رأيهم أن حكم اتخاذ الزوجات الأربع جاء من منطلق الإحسان إلى هؤلاء النساء اللائي فقدن أزواجهن. وفي أي حال، فان قلة من الرجال المسلمين في أي مكان في العالم هي التي تستطيع من الناحية المالية زواج أكثر من امرأة واحدة في وقت واحد برغم أن وجود زوجة إضافية في بعض البلدان الأشد فقرًا يفيد في واقع الأمر في تخفيف العبء المالي عندما يضيف إلى الدخل المكسوب خارج المنزل. وبعض المسلمات الأمريكيات، وهو أمر يصدق أيضنًا على نظير إنهن المتعلمات في أقطار أخرى، يفهمن أن من حقهن النص في عقد الزواج على ألا يتزوج الزوج من امرأة أخرى. وعلى مدار القرون، فإن تعدد الزوجات خُلَق في غالب الأحيان ظروفا صعبة للزوجة الأولى بل إن تهديد الزوج باتخاذ زوجة أخرى كان بمثابة أداة فعالة لفرض السيطرة الذكورية.

والحاصل أن حالات تعدد الزوجات لا تمثل بصورة عامة مشكلة في أمريكا لسبب بسيط هو أنها محظورة بحكم القانون برغم أنها ليست بالمجهولة أيضاً. ومع ذلك فإن المسألة ليست غير ذات صلة في هذا السياق الغربي. وبعيض النساء مازلن يعربن عن الخشية بأن يجدن أنفسهن زوجة ضمن عدة زوجات، وفي هذا الصدد تكتب زوجة قلقة في عمود طلب المشورة قائلة: «عزيزي [المستشار الإسلامي] لقد أسر زوجي إلى أنه يريد اتخاذ زوجة ثانية... وأنه يريدنا أن نساعد أرملة وأبناءها من خلال زواجه منها». وهكذا فإن الكاتبة تعترف بأنها تشعر بالذنب إذ يراودها الأسف على حال المرأة الأخرى ولكنها لا تريدها أن تشاركها زوجها، ومن ثم فهي تسأل عما تفعله في هذا الصدد ويجيبها المستشار قائلاً: لأن تعدد الزوجات غير مشروع في الولايات المتحدة فلن يستطيع زوجها اتخاذ زوجة ثانية، أما اهتمام الزوج بمصلحة المطلقة أو الأرملة فلابد من موازنته باهتمامه

بالسلامة النفسية ازوجته (^)، وأحيانًا ما يرد المسلمون على سخرية الغرب من تعدد الزوجات فيوجهون الاتهام بأن عددًا أكبر من الأمريكيين لهم زوجات متعددات أكثر من المسلمين ويقولون إن الفرق هنا هو أن الأمريكيين يتخذون زوجاتهم فلى الطار من التسلسل حيث يبدأون بالطلاق ثم إعادة الزواج بدلاً من أن يفعلوا ذلك مرة واحدة.

هذا ويمكن تجنب المشاكل التي قد تثور ويواجهها الرجال والنساء في إطار الزواج على نحو ما يقول المستشارون والناصحون للشباب المسلم إذا ما أولوا الاهتمام الملائم لمسألة اختيار الشريك المناسب في رابطة الزواج، وتعمل المنظمات الإسلامية القائمة سواء على الصعيد المحلي أو القومي بصورة أو بأخرى على أداء وظيفة «الخاطبة» أو بوصفها نوعًا من الأسرة الممتدة التي تساعد الأفراد على إيجاد شريك الزواج الملائم، وكثير من الجرائد الإسلامية وغيرها من وسائل الميديا الإعلامية المسلمة بما في ذلك شبكة الإنترنت تضم أبوابًا منشورة خاصة بالزواج، وفيها يورد الرجال والنساء وصفًا لانفسهم وشمائلهم واهتماماتهم معربين عن أملهم في العثور على أليف مناسب، «ويحتفظ معظم المسلمين الذين يتاح لهم استخدام شبكة الإنترنت بصداقات مع طلاب ما كان بوسعهم أن يلتقوا بهم بغير هذه الطريقة على الإطلاق، ولقد سمعت عدة قصص عن اجتماعات تتم بين الشباب المسلم وعلاقات عاطفية وعن قرارات للزواج وكلها عن احتمامات البريد الإلكتروني وربما يمثل ذلك نهاية المطاف في النفاعل المناسب من الناحية الإسلامية» (1)، وعادة ما يتصدر قائمة المسؤهلات المرغوب بها العزم على أن يحيا المرء حياة إسلامية طيبة وجديرة بالاحترام.

وفى ظل سيناريو نمطى من هذا القبيل يمكن لرجل أو امرأة أن يرد على إعلان منشور فى جريدة أو فى أى مصدر آخر مماثل وقبل اللقاء يتبادلان المزيد من المعلومات المفصلة وبعدها ينخرطان فى عملية تدقيق المصادر التى تعرق بكل منهما وعندما يتم لقاؤهما بالفعل فقد يكون ذلك فى ظل وجود الأصدقاء أو الأسرة بدلاً من أن يتم وهما منفردان. فإذا ما اتفق الطرفان، وغالبًا إذا ما شعرت العائلتان المعنيتان بأن الأمر مبشر بالخير تبدأ على الفور علاقة الخطوبة.

وبرى بعض المسلمين أن المرأة التي ترغب في الزواج ينبغي أن تسمتي أحد أفر اد عائلتها ليكون وكيلها أو وليها في إتمام مفاوضات ما قبل الرواج. وينبغى لها ولوكيلها التنقيق بأعمق صورة ممكنة في المعلومات الأساسية عن المسلم الذي سوف ترتبط بخطبته في ضوء الفهم أن أهم عنصر من عناصر الزواج الناجح هو المشاركة في المعتقدات والالتزامات الدينيسة. ويمكن طسرح الأسئلة المناسبة عن العريس المرتقب إما بصورة شخصية من جانب الوكيل أو كتابة. فإذا ما جرى التأكد من تقوى العريس يتحول الأمر إلى البحث في حياته الشخصية بما في ذلك موارده المالية التي تكفل له إعالة زوجة ومدى استعداده الإنجاب أطفال. في ضوء هذه التحوُّطات يعتقد الكثيرون أن الغرض هنا هو التأكد من ألا ينتهى الزواج بالطلاق على نحو ما يبدو حادثًا في الغالب في أمريكا. وحتى في هذه الحالة يحذر بعض الاستشاريين من أن كل هذا قد لا يكون كافيًا لضمان زواج ناجح. وفي هذا الصدد يقول أحد الصحفيين «ليس حرامًا أن تدقق الأخـوات بأنفسهن في الخلفية التي جاء منها الإخوة. وفي صدر قائمة الأمور التسى تحتاج أخت أن تعرفها طرح السؤال: «هل يستطيع إعالتك؟» (١٠)، وهو يؤكد لقارئيه أن ليس هناك زواج كامل ولكن يمكن للمرء أن يعيش أفضل زواج ممكن إذا ما توخى القدر المناسب من الدقة و الحرص.

وتتزايد أعداد الأزواج المسلمين الذين ينصون على شروط الزواج والطلاق في اتفاقات مفصلة تُبرم في مرحلة ما قبل الزواج. والزواج هو ترتيب قانوني في الإسلام وليس أمرا مقدسا بالمعنى المسيحي ومن ثم يجرى تأمينه من خلال عقد مكتوب. وبينما يعارض بعض المسلمين الأكثر محافظة النص على بنود اتفاقات ما قبل الزواج، يرد آخرون أنه من خلال مواجهة المشاكل المحتملة قبل أن تنشأ فإن ذلك يزود الزوجين بمزيد من القدرة على التصدي لمشاكل الـزواج فـي الحياة اليومية. وهذه الاتفاقات المسبقة ينظر إليها البعض على أنها تتسم بأهمية خاصة عندما يأتي الزوجان من بلدين مختلفين ومن نشاتين مختلفتين من الناحية الاجتماعية ومن شأنها أن تغيد كثيرا في استباق المشاكل التـي يمكن أن تـنجم ويقضي بسهولة شديدة إلى الطلاق.

كذلك يولى المسلمون الأمريكيون مزيدًا من الاهتمام لمسألة الطلاق. وملا

أسرع ما يلاحظون أنه فيما يستهم المسلمون بفريسة «الطلق السهل« فان الإحصاءات بين صفوف المسلمين في طول العالم وعرضه إنما توضح في حقيقة الأمر معدلاً أقل بكثير من نظيره بين صفوف المسيحيين الغربيين. ومع ذلك فحقيقة أن كثيرًا من الرجال في تاريخ الإسلام قد تخلُّصوا من زيجات غير مرغوب بها بمجرد التفوه بما يسمونه بأنه الطلاق ثلاثًا أو الطلاق البائن، كانبت بغير جدال لعنة أصابت كثيرًا من النساء. وفيما يظل الطلاق ممارسة هي من أبغض الحلال إلا أنه يظل بإمكان الزوج أن يرمى ببساطة يمين الطلاق ثلاثنا «أنت تقتصر على كونها مطلوبة أو ممنوعة ولكنها تندرج ضمن فنات المباح وغير المباح و المكروه. أما «الطلاق بالثلاثة» وإن كان شائعًا من الناحية التاريخيـة إلا أنه مكروه بمعنى أنه لا يكاد يكون مقبولاً. ويسارع المسلمون الأمريكيون إلى إيضاح أن النبي محمدًا كان يعد الطلاق في أي حالة من حالاته أبغيض الحلل وينبغى تجنبه بأى ثمن كان. فإذا ما تعيّن على المرء في نهاية المطاف أن يطلق ينبغى أن نتم العملية على مدار فترة ثلاثة أشهر طبقًا لأحكام الشرع الإسلامي الأكثر قبولاً وهذا يكفل ألا تكون المرأة حاملاً بينما يعطى الرجل فرصــة لإعــادة النظر في قراره ويكفل تجنب إمكانية فصم عرى الزواج في سورة من غضب.

أما السؤال الذي يطرح في كثير من الأحيان فيتعلق بما إذا كان الزوج هو الذي ببدأ الطلاق أو إذا كانت الزوجة التي لديها من الأسباب ما يجعلها لا تستطيع مواصلة الحياة مع زوجها فتبدأ هي إجراءات الطلاق. وفيما يبدو النظام وكأنسه يحابي الرجل الذي يستطيع الطلاق عندما يريد برغم أن ذلك لا يخلو من قيود، إلا أن للمرأة بالفعل أن تلجأ إلى إنهاء رابطة الزواج إذا ما طرحت سببًا وجيهًا لذلك. على أن المشكلة التي تواجهها كثير من النساء، ولاسيما غير المتعلمات، هي أنهن لا يعرفن ببساطة مالهن من حقوق. وفي كثير من الأقطار الإسلامية يعد الاهتمام بمساعدة المرأة على فهم حقوقها القانونية واجبًا له أهميته. وهناك إشكالية مهمة أخرى تواجهها النساء المطلقات في كثير من الثقافات وهي مصير الأبناء من زوجين مطلقين. وفيما تختلف المذاهب الرئيسية الأربعة في الشريعة الإسلامية بشأن عمر الطفل إلا أنها تعطى الحضانة عن الأبناء والبنات للأب ولكن مثل أي

شيء أخر فإن هذه الأحكام خاضعة لتعديلات القانون المدنى الأمريكى وكثيرا ما يتم تفسيرها على نحو مختلف في السياق الغربي.

### الأطفال والشباب

كما هو الحال بالنسبة للثقافات الإسلامية عبر العالم فإن إنجاب الأطفال أمر يكتسى أهمية كبيرة للمسلمين الذين يعيشون في أمريكا. وبينما تؤثر حقائق معينـة ومنها مثلاً عمل الزوجة فتفرض قيودًا على عدد الأطفال الدي يقرر الزوجان إنجابهم فإن عدم الإنجاب أو حتى إنجاب طفل واحد كثيرًا ما يعد بمثابة خيبة أمل عميقة تمنى بها العائلة الأوسع. كما أن الأطفال يشكلون جانبًا غاية في الأهمية من أنشطة الأسرة منذ مولدهم وهم يصحبون آباءهم خارج المنزل وداخله أغلب الأوقات قدر الإمكان. وفي معظم المناسبات الاجتماعية، داخل القسم المخصص للنساء في المسجد أو حتى في اجتماعات ومؤتمرات الجماعة الإسلامية يتواجد الأطفال وقد شغلوا أنفسهم باللعب حول أمهاتهم. و لا يستخدم المسلمون جليسات الأطفال إلا عندما تفرض ذلك الضرورات القصوى لأنهم يرون أنه كلما أمضي الأطفال معهم وقتًا أطول كان ذلك أفضل من حيث فهمهم ومن ثم تشكيلهم جزء من الفعاليات التي تتم على نطاق المجتمع المحيط. وعليه فإن ما قد يسبيه الأطفال في بعض الأحيان من اضطراب ومن إزعاج وصراخ أو مطالبات لوالديهم، كل ذلك ينظر إليه بعامة على أنه أمر عادى ومقبول تمامًا. وبصفة عامة فالأطفال المسلمون يتصرفون بصورة لائقة ويتعلمون منذ نعومة أظفارهم كيف يتسلون فسي إطار التجمعات الجماهيرية أو الاجتماعية التي قد تبقيهم يقظى بما يتجاوز مواعيد نومهم المعتادة.

على أن أسلوب تربية الأطفال فى المجتمع الأمريكى وفى إطار الثقافة الأمريكية لا يزال شاغلاً مستمرا يساور جميع الآباء المسلمين. إن كثيرا من العائلات التى تشعر بقلق عميق إزاء تأثيرات التليفزيون الأمريكى على سبيل المثال تفرض قواعد صارمة على عدد ونوعيات البرامج التى يسمح لأطفالهم بمشاهدتها وتحاول التماس بدائل مقبولة لهذه البرامج. ويفيد كثير من الآباء من الكميات الهائلة من المواد التى باتت متاحة حاليًا من خلال الوكالات الإسلامية

المختلفة لمساعدة الأطفال على التركيز على القضايا الإيجابية المطروحة في سياق هوية إسلامية، ومن ذلك مثلاً أشرطة الفيديو المطروحة للبيع التي يبدو فيها شخصيات من العرائس مثل آدم مرتديًا زيا إسلاميا ويحادث الأطفال الصغار عن بهجة الرحلة التي يمكن القيام بها لزيارة الكعبة في مكة و كيف ينبغي أن نشكر الله على نعم الحياة التي أسبغها علينا. وهناك فيديو باللغة العربية يعلم الأطفال قصص القرآن كما تعرض مغامرات الكشافة المسلمين لتحل محل الصور المتحركة التي يعرضها التليفزيون الأمريكي وقد احتشدت بمشاهد العنف فضلاً عن أن أبطال التاريخ الإسلامي ومنهم «فاتح« في قصة السلطان محمد الثاني حكاية تستأثر بالخيال ألى وهناك أشرطة منها مثلاً شريط ألف (أول حروف الأبجدية العربية) هي أول حروف كلمة أسد وهي تقدم الدروس الأولى في تعلم اللغة العربية، وتقدم مجلة المسلم الشاب المصممة خصيصنا لليافعين من القراء (وتتشر بالصوت والصورة) فنبث قصصنا وألغازا ومواد كوميدية ومقابلات مع مسلمين مشاهير مثل محمد على وحكيم أولاجون.

ويحرص كثير من الآباء المسلمين على أن يناقشوا فيما بينهم سبل تعزير الهوية الإسلامية وغرسها في نفوس أبنائهم من المراهقين. وإذا كان التفاعل مع الأطفال والشباب من غير المسلمين أمرًا محتومًا من ناحية بل وأمرًا مفيدًا في رأى معظم المسلمين من ناحية أخرى، إلا أنه قد يفضى إلى مشاكل إذا افتقر شباب الجماعة المسلمة إلى السببل التي تساعدهم على فهم الاختلافات بينهم وبين غيرهم فضلاً عن النظر إلى تلك الاختلافات كأمر يستدعى الاعتزاز والأهمية الشخصية.

ولكن عندما يصل الأبناء إلى سن البلوغ فكثيرًا ما تـزداد مسائل الهويـة تعقيدًا بالنسبة لشباب المسلمين فهم يشعرون أحيانًا بقدر من الضغط لكـى يعيشـوا حياة مزدوجة: ففى البيت يرتاحون إزاء هويتهم الإسلامية أو على الأقـل يظلـون على استعداد معقول للوفاء بما يتوقعه منهم كبار السن عنـدما يكونـون بصـحبة الأقارب ومع ذلك فقد يجدون ما يغريهم بأن يتخلوا عـن هـويتهم بالنسـبة إلـى الجوانب المنفتحة أكثر من حياتهم والاسيما عندما يتعاملون اجتماعيا مـع أصـدقاء

<sup>(°)</sup> المقصود هو السلطان العثماني محمد الثاني (فاتح القسطنطينية) عام ١٤٥٣ «المترجم».

من غير المسلمين، بل إن بعض الفتيات قد يصلن إلى حد مغادرة البيت مرتديات الحجاب الإسلامي ولكن عازمات على أن يتخلصن منه فيما بعد. وتحرص الصحف الإسلامية كل الحرص على نشر شهادات تعلى بها الشابات اللائي يؤكدن أنهن يرين في الحجاب مصدرًا للاعتزاز والتميز عندما يحرصن على ارتدائه في المدرسة.

وفي بعض الأحيان تتعارض بصورة مباشرة التوقعات المختلفة بين المجال الخاص والمجال العام على نحو ما يحدث على سبيل المثال عندما يريد شاب مسلم التواصل العاطفي مع طرف آخر أو حضور المناسبات الاجتماعية التي تقيمها مدارسهم أو التردد على حفلات خاصة يقيمها أصدقاؤهم من غير المسلمين. ويناضل الآباء المسلمون التماسا للأسلوب الذي يستجيبون به إلى هذه الحالات. ومرة أخرى تختلف ردود الفعل في هذا المجال اختلافًا واسعًا، فبعضهم يسرفض بيساطة السماح لأبنائهم أو بناتهم بالتفاعل الاجتماعي خارج البيت أو خارج جماعة المسجد وتكون النتائج متباينة. وقد تزداد مخاوفهم بفعل ما ينشر من مقالات في الصحف الإسلامية التي تعرب عن القلق إزاء ما يوصف في بعض الأحيان بانهم «الدنيويون« أو الذين تغرهم متع الحياة على أساس أن تلك آفة أصابت كثيرين من الشباب الأمريكي المسلم (١١)، والعائلات التي تدعو إلى الفصل بين الجنسين تريد أن يتعلم أبناؤها في مدارس إسلامية وألا يتفاعلوا اجتماعيا سوى مع أبناء عائلات إسلامية أخرى ومن ثم في ظل إشراف كبار السن وكأنها تسعى بشكل عام إلى تحصينهم إزاء المشاكل الكامنة في صميم الحياة بالمدارس العامة وفي ثقافة الشباب بأمريكا. وفيما يمتد القلق ليشمل البنين والبنات إلا أن هـذا القلـق بنصـب علـي الفتيات بصورة أوضح وأدق. وكثير من المقالات المنشورة في الدوريات الإسلامية تخصص لحث المسلمين على أن يوحدوا صفوفهم في مواجهة أدواء المجتمع الأمريكي «كمسلمين علينا أن تتضافر جهودنا وننسي اختلافاتنا العرقية أو اختلافاتنا اللغوية ونساعد أبناءنا على أن يظلوا بمنأى عن انحرافات هذا المجتمع بمعنى أن نعينهم على أن يرفعوا رءوسهم باعتزاز بوصفهم مسلمين أتقياء.»(١٢)

أما الآخرون المستعدون للتكيف مع النظام الاجتماعي الأمريكي فيأملون في أن تؤدى القيم الإسلامية التي بثوها في نفوس أبنائهم إلى حماية الأبناء من

الإغراءات التى سوف تصادفهم بالحتم. وهم يصدرون عن رأى أكثر اعتدالا بالنسبة إلى التفاعل الاجتماعي للبنين والبنات ومن ثم يرسلونهم للتعلم في المدارس الحكومية دون أن يسمحوا لهم بإنشاء علاقات عاطفية أو المشاركة بعامة في الانشطة التي تتم خارج المدرسة. إلا أن بعض الشابات يتمردن على هذه الأوضاع حيث يشعرن أنها تتحيز إلى الشبان الذكور. وفي هذا الصدد تشكو فتاة باكستانية مراهقة فتقول «معظم الفتيات المسلمات اللائي أعرفهن حالهم مثل حالى ولا يسمح لهن بالتلاقي مع الشباب بل وحتى المشاركة في الأنشطة الاجتماعية بالمدرسة مثل مناسبات الرقص أو الحفلات. آباؤنا يبدون متغافلين عندما يخرج الأولاد ولكن الباب لا يلبث يحكم رتاجه حتى عندما تريد مجموعة من الفتيات الخروج الندهاب معا إلى مركز التسوق أو في ما حكمه من أماكن» (١٠٠)، وفي كل حال فإن إسباغ الحماية العائلية على البنات في المجتمع الإسلامي ظل باستمرار تراثاً له أبعاده الإيجابية والسلبية بالنسبة إلى شباب المسلمين في أمريكا. ومن الطبيعي أن أبشع مخاوف الأسر الإسلامية ما يتمثل في أن تحمل البنت سفاحًا خارج رابطة الزواج بكل ما ينطوى عليه ذلك من شعور بالرعب والعار ومن ثم فالعائلات تتخذ طائفة بكل ما ينطوى عليه ذلك من شعور بالرعب والعار ومن ثم فالعائلات تتخذ طائفة من النتابير للحياولة دون أن يحدث ذلك بومًا ما.

ومع ذلك فهناك من الآباء من يتخذ موقفًا أكثر اتسامًا بالطابع «الاندماجي» حيث يتساءلون عما جاء بهم إلى هذا البلد إذا ما تعين عليهم ببساطة أن ينعزلوا عن مسار الحياة فيه ويقولون إن على المسلمين أن يتعلموا مباشرة كيف يعيشون في أمريكا وكيف يتعاملون معها بدلاً من التماس الوسائل التي تعزلهم عنها. ومن ثم ينبغي أن يتاح للأبناء تدريبًا كأصلب ما يكون على اتباع الأخلاقيات الإسلمية في البيت وفي مدرسة المسجد قدر الإمكان وبعدها توضع الثقة فيهم من حيث صواب الحكم عندما يتفاعلون مع أصدقائهم في المدرسة الحكومية بل إن من الآباء من يصر على أن يسمح للفتيات بالتلاقي مع الشباب بعد سن معينة برغم أن هذه المسألة ما برحت موضوعًا مثيرًا لجدل عميق بين صفوف المسلمين الأمريكيين.

وهناك مؤسسات مثل «مينا» (الشباب المسلم في أمريكا الشمالية) التى تمولها الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا) وهي تقوم بدور مهم في تنظيم مؤتمرات وأنشطة ذات محور إسلامي وتتفرع منظمة «مينا» إلى أربع مناطق

تغطى كندا والأجزاء الشرقية والوسطى والغربية من الولايات المتحدة. وفى كل صيف يتجمع الشباب من جميع أنحاء الولايات المتحدة وكندا للالتقاء ببعضه البعض وسماع خطباء لهم مكانتهم، فضلاً عن تبادل الأحاديث بشأن قضايا الاهتمام المشترك. وتكفل هذه الاجتماعات فرصة لشباب المسلمين فى التفاعل الاجتماعى وسط «بيئة إسلامية». وتصمتم كثير من الأنشطة المخططة لصالح الشباب المسلم بما يتيح الفرص أمامهم للالتقاء مع شركائهم الصالحين للزواج. وفى كثير مسن الأحيان يؤكد الشباب على الأمور المشتركة فيما بينهم وخصوصا على اهمية أن يكون المرء مسلما وسط الأمة الأمريكية مع رفض محاولات عائلاتهم التركير على الهويات المهاجرة أو العرقية. كما تشدد منظمة «مينا» على فوائد الترفيه حيث يتلقى الشباب توجيهات بشأن الأنشطة الملائمة الفنيات والبنين والشبان والشابات كما أنها تنظم حلقات دراسية وخلوات على مدار العام فضلاً عن المؤتمرات الشتوية التى تعقد فى عطلات عيد الشكر والكريسماس.

وهناك فرص عديدة أخرى تملأ فراغ الشباب المسلم الأمريكي، فيبعض المدارس الثاوية تسمح بوجود نواد إسلامية كجزء من أنشطة ما بعد اليوم الدراسي وفي هذا المجال تكتب شابة مسلمة «أنا طالبة في الصفوف النهائية بالثانوية ولدينا ناد إسلامي أقمناه منذ بضع سنوات وهذا النادي يمثل ميزة حقيقية لنا إذ نساعد في إطاره بعضنا البعض على أن نبقى أقوياء ونكون على أهبة الاستعداد لمسد يسد المساعدة عندما يحتاجها فرد منا» (أنا)، من ناحية أخرى تكفل الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية للمتدربين خلال فصل الصيف تكاليف السفر ومنبل الإقامة والمصاريف بما يتبح لهم فرصة العمل مع موظفي الجمعية المذكورة في ميتشيغن والمساريف بما يتبح لهم فرصة العمل مع موظفي الجمعية المذكورة في ميتشيغن المسلمات التي تنظم صفوفها عبر أمريكا تمثل قطبًا جاذبًا بالذات لشباب الأفسرو أمريكيين ولاسيما الذين نشأوا في الأحياء الفقيرة بالمدن. وثمة منظمة تابعة للدائرة الإسلامية لأمريكيا الشمالية وهي «منظمة الشباب المسلم» وتتخذ مقرها في حسى جامايكا بنيويورك وهي عبارة عن شبكة للشباب عبر أمريكا الشمالية من الناشطين في مجال الدعوة إلى الإسلام بين صفوف أقرانهم، وفي كتيب مصقول يضم صوراً في مجال الدعوة إلى الإسلام بين صفوف أقرانهم، وفي كتيب مصقول يضم صوراً لقارب ومجاديف، يحث مديرو المنظمة الشاب المسلم من المشاركين المحتملين لقرب ومجاديف، يحث مديرو المنظمة الشاب المسلم من المشاركين المحتملين لقرب ومجاديف، يحث مديرو المنظمة الشاب المسلم من المشاركين المحتملين لقرب

على أن «يستقل القارب ويلتقط المجاديف ثم يبدأ رحلته فى خضم تيارات الحياة... وعلى المرء أن يستجمع فى يده مجاديف القرآن والسنة لكى يتفادى الأخطار المحدقة به إلى أن يصل إلى مرافئ الفردوس» وثمة منظمات أخرى مثل منظمة الشباب العربى المسلم (مايا) التى تنتسب إلى منظمة «الإسانا» وهى تلظم الاجتماعات الإقليمية وتعمل سنويا على جمع صفوف الشباب المسلم للحديث عن الشريعة والآثار المترتبة عليها بالنسبة لحياتهم فضلاً عن قضايا الرواج والحياة الاجتماعية والثقافة الإسلامية ومواضيع كثيرة أخرى تتصل بالمشاركة فى حياة الأمة الإسلامية.

خلف هذه الجهود جميعًا يكمن الأمل في أن يستطيع الشباب المسلم الإطلالة على الإسلام من منظور إيجابي مستتير بدلاً من النظر إليه من زاوية تبعث على الخجل، أو تحول بين المرء وبين الاستمتاع بسنوات شبابه الأولى على نحو ما يرون من سلوك الشباب الآخرين الذين ينعمون بذلك على نحو لا يخفى.

ويكتب مستشار في هذا الصدد قائلاً «بدلاً من مواصلة الحديث إلى المراهقين عما هو حرام وعما لا يجوز لهم فعله بحكم الإسلام، يظل مهما أن نبين لهم مدى المتعة التي يمكن أن يجنوها بينما يظلون على التزامهم بالدين. وما علينا سوى أن نُبقى المراهق مشغولاً بأنشطة مفيدة ولكنها ممتعة مما يزيل عنه الضجر ونواجه بذلك جاذبية الثقافة الأمريكية التي تشده نحو أنشطة تتنافى والإسلام. كمسا أن من شأن ذلك أن يُبقى المراهقين بمنأى عن التبرم بالإسلام بدعوى أنه يكبت استمتاعهم بحياتهم» (١٥٠).

#### رعاية المسنين

شأن سائر المسلمون يظل المسلمين على بينة عميقة إزاء المشاكل التى تواجه عائلاتهم فيما يتعلق برعاية المسنين. ولما كانوا يعيشون فى ظلل أحوال مختلفة عن حال العائلة الممتدة التى نشأوا بين صفوفها، فإن كثيرًا من المهاجرين يفتقرون إلى دعم الأعداد الكبيرة من أفراد العائلة الذين يعيشون على مقربة مسنهم. وإذا ما كان الزوج والزوجة يعملان فقد يجد الوالد المسن نفسه أو نفسها وحيدا لفترات طويلة بل وقد يعيش رهين عزلة خانقة وهذه العزلة تتفاقم بطبيعة الحال

عندما لا يتكلم المهاجرون المسنون سوى النذر اليسير من الإنجليزية ومن شم لا يستريحون حتى لدى مشاهدة التليفزيون. وقد جاء كثير من المهاجرين الأكبر سنا فى أمريكا أساسا من ظروف شهدتهم إذ كانوا ناشطين فى أداء العمل ولكنهم فى حياتهم الجديدة لا يعملون خارج البيت ومن ثم يشعرون بالعزلة بل وبأنهم أصبحوا بغير فائدة وإذا لم يستطيعوا قيادة السيارة فقد يشعرون أيضاً بأنهم محبوسون بين جدران المنزل.

من هنا تدرك المساجد والمراكز الإسلامية مدى الحاجة إلى تقديم خدمات خاصة للمسنين، فبعضها ينظم أنشطة للجمع بين أفراد الجيل المسن كى يتفاعلوا اجتماعيا ويشعرون بالترحيب فى موقع إسلامى الهوية وهذا الجهد قد يشمل تهيئة وسائل خاصة للمواصلات. وكثيرًا ما يشعر المسن، وخاصة من الدنين وصلوا حديثًا إلى أمريكا، بأقسى أنواع الألم إزاء التحيز ضد المسلمين الذى يعاينونه مسن خلال متابعة الصحافة والميديا. ومن ثم فإن المشاركة فى نشاط المسجد يتيح لهم ملجًا مرحليا على الأقل بعيدًا عن الوحدة والعزلة الاجتماعية. كما أن الأئمة الدنين يتعين عليهم باستمرار الاضطلاع بأدوار مماثلة لأدوار الكهنة المسيحيين يقومون أحيانًا بد «زيارات منزلية» من أجل آباء الأفراد الناشطين فى تجمعات مساجدهم، كما يركز الأفراد وتشدد البرامج على تقديم المشورة للمسنين فى أمور مسن قبيل الرعاية الصحية والأمور المالية والتغذية.

هذا ويتوقع الآباء المُسنون، وخاصة الذين لا يزالون يتبعون الأعراف التسى كانت سائدة في ثقافاتهم الوطنية، أن يعيشوا مع أبنائهم الكبار حيث يتم ذلك فسى العادة مع الابن وعائلته. وتحاول العائلات المسلمة قدر الإمكان أن تلبى هذا التوقع إلا أن هذا الأمر لا يلبث يسفر عن مشاكل لا تخفى فالأسر ذات السخل المحدود كثيرًا ما لا تملك سوى حيز إضافى ضيق في بيوتها فضعلاً عن أن الدور التقليدي للحماة بوصفها «الرئيس المهيمن» على ابنها ولاسيما على زوجة الابسن لا يلقسى سوى قدر محدود للغاية من الموافقة في معظم العائلات الأمريكية الاتجاه. ومسع ذلك ففي كثير من الحالات يكون وجود الأجداد في البيت مصدرًا رائعًا للمؤازرة ولتشكيل هوية الأبناء. وكثير من البالغين المشغولين خارج البيت يعتمدون على الأباء المسنين لا من أجل خدمات مجالسة الأطفال فحسب ولكن أيضًا من أجل

تهيئة التعليم التأسيسي فيما يتعلق بمعنى أن يكون المرء مسلما. ومن ناحية أخرى فأحيانًا ما يحار كبار السن إزاء جوانب من الثقافة الأمريكية حيث يبدون متبرمين بأمور الملابس والأنشطة والآراء التي يعتنقها أفراد الأجيال الأصغر سنا عن أوضاع العالم. ومن ثم فممارسة الضغط بقصد عدم «الأمركة» وهو ما قد يستشعره المراهقون بالذات من جانب جدودهم يمكن أن يُفضى إلى توترات تحتدم بين الأجيال بل وإلى المزيد من مشاعر الوحدة التي قد تراود كبار السن بالذات.

بيد أن الاستجابة الأولية من جانب معظم المسلمين إزاء العادة الأمريكية المتنامية التي تتحو نحو نقل الأقارب المسنين لإيداعهم في دور التقاعد أو حتى دور الرعاية تجسد شعورًا بالضيق والتشكك بل والغضب أيضًا. وهم يصرون على أنه ليس من الإسلام عزل الكبار وحرمانهم من رفقة الأسرة. وفي هذا يقول مهاجر من الجيل الأول: «ولا في أحلامي يومًا أن أودع قريبًا مسنا لي في أحد بيوت الرعاية. وسواء كنت أنت مسلمًا أو لم تكن فلا أتصور أنه يجمدر بك أن تضع والديك في أحد بيوت الرعاية اللهم إلا إذا كانا لا سمح الله، مصابين بمرض خطير ويحتاجان إلى رعاية شخص محترف» (١١)، ومع ذلك ومادامت الأسر تواجه حقائق وجود شخصين مشغولين بعملهما بعيدًا عن البيت لفترة طويلة كل يوم، أو بحكم عجزهما عن تلبية احتياجات الرعاية الصحية لمن هم في سن الشيخوخة باعتبار أنهما عاجزان عن تلبية هذه الرعاية الصحية لمن هم في سن الشيخوخة بأن البشر طالت أعمارهم عن السابق، فإن المجتمعات الإسلامية تحاول جاهدة بأن البشر طالت أعمارهم عن السابق، فإن المجتمعات الإسلامية تحاول جاهدة إيجاد حلول إسلامية في هذا المضمار وتعمل قلة من المراكز الكبرى على إقامة مساكن خاصة للمسلمين المسنين قرب المسجد بحيث يتسنى لساكنيها أن ينعموا بمؤازرة أوسع نطاقًا من جانب الجماعة.

وتحرص الكتابات والمطبوعات الصادرة عن المنظمات الوطنية على تذكير الأفراد المسلمين والعائلات والمجتمعات المسلمة بأنه بقدر ما يحتاج الأطفال إلى عاية دائمة، بقدر حاجة المسنين أيضًا إلى أقصى قدر ممكن من المحبة والاهتمام. ويقول أحد خبراء الرعاية الصحية «الرضيع الذي لا حول له ولا قوة يحتاج أبويه وبالقدر نفسه يحتاج الممسن أبناءه لكي يوالوه برعاية محبة متواصلة. وإذا كان الرضيع لا يستطيع أن يشرح احتياجاته بالكلمات فما أكثر اللحظات التي

تمر على المسنين بدورهم وهم يجدون من الصعوبة بمكان التعبير عن احتياجاتهم. ويرجع الأمر إلى مقدم الرعاية في استكشاف الاحتياجات الحقيقية للذين يخدمهم. وفي كل حال فالمسنون بحاجة إلى الحب والعطف ومن المهم بالتالي أن يتبني المجتمع المواطنين الأكبر سنا الذين يفتقرون إلى أبناء كبار على استعداد لتقديم هذه الخدمات» (١٧)

تلك إذا هي بعض الشواغل التي تواجه بعض المسلمين في أمريكا وهم يتدبرون في أمر حقوق وأدوار المرأة، أو يعملون على إقامة وصيانة هياكل اجتماعية سليمة ويناضلون لتربية أبنائهم ورعايتهم ويلبون احتياجات المسنين ممن وصلوا إلى نهاية أيامهم المُنتجة. علينا من ثم أن نتحول إلى النظر في بعض القضايا التي لابد وأن يواجهها خارج نطاق العائلة المسلمون الذين يعيشون في الغرب. وبالنسبة للبعض فإن هذه القضايا ليست ضاغطة ولا هي تتسم بالأهمية القصوى. ولكن بالنسبة لأعداد متزايدة ما زالت هذه القضايا تمثل مجموعة معقدة من المشاكل التي ينبغي التصدى لها يومًا بعد يوم.

### الحواشي

- ١- تعليق سمعته المؤلفة في حديث خاص في عام ١٩٩٧.
- ٧- جاء على لسان مشارك في مؤتمر إقليمي عُقد بشأن المرأة عام ١٩٩٧.
  - تعلیق استمعت إلیه المؤلفة فی حدیث خاص فی عام ۱۹۹۸.
- ٤- هذه الملاحظة التى أبديت بصورة خاصة للمؤلفة تشير بالذات إلى الجهود الشجاعة لرائدات مثل هدى شعراوى وزميلاتها في المراحل الأولى من القرن العشرين وقد بادرن فور عودتهن إلى مصر من مؤتمر في روما إلى تحدى التقاليد فنزعن حجابهن وألقين به في مياه الميناء.
  - ٥- أنوى، بنات الطريق المختلف.
- ٦- من محادثة دارت بين نساء مسيحيات ومسلمات فـــى كليـــة (ديفنيتـــــى)
   بجامعة هارفارد في أو لخر عقد الثمانينيات.
- ٧- م. رياض خان «العنف المنزلى: الأسر المسلمة الأمريكية ليست محصنة»، إسلاميك هورايزونز (يوليه / أغسطس ١٩٩٥).
- ۸- عمود المشورة بقلم الدكتور نصيحة السكينة في ذي ميناريت (أغسطس).
- ۹ شاهد أمان الله «المسلمون على الفضاء الإلكترونسى والإنترنست»، ذى ميناريت (فبراير ١٩٩٦).
- ۱۰ أم الخير تواب «اختيار رفيق: الخطوة الأولى إلى زواج ناجح»، ذى مسدج (مارس ١٩٩٦)
- 11- انظر على سبيل المثال: سلطانة روزا أوكاسيو «نشأة المسلم في أمريكا الشمالية»، ذي مسدج (يونيه ١٩٩٦).
- 17- فرحاد آرا بويان «تربية الأطفال المسلمين في أمريكا الشامالية»، ذي مسدج (مارس ١٩٩٧).

- ١٣- حكتها للمؤلفة ابنة أصدقاء مسلمين في عام ١٩٩٨.
- ١٤- رسالة إلى المحرر، إسلاميك هورايزونز (نوفمبر ديسمبر ١٩٩٦).
- 10- أمة ف. شباز، التماس الخيارات الحلال للحفاظ على ديننا، ذي مسدج (يوليه ١٩٩٧).
  - ١٦- حداد وسميث، القيم الإسلامية في الولايات المتحدة.
- ۱۷- الدكتور شاهد آثار، «رعاية المسنين والرُضع»، ذي ميناريت (ديسمبر ١٩٩٧).

#### القصل السادس

# حياة المسلم في الجنمع الأمريكي

## التعليم

تعليم أعضاء الجماعة المسلمة يعد من أهم القضايا التى تشغل الأمريكيين المسلمين ما بين الحوارات التى تدور حول التربية الدينية الإسلامية للأطفال إلى التعليم فى المساجد إلى أشكال من التعليم المستمر للكبار. والحق أن تحصيل المعارف ظل دائمًا يحتل مركز الاهتمام الأول فى الإسلام. وغالبًا ما يشير الأمريكيون المسلمون إلى تأكيد الرسول على أن طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة، وأن على المسلمين أن يطلبوا العلم ولو فى الصين. وهذا التشجيع بدعم تصميم المسلمين من جميع الأعمار على تحصيل التعليم ما بين الشباب إلى شديوخ المهاجرين ممن قد يحتاجون ببساطة إلى تحسين لغتهم الإنجليزية. ويركز الحوار الراهن الذى يدور ببن صفوف المسلمين فى الولايات المتحدة على تحسين فـرص النكريب لشباب المسلمين فى مجالات التاريخ والتكنولوجيا والعلوم البحتة ومواضيع أخرى كثيرة من شأنها أن تتيح لهم تحقيق النجاح على الصحيدين الشخصى والمهنى. على أن التعلم بشأن أركان الإسلام والشريعة أمور لها بدورها أهميتها فى الحياة فى إطار ذلك المجتمع ومن ثم فهى تعطى الأولوية العليا لجميع الفئات العمرية فضلاً عن أن دراسة اللغة العربية تلقى منهم كثيرًا من التشجيع ما الفئات العمرية فضلاً عن أن دراسة اللغة العربية تلقى منهم كثيرًا من التشجيع ما الفئات العمرية فضلاً عن أن دراسة اللغة العربية تلقى منهم كثيرًا من التشجيع ما الشطاعوا إلى ذلك سبيلاً.

وكم دأبت الكثير من العائلات المسلمة على الانشغال بشأن تجربة أبنائها في المدارس الحكومية قائلاً: «في الأيام المدارس الحكومية قائلاً: «في الأيام الخوالي كان من السهل بالتأكيد أن نثق في نظام التعليم الحكومي وقدرته على أداء وظيفته. لكن الحياة تزداد تعقيدًا باستمرار وأصبحت مسئوليات [الوالدين] تشمل المشاركة في البيئة التعليمية وفي المناهج الدراسية المتاحة لأبنائنا»(١). ويساور القلق الوالدين بشأن نوعية التعليم المقدم لأبنائهما ولاسيما في بعض المجتمع التسي الحضرية الكبرى. وكما رأينا فإن هذا القلق يتركز حول تأثيرات المجتمع التسي

يتعرض لها أبناؤهم ما بين العلل المجتمعية ومنها مثلاً المخدرات والجريمة إلى الضغوط التي تمارس على الشباب لكي يصبحوا «متأمركين» أكثر وأكثر. ويرى البعض مشاكل المدارس الأمريكية وكأنها تمثل تخليًا من جانب أمريكا المسيحية (واليهودية) عن قيمها الدينية الأساسية. ومن منطلق الاعتقاد بأن من شان نظام إسلامي للتربية والتعليم أن يخدم بصورة أفضل فيما يتعلق بالمحتوى الأكاديمي والارتقاء بنوعية التدريب، يفكر الكثيرون في أمر العمل على إنشاء مؤسسات تربوية إسلامية خاصة. ومن ناحية أخرى تختار بعض العائلات المسلمة تعليم أبنائها وبناتها في المنزل. وينشر المسلمون الذين يدعون إلى هذا التعليم المنزلي مقالات بشأن ما يمكن أن نسميه حرف «التاء» بمعنى عملية النتشئة أو التفاعل أو التطبيع الاجتماعي وما ينجم عن ذلك من أخطار. وهم يردون بذلك على الآخرين الذين يقولون إن إبقاء الأطفال في البيت سوف يحول بينهم وبين معرفة أساليب التفاعل مع أطفال الديانات والخلفيات الأخرى ويقولون في ذلك إن «مستوى عملية التنشئة والتطبيع الاجتماعي يمكن أن يكون مفيدا للأطفال»(٢)، وتمتد الحوارات أيضًا فتناقش ما إذا كانت مدارس التعليم المنفصل للبنين أو للبنات أمرًا مرغوبًا أو أنه أمر غير واقعى في سياق الثقافة الأمريكية. فبعضهم يحيل إلى دراسات لاختصاصيين في التربية تدعى أن الفتيات يتعلمن أكثر عندما يتم الفصل بينهن وبين الفتيان. وهناك قلة من الأسر التي مازالت مشغولة بما يكفى بشأن التعليم الأمريكي وبشأن الاتصالات الملائمة بين الأطراف والموارد المائية وهذه الأسر تختار إرسال أبنائها كي يتعلموا في الخارج. إلا أن أفرادًا من عائلات أخرى، وبرغم ما قد يساورهم من شواغل عن المدارس الأمريكية يقولون بعدم إخراج أبنائهم من الساحة العامة. وإذ يشعر هؤلاء الآباء بالقلق إزاء عزل عملية الدراسة سواء الخاصة أو المنزلية باعتبار أنها لن تهيئ الأبناء لخوض مرحلة التحول في نهاية المطاف إلى حيث التعامل مع الحياة الأمريكية العامة إلا أنهم يأملون في أن يكفل التعليم الإسلامي المناسب في البيت والمسجد أو في المركز الإسلامي عملية «تسليح» كافية لأبنائهم تكفل الترشيد لما يتخذونه من قرارات،

وأيا كان شكل التعليم الذي يقع عليه الاختيار فإن أهل التربية يحضون الآباء المسلمين على توفير الموارد وتهيئة البيئة في البيت مما لا يساعد الطفل فقط على

أن يتعلم بصورة أكثر فعالية بل أن يتعلم كذلك «بصورة أكثر إسلامية». وفي مقال بعنوان «وصفة الآباء المسلمين لنجاح الأبناء في المدرسة» يحث مدير مجلس المدارس الإسلامية في أمريكا الشمالية (سيسنا) الآباء على أن يراعوا إنجاز أبنائهم واجبائهم المنزلية لمدة ساعة كاملة قبل موعد الصلاة وبعد ذلك يكون الوضوء وأداء الصلوات مما قد يبدو وكأنه شكل من أشكال الاستراحة. وهو يقترح كذلك أن تتوازى الدراسات مع التعاليم الدينية قائلاً «على الآباء أن يحتفظوا بنسخة من القرآن ومن سيرة النبي والأحاديث النبوية بحيث يكون هذا كله متاحا. وعندما يعكف الطفل على دراسة التاريخ أو الجغرافيا أو العلوم البحتة أو علم الاجتماع يتعين على الآباء أن يراجعوا فهرس القرآن والحديث لالتماس مواد مقارندة مسع يتعين على الآباء أن يراجعوا فهرس القرآن والحديث لالتماس مواد مقارندة مسع نبيان الأفكار الموازية المطروحة من وجهة نظر إسلامية».

وفي الوقت نفسه، وفيما تتواصل مسألة التعليم المناسب وسُبُل التصدي لها، يتزايد عدد المدارس الإسلامية. وتحفل الصحف الإسلامية بإعلانات تطلب مدرسين ومديرين للمدارس. ويتوقع من أفراد الهيئات العاملة في نلك المؤسسات أن يكونوا على مستوى جيد من التسدريب وأن يحسوزوا المسؤهلات الأكاديميسة والتربوية المناسبة وأن يكونوا ملتزمين بالتعليم الذي يتم بروح إسلامية. ومعظم هذه المؤسسات موجهة من أجل إتاحة سُبُل التعليم من روضية الأطفال وحتيى الصف السادس أو الثامن، وبعضها يضم أيضًا صفوف المدرسة الثانوية. وطبقًا لما يفيد به مدير سيسنا، وهي واحدة من أربع منظمات تعليمية إسلامية قانمة في الولايات المتحدة وكندا، يوجد أكثر من مائة مدرسة إسلامية تقدم حاليًا التعليم في بيئة مستندة إلى القرآن والسنّة. وبرغم أن معظم الولايات لا تتطلب حاليًا اعتمادًا للشهادات الصادرة عن المؤسسات التعليمية الخاصة فإن منظمة سيسنا تقول بان هذه الحالة في تغير وأن التصديق على المدارس الإسلامية سوف يعنب ارتفاع الأداء بها. ويعمل بعض المسلمين حاليًا بنشاط من أجل العمل بنظام للكفالــة مـن شأنه تزويد المدارس الإسلامية الخاصة بالمساعدة المالية من جانب الحكومة كما يشجع المسلمون على جعل تمويل التعليم الإسلامي جزءًا أساسيا مما يقدمونه لأغراض البر والإحسان.

ويداح كم كبير متزايد من المواد التعليمية للذين يرغبون في بدء تدريب

الشباب في البيت أو في المؤسسات الخاصة. وثمة إعلان نشرته جريدة إسلامية كبرى يحث القارئ قائلاً «لا تضيع الوقت الثمين بل اتخذ الخطوة الأولى نصو الحصول على المساعدة التي تحتاجها». وهكذا تقدم منظمات إسلامية دورات شتى بالمراسلة إلى جانب مقترحات لوضع مؤلفات ومناهج جديدة وإصدار كتيبات تصلح أدلة للعاملين في المجال التربوى وغير ذلك من الأدوات المفيدة والمعلومات النافعة. وبين حين وحين تعقد المؤتمرات السنوية لتلك المنظمات حيث تسنظم دورات خاصة بشأن التدريس في البيت بوصفه أسلوبًا يزداد شيوعًا وخاصة لأن الخدمات الإلكترونية باتت تهيئ سُبُل الحصول على المواد التربوية المهمة (٢).

ويختار بعض الآباء تكميل التعليم الحكومي العام لأبنائهم بدورات تدريبية خاصة تتم بعد اليوم الدراسي وفي أيام العطلات في بيوتهم حيث يتاح باستمرار نسخ من القرآن والحديث وغير ذلك من وسائل الثقافة الإسلامية، التي تعبر عسن روح الإسلام وتضيء الظروف المناسبة لهذا التعليم الإسلامي. وهناك جماعة أخرى تعمل على تحسين التعليم الأمريكي الحكومي العام فالمعهد الدولي للفكر الإسلامي في هيرنيدون، فرجينيا ينشر على سبيل المثال «وحدات تدريسية تكميلية للدراسات الاجتماعية» وقد تم إعدادها للصفوف الدراسية المختلفة في مجال المنهج الموحد للدراسات الاجتماعية. وفيما تقدم كثير من مقررات الدراسات الاجتماعية المواد التركيز للتاريخ الغربي فإن هذه المواد تقدم منظورا أوسع من ذلك وأشمل وهي مصممة لكي تبث روح الهوية والقيم الإسلامية في جميع أجزاء المنهج الدراسي، والكثير من هذه المواد التدريبية تعزز أسلمة المعرفة على أساس النموذج الذي سبق إلى طرحه أصلاً إسماعيل الفاروقي (انظر السير الشخصية). وإذا ما لم يستند تعليم الشباب المسلم إلى أساس وطيد من المبادئ الإسلامية، فإن دعاة هذا النموذج، يقولون إنه لن يكون مرضيا بالكامل في سياق مجتمع تعددي علماني مثل مجتمع أمريكا الشمائية.

كما تبذل جهود مطردة لمساعدة معلمى المدارس الحكومية من غير المسلمين على عرض الدين الإسلامي من زاوية فهم أفضل وأسلوب أدق. ويمثل مجلس التعليم الإسلامي منظمة علمية وطنية تعمل مع ناشرى الكتب الدراسية للصف الأخير في الثانويات من أجل إنتاج كتب ونصوص مقررة أكثر شمولاً

وتوازنا فيما يتعلق بالأديان في العالم فضلاً عن تنظيم حلقات عمل تدريبية أنتاء الخدمة للمدرسين ضمن إطار مؤتمرات قومية للدراسات الاجتماعية إضافة إلى إنتاج وحدات تدريسية تلقى الضوء على مختلف جوانب الحضارة الإسلامية. ومن بين الموارد المتاحة من مجلس التعليم الإسلامي دليل لتوجيه المربين بعنوان «التدريس عن الإسلام والمسلمين في صفوف المدارس الحكومية». ويشمل السدليل معلومات عن المعتقدات والممارسات كما يضم فصلاً عن القضايا التي قد يشعر معها الطلاب المسلمون في الصف الدراسي بالمدرسة الحكومية بحساسية خاصــة، إضافة إلى صحائف نشاط للطلاب الذين يتعلمون عن الإسلام ثم معلومات مستكملة عن الكتب وأشرطة الفيديو وغير ذلك من المواد التعليمية. ويحسرص المجلس المذكور أعلاه على أن يضم ممثليه من واقع التجمعات الثقافية العديدة للمسلمين الأمريكيين (المهاجرون والأفرو- أمريكيين والهسبانيون والأمريكيون الأصليون) كى يتحاوروا بشأن السبل التي يتسنى بها أن تعبر كتب التاريخ الأمريكي المدرسي المقررة الثقافات المختلفة. كما يتعاون أعضاء المجلس مع عدد من الناشرين على تشجيع التغطية الأوسع والأكثر تمثيلاً، فضلاً عن تصحيح الأخطاء والتصورات المغلوطة عن الإسلام والشعوب المسلمة. ويشاركهم في هذا الجهد مسلمون وغيرهم من أعضاء الدوائر التربوية من أجل استبعاد الصور النمطية المقولبة الجامدة والعروض المتحيزة التي تشوب المواد المستخدمة في المدارس الحكومية.

وفى الوقت نفسه يتكاتف بعض المسلمين مع جماعات مسيحية محافظة وغيرها من الجماعات التى تبذل جهودًا للدعوة إلى إقامة الصلوات فى المدارس الحكومية. وفى هذا السياق يقول أحد المعلقين على التعليم المقدم للأطفال المسلمين «ثمة تغير يطرأ على الائتلاف المؤيد لإقامة الصلوات بالمدارس. فهو اليوم يضم مسلمين وقادة ملونين من المناطق الحضرية وكهنة مسيحيين بل إن هناك ساسة ليبراليين يؤازرون المحافظين المتدينين، لأن الزيادة التى طرأت على الجرائم الفظيعة التى ترتكب بين صفوف الشباب فضلاً عن ظاهرة الانفلات الجنسى جاءت لتدق ناقوس الخطر فتفضى إلى توسيع قاعدة مؤيدى إقامة الصلوات حيث بات من المهم أن يتاح للشباب لحظات للتأمل» (أ) كذلك فإن برنامج التعليم الإسلامي فى أمريكا يوفر سُبُل التدريب للشباب والبالغين فى المساجد وفى مدارس عطلة نهاية

الأسبوع التابعة للمر اكز الإسلامية. ومرة أخرى فإن الصحف والمنظمات تتسيح قدرًا كبيرًا من المواد والمساعدات في هذا الصدد. ويتراوح التعليم ما بين القرآن والسنة والتاريخ الإسلامي إلى قضايا الزى الملائم والسلوك المناسب للمسلمين في مختلف الظروف. ومن خلال النظرة الواقعية بشأن الأسباب الممكنة التي قد تحمل شباب المسلمين، أو قد لا تحملهم، على حضور هذه الدورات التعليمية بعد المدرسة أو في أيام العطلات بالمسجد، يعمل الكبار على وضع إستراتيجيات لإضفاء مزيد من المتعة على تلك الأنشطة. فيعض المراكز الإسلامية الأكبر تتيح على سبيل المثال مرافق رياضية مثل ملاعب كرة السلة أو الكرة الطائرة لكي تتوازن مع ما يتم من تعليم داخل حجرات الدراسة. وتلقى دراسة اللغة العربية تشجيعًا خاصا بالذات بالنسبة للذين لم يأتوا من عائلات ناطقة بالعربية وقد تعقد المساجد مسابقات للشباب والكبار لتلاوة ومعرفة القرآن. وثمة عدد من الجهود الجيدة التنظيم تسدعم حاليًا التعليم الإسلامي للأمريكيين المسلمين، فهناك خطط موضوعة من أجل معهد إسلامي للعلوم الدينية والاجتماعية في ولاية جور جيا ليكون منظمة تشمل علم، سبيل المثال مسجدًا ومرافق تعليمية وترفيهية وإمكانيات الإقامة والسكن الداخلي. أما المعهد نفسه فيمثل هيئة غير سياسية وغير طائفية وغير ربحية ويتركز مقصده بالذات في أن يكون سبيلاً لتهيئة التدريب الديني والتربوي للسباب الأمريكي المسلم. كما يأمل المعهد أن يتمكن من خلال اجتذاب الشباب من جميع أنحاء البلاد، من أن يخدم بوصفه حلقة وصل روحية وتقافية بين الشباب وبين آبائهم.

ومع نهاية القرن العشرين كان من المواضيع التى تحظى باهتمام خاص بين صفوف الأسريكيين المسلمين ما يتعلق بأهمية تعليم المسلمين الأخلاقيات الإسلامية وتزويدهم بما يجعلهم يعيشون حياة تتسم بالمسئولية الأخلاقية، وهذا الاهتمام بالأخلاقيات التى يتم تعريفها على أساس إسلامى يعكس انشغالاً إزاء ما يتصورونه من انحلال أخلاقى للمجتمع الأمريكي ومن ثم فالتشديد على هذا الجانب يؤدى إلى طرح بديل جاد أمام المسلمين الأمريكيين، كما يدلل لسائر الأمريكيين على الأهمية الكبرى التى يوليها المسلمون النهج الأخلاقي والمناقبي في الحياة، وقد نشرت الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا) مؤخراً موسوعة عن السمو الأخلاقي من اثنى عشر مجلدًا وهي متاحة على قرص ليزرى (سى دى روم) ومترجمة إلى من اثنى عشر مجلدًا وهي متاحة على قرص ليزرى (سى دى روم) ومترجمة إلى

عدة لغات. واتخذ الاجتماع السنوى الذى عقد مؤخرا لرابطة الطلاب المسلمين موضوعه تحت عنوان «التماس السمو الأخلاقى فى إطار الطموح نحو التغييسر» وتظهر حاليًا مقالات وكتب لتؤكد على ضرورة التكامل بين المسئولية الأخلاقية وبين التعليم الأكاديمى، وفى هذا الصدد يكتب أحد الاختصاصيين فى التربيسة والتعليم قائلاً «من المنظور الإسلامى، يتمثل الغرض من التعليم بعامة فى تنشئة مسلمين أتقياء وهذه التقوى تبث فى نفس الطفل المسلم مجموعة من القيم الأساسية التى تؤدى بدورها إلى دفعه لكى يفى بواجباته فضلاً عن اتباعه المعايير الصحيحة للسلوك فى المجتمع بصورة طبيعية» (٥).

كما تولى الجماعة المسلمة اهتمامًا متزايدًا للتعليم الإسلامي على مستوى الكليات والجامعات برغم أنه لا يوجد حتى الآن سوى عدد قليل من المؤسسات التى تتسم بطابع إسلامي خالص، ومن بينها الكلية الإسلامية الأمريكية التي تأسست في شيكاغو في عام ١٩٨٣. وهذه الكلية هي أول مؤسسة من نوعها تمنح درجة الليسانس التي يعتمدها مجلس و لاية إلينوى للتعليم العالى ونقدم مجموعة من الدراسات في العلوم الاجتماعية والفيزيائية وعلوم الحاسوب والاقتصاد والتاريخ ومجالات أخرى فضلاً عن عد من المقررات في اللغة العربية والدراسات الإسلامية.

إلا أن عام ١٩٩٦ شهد إنشاء أول كلية إسلامية للدراسات العليا في أمريكا لتحمل اسم مدرسة العلوم الاجتماعية والإسلامية في ليسبيرغ بولاية فرجينيا. وهذه المدرسة تتيح فرصة للدراسة على يد هيئة تدريس مسلمة وعلى أسس إسلامية فيما يتمثل هدفها في تدريب القادة الذين يكرسون جهودهم من أجل إرساء دعائم ثقافة وحضارة إسلامية في أمريكا الشمالية. وهذه المؤسسة تقدم مسارين للدراسة: الأول برنامج للماجستير في الدراسات الإسلامية وبرنامج للماجستير لإعداد الأئمة مسن أجل تدريب المسلمين أو إمامة الصلوات. وقد تلقت المدرسة بالفعل تصريحًا مسن مجلس فرجينيا للتعليم العالى لكي تقدم مناهجها الدراسية على مستوى الدراسات العليا برغم أنه ليس هناك منظمة معتمدة في الولايات المتحدة مختصمة لاعتماد برنامجها في مجال إعداد الأئمة. هناك كذلك معهد الإمام على الديني فسي مدينة بنيويورك، وهو مدرسة شيعية مكرسة لإعداد المعلمين للمساعدة على النمو

الشخصى والمجتمعى للمسلمين المقيمين فى أمريكا. أما الطلاب المسلمون الملتحقون بالكليات والجامعات الأمريكية الأخرى فيزداد نشاطهم بشكل ملحوظ فيما يبذلون من جهود لاكتساب الاعتراف بأنفسهم وبالجماعة المسلمة التى ينتمون إليها. وهذه الجهود التى تدعمها الجماعات الوطنية مثل رابطة الطلاب المسلمين بدات تثمر نتائجها. وقد اعترفت جامعة سيراكيوز بعيد الفطر فى نهاية شهر رمضان بوصفه عطلة مدرسية رسمية وتغلق الجامعة أبوابها جميعًا احتفالاً بذلك اليوم. وفى جامعتى سيراكيوز وهارفارد تتاح اللحوم المذبوحة إسلاميًا للدارسين عند الطلب. وفى كلية ماونت هوليوك يجوز للطلاب المسلمين واليهود أن يختاروا مرة فسى الأسبوع تناول وجبة مشتركة يتم إعدادها فى مطبخ بحيث تكون وجبة من الحلل الإسلامي أو الكوشر اليهودى. وفى الوقت نفسه تركز الدوريات والصحف الإسلامية على منجزات الشباب المسلم فى الكليات والجامعات وكثير منها يضحم أبوابًا خاصة ومكرسة تحديدًا لأغراض التعليم، كما تقدم معلومات تغيد طلاب المستقبل عن كل شيء ما بين تحرير استمارات طلب المعونة المالية إلى اختيار شريك مناسب فى السكن.

وقد شرع الطلاب المسلمون أنفسهم في كتابة مقالاتهم في الصحف المدرسية وفي المجلات الإسلامية الوطنية محذرين من صعوبات الحياة الإسلامية في الكليات ومؤكدين على أهمية مصادقة شباب المسلمين آخرين. ويكتب طالب في الكليات ومؤكدين على أهمية مصادقة أن سر الحفاظ على إيمانك وتعزيز دينك عندما تكون في الكلية إنما يكمن في الوشيجة التي تربط بين الإخوة والأخوات فالمسلمون في حرم الجامعة ينقصهم الورع اللازم لكي يعيش كل منهم كفرد في المجتمع الكافر (غير المؤمن). وعليه فإن القوة تكمن في عددنا لأن الشيطان يشق عليه أن يوسوس لجماعات بأسرها فيما يسهل عليه أن يُضِل الفسرد الواحد المعزول»(١).

#### الاقتصاد

من المشاكل الكثيرة الصعبة التي تواجه المسلمين الذين يريدون أن يعيشوا طبقًا لتعاليم الشريعة الإسلامية مشكلة الخدمات المالية الحلال. ولهذه المشكلة عدد

من الأبعاد لعل أشدها تعقيدًا هو ما ورد في القرآن من تحريم مراكمة الفائدة (الربا). ويثور الكثير من القضايا بالنسبة للمسلمين الأمريكيين الذبن بحياولون أن يظلوا على إخلاصهم لهذه الأحكام. ويكتب قارئ متحمس إلى منبر الحوار في جريدة قومية طارحًا السؤال بشأن الفتاوى: هل المال الذي يكسبه المسلم من العمل في بنك يعد حرامًا؟ ويأتيه الجواب ومفاده «أن العمل في أي بنك يتعامل بالربا حرام لأنه يتأتى من إعانة آخرين على ارتكاب الخطأ الجسيم والضلال»(٢) ومن منطلق التفسير الصارم يمكن فهم المصطلح على أنه يشير إلى الفائدة الربويــة أو الفائدة التي تتجاوز المعدل القانوني. إلا أن من المسلمين من يطالب بتفسير أكثر مرونة للقانون الذي يسمح بمراكمة فائدة معقولة على الأموال المستثمرة. علي، أن الآراء التفصيلية في هذا الصدد تقتضي فهمًا أعمق للشريعة الإسلامية وتفسيرها ولكن الآثار المترتبة على ذلك مهمة بالنسبة للمسلمين الهذين يريدون الالتهزام بالشرع التزامًا نابعًا من الضمير. ومن السبل الواضحة التي أدى اليها تحريم الفائدة بالنسبة للمسلمين ما يتصل بالحصول على قروض رهنية لتمويل شراء البيوت والمساجد وغير ذلك من المنشآت التي ندوم إلى أجل طويل. وفي بعيض الحالات نقوم الجماعات في أمريكا ببساطة بجمع كل الأمـوال المطلوبـة لبنـاء مؤسسة إسلامية بما يكفل تجنب ضرورة الحصول على قرض عقارى ومن شم التعامل في أموال الربا، ويساعد على طرح بعض الحلول في هذا الخصوص زيادة المصارف الإسلامية بطول العالم وعرضه ووجود بعضها أيضنا في أمريكا ذاتها.

وهناك مسألة مالية أخرى تجتذب اهتمامًا متزايدًا فيما يتعلق بما إذا كانست أرباح رأس المال المتحصلة على الاستثمارات مقبولة إسلاميا فابعض يقول إن أرباح رأس المال لا ينبغى السماح بالحصول عليها من قريب أو بعيد بينما يدعى أخرون أنها لا ينبغى حظرها إلا عندما تؤدى إلى زعزعة الأداء السلس النظام الاقتصادى. ويوجد في أمريكا مزيد من البنوك التي تعمل على أملياس نظام «الودائع المصرفية» و «الودائع الإسلامية» وفي ظله يعهد إلى البنك بالأموال من أجل حفظها في الخزينة ومن ثم إعادتها دون فائدة عند الطلب أو بعد تلبية شروط معينة ومثل هذه الودائع يمكن الحصول عليها عن طريق حسابات بالشيكات أو يمكن وضعها في حسابات محددة بآجال زمنية ومن ذلك مثلاً شهادات الإيداع.

وفيما يمعن المسلمون الأمريكيون في تحليل مشاكلهم الاقتصادية، يلوح المزيد من الفرص المتاحة من خلال الإعلانات المنشورة عن خدمات المشورة والمساعدة في مجال الاستثمار الإسلامي. وعلى سبيل المثال فإن مؤسسة الترست الإسلامية بأمريكا الشمالية تقدم المشورة للمستثمرين بشأن السبل التي يمكن أن يحققوا من خلالها نموا ماليا طويل الأجل وفي الوقت نفسه يتجنبون الحصول على الفوائد أو احتمال استثمار أموالهم في أنشطة تجارية تتعامل في الكحوليات أو الدخان أو المصنفات الإباحية أو القمار.

مثل هذه المشاكل يلزم تسويتها من جانب الذين حصّاوا معارف واسعة النطاق بشأن الاقتصاد وكذلك بشأن الشريعة الإسلامية. وفي الوقيت نفسه فالمسلمون بالولايات المتحدة يثيرون تساؤلات عملية عن التمويل ويولى اهتمام متزايد للأدبيات الشعبية المتاحة لمساعدتهم على التفكير من خلال استجابات مقبولة إسلاميا. وفي هذا الصدد يفتتح مقال منشور في جريدة الجمعة بسؤال يقول «هل سقطت في براثن الديون مؤخر ا؟» وذلك في معرض تحذير القراء وتنبيهم إلى أهمية تجنب الديون الواجبة الاستحقاق وحتمية سداد الفوائد المترتبة على تلك الديون. وهناك أمثلة محددة تصور الطرق العملية التي يمكن بها لأقوال النبي وأحكام الشريعة أن تفيد في اتخاذ قرارات مالية صائبة في الحياة اليومية؛ فبالنسبة للعائلات التي تعيش على حافة الهامش الاقتصادي غالبًا ما تنشأ مشاكل صعبة وخاصة انطلاقًا من القناعات الدينية عندما يشعر الزوج بأن مسن غير المقبول إسلاميا أن تشارك زوجته في موقع العمل وتساهم في دخيل الأسرة. وهكذا فالرسائل الموجهة إلى المستشارين الدينيين في الجرائد الإسلامية كثيرًا ما تتعرض لكيفية أن يكون المرء مسئولاً من ناحية الالتزامات الإسلامية ثم من ناحية واجبات لكيفية أن يكون المرء مسئولاً من ناحية الالتزامات الإسلامية ثم من ناحية واجبات توفير الاستقرار الاقتصادي للأسرة ضمن السياق الأمريكي.

وثمة استجابة يزداد الترويج لها باستمرار وتتمثل في أن يدير الفرد أموره المالية من خلال أندية الاستثمار. وفي هذا يقول اقتصادى مسلم «هناك اختيار متاح أمام المسلمين الذين ينشدون مبُلاً تكفل الحلال والأمان والعائد المجزى لتنمية أموالهم ويتمثل في أحد «أندية الاستثمار» $^{(\Lambda)}$ ، وتعمل هذه الأنديسة على أساس اتفاقات لشراكة منظمة قليلة المخاطر وفي إطارها يقوم الأعضاء بتجميع أموالهم

لاستثمارها كما يجتمعون بانتظام لاكتشاف فرص جديدة ويتم خفض تكاليف الإدارة والسمسرة ويتاح للأعضاء فرصة المشاركة في عمليات تستند إلى خبرات واسمعة وتقصد إلى تعظيم عوائد الاستثمار.

ويلاحظ أن في مقدمة القضايا التي تفوق مسائل الفائدة والرهنيات قضيية تأثير الأمور المالية على زيادة عدد المساجد وصيانتها. وقد درج أعضاء المجتمعات الإسلامية على ألا يتعهدوا بدعم مؤسسة دينية ما لأن مثل هذا الدعم يأتى من جانب الدولة (المسلمة). كما أن المسلمين في أنحاء العالم يشهدون المسجد في ضوء احتياجاتهم واهتماماتهم دون أن يعتبروا أنفسهم "أعضاء" في تلك المساجد (\*). بيد أن الأمر يختلف اختلافًا بينًا ضمن السياق الأمريكي، فعادة ما تعمل المساجد والمراكز الإسلامية بوصفها وحدات ذاتية التمويل، وغالبًا ما تكون معتمدة على مساهمات الجماعة المسلمة المحلية وعلى أنشطة جمع التبرعات من أجل صيانتها واستمرار الخدمات التي تقدمها. ولكن أحيانًا ما تبدر استجابة تهنم عن الضيق من جانب الذين يشهدون المساجد إذا ما طلب إليهم «التبرع» دعمًا للمسجد بدعوى أن تلك عادة مسيحية وليست إسلامية. والمسلمون النين يحرصون كل الحرص على إخراج الزكاة وهي الضريبة المطلوبة إسلاميا لرعاية المحتاجين قد يشعرون بأنهم معرضون لضغوط مضاعفة عندما يطلب منهم كذلك المساهمة في المسجد أو في المركز الإسلامي، وفي الوقت نفسه فهم يدركون باستمرار أن مثل هذا الدعم المؤسسي لا غنى عنه في أمريكا مما يدعو إلى التفكير بشأنه من خلل أساليب جديدة. وكثير من المساجد تجد نفسها مضطرة إلى مواصلة اتباع العادات الأمريكية بالتماس الدعم المالى ومزاولة أنشطة جمع الأموال من قبيل تنظيم مأدب العشاء وبيع النثريات وتنظيم فعاليات خاصة فضلا عن المناشدات المباشرة عن طريق البريد. وتصبح مسألة التمويل أكثر تعقيدًا عندما تعرض حكومات أجنبية كإيران أو السعودية مثلاً تقديم الدعم إلى جماعات مقيمة في هذا البلد. وفيما يظل ضخ الأموال موضع ترحيب فإن الأمر الذي قد لا يكون مدعاة للترحيب هو التوقعات بأن يتخذ المستفيدون من تلك الأموال مواقف اجتماعية وسياسية معينة في مقابلها.

<sup>(\*)</sup> على خلاف عضوية الابرشيه أو الكنيسة المحلية عند المسيحيين «المترجم».

وفى كل حال فإن المنظمات الإسلامية القومية تبذل جهوذا متناسقة لمساعدة المسلمين فى أمريكا على التفكير بصورة ابتكارية بشأن الخيارات المالية المتاحسة أمامهم، وهى تطرح إستراتيجيات للمساعدة على إحراز التقدم الاقتصدادى ومنها مثلاً الدخول بصورة أفضل فى المسار العام للاقتصاد الأمريكي وممارسة النشاط الاقتصادي فى إطار جامع وشامل للمسلمين (بذل محاولات قدر الإمكسان للبيسع والشراء بين المسلمين فقط) بل وإبداء التضامن الاقتصدادي الدولي الإسلامي، ويدعو البعض إلى ضرورة أن يكون لد «الأمة» الأمريكية بيت مالها الخاص من أجل جمع الزكاة وغيرها من أنواع البر والأموال الخيرية على صحيد المنطقة أو الولاية أو المستوى القومي، ويتمثل الأمل في هذا السياق في أن وكالة مركزية من هذا القبيل لا تقتصر قدرتها فقط على توزيسع الأموال أو جبايتها بصورة أفضل ولكن سيكون بوسعها تحقيق فائض في مواردها للمساعدة على تمويل المشاريم الإسلامية.

ويقول المدير الإدارى لأول مصرف إسلامى يقدم خدمة كاملة في مجال الاستثمار ويتخذ مقراً له في دوائر المأل للأعمال في وول ستريت إن من المهم إنشاء كرسى للمالية الإسلامية في إحدى الجامعات الكبرى. وفي معرض تسليمه بأن كثيراً من الكليات تقدم مقررات دراسية عن الإسلام إلا أنه يقول «الآن أصبح من الأهمية بمكان اتخاذ الخطوة المنطقية التالية التي تتمثل في إنشاء كرسي للمالية الإسلامية، والأمر هنا لا يقتصر فقط على خلق وتلبية الطلب بين صفوف شبابنا (مستقبلنا) لكنه سيفسر كذلك السبب الذي دفع المؤسسات المالية التقليدية الشهيرة... إلى إنشاء «نوافذ» مالية إسلامية من أجل خدمة الأعمال التجارية»(1).

ولا يزال الحوار دائرًا على نطاق واسع فى المحافل الوطنية والمحلية حيث يجرى تدارس قضايا من قبيل ما إذا كان يتعين على المسلمين محاولة الإفسادة مسن برامج التوظيف التى تنبثق عن مبدأ العمل الإيجابي<sup>(\*)</sup> لتعويض الفنات المحرومة مادامت هذه البرامج قائمة. إلا أن بعض القادة يحثون المسلمين علسى أن يمعنوا

<sup>(\*)</sup> لمبدأ الذي يكفل قدرًا من التميز في فرص العمل وغيرها لصالح الفنات الاجتماعية النسي عانست مسن التمييز في الماضي ومنها الملونون والمرأة والمعوقون. «المترجم».

النظر في تاريخ اليهود في أمريكا كنماذج على كيفية تحقيق النجاح المالى في وجه التحيزات التي صادفتهم وهم في موقع الأقلية. ومن الواضح أن العوامل الكثيرة التي ترتبط بالاقتصاد ستظل موضعًا للدراسة بمزيد من الجدية في السنوات القادمة.

#### التغذية والصحة

لوقت طويل ظل المسلمون الأمريكيون مشغولين بألا يتمكنوا من الانصاع إلى النواهي التي يفرضها الإسلام في مجال الطعام. وهم يفهمون هذه التعاليم، ومنها تحريم منتجات لحم الخنزير وتناول الخمر على أنها تستند أولأ إلى أوامسر الله كما وردت في القرآن، كما أنها تعكس الاهتمام بالصحة والنظافة الشخصية، وهكذا فإن الأفرو- أمريكيين الذين تحولوا إلى جماعة «أمة الإسلام» منذ منتصف القرن العشرين وما بعده كانوا يحثون بأقوى العبارات على النخلى تمامًا عن جميع ما سبق اتباعه من عادات ومنها تناول أي جزء من أجزاء لحم الخنزير. وما زالت المكتبات الإسلامية تحوى كتبًا وكراسات تحذر من الآثار الوخيمة الناجمة عن تجاهل هذه القواعد وهي مزودة بصور صارخة عمن يخضع لمثل هذا الإغراء ومن ثم فإنه يبدأ في الاتصاف بخصائص خنزيرية. وقد بُنلت جهود واسعة النطاق على مدار العقود العديدة الأخيرة وكان من شأنها تحديد العناصر المُستخدّمة فسي صناعة الخبز والحلوى وغير ذلك من المنتجات المطروحة في البقالات وفي محال الوجبات السريعة وفي الأماكن الأخرى التي قد يُقدم فيها المسلمون على شراء طعامهم. وهذه المحاولة أفضت إلى وقف استخدام عند من المنتجات ومنها على سبيل المثال شحم الخنزير. وعليه تزداد انساعًا الدعوة إلى تركيز الرأى العام على أهمية الغذاء السليم في الإسلام وهي تشمل تحذيرات بشأن ضرورة توخى الاعتدال و الحكمة في استهلاك المنتجات الصيدلانية أيضاً.

وفى السنوات الأخيرة حظى بمزيد من الاهتمام أيضًا طقوس النبح (الشرعى) للحيوانات المعدة للاستهلاك. وقد شهدت الفترات السابقة المسلمين الذين كانوا يريدون أن يتناولوا لحومهم وقد ذبحت حلالاً وهم يضطرون إلى شرائها من محلات الكوشر اليهودية. أما الآن فهناك مزيد من المحلات التى تبيع لحومًا مذبوحة على الطريقة الإسلامية وتعرف باسم الحلال بمعنى المسموح به شرعاً.

ومن المعروف أن الذبح الإسلامي السليم للحيوان له أبعاد صحية ودينيسة فسي أن واحد فلابد من توخى النظافة عند ذبح الحيوان من رقبته وبآلة حادة مرهفة بحيث يتم قطع القصبة الهوائية والمريء والأوردة الوداجية. وبعد هذا القطع لابد من تصفية الدماء قبل فصل الرأس تمامًا. وهذه الطريقة تتناقض مع الطريقة الأمريكية المتبعة عادة في الذبح الذي يتم في إطارها صعق الحيوان بصدمة كهرباتية قبل قتله فيما لا يتم تصفية دمائه بالكامل، في حين أن اللحوم التي يتم تصفية الدم منها تصبح أقل عرضة للتخثر أو لتراكم البكتريا. وبالإضافة إلى ذلك فبينما يكون الحيوان قيد الذبح يذكر عليه اسم الله على نحو ما ورد في الآية ١١٨ من ســورة الأنعام التي تقول: «فَكُلُواْ ممَّا نُكرَ اسْمُ الله عَلَيْه إن كُنتُمْ بآياته مُــوْمنينَ (١١٨)» ومن المباح بصفة عامة إدارة شريط يتلو القرآن كبديل عن شخص يودى هذه المهمة. ولا تقتصر مسألة اللحم الحلال على ذبح الأبقار والأغنام بل تمتد لتشمل الدواجن أيضًا. وتقوم ولاية نورث كارولينا، وهي ولاية منتجة للدجاج على نطاق واسع، بتصدير الطيور المذبوحة على الطريقة الإسلامية إلى البلدان المسلمة والاسيّما في الشرق الأوسط. وهناك جماعات مثل المجلس الإسلامي للأطعمة والتغذية في أمريكا ويتخذ مقره في بيد فورد بارك بولاية إلينوى ويقوم بإعداد ملفات للمعلومات التي تقصد إلى مساعدة المسلمين المستخدمين في مختلف فسروع صناعة الأغنية الأمريكية.

وثمة مسألة تتسم بأهمية خاصة لكثير من المسلمين الأمريكيين ويقدم لها العلماء المسلمون عددًا من الإجابات وهي تتعلق بما إذا كان يتاح للمسلمين أن يأكلوا طعامًا من إعداد غير المسلمين وتحديدًا المسيحيين واليهود. ويقول بعض العلماء الأكثر محافظة إن الإجابة هي بالنفي لأن المرء لا يستطيع أن يتأكد من أن الطعام تم إعداده بالطريقة المناسبة فيما يوافق آخرون مع المصلح المصرى المرحوم رشيد رضا الذي قال في مطالع القرن العشرين بأنه إذا كان القرآن يسمح للرجل أن يتزوج امرأة من أهل الكتاب فإن المؤكد أنه ليس عليه جناح في أن يتناول طعام المسيحيين أو اليهود. ومن الواضح أن زيادة التفاعلات الاجتماعية بين المسلمين وغير المسلمين من خلال الأعمال التجارية وغيرها من الصلك يجعل من الصعب الالتزام بأكثر القيود الغذائية صرامة.

ويرفض بعض المسلمين شهود أى مناسبة تقدم فيها الكحوليات، بينما يكتفى الآخرون بالامتتاع ببساطة عن احتسائها بأنفسهم تاركين جيرانهم لكى يتخذوا قراراتهم فى هذا الشأن. ويتساعل البعض عما إذا كان من اللازم تقديم الكحول إلى الضيوف، ويقول مسلم من أعالى ولاية نيويورك «فى عائلتنا...تعودنا أن نقدم المشروب لضيوفنا الأمريكيين وكل ما هنالك أننا كنا نضعه على الطاولة ونتركه هناك لكى يخدموا أنفسهم بأنفسهم ولكننا توقفنا عن ذلك نتيجة تعليقات أبدتها ابنتى الكبرى قائلة: «إذا كنا لا نشرب فلماذا نقدم المشروبات؟» كذلك فمسالة عمل المسلم فى متجر أو مطعم يبيع المشروبات الروحية كانت بدورها موضع اهتمام واسع النطاق بين بعض المسلمين وخاصة عندما يكون العمل لازمًا لإعالة عمائل تهم ومن ثم فقد تباينت القرارات المتخذة فى هذا الشأن، كما تساعل البعض عائلاتهم ومن ثم فقد تباينت القرارات المتخذة فى هذا الشأن، كما تساعل البعض عما إذا كان يسمح للمسلمين بتناول أى عقاقير قد تحتوى آثارًا من مواد محرمة مثل الكحول وهنا أيضنا تختلف الإجابات حيث يؤكد معظمها أن هذا الاستخدام إذا ما كان ضروريا لحياة المريض ولم يتوافر بديل متاح فإنه مباح. أما القاعدة العامة فهى أن المواد التى تؤثر على عقل الفرد أو تؤدى إلى تغييب قدرته على الحكم على الأشياء ينبغى تجنبها بأى ثمن اللهم إلا إذا كانت الحياة ذاتها معرضة للخطر.

وثمة مسألة أخرى تحظى باهتمام كبير بين صفوف جماعة المسلمين الأمريكيين تتعلق بفرص الرعاية الصحية السليمة. وفي بعض الحالات تعكف المنظمات على التخطيط لتوفير الرعاية المجانية للمحتاجين على نحو ما تقدمة العيادة الصحية المجانية التابعة لرابطة الجامعة الطبية الإسلامية في لوس أنجيلوس التي يديرها أطباء وطلاب كليات الطب المسلمون. وتقع هذه العيادة في منطقة الجنوب من وسط لوس أنجيلوس الذي تسوده أنشطة العصابات الإجرامية ولكنها تركز على قضايا الرعاية الصحية والرفاه الاجتماعي. وهي تمول من العطايا الخيرية من الأموال والإمدادات اللازمة التي تقدمها المستشفيات ودوائر التجارة والأعمال وغير ذلك من الوكالات، إضافة إلى ما يتبرع به العاملون الطبيون ومساعدوهم من وقتهم الخاص. وفي حالات أخرى تبذل جهود لتكفيل معالجة المسلمين الخاضعين للرعاية الطبية في المستشفيات العامية والخاصية بأمريكا بطريقة تتفق مع معتقداتهم.

il . . . . .

وقد تعاون مؤخرا مستشفى ريفر فيو فى ديترويت، بولاية ميتشيغن مع المنظمة الإسلامية للخدمات الصحية والإنسانية على اتخاذ قرار لم يسبق له مثيل ويكفل ممارسة الأعراف الإسلامية لتشكل جزءا منتظما من خدمات المستشفى. وهكذا هتف صحفى مسلم فى معرض وصفه لنتائج هذا القرار قائلاً: «الحمد شه: هذا ليس حلما لأنك لست فى بلد مسلم بل أنت فى ديترويت...»(۱۱). هكذا يرفع الأذان همسا فى أذن الطفل الوليد، ويعد الطعام الحلال فى مطبخ المستشفى، ويتاح للمرضى والعاملين المسلمين أداء الصلوات فى قاعة التأملات، ويقدم المصحف عند الطلب، ويسمح للعاملات من موظفات المستشفى بأداء عملهن وقد ارتدين الحجاب كاملاً بناء على اختيارهن. كذلك فإن قوائم المرضى تضم الإشارة التسى في الأول من نوعه الذي يقدم رعاية إسلامية كاملة إلى المرضى المسلمين لكنه بالتأكيد لن بكون الأخير.

#### العطلات

مع ازدياد وعى المسلمين بحقيقة وجودهم فى أمريكا الشمالية بوصفهم كيانًا دينيا محدد المعالم، يتسع إدراكهم لأهمية التمييز بين مواسمهم وأعيادهم وبين المواسم والأعياد المسيحية أو العلمانية فى أمريكا، وكثيرًا ما يصعب على بعيض الأطفال المسلمين أن يفهموا لماذا لا يُسمح لهم بالمشاركة في الإجازات التي يستمتع بها رفاقهم فى الفصل الدراسى. وبالنسبة إلى المسلمين الأكثر تمسكا بعقيدتهم تزيد وطأة المشكلة عندما ينعم كثير من رفاقهم المسلمين بجميع المواسم والأعياد بمعنى أن يستمتعوا بما هو مبهج ويتجاهلوا تحديدًا الآثار الدينية المترتبة عليه. وهناك من الآباء المسلمين من يريدون تشجيع أبنائهم على أن "يمتلكوا" أعيادهم وإجازاتهم التى تخصهم متباعدين بذلك عن المواسم والأعياد الأمريكية التي يشعرون أنها تخص بالذات اليهود والمسيحيين أو أنها تتسم بطابع دنيوى يبعدها بذلك عن أن تصبح جزءًا من الإسلام.

من هنا تثور تساؤلات وخاصة وقت حلول أعياد الكريسماس ومنها مــثلاً: لماذا لا نسمح لأبنائنا أن يكون لهم شجرة عيد الميلاد وأن يتبادلوا الهدايا؟ وهكــذا

ما يطرحه البعض وخاصة أن المسلمين يشاركون المسيحيين في تكريم مولد السيد المسيح وهناك من يحاولون التوفيق بين الأمرين أو تحاشى الاحتفال بذلك اليوم من الأساس في حين أن هناك آخرين يقررون أن الاحتفال بيوم عيد الميلاد له بعض المزايا وفي هذا تقول إحدى السيدات: «نحن نحتفل بالكريسماس لسببين حيث من المهم أولا مشاركة المجتمع الأمريكي. وإذا لم تحتفل بالكريسماس وإذا لم تحتفل بيوم عيد الشكر فإن هذا الأمر بالنسبة لي كمن يقول حقيقة إنك لا تشكل جزءًا من المجتمع الأمريكي... أما السبب الثاني فيتعلق بأننا نؤمن عن حق بالسيد المسيح: نحن لا نعتقد أنه إله معبود ولكننا نؤمن بأنه كان رسولاً نبيا»(١١). وهكذا فالأباء المسلمون الذين لا يسعدهم أن يأتي إليهم أطفالهم في البيت وهم ينشدون أغاني عيد الميلاد قد يصيبهم مزيد من الروع إذا ما سمعوهم وهم يترنمون بأناشيد عن «عيد المهانوكا اليهودي السعيد».

ومن الأعياد والمواسم ما ينطوى على مشاكل مباشرة أقل وقعًا. فمن الواضح أن عيد الفصح يمثل اعترافًا بيقين مسيحى ينكره الإسلم وهو قيامة المسيح، ومن ثم فالأمر بسيط اللهم باستثناء التساؤل عما إذا كان يسمح للأطفال بتلوين البيض أو إحضار سلال بالمخبوزات اللذيذة. وقد يرى المسلمون في يوم الرابع من يوليو (عيد الاستقلال) موعدًا لتأكيد مشاركتهم في الحياة المدنية الأمريكية. أما احتفالات يوم المساخر (الهالاوين) فينظر إليه في معظمه على أنه لا ينطوى على ضرر يذكر برغم أن معظم الآباء لا يريدون لأطفالهم أن يتجولوا بين المساكن طلبًا للحلوى كما تقضى بذلك تقاليد هذا العيد الأمريكي في حين أن عيد الشكر يمكن فهمه بسهولة على أنه حدث إسلامي بحق باعتبار أنه الوقت الذي يقف فيه البشر (المهاجرون) شاكرين نعمة الله وسط عائلاتهم وأصدقائهم.

مع هذا كله فهناك مناسبات فى التقويم تشارك فيها الغالية العظمى من الأمريكيين بصورة أو بأخرى ولكنها ما برحت تثير مشاكل، وقد تتفاقم حدة هذه المشاكل إذا ما نمت أواصر الصداقة بين المسلمين وغير المسلمين الذين يدعونهم إلى الاحتفال بأعيادهم. فالشباب بشكل خاص قد يصعب عليهم أن يفهموا لماذا لا يستطيعون المشاركة فى الأعياد التى يحتفل بها أصدقاؤهم من غير المسلمين ومن ذلك مثلاً أعياد الميلاد أو ما فى حكم ذلك من مناسبات، أما الرد المحافظ فيحتج

بتعاليم الفقهاء المسلمين على مدار القرون وهو رد سلبي قاطع، بل إن البعض يصر على أن لا يجدر بالمرء حتى أن يهنئ المسيحيين أو اليهود أو غيرهم وقت حلول أعيادهم ومواسمهم. لكن صرامة مثل هذا القرار لا تروق لجميع المسلمين ويكتب رجل مهموم بالأمر إلى مستشار مسلم قائلاً: «طلب منى مؤخرًا تنظيم حفل زفاف لأحد أصدقائي من الهندوس لأن معظم أقربائه كانوا خارج البلاد. وكنت أقرب شخص يعرفه الصديق ويمكنه أن يثق فيه. كذلك فقد كنت نشطًا في المشاركة في أعياد الميلاد ومناسبات الوفاة الأفراد آخرين من الهندوس والسيخ بل وكذلك في حفلاتهم الدينية مثل هولي وديوالي وبيساخي. فهل هناك ما يحول دون مشاركة المسلم عن كثب في مثل هذه المناسبات والطقوس؟»(١٢)، وجاءت الإجابــة على نحو أكثر محافظة من إجابات أخرى كثيرة لتقول إن التنظيم والمساعدة في مثل هذه المناسبات أمر لا غبار عليه لأنه يساعد على إنشاء علاقات مجتمعية طبية ولكن للأسف فالمشاركة الفعلية فيها أمر محظور تمامًا. على أن كثيرًا من المسلمين يحاولون إدخال تعديلات على التعاليم الإسلامية الصارمة بحيث يمكنها أن تريح ضمائرهم من ناحية وأن تلبي رغبتهم في ألا يعزلوا أنفسهم أو يعزلموا أبناءهم بغير مبرر معقول عن تأثيرات ثقافة يشغلون فيها حقيقة موقع المواطنين والمشاركين.

وهناك عنصر مهم يتمثل في إعادة التفكير في أساليب الاحتفال بالأعياد الإسلامية التقليدية في السياق الغربي، وبرغم أن عيد الفطر الذي يختم به صيام رمضان على نحو ما سبق وصفه في الفصل الأول قد يكون أشهر تلك الأعياد ومن ثم أبرز الأعياد الإسلامية في نظر الأمريكيين من غير المسلمين إلا إنه يعتبر في الواقع بمثابة العيد الأصغر أو الاحتفال الأقل لأن العيد الأكبر هو عيد الأضحى الذي يحتفل فيه بمحاولة إبراهيم المتضحية بابنه الذي يعتقد المسلمون أنه كان إسماعيل وليس إسحاق ويحل هذا العيد بنهاية الحج إلى مكة. وقد درج المسلمون على التضحية بنبيحة أو شراء لحم حلال لتوزيعه على فقراء الجماعة ويحتفل المسلمون في أمريكا بهذه المناسبة في الوقت نفسه الذي يكون الحجاج قد أكملوا فيه حجهم في مكة. كما يختار كثير من المسلمين الاحتفال بمولد النبي حيث يستم

ذلك في الغالب الأعم طبقًا للعادات الخاصة المرعية في البلد أو المجتمع الذي جاءوا أساسًا من صفوفه. ومن أهم المواسم السنوية التي يحتفل بها الشيعة الأمريكيون ما يعرف باسم محرم، وهم يستعيدون فيه بل ويعيدون تمثيل الأحداث التي وقعت وقت مقتل الحسين حفيد النبي محمد في كربلاء. والشهر نفسه من الأشهر المقدسة عند المسلمين كافة باعتباره الوقت الذي قام فيه محمد بتغيير قبلة المسلمين وقت أداء الصلوات من بيت المقدس إلى مكة. وتعمل «مجالس المحرم (مجالس العزاء) على أن تزود كل جيل لاحق بالتعاليم الدينية اللازمة لاستمرارية الهوية الشيعية. وعلى مدار العام تتواصل إعادة التأكيد على حقيقة التجربة المشحونة بالعواطف في كربلاء وهو أمر يبدأ مع أيام الطفولة» (١٠) والحق أن الشيعة يتفنّنون سواء في إحياء هذه المناسبة أو في ترجمتها لكي يفهمها على نحو أفضل جير انهم من غير المسلمين.

ولقد أصبحت المدارس الحكومية في أمريكا على وعى أفضل بالنسبة إلى جميع هذه المواسم والأعياد، وكثيرًا ما تشجع طلابها المسلمين على أن يحكوا لسائر رفاقهم في الصف المدرسي عن مغزى تلك الاحتفالات. كما أن تقويمات المدارس في المؤسسات ذات الطابع التقدمي الأعمق تسجل الأعياد الإسلامية الرئيسية إضافة إلى أعياد المسيحيين واليهود.

### «المنتجات» الإسلامية

المسلمون الذين يريدون أن يأكلوا ويلبسوا ويعتزوا بسلوكهم بطرق إسلامية معترف بها يمكنهم الحصول على طائفة واسعة من السلع المصممّة للمساعدة على تعزيز ونشر هويتهم. وفى معظم المناطق الحضرية من أمريكا اليوم يمكن للمرء أن يجد منتجات عديدة مطروحة فى الأسواق والمحلات وهى مصممّة خصيصنا لاستهلاك المسلمين. وكثير من هذه المنتجات متوافرة أيضنا بالطلب البريدى على النحو الذى تشهد به زيادة الإعلانات فى الدوريات والصحف الإسلامية إضافة إلى المنشورات الأخرى وأيضنا عن طريق ميديا الإعلام. وتتضاعف كل يوم المواقع الإلكترونية والصفحات المنشورة على شاشة الحاسوب لتقدم بيانات عن المواد الإسلامية بحيث يواجه المرء مزيدًا من المعلومات والمنتجات بأكثر ما يمكن أن

يتخيله، وفي مقدمة تلك المواد الأعداد الكبيرة من الكتب وأشرطة الفيديو وأقراص الميزر وحزم البرمجيات الحاسوبية والمواد التعليمية عن الإسلام، وكثير من هذه المواد التعليمية مصمّمة بطريقة تبعث على البهجة وفي الوقت نفسه تقدم التعاليم المطلوبة على نحو ما هو حاصل بالنسبة لأشرطة الفيديو التي تعرض أفلام صور متحركة إسلامية للأطفال، وثمة عدد متزايد من الألعاب والألغاز التي تجننب العائلات التي ترغب في ممارسة أنشطة جماعية بنّاءة، وهناك نموذج كبير ثلاثي الأبعاد ودقيق من حيث النسب والزوايا لمكة المكرمة يتاح مزودا بأكثر من ألف قطعة محشوة بالمطاط عن طريق الطلب الهاتفي وفي محالات الألعاب، وعند تجميع أجزائه يصل عرضه إلى أكثر من قدمين فيما يرتفع مسافة قدم واحد، كذلك تجميع أجزائه يصل عرضه إلى أكثر من قدمين فيما يرتفع مسافة قدم واحد، كذلك الحقائق البارزة في العقيدة وفي الممارسة الإسلامية مستخدمين في ذلك أوراق لعب إسلامية وتنشر بعض الجرائد ألغازا (فوازير) مطلوب حلها عن الإسلام ثم تورد الإجابات على صفحة مستقلة.

ويقصد بهذه المنتجات مساعدة المسلمين على تأكيد هويتهم وتيسير وتطويع حياتهم وهم يعيشون في أوساط غربية. كما نتشر إعلانات عن رحلات جماعية خاصة إلى المملكة العربية السعودية وقت الحج لتقول «نقدم أعلى خدمة وأقل أسعار لأداء الحج» ويوجّه بعضها إلى المسافر الذي يرغب في اقتصاد النفقات في حين أن الرحلات الأخرى تضم الإقامة في فنادق فاخرة مع تأكيد حوافز الحج وتقدم بعض وكالات السفر خدمات خاصة وأسعار زهيدة من أجل ترتيب رحلات العمرة (وهي أقل من فريضة الحج وتؤدى في غير أوقات الحج) وتتاح المعلومات بشأن فرص أداء الحج على شبكة الإنترنت وعلى الموقع الإلكتروني عن الحج والعمرة. والمسلمون الذين يريدون معرفة مواقيت الصلاة بدقة وموعد الإفطار خلال رمضان يمكنهم شراء تشكيلة من الساعات والمنبهات المصممة خصيصا لهذا الغرض. وفي هذا السياق تعلن شركة كاسيو قائلة «لا تصل حسب ذاكرتك، بل صل عندما يحين وقت الصلاة» وهناك ساعة يطلق عليها وصف «ساعة بل صل عندما يحين وقت الصلاة» وهناك ساعة يطلق عليها وصف «ساعة العصر الإسلامية العجيبة» وهي تشير إلى مكة من أي موقع دون استخدام بوصلة كما تحدد وقت الصلوات لأكثر من مائتي مدينة حول العالم وتبين تقويمًا هجريًا على أساس ثلاثين يومًا لكل شهر.

وبوسع المسلم الذي يريد التأكد من أن غذاءه أو غذاءها موافق لتعاليم الشريعة أن يطلب الوجبات من عدد من شركات إنتاج الأغذية التي تقدم أطباقًا خاصة مثل الشاورمة (صنف شرق أوسطى من اللحم المشوى والتوابل) أو المقانق الرفيعة أو اللحم البقرى المحفوظ والبسطرمة ولحم الرومي بل ومسئلزمات فطيرة البيتزا وكلها معدة طبقًا لمعايير الحلال الصارمة. وقد أصدر مركز الكتاب الإسلامي في ريتشموند هيل، نيويورك كتيّبًا بعنوان «دليل منتجات الحلل والحرام» و هو يحوى أكثر من سنة آلاف قائمة ومادة توجه الفرد إلى كيفية التدقيق في اختيار الغذاء. وهناك مؤسسات مثل شركة ميدا مار في سيدار رابيدز، ولابسة أيوا، تؤكد لعملائها أنها قد عملت لسنوات عديدة مع عدد منتقى من الشركات المعتمدة لدى وزارة الزراعة بالولايات المتحدة لكفالة جودة ونقاء المنتجات التي تقدمها. بل تتوافر حلوى المارشمالو الإسفنجية الحلال بأحجام كبيرة وصىغيرة بعد أن تم إعدادها بالأسلوب المناسب من جيلي البقر. وبالإضافة إلى الأطعمة بوسع المرء أن يطلب منتجات خاصة لرعاية البشرة ومنها مثلاً كريم إزالة تجاعيد الوجه وكريم المسك الليلي وكلها مصممة لتلبية المقتضيات الإسلامية من خلل تجلب استخدام الشحوم الحيوانية أو الكحول فضلاً عن ضمان عدم تجريتها على الحيو انات. وتعلن برامج إنقاص الوزن عن منتجات تتفق مع المقتضيات التغذوية الإسلامية بل يستطيع الرجال إصلاح ما فقدوه من شعر الرأس باستخدام منتجات مناسبة إسلاميا بالنسبة للشعر وفروة الرأس.

وبما أن مسائل الرداء المناسب وخاصة للنساء، وإن تعدت أيضًا إلى الرجال، قد ازدادت أهمية على مدار العقود الماضية فقد انعكست أهميتها في إتاحة الكثير من أنواع اللباس الإسلامية. فالنساء الراغبات في ارتداء زي إسلامي بوسعهن التوصل إلى طائفة واسعة من المنتجات المتاحة ما بين مختلف أنواع حجاب الرأس (ومن ذلك مثلاً شركة سمول كايين دينس التي تعلن عن أوشحة من القطن والحرير إضافة إلى أردية الخمار التي تغطى مزيدًا من أجزاء الجسم) إلى فسائين مزركشة تصل إلى الكاحلين والساعدين، وهناك أحيانًا ملابس للعمل أو ملابس للمجال الاجتماعي النهاري وغالبًا ما تُطرح بألوان رمادية أو قاتمة. لكسن هناك مبتكرات أخرى مصممة لارتدانها على مستوى أحدث الموضات. وعلى

سبيل المثال فشركة التكبير في ريتشارد سون بولاية تكساس تعلن عن معاطف وتنانير شتوية رائعة لارتدائها في الأمسيات المخملية، ومعظم شركات الملابس الإسلامية تستخدم مصطلح الجلباب كلباس عام والحجاب أو الخمار لتغطية الرأس والنقاب لستر الوجه كاملاً. وبعض الشركات تقدم ملبوسات المرأة بأسلوب أقرب إلى الهندي أو الماليزي وكثيرًا ما تطلق عليها تسمية شالوار وخميز وهي مرودة بسراويل فضفاضة ومعاطف، وبالنسبة للرجال هناك أردية بالغة الطول تسمى الثوب أو الجلابية أو القرطاس وبعض هذه الملابس عربية الطابع أو باكستانية الطراز بينما تم تعديل بعضها لتناسب أغراض الاستخدام في الغرب ومن ذلك مثلاً أن الثوب يعلن عنه على أنه مزود بقميص كلاسيكي تعلوه ياقة مندارين مناسبة وأساور ذات أزرار.

وبوسع المرء أن يشترى خواتم وأقراطًا ودبابيس وقلائد وغير ذلك مسن أنواع الحلى ذهبًا أو فضة وقد زينتها كتابات إسلامية مثل الله أكبر، وبالنسبة للذين يرغبون في الملابس العفوية (الكاجوال) فيما يريدون الاحتفاظ بخصائص هويتهم نتاح أقمصة تي شيرت إسلامية وعربية وبدلات تفصيل لمواقع العمل والدرس وللمؤسسات الأخرى، وتطرح شركات مثل رحمان إمبورتس كتالوجات تعرض الأساليب الجديدة في اللباس للنساء والرجال والأطفال.

# المشاكل الشخصية والحلول الإسلامية

قيل الكثير بالفعل بشأن القضايا التي يثيرها المسلمون وهم يحاولون التوفيق بين مقتضيات عقيدتهم وبين ما تتوقعه منهم الثقافة الأمريكية، ولا يشكو أحد مسن قلة المساعدة المقدمة للأفراد على أن يلتمسوا إجابات على تساؤلاتهم عن طريق المساجد والمراكز الإسلامية وشبكة الإنترنت والجرائد والمجلات الإسلامية ومسن خلال مصادر كثيرة أخرى، وتؤكد مجلة المنارة التي تتشر في جنوبي كاليفورنيا لقارئيها أن الحصول على فتوى (وهي مسن الناحية الفنية عبارة عسن رأى ديني/شرعي وليست حكمًا صادرًا) لا يكلف سوى مكالمة هاتغية، وهي تحت مسن لديهم مشاكل على أن يطلبوا رقمًا مجانيا هو FATWA-95-FATWA طلبًا للمساعدة الديهم مشاكل على أن يطلبوا رقمًا مجانيا هو لدى اتخاذ القرارات الحياتية المهمة. «مشيئة الله ليست بحاجة إلى أن نفتقدها أو

نبحث عنها ولا ضرورة لأن تعرض نفسك للمعاناة أو الألم ولا إلمى القلق أو الانشغال. وما عليك بدلاً من ذلك سوى أن تجرى مكالمة هاتفية «<sup>(۱)</sup> ، لكن المشكلة بالنسبة لكثير من المسلمين نتأتى من محاولاتهم التوصل فى حسم بشأن أى من هذه الإجابات هى الأصدق بالنسبة لجوهر الشريعة الإسلامية، وما إذا كانت تنطبق أو حتى يمكن أن تنطبق على السياق الأمريكي، وفيما يلى عدد قليل من الأسلمة الكثيرة التى تثار بين صفوف الجماعة المسلمة اليوم وبعض الإجابات الإسلامية التى ردت عليها:

- هل يجوز قبول هدية من شخص كسب أمواله من فائدة في بنك؟ إن الإجابة المحافظة هي لا رغم أن هناك من قد يجيب بأن الفكرة وراء الهدية هي التي تهم أكثر من كيفية اكتساب أموالها.
- هل يسمح للبنات ممن لم يصلن سن البلوغ أو حتى يشجعن على ارتداء وشاح (إيشارب) كحجاب فى المدرسة؟ إن الجماعة المسلمة مشعولة انشغالاً عميقًا بقضية رداء البنات، ومعظم قادتها يقولون إنها لا ينبغي تشجيعها على ارتداء الحجاب على الأقل حتى سن البلوغ وأيا كان قرار الفتاة فمن المهم أن توفر الأسرة بيئة داعمة وموافقة لها.
- هل من غير الإسلام الإصغاء إلى الموسيقى أو عزفها أو الاستمتاع بها؟ جميع المذاهب الإسلامية الكبرى تحظر استخدام أنواع معينة مسن الموسيقى، ولكن من الواضح أن هناك حلولاً وسطاً واسعة النطاق بشأن هذه المسألة. فيوسف إسلام وهو «كات ستيفنز» مغنى موسيقى البوب سابقاً يقترح الأخذ بالاعتدال أو الوسطية في كل الأمور لتكون مفتاحاً للسلوك في هذا الصدد، وهو يعتقد أن الأغاني وفنون الغناء مقبولة إسلاميا إذا ما كانت مناسبة وإذا ما كان حمد الله دائما هو النية الأساسية للموسيقى التي يتعامل معها المرء «[إن التحريم بحكم الشريعة] لا يعنى أن يصبح المسلمون قردة لا تعرف معنى السنعم بل يتعين على المسلمين أن يشاركوا في كل مجال من مجالات الحياة ومن تم ينبغي إيلاء هذا الموضوع فكراً عميقاً لأن هناك أناشيد وغناء في الإسلام وهناك إيقاع ودفوف ولكن كل شيء ينبغي أن يظل ضمن

- الحدود»(10)، بيد أن هناك آخرين أقل انفتاحًا مما سبق ويجنحون إلى إنكار الموسيقي إذا ما تم عزفها في تجمع إسلامي.
- هل للمسلم أن يشهد جنازة فرد غير مسلم من عائلته وهل يدعو من أجل روح المتوفى؟ هنا معظم الإجابات كانت بنعم.
- إذا لم يسمح رب العمل بوقت أو مكان يصلى فيه المسلم خلل يسوم العمل هل يجوز أداء الصلوات بعد ميقاتها؟ إن الإسلام يعترف بأن الصلاة يمكن أن تكون مشقة بقدر ما أنها بهجة وإذا ما أتيحت كل الإمكانيات ينبغى للمرء أن يؤدى الصلاة في وقتها، لكن إذا استحال ذلك يصبح الموقف ضمن ما تسميه الشريعة بالضرورات ومن ثم يمكن أداء الصلاة في وقتها قضاء.
- هل يجوز المسلمين تلاوة أدعية في مستهل الوجبات أو أن ذلك مجرد تقليد نمطى لعادة مسيحية؟ وكانت الإجابة أنه برغم أن تلك لم تكن عادة إسلامية دارجة إلا أن الدعاء عند تتاول الطعام مقبول بصفة عامة بل إنه يكتسب شعبية على مستوى بعض الأسر الأمريكية المسلمة.

يتضح من مطالعة أعمدة الأسئلة والإجابات المنشورة في الصحف الإسلامية أو لدى المشاركة في المحادثات التي تجرى على موقع الشبكة العالمية أن الإجابات لا تأتى قاطعة الوضوح باستمرار وأحيانا يجنح الناصحون إلى التوسع في القياس على أمثلة مستقاة من الماضى لدرجة تجعل صلتهم بالحياة في أمريكا المعاصرة غامضة وملتبسة إلى حد ما، ومن الواضح في بعض الحالات أن مثل هذا الاتجاه يحاول مساعدة المؤمن على التوصل إلى الإجابة بنفسه أو بنفسها، وكثير مسن المسلمين في المجتمع الأمريكي يتساءلون على سبيل المثال عما إذا كان مقبولاً أو محظورا اتخاذ غير المسلمين أصدقاء أو أولياء، وفيما يقول البعض بأن مسن المستصوب تماما أن يحدد المسلمون دائرة أصدقائهم ويقصرونها على أفراد عقيدتهم إلا أن هناك من يستعيد نموذج النبي الذي كان يهتم كثيراً حتى بمشركي عقيدتهم إلا أن هناك من يستعيد نموذج النبي الذي كان يهتم كثيراً حتى بمشركي غير المسلمين. وفي كل حال تظل القضايا المشتركة بين الديانات معقدة بالنسبة غير المسلمين. وفي كل حال تظل القضايا المشتركة بين الديانات معقدة بالنسبة

لكثير من المسلمين الأمريكيين ولسوف تمثل جزءًا مهما من أجندة الاهتمام سواء في الحاضر المُعاش أو في المستقبل.

ثم تطفو على السطح بانتظام قضايا المرأة وفي هذا الصدد تكتب سيدة لتقول «أنا مسلمة أستمتع في واقع الأمر بممارسة الرياضة البدنية وبرغم أننسي أرتدى ملابس فضفاضة وغطاء للرأس عندما أؤدى التمرينات أو أمارس الركض فقد قيل لى إن أى شكل من أشكال التمرينات الرياضية تمارسه الأخوات المسلمات علانية محظور، فهل يتعين على أن أبقى رهن المنزل لكى أمارس هذه التمرينات!» (١٦) إن هذا السؤال يضم شواغل مختلفة ما بين اللباس ومشاركة المرأة في النشاط العام وسلوك المرأة بشكل عام فضلاً عن مسألة محددة تتعلق بممارسة التمرينات الرياضية. ومن الواضح أن ليس ثمة رد إسلامي، لكن الحقيقة هي أن الفتيات في المدرسة يشجعن كثيرًا على المشاركة في الألعاب الرياضية، وخاصة إذا ما كانت المدرسة يشجعن كثيرًا على المشاركة في الألعاب الرياضية، وخاصة إذا ما كانت البدنية والألعاب الرياضية بل وأحيانًا في مضمار دورات الألعاب الأوليمبية ويستطعن بشكل عام تطويع الزي الإسلامي لكي يلبي مقتضيات الحشمة من ناحية وأصول اللعبة الرياضية ذاتها من ناحية أخرى.

وعادة ما تثير المسلمات تساؤلات بشأن مسائل تتعلق بــزواجهن، فأحيانًا تكون هذه الأسئلة روتينية بحيث تتصل بإدارة شئون الأسرة المعيشية، ومن ذلك مثلاً ما إذا كان ينبغى للزوج أن يساعد فى عمليات التنظيف ورعاية الأطفال. ومما يثير الاهتمام أن الإجابة ضمن السياق الأمريكي تكون بنعم على طول الخط تقريبًا. وكثير منها يورد أمثلة من سلوك النبي محمد إذ كان يساعد في أعمال البيت. والبعض يسأل إذا ما كانت الديون التي تتكبدها المرأة قبل الــزواج تصبيح بعد ذلك مسئولية زوجها الجديد لكن الإجابة بشكل عام تقضى بأن هذه الديون تظل ديونها هي برغم أن من شأن زوج مسئول ومحب أن يعرض المساعدة. والنساء المسلمات اللاثي لا يشعر أزواجهن أن من الملائم بالنسبة لهن العمل خارج البيت كثيرًا ما يلتمسن المشورة عن كيفية تغيير فكر الزوج أو كيف يشعرن بالمساهمة في نشاط الجماعة في حين أنهن باقيات في المنزل.

هل يجوز للمرأة المسلمة أن تسلم باليد على الرجال ممن ليسوا من أسرتها؟

هنا تتباين الإجابات. وثمة سؤال أكثر الحاحًا يطرحه الكثيرون بشأن تحديد النسل وهل هو مقبول إسلاميا. ويبدو أن أغلبية من المسلمين الأمريكيين باتت تشعر بأنه ينبغى أن يتاح للمرأة استخدام شكل من أشكال التحكم في الإنجاب. برغم أن الأمر ينطوى في غالب الأحيان على اختلاف بشأن الأشكال التي يمكن إقرارها في هذا المجال. ويصعب أكثر أن تدور عانًا المناقشة حول الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بين ظهراني الجماعة المسلمة برغم أن البعض بدأوا يتشجعون على خوض مثل هذا النقاش، فضلاً عن أهمية التتقيف المستنير والمبكر للتوعية بشأن هذا الخطر الاجتماعي. وتقول زوجة واحد من متعاطى المخدرات «عندما بدأنا نسمع عن فيروس الإيدز كان الأمر مقترنا بالشذوذ الجنسى ثم أصبح مرضا جاء من هايتي ومن ثم شرعوا يكتشفون أنه يصيب كذلك مدمني المخدرات عن طريق الحقن. ومضن فترة كنت أردد فيها قائلة حسنًا أنا لا أتعاطى المخدرات فأنا مسلمة وأصلى خمس مرات في اليوم ولكن هذا لم يفدني بشيء لأن حقيقة أنك تصلى لا تعنى أنك بمنأى عن الخطر»(١٧)، هذه المرأة الشجاعة التي اكتشفت بعد الفحص أنها وزوجها مصابان بوباء الإيدز تعمل على نشر المعلومات بين صفوف المسلمين بشأن حقيقة هذا المرض، وتحث سائر المسلمين ممن يعيشون وهُم مصابون بالفيروس على إجراء الاختبار الطبعى وتشكيل جماعات المؤازرة والتصدى لتلك الأخطار التي قد يجلبها الإيدز إلى صفوف الجماعة المسلمة.

والذين يشغلون مواقع القيادة ضمن الجماعة الأمريكية المسلمة يحتون أعضاءها على أن يفتحوا عيونهم جيدًا إزاء السبل المختلفة التى تضفى طابعًا إسلاميا على التحولات التى تطرأ على حياة الإنسان فهم يسدون النصيحة بشأن إقامة الاحتفال بمولد طفل جديد برغم أن مثل هذا الاحتفال أمر مندوب إليه وليس مسئولية ملزمة شرعيا بما فى ذلك ما جرى عليه العرف من ذبح خروفين عن طفل ذكر وخروف واحد عن طفلة أنثى. والرجال المسلمون الذين يرغبون في الزواج من نساء مسيحيات تسدى إليهم المشورة بشأن الاستعدادات والاحتفالات الملائمة وأيضنا بشأن أهمية الوفاء بشروط الزواج الإسلامي ومن ذلك مثلاً تقديم العروس بواسطة ولى أمر العروس وموافقة العريس أمام شهود. أما قوانين الإرث التى يحرص القرآن على تحديدها بدقة فيتم تفسيرها للمسلمين الأمريكيين. ويحت

مزمل صديقى رئيس الجمعية الإسلامية بأمريكا الشمالية المسلمين الأمريكيين على إعداد وصيتهم في مرحلة مبكرة قدر الإمكان وهو بذلك يقدم التوجيهات طبقاً لنصوص القرآن والحديث ويقول «بما أن الإنسان لا يعرف متى يحين أجله فإن عليه أن يكون مستعدا في جميع الأوقات»، وطبقًا لذلك أعدت المنظمة «ملف وصية" يقصد إلى المساعدة على توزيع تركة المرء بأفضل الطرق الممكنة» (١٨٠).

أما الطقوس الختامية للوفاة فتلقى باستمرار مزيدًا من الاهتمام وخاصة فيما يتعلق بالمدفن المناسب، ولأكثر من نصف قرن ظل المسلمون من شتى أنحاء البلاد قلقين بشأن ضرورة تكييف شعائر الدفن الإسلامية والعادات الإسلامية في هذا المجال مع مقتضيات القانون الأمريكي، وهم يحرصون باستمرار على اقتناء الأرض لاستخدامها كمدافن إسلامية. وجرى العرف على تكفين جثة المسلم ومن ثم يسجَّى على أديم الثرى دون صندوق موجهًا نحو القبلة طبقًا للتعاليم الإسلامية وبرغم أن القانون الأمريكي يتطلب صندوقًا يستخدم للدفن فإن المدافن المصممة لتكون إسلامية تسمح بحفر المقبرة بحيث يواجه المتوفّى اتجاه مكة. وعلى مدار النصف الأول من القرن العشرين تم إنشاء المزيد من المدافن الإسلامية ومن بين القضايا العديدة التي تواجه المسلمين فيما يتعلق بالموت والاحتضار قضية ما إذا كان المسلم الذي لم يشهد مسجدًا محليا قط ولا عرّف نفسه أو نفسها على أنه كان المسلم الذي لم يشهد مسجدًا محليا قط ولا عرّف نفسه أو نفسها على أنه يمارس الشعائر يستحق تشييع جنازته كمسلم كي يدفن في مقبرة المسلمين.

كثير من هذه الشواغل التي تساور أفراد الجماعة المسلمة في أمريكا يستم التصدى لها ويجرى التعامل معها في إطار مناسبات عامسة تعقدها المنظمات والمؤسسات على الصعيدين الإقليمي والقومي. بقى أن نتحول الآن للنظر في كيفية تجمع المسلمين معًا من أجل الممارسة العلنية لديانتهم إضافة إلى الأساليب التي تتم بها الدعوة إلى الإسلام وطرحه بصورة أفضل لكي يفهمه الجمهور الأمريكسي فضلاً عن المعلومات التنظيمية وأوجه الدعم المتاحة لمساعدة المسلمين على أن يعيشوا دينهم وأن يمارسوه.

#### الحواشي

- ۱- جمیلة الهاشمی «نظام المدرسة الحکومیة مقابل المدرسة الإسلامیة»،
   اسلامیك هورایزونز (یونیه/یولیه ۱۹۹۷).
- ۲- سنثیا ر. سلیمان حرف «التاء» یعنی التفاعل: الأكادیمیون و الجامعــة:
   أسئلة مطروحة علی عائلات الندریس المنزلــی المســلمة"، إســـلامیك هور ایزونز (یونیه/یولیه ۱۹۹۷).
- ٣- صباح كرم، «وصفة الآباء المسلمين لنجاح الأطفال في المدرسة،
   إسلاميك هورايزونز، (يونيه/يوليه ١٩٩٧).
- ۵- مهدى دراى «صلوات المدارس: الحاجة إلى مشاركة إيجابية للمسلمين،
   اسلاميك هورايزونز (يناير/فبراير ۱۹۹۰).
- حالية عامر وعبد الهادى هرمان شاه «المبادئ التوجيهية للسلوك
   الاجتماعى الإسلامى» الجمعة (٤ و ٥، ١٤١٨ هجرية).
- ۲- جهان زائب حسن جیلانی، «الشباب المسلم فی الجامعــة" ذی مســدج
   (نوفمبر ۱۹۹۷).
  - ۷- عبد العزيز الفوزان، «فتاوى» الجمعة (۷، ۱٤۱۸ هجرية).
- ۸- «ضاعف أصولك عن طريق أندية الاستثمار»، إسلاميك هـورايزونز
   (مارس/أبريل ۱۹۹۷).
  - ۹- رشدی صدیقی «الغلبة للتمویل» ذی مسدج (نوفمبر ۱۹۹۷).
- ۰۱- جودى محمد «الرعاية الإسلامية بالمستشفيات تأتى السي ديترويت» اسلاميك هورايزونز (سبتمبر/اكتوبر ۱۹۹۳).
  - ١١- حداد ولوميس، القيم الإسلامية في الولايات المتحدة.
    - ١٢- الإسلام بين يوم ويوم، ذي مسدج (يوليه ١٩٩٦).
- ١٣- فرنون شوبيل «مجالس المحرم: دور الطقوس في الحفاظ على الهويــة

- الشيعية» يرد في ووهو، أبو لبن وقريشي، محررون، العائلات المسلمة في أمريكا الشمالية.
  - ۱۶- ذي ميناريت (أكتوبر ۱۹۹۷).
- ۱۰ يوسف إسلام «الموسيقى: الطيب والفاسد»، إسلميك هـورايزونز (سبتمبر/أكتوبر ۱۹۹۷).
  - ۱٦- «الإسلام من يوم إلى يوم» ذي مسدج (مارس ١٩٩٦).
- ۱۷ تراجى عبد الرحيم «الحياة مع الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية في المجتمع المسلم»، ذي مسدج (مايو ١٩٩٦).

#### الفصل السابع

# الإسلام في الحياة العامة

#### المساجد

فى عام ١٩٦٠ جاء من باكستان للدراسة فى الولايات المتحدة مهندس معمارى مسلم، وهو يصف محاولاته لإنشاء مسجد فى منطقة بيتسبرج إذ كانت الأسرة المضيفة له حريصة على أن تجعله يحس بأنه لم يفارق وطنه، ولذلك أخذوه إلى أقرب جهاز استطاعوا العثور عليه لكى يتواصل مع ذويه. ويكتب جولزار حيد قائلاً «ما إن تحولنا إلى شارع صغير فى حرم جامعة بيتسبرج حتى أشار مضيفى إلى لافتة أفقية بالنيون تقول بعبارات شديدة الوضوح «مسجد سورية»... وبدأت أنطلع إلى أقواس البواكى وإلى القطبان الأفقية التى تنتظم أحجار البناء المختلفة الألوان وتزينها إطارات الزخرفة من الأرض إلى السقف وكلها كانت أساليب تستدعى إلى الذاكرة فن العمارة المغربية. وفى سورة من حماس الشباب الدافق اتخذت خطواتى إلى البهو وهنا استدار إلى مضيفى قائلاً: «ليس هذا نوع المسجد الذى تركعون فيه وتتخذون قبلتكم إلى مكة. إن هذا مسرح للاجتماعات بناه روار الأضرحة... هؤلاء الذين يرتدون عباءات من الساتان وسعرات مزخرفة وطرابيش فوق الرءوس» (١).

وفى كل حال فقد أدى ذلك، إضافة إلى محاولات أخرى بُذلت بلا جدوى، إلى إنشاء مسجد أمريكى يتخذ سمت الجامع الحقيقى ويؤدى وظيفته إلى أن كرس هذا المعمارى مستقبله المهنى لتصميم مساجد إسلامية تؤدى وظيفتها ضمن السياق الغربى. وفى عام ١٩٧٩ وجهت إليه الدعوة لوضع خطط لإنشاء المسجد القائم فى المقر الوطنى للجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا) فى بلين فيلد، إنديانا. وتتسم الحركة التى تدعو إلى اتباع نهج المعمار الإسلامي فى البيئة الأوروبية بصفات تجمع بين الإبهار والتحدى لدرجة أنها تمثل فى واقع الأمر أحدث فصل فى تاريخ النضال الطويل بين صفوف المسلمين الأمريكيين لإيجاد أو ابتكار أماكن للعبادة تتلاءم والاحتياجات الخاصة لجماعاتهم وللديانة التى يعتقونها.

وقبل أن يمضى وقت طويل بدأ عدد من المجتمعات الإسلامية المهاجرة في التفكير على المستوى القومي في اتباع أساليب أكثر اسساقًا لأداء شعائر دينهم وضمان استمرارية هذه الشعائر، وساورهم القلق إزاء صعوبة إيجاد مكان ملائسم يتعبدون فيه ويقيمون بالذات صلاة الجمعة. وفي بعض الأحيان كانوا يقيمون الشعائر في منازل بعضهم البعض. ولكن مع نمو الجماعة أصبح هذا الترتيب أقل جدوى باستمرار ومن ثم عمدت بعض التجمعات إلى استئجار المبانى المهجرورة وغيرها من الأماكن، بينما كانت الجماعات الأخرى تتقاسم بين حين وحين مساحات في الكنائس المحلية. وغالبًا ما كانت هذه المرافق سيئة وفي أفضل حالاتها كانت لا تناسب عملية الجلوس والصلاة على الأرض دون مقاعد أو كراس وهو ما تقضى به الأعراف الإسلامية. وهكذا بدأت أعداد متزايدة من المسلمين يفكرون بتأنَّ ويحلمون بإنشاء مساجدهم الخاصة بهم. ومن الطبيعي أن امتلاك مبنى من هذا القبيل من شأنه تيسير تجمع الناس وأداء الشعائر حسب الأصول. وفوق ذلك كان المبنى يتيح الجماعة أن تعتز بهويتها الإسلامية وبقدرتها على توفير المرافق الخاصة بها وأخيرًا كان سيخدم كوسيلة لإضفاء الشرعية على الإسلام كجزء من المشهد الديني الأمريكي بمعنى أنه يتبيح هياكل ومؤسسات مرموقة تستطيع «أن تقف وتحظى بالاحترام» كما قد نقول جنبًا السي جنب مع الكنائس والمعابد اليهودية المنبثة في طول أمريكا وعرضها.

ولقد لاحظنا بالفعل الجهود الرائدة التي شهدتها نيويورك وماساشوستس ومنطقة وسط الغرب في بناء المساجد الأولى في عقدى العشرينيات والثلاثينيات من القرن الماضي وبعدها بدأت حركة المساجد تكتسب قدرًا من قوة الدفع ومع منتصف القرن جاء افتتاح المركز الإسلامي في واشنطن العاصمة الذي تم إنجازه في عام ١٩٥٧ علامة مهمة بالنسبة للمسلمين وغير المسلمين على السواء بأن الإسلام صار محل اعتراف من جانب الأقطار الإسلامية في الخارج بوصفه وجودًا له أهميته في السياق الأمريكي، وقد تم تشييد المركز المنكور كمشروع تعاوني بين مسلمي الولايات المتحدة وحكومات إسلامية عبر البحار، وبوصفة المبنى الأول في أمريكا الذي تم تصميمه فنيا ليصبح مسجدًا فقد ظل منذ ذلك الحين يجتذب الزائرين وكبار الشخصيات من جميع أنحاء العالم الإسلامي، وما بين

منذنته وأسقفه المعقودة وعواميده السامقة إلى صحن المسجد الفسيح المفروش بالسجاجيد فإن جامع المركز الإسلامي تم تشيده طبقًا لأرفع معايير العمارة الإسلامية. ولما كان مصممًا بالذات لخدمة السلك الدبلوماسي في واشنطن فقد ظل منذ ذلك الحين محورًا للدعوة والأنشطة التربوية على السواء فيما ظلت الحكومات عبر البحار تدعم المركز برغم أن الانخفاض في عوائد النفط أفضى إلى انخفاض في المعونة المالية التي يتلقاها هذا المسجد شأنه في ذلك شأن مساجد أخرى في الولايات المتحدة.

ومنذ إنشاء مسجد العاصمة واشنطن، تم تصميم وبناء أكثر من مائة مبنى قصد بها معماريا أن تؤدى وظيفة المسجد أو المركز الإسلامي إضافة إلى عدة منات من المباني الأخرى التي جرى تحويلها لتستخدم كمساجد. ولما كان يوجد حاليًا نحو ثلاثة وثلاثين مسجدًا في منطقة واشنطن العاصمة وحدها، فذلك يصدور النمو الهائل لحركة المساجد في أمريكا على مدار نصف القرن الأخير، لدرجة يوجد معها حاليًا أكثر من ١٣٠٠ مؤسسة تعرف نفسها بوصفها جوامع أو مراكر إسلامية في الولايات المتحدة. كما جرى بناء ما يقارب ٨٠ في المائة من هذه المؤسسات منذ عام ١٩٨٠. ويوجد في نيويورك أكبر عدد من تلك المساجد حيث يزيد على ١٣٠ مسجدًا وثليها ولاية كاليفورنيا التي تضم نحو ١٢٠ مسجدًا ثم كل من إلينوى ونيوجيرسي وتكساس وميتشيغن وجميعها تحوي عددًا كبيرًا من المساجد. ولذلك فقلة قليلة من الولايات هي التي لا تستطيع تحديد أي هيكل يعمل بهذه الصفة. ومن ناحية الهوية الاثنية، يمتلك الأفرو - أمريكيين والهندوباكستانيين معظم المساجد ويليهم في ذلك العرب برغم أن هذه التمييزات أصبحت أقل أهميسة ومغزى بعد أن بدأت الهويات العرقية - الاثنية تفسح الطريق للمزيد من التكامل بين التجمعات.

وفيما يتبع كثير من الهياكل المصممة كمساجد الأسلوب الكلاسيكى للعمارة الإسلامية فإن أسلوبًا أمريكيا جديدًا فى العمارة يبدو وكأنه ينشأ بالتدريج كى يتصل بالمواقع المعينة التى تقوم فيها تلك الصروح. وقد أعد مشروع معهد ماساشوستس للتكنولوجيا لتوثيق نمو المساجد فى الولايات المتحدة وكندا، معرضا متنقلاً للصور الفوتو غرافية التى تصور هذه الظاهرة الأمريكية. والذى حدث أن المعماريين

المسلمين لم يصمموا في واقع الأمر سوى قلة من هذه المساجد في حسين شهدت بعض الحالات بذل جهود حسنة النية ولكنها أفضت إلى قيام أبنية لا تتوخى كما ينبغى تلبية الاحتياجات المنتوعة لهذه التجمعات. وبوسع الذين يرغبون في تصميم وبناء مساجدهم الخاصة بهم، التماس المساعدة من خلال شركات مثل شركة كينو «وينطلق رؤساؤها بوصفهم مسلمين من اهتمام مباشر ومعارف محددة بالمعايير المعاصرة والتقليدية المهمة بالنسبة إلى برمجة وتخطيط وتصميم وتشييد المساجد والمراكز الإسلامية وذلك على نحو ما تؤكده كينو لعملائها المحتملين» (٢) وعليه يزداد «استيعاب» المسلمين أنفسهم لمهمة تصميم المسجد أو المركز المجتمعي في إطار الجهود التي يبذلونها، عن وعي، من أجل «خلق حيّز إسلامي» ضمن إطار القارة الأمريكية.

وعلى ذلك تعددت الأساليب المختلفة التي تميز المساجد الأمريكية فبعضها عبارة عن واجهات محلات أو مكاتب أو منازل تم تحويلها لكي تبدو في أبسط الأحوال ذات مظهر إسلامي بشكل ما من خلال إزاحة المقاعد وسائر قطع الأثاث وإضافة آيات قرآنية معلقة على الجدار ثم علامة ما تشير إلى اتجاه القبلة للصلاة. لكن ثمة مواقع أخرى جيدة التمويل وهي بالتالي مساجد مكتملة الأغراض وقد تم تشيدها طبقًا للمعمار الملائم للشرق الأوسط أو لأجزاء أخرى من العالم الإسلامى: بعضها يؤكد على الهوية العرقية أو الاثنية وهي تعمل كمراكز يجتمع فيها أعضاؤها من أجل مواصلة حياتهم ضمن سياق أمريكي مناوىء في بعض الأحيان. أما البعض الأخر فهي متنوعة في طابعها ولا يقتصر الأمر على أنها تستخدم كمراكز للصلاة أو الأنشطة الاجتماعية بل إنها تهيئ باستمرار خدمة التواصل الفعال للجماعة المحيطة بها بحيث تقدم خدمات اجتماعية من أنواع شتى. وكثير منها يعمل في إطار المدارس وسائر السياقات العامة من أجل نشر التعليم حول المعتقدات والممارسات الإسلامية إضافة إلى العمل على تحسين التفاهم فيما بين الأديان. بعضها أيضًا أصبح شبيهًا بما يعرف باسم الكنائس المسيحية الجامعة أو العملاقة (ميجا -- كنيسة) بمعنى المؤسسة الضخمة التي تجمع أصولاً عرقيــة واثنية متنوعة وتقدم تشكيلة مختلفة من الخدمات التربوية والاجتماعيسة وهذه المساجد والمراكز الإسلامية الكبرى غالبًا ما تقدم التعليم عند مستويات شتى

للأطفال والبالغين لأنها مزودة جيدًا بحجرات الدراسة والمكتبات والمرافق الاجتماعية والرياضية المناسبة بل يصل الأمر إلى أن يوجد بها في بعض الأحيان مرافق إسلامية ما بين البقالات والمطاعم ودور تجهيز الجنازات والمكاتب التي يتم تأجيرها للأعمال التجارية ذات الاتجاه الإسلامي. ويشجع المسلمون بسبّل شتى على المساهمة في تشييد هذه المراكز الإسلامية الكبيرة مسع التأكيد على أن مساهماتهم هذه يتم خصمها من الضرائب فضلاً عن أنها حيوية من أجل تهيئة بيئة إسلامية للعبادة والتعلم.

ومن الأمثلة العديدة على هذا النوع من المساجد الجامعة (الميجا - مسجد) توجد قلة مثل المركز الإسلامي لمنطقة سنسناتي الكبرى وهو يمثل نموذجا مرموقًا بالذات على الأرض الأمريكية فهذا الجامع مجاور لمركز أوهايو الكبير في توليدو وكلاهما يسترعى النظر مليا بالنسبة للذين لا يتوقعون أن يشـــاهدوا هـــذا الـــدليل الناصع تجسيدًا للوجود الإسلامي في تلك الولاية. والمسجد الجامع المذكور أعلاه نموذج مهم على الطريقة التي بدأت بها هذه النوعية من المساجد تدخل إلى الساحة الأمريكية. لقد جاءت نشأته في أوائل عقد الستينيات عندما بدأت مجموعة صعيرة من المسلمين يلتئم عقدها للصلاة في سنسناتي. ومع نمو هذه الجماعة بدأت تضغط بشكل مطرد لإيجاد مرفق لا يقتصر فقط على أن يتيح لهم مكانًا للعبادة بل مكانًّا لتعليم الجماعة. وكان أن أثمرت تلك الجهود المتواصلة في مجال التخطيط وجمع النبرعات مع مساعدة جاءت من الشرق الأوسط إلى أن تجسدت في ذلك المركز الذى يضم طائفة متنوعة من المرافق: يقع في قلبه مسجد جميل يستطيع استيعاب أكثر من ألف من العابدين أما المرفق الأكبر فيضم مركزًا مجتمعيا وساحة رياضية ومدرسة ومركز ترفيه ومنزل الإمام المقيم. وتوضع حاليًا الخطط من أجل إنشاء دار لكبار السن قرب المركز بما يتيح للمسنين فرصة المشاركة في أنشطة التي يقوم بها.

وبرغم الطابع المرموق لهذه المؤسسات الكبيرة، فإن الغالبية العظمي من المبانى المستخدمة حاليًا كمساجد لم يتم بناؤها لهذا الغرض ولا لكى تضم المرافق التى تكفى لتلبية مختلف احتياجات التجمعات التى تتردد عليها تكان معظمها عبارة عن منازل ومكاتب بل وكنائس قديمة تم تحويلها، أو كانت مبانى شيدت فى الأصل

لأغراض مختلفة. وفى كل حالة تبذل الجهود من أجل إضفاء الطابع الإسلامى عليها بمعنى «أسلمة» المبنى قدر الإمكان بما فى ذلك تمهيد الأرضية وإضافة عدد من الأبسطة فى أكبر القاعات لكى تصبح صحن الصلة مع ضمان مرافق الاغتسال لأغراض الوضوء وتعيين اتجاه القبلة بطريقة مميزة وتربين الجدران بلوحات بالخط العربى وتحويل الغرف إلى حجرات للدراسة ورفع لافتة فى أعلى المبنى توضح استخدامه الراهن وربما يتم رفع هلل فى مكان لا يخطئه الناظرون. وفى الغالب الأعم، وإن لم يشمل هذا جميع الحالات، فإن جهود صيانة هذه المرافق تتأتى من واقع خدمات المتطوعين من أعضاء الجماعة نفسها.

#### الأئمة

من الناحية الفنية، لا يوجد في الإسلام ما يضاهي الكهنــة الــنين تمــت رسامتهم في المسيحية أو اليهودية ومع ذلك فقد تعددت أشكال العبادة الدينية على مر تاريخ الإسلام وتباينت لتبلغ درجات عالية من التخصص. ومع نمو الإسلام في الولايات المتحدة وتطوره تزايدت حاجة الناس إلى قدرات من يودى الخدمات الدينية من موقع القيادة. وفي العادة فالشخص الذي يؤدي وظيفة قيادة الصلاة في مسجد ما أو في تجمع إسلامي يعرف باسم الإمام (مع تمييز هذا المصطلح عن نظيره الذي يسبغه الشيعة على الإمام الغانب) ولم يعد من الغريب أن نجد اليوم من هم داخل الجماعة المسلمة الأمريكية وخارجها ممن يرون أن الأئمة يعملون بطرق تعكس مهام الكهنة في الأديان الأخرى إن لم تقارن بها. هناك بعض جماعات المساجد التي ظلت تشط منذ بدايات القرن العشرين عندما لم يكن يساورهم قلق عميق إزاء دقة بعض الأنشطة التي كانوا يقومون بها. وبعدها تبينوا لدى وصــول المتدينين الجدد الأكثر محافظة أن بعض أنشطة وممارسات مساجدهم وجدت من يفندها. وفي بعض الحالات فالأتمة الذين تلقوا تعليمهم وتدريبهم في أماكن مثل القاهرة أو العربية السعودية أدخلوا تغييرات في هذا المضمار. ثم عملت الأقطار الإسلامية المنتجة للنفط من منطلق حرصها على دعم نمو الإسلام في المناطق التي لا يزال فيها الإسلام دين الأقلية على تقديم التمويل وليفاد هؤلاء الأنمــة الله أمريكا. ولما كانوا قد تلقوا تعليمًا تراثيا وكانوا في الغالب هم أول قادة متعلمين أوفدوا إلى تلك المساجد التي طال الأمد على إنشائها فربما أصروا على تفسيرات

أشد صرامة لاستخدام المساجد وللممارسات التى تتم على صعيدها بأكثر مما كان قد جرى عليه العرف بين المسلمين الأمريكيين. وعلى نحو ما عبر إمام منهم "إذا كنت تتكلم عن إقامة عرس فى المسجد فليس فى الإسلام ما يعارض ذلك فالنبى اعتاد أن يفعل ذلك فى المسجد ولكن إذا كنت تتكلم عن حفل زفاف على شكل موسيقى ورقص فى المسجد فلن نسمح بذلك. وأى امرئ يريد أن يفعلها بوسعه أن يذهب ويستأجر صالة فى الخارج ولكن هذا لن يكون مقبولاً داخل المسجد" أما الائمة الذين يأتون إلى الولايات المتحدة بغرض صريح هو خدمة وتعليم الجماعات المسجدية على صعيدها فقد يجدون تحديا من جانب الأعراف التى تواضعت عليها بالفعل الجماعات التى طال استقرارها، وغالبًا ما يودى افتقارهم إلى إتقان الإنجليزية إلى الحد من فعالية الأدوار القيادية التى يضطلعون بها.

وفيما استطاع بعض الأئمة أداء مسئولياتهم مزودين بتعليم إسلامى كامل فإن هناك آخرين دُفعوا دفعًا لكى يؤدوا الخدمة قبل أن يستعدوا لها جيدًا وذلك تحت ضغوط احتياجات الجماعة لقيادة شعائرها. وفي المجتمعات الأقل ثراء بالذات وهي غالبًا مجتمعات الأفرو – أمريكيين يخدم الأئمة تجمعاتهم دون أن يتوافر لديهم سوى معرفة جزئية باللغة العربية أو بالقرآن أو بالشريعة والسنة. وأحيانًا يعملون في وظيفة الإمام دون أن يتلقوا عن ذلك أجرًا من مريديهم من الفقراء فيجدون أنفسهم مضطرين لأداء تلك المسئوليات مع الاشتغال بعمل متفرغ آخر. وفي واقع الأمر فهناك قلة قليلة نسبيا من المساجد في أمريكا هي التي لديها بالفعل إمام متفرغ من الأقطار الإسلامية كأئمة مؤقتين أو يساعدون في تعليم اللغة العربية والقسرآن، وثمة إدراك واسع النطاق للحاجة إلى تحسين مرافق تدريب الأئمة في الولايات المتحدة برغم أن الفرص المتاحة حاليًا لتلقي التدريب ما زالت محدودة للغاية والمتحدة برغم أن الفرص المتاحة حاليًا لتلقي التدريب ما زالت محدودة للغاية وخاصة عندما ترزح التجمعات تحت ضغوط مالية قاسية.

على أن المراكز الإسلامية الكبيرة والقليلة التى تستطيع أن تتحمل خدمات إمام متفرغ طول الوقت تصرعلى توافر مجموعة واسعة من المدؤهلات. وثمة إعلان منشور على سبيل المثال في جريدة إسلامية وطنية يشير إلى ضرورة أن يكون المتقدم لشغل وظيفة إمام - مدير دارسًا للقرآن والحديث والشريعة الإسلامية

ومنقفًا للعربية والإنجليزية وحائزًا لإقامة شرعية في الولايات المتحدة ومرودًا بخبرة في التعامل مع قضايا الأسرة والمجتمع ويتحلى بمهارات ممتازة في مجال التواصل مع جميع الأعمار فضلاً عن مهارات جيدة في المجالين الإداري والمالي. وفي الغالب فالذين ينشطون أكثر من غيرهم في المساجد الكبري والمراكز الإسلامية، والذين يعدون من أقوى مسانديهم ماليا هم مهنيون مسلمون مدربون في مجالات العلوم البحتة (وخاصة الطب) ولا يتوافر لديهم تعليم ديني واسع النطاق، وفيما يشعر المسلمون في الولايات المتحدة بالعرفان إزاء الدعم الذي ياتي مسن المجتمع الإسلامي الدولي على شكل ابتعاث قادة دينيين مدربين إلى المساجد الأمريكية، فإنهم على وعى عميق أيضًا بالضرورات الملحة التي تؤكد أهمية نتمية قيادة أمريكية دينية أصيلة تتمتع بتعليم إسلامي على مستوى راق.

ومع ذلك فالأئمة الذين حصَّلوا بالفعل تدريبًا إسلاميا كلاسميكيا غالبًا ما يجدون أن توقعات مريديهم تختلف عما هو متوقع في المجتمعات الإسلامية التقليدية. وبما أن المساجد تتولى مهمات وأنشطة تجعلها في الغالب أقرب إلى الكنائس المسيحية والمعابد اليهودية الأمريكية أكثر من كونها مساجد إسالمية، فكذلك يطلب إلى الأئمة أداء مجموعة من المسئوليات التي تكاد تقارب في خصائصها مسئوليات القسس والحاخامات أكثر من تماثلها مع مهام قادة الصلوات المسلمين: إن كلمة إمام في حد ذاتها تعنى «الشخص الذي يتصدر صفوف المصلين ليقود الصلاة» وفي المجتمعات المسلمة النقليدية هناك مهنيون آخرون يقومون بوظيفة عقد الزواج وشهود الجنازات وإسداء المشورة السرعية وتقديم التعليم في مسائل العقيدة والممارسة وما إلى ذلك، ولكن الأئمة في أمريكا مطلوب منهم أن يؤدوا كل هذه الأشياء وأكثر، بل يتعين عليهم في الغالب جمع التبرعات من أجل صيانة المسجد وبسط المتابعة الرعوية وإسداء المشورة الأفراد مجتمسع المسجد من ذوى الاحتياجات المعينة وزيارة المرضى والمسنين وتنظيم صفوف الجماعة من أجل تطهير الأحياء من تعاطى المخدرات وغيره من الأمـور غيـر المشروعة، ثم تدريب أعضاء الجماعة لكي يتولُّوا التعليم في السدورات الدراسسية التي تعقد بالمسجد بعد اليوم الدراسي وفي أيهام العطهلات والفصه في أمهر الإجراءات المتبعة عندما تثور خلافات بين هؤلاء الأعضداء ومكافحة التحرُّدن

المناهض للإسلام وتعزيز الفهم الأفضل للإسلام والمشاركة في الأنشطة المشتركة اجتماعيا بين الديانات فضلاً عن أداء أمور كثيرة أخرى لا تشكل جزءً! من الدور التقليدي للإمام. وهذه التوقعات غالبًا ما يكون من الصعب تلبيتها، ليس لأن الإمام قد ينقصه التدريب عليها فقط ولكن لأنه في حالات كثيرة يعمل في المسجد على أساس غير متفرّغ في أفضل الأحوال، وفي بعض الحالات هناك نماذج جديدة مازالت قيد التجريب ومنها مثلاً أن يكون ثمة «فريق» من القادة يتناوبون تحمل المسئوليات ومن ثم إمامة المتعبدين خلال الصلوات.

# الوعًاظ

ثمة ظاهرة حديثة ومتنامية طرأت على المشهد الأمريكي وتتمثل في وجود أفراد مسلمين يخدمون بمثابة وعاظ في المؤسسات التعليمية وفي السلك العسكرى ونظام السجون وفي بعض الأحيان يتمتع هؤلاء النفر بمكانة الإمام فيما لا يتمتعون بهذه المكانة في أحيان أخرى.

عدد قليل من الجامعات بات يدرك ولو ببطء أن الحاجة لا تدعو فقط إلى منظمات الطلاب المسلمين تقوم في إطار الحرم الجامعي ولكن أيضا إلى وعاظ يعملون مع الطلاب ويتولون إمامة الصلوات. لكن عددا من الكليات الأصعر حجما، والعاجزة من ثم عن تمويل وظيفة واعظ مسلم متفرغ، باتت تتسد سبلا أخرى لتربية طلابها من المسلمين. وعلى سبيل المثال قامت كلية ماونت هوليوك وهي مؤسسة نسوية، بتعيين سيدة مسلمة لتعمل على أساس غير متفرغ بوصفها واعظة ومستشارة دينية. ومن جانبها تقدم جامعة ألبرتا في كندا نمونجا قد ترغب بعض الكليات الأمريكية في احتذائه، إذ أنشأت الجامعة هيئة للوعظ الإسلامي داخل حرمها يعمل فيها أستاذ جامعي متقاعد واعظا. وهذا المهاجر المخضرم الذي يقدم خدماته متطوعا يعمل مع الطلاب الدوليين وهم يواجهون القضايا العاطفية وتعمد مؤسسات كثيرة إلى التماس خدمات الأساتذة أو الخريجين المسلمين للعمل كمستشارين للطلاب المسلمين. وتقوم مؤسسات أخرى مثل جامعة هارفارد في ماساشوسيتس أو جامعة توسكيجي في ألاباما بدعوة المسلمين لإمامة الصلوات في التجمعات الإسلامية على صعيدها ضمن البرامج الرسمية للجامعة.

وقد شهد عقد التسعينيات عددا كبيرا من أوائل الوعاظ المسلمين في القسوات الأمريكية المسلحة حيث يقدر أن عدد المسلمين والمسلمات العاملين حاليا في جميع فروع القوات المسلحة الأمريكية بنحو عشرة آلاف فرد ونحو ثلث هذا العدد يقال إنهم اعتنقوا الإسلام خلال حرب الخليج الثانية. وبرغم أن عددا صغيرا نسبيا يتم تعريفه بالفعل تحت صفة مسلم في السجلات العسكرية إلا أن القروع العديدة بالقوات المسلحة بدأت في الاعتراف بأهمية تقديم المساعدة للمسلمين والمسلمات المنتظمين في سلكها. وبالإضافة إلى تلبية الاحتياجات الروحية، يساعد الوعاظ على أيجاد سياقات مناسبة يمكن في ظلها أن يؤدي المسلمون فرائض دينهم سواء على مستوى الشعائر أو الطعام أو اللباس كما يعملون لضمان حصولهم على ما

وفى عام ١٩٩٣ أصبح الكابتن عبد الرشيد محمد أول واعظ إسلامى برتبسة ضابط فى الجيش الأمريكى يحمل على سبيل المثال لقب الإمام. ولما كان منخرطاً فى سلك الجيش بصفة رسمية كواعظ للمسلمين وغير المسلمين فإنه يتحمل مسئولية إيجاد السبل التى تتيح للأفراد من جميع العقائد الدينية ممارسة الدين الذى يعتنقونه برغم أن عمله الأساسى يتم بين صفوف المسلمين. ولما كان يقدم خدمات للمسلمين والمسلمات على السواء، فقد دعا إلى حق الرجال في إرسال اللحية إضافة إلى الحق فى الظهور بالزى الإسلامى المناسب ومن ذلك مثلاً الحجاب او الكوفية وكذلك السماح للنساء بارتداء أزياء رسمية معدلة خلال التدريب البدنى لأغراض الحشمة فضلاً عن تخصيص مساحات بعينها لأداء الصلوات والحق في إقامة حفلات الزفاف الإسلامية وخدمات الدفن الإسلامية، كما يعمل أيضا على تطوير إعداد وجبات إسلامية هجاهزة للتناول» نتألف من اللحم الحلال وغير ذلك من الأصناف الملائمة للغذاء الإسلامي، ويقول عبد الرشيد محمد «أظن أن قيام الجيش باستخدام واعظ مسلم رمز يدل على ازدياد المراعاة للدين الإسلامي ومن ثم فقد اتخذت القوات المسلحة خطوات مهمة لاستيعاب التعاليم التي ينادي بها الإسلام».

المسلم الثانى الذى تم تجنيده كعضو فى فيلق الوعاظ العسكريين كان الملازم (الفخرى) منجى ملك عبد المطاع<sup>(\*)</sup> على نويل الابن من السلاح البحرى للو لايسات

<sup>(°)</sup> رأينا أن هذه أقرب ترجمة مقبولة للفظة «عبد الموتا» (muta) الواردة حرفيا في الأصل «المترجم».

المتحدة وقد تم تعيينه بعد سلفه عبد الرشيد محمد بثلاث سنوات. ويحمل السواعظ نويل درجة الماجستير في الدراسات الدينية من كلية أصول السدين اللوثرية في شيكاغو التي شاركت في منحه الدرجة مع الكلية الإسلامية الأمريكية.

وبفضل أعمال أفراد مثل محمد ونويل، وبفضل الجهود المتواصلة التى يقدمها فى مجال المساعدة مكتب القوات المسلحة وشئون قدامى المحاربين فى المجلس الإسلامى الأمريكى، يُسمح للمسلمين بالقوات المسلحة بأداء صلاة الجمعة والتوجه إلى مكة لأداء فريضة الحج وبصفة عامة بممارسة عقيدتهم على النحو المناسب. وخلال شهر رمضان من عام ١٩٩٨ استضاف البنتاجون أول مائدة إفطار لجميع المسلمين من العسكريين العاملين فى القوات المسلحة أو المستخدّمين فى وزارة الدفاع. (لا يزال اللباس قضية مطروحة فى السلك العسكرى وفى عام ١٩٩٨ سرحت جندية مسلمة بعد أن رفضت التوقف عن ارتداء حجاب الرأس وإن جاء تسريحها بدرجة مشرقة).

وثمة حاجة واسعة النطاق لأئمة مدرًبين من أجل العمل مع أعداد كبيرة من نزلاء السجون الذين يريدون أن يعرفوا المزيد عن الإسلام وعن ممارساته الدينية. وفي كثير من الحالات فإن الوعاظ من الكاثوليك والبروتسانت يجدون أنفسهم وقد تم استدعاؤهم لإلقاء مواعظ إلى المسلمين وهم يحاولون جاهدين تثقيف أنفسهم عن الإسلام فضلاً عن التماس الوسائل التي يستطيعون من خلالها توفير مواد دينية للنزلاء المسلمين، وعلى سبيل المثال فإن قسيسًا من الروم الكاثوليك يعمل في إصلاحية أمريكية في ولاية كولورادو كتب إلى الجرائد الإسلامية ملتمسا المساعدة على توفير مصاحف قرآنية وشرائط فيديو وكاسيت وكراسات وغير ذلك من المواد الدراسية.

وتذكر صحيفة قومية إسلامية «أن الرابطة القومية للوعاظ المسلمين عاكفة على عمليات تجنيد على المستوى الوطنى للإخوة المسلمين والأخوات المسلمات الذين يعملون في خدمة النزلاء المسلمين في سجون المقاطعات والولايات أو المرافق العقابية الاتحادية سواء بأجر أو على سبيل النطوع<sup>(٥)</sup>» وقد تشكلت هذه الرابطة في عام ١٩٧٩ وهي تؤكد أنه عندما يعمل المزيد من الأفراد بوصفهم دعاة من أجل حصول السجناء المسلمين على ما لهم من حقوق ومزايا،

تستطيع المنظمة أن تكسب مزيدا من قوة الضغط فى مواجهة مديرى المؤسسات العقابية. وفى إطار انتساب أعضاء إليها من كثير من الولايات فهى تكفل نظام مؤازرة إسلامى للسجناء المسلمين كما تتفاعل مع الهيئات الحكومية لإقرار حقوق السجناء وتهيىء التعليم الإسلامى للمحبوسين داخل جدران السجون.

وينشط الكثير من المساجد المحلية والمراكز الإسلامية، بما في ذلك مساجد ومراكز الجماعات الصوفية، للعمل على تزويد السجناء في مناطقها بسُببُل الدعم والتوعية. وفي بعض الحالات يعمل أعضاؤها بصفة أئمة أو وعاظ في هذا الصدد. وفي حالات قليلة يسمح للنساء المسلمات بالعمل في المؤسسات العقابية النسوية فيقدمن سبُل التنقيف والمشورة للنزيلات من المسلمات مع مساعدتهن على ايجاد حلول إسلامية للمشاكل المزمنة التي يعانينها ومنها مثلاً تعاطى المخدرات أو إدمانها أو مزاولة البغاء أو مواجهة الفقر مما أدى إلى إيداعهن غياهب السجون.

### نشر الدعوة

يشعر المسلمون في أمريكا بمسئولية خاصة عن نشر عقيدتهم التي رأينا أنها حرفيا تحمل اسم الدعوة (إلى الله وإلى العقيدة أي إلى الإسلام) وقد وجدت هذه الجهود من يشبّهها بالجهود التبشيرية بالمسيحية وبعض الأديان الأخرى برغم أنها تحمل معانى مميزة ضمن السياق الإسلامي. فالدعوة بالنسبة للبعض تعنى النشاط في نشر الإسلام حيث الغاية هنا تحويل عدد من الأفراد إلى هذا الدين ويعمل عدد من الجماعات المهاجرة بصورة منتظمة في الولايات المتحدة على نشر العقيدة. وبالنسبة لآخرين تنطوى الدعوة على جهود لهداية المسلمين الذين ضلوا الطريدي لكى يعاودوا مسيرتهم على النهج القويم. وقد يشمل هذا تشجيع المسلمين الدين لا يؤدون الفرائض أو الذين لا يشاركون سوى في المواسم الكبرى على أن يودوا الصلوات بانتظام وأن يشهدوا المساجد وأن يؤدوا ما يستحق عليهم من زكوات. ومع ذلك فهناك آخرون تمثل الدعوة بالنسبة لهم مسئولية تجعلهم يعيشون ببساطة حياة هادئة من الورع بما هو خليق بأى مسلم أملاً في أن يكونوا بذلك القدوة التي يمكن أن تشجع الضالين من بنى عقيدتهم، فضلا عن الآخرين، لكسى يفهموا أن يمكن أن تشجع الضالين من بنى عقيدتهم، فضلا عن الآخرين، لكسى يفهموا أن الإسلام هو الرابطة الحقة والقويمة مع الله. وكثيرا ما يتمثلون في هذا الصدد بالآبة

٢٥٦ من سورة آل عمران التي تقول «لا إكراه في الدين» وذلك تأييدا لعزوفهم عن ممارسة الضغط من أجل تحويل الآخرين. والحق أن أيا من هذه التفسيرات لكلمة الدعوة يمكن أن يجد تأبيدا له عبر ساحات شتى بما في ذلك المساجد والمراكز الإسلامية ذاتها والسجون ومناسبات الحوار بين الديانات والمدارس والجامعات.

وبقدر ما يصبح المسلمون أكثر وعيا بأهمية إقرار وتعزيـــز الإســــلام فـــى أمريكا، يُنشر عدد متزايد من الكتب والمقالات الصحفية بشأن موضوع الدعوة. أما المسلمون الذين ينتكلمــون علانيــة المسلمون الذين ينتكلمــون علانيــة عن إمكانية أن تصبح الولايات المتحدة بلدا إسلاميا في المستقبل المنظور فهم فـــى الغالب أكثر من يعارض أي شيء ينحو نحو أي استيعاب مــن قريـب أو بعيــد للمسلمين ضمن المجتمع الأمريكي. ومن عجب أن كثيرا من المهاجرين الذين مــا كانوا ينطلقون بمثل هذا الحماس بشأن الإسلام في أوطانهم الأصلية يجدون أنفسهم وقد شاركوا بجهد عميق في تعريف ونشر العقيدة الإسلامية فــي الغــرب «نحــن نتحمل المهمة الأساسية عن أسلمة أمريكا: لقد تعين علينا أن نختار بعناية أولوياتنا وأن نحد أهدافنا المنشودة وأن نركز عليها... نحن نتحمل رسالة الله وهدفنا هــو مجموعة كبيرة من الإفراد قوامها ٢٥٠ مليون نسمة»(١). وعليه تصــ بح الــدعوة جزءًا من الجهود الرامية إلى تحسين فهم الإسلام وممارســة الضــغوط والإقنــاع لإقرار الحقوق السياسية للمسلمين وما في حكمها من الحقوق فضلاً عــن طــرح أسلوب حياة إسلامي يشكل بديلا عمليا عن المخاطر المتصورة التي تحف بالحيــاة العلمانية في أمريكا.

وكثير من الذين يصنفون في خانة الناشطين في سبيل الدعوة المتواصلة جاءوا متأثرين بكتابات عدد من القادة المسلمين في القرن العشرين مثل أبي الأعلى المودودي في باكستان وسيد قطب في مصر. وهم يقولون بأنه مع زيادة المسلمين عددا في أمريكا تزيد الفرص التي تتاح أمامهم لرفع أصواتهم في الحياة العامة. كما يتاح أيضا فرص أفضل للمسلمين بعامة لكي يناهضوا التحييز الأمريكي ضد الإسلام. كذلك فمع انتشار الإسلام في بقاع أوسع من العالم في المسلمين المسلمين المسلمين في الدعوة الفعالة في أمريكا يركزون على عقلانية الإسسلام وبساطة

عقائده ومقتضياته وجوهره الأخلاقي وتشديده على تحمل المسئولية عن الحياة في هذا العالم فضلا عن مثله العليا المجسدة في التواؤم العرقي والأخوّة بين البشر.

والمهم أن الدعوة لنشر الإسلام في أمريكا ظلت تحتل مكانة الصدارة على أجندة عدد من مسلمي البلدان الأخرى. وتوفد جماعة التبليغ (تبليغني جماعت) بانتظام عددًا من المبعوثين الذين يمارسون التبشير بالدعوة وممارستها في الولايات المتحدة وكندا من خلال ما يعقدون من اجتماعات وما يلقونه من محاضرات مستخدمين في ذلك المساجد المحلية قاعدة للأنشطة التي يضطلعون بها. وهذه الجماعة هي حركة للتجديد الروحي بدأت في الهند في الجزء الأول من القرن العشرين في محاولة لتقليد ما كان الرسول محمد يمارسه في مجتمع المدينة. وقد بدأوا أعمالهم التبشيرية في الولايات المتحدة في عام ١٩٥٢، ومنذ ذلك الحين ظلوا يبشرون بالانبعاث الروحى والتفرد الاجتماعي مستهدفين المسلمين الضالين عن الطريق إضافةً إلى الذين يأملون في التحول إلى اعتناق الإسلام. وهم يحشون مسلمى أمريكا على تجنب أى اتصال بغير لزوم مع الذين لا يشاركونهم عقائدهم فضلا عن تبشيرهم بمقاومة الثقافة الغربية أينما كان ذلك ممكنا ومعارضتهم القوية لمشاركة المسلمين في أي نشاط سياسي اللهم إلا ما يتصل بالدعوة إلى عقيدتهم. وهناك عدد صغير من المساجد ينتسب مباشرة إلى جماعة التبليغ برغم أن نفوذها يمند إلى مناطق تتجاوز تلك المساجد بكثير كما يتمتع أعضاء هذه الجماعة بمستوى راق من حيث استخدام تقنيات الميديا الحديثة. وابتداء من عام ١٩٨٠ دأبوا على عقد اجتماعات سنوية دورية التأم أولها في شيكاغو في عام ١٩٨٨ حيث يُعتقد أنه كان أكبر تجمع للمسلمين على الإطلاق في أمريكا حيث بلسغ من حضروه نحو ۲۰۰۰ فرد.

ويمكن القول بأن جهود الدعوة أفادت إلى حد كبير من دعم هذه الجماعات المسلمة التى تتبنى فكر الصحوة إلى حد ما وتستهدف الأمريكيين المسلمين بوصفهم المستفيدين من المساعدات المالية، وهناك الحركة السلفية التى تتلقى دعما من "دار الإفطار" في المملكة العربية السعودية وهي تتشابه من الناحية الأيديولوجية مع جماعة التبليغ وإن اختلفت من حيث تشديدها على العودة قدر الإمكان إلى ما كان عليه المجتمع السلفى، والسلفيون بدورهم غير مسيسين برغم

أنهم، بوصفهم مسلمين محافظين، يتخذون موقفا فعالاً من حيث العمل على شـجب الحركات الشيعية في أمريكا وخارجها. وبعد قيام الثورة الإيرانية ظهرت تـوترات بين صفوف رابطة الطلاب الإسلاميين بشأن مسألة الهوية السنية مقابل الهويسة الشيعية. وعندما نشأت مجموعة ناطقة بالفارسية في رابطة الطلاب المسلمين لتقديم الدعم للطلاب الشيعة، قدمت العربية السعودية تمويلا للطلاب في محاولة تبغى إلى «تحصينهم» ضد نفوذ الإمام الخميني، ويرى كثيرون أن التوترات الناجمـة عـن ذلك شجعت على نشوب الانقسام بين السنة والشيعة في أمريكا ولم يتم بعد التنام جروحه. أما شيعة أمريكا أنفسهم، فيتلقون على نحو ما لوحظ، قـدرا كبيرا مـن الاهتمام عن طريق مؤسسات مثل مؤسسة الخوئي التي كانت في السابق تحت قيادة الإمام الخوئي من النجف في العراق، وبطبيعة الحال فهذه الجهود لا تصور فقـط الإمام الخوئي من النجف في العراق، وبطبيعة الحال فهذه الجهود لا تصور فقـط مدى ما تحظى به أنشطة الدعوة من عون خارجي في أمريكا ولكنها تصـور فقـط التوترات التي يتم استغلالها في الغرب فتعكس الانقسامات والخصومات التقليدية بين صفوف الإسلام التي كانت قد نشأت وتطورت على مستوى التاريخ والجغرافيا على السواء.

وفيما تتواصل جهود الدعوة في أمريكا فإن نتائجها أصبحت بادية للعيان. ويشهد بذلك الأعداد المتزايدة من الأفرو أمريكيين ولا سيما الرجال الذين يعلنون أنفسهم كمسلمين. لكن ما زال الأمريكيون الآخرون المتحولون إلى الإسلام مجاميع صغيرة وإن كانت متزايدة العدد وهم يقدمون إسهاما لا يستهان به ضمن صفوف المجتمع المسلم. حقيقة أن تجربة من نوع «لحظة التحوّل» ما زالت أقل تجليا في المجتمع المسلم. حقيقة أن تجربة من نوع «لحظة التحوّل» ما زالت أقل تجليا في حالة الذين يختارون الإسلام في أمريكا بمعنى أنها أقل في الغالب عن حالة السنين يجدون أنفسهم وقد «لبوا الدعوة» إلى المسيحية، فكثير من المتحولين إلى الإسلام، أيا كانت خلفيتهم العرقية – الاثنية، يختارون أن يشار إلى العملية على أنها أيا كانت خلفيتهم وعلى أنه إدراك تدريجي لدين الفطرة الحق والمهوية الصحيحة. وهذا النهم يعكس حركة قوية على صعيد تبرير الإسلام دوليًا وهي تؤكيد العنصر الرئيسي والطابع الأساسي لكل إنسان بوصفه مسلما. فالقرآن يذكر في الأيه من سورة الأنعام «إن الله أخذ من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدم على أنفسهم ثم سألهم: «ألست بربكم؟» وبهذا أجبنا في زمن ما قبل الزمن قائلين «بلي» أنفسهم ثم سألهم: «ألست بربكم؟» وبهذا أجبنا في زمن ما قبل الزمن قائلين «بلي»

وهنا يؤكد المسلمون أن هذا برهان على أن أبناء آدم جميعا هم مسلمون (المسلم هو على الأقل الشخص الذى أسلم ش). وإذا ما اعتقدوا غير ذلك فلأنهم هكذا أنشأهم آباؤهم وأقوامهم. وإسلام البشر لوحدانية الله وجلاله كما يقولون هو الذى يسم به الأتقياء منذ آدم. وعليه فإن المرء عندما يقرر اعتناق الإسلام فهو لا يغير ببساطة عقيدته من دين إلى آخر ولكنه بالأحرى يراجع مسيرته حيث يعود إلى الأمر الأساس. وبالنسبة للأفرو – أمريكيين فإن كلمة العودة لها معنى مضاف يفيد الرجوع إلى دين أسلافهم فربما كانوا مسلمين جاءوا بهم مجلوبين إلى هذا البلد فى غمار تجارة الرقيق.

وفى إطار جهود الدعوة التى يتم بذلها وسط الإسلام الأمريكى، بما فى ذلك إسداء المشورة وتقديم النصيحة للذين اعتنقوا الإسلام مُجددًا، ثمة جانب يمارسسه هؤلاء الأعضاء الجدد أنفسهم حيث يفهمون أن الضغوط التى قد يتعرضون لها ربما تأتى من جانب العائلة أو موقع العمل أو الثقافة السائدة بشكل عام.

ورغم أنه ليس من السهل أن يعيش المرء مسلما في الغرب، تزداد الصعوبة أحيانا بالنسبة المشخص المتحول الذي يريد أن يشعر بالبهجة والحماس وقد دخل في دين جديد واتخذ هوية جديدة حيث يسأل البعض: كم مضى عليك من الزمن بعد أن نطقت بالشهادتين وقبل أن تُعد من جانب الآخرين مسلما "بحق"؟ وهل من الضروري أن تتخذ اسما إسلاميا أو بوسع المرء ببساطة أن يختار أن يدعوه الناس باسمه أو اسمها في شهادة الميلاد ثم يظل مسلما أصيلاً حقيقيا؟ (ينزع الأفرو أمريكيين إلى التشدد لاتخاذ اسم إسلامي جديد بأكثر مما يفعل الأنجلو متحولين. ويختار البعض الجمع بين اسمهم الإسلامي واسمهم السابق في الثقافة الإنجليزية بحيث يصبح مثلاً (روبرت مصطفى فيلد أو نعيمة لويس مارشال). وهناك أسئلة أخرى من قبيل «لماذا يبدو المستجدون على الإسلام في كثير من الأحيان أكثر المتماما بفهم الشريعة بنصها واتباعها حرفيا بأكثر من الذين ولاحوا ونشاوا في المتماما بفهم الشريعة بنصها واتباعها حرفيا بأكثر من الذين ولاحوا ونشاوا في الأحيان وقد عوملوا من جانب إخوتهم وأخواتهم المهاجرين وكأنهم أقل «أصالة» الأحيان وقد عوملوا من جانب إخوتهم وأخواتهم المهاجرين وكأنهم أقل «أصالة» حتى برغم أن هؤلاء المتحولين قد يعرفون أكثر من سواهم عن القرآن والسنة.

لقد أفضت جهود الدعوة التي مارسها عدد من المنظمات الإسلامية إلى

توضيح الإسلام بجلاء في مواقع عامة وبأساليب مستحدثة. وفي يناير من عمام ١٩٩٦ أصبح مطار دنفر الدولي الجديد أول مؤسسة من نوعها في أمريكا تضم مسجدًا. وهذه المساحة التي خصصت لشعائر المسلمين موجودة في الطابق السادس من الدور الأرضى (الميزينين) المطل على المدرج الرئيسي والمتاخم لمبنى يضم زاوية للعبادتين المسيحية واليهودية. وقد جرت في أول الأمر مناقشة بشأن حيّــز مشترك للعبادة يخصص للأديان الثلاثة جميعا ولكن المسلمين اختساروا الاحتفساظ بمسجد منفصل وله مدخله الخاص وكانت أسبابهم في ذلك تجمع بين الأسس العملية (لا يضم صحن الصلاة للمسلمين كراسي أو مقاعد) والدينيــة (كثيـر مـن المسلمين لا يتحمسون لارتياد مكان للعبادة يضم رموزا مسيحية أو يهودية). وأدت الهبات الخاصة إلى تمويل نصف مجمع العبادة بأكمله، أما النصف الآخر فجاء من شركات الطيران التي تعمل في المطار. كما يخطط المطار الدولي في كولومبوس بأو هابو لانشاء قاعة تأملات مشتركة بين الأديان ومن شانها أن تضم مساحة منفصلة لصلاة المسلمين. أما مبانى مطار جون ف. كنيدى الدولى في نيويــورك، فضلاً عن عدد من المباني العامة الأخرى في تلك المدينة فتضم الهـــال والنجمــة الإسلاميين على إحدى راياتها المرفوعة. ولا تقصد مثل هذه الجهود فقط إلى تقديم خدمات للمسلمين الأمريكيين ولا للذين يسافرون من الخارج ولكنها تقصد إلى زيادة وضوح الإسلام في أمريكا وتلك وسيلة إضافية لتعزيز الجهود الرامية لتبنسي الإسلام وفهمه على نحو أفضل (\*).

ويعد نظام السجون واحدا من أغنى ميادين نشر الدعوة وبالذات بين صفوف الأفرو – أمريكيين وإن لم يقتصر عليهم بالطبع. وبمعنى من المعانى فان تجربة مالكولم لتل التى أوصلته إلى الإسلام عندما كان محبوسا والطريقة التى تغيرت بها حياته بحق ما لبثت أن تكررت ولو بطرق أقل درامية في حياة كثير من مئات البشر على مدار نصف القرن الأخير. وبالتأكيد فإن قصة مالكولم أصبحت ذائعة ومؤثرة بين صفوف شباب السود الذين يحدوهم الأمل في أن يجدوا في الإسلام سبيلاً لإضفاء تغييرات جادة و عميقة على نهج حياتهم. إن كفاحهم من أجل ممارسة

<sup>(°)</sup> في ضوء هذه الإيجابيات جميعًا، يمكن أن نتفهم فداحة الأثار التي نجمت عـن تــدبير وتتفيــذ حادثــة سبتمبر/أيلول عام ٢٠٠١ «المترجم».

الإسلام وهم مودعون بالسجون يتسم بعدد من الأبعاد المثيرة للاهتمام. فمن ناحية، ظلوا يكافحون من أجل تحقيق الحرية أو التعبير السليم عن ديانتهم وكان هذا الكفاح موازيا لكفاح أفراد القوات المسلحة (من المسلمين) فيما يتعلق بالزى والمساحة المخصصة والطعام الحلال والفرصة المتاحة. وقد بذلوا في ذلك جهودا حثيثة وإن لم يحققوا بعد ما يرجونه كاملا. ومن الناحية الأخرى، يدرك حرس السجون وسائر موظفيها بأن المسلمين الذين يلتزمون بتعاليم عقيدتهم ويصدرون عن قيم أخلاقية يكونون في الغالب الأعم أقل «مشاغبة» من سائر النزلاء. وعليه فكثيرا ما يحاولون مؤازرة وتشجيع ممارستهم لتعاليم الإسلام بدلا من أن يقفوا في طريق هذه الممارسة.

وفيما يظل من الصعب تحديد الأرقام ذات الصلة فمن المقدر أن أكثر من ثلاثمائة ألف سجين تحولوا إلى الإسلام وأن معدل التحول قد يزيد على ٣٠٠٠٠ فرد سنويًا (\*). وترد النسبة الأعلى بين صفوف الأقليات الاثنية في نظام السجون الأمريكية بأكثر من نسبة السكان ككل بمن في ذلك الهسبانيون والأمريكيون الأصليون فضلاً عن السود. ومن الدراسات ما يوضح أن معدل العدود بمعني الرجوع إلى حياة الجريمة والسجن ما زال أدنى بين صفوف المسلمين عنه في الفئات الأخرى برغم أن اعتناق الإسلام لا يشكل بالتأكيد ضمانا أكيدًا بشهد بأن الحبس أصبح صفحة من صفحات الماضي. وفي كل حال فقد أثبت المسلمون نسبيا مزيدا من النجاح في عمليات التأهيل والعلاج من إدمان المخدرات والكحوليات. وفي ضوء الأعداد الكبيرة من المسلمين الذين يتحولون في السجن، فالذين يعدد دمجهم في صفوف المجتمع يشكلون شريحة متزايدة من السكان المسلمين الأمريكيين. وفيما يفتقر الأمر حتى الآن إلى البرامج التي تقصد إلى إعانة الأفراد المتحولين إلى الإسلام من بين صفوف المُفرج عنهم حديثًا، فإن الجماعة الأمريكية المسلمة ندلل على مدى وعيها المتزايد باحتياجات هؤلاء السجناء السابقين وهسى تتخذ من المبادرات ما يكفل مواصلة تثقيفهم عن الإسلام ومساعدتهم على الاندماج ضمن صفوف الجماعة.

وعندما يقبل سجين ما الإسلام، فهو - أو هى - ينطق الشهادتين بمعنى اعلان إسلامه أمام شهود في أي مرفق بالسجن يخصص للممارسة الإسلامية. وفي

بعض الحالات، فإن جاذبية الهوية الجديدة تكون من القوة لدرجة أن يرغب النز لاء المسجونون في «نطق الشهادة» قبل أن تتكون لديهم فكرة واضحة عما يعلنونه في واقع الأمر. ويتمثل جزء من الجهد التعليمي في السجون في أن يحظي النزلاء بتمهيد كاف لتعريفهم بالإسلام قبل أن يقرروا ما إذا كانوا يرغبون في التحول نحو اعتناقه. وما أن يتم النطق بالشهادتين حتى تتجمع عوامل مختلفة لكي تؤكد الهوية الجديدة للفرد. وبصفة عامة يتبنى الفرد اسمًا إسلاميا ويبدأ في ارتداء أي شكل من اللباس يُسمح به في أي مرفق بالسجن. ويجرى على الفور قبوله ضمن صفوف جماعة المسجونين الذين أصبحوا بالفعل مسلمين فضلاً عن أن المشاركة في الصلوات الجامعة وغيرها من الأنشطة الإسلامية تساعد على تأكيد شعور المتحول الجديد بهويته وانتمائه. وفي بعض المرافق الأوسع، يمكن رؤيـة صـفوف مـن المسلمين وهم يؤدون صلاة الجماعة في ساحات الرياضة البدنية أو في قاعات خاصة منفصلة عن بقية مجمع السجن. وفي كثير من الأحيان فإن زنزانة السجين المسلم تعكس قبوله أو قبولها للدين الذي اعتنقه من خلال مظهرها النظيف وغياب الصور الإباحية وربما إضافة بعض الرموز الإسلامية. وبدلا من ذلك يصبح نهج التواضع الفردى والنظافة الشخصية له أهميته الكبرى بقدر ما يتسم أيضا المظهر العام من أهمية في ظل جميع الجهود التي تبذل للتدليل على أن الفرد قد انخرط في سلك الجماعة المسلمة. ويختار الكثيرون الإقلاع عن التدخين ويستخدمون مواد تجميلية خاصة مثل الزيوت المعطرة لتجميل صورة المسلمين بوصفهم مختلفين عن سائر النزلاء. وتصمم برامج فعالة للدراسة والصلاة لصرف الاهتمام عن المغريات الجنسية ومثل هذه البرامج تتسم بأهمية خاصة في مرافق السجون المشددة أمنيا للمساعدة على احتفاظ الأفراد بشعور من الاعتراز والجدارة و الانتماء.

ويضطلع بجهود الدعوة أفراد عديدون ممن يعملون كوعاظ أو مبشرين أو معلمين من جماعة المسلمين خارج السجون إضافة إلى المساجين الذين تقبلوا دين الإسلام وأصبحوا يشاركون رفاقهم من النزلاء الحماس نفسه لديانتهم ومنهم الجديد. ومع تتامى نفوذ الإمام وارث الدين وفي ضوء الزيادة الكبيرة التي تطرأ على عدد المسلمين الأفرو أمريكيين الذين يقبلون باتباع مذهب السنة في الإسلام بدلاً من تعاليم جماعة «أمة الإسلام»، سيشهد الأمر حتما مزيدا من التشديد على

تعليم وتعلم أسس العقيدة. فالأعداد المتزايدة من الأئمة والقادة المسلمين المدربين العاملين في السجون والذين يتفاعلون مع الكهنة المسيحيين واليهود بما يكفل الفرص المتكافئة لممارسة الديانة يشجعون مثل هذه الدراسة. كما أن الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا) تتبنى عقد مؤتمر قومي يعنى بموضوع الإسلام في السجون الأمريكية بحيث يجمع على صعيد واحد الأفراد المشاركين في جهود الدعوة مع تقديم المساعدة إلى من لا يزالون رهن محابس السجون. ومن شأن الفعاليات التي يشهدها مثل هذا المؤتمر أن تساعد العاملين في هذا المضمار على طرح رسالة الإسلام وعلى بذل جهود نشطة لتحسين الفرص التي تتاح لممارسة تعاليم وشعائر العقيدة وتطوير التقنيات اللازمة لعمليات إعادة تأهيل المفرج عنهم وتقديم الدعم وتوفير فرص العمل لهم بعد الإفراج.

مع ذلك يشعر بعض النزلاء بأن الجماعة المسلمة بصفة عامة لا تبذل ما يكفي من أجل المساعدة لمعالجة محنة المسلمين المودعين في السجون. وفي هذا الصدد يكتب سجين من ولاية ساوث كارولينا قائلاً: «أشعر، كما سبق وشعر مالكولم إكس... وكذلك جمع غفير من المساجين السياسيين/الدينيين السابقين، بإحباط شديد يزيد من وطأته... المواقف غير المبالية فيما يتعلق بموقف المسلمين إزاء المسلمين المحبوسين... وأرجو ألا تصبح الأمة كالأصم والمقعد والأعمى إزاء المعانى التي ترددها شعارات من قبيل علينا: «أن نشدد النكير على الجريمة» أو «نحن بحاجة إلى المزيد من السجون ومزيد من تغليظ الأحكام» لأن هذه الشعارات هي في واقع الأمر دعوات مستترة لسجن أكبر عدد ممكن من غير الأوروبيين وبالتالى تحجيم شعوب الأقليات والحيلولة بينها وبين أن تنعم بالقوة التي تتاح للأغلبية في هذا البلد(٧)».

بيد أنه تُبذل جهود ملموسة، ولا سيما بين صفوف شباب نزلاء السجون من المسلمين. وعلى سبيل المثال تم إنشاء رابطة شباب المسلمين في سجن سنج سنج في عام ١٩٩٤ تحت قيادة الإمام وارث دين محمد. وأول برنامج من نوعه لتلك الرابطة مصمم لخلق إحساس بالمسئولية بين الشباب المسلم وتدريبهم على اتباع أركان الإسلام وتزويدهم بالأدوات التي تكفل إعادة انخراطهم في المجتمع من جديد. والنزلاء دون الخامسة والثلاثين هم المستهدفون من البرنامج وربما يضاف

إليهم آخرون ممن يبدون اهتماما باعتناق الإسلام. أما الرسالة فهسى أن الإسلام يرسم الهيكل الذي يمكن في إطاره تحويل حياتهم ليصبحوا قادة في المجتمع بعد الإفراج عنهم. وتأمل الرابطة المذكورة التي تشكل جسرا مهما بين حياة السجن وحياة المجتمع في توسيع نطاق أنشطتها لتمتد إلى المؤسسات العقابية الأخرى.

هذه الفرص تزيد بالتأكيد مع مرور الزمن برغم أن الكفاح الدائر للاعتراف بالإسلام كديانة تستحق الحماية الدستورية ليس بالأمر السهل بحال من الأحوال. فعلى مدار عقود عدة، كان المسلمون المودعون فى السجون ينتمون باللذات إلى فعلى مدار عقود عدة، كان المسلمون المودعون فى السجون ينتمون باللذات إلى جماعة «أمة الإسلام» وتعدهم الدولة نحلة عرقية خطيرة. ولكن منلذ الستينيات بدأت المحاولة التى استهدفت ببساطة احتواء المسلمين فى السجون والسيطرة عليهم تتغير تدريجيا لتصبح اعترافا بالحرية الدينية وبحق المسلم كمواطن أمريكى فسى ممارسة عقيدته. وهكذا تم حل عدد من القضايا حيث يرجع ذلك بالذات إلى ما قام به نزلاء السجون المسلمون من رفع قضايا فى هذا الشأن إلى المحاكم، توصلت المحاكم وببطء إلى الاعتراف بأن الإسلام ديانة تستحق نفس الضمانات الدستورية كالمسيحية واليهودية سواء بسواء. ولقد حارب المسلمون وفازوا فى كثير من الحالات لإقرار الحق فى الحصول على الطعام الحلال وإرسال اللحيى والتجمع لأداء صلاة الجمعة وصيام رمضان وتقديم وجبات الإفطار فى نهاية يوم الصيام.

وكثيرا ما تعين على المحاكم أن تنظر في القضايا التي وجه فيها المساجين المسلمون الاتهام إلى السلطات بأنها ارتكبت انتهاكات خالفت فيها التعديل الأول للاستور بشأن التمييز بل والاضطهاد الديني ثم جاءت الأحكام لتؤيد بصفة عامة تلك التّهم. وفي قلة من المؤسسات العقابية جاء استحداث ما أصبح يوصف بأنه "حيّز إسلامي" ليتيح للمساجين المسلمين الشعور بأن دينهم يسمح لهم بالفعل بالتواجد في إطار معزول جيدا عن رفاقهم النزلاء وبمعنى من المعانى بعيدا عن المؤسسة ذاتها التي تقوم على حبسهم. وبالإضافة إلى إتاحة سئيل الوصول إلى مرافق أداء الصلوات والسماح بمراعاة مقتضيات الإسلام الأساسية الأخرى مثل الطعام واللباس، أصبح البعض يدرسون الآن القرآن واللغة العربية فضل عن عناصر المالية الإسلامية ارتقابا لتحقيق الاستقلال الذاتي المالى في نهاية المطاف. بيد أن هناك من لا يزال يقول بأن المسلمين المتحولين في نظام السجون لا يحظون

بعد بالحقوق الدينية التى يتساوون فيها مع ما يحظى به المسيحيون واليهود من حقوق. إلا أن الأمر ينطوى بالتأكيد على أن تقدمًا واسع النطاق قد حدث بالفعل على مدى العقود العديدة الأخيرة من الزمن.

#### المنظمات الإسلامية

وراء كثير من الجهود المبذولة لتيسير الحياة على المسلمين المقيمين في أمريكا تكمن المنظمات العديدة التي أقيمت من أجل توجيه الجماعة المسلمة ومؤازرتها. وقد بدأت أولى الحركات من أجل إنشاء مثل هذه المنظمات في منتصف القرن العشرين بمحاولة للجمع على صعيد مؤتمر قومى بين العدد الصغير ولكن المتنامي من المساجد التي كانت بدورها قد بدأت في أنحاء شتى من البلاد. وفي عام ١٩٥٢ شهدت بلدة سيدار رابيدز بولاية أيوا نحو ٤٠٠ مسلم يمثلون الولايات المتحدة وكندا وقد التأم جمعهم بهدف تشكيل منظمة قومية. وجاءت فكرة مثل هذا الاتحاد من مسلم اسمه عبد الله إكرام وكان يعمل في الجيش الأمريكي خلال الحرب العالمية الثانية ثم شعر بالإحباط لأن القوات المسلحة لم تعترف بهويته كمسلم ولا أتيح له إعلان ذلك على الشارة العسكرية التي يعلقها. وبعد العودة إلى الوطن بدأ يعمل من أجل الاعتراف بالمسلمين فـــى أمريكـــا. وعقــب اجتماع ثان وثالث تشكل اتحاد المنظمات الإسلامية برئاسة إكرام وعضوية اثنين وخمسين مسجدا كان معظمها لبنانيا وسوريا. وبعد ذلك، ومع توسع الاتحاد ليتخذ اسم اتحاد الرابطات الإسلامية في الولايات المتحدة وكندا وبفضل مساعدة تمويلية من العربية السعودية نقلت المنظمة مقرها إلى ديترويت حيث لا تزال تواصل أداء مهمتها. وقد لعب الاتحاد دورا رئيسيا في توفير إطار موحد يجمع بين المساجد الأمريكية عند منتصف القرن العشرين وكان بمثابة المحاولة الأولى لتوفير سُبُل الحوار والتعاون بين جماعات المسلمين في الولايات المتحدة. ولكن بعد سلسلة من الاجتماعات القومية تخلى عن دوره بوصفه أكبر منظمة إسلامية أمريكية لصالح جماعات أخرى كان أكثر ها نفوذا «رابطة الطلاب المسلمين».

وبينما كان الاتحاد يميل إلى التأكيد على الهويات الاثنية بين المهاجرين المسلمين تشكلت رابطة الطلاب المسلمين لتعزيز العلاقات الوطنية والأممية بين

جماعة المسلمين على اختلاف الأصول والهويات القومية. وانطلاقا من عقيدة الإخوان المسلمين في مصر والجماعة الإسلامية في شبه القارة الهندية تم إنشاء رابطة الطلاب التي كانت بمثابة هيكل تستطيع من خلاله رابطات الطلاب التي كانت قد بدأت في الظهور في عدد من الجامعات الأمريكية أن تتواصل مع بعضها البعض، وسرعان ما تطورت إلى حيث أصبحت هيئة تتمتع بنفوذ واسع النطاق في المساعدة على إعادة تعريف الهوية الإسلامية في أمريكا على أنها تجسد انتماءات تتجاوز الأصول القومية والعرقية واللغوية. شم عقد مؤتمرها القومي الأول في جامعة إلينوى في عام ١٩٦٣ وحضره طلاب من جميع أقطار العالم الإسلامي، ولم يأت هؤلاء الطلاب وقد حملوا بين جوانحهم آمالا لأمة أمريكية يتم فيها التنازل عن الهويات الوطنية تحت راية الإسلام، بل جاءوا بما تبقى من تجاربهم في بلدانهم التي تعرضت لاضطرابات سياسية ودينية على مدى ردح طويل من القرن العشرين.

وقد خطط معظم الطلاب في أمريكا للعودة إلى أوطانهم ليشاركوا بوصفهم متعلمين وواعين ومؤثرين في عملية تعزيز الإسلام الأممى. وسرعان ما نما هيكل تنظيمي واسع النطاق ينبثق عنه فروع محلية من رابطة الطلاب المسلمين فلي طول أمريكا وعرضها مع إقامة صلات بينها على الصعيدين القومي والإقليمي، وفي كل عام يعقد مؤتمر سنوى بما يشهد بمضاعفة الأنشطة وتوسع نطاق النفوذ الذي تتمتع به الرابطة. وفي عام ١٩٧٥ تم إنشاء مقر قومي لها فلي بلين فيلد بولاية إنديانا مزودًا بأمانة عامة وعدد كبير من موظفي الدعم.

وفى ظل الهيكل العام لمنظمة الطلاب المسلمين، أنشئ عدد من المنظمات الفرعية ومنها مؤسسة الترست الإسلامية فى أمريكا الشمالية التى تتولى المسائل المالية بما فيها الاستثمارات والقروض وصناديق الاستثمار وخدمات الحسابات وما إلى ذلك. كما أن المركز التعليمي الإسلامي يعالج المسائل المرتبطة بالتربية والتعليم للمسلمين الأمريكيين من خلال إعداد وتطوير المطبوعات ومؤلفات الدعوة والترويج وغير ذلك من وسائل نشر المعلومات بشأن عقيدة وشريعة الإسلام، وقد نشأت سلسلة من الجماعات تحت إشراف رابطة الطلاب المسلمين فركرت على الخبرات المهنية للذين تخرجوا من الجامعات واختاروا الإقامة للعمل في الولايات

المتحدة. ومن بين هذه المجموعات الرابطة الطبية الإسلامية التى تعقد موتمرات سنوية لمناقشة مختلف جوانب مهنة الطب والصحة ورابطة علماء الاجتماع المسلمين الأمريكيين وهى جماعة مخصصة للربط بين بحوث علم الاجتماع وبين التراث الإسلامي من خلال إصدار مطبوعها بعنوان المجلة الأمريكية للعلوم الاجتماعية الإسلامية وهناك كذلك رابطة رجال الأعمال والمهنيين المسلمين وتهدف إلى توفير الصلات للمسلمين العاملين في مجال الأعمال والتجارة إضافة إلى رابطة العلماء والمهندسين المسلمين الأمريكيين. ومع مرور الزمن ونمو رابطة الطلاب المسلمين أصبح من الواضح أنها لم تعد تصلح فقط كوسيلة لتوحيد الجماعات الطلابية والعمل في حرم الجامعات بل أصبحت كذلك أقوى هيكل إسلامي في أمريكا الشمالية.

وبحلول عام ١٩٨١، وبعد مشاورات مستغيضة، طُرحت خطة لإنشاء منظمة تعكس التنوع في أنشطة واهتمامات الأمريكيين المسلمين التي كانت رابطة الطلاب المسلمين تتفذها بالفعل رغم أنها كانت في الأساس تستهدف تابية احتياجات الطلاب. ومن ثم أصبحت المنظمة تعرف منذ ذلك الحين باسم الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا). وفي واقع الأمر أصبحت هذه الجمعية هي الهيئة المهيمنة على عدد كبير من المنظمات الإسلامية الناشئة التي تشمل منظمات محلية مكرسة لخدمة المجتمع المحلى في مواقع بعينها وكذلك لجماعات الطلاب في حرم الجامعات (ولا يزال يشار إليها على أنها رابطة الطلاب المسلمين بوصفها أكبر وأفضل التجمعات الإسلامية) فضلاً عن منظمات تقصد إلى تبنى أنشطة المهنيين المسلمين وتلك المكرسة لخدمة جماعة المسلمين في أمريكا وفي الخارج (مثل رابطة الجماعة الإسلامية) وللشباب (الشباب المسلم في أمريكا الشمالية). على أن هذا النتظيم الشامل يتسم بالتعقيد والتوسع في حين أن الجماعات التي تؤلف هيكله تعمل في ظل مجالس إداراتها ولجانها الخاصة وإن كانت مسئولة بشكل عام أمام الإسنا ومجلسها التنفيذي الذي يحمل اسم مجلس الشوري. وتتولى الإسما تتظميم مؤتمرات وطنية في عطلات نهاية الأسبوع كل عام فتجتذب عددا كبيرا من المسلمين من الولايات المتحدة من أجل الاستماع إلى المحاضرات ومناقشة القضايا التي تتسم بأهمية أخلاقية أو اجتماعية أو دينية. والذين يشهدون صلوات الجماعـة والعبادات المشتركة في ظلها يجتمعون ويختلطون مع مسلمين من أوطانهم وكذلك

من أنحاء أخرى من العالم ويعيشون شعورا قويا ومطمئنا بالقوة والمنعة للجماعــة المسلمة في أمريكا. ويشارك كثير من الشباب في هذه الأجتماعات القومية كما تتاح لهم فرصة الحوار إلى بعضهم البعض ومع قادة مسلمين حول ما يتعلق بظروف النشأة في أمريكا مع عدم المساس بالقيم الإسلامية. كما أن رابطة الطلاب ذاتها تعقد مؤتمرات سنوية للطلاب على صعيد أمريكا بأسرها. وتتباين أنشطة الاسنا تباينا واسعا لأنها تتولى أمر ما يكاد يكون كل جانب من جوانب الإسلام في أمريكا منذ سنوات القرن العشرين. وتكفّل سبل التعليم وأحيانا المساعدات المالية للجماعات المحلية التي ترغب في تنظيم صفوفها حول قضايا معينة لها أهميتها الاسلامية. كما تشمل خدماتها الوطنية مجموعة واسعة من المواد التعليمية وحلقات العمل الندربيبة ومرافق المكتبات ومساعدات السكن ومكتبًا للزواج يتولى تشعيل قاعدة بيانات حاسوبية من أجل الجمع بين شركاء النزواج وإصدار شهادات الزوجية وتلقّي الشهادتين للدخول في الإسلام وإدارة صندوق للزكاة وإصدار أدبيات الدعوة ودائرة للكتب الإسلامية ومركز المسواد السمعية البصرية وإدارة الصندوق الاستئماني التابع لمنظمة الشباب المسلم في أمريكا الشمالية ولجنة الإسنا للمرأة. ومن الدوريات التي تصدرها المنظمة: جريدة «الآفاق الإسلامية» و «المجلة الأمريكية للدراسات الإسلامية» و «الاتحاد».

وفيما قصدت الإسنا إلى أن تكون منظمة لجميع المسلمين الأمريكيين حيث تتسم كما هو واضح بنطاق أوسع شمولاً من اتحاد الرابطات الإسلامية (فيا) فما زال بعض الأفرو - أمريكيين ينظرون إليها على أنها مخصصة أساسا لتابية احتياجات أعضاء المجتمع المهاجر، وبرغم أن الإمام وارث دين محمد عضو فلى مجلس شورى الإسنا إلا أن أتباعه في الجماعة الأمريكية المسلمة لا يتحمسون لحضور مؤتمرات الإسنا بل يعقدون اجتماعاتهم الوطنية الخاصة بهم للتطرق إلى المواضيع التي تهم بالذات المسلمين الأفرو - أمريكيين، بل يشعر السود في بعض الحالات بأنهم ليسوا موضع ترحيب ولا تقدير من جانب المشاركين فلى أنشطة الإسنا، وبرغم ذلك فهناك من يعتقد أن التحرك الواضح من جانب معظم الأفرو - أمريكيين لاعتناق الإسلام السني يفيد في تخفيف حدة هذه المشكلة.

وتعد «الدائرة الإسلامية لأمريكا الشمالية» منظمة قومية أخرى للمسلمين

ما برحت مطروحة على المشهد الأمريكي لأكثر من عقدين ولكنها لا تضم سوى عدد أقل بكثير من المنتسبين بالمقارنة مع الإسنا. وتشتهر الدائرة الإسلامية بالتزامها الصارم بروح ونص الشريعة على نحو ما تشهد به اجتماعاتها القومية التي تحرص على تنظيم جلسات منفصلة النساء. ومعظم أعضاء تلك المنظمة ينتمون إلى الساحل الشرقي لكندا. وفيما تتجم توترات بين حين وحين بين الدائرة الإسلامية وبين منظمة الإسنا، تُبذل جهود متواصلة لبناء جسور بين المنظمتين. ويشهد ممثلو كل جماعة بصورة عامة اجتماعات ومؤتمرات الجماعة الأخرى كما تُبذل جهود تهدف إلى التخطيط الذي يتجنب التضارب في مواعيد الموتمرات في والحلقات الدراسية والتدريبية التي تنظمها كل منهما. ويقل تركيز الدائرة الإسلامية على الشواغل الاجتماعية والسياسية الضاغطة بعكس ما تشدّد عليه الإسنا. وفي مقابل ذلك تركز على الصحوة الروحية للمسلمين الأمريكيين وعلى توجيه الشباب مقابل ذلك تركز على الصحوة الروحية للمسلمين الأمريكيين وعلى توجيه الشباب الى حياة التقوى كما تنشر مطبوعات تتصدّرها مجلتها الشهرية بعنوان «الرسالة».

هناك منظمة أخرى تم تشكيلها في عام ١٩٩٣ وتهدف بالتحديد إلى ممارسة أنشطة الدعوة في الولايات المتحدة وهي «الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية». ويتمثل هدفها المعلن في تجميع كل الطاقات والموارد المتاحة سواء كانت بشرية أو مالية لإحياء عقيدة الإسلام وتلبية احتياجات المسلمين.

كما تتمو بسرعة فى أمريكا المنظمات الوطنية للنساء المسلمات، ومنها منظمة «كرامة» وهى لجنة المحاميات المسلمات لحقوق الإنسان التى تكرس نفسها لمساعدة المرأة المسلمة على فهم حقوقها القانونية والعمل من أجل إقرارها. أما مجلس النساء المسلمات فى أمريكا الشمالية الذى يتخذ مقره في شمالى ولاية فرجينيا وكذلك المجلس الكندى للنساء المسلمات ومقره تورنتو فيعملان على تعزيز رفاه المرأة المسلمة الأمريكية ويستضيفان مؤتمرات سنوية معنية بقضايا من قبيل العنف الممارس ضد المرأة والقوانين والسياسات المنطبقة على المرأة وقضايا الشباب وما إلى ذلك بسبيل. وثمة رابطات أخرى متنوعة تتولى تهيئة سبل الثقافة الإسلامية لنساء المجتمع.

وبالإضافة إلى ذلك فقد تهيأت روابط التواصل بين النساء على نطاق دولى من خلال جماعات منها مثلاً «إيمان» وهي الشبكة الدولية للفنانات المسلمات التي

أنشأتها الفنانات المسلمات لتحقيق مصالحهن، إضافة إلى المجلس العالمي لمؤسسة المرأة المسلمة وهو منظمة غير ربحية تتمثل أهدافها في توعية النساء بحقوقهن وبالعمل من أجل السلام العالمي والتثقيف المشترك بين الأديان من منظور يسع العالم كله. كما أن النساء الأمريكيات المسلمات ينشطن في الجماعات النسائية التي لا تتوجه بالضرورة نحو الإسلام ومنها مثلا معهد الأخوات العالمي في بيثيسدا بولاية ميريلاند.

ويعمل عدد كبير من المنظمات على المستوى القومى للجمع على صسعيد واحد بين جماعات خاصة ولتعزيز قضايا معينة تتصل بالحياة الإسلامية فلى أمريكا. وأحدث ما تم تشكيله مؤخرا في هذا المضمار هو رابطة أمريكا الشامالية للمهنيين والعلماء المسلمين وهي تقصد إلى اجتذاب المتقفين والمفكرين المسلمين المنتمين إلى أصول اثنية وثقافية مختلفة ولكنهم يهتمون بمناقشة التحدى الذي يواجه حياة الجماعة المسلمة في أمريكا. وبعض المنظمات موجهة إلى هويات اثنية ومهنية بعينها ومنها مثلاً رابطة الأطباء الباكستانيين في أمريكا الشمالية وهي تتيح لأعضائها الفرص التي تكفل تطوير مهاراتهم التنظيمية ضمن سياق إسلمي، وتعمل الرابطة كذلك على تنظيم أنشطة على صعيد القواعد الجماهيرية ومن ذلك مثلاً إنشاء العيادات المجانية للمجتمعات المحلية للتأكيد على أن الإسلام يبشر بالمحبة وبمراعاة الجار.

وسواء كان المسلمون يستعينون أحيانا بالمنظمات الوطنية أو كانوا يعملون في استقلال عن تلك المنظمات فهم حريصون على تشكيل الجماعات على الصعدة المحلية والإقليمية. فالمجالس الإسلامية في كثير من أنحاء الولايات المتحدة تخدم بوصفها وحدات تنظيمية للمراكز والمساجد. وفي كثير من الحالات تشكل رمسوم العضوية في التجمعات المحلية ميزانية الصرف على الاجتماعات السنوية والخدمات المقدمة من أجل المساعدات المالية والمشورات العائلية ودعم القضايا الدولية للمسلمين. كما يتزايد على المستويين المحلى والإقليمي عدد من مجالس الشوري ومن ذلك مثلاً مجلس الشوري الإسلامي في نيويورك وقد تطور من مجرد جماعة دراسية صغيرة لقادة مسلمي المدينة فأصبح أعضاء المجلس الآن يتقون شهريا للعمل على رفعة الإسلام وتحسين ظروف السجون للنزلاء المسلمين

ولمكافحة المخدرات وغير ذلك من أشكال الخدمة المجتمعية. وقد عمد وارث دين محمد مؤخرا إلى إعادة تنشيط مجلس شورى الأئمة فأعاد تشكيله فأصبح مجلس الشورى الجديد في الينوى بحيث يتولى دعم دائرة الأئمة على مستوى الولايسة بأكملها ويشرف على أعمال عدد من اللجان الفرعية التي يترأسها قادة مسلمون من ذكور وإناث كما يعمل على إنشاء المدارس والمساجد في جميع أنحاء الولاية.

ويركز العدد المتزايد للمنظمات سواء على الصعيد القومي أو المحلي تركيزا محددا على الساحة السياسية، على نحو ما يفعل مثلاً المجلس الإسلامي الأمريكي في واشنطن العاصمة وهو منظمة غير ربحية تتسم بالطابع الاجتماعي السياسي وقد تم إنشاؤه عام ١٩٩٠ ليعمل على نشر القيم الأخلاقية بين صفوف المسلمين وعلى توعية الناخبين بشأن العملية الانتخابية. ولأن المجلس مهتم بتتميسة المزيد من النفوذ السياسي لصالح المسلمين فهو يعقد مؤتمرات قومية حول قضايا من قبيل «أمريكا المسلمة: كيف تصبح حقيقة سياسية»، كما ينظم المجلس حملات منتظمة لتسجيل الناخبين بالتنسيق مع المجموعات المسلمة المحليـة. وقد دأبـت هيلاري كلينتون حين كانت السيدة الأولى في البيت الأبيض على دعوة أعضاء المجلس إلى الاحتفال بعيد الفطر في البيت الأبيض. وينظم المجلس حملات من أجل الاعتراف الرسمي بالعيدين الإسلاميين كإجازتين على المستوى الوطني، ظل يعمل على أن تنشر مصلحة البريد في الولايات المتحدة طوابع للعيد في عام ٢٠٠٠. أخيرًا نعرض لمجلس الشئون العامة الإسلامية وهو منظمة تضم أفرادا من الحزبين الكبيرين في الولايات المتحدة ويركز بدوره على تتقيف الناخبين ومساعدة المسلمين على فهم القضايا واستيعاب أساليب اتخاذ القررارات السياسية ضمن سياق الإسلام. وهذا المجلس يتواجد باستمرار في المؤتمرات التي يعقدها كل من الحزبين السياسيين.

## مكافحة التحيُّز ضد المسلمين

من المهام الأساسية لكثير من المنظمات الإسلامية السابق ذكرها العمل على تحديد السبل التي يتواصل من خلالها التحييز ضد الإسلام والمسلمين على مسرح الحياة الأمريكية. وعلى نحو ما لاحظنا، تُبذل جهود متواصلة لضمان أن تكون

المعلومات بشأن الإسلام التي تحتويها الكتب المدرسية المقررة وغيرها من مواد المناهج الدراسية في المدارس الحكومية دقيقة وغيسر متحيِّزة. وتعمل بعض المنظمات من أجل التعرف على السُّبل التي دأبت بها وسائل الإعلام الجماهيريــة على تشويه المعلومات عن الإسلام في أمريكا وكذلك على المستوى الدولي وطرح هذه المعلومات بصورة مغلوطة. كما أنها تسترعى الانتباه العام إلى الحالات التسى يواجه فيها مسلمو الولايات المتحدة وكندا معاملة تقوم على أساس من التحيُّز المغرض أو الظلم سواء في مكان العمل أو في ساحات أخرى من الحياة العامــة. وتساور الجماعة المسلمة الأمريكية عوامل من القلق العميق لأن المشاعر المناهضة للإسلام من جانب الجمهور العام في حال من التزايد بدلا من أن تخف حدتها وقد تفاقمت تلك المشاعر السلبية بفعل حوادث العنف التسى جرت على والمسلمين في وسائل الإعلام. لدرجة أن عامة القراء ممن يفتقرون إلى أي معلومات لا يجدون صعوبة تذكر في التعرُّف على المسلمين على نحو ما تصورهم به رسوم الكرتون المتحركة. حيث المسلم دائمًا يبربش بعينيه ويتوسط وجهه أنف هائل الضخامة ويرتدى كوفية ويفرك يديه قبل أن يسأل عن إمكانية حصوله على شاحنة صغيرة (بيك أب) وبعض الديناميت. أو أن المسلم يقف حاملاً لافتة عليها عبارة «الموت للكافرين جميعا» وبجانبه قسيس يحمل بدوره لافتة مكتوب عليها «صلوا من أجل السلام» أو أن المسلم يشير إلى خارطة عليها أهداف محددة ما بين دور الحضانة أو دور المسنين أو عنابر الولادة ويسأل عما إذا كانت هناك أماكن أخرى مرشحة تحظى بأولوية الاختيار لكى يبدأ بقصفها(^). وأصبح بعض المراقبين من مسلمين وغير مسلمين يتعرفون على هذا التشويه المنهجي للإسلام ويطلقون عليه وصف رهاب الإسلام (إسلاموفوبيا) أو الخوف من كل شيء إسلامي. ويشعر الكثيرون أن هذا الأمر يلقى تشجيعا عندما تعمد عناصر معينة في الحكومة الأمريكية إلى تصوير الإسلام على أنه «العدو الجديد» حيث تحله محل الشيطان القديم وهو الشيوعية على الساحة الدولية بوصفه خطرًا رهيبًا يتهدد الديمقر اطية النيابية<sup>(\*)</sup>.

<sup>(°)</sup> تفاقمت هذه الحالة أيضنا بعد أحداث سبتمبر ٢٠٠١ في ظل شعار «محاربة الإرهاب» وهيمنـــة فكــر

كذلك يشعر المسلمون بقلق خاص بشأن احتمال اتساع نطاق التضايل الإعلامي ونشر أهواء التحيّز مع التطور السريع لاستخدام شبكة الإنترنت. وفيما تزداد إمكانية اطلاع الأطفال والمراهقين بالمدارس على محتويات «الشبكة» التماساً للتقارير المدرسية والمشاريع الأخرى فهم كثيرا ما يصادفون الدعايات التي نتشر صورة سلبية عن الإسلام. وثمة كتاب متاح على شبكة الإنترنت ويحمل نذيرا بالتحذير قائلا إن خطر الإسلام حقيقي وأفدح من تهديد الشيوعية لأن المسلمين على الاستعداد للموت في سبيل الإسلام وفي سبيل نشر دعوتهم من خلال «الجهاد أو الحرب المقدسة». ويواصل المؤلف تحذيره قائلاً إن «علينا أن نعمل لوقف نشر الإسلام قبل أن يفوت الأوان». والذين يساورهم القلق إزاء سهولة نشر مثل هذه المواد يلاحظون أن الإسلام هو الدين السماوي الوحيد الذي أصبح هدفا لمثل هذه الإهانات والاتهامات الباطلة. كذلك يمكن التعرف على هذه التحيية إذا ما دخل المرء إلى غرفات الثرثرة على شبكة أبست أقل من حيث الفعالية إذا ما دخل المرء إلى غرفات الثرثرة على شبكة الإسترنت.

ومن المنظمات التى تكرّس جهودها تحديدا من أجل التعررُف على هذا التحيير المناهض للمسلمين فى الولايات المتحدة وكندا ومكافحته، «مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية» (كير) فى واشنطن العاصمة. ويقوم مركز البحوث الأمريكى المسلم التابع للمجلس بتوثيق الحوادث والفعاليات التى تؤثر على ما للمسلمين من حقوق مدنية فى أمريكا ومن ذلك مثلا التحرشات والسلوك العنيف الذى أعقب حادثة التفجير فى مدينة أوكلاهوما عام ١٩٩٥ التى تم فى أعقابها فورا استهداف المسلمين (بصورة خاطئة) كمسئولين عنها، ومن منطلق إدراك مركز البحوث المذكور أن معظم الأمريكيين للأسف الشديد يجهلون أى شيء عن الإسلام أو يتقون معلومات مشوشة عنه فهو يشجع المجتمعات المسلمة المحلية على أن تتواصل وتعمل على توعية القطاعات الأخرى من المجتمع الأمريكي من خلل نشر المعلومات الدقيقة فى هذا الخصوص؛ كما دأبت منظمة «كير» على استخدام الإنترنت كى تنشر بانتظام الحوادث التى عومل فيها المسلمون بالولايات المتحدة

المحافظين الجدد على الساحة السياسية والفكرية في الولايات المتحدة «المترجم».

معاملة مجحفة أو متحيِّزة (لأى فرد أن يطلب الاتصال بشبكة كير وقائمتها البريدية المخصصة للقراءة فقط).

وكثيرًا ما يعقب وصف هذه الحوادث تقديم معلومات محددة عن الجهة التى يوجه القراء كتاباتهم اليها أو يتصل بها حيث يكون هذا الاتصال مع طرف ملائسم بما يؤثر على إمكانية اتخاذ قرار إيجابى بشأن المسألة، وفيما يلى نوعيات من القضايا التى قررت منظمة كير أن تتقاسمها مع قرائها:

كاريكاتور في صحيفة كندية يصور كلبا مسعورا يرتدى كوفية عربية ويمكن التعرف عليه بوضوح على أنه يجسد التطرف الإسلامي وهو يرتبط تحديدا بقتل سواح في مصر. وتحت الرسم عبارة كتب عليها «مع اعتذاراتنا للكلاب في كل مكان»، وقد اتصلت «كير» بالصحيفة معربة عن قلقها العميق وطالبة نوعا من الاعتذار وهو ما حصلت عليه بالفعل.

فصلت عاملة من وظيفتها وكانت تعمل فى إحدى سلاسل محلات الكك العلام الوطنية لأنها رفضت التخلى عن غطاء رأسها على أساس أن دينها يقتضى ذلك وبعد تدخل «كير» أعيدت إلى وظيفتها وسمح لها بارتداء حجاب للرأس بما يتسق مع مقتضيات الصحة والسلامة.

بعد حادثة أخرى قبل فيها إن موظفة مسلمة تعرضت للضرب بينما كانست تؤدى الصلاة فى موقع العمل. وبناء على الحاح «كير» أمرت الشركة باجراء تحقيق دقيق أدى إلى تقديم اعتذار رسمى والتأكيد على مراعاة الحساسية إزاء الأخرين فى عمليات تدريب المشرفين.

معلَّمة فى إحدى ثانويات ولايات الجنوب أبدت ملاحظات تغوح بالكراهية العنصرية إزاء تلميذة فى الرابعة عشرة من العمر بشأن زيبها الإسلامى. وبعد تدخل «كير» قُدِّم اعتذار رسمى للطالبة وأدى ذلك إلى أن وافقت المدرسة على تيسير إجراء مناقشة عن الإسلام وضرورة احترام عقائد الأخرين وتنظيم تدريبات لمراعاة الحساسية بشأن الإسلام وتخصيص غرفة يستخدمها الطلاب المسلمون خلال شهر رمضان.

كما أعربت منظمة «كير» عن عميق امتنانها إزاء استجابة الرئيس (السابق) كلينتون للعبث الذى تعرض له الرمز الإسلامى، وكان قد عُرض لأول مرة فى عام ١٩٩٧ فى بهو البيت الأبيض جنبًا إلى جنب مع شجرة عيد الميلاد الوطنية وثريا المينورا اليهودية وكانت النجمة قد أزيلت من الرمز الإسلامى ووضع محلها علامة الصليب (النازى) المعقوف.

وفي عام ١٩٩٥، وفي ضوء ردود الأفعال إزاء حادثة النفجير في مدينة أوكلاهوما، أصدرت «كير» تقريرًا خاصا بشأن مناهضة المسلمين من حيث تصوير هم ضمن قوالب نمطية جامدة (ستريو تايب) أو تعرضهم لتحرش أو لجرائم الكراهية، وحمل التقرير عنوان "التسرع في الأحكام" وتبع ذلك تقارير أخرى عن أوضاع حقوق الإنسان للمسلمين في الولايات المتحدة بما في ذلك تقرير حمل عنوان «ثمن الجهل» (١٩٩٦) وعنوان «كشف الستار عن التحييز» (١٩٩٧). وهذه التقارير المطولة تعمل في أن واحد على توثيق الاستمرار المؤسف الحوادث التي تكشف عن الصعوبات التي ما برح المسلمون يواجهونها باستمرار في أمريكا فيما تقدم في الوقت نفسه أملاً للمسلمين الذين بشهدون بنل جهود مطردة منظمة وفعًالة من جانب جماعات مثل «كير» من أجل التصدي لتلك المشاكل. ويعمل مع كير عدد من العلماء غير المسلمين إضافة إلى دعاة للإسلام ويتم التنسيق الوثيت كين أنشطتهم وبين عمل المنظمات الأخرى مثل الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا) والدائرة الإسلامية لأمريكا الشمالية.

ومن الطبيعى ألا يكون جميع المسلمين المقيمسين فى الولايسات المتحدة مشغولين بجهود تبذل على نحو ما عرضنا لحماية الإسسلام وتعزيسزه، وهم لا يشاركون فى مختلف أشكال الحياة الدينية للمسلمين التى تتضح معالمها باسستمرار فى مجتمعات أمريكا بأسرها. ومع ذلك فبالنسبة لعدد متزايد من السنين يعتبرون الإسلام دينهم عن وعى وبحق ويريدون أن يعيشوا حياتهم بطرق تؤكد فهمهم هذا للدين ومقتضياته، فإن الأمر يشهد زيادة فى إقامة المؤسسات التى تعينهم على ذلك. وفى كل حال فالتحيّز ضد دينهم ما زال حقيقة لا بد وأن يتعامسل معهسا مسلمو أمريكا بطريقة أو بأخرى وإن كان هناك أفراد ومنظمات من المسلمين وغيسر المسلمين يعملون على الكتف عن نماذج التضليل وحوادث المعاملة المجحفة التسى

تتم فى هذا الشأن من أجل التصدى لها. وتهبئ الجماعات المحلية والوطنية سُببُل التوعية والدعم وتتيح المعلومات بأشكال شتى لمساعدة المسلمين على معالجة أى مشكلة تصادفهم معالجة حقيقية. وفى الوقت نفسه يجد المسلمون تأييذا متزايدا في كثير من قطاعات المجتمع الأمريكي لجهودهم من أجل طرح الإسلام بصورة نزيهة ومعقولة، ولقد يأتي اليوم الذي يجدون فيه أن مكافحة التحييز ضد الإسلام وطرح صورة لجماعة دينية معقولة تعمل من أجل صالح المجتمع الأمريكي هي مهمة أيسر من الآن وذلك بمساعدة زملائهم في مجالات التعليم وفي المنظمات الدينية الأخرى بل وفي بعض قطاعات المؤسسة السياسية ذاتها.

### الحواشى

- ١- جولزار حيدر «الحيّز والممارسة المعمارية للمسلمين» في ميتكاف،
   محرر، تخصيص حيّز إسلامي في أمريكا الشمالية وأوروبا.
- ۲- من إعلان منشور في مجلة «المسلم» ذي موسلم ماجازين (أبريك 199۸).
  - ٣- حداد ولوميس، القيم الإسلامية في الولايات المتحدة.
- 3- بون لفلاس، «الجيش الأمريكي يعين أول واعظ مسلم، إسلاميك هور ايزونز (مايو/يونيه ١٩٩٥).
- ٥- «مطلوب عناصر مسلمة للعمل في السجون »، ذي مسدج (أغسطس ١٩٩٧).
- ٦- عمر أفضل «ما بعد السُمر والسود والبيض: المسلمون في أمريكا الشمالية، ذي مسدج (يوليه ١٩٩٧).
  - ٧- تحريم س جهاد في «رسائل »، ذي مسدج (فبراير /مارس ١٩٩٨).
- ٨- جون وودز، «تصوير وتنميط الإسلام» في: المسلمون في أمريكا:
   الفرص والتحديات (شيكاغو: معهد الإستراتيجية والسياسة الدولية،
   ١٩٩٦).

### الفصل الثامن

# التطلع غو المستقبل

«إن أثر الإسلام على مستقبل المجتمع الأمريكي سوف يتوقف إلى حد كبير على مدى أهمية المبادئ الإسلامية بالنسبة لهذا المجتمع؛ فالأفكار والمُثُـل العليا الإسلامية بحاجة إلى طرحها بدقة وبلغة تفهمها الجماهير، على أن تتولى تنفيذها المؤسسات التي تستطيع أن تعالج بفعالية القضايا التي تتسم بالاتصال الوثيق بحياة الناس ويتمثل هدفنا في هذا الصدد في أن نصل إلى عقول وأفئدة الذين يطمحون الي مستقبل أفضل»(١).

هكذا يتكلم الدكتور ماهر حتحوت من المركنز الإسلامي في جنوبي كاليفورنيا باعتباره واحدًا من الأفراد البارزين المعبرين عن الإسلام الأمريكي المعاصر، وذلك في مقالة حدد فيها المجالات التي يشعر بضرورة إدراجها ضمن أجندة للحوار على مدار السنوات القادمة. وبيت القصيد هنا هو تعبير «الاتصال الوثيق». وكما رأينا فإن عقيدة الإسلام وشعائره في الولايات المتحدة تحددها طائفة واسعة من التفسيرات. ومن الواضح أن ليس ثمة فهم غالب يستطيع جميع الدنين يصفون أنفسهم بأنهم مسلمون أن يوافقوا عليه، بل إن كل مجموعة يتعين عليها أن تواصل التساؤل عما إذا كان تفسيرها الخاص للإسلام وما يتصل بذلك من آشار مترتبة بشأن أسلوب الحياة والاستقامة الددى يختاره أعضاؤها، أمرا يتفق بالضرورة مع المجتمع الأمريكي المعاصر ومن تلك الأسئلة أيضا ما يتعلق بما إذا كان شباب هذه الجماعة سوف يواصلون النظر إلى دينهم في ضوء الأهمية التي ينسم بها. أما الذين حاولوا حتى الآن أن يعيشوا حياتهم في إطار من العزلة النسبية خشية أن يؤدى الإفراط في التواصل مع أمريكا للقضاء على عقيدتهم وثقافتهم، فقد يضطرون إلى التساؤل عمًّا إذا كانت الأجيال القادمة ستجد أن من الضرورى أن تصبح أكثر انفتاحًا وأكثر تلقيا للثقافة التي وجدوا أنفسهم بمناى عنها. أما الذين اختاروا الارتباط الكامل بأمريكا ومن ثم تخلُّوا عن كثير من أركان الممارسة الإسلامية: قد يكتشفون أنهم فقدوا جزءًا من الوضوح والتميُّز اللذين يتسم يهما معنى أن يكون الإنسان مسلما.

وفيما يبدو الحوار وكأنه يستقطب المشاركين فيه إلى حيث الانقسام إلى فئتين هما: «دعاة العزلة» من جانب و «دعاة الاندماج» من الجانب الآخر، فإن المسلمين يسعون إلى مقاومة هذا النوع من المصطلحات فلا العزلة ولا الاستيعاب ينظر إليهما بعامة كهدف في الحوارات التي تدور بين المسلمين بحثا عن توجيهات يستلهمونها أو مبادئ يسترشدون بها على نطاق أغلبية أعضاء الكيان المعقد الذي يجسده الإسلام الأمريكي. وإذا كان من المستبعد بطبيعة الحال أن يتحقق الإجماع في مثل هذه الأمور، فإن هناك جهودًا متزايدة تستهدف تحديد القضايا التي يمكن التوصل بشأنها إلى توافق بين الآراء. ويعتقد الكثيرون أن من الواجبات الرئيسية بالنسبة للمسلمين العمل على توضيح ما يتسم بالمرونة من تلك القضايا ومن شم بالناسبة للمسلمين العمل على توضيح ما يتسم بالمرونة من تلك القضايا ومن شم الواضح أن الله كتبها على البشر في حياتهم واستجاباتهم ومن ثم لا يمكن الأخذ والرد بشأنها. وفي هذا المجال يقول فتحي عثمان وهو مسلم بارز ومؤلف لموسوعة ضخمة عن القرآن: لا بد من التمييز بين الثابت (الإلهي) والمتحول ولا سبيل لأن يحل أحدهما محل الآخر»(٢).

حول هذا لا يكاد يثور الخلاف، بيد أن المشكلة تتأتى لـدى التطرق إلـى تحديد ما يندرج ضمن أى من هاتين الفئتين، وهنا تظل الأسئلة مطروحـة: متـى يكون مستصوبًا، على سبيل المثال، اتباع التفسير الكلاسيكى للسنة والشريعة فـى سياق المعيشة فى الولايات المتحدة، ومتى يكون واجبًا إضفاء تعديلات وتحويرات فى هذا المضمار؟ ما هى عناصر القانون والعرف المئزمة للمسلمين المـؤمنين بصرف النظر عن المكان الذى يعيشون فيه، وما هى العناصر التى تتيح مواصلة التفسيرات المرنة؟ إن المسلمين على مستوى كل التجمعات فى أمريكا يطرحون هذه الأسئلة باهتمام وشغف. كما أن الحكماء الذين يمثلون طائفة واسعة من الرؤى والثقافات والتفسيرات يحاولون بدورهم تقديم الإجابات. وقد درج المسلمون على أن يروا العالم منقسمًا إلى دارين: الأولى هى دار الحرب التى تنطبق على الأقاليم التي لا يسود فيها الإسلام، بينما الثانية هى دار الإسلام حيـث يمثـل المسلمون

الأغلبية ومن ثم يتمتعون بحرية اتباع شريعة الإسلام. وفي بعض الأحيان يحل مصطلح دار الكفر محل مصطلح دار الحرب(٠). وبالنسبة ليعض المسلمين فإن تلك الفئات ما زالت منطبقة. وبوصفهم أعضاء أقلية دينية فهم يشعرون بتعارض وتوتر إزاء الثقافة الأمريكية. وإذا ما نظر المرء إلى أمريكا على أنها سياق غريب يتوجب على صعيده تجنب المشاركة في مسار المجتمع قدر الإمكان، حينها تسود استجابات «أكثر محافظة» على الأسئلة الأساسية. «ويؤكد البعض أنه لولا ما تتسم به ثقافة الغرب من طابع «انحلالي» أو كافر بشكل عام، لما تعيِّن على تجمعات المسلمين أن تعانى ما تعانيه من مشاكل التشرد وادعاءات الاعتداء على الأطفال وارتكاب العنف المنزلي وإدمان المخدرات وإيداع الأبناء في إصلحيات»(٦). والذين يختارون الاعتقاد بأن أمريكا هي أرض الإسلام حتى ولم والمح يشكل المسلمون أغلبيتها يجنحون إلى الأخذ بمزيد من المرونة في تفسيرهم للحلول الواجبة للمشاكل التي يواجهها المسلمون في أمريكا. ومن المفكرين من يقارن بين هجرة المسلمين إلى الولايات المتحدة على سبيل المثال وبين حدث الهجرة التي قام بها النبى محمد من مكة إلى المدينة. وبقدر ما تمكن النبى من إقامة مجتمع إسلامي في تلك البيئة التي كانت غريبة عنه في الأساس فإن هؤلاء المفكرين يقولون بأن على المسلمين أن يعملوا لتحقيق مثل هذا الهدف في أمريكا.

وكثير من المسلمين المقيمين بالولايات المتحدة، سواء الدنين وفدوا في مراحل متأخرة أو أفراد العائلات المسلمة من أفراد الجيلين الثاني والثالث يريدون بحق أن يُستوعبوا بالقدر نفسه ضمن سياق الثقافة الأمريكية ولا يحاولون تأكيد عناصر هويتهم مما قد يفرق بينهم وبين الآخرين. وهذا العزوف عن الغلو في تأكيد الهوية الإسلامية اتسمت به أعداد كبيرة من المسلمين الأمريكيين منذ الأيام الأولى للهجرة الوافدة حيث نمت هذه الاتجاهات، كما رأينا، من واقع عوامل منها مثلاً التماس فرص العمل وعقد الزيجات المشتركة بين الأديان وعدم الرضا عن قيادات المساجد فضلاً عن أشكال شتى من الصلات التي أنشاوها مع الثقافة الأمريكية. وبالنسبة للبعض فإن الزيادة في مشاعر التحيّز ضد المسلمين في ضوء

<sup>( )</sup> هذا السميم فيه نظر كما يقال في نشوء تطورات العصر الحديث «المترجم».

الأنشطة الإرهابية والمشاعر المؤيدة لإسرائيل والشعارات المناهضة لأمريكا التى يرفعها كثير من الزعماء العرب المسلمين إضافة إلى عدد من الحقائق الأخرى الشديدة الانتشار في العقود العديدة الأخيرة كل ذلك أدى إلى تشجيع استيعاب هؤلاء المسلمين.

وبالنسبة إلى أفراد آخرين ضمن مجتمع مسلمي أمريكا فإن هذه العوامل ذاتها، بما في ذلك ارتفاع مدّ الصحوة الإسلامية في كثير من أنحاء العالم، أعددت تتشيط وعيهم ومسئوليتهم الدينية. وشجّعهم في ذلك التحدى بأن الإسلام يقف دوليا في مواجهة العلمانية الدنيوية الغربية فضلاً عن القلق الذي يساورهم بشأن مؤثرات هذا الاتجاه الدنيوى العلماني ذاته على أبنائهم في أمريكا ومن ثم فقد ظلوا يتطلعون باستمرار إلى الإسلام ويروجون له بوصفه عقيدة ومنهجًا للحياة فــى أن واحــد. وبالتأكيد فإن كثيرًا من أفراد الأجيال الأول والثاني والثالث من المسلمين يريدون بالفعل الاقتران علانية بالمجتمع الأمريكي خوفًا من أن يصبحوا، أو أن يصبح أبناؤهم، هدفًا للتحيُّز والتمييز. لكن أفرادًا كثيرين آخرين سئموا مما يرونه صــورًا متحيِّزة ومجعفة للإسلام والمسلمين تعرضها الميديا الأمريكية، ومن ثم فهم يغتنمون الفرصة لتصحيح تلك الصور من خلال القدوة التي يجسدونها في حياتهم بشأن جو هر «الإسلام الحق» عندما يمارسه المؤمنون بـ عـن ورع وتقوى. وبالنسبة لهؤلاء المسلمين، وهم يضمون مهاجرين وأفرو -أمريكيين وغيرهم من المتحولين إلى الإسلام، يظل من الجوهرى التماس السبل التي يعيشون بها ديسنهم ويعبرون عنه وعن هويتهم الإسلامية فيما يعترفون بضرورة التكيُّف مع الحياة الأمريكية والمشاركة فيها. وهم ينطلقون من واقع أساليب عديدة ومتباينــة مــن المشاركة حتى بات الإسلام الأمريكي على مشارف مرحلة فاصلة في ضوء سعى المسلمين المضى قدما نحو مستقبل يمكن تحقيقه ضمن السياق الأمريكي.

ويبقى بعد ذلك السؤال: ما هى القضايا الأخطر المطروحة على الأجندة العامة للمسلمين فى أمريكا؟. إن هناك ما يشير إلى وجود عدد من القضايا التى يتم تعريفها بوصفها مجالات تستحق الاهتمام وذلك فى ضوء استعراض للمؤلفات المطروحة فى هذا الشأن وإطلالة على جداول أعمال الاجتماعات والمؤتمرات التى تعقد على الصعيدين القومى والإقليمى والحوارات التى تمت مع النين يتبوأون

مواقع قيادية فى قطاعات شتى فى مجتمع مسلمى أمريكا. ومن بين هذه القضايا نلاحظ ما يلى، علمًا بأنها ليست قضايا حصرية ولا تبادلية وإن كانت تعكس كلها وبدرجة ما مجموعة مشتركة من القضايا التى تدعو إلى الانشغال.

### السلطة المرجعية

في مجتمع يعيش حالة الشتات بعيدًا عن الوطن الأصلى على نحو ما يتسم به بالضرورة مجتمع الإسلام في أمريكا لا بد وأن يُطرح السؤال: لمن الحق في مرجعية تفسير الحياة الإسلامية «القيّمة» أو «القويمة»؟ بالنسبة للأفرو - أمريكيين تتسم هذه القضيية بأبعاد شتى. فالذين كانوا يوما ما أعضاء في جماعة «أمة الإسلام» وعاشوا حتى وفاة رسولهم المحبوب، المكرم اليجا (ايليا) محمد، تُعًـين عليهم أن يحسموا الأمر فيما إذا كانوا يتبعون قيادة لويس فرقان وجماعة «أمة الإسلام» المعاد تشكيلها أو يولون ثقتهم للمبادرات الجسورة التي اتخذها وارث دين محمد وفهمه الجديد لما يعنيه أن يكون الإنسان أسود ومسلمًا. وكثير من الزعماء الأفرو - أمريكيين الآخرين نشأوا عبر العقود العديدة الأخيرة ومنهم من اتبع مذهب السنة ومنهم طانفيون وهم يدعون سلطة يمارسونها على أتباعهم ويلتمسون تعزيز وزيادة عضوية جماعاتهم. أما الجانب الآخر من قضية المرجعية بالنسبة لكثير من الأفرو المريكيين فيتعلق بمدى الحاجة إلى الإنصاع إلى السلطة المرجعية للمهاجرين القادمين من بلدان عاشت قرونا طويلة من الأعراف الإسلامية في حين أن الأفرو - أمريكيين هم في معظمهم وافدون جدد نسبيا إلى ساحة الإسلام. ويتساءل أحد الأفرو - أمريكيين ممن اعتنقوا الإسلام سنوات طويلة قائلا: «أى حق يملكه باكستاني أو سعودي لكي يقول لي كيف أمارس إسلامي؟ لست أرى أن طول الأمد الذي عاشه الإنسان مسلما يعنى بالضرورة أنه يعرف كيف يكون مسلما أفضل»(1). وفيما يتحرك وارث الدين وغيره إلى استلام زمام القيادة في مواقع الجماعة المسلمة الأمريكية ككل فإن مثل هذه القضايا قد ينحسر مدها ولكنها ما زالت مصدر الحالات من التوتر بالنسبة لبعض السود.

السلطة المرجعية أيضًا قضية تتسم بأهمية كبيرة بالنسبة لأعضاء الجماعات المهاجرة بين مسلمى أمريكا ولا سيما الوافدين إليها في مراحل أقرب عهدا. لقد

عرف الناس أمريكا على أنها مكان يتيح تطوير فهم جديد للإسلام ويصدق ذلك بالضبط لأنه مكان بعيد ومتحرر من رقابة السلطات الدينية المهيمنة على الأمور في الأقطار الإسلامية. يقول الدكتور وحيد أكبر رئيس رابطة الأطباء الباكستانيين في أمريكا الشمالية: «إن أمريكا... تتيح فرصنا هائلة للمسلمين لكى يعكفوا بحق على تطوير وتعزيز دينهم، وفي هذا البلد يتاح للمسلمين أن يمارسوا الإسلام كما تجدر ممارسته حيث لا قيود على الدين بمرسوم حكومي ولا سيطرة على العقيدة بعامل طائفي» (٥). ومع ذلك فهذه الحرية نفسها، رغم أنها تمثل انعتاقاً للبعض إلا أنها تصيب البعض الآخر بتوتر عصبي شديد. لقد نشأوا وتربوا في ظل فهم عميق أنها تصيب البعض الآخر بتوتر عصبي شديد. لقد نشأوا وتربوا في ظل فهم عميق بأن من الشخصيات الدينية من يتمتع بسلطات مرجعية قوية (بل ومطلقة). ومن ثم فهناك الكثير سواء في مجتمعات السنة أو الشيعة ممن جاءوا من أقطار إسلمية محافظة وممن لا يزالون ينظرون إلى تلك الشخصيات وإلى تقسيراتها للإسلام محافظة وممن لا يزالون ينظرون إلى تلك الشخصيات وإلى تقسيراتها للإسلام

كذلك يمكن أن تكون عوامل التمويل مهمة بدورها في مسالة السلطة والنفوذ، ويمكن أن يتسم بتعقيد خاص أمر الحسم فيما إذا كانت بعض التفسيرات ملائمة أو غير ملائمة بالنسبة لممارسة العقيدة في الغرب وخاصة عندما ياتي العون المالي الخارجي المقدم للمؤسسات الدينية والتعليمية للمسلمين في أمريكا مرتبطا بالتفسيرات العقائدية والمصالح السياسية لمانحي تلك الأموال.

### الوحدة

السعى نحو ما يوحد جميع المسلمين في أمريكا، أيا كان شكل هذا التوحيد، ما زال شاغلاً مستمرا بينهم وهو يتسم بأبعاد واسعة شتى. وفي هذا السياق يطرح السؤال بأسانيب مختلفة: هل هناك ما يميّز الإسلام الأمريكي ندرجة يمكن بيا تمييزه تحديدًا عن الأمة الأمريكية؟ لقد رأينا في الفصول السابقة كثيرًا من الطرق التي كان فيها هذا المسعى نحو تلك الوحدة أمرًا بعيد المنال وكم تشدّق المهاجرون باختلافات الثقافة والعرف فبعض الباكستانيين الذين وصلوا مؤخرًا قد يظنون على سبيل المثال أن المسلمين العرب من الجيلين الثاني والثالث أصبحوا ليبراليين للغاية فيما يتعلق بممارستهم الإسلام فيما قد يتحفظ العرب من ناحية أخرى على الأسلوب

«الفوقي» الذى يتبعه الباكستانيون وكأنهم يعلمونهم كيف يكون المرء مسلما. وكثير من أهل السنّة يؤكدون بحماس أن العلاقات بين السنّة والشيعة مثيرة للإعجاب فى أمريكا بينما هناك أصوات داخل المجتمع الشيعى نفسه تعارض ذلك بدعوى أن هذه العلاقات ليست منسجمة لا من قريب ولا من بعيد.

من ناحية أخرى يناضل السود والهسبانيون والأمريكيون الأصليون وغيرهم بحثًا عن هوية سواء تحت المظلة الأوسع للإسلام الأمريكي أو بصورة محددة كأعضاء في التجمعات العرقية – الاثنية التي ينتمون إليها. والأفرو – أمريكيين من أتباع وارث الدين لا يشعرون بالرضا لأن جماعة «أمة الإسلام» بقيادة لويس فرقان التي يعدونها أبعد ما تكون بصورة خطرة عن صحيح العقيدة ما زالت تنعم بكثير من الشهرة لدى الصحافة الأمريكية. ولا يسعدهم كذلك حقيقة أنهم عندما يرتدون ملابسهم المحتشمة أو عندما يعرفون أنفسهم في بعض الأحيان كمسلمين فإن هناك من يتصورهم في غالب الأحيان أعضاء في جماعة «أمة الإسلام». الإشكاليات نفسها تثور بالنسبة للمسلمين السنة السود وتتمثل في حركات طائفية مثل «أنصار الله» أو جماعة «الخمسة في المائة» الدنين يُنظر إلى معتقداتهم مثل «أنصار الله» أو جماعة «الخمسة في المائة» الدنين يُنظر إلى معتقداتهم وممارساتهم بعامة على أنها أبعد ما تكون عن صحيح الإسلام القويم.

تأتى بعد ذلك المشاكل التى تتعلىق بالروابط بين الأفرو - أمريكيين والمهاجرين المسلمين التى ألمحنا إليها آنفا. وتقول أمينة بفرلى مكلويد من جامعة ديبول: «لقد نشأ تمييز واضح بين التجمعات الباكستانية والهندية والعربية والأفرو - أمريكية بما يمكن رؤيته بجلاء من واقع المطبوعات الصادرة والهياكل التنظيمية والمناسبات الاجتماعية. لقد ذاعت بالنسبة للمهاجرين دعوى أن ثمة إسلامًا توحيديا في العالم الإسلامي وهو المعيار الأساسي للقياس، بينما تجارب المسلمين الأفرو - أمريكيين ينبغي رفضها وبدلاً من ذلك فإن عليهم أن يطمحوا لممارسة شيء اسمه الإسلام السلفي الصحيح. وهذا التأكيد ما زال في بعض قطاعات من المجتمع المسلم يشكّل حافز اعلى الانقسام» (١). وهناك من المسلمين من يأسف أسفًا شديدًا، لا لأن المسلمين الأفرو - أمريكيين يشعرون بوطأة ضغوط من هذا القبيل، بل لأن الاهتمام ينصرف إليهم بدلاً من أن ينصب على الجهود

الملموسة التي يجرى بذلها من أجل تضام الصفوف بين المهاجرين والأفرو - أمريكيين المتحولين وغيرهم بحيث ينضوى الجميع تحت لواء الإسلام الأمريكي.

وفيما تظل معظم المنظمات الإسلامية القومية بصورة غالبة إما من المهاجرين أو الأفرو – أمريكيين، وبينما يساور بعض المسلمين السود شعور من الاستياء لأنهم لم يدعوا للمشاركة مباشرة في أعمال هيئة مثل الجمعية الإسلامية في أمريكا الشمالية (إسنا)، فالحق أيضنا أن عددًا من مجالس التسيق بات يضم قادة من المهاجرين والأفرو –أمريكيين وهم يحتلون مواقع القيادة في تلك المجالس، ولا جدال في أن مواصلة الجهود المبذولة حاليا للتوصل إلى تقدير أفضل وفهم أعمق وتعاون أوسع بين مختلف الجماعات التي تشكّل فيما بينها الإسلام الأمريكي ما برح قضية ذات أهمية عليا تتصدر أجندة المسلمين في الولايات المتحدة.

### القيادة

بالنسبة لجميع المسلمين الأمريكيين، نتسم باهمية فائقة مسألة اجتذاب قيدة أمريكية أصيلة المساجد والمراكز الإسلامية وتزويدها بسئل التدريب الملائم. وما يكاد يكون جميع الذين يعملون كأئمة في المجتمعات المهاجرة وممن يُنظر إليهم على أنهم مؤهلون جيذا تلقوا تعليمهم في الخارج وغالبا ما يكون ذلك في مصر أو العربية السعودية أو إيران. ومن أسف أنه في الغالب الأعم فالذين لم يحصلوا في الولايات المتحدة سوى النذر اليسير من التعليم ومنهم من يفتقر إلى أى تعليم على الإطلاق استدعوا لقيادة الصلوات والنهوض بمسئوليات أخرى ملقاة حاليا على عائق الأثمة الأمريكيين حيث يرجع ذلك ببساطة إلى الافتقار من الأساس إلى أى قيادة حازت ما ينبغي من تعليم وتدريب. ومن الواضح أن من السئبل التي يمكن بها للمسلمين الأمريكيين أن يشرعوا في تخليص أنفسهم من تاثيرات الإسلام عبر للمسلمين الأمريكيين أن يشرعوا في تخليص أنفسهم من تاثيرات الإسلامي الأمريكي البحار وللدرجة التي يرون أنها مرغوبة أو ضرورية، ما يتمثل في تطوير مناهجهم لتعليم وتدريب الأئمة. وعندما سئل أحد قادة المجلس الإسلامي الأمريكي عن أهم قضية قائمة بذاتها وتواجه مسلمي أمريكا اليوم أجاب على الفور: «إنها عن أهم قضية قائمة بذاتها وتواجه مسلمي أمريكا اليوم أجاب على الفور: «إنها تهيئة سئبل إعداد الرجال لتولى مواقع القيادة الدينية وبالذات ليكونوا أئمة»(١٠).

وكما رأينا فإن ثمة قلة من المؤسسات الإسلامية تجتاز حاليًا مراحل من

النصح بما يؤهلها لتتفيذ برامج من هذا القبيل وفي مقدمتها كلية الإسلام والعلوم الاجتماعية في فرجينيا. وفي حالات قليلة يتم وضع برامج تعاونية مسع كليات المسيحية البروتستانتية ومنها مثلاً مجمع هارت فورد في كونكتيكت وكلية أصول الدين اللوثرية في شيكاغو من أجل تجميع الموارد اللازمة لتدريب قيادات للمسلمين. وبقدر ما زادت المهام المطلوبة من الأثمة، بقدر اتساع المجالات التي أصبح مطلوبا أن يتدرب عليها الأثمة تدريباً كافيا. فبالإضافة إلى معرفة اللغة العربية والقرآن وأسس الشريعة الإسلامية وأصول الدين والتاريخ، ينبغي أن يكون الأثمة على معرفة بأساليب الوعظ وقيادة الفعاليات اللازمة لدورة الحياة الإسلامية وعليهم أن يلموا بأسس الاهتمام الرعوى وإسداء المشورة وفهم بنود التمويل المتصل بإدارة شئون المسجد فضلاً عن الدراية الفنية التي تشيح تنفيذ البرامج المتصل بإدارة شئون المسجد فضلاً عن الدراية الفنية التي تشيح تنفيذ البرامج في غالب الأحيان المشاركة في الأنشطة المجتمعية والحوار المشترك بين الأديان غي غالب الأحيان المشاركة في الأنشطة المجتمعية والحوار المشترك بين الأديان ثم فلا يزال الطريق طويلاً أمام مسلمي أمريكا من أجل التصدى الكامل لمعظم هذه التحديات.

## المسرأة

عبر العالم الإسلامي بأسره بدأ دور المرأة في البروز، بهدوء أحيانا وبصورة درامية أحيانا أخرى بوصفها من العناصر الرئيسية في إدارة شئون في المجتمعات الإسلامية التي تنتمي إليها. ورغم أن كثيرا من النساء ما زلس غير متعلمات وغير عاملات (برغم أنهن يعملن ساعات طويلة في أشغال غير مأجورة) وغير ملمات بحقوقهن الإسلامية، فإن نساء أخريات أصبحن يستكلمن ويكتبن بفصاحة عن أدوارهن كمشاركات في الجمعيات المسلمة الناشئة كما بطرحن تقسيرات جديدة ولافتة للنظر لمواد من القرآن والحديث التي طالما فهمت عبر العصور على أنها تعزل المرأة عن المشاركة في الحياة العامة. وتُولى كثير مسن حركات الإحياء الإسلامي في الخارج تشجيعها للمرأة لكي تطالب بحقها المشروع في النشاط العام بين صفوف المجتمع كما تؤيد مشاركتها في مجال السياسة وأمور الحكم فضلا عن المجالات التي تتسم بطابع تقليدي أكثر كالتعليم والرعاية المنزلية.

وتتعرض النساء المسلمات في أمريكا لمؤثرات ناشئة عن جوانب شنى: فبعضهن اقتتعن بأن الثقاليد المجافظة التي ربما نشأن في كنفها ما زالت توفّر الفهم الأنسب للأسلوب الأمثل للسلوك وللأدوار التي ينبغي لهن أن يؤدينها. والبعض الآخر يستمعن ويتأثرن بعمق بالتفسيرات الجديدة المثيرة التي تأتي من مختلف أنحاء العالم الإسلامي ومن هؤلاء النساء أنفسهن مَنْ قدمن تلك التفسيرات في سياقات شتى قبل المجيء إلى أمريكا. وعليه ترتفع أصواتهن باستمرار في حوارات بشأن ما هو الأنسب والأجدر للمرأة المسلمة الأمريكية. ولا شك أن الحوارات التي تدور بين صفوف النساء الأمريكيات ممن يعرفن أنفسهن كنصيرات للحركة النسائية أو للمرأة تؤثر على الرجال والنساء بطرق شتى. وفيما تجد كثير من النساء المسلمات في أول الأمر أن خطاب الحركات النسائية هو خطاب نخبوي وعنصري وبعيد الصلة عن قضاياهن، فإن الأمر يشهد مزيدا من المحاولات الكثيرة التي تبذلها نساء مسلمات وغير مسلمات المشاركة في الحوار الذي يسدور بين الأطراف وينطوي على المزيد من البراء الفكري والفائدة. أما المدى الدي يمكن أن تؤثر به بعض هذه الأصوات المختلفة أو جميعها على دور المدرأة في يمكن أن تؤثر به بعض هذه الأصوات المُختلفة أو جميعها على دور المدرأة في الأمة الغربية فأمر بدأ في الظهور مؤخرًا.

فى الوقت نفسه فإن قيادة المنظمات القومية باتت تشجع النساء المسلمات اللائى نلقين تعليما مهنيا واخترن البقاء فى البيت إلى أن يكبر الأطفال بصورة كافية، على التماس الوسائل التى تتيح لآرائهن أن تصبح معروفة ولمساهماتهن فى المجتمع المحيط أن تصبح بادية للعيان. وتشارك الكثيرات فى أنشطة المساجد لا فى البرامج التعليمية فحسب بل كثيرا ما ينخرطن فى عضوية مجالس المساجد وفى سائر الهياكل الإشرافية. وتتطوع نساء المساعدة فى التعليم بالمدارس الحكومية التماسا لفرص لتعليم أبنائهن وكذلك تعليم الذين لا يعرفون سوى الننر اليسير سواء عن الإسلام أو عن مضمون العقائد والممارسات الإسلامية وعن فحوى المواسم والأعياد التى يجرى الاحتفال بها. وكما رأينا فهناك أخريات ناشطات فى برامج ما بعد المدرسة فى المسجد ويقمن بتطوير أشكال من التعليم المنزلى لأبنائهن. ومن الأدوار المختلفة التى تؤديها نساء أمريكيات مسلمات ما ترد أمثلته فى «السير الشخصية» وبقدر ما ينجح المسلمون فى رسم معالم محددة لإسلام أمريكي متميّز فإن المرأة سوف تسهم كثيرا فى مثل هذا التعريف.

### السياسة

حتى الأونة الأخيرة ظل الأمريكيون المسلمون فى معظمهم بعيداً عن المشاركة السياسية لعدد من الأسباب. فالمهاجرون القادمون من أقطار تشهد مشاركة سياسية ضئيلة أو غير فعالة يمكن أن يصعب عليهم أحيانا أن يفهموا أن الأوضاع مختلفة فى أمريكا. كما أن بعض المسلمين اقتتعوا أن الصوت الذى يدلون به أو المشاركة من جانبهم أمور أن تحدث فرقًا وهم يعتقدون أن السياسات الوطنية والدولية الأمريكية أن تفيد المسلمين فى قليل أو كثير فيما شعر آخرون منهم بأن مشاركتهم فى مضمار السياسة حرام بالفعل.

مع ذلك فهذا الوضع يتغير بصورة درامية إلى حد ما حيث يدرك المسلمين انهم إذا ما نظموا صفوفهم فإن بوسعهم حقا التمتع بنفوذ ملموس في السياسة الأمريكية. ويحال في هذا الصدد إلى آية «إن اللّه لا يُغيّرُ مَا بِقَوْم حَتَّى يُغيّرُ وُا مَا بِأَنْفُسهمْ» (الآية ١١ من سورة الرعد) دليلاً على ضرورة أن يستلم المسلمون زمام المبادرة من أجل إضفاء التغييرات المفيدة بأنفسهم. ومن هنا شرع البعض يستكلم عن سلبية المسلمين باعتبارهم مسئولين عن كثير من المشاكل التي تواجهها جماعتهم حاليًا. وفي مقال بعنوان «تقرير مصير المسلمين – حان الوقيت» على سبيل المثال يتحدى طبيب باكستاني المسلمين لكى ينهضوا لأداء مسئولياتهم قائلا:

«لقد أصبح المسلمون في العالم بليون نسمة (عدد كبير منهم يعيشون فوق تلال من الموارد النفطية وغيرها من الموارد الطبيعية» إلا أن صوتاً مسا زال أورب ما يكون إلى الصمت المميت... وهكذا خسرنا الغابات من أجسل الأسجار. ونحن ننشط كثيرًا لكي نختلف ونطلق الشعارات ويعوق بعضنا مسيرة الآخر سواء كان ذلك على مستوى الفرد أو مستوى الجماعة أو مستوى الدول... ويا قوم: ثمة أخبار جديدة، فالله يضمن رزق كل نفس وعليه فلسوف يأتيك نصيبك من الله سواء خرجت وكتبت رسائل إلى الصحف أو شاركت في مسيرات الاعتراض أو كتبت إلى ممثليك السياسيين أو رشدت نفسك لموقع جماهيرى أو اختسرت أن تكتفى بالقعود رهينة الخمول الفكرى بين جدران البيوت الفاخرة أو على متن السيارات الفارهة. فما الذي يقتضيه الأمر لكي نوقظ مسلمي أمريكا مسن غفوتهم؟ وكيسف

يسنى لنا أن نعالج قصر النظر الجماعى الذى أصابنا؟ وما الذى نتخيله من معاناة أبنائنا بما يدفعنا إلى أن نتحول من مجرد متفرجين إلى حيث نكون مشاركين؟»(^).

وقد عُقد في الأونة الأخيرة اجتماع وطنى لتحالف المسلمين الأمريكيين وهو منظمة يافعة مكرسة لتنظيم صفوف المسلمين إلى حيث يشكلون كتلة تصويت رئيسية على المستوى القومي وكان موضوعه الرئيسي هو «كيف نصل إلىي انتخاب ٢٠٠٠ أمريكي مسلم للمناصب العامة بحلول عام ٢٠٠٠». وكان تركيــز الاجتماع على نحو ما انعكس في الكتابات الصادرة والمناقشات التي دارت ينصب على تهيئة مرشحين مسلمين لمجالس إدارات المدارس ومناصب المجالس البلدية وإدارة الحملات اللازمة لانتخاب رؤساء بلديات مسلمين وأعضاء برلمانات الولايات مع التخطيط لوجود مسلم في نهاية المطاف في المحكمة العليا الأمريكية. ويقول الدكتور أغا سعيد مؤسس التحالف الأمريكي المسلم وأمينه العام: «أعتقد أن بوسعنا أن نصبح قوة كبرى من حيث الدفع بالمسلمين إلى تسجيل أسمائهم كناخبين ومن ثم المشاركة في النظام السياسي الأمريكي وأخير الكسى يصبحوا ناشطين فعَّالين في المضمار السياسي»(٩). ولذلك فهو يصر على ضرورة أن تتجاوز نظرة المسلمين هوياتهم الثقافية كي يركزوا على الأرضية المشتركة التي تجمعهم كمسلمين. وتبذل بعض الجماعات جهودا ملموسة لتشجيع النساء المسلمات على النرشح للمناصب العامة. ومنذ منتصف عقد الثمانينيات ظهر عدد من لجان العمل (إسنا) مع إيلاء قدر كبير من الاهتمام لضرورة إعداد المزيد من الاختصاصيين العاملين على تشكيل لوبي إسلامي. ووصل الأمر إلى حد أن هذاك من بات يســـأل عمًا إذا كان من المهم إيجاد عصبة مستقلة من الناخبين المسلمين.

كما تعمل كثير من الجماعات المحلية على تشجيع المشاركة السياسية مسن خلال جهودها فى تقديم المساعدة على تسجيل الناخبين وتشجيع المرشحين المسلمين على خوض الانتخابات من أجل المناصب العامة. وبلغ الأمر كذلك إلى اتخاذ مستشارين محنكين يسدون النصيحة إلى الناخبين فى الحالات التى يبلغ فيها التحمس من حيث التأييد الجماهيرى من جانب أعضاء المجتمع المسلم حدا مسن العلو لدرجة أن يفضى إلى إحراج حقيقى لمرشح ما ومن ثم يحول دون انتداد أو

انتخابها. وتدل التقديرات الراهنة على أن المسلمين في أمريكا منقسمون بصورة تكاد تكون متساوية بين الديمقر اطيين والجمهوريين والمستقلين. وعلى المستوى السياسي بذلت جهود مركزة من أجل تنسيق المشورة التي تسدى إلى الناخبين المسلمين بشأن القضايا التي يطرحها المرشحون والمواقف التي يتخذونها. وتعمل لجنة تنسيق قومية تضم في عضويتها ست منظمات بما في ذلك المجلس الإسلامي الأمريكي ولجنة العمل السياسي ومنظمة «كير» من أجل تبادل ونشر المعلومات في هذا الشأن كما قام وارث دين محمد وأعوانه بإنشاء المتلف الحكم الرشيد لتزويد الأمريكيين المسلمين بالرؤية السياسية. وقد أدت التغيرات التي أضاها وارث الدين على عملية إدخال المسلمين في زمرة الإسلام السني، فضلاً عن شجبه سياسة جماعة «أمة الإسلام» التي كانت قد حثت أعضاءها على عدم المشاركة في انساط المجتمع الأمريكي، إلى نتيجة مباشرة تمثلت في اتساع مشاركة المسلمين في الحياة السياسية على الصعيدين المحلى والوطني، وتشهد السنوات القادمة مشروعًا يكفل أن يشارك المهاجرون والأفرو – أمريكيين في الاضطلاع بادوار رئيسية على المسرح السياسي الأمريكي.

ويتمحور تفكير الذين يدعون إلى توسيع آفاق المشاركة السياسية حول أهمية التأثير في الأساليب التي سوف تتعامل بها السياسة الخارجية (الأمريكية) مع الأقطار الإسلامية فضلاً عن أثر هذه السياسات على الطريقة التي ينظر بها عامة الأمريكيين إلى عقيدة الإسلام، وعليه فإن الهدف الذي يعمل من أجله الكثيرون يتمثل في مزيد من التعاون بين المسلمين الأمريكيين والمؤسسة السياسية الأمريكية، وفي هذا الصدد يقول أحد المعلقين «إن قيام شراكة بين المسلمين وبين الولايات المتحدة في الداخل وفي الخارج أمر ينطوى على إمكانسات هائلة تفيد الطرفين معا، ورغم أن المرء قد يكن مزيدا من الاحترام للإمكانيات التي ينطوى عليها النظام الأمريكي في معرض استجابته لمصالحه الوطنية بيد أن إعادة طرح على عاتق المسلمين الأمريكية وليس كتهديد لها إنما يقعلي عاتق المسلمين الأمريكيين» (۱۰).

وهناك أسنلة كثيرة تواجه الجماعة الإسلامية وهي تتطلع إلى مستقبلها القريب ومن ذلك مثلاً: كيف سيتغير المسلمون ومن ثم يتغير الإسلام الأمريكي

نفسه عندما تصبح الأجيال الثانى والثالث والرابع من المهاجرين أبعد أكثر وأكثر عن الجذور التى ينتمون إليها؟ فلم يعد باستطاعة الأمريكيين من غير المسلمين أن يتكلموا عن الإسلام بوصفه دينا «أجنبيًا وافدًا» ولا حتى بوصفه ديانة «شرقية». لقد أصبح الإسلام جزءًا من أمريكا وهاهم المسلمون يشكلون باطراد شريحة حيوية من سكانها. ويبقى السؤال أيضنا هو: إلى أى حد سيؤثر نلك على التصورات الخارجية والداخلية للإسلام والمسلمين؟ وهل سيعمد أغلبية المسلمين إلى تعريف أنفسهم بوصفهم أمريكيين أصبحوا بالصدفة مسلمين أو على أنهم مسلمون تصادف أن عاشوا في أمريكا؟ وما هو الفرق بين هذين التعريفين وما هو أثرهما في حياتهم العامة والخاصة؟ وهل سيحقق الإسلام في أمريكا هدفه المعلن بأن يصبح قوة سياسية يُعتد بها؟ وهل من المرجح أن تتحسر مشاعر السخط والتحيير الأمريكية توسع الصلات مع المسلمين وتطور فهم دينهم وممارساتهم؟ ومن الذي سيكفل تقديم الأصول المرجعية للمسلمين الأمريكيين وهم بسبيلهم بستيلهم بالتمكن من اختيار الاتجاه الذي يسيرون فيه؟

ما زال السعى نحو قيام أمة أمريكية بمعزل عن الهويات العرقية – الاثتية التى كثيرا ما أدت إلى تقسيم وتشتت البشر بدلاً من توحيدهم، أمرا يحتل مكانة عالية على أجندة الكثير من مسلمى اليوم، بل هو يتسم بأهمية خاصة بالنسبة للشباب الذين سيصبحون القادة الجدد للجماعة. ولهذا فلسوف تكون العقود القادمة حاسمة باعتبار أن المسلمين في الولايات المتحدة وكندا سوف تتضح أمامهم الصورة بشأن أوضاعهم واحتياجاتهم وضرورة أن ينظموا صفوفهم لكى تسمع أصواتهم في غمار الادعاءات المتنافسة لمجتمع أمريكي متعدد الأعراق. وأيا كان تطور أنماط الحياة الدينية أو الاجتماعية أو الشخصية فمن الواضح أنه سيظل من تطور أنماط الحياة الدينية أو الاجتماعية أو الشخصية فمن الواضح أنه سيظل من واجب المسلمين أن تتجسد فيهم استمرارية القدوة التي يستمدونها من سيرة وإيمان النبي وجماعته فيما ينشأ كيان جديد له صفاته وسماته الخاصة – إسلام أمريكي

### الحواشي

- ۱- ماهر حتحوت «طبیعة الخطاب الإسلامی فی أمریكا»، ذی میناریت (ینایر ۱۹۹۸).
- ۲- المهنیون المسلمون یجتمعون لمناقشة القضایا موضع الاهتمام المشترك،
   ذی میناریت (مایو ۱۹۹۱).
- الخدمات الاجتماعية للمسلمين تتخذ خطوة إلى الأمام، إسلاميك هورايزونز، (يوليه/أغسطس ١٩٩٦).
  - ٤- وردت في حديث خاص مع المؤلفة في عام ١٩٩٨.
- عمر بن عبد الله «العيون تتابع مستقبل المشلفين في أمريكا»، إسلاميك هور ايزونز (مايو/يونيه ١٩٩٥).
  - ٦- مكلود، الإسلام الأفرو أمريكي.
    - ٧- قيلت للمؤلفة في يونيه ١٩٩٨.
- ۸- محجبین اسلام حسین «تقریر مصیر المسلمین حان وقته!» و اشنطن ریبورت اون میدل ایست افیرز (مایو/یونیه ۱۹۹۸).
- ۹- ریتشارد کورتیس «الدکتور اغا سعید: قائد دینامی نتوسیع تحالف المسلمین الأمریکیین ذی و اشنطن ریبورت أون میدل ایست أفیرز (دیسمبر ۱۹۹۷).
- ۱- المسلمون الأمريكيون/تشكيل سياسة الولايات المتحدة: شراكة جوهريــة . حان وقتها، ذي مسدج (ديسمبر ١٩٩٥).

# ملامح سير شخصية مسلمون أمريكيون مرموقون

عرضت الفصول السابقة من الكتاب معلومات عن تاريخ الإسلام ومظاهره المختلفة في أمريكا بأسلوب سردى قدر الإمكان في محاولة ترمى لأن تعكس حياة الأفراد المسلمين حقيقة النطاق الواسع للخلفيات والاهتمامات والتفسيرات التي أسهمت وما زالت تسهم في رسم صورة الإسلام في الغرب، وفيما يلى نبذات من سير شخصية لاتتي عشر فردًا من رجال ونساء لم يتسن الإسهاب في التطرق إليها في الفصول السابقة فيما تشهد سيرة حياتهم بمدى الإسهامات التي قدمها المسلمون للحياة في أمريكا: منهم مهاجرون ومنهم أفرو - أمريكيين ومنهم أنجلو - متصولين من ذكور وإناث ومنهم علماء ورياضيون وقادة دينيون ومنهم أحياء وراحلون، ولكنهم في مجموعهم يمثلون على نحو أو آخر شخصيات عامة كما أنهم أسهموا جميعًا في الجهود التي بذلت على مدار القرن العشرين لصياغة الإسلام الأمريكيي والمشاركة في مسيرته.

### الكسندر وب

قام هذا الصحفى الأبيض، ويدعى إلكسندر راسيل وب، بإنشاء أول مؤسسة إسلامية موثّقة فى نيويورك هى «الإخوان المسلمون الأمريكيون» فى عام ١٨٩٣ كان وب من مواطنى نيويورك وعُيِّن قنصلاً للولايات المتحدة فى مانيلا بالفلبين فى عام ١٨٨٧. وعكف لوقت طويل على التعمق فى دراسة الأدبيات الدينية فكان أن شغف ايما شغف بالدين الإسلامى على نحو ما كان يمارسه المؤمنون به فى الشرق. ويزعم أبناء الطائفة الأحمدية أن مراسلاته مع (زعيمهم) غلام أحمد فى ثمانينيات القرن التاسع عشر هى المفتاح الذى أفضى إلى تحوله إلى دين الإسلام، والمهم أنه قرر نطق الشهادتين وبهما تحول من مذهب المشيخية المسيحى إلى الإسلام وأعقبه على الفور زوجته وأبناؤه، وقد سعى وب للحصول على دعم مالى من أجل نشر الإسلام فى أمريكا الشمالية من المسلمين فيما وراء البحار وخاصة

من الهند والعربية السعودية. وبالإضافة إلى تأسيس أول دار إسلامية مسلمة للعبادة في أمريكا كان من أنشطته العديدة نشر جريدة على مدى عدة سنوات حملت عنوان «العالم الإسلامي» إضافة إلى تأليف عدد من الكتب التي قصد بها تقديم الإسلام إلى الأمريكيين مع إنشاء أول صحافة إسلامية في أمريكا وتمثيل الإسلام في المؤتمر البرلماني العالمي للأديان في شيكاغو المعقود في عام ١٨٩٣.

على أن مسجد مانهاتن الذي أنشأه وب كان عمره قصيراً فقد اشتجرت خلافات بين أعضائه وكان ذلك على حساب المؤسسة كلها وجاءت الانشاقات الداخلية فتسربت إلى الصحف التي سارعت إلى النشر عن ادعاءات بشان سوء الإدارة المالية من جانب وب الذي اعترف بأنه لم ينجح سوى في تامين النيز اليسير من التمويل الدولي وخلص أخيرا إلى القول بأن جهوده لم تتجم عنها نتائج لها أي صفة دائمة على الثقافة الدينية في أمريكا. وبلغ الأمر أن نشرت جريدة نيويورك تايمز مقالا تحت عنوان «سقوط الإسلام في أمريكا» فكان بذلك الخاتمة الحقيقية لجهوده في أن يطرح ديانته على الجمهور الأمريكي. ومع هذا كله فقد الحقيقية لجهوده في أن يطرح ديانته على الجمهور الأمريكي. ومع هذا كله فقد كان وب رجلاً في غاية الجدية من حيث إخلاصه للإسلام ورغبته في نقل رسالته إلى مدينته التي ولد فيها وإلى بلده، ومن هنا فماز ال المسلمون يوقرونه باعتباره رائد الدعوة أو النشاط التبشيري للدين الإسلامي إلى أمريكا البيضاء، وقد توفي وب في عام ١٩١٦.

# بتى شاباز

زوجة، ومن ثم أرملة، الزعيم المحبوب والمثير للجدل مالكولم إكس التى لم تكن حياتها سهلة بأى وجه من الوجوه ففيما كانت تعلن كثيرا عن قناعتها بأن مالكولم أحبها بحق هى وأبناؤهما الخمسة فقد اعترفت أيضا بأن فترات غيابه الطويلة (رغم الرسائل والمكالمات الهاتفية) ومعاملته لها طبقا للأنماط التقليدية من السيطرة الذكورية كانت أمرًا صعبًا فى التعامل معه. وعندما أطلق الرصاص على مالكولم كانت بتى شاباز هى التى حمت بناتها بجسدها الحى، وثمة كاتب حاول واهمًا أن يثنى عليها وقد جلست مرتدية السواد فى الصف الثانى خلل جنازة مالكولم وقد أحدقت بها الشرطة فأشار إليها على أنها «جاكلين كيندى سوداء». وقد

انتهت حياة بتى نفسها فى عام ١٩٩٧، ومرة أخرى جاءت النهاية وسط ظروف مأساوية عندما أصيبت بحروق من الدرجة الثالثة فى معظم جسدها بعد أن أشعل حفيدها النار فى السكن الذى كانا يعيشان فيه.

وكما هو مسجل في دفاتر مكتب التحقيقات الفيدرالية، ففي عام ١٩٥٦، وكانت أيامها تعرف باسم بتى سوندرز، انضمت إلى معبد نيويورك السابع التسابع لجماعة «أمة الإسلام» فأعيدت تسميتها لتصبح الأخت بتى إكس. ويكتب مالكولم في سيرته الذاتية أنه لاحظها فقط لفترة بسيطة دون أن يعيرها أى اهتمام حقيقي وأنها ربما لم تكن حتى تدرك أنه كان يعرف هويتها. وقد وصف بتى على أنها فتاة طويلة القامة بشرتها أشد سوادا من بشرته وأنها من مواطني ديترويت وكانت تعمل في مدرسة تمريض في إحدى مستشفيات نيويورك وتلقى محاضرات عن الصحة الشخصية في فصول دراسية للفتيات والنساء المسلمات. وعندما اكتشفت عائلة بتى أنها أصبحت مسلمة هددت بقطع إعانتها المالية التى كانت نقدمها من أجل دراستها. ويفيد مالكولم أنه ناقش إمكانية زواجهما مع إليجا (إيليا) محمد وحصل على موافقته وبعد سنة أعوام من الإفراج عنه من السجن تزوج مالكولم بيتى وكان ذلك في يناير من عام ١٩٥٨.

اما بتى نفسها فتقول إن مالكولم كان بارد الأعصاب بل وخشن الطباع فى فترة الخطوبة ولكن كان يستطيع أن يكون عطوفًا لين العريكة كزوج. وطبقا لما تقول فقد أصبح يقدم العون ليعلمها كيف تحب كامرأة وكيف تسنهض باخلاص بمسئولياتها كأم. ومع ذلك فإن فرض سلطته عليها في إطار الزواج ورغبته فى واقع إظهارها قدوة للمسلمة الطيبة كان فيها ما يكفي لإغضاب بتى التى كادت فى واقع الأمر تتركه بعد مولد الثلاثة الأول من أبنائهما. واعترفت بأنها ارتضت أن تتقاسمه مع بقية الجماعة إلا أنه من جانبه كان ينزع إلى تملكها تمامًا ومع ذلك فقد ظلت ذكرياتها عن مالكولم بشكل عام تصدر عن حب بل وامتنان. ثم أن بتى ظلت بعد وفاة مالكولم هى المصدر الذى عرفنا من خلاله الكثير عن الجوانب الشخصية الحميمة لزوجها وعن علاقته ومواقفه بالنسبة إلى إليجا (إيليا) محمد.

وفي أعقاب وفاة مالكولم، سافرت بتى شاباز الأداء فريضة الحج إلى مكة

مقتفية أثر زوجها في رحلته وظلت تبعث برسائلها من هناك إلى أصدقائها في هارلم بشأن روعة مدينة الإسلام المكرمة فضلاً عن أجواء السكينة التي تخيم عليها. وعلى مدار السنوات أصبحت محاضرًا له شعبيته وجمعت من حولها دائرة حميمة من الأصدقاء شملت كوريتا سكوت كنج (\*) والشاعرة مايا أنجيلو. وكان يلتمس النصيحة منها ساسة وحركيون ناشطون واختصاصيون في التعليم وغيرهم وكانت من جانبها تعلن أنها تتبع الإسلام السنى فعلمت بناتها الست من مالكولم تعليمًا إسلاميا وظلت تعمل من خلف الكواليس مع مسئولى الحكومة وممثلى مختلف التجمعات المسلمة في سبيل رفعة الإسلام.

فى المستشفى الذى فارقت فيه الحياة أمضت معظم وقتها وهى نتصت إلى تسجيلات من المصحف المرتل. ونشرت جريدة الرسالة رثاءً لبتى شاباز اختتمت بقولها: «سيئول أمرها كما سيئول أمرنا جميعًا فى نهاية المطاف إلى الله ولكن المسئولية فى إسناد أمور الدعوة إلى أفراد أسرة شاباز تظل واجبًا دينيًا يتحمله الذين يستطيعون التعامل معهم ونسأل الله أن يهب الصبر للعائلة وأن يساعد الأمنة على أن تواجه تحديات الحاضر»(١).

# إسماعيل ولمياء الفاروقي

أصيبت الدوائر المسلمة والأكاديمية بصدمة عنيفة في أمريكا وانتابها الحزن العميق واستبد بها الغضب الشديد عندما جرى في ٢٤ مايو من عام ١٩٨٦ اغتيال إسماعيل الفاروقي وزوجته لمياء في منزلهما بولاية بنسلفانيا، بينما كانا يستعدان للاحتفال بعيد الفطر. تلاميذهما المسلمون كانا يطلقان عليهما وصف «ماما وبابا» بعد أن اضطلعا بأدوار لها أهميتها الاستثنائية في تعليم شباب المسلمين ومساعدتهم على النضوج الفكرى والأخلاقي، ولذلك فقد حضر الجنازة قادة قوميون ودوليون فضلاً عن عدد كبير من زملاتهما في المجال الأكاديمي الأمريكي.

إسماعيل الفاروقي، من مواليد يافا في فلسطين عام ١٩٢١ وينتمي إلى أسرة تجمع بين الدين والعلم. وبعد أن تلقى تعليمه العالى في الولايات المتحدة درس

<sup>(°)</sup> أرملة زعيم حركة الحقوق المدنية مارتن لوثركنج «المترجم».

العلوم الإسلامية التراثية في الأزهر بالقاهرة فجمع بذلك بين علوم الغرب وعلوم الشرق. وأدًى الوقت الذي قضاه في معهد ماك غيل للدر اسات الإسلامية فضلاً عن تأثره بالمناخ السياسي الذي نشأ في ظله، إلى تتمية اهتمامات بالتخصص في الاستعراب. وبالنسبة للفاروقي لم تكن الدر اسات العربية مجرد انتماء قومي محدود بل كانت محورا للوعي العروبي بوصفه جزءا من عالمية الإسلام. وبعد اتصاله برابطة الطلاب المسلمين في عام ١٩٦٥ وما بعده كرس نفسه وأعماله بالذات إلى ما أطلق عليه وصف "أسلمة المعرفة" وإذ كان أحد مؤسسي رابطة علماء الاجتماع المسلمين ظل ملتزمًا بإعادة فهم التفوق الذي تحقق في ماضي الإسلام من أجل تسليط الأضواء على المضمون الفكري لمستقبله. ومن عام ١٩٦٨ وحتى وفات عمل إسماعيل الفاروقي أستاذا في جامعة تميل حيث أنشأ برنامجًا رئيسيا للدراسات العليا في موضوع الإسلام والعلوم الاجتماعية.

- كان الفاروقى واحدًا من عدد قليل نسبيا من العلماء المسلمين الهذين أوالوا الهتمامًا أكاديميا جادا بالمسيحية بعد أن أنجز دراسية شاملة عن الأخلاقيات المسيحية. وعلى مدى سنوات ظل مشاركًا في نشاطات فكرية مسيحية إسلامية. وظل يعمل بغير كلل من أجل نشر الدعوة الإسلامية بل كان أحيانًا يقول بأن ميادين الأكاديميا الأمريكية كانت الساحة التي تنطلق منها أنشطته في الدعوة والاتصال. وشارك كذلك في تأسيس الكلية الإسلامية الأمريكية في شيكاغو وبذل جهودًا واسعة النطاق لإنشاء المعهد الدولي للفكر الإسلامي في هيرندون بولاية فرجينيا الذي كان مكرسًا لأسلمة العلوم الاجتماعية والطبيعية. وقبيل وفاته كان عاكفًا على التخطيط لافتتاح فروع للمعهد المذكور في بلدان أخرى مسلمة وغير مسلمة.

لمياء الفاروقي كانت أستاذة في الدراسات الإسلامية وخاصة في مجالات الديانة والفن والموسيقي وهي أمريكية تحولت إلى الإسلام وتضلعت في علوم اللغة العربية ثم سافرت عبر أقطار العالم الإسلامي كي تعلّم وتلقي المحاضرات. وأصدرت نصوصاً تأسيسية عن المرأة في الإسلام فأدانت التمادي في الغلو في الحركة النسائية الغربية وتبنّت أمر التمييز بين الأدوار والمسئوليات المحددة بوضوح لكل من الرجال والنساء. كرسّت لمياء حياتها لمساعدة المسلمين على

استعادة تراثهم الفنى والثقافى وبخاصة أولئك الذين يعيشون ضمن سياق غربسى أو يخضعون لوطأة ضغوط التغريب. لقد عمل كل من إسماعيل ولمياء الفاروقى بقدر هائل من القوة والهمة والإخلاص من أجل إعداد الشباب المسلم للقيام بمهمسة صياغة إسلام يجمع بين الحيوية والقدرة العملية على الحياة فى العالم المعاصر. ولذلك فإن فقدهما جاء مصابًا فادحًا للإسلام الأمريكي.

### محمد علی (کلای)

فى صدارة الشخصيات العامة فى أمريكا ممن يقترن اسمهم بالإسلام الملاكم محمد على الذى وُجّهت إليه اهتمامات الميديا الإعلامية أكثر من أى رياضى آخر فقد ظهر على غلاف مجلة المصور الرياضى (سبورتس اللستراتد) أكثر من ثلاثين مرة كما أصبح اسمة ووجهه معروفين للناس فى جميع أنصاء العالم.

وُلد محمد على باسم كاسيوس مارسيلوس كلاى في عام ١٩٤٢ في لسويز فيل بولاية كنتاكى من أم معمدانية المذهب وأب من الكنيسية الميثودية. بسدا الملاكمة في سن صغيرة لكى يتمكن من أن يشترى سيارة لوالديه، وعندما كان في عشرينيات العمر اعتبره الكثيرون أعظم ملاكم على مر الزمان، وبعد أن فاز في أولمبياد روما في عام ١٩٦٠ أصبح معبود الجماهير الأمريكية إذ كان أنيقًا جنذابًا وناجحا بشكل مرموق. وفي عام ١٩٦٣ سجّل ألبومًا عمد فيه إلى الإشادة بمزاياه الشخصية («أنا الأعظم») وكانت تلك قفزة جلبت له المزيد من الشهرة وإن جلبت عليه بعض السخرية.

وقبل ثمانية عشر يومًا من هزيمته سونى ليستون ليصبح بعد ذلك بطل العالم فى الوزن الثقيل، كان كلاى قد انضم إلى جماعة «المسلمون السود» تحت تأثير مالكولم إكس. وبعد تحوله إلى الإسلام بدا للعيان وكأنه تغير، فقد خفف من غلواء تباهيه بشأن ما حققه من إنجازات مؤكدًا بدلاً من ذلك على أهمية الإسلام بوصفه قوة روحية فى حياته. وظل مصرا على أن أهم ما حدث فى حياته هو اتخاذه الاسم الإسلامي محمد على. مع ذلك فقد فعل هذا كله فى وقت لم تكن فيه جماعة «أمة الإسلام» محبوبة فى الولايات المتحدة الأمر الذى اشتعل معه غضب

لجنة الملاكمة. ومن موقع البطل سرعان ما أصبح محمد على موضع الاشتباه. وفى الوقت نفسه، وعندما وقعت حالة الانشقاق فى صفوف «أمة الإسلام» بين إليجا محمد ومالكولم إكس، انحاز محمد على إلى صف إليجا وكان ذلك مدعاة لخيبة أمل عميقة وأحاسيس مجروحة ألمت بصديقه مالكولم إكس. ذلك لأن محمد على كان يعتقد بأن إليجا (إيليا) هو رسول الله. وفى عام ١٩٦٧ ومن منطلق معارضته لحرب فيتنام رفض محمد على التجنيد فى صفوف القوات المسلحة على أساس أنه واعظ فى دين الإسلام وما كان من لجنة ولاية نيويورك الرياضية إلا أن الغت رخصة الملاكمة الخاصة به بل وسحبت اعترافها ببطولته.

ولقد اتسمت الحياة المهنية لمحمد على فيما بعد بالتفاوت الشديد بين النجاح والإخفاق وإن كان ثمة اعتراف عام بأنه ظل يقاتل حتى بعد المرحلة التى كانت تسمح بها حالته الجسمانية فقد انتهى الأمر إلى التشخيص بإصابته بمرض باركنسون الرعاش. في الوقت نفسه كان قد ظهر في مناسبات كثيرة لينكلم أمام الجمهور عن حياته وعن الإسلام بينما كانت الحكومة ممعنة في مراقبته كعضو في جماعة «أمة الإسلام». ورغم أنه لم يكن يوما ما داعية متحمسا للمبادئ العنصرية للجماعة إلا أنه ظل يبشر بالاعتزاز العرقي فأصبح بطل الأمريكان السود. ما زال محمد على حتى اليوم يمارس شعائر الإسلام ويعير اسمه لتوزيع المواد التعليمية الإسلامية وكان مساهما كبيراً في تمويل مؤسسات إسلامية مثل مسجد الفاطر وهو أول مسجد يُبني من أوله إلى آخره في مدينة شيكاغو كما أنه يصلي خمس مرات في اليوم ويرى أن هذا ينظف عقله بقدر ما أن الاغتسال يصفي بدنه ويقول إن عظماء التاريخ الحقيقيين لا يريدون أن يكونوا عظماء في حد ذاتهم بل إنهم عظماء بقدر مساعدتهم للغير وبقدر قربهم من الله.

## محمود مصطفى أيوب الفقيه

تعود المشاركون فى الدورات التى تعقد عن الإسلام فى الأكاديمية الأمريكية للديانات وغيرها من التجمعات الأكاديمية والمهنية ولوقت طويل على متأبعة مساهمات واحد من أكثر أعضاء الأكاديمية نقة وبلاغة وهو محمود أيوب. لقد ظل محمود أيوب وهو مثقف أوتى قدرًا كبيرًا من الموهبة الرفيعة والتقوى الشخصية

العميقة صوتًا من أصوات النزاهة العلمية والتقدير والفهم المتعاطف على مدى حياته الفكرية. ولا في أسرة من المزارعين الفقراء في عين قانسا بجنوب لبنسان وانتظم في سلك أكاديمي شمل الدراسة في جامعة بيروت الأمريكية وفي جامعة بنسلفانيا ثم جامعة هارفارد. وتعالج رسالته للدكتوراه التي نشرت بعنوان «مكابدة الخلاص في الإسلام» معنى دلالة استشهاد الإمام الحسين ومعنى الحياة والتقوى عند الشيعة، فضلاً عن معاناته الشخصية نظراً لفقر عائلته وكف بصره إذ كان طفلاً بسبب الإصابة بمرض الجلوكوما كما تشمل أعماله العلمية العديدة تفسيراً ضافيًا للقرآن وعددًا كبيراً من المقالات عن العلاقات بين المسيحيين والمسلمين.

ويبدو أن الاهتمام بالعلاقات بين الأديان جاء نتيجة شخصية من نتائج خلفية أيوب وتعليمه، فهو ينحدر من أسرة شيعية أرسلته إلى مدرسة تبشير بريطانية تابعة للكنيسة المشيخية حيث تعلم أسس حياة التكريس المسيحية. وبهذا فقد نشأ وترعرع في ظل بيئة مسلمة ومسيحية. ومن بواكير حياته كان محمد أيوب يبدى تقديرا عميقا للنتوع الديني ويقول «لقد ترعرعت في لبنان حيث صوت المؤذن وجرس الكنيسة يمكن سماعهما معا وهما يدعوان المؤمنين إلى الله. وفضلاً عن ذلك فهناك الوجدان الشيعي الذي يقوم على المعاناة والشهادة على النحو الذي تعبر عنه الشعائر والطقوس الدينية المحركة للمشاعر وقد تعرضت لها من سن صغيرة للغاية ومن ثم ظللت متدينا على الدوام (٢)» ويشهد أيضا بأن الفترة التي قضاها في جمعية الأصدقاء في كلية تابعة لمذهب الكويكر بانجلترا ساعدته على إعدادة التراث جذوره الإسلامية. ومن خلال دراساته وتأملاته فيما يسراه بأنه التسراث الروحي الحافل للإسلام والمسيحية فقد نمت بين جوانح محمود أيوب صلة خاصسة نسبته إلى الصوفية وحياة الزهاد.

عمل محمد أيوب أستاذا في الدراسات الإسلامية في جامعة تمبل منذ عام ١٩٨٨ وظل يواصل رسالته في تقديم الإسلام إلى طلابه وإلى سائر مستمعيه في أشد أشكاله وضوحا وأيسرها فهما. وهو يساهم بانتظام في الحوارات النشطة المشتركة بين الأديان واصفا نفسه، لا على أنه ينتمى إلى مدرسة شرعية أو دينية بعينها من مدارس الفكر بل على أنه إنسان يحاول أن يتمثل التراث الإسلامي بوصفه أستاذا عالمًا وباحثا روحيا في وقت واحد. ويستشهد أيوب بما عمد إليه

القرآن من تشجيع البشر على أن يتنافسوا فى الخيرات وكذلك بما أكده العهد الجديد بأننا رغم إطلالتنا من عدسة معتمة إلا أن الناس سوف يعرفون الحق فى يوم من الأيام والحق يحرر المؤمنين.

# الإمام سيراج وهًاج

الإمام سراج وهاج شخصية مسلمة بارزة على مسرح الحياة العامسة اليسوم وهو قائد الجماعة في مسجد التقوى في بروكلين، نيويورك كما أنه نائب رئيس الجمعية الإسلامية في أمريكا الشمالية ونائب رئيس مجلس الشورى في نيويورك. ويقوم الإمام سراج برحلات كثيرة حول العالم يخاطب فيها المسلمين وسائر الجماعات ليتناول طائفة واسعة من القضايا ولكن من منظور إسلامي. الإمام في الأصل كان مسيحيا معمدانيا ولكنه أصبح مسلما منذ أواخر عقد السكينيات وهو خطيب متحمس للغاية يعرف كيف يشعل حماس الجماهير ولا يتردد قط في أن يحدد ما يراه من علل تصيب حاليا المجتمع الأمريكي فضلاً عن طرح الحلول التي يقدمها الإسلام سواء كنظام اجتماعي أو كمجموعة من المعتقدات الدينية. ويُدعى كذلك بانتظام لكى يتكلم في الاجتماعات القومية للمنظمات الإسلامية حيث يتمتع بشعبية خاصة في صفوف الشباب. وفي مؤتمر صيفي عُقد مؤخرًا في منظمة الشباب المسلم في أمريكا الشمالية ألقى كلمة في أكثر من ٨٠٠ من شباب الجنسين فشجعهم على أن يتذكروا أن الوقت يتحرك بإيقاع «تك تُك» طارحًا السوال هل أنتم على استعداد للموت؟ ومؤكدًا لهم أن عليهم أن يعتزوا بكل لحظة تنقضى من العمر الأنها هبة من الله وأن علينا أن نعيش حياتنا من منطلق الوعى بان الرمن يمضى لأننا لا نعرف متى نموت ولكننا مسئولون عما نفعل وسوف يحاسبنا الله<sup>(٣)</sup>.

ومن الأنشطة المحلية العديدة التي يمارسها الإمام سراج برنامج فعال يتصدر حملة مناهضة للمخدرات في مدينة نيويورك وقد أفضت الحملة إلى إغلاق نحو ١٥ من بؤر تعاطى المخدرات. وفي عام ١٩٩١ كان سراج وهاج أول مسلم يُدعى ليؤدى دعاء الابتهال في الدورة الافتتاحية للكونجرس في واشنطن العاصمة. وقيل ذلك كان الأمر يقتصر على الصلوات المسيحية واليهودية فقط وهذه المناسبة مهدت الطريق لدعوات وجهت إلى مسلمين آخرين برغم أن عددهم ما زال محدوذا لكي بشاركوا بصورة أكثر نشاطا في الشئون العامة.

#### سيد حسين نصر

ربما لا يوجد مسلم آخر من المقيمين في أمريكا توجه إليه الدعوة باستمرار ممثلاً عن الإسلام ومفسرا له أمام الجمهور العام بأكثر مما يدعى سيد حسين نصر، أستاذ الدراسات الإسلامية بجامعة جورج واشنطن في العاصمة واشسنطن. من مواليد طهران بإيران وهو شيعي يتكلم باسم وحدة الإسلام وتكامل مذاهب ومدارسه السلفية. كما أنه نموذج للمنقف الشامل حيث بدأ تعليمه الكلاسيكي الواسع بدراسة الجيولوجيا والفيزياء ثم تحول إلى دراسة الفلسفة الشرقية والغربية وتاريخ والمعاصرة ثم تطور حركة الزهد الإسلامي والجوانب الروحية والفنية والثقافية. وبعد إنهاء تعليمه في الغرب عاد سيد نصر إلى إيران ليُدرِّس في جامعة طهران وكان مديرا للأكاديمية الإيرانية الإمبراطورية للفلسفة عندما قامت الثورة في عام ١٩٧٩ وبعدها اضطر إلى الفرار من البلد. ويكمن خلف تعاليم وكتابات حسين نصر الموضوع المحورى الذي يقول بأن العالم الحديث، ولا سيما الغرب، لم يعد يفهم ولا يقدر ما يصفه بأنه «المقدس». وهو يكتب قائلًا «إن الإنسان حتى وهــو يعيش في هذا العالم قادر على أن يتحول إلى الشاطئ الآخر من الوجود وأن يتخذ موقفا في عالم المقدس كي يشاهد الطبيعة ذاتها وهي مفعمة بالجلال»(1)، وهو معارض صلب للأيديولوجيات المعاصرة مثل الحداثة والعقلانية والعلمانية والمادية إذ يرى في المبادئ الخالدة للإسلام المتعارف عليه أفضل علاج ناجع. وما محاولته لتشجيع التكامل بين العلم والفلسفة والفن، وهو ما يعتقد أنـــه مـــن أعظـــم إنجازات الإسلام التراثى، إلا انعكاس لقناعته بأن الوحدة المركزية لجميع الأشياء تتجلى في وحدانية الله. ومن المشاكل المعاصرة مثل الكوارث البينية ما يعزوه إلى ضياع العلوم المقدسة حيث العلاقة قائمة بين الأرضى والسماوى وحيث يتآلف التاريخ البشرى والإلهي. ويعارض سيد حسين نصر معارضة شديدة قيام ما يسمى في الغرب باسم الأصولية الإسلامية ويرى فيها تكرارا نمطيا خطيرا لبعض الأخطاء التي سبق إلى ارتكابها الغرب الحديث. وهو يشارك بكل جدية في حــوار مع أفراد ينتمون إلى مذاهب دينية شتى داعيا البشر جميعا إلى العودة إلى ما يشكل أعمق الجوانب الروحية فى عقائدهم. كما يُسلِّم بأن وجود المسلم فى أمريكا اليوم مسألة تنطوى على تحدُّ خاص لأن المسلمين مقطوعو الصلة مع تاريخهم الإسلامى ومع تراثهم وثقافتهم، ويكرِّس سيد حسين نصر جهوده للعمل من أجل الإثراء الروحى لجميع المسلمين المقيمين فى الغرب من خلال مساعدتهم على الارتباط بتراثهم والمصادر الروحية التى توحد صفوفهم على نحو ما هو قائم فى الفنون والعلوم والمذاهب الفلسفية للإسلام الحنيف.

### كريم عبد الجبار

كريم عبد الجبار يعد في نظر كثير من عشاق الرياضة البدنية أعظم لاعب كرة سلة على مر التاريخ بعد أن حظى بالتصويت 7 مرات في الرابطة القومية لكرة السلة على أنه أكبر اللاعبين من ناحية القيمة، وهو أيضا واحد من أشهر المسلمين على الساحة الأمريكية العامة. هذا اللاعب الطويل القامة (٢٠٨ قدماً) مولود في أعالى هارلم باسم «فرديناند لويس ألسندور» وقد أصبح نجما لجامعة كاليفورنيا في لوس أنجيلوس بعد التحاقه بالرابطة القومية لكرة السلة من خلل فريق بلووكي بكس في عام ١٩٦٩ وبعدها تحول ألسندور إلى فريق أحوس أنجيلوس ليكرز. وقد بلغ من سيطرته على مجال كرة السلة في الجامعات لدرجة أن طريقة «غمر» الكرة التي كان يتغوق بها منعت رسميا من المباريات الرياضية بين الكليات. وأدى ذلك إلى أن طور «لو ألسندور» الرمية التي ذاعت بفضلها شهرته الشخصية والمعروفة باسم خُطَّاف السماء «سكاي هوك» التي وصفت بأنها الرمية التي غيرت مجرى كرة السلة، وبفضلها استطاع أن يسجل أكثر مسن المباريات مادوري لرابطة كرة السلة القومية وعندما كسبت ملووكي القب الرابطة في موسم ١٩٧١/١٩٧١، كان السندور الذي أصبح وقتها كريم عبد القبار هو ملك «الباسكت بول» المتوّج.

ليو السندور تلقى تعاليم إسلامه أو لا على يد حمَّاس عبد الخالص<sup>(٠)</sup> و هو

<sup>(°)</sup> يرجى الإحالة إلى ملاحظتنا السابقة بشأن «العبد الخالص». «المترجم».

عازف ايقاع سابق في موسيقي الجاز ومؤسس المدذهب الحنفي في واشنطن العاصمة. وطبقا الشهادته الشخصية فقد نشأ على أن يأخذ السلطة على محمل الجد سواء كانت سلطة الراهبات أو المدرسين أو المدربين. وفي جهاده الروحي اتبع تعاليم عبد الخالص اتباعا وثيقا وهو الذي خلع على "ألسندور" اسم عبد الكريم الذي ما لبث أن غيره إلى كريم عبد الجبار بمعناه الذي يفيد النبالة وأنه عبد لله الجبار. ومع ذلك فما أسرع ما قرر أن يزيد على تعاليم عبد الخيالص بعكوف شخصيا على دراسة القرآن ومن أجله عكف على تعلم أسس اللغة العربية. وفي عام ١٩٧٣ سافر إلى ليبيا والعربية السعودية لكى يستوعب اللغة بصورة أفضل ويتعلم عن الإسلام في بعض سياقاته "الأصلية". لم يكن عبد الجبار مهتما بأن تصدر عنه التصريحات بشأن إسلامه على نحو ما فعل محمد على كلاى في إطار معارضته حرب فيتام بل كان قصارى ما يرغب فيه عبد الجبار هو أن يعرف نفسه بهدوء بوصفه أفرو أمريكي ومسلماً أيضاً. ومن ثم ذكر بوضوح أن اسم "السندور" الذي كان يحمله هو اسم لعبد أو أنه حرفيا هو جلاب العبيد الذي جاء أمريكا.

وكعضو فى المذهب الحنفى، يؤكد كريم عبد الجبار هويته كمسلم سنى برغم أنه لم يعرف عنه قط أن كان مغاليا فى ممارسته للدين. ولأنه فى حال من الترحال المستمر، ولأن الألعاب والتدريبات كثيرا ما تتم خلال أوقات الصلاة المقررة فلم يُلزم نفسه بدقة لكى يؤدى الصلوات الخمس فى مواقيتها. وهو يعرب عن إيمان عميق بما يسميه الكيان الأسمى مع وضوحه فى فهم أن محمدا هو نبى الله وأن القرآن هو وحى من عند الله. وإذ يعارض ما حمله عليه أبوه من دفعه إلى العقيدة الكاثوليكية فهو يصر على أن يظل لأبنائه الحرية فى اتخاذ ما يرونه من قرارات خاصة بهم (وأبناؤه بالمناسبة من أم بوذية).

وفى عام ١٩٩٨ عادت الأضواء لتُسلَّط على كريم من جديد وفى هذه المرة لم تكن من أجل مهاراته فى كرة السلة ولكن عندما ظهر فى إعلان عن مشروب البيرة ويومها قال: لم أجد أى مشكلة فى هذا الصدد لقد أكدنا أنهم يفهمون أننسى لا أشرب. والشركة تعرف أننى اتخذت موقفا علنيا ضد تتاول المشروبات الروحية

واعتقد أن الإعلان تم إعداده بأناقة (٥). بيد أنه ما أبث أن قدم اعتذاره بعد حوار مع أعضاء مجلس الشئون العامة الإسلامية عن أى إحراج يمكن أن يكون قد سببه للجماعة المسلمة. ومن جانبه فإن كريم يتقبل مسئوليته عن سلوك حياة إسلامية قويمة قدر الإمكان على أن تكون حياة تتيح في بعض الأحيان تطويع الدين للمتطلبات التي تقتضيها مهنة رياضي في أمريكا.

### لا لا بختيار

هناك كتاب بعنوان «ملائكة في طور النشوء» ويتعلق بسبع نساء أمريكيات الضممن إلى الحركة الصوفية المتنامية وانخرطن من ثم في ساك الطريقة النقشبندية الصوفية الرائجة شعبيا. مؤلفة الكتاب هي لالا بختيار وهي تعمل في دار نشر القاضي الإسلامية بشارع بلمونت في شيكاغو وفي كتابها تصف بختيار هؤلاء النساء اللائي اخترن طريق التصوف وتساول إيضاح أن النواحي السيكولوجية المتاحة من خلال أساليب الإسلام السلفي في الاستجابة إزاء المشاكل هي بديل عملي عن الطرق الحديثة للعلاج النفساني، وهذا المجلد، ومثله كثير كتبته لالا بختيار، يصور قناعتها بأن تشديد الإسلام السلفي على الأخلاقيات والاستقامة السلوكية أمر أساسي تقتضيه سلامة الصحة العقلية للإنسان.

درست الفلسفة وتخصصت في الدراسات الدينية وعلم النفس وهي تصف اعمالها بأنها أقرب إلى بحوث عالم الآثار في كلاسيكيات العصور الوسطى. أما اكتشافها فكان عبارة عن نظام رائع لعلم النفس يتخذ جذوره في الفكر اليهودي المسيحي - الإسلامي فضلاً عن الفكر اليوناني، وهي تؤكد أنه بدلاً مما تصفه بأنه الجهود العقيمة إلى حد ما المبذولة في عالم اللاهوت يمكن أن نجد في علم المنفس ما هو مشترك من حيث البصيرة والفهم، وقد أنجزت مؤخراً عصلاً في ثلاثة مجلدات تشرح فيه علم النفس التقليدي والأصول الإسلامية/الصوفية لتغيير المعاني من خلال عمليات القلب والإبدال، وعلى أساس هذا البحث فهي تعمل لوضيع استبيان ذاتي يتم تقديمه إلى عدد من المجامع في محاولة الإيجاد الأرضيات المشتركة استنادا إلى معرفة الناس النواتهم، وفي الفترة الحالية تسدى لالا بختيار مشورتها إلى المراهقين المسلمين باستخدام علم النفس المتعارف عليه على أساس مشورتها الى المراهقين المسلمين باستخدام علم النفس المتعارف عليه على أساس

التحليل النفسي وهي ترى أنه فيما نظل الفتيات والشابات منفتحات عادة إزاء هذه الطريقة إلا أنهن يصادفن مقاومة في غالب الأحيان من جانب الآباء الذين تربوا في ظل نظام تراه لا يتاسب ببساطة مع أمريكا. وتصف بختيار أحد أهدافها الأساسية التي تقوم من أجله بالتدريس وإلقاء المحاضرات والكتابة وهمو تمدريب وتثقيف الاستشاريين المسلمين في مجال علم النفس المتعارف عليه. وفي عمودها الاستشارى الشهرى المنشور في المجلة الإسلامية تساعد النساء والفتيات على التعامل مع ما قد يصادفهن من مشاكل في واقع الحياة. وفي معرض ردها على زوجة بلغ زوجها من البخل والتقتير مبلغًا تجده هي وأبناؤها أمرا من الصعب التعايش معه تقول «ينبغي لك محاولة مساعدته على أن يلمس بنفسه هذه الرنيلــة. التي يتصف بها ومدى تأثيرها عليك وعلى أبنائك. ساعديه على أن يتعلم العطاء وامدحيه عندما يفعل ذلك فإذا ما وصل إلى فهم الجهاد الأكبر فلسوف يستعلم أن عليه التغلب على نزعة التقتير هذه لأنها تتبع من شعور الأنا عنده وليست طبيعته التي فطره الله عليها(١)» ولأن الآلا بختيار سيدة مسلمة نشأت في الغرب فهي تحدد قضيتين أساسيتين تواجهان المسلمين الذين يعيشون في أمريكا: أن يتعلموا كيف ينجحون في أداء دور الوالدين لأبنائهما وفي ثقافتهما ثم يتواصلان باستمرار مع تراثهما الإسلامي بينما يعملان ﴿ الوقت نفسه على اتخاذ هوية أمريكية. وهسى تلمح فسحة واسعة من الأمل في جيل البالغين الشاب ولا سيما الذين استطاعوا أن يواصلوا حياتهم في ظل نظام للوالديةِ كثيرًا ما كان بعيد عن التلاؤم مسع الثقافة الأمريكية الراهنة. وفي هذا المجال تقول إن الغيصِل هنا هو أن نتصور كيف تسنى لهم أن يصبحوا أعضاء فعَّالين في هذا المجتمع دون أنَ يَقْقدوا تماما ارتباطهم الوثيق بجذورهم الإسلامية. كما أنها تخشى أن ضياع هذه الصلة لن يكون من آثاره سوى أن يظل وسواسًا يلح على أفئدة الأمريكيين المسلمين في الأجيال التالية.

# مُزَمِّل هـ. صندِّيقى

من الشخصيات البارزة على ساحة المشهد الإسلامى فى أمريكا اليوم مُزمَل صديق مدير الجمعية الإسلامية فى مقاطعة أورانج بمنطقة جاردن جروف بكاليفورنيا.

هو عضو في مجلس الفقه بأمريكا الشمالية ومن مؤسسي مجلس المساجد بالولايات المتحدة وكندا. ومن ثم فصديقي مفكر مسلم معني بعمق بمساعدة المسلمين على أن يعيشوا حياتهم بكل معنى الكلمة في أمريكا. وكنان برنامجه الأسبوعي الديني المذاع بالراديو يبث من باسادينا منذ عام ١٩٨٢. وللسيد صديقي حضور بارز على الساحة الإسلامية الدولية فهو عضو في المجلس الأعلى للشنون الإسلامية في مصر والمسجد الأعلى للمساجد في مكة بالمملكة العربية السعودية. في عام ١٩٤٣ وُلد مُزمل صديقي في الهند وتعلم في جامعة عليكرة الإسلامية ودار العلوم نواة العلماء في لوكو بالهند كما حصل على درجات علمية من الجامعة الإسلامية بالمدينة في المملكة العربية السعودية وجامعة برمنجهام في إنجلترا كما أنه يحمل درجة الدكتوراه في الدين المقارن من جامعة هارفار د. و خـــلال حياتــه المهنية ظل صديقى نموذجا للمسلم الناشط حركيا الذي يعمل مع المنظمات الإسلامية على الصعيد الوطنى والصعيد الدولي على السواء وقد ترأس لجنة الشنون الدينية في رابطة الطلبة المسلمين وعمل رئيسًا لقسم الشنون الدينية في مكتب رابطة العالم الإسلامي وكان مديرا للمركز الإسلامي في واشنطن العاصمة. وفي عام ١٩٩٧ انتخب رئيسا للجمعية الإسلامية في أمريكا الشمالية (إسنا) وتتوازن هذه المشاركات المهنية مع أنشطة أكاديمية ملموسة بما في ذلك إلقاء المحاضرات في الجامعات والمؤسسات في أنحاء شتى من العالم وتدريس مقررات في جامعات عدة و هو الآن أستاذ مشارك في جامعة و لاية كاليفورنيا.

إن مُزمل صدِّيقى يجسد نموذجا على اهتمام عميق بالحوار والشراكة بين الأديان وقد شارك فى اجتماعات وحلقات دراسية سواء على المستوى القومى أو فى مجلس الكنائس العالمي والمجلس القومى للمسيحيين واليهود بالولايات المتحدة الأمريكية (الذى يعرف الآن ببساطة بأنه المجلس القومى آية على تحوله ليشمل مسلمين فى كثير من أنشطته). وهو يعمل كذلك نائبا لرئيس أكاديمية الدراسات اليهودية المسيحية والإسلامية فى كاليفورنيا كما شارك فى أكثر من مائتى مناسبة حوارية مع زملاء مسيحيين ويهود.

# أمينة ودود(٠)

مشاهدو فيلم وثائقى عن الإسلام بعنوان «الجنة تحت أقدام الأمهات» قد يروعهم التفسير البليغ لدور المرأة فى الإسلام الذى تقدمه أمينة ودود، الأستاذ بجامعة كومنولث فيرجينيا فى ريتشموند. فعلى مدى عدد من السنوات أخذت البروفيسور ودود على عائقها مسئولية أن تتقاسم مع الأمريكيين الآخرين فهمها للإسلام وللفرص الخاصة التى يتيحها للمرأة لكى تصبح مشاركا مبدعا فى الحياة الدينية والاجتماعية. وهى إذ تتمتع بعضوية مجلس المستشارين فى لجنة المحاميات المسلمات لحقوق الإنسان (كرامة) إلا أنها تكرس وقتا لا يستهان به للنهوض بالدعوة الاجتماعية فى المجتمعات الغربية وغيرها وبخاصة من أجل حقوق المرأة. وعن المرأة الأفرو – أمريكية المسلمة بصفة خاصة إضافة إلى موضوع عن المرأة الأفرو – أمريكية المسلمة بصفة خاصة إضافة إلى موضوع عن الجوانب الروحية والحركة النسائية من منظور إسلامي.

وعلى مدار سنوات ثلاث واصلت أمينة ودود التدريس في الجامعة الإسلامية الدولية في كوالالمبور، ماليزيا، حيث أصبحت عضوا في جماعة الأخوات المسلمات" وهي جماعة نسائية غير حكومية صغيرة معنية بالبحوث والدراسات وتضم نساء مهنيات يمثلن عدا كبيرا من المهن المختلفة. وتقول إن هذه التجربة ساعدتها على أن تفكر بصورة عملية في مفاهيم من قبيل «العدالة» و «التغيّر الاجتماعي» وما تعنيه تلك المفاهيم في واقع الأمر. ومن التجارب المختلفة في مجال المنظمات غير الحكومية التي اكتسبتها أمينة فهي تؤكد هذا الأمر على أنه الأهم عما عداه («إنه محك الاختبار لجميع المجالات الأخرى») لكنها وغيرها من النساء لم يقتصر دورهن على مناقشة إستراتيجيات التغيير بل تعدى ذلك إلى حدوث في هيئة المرأة. وفي ضوء ما لاحظته من زيادة كبيرة في عدد المنظمات الإسلامية بالولايات المتحدة يساورها القلق عندما تجنح هذه المنظمات إلى أن تحصر ضمن الأطر الإقليمية دون أن يتبلور لديها الوعي بأهمية اتباع أجندة

<sup>(°)</sup> ذاع اسمها على الصعيدين الإسلامي والعالمي عندما قامت بإمامة صلاة الجمعة فسي نيويسورك فسي منتصف مارس/أذار ٢٠٠٥ «المترجم».

تشمل الولايات المتحدة على انساعها وأحيانا نتسم تلك المنظمات بتسلسل هرمى في هيكلها وقد يصدق هذا حتى على الجماعات النسائية. ولذلك فهى تواصل التفكير في كيفية جعل تجربتها الماليزية منطبقة ضمن السياق الأمريكي مؤكدة باستمرار على أهمية التفكير عالميا والتنفيذ محليا.

وعليه، فهي تواصل بحوثها وكتاباتها وخاصة بشأن المرأة والمفاهيم الجديدة للأسرة. وتستمر أحاديثها في إطار طائفة واسعة من السياقات. وربما يكون أفضل مساهمة من جانبها إلى الإسلام الأمريكي ما يتمثل في حياتها ذاتها التي تمثل ما يعنيه أن يكون للمرء هوية إسلامية وتقول ودود «أعتقد أن ثمة «إسلامًا» موجودًا في كل نوع من أنواع النشاط. وما هو مهم بالنسبة لهويتي كمسلمة ينطبق على أي شيء يضعه الله في طريقي: ما بين غسل الثياب إلى السفر إلى النسوم إلى الكتابة»(٧) كما أنها تعتقد أن من أهم القضايا التي تواجه المسلمين الأمريكيين اليوم قضية تحقيق الوحدة ككيان يتسم بوضع الأقلية وهذا يعني التجانس الداخلي والتطور المؤسسى بما من شأنه تيسير النمو والتطور كجماعة بما في ذلك المدارس والمساجد والرابطات والخدمات الاجتماعية التي تقدم علي الصيعيدين المحلى والقومي. والمهم هو التركيز على إرساء قاعدة أخلاقية قويــة ببشــر بهـــا القرآن مع إيلاء الاعتبار الدقيق لتطبيق السنّة في العالم المعاصر. كما ترحب أمينة ودود بالتقدم المحرز في مجال التعليم والتحصيل العلمي للمسلمين ولكنها في الوقت نفسه تعرب عن أسفها إزاء الاهتمام المبالغ فيه بالجوانب الجيوبوليتيكية وذلك نتيجة ما يظل مطروحا من تصورات عن «خطر الإسلام» بدلاً من التركيز على المبادئ الروحية/الأخلاقية للإسلام كنظام له قدسيته.

#### طلال ی.عید

صدرت مجلة جامعة هارفارد وعلى صدر صفحتها عنوان يقول «الإمام طلال عيد يؤدى أول صلاة إسلامية فى خطاب استهلال حفل التخرج» (^)، وهكذا فللمرة الأولى فى تاريخها الطويل دعت جامعة هارفارد فى عام ١٩٩٧ مسلمًا ليقدم الدعاء الابتهالى فى حفل التخرج. على أن الإمام طلال عيد، المدير الدينى للمركز الإسلامى فى نيو إنجلند منذ عام ١٩٨٧، ليس غريبا على هارفارد فهو حاصل على درجة جامعية من كلية تربنتى (التثليث) وكان يستكمل دراسة

الدكتوراه هناك في التخصص نفسه وبالنسبة للجماعة التي يقودها وقوامها ما بين ثلاثين إلى أربعين ألف مسلم في منطقة بوسطون الكبرى، كان ذلك تكريما واعترافا وفرصة لتبيان أن المسلمين، جنبا إلى جنب مع المسيحيين واليهود وغيرهم يشكلون جزءًا فعًالاً من مجتمع جامعة هارفارد ومن مناطق الجوار والمجتمعات التي نقع الجامعة وسطها.

الإمام عيد مواطن من لبنان كان قد أنشأ مسجدًا في مدينة طرابلس وعمل قائدا دينيا إلى حين نشوب الحرب الأهلية اللبنانية وهو يتذكر بحزن عميق جهوده لكى يظل محايدا بين جماعات الميليشيا المتحاربة التي فرضت سيطرتها على الحي الذي يسكنه ويقول: «كنت أتكلم لغة السلام بينما كان الجميع يتعاملون بلغة الحرب» (٩). وتحدو الإمام قناعة عميقة بأن الصراعات في الشرق الأوسط هي في جوهرها صراعات فيما بين جماعات اثنية قبل أن تكون بين مسلمين ومسيحيين أو يهود. ثم جاءت الدعوة التي تلقاها من رابطة العالم الإسلامي لكي يخدم في الولايات المتحدة كإمام لمسجد بوسطن بمثابة فرصة سعيدة برغم أنه لم يكن يساوره قط نية أن يجعل من أمريكا وطنه الدائم. تخرج الإمام عيد في جامعة الأزهر بالقاهرة وهو يحاول الجمع بين تعليمه الإسلامي والغربي لمساعدة أفراد جماعته على التصدي لمشاكل الحياة في المدينة من منظور إسلمي. وبالإضافة إلى دراساته وخدماته في المسجد فالإمام يعمل مع الشباب ويلقي مواعظه في مستشفي الأطفال في بوسطون.

يحدد الإمام عيد هدفين لنفسه ولأعضاء مركزه الإسلامى: الهدف الأول هو العمل فى سبيل تحقيق الوحدة بين المسلمين الذين أتوا من أقطار عديدة وخلفيات تقافية مختلفة وهو يعترف أن هذا ليس بالأمر السهل على طول الخط. أما الهدف الثانى فيتمثل فى فتح أقنية للتواصل مع أفراد من غير المسلمين للمساعدة على تغيير المدركات المغلوطة وإزالة الصور النمطية المقولبة الجامدة. وانطلاقا مسن تجاربه فى لبنان فهو مقتنع بأن الحياة فى ظل العزلة تفضى إلى التخوف مسن الأخر، ولذلك يعتقد أن المجتمع التعددى فى أمريكا يتيح فرصة فريدة لأبناء الديانات المختلفة كى يتعايشوا مع بعضهم البعض بحيث يحسن كل منهم فهم الآخر وأن يعملوا جميعا من أجل السلام.

#### الحواشي

- ۱- رحیل «بیتی شاباز»، «الرسالة» ذی مسدج (بولیه ۱۹۹۷).
  - ٢- رسالة خاصة للمؤلفة، يناير ١٩٩٨.
- ۳- مؤتمر منظمة مينا الصيفى، إسلاميك هـورايزونز (نـوفمبر/ديسـمبر).
- ٤- سيد حسين نصر، المعرفة والمقدس (نيويورك، منشورات كروس رود،
   ١٩٨١).
  - o- كريم وسط الخلاف حول إعلان البيرة»، ذي ميناريت (فبراير ١٩٩٧).
    - ۱۹۹۸ «الدكتورة لا لا»، مجلة المسلم. ذي مسلم ماجازين (أبريل ۱۹۹۸).
      - ٧- رسالة خاصة إلى المؤلفة، مارس ١٩٩٨
        - ٨- غازيت، العدد ١٠٢ (٥ يونيه ١٩٩٧).
    - ۹- ماری دی روزیا «أمل عظیم لإمام»، لیفنج سیتی (مارس ۱۹۹۳).

#### سلسلة زمنية

١٤٩٢ وما يعدها عدد قليل من المسلمين المطرودين من إسبانيا ربما يكونون قد

	وصلوا إلى السواحل الأمريكية.
1414	آلاف من الأفارقة السود يجلبون إلى أمريكا كعبيد.
نحو ۱۸۷۵	بداية هجرة المسلمين من سورية أساسا.
مطالع ١٩٠٠	أول مجتمعات مسلمة في منطقة وسط الغرب (من أمريكا).
19.4	إنشاء الجمعية المحمدية الأمريكية في مدينة نيويورك.
1974-191.	حضرة عنايت خان يعلَّم المذاهب الصوفية في جميع أنحاء أمريكا.
1918	إنشاء المعبد العلمي الأمريكي المغربي في نيوارك، نيوجيرسي.

المسلمين.	للمهاجرين	ر موجة	ثانی اکب	۱۹۱۸ وما بعدها

۱۹۲۰ وما بعدها مصنع فورد للسيارات في دير بورن، ميتشغن يجتذب عمالا مسلمين.

مريكا.	، إلى أ	أحمدى	مبشر	أول	صادق	محمد	المفتي	1	94	٠
--------	---------	-------	------	-----	------	------	--------	---	----	---

١٩٣٠ ثالث موجة من المهاجرين المسلمين.

۱۹۳۰-۱۹۳۰ و. د. فارض يبشر في ديترويت وتبدأ جماعة «أمة الإسلام».

١٩٣٢ إليجا (إيليا) محمد ينقل مقر «أمة الإسلام» إلى شيكاغو.

۱۹۳٤ الانتهاء من تشیید «أم المساجد فی أمریکا» فی سیدار رابیدز، أبوا.

جمعية الوسام العربي الأمريكي يتم إنشاؤها في بوسطن.	1980
مالكولم لينل ينضم إلى جماعة أمة الإسلام وكان نزيــــل السجن.	1984
زيادة كبيرة فى حجم هجرة المسلمين من الهند باكســـتان وأوروبا الشرقية.	1971987
نقل مقر الأحمدية إلى مسجد الفضل الأمريكي في واشنطن العاصمة.	190.
مالكولم (بعد أن أصبح إكس) يُفرج عنه من السجن ويبدأ التبشير بمذاهب جماعة «أمة الإسلام».	1907
تشكيل اتحاد المنظمات الإسلامية.	1907
إقامة المركز الإسلامي في واشنطن العاصمة.	1904
إنشاء مركز المذهب الحنفي في واشنطن العاصمة.	أواخر عقد الخمسينيات
حركة «دار الإسلام» نتمو في بروكلين.	مطالع الستينيات
بير ولاية خان يبرز كزعيم للمذهب الصوفى في الغرب.	الستينيات
مالكولم إكس يؤسس جريدة محمد سبيكس (محمد يتكلم – حديث محمد).	1971
تشكيل رابطة الطلاب المسلمين في جامعة إلينوي.	1978
الملاكم كاسيوس كلاى يصبح محمد على.	1978
إعفاء مالكولم إكس من منصب واعظ المعبد رقم ٧ فـــــى نيويورك.	1972
إنشاء أمة الله لفئة الخمسة في المائة في هارلم.	1978
مالكولم إكس يحج إلى مكة ثم يقطع علاقته مع جماعسة «أمة الإسلام».	1972

اغتيال مالكولم (وقد أصبح الحاج مالك الشاباز).	1970
الغاء حصص المهاجرين يفضى إلى زيادة كبيرة فسى هجرة الوافدين المسلمين.	1970
تأسيس الدائرة الإسلامية لأمريكا الشمالية.	1978
تأسيس مذهب نعمة الله للصوقبين (الشيعة) في أمريكا في سان فرانسيسكو.	عقد السبعينيات
تأسيس زمالة باوا محى الدين في فيلاديلفيا.	1971
وفاة إليجا محمد. والاس محمد يصبح زعيم جماعة «أمة الإسلام».	1970
إنشاء مُقر لرابطة الطلاب المسلمين في بلينفيلد، إنديانا.	1940
عيسى محمد يغير جماعة العبريين الإسلاميين النوبيين لتصبح حركة أنصار الله.	1940
والاس محمد يقود أتباعه إلى طريق الإسلام السلفي.	1940-1944
لويس فرقان ينفصل عن والاس ويبدأ في إعادة بناء «أمة الإسلام».	1974
هُجرات إسلامية من جميع أنحاء العالم لأسباب سياسية واجتماعية واقتصادية.	الثمانينيات-التسعينيات
ظهور عدد من لجان العمل السياسية الإسلامية.	الثمانينيات-التسعينيات
والاس محمد يصبح وارث دين محمد.	194.
تشكيل الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية (إسنا).	1941
إنشاء الكلية الإسلامية الأمريكية في شيكاغو.	1985
وارث الدين يعلن أن أتباعه هم أعضاء الإسلام السنِّي.	1910
إنشاء جماعة الإيمان اللاتينية (بييداد) والمحالفة الإسلامية في مدينة نيويورك.	منتصف الثمانينيات
•	

وارث الدين يصبح أول مسلم يفتتح بالدعاء دورة مجلس 199. شيوخ الولايات المتحدة. المجلس الإسلامي الأمريكي يتم تنظيمه في واشنطن 199. العاصمة. أول واعظ مسلم يتم تجنيده في جيش الو لايات المتحدة. 1997 تأسيس الجمعية الاسلامية لأمريكا الشمالية. 1997 إنشاء رابطة الشباب المسلمين في سجن سنج سنج. 1992 إنشاء مجلس العلاقات الإسلامية الأمريكية (كير) في 1992 واشنطن العاصمة. أول واعظ مسلم يكلف بالعمل فسي السلاح البحرى 1997 للو لايات المتحدة. . مطار دنفر الدولى هو أول مطار يضم مسجدًا، 1997 بدء نشاط كلية العلوم الإسلامية والاجتماعية في فرجينيا. 1997 عرض الرموز الإسلامية في باحة البيت الأبيض. 1997

1991

البنتاجون يستضيف مسلمين على مائدة إفطار رمضان.

### المصادر المتاحة على شبكة الإنترنت

هذه المصادر متاحة على أساس منتظم حيث يستطيع المسلمون وغيرهم المشاركة في المناقشات أو المعلومات التي تتعلق بما يكاد يكون أي موضوع. وفيما يلي ثبت بعدد من تلك المصادر علمًا بأن الاجتهاد المدقق في هذا الشأن يمكن أن يوصل إلى المزيد من تلك النواقع الحاسوبية.

A great range of resources on the Internet are being made available on a regular basis. Muslims or others can key into discussions or information on almost any subject. Following are a few of the materials that can currently be accessed. The enterprising browser will easily be able to discover more.

Islamic Web sites: http://www.mpac.org/network.html

American Muslim Alliance (AMA): http://mercury.hypersurf.com/ama/

American Muslim Council (AMC): http://www.amermuslim.org/

Council on American-Islamic Relations (CAIR): http://www.mpac.org/cair.html

Islamic Intellectual Forum: http://www.islamforum.org/

Muslim Student Network: http://www.mpac.org/msn.html

Muslim Women's League: http://www.win.net/mwl/

Mosques and Muslim Institutions: http://www.mpac.org/network/mosques.html

Muslim Student Associations in the U.S.: http://www.mpac.org/network/msa.html

Links to Muslim Countries: http://www.mpac.org/network/country.html

Working with Peace Organizations: http://www.mpac.org/network/other.html

Interfaith Gateway: http://www.mpac.org/network/interfaith.html

The Shi'a Home Page: http://shia.org/

All about Ashura: http://www.ashsura.com/

Islamic Human Rights Commission: http://members.tripod.com/

IslamiCity News Search Service: http://www.islamicity.org/

CyberBookstore: http://www.islamicity.org/bookstore/default.htm

Announcements and News:

http://www.islamicity.org/media/ANCMTS/default.htm

Cyber Yellow Pages: http://islam.org:81/cyberpages/FMPro?-db=yellow pages

IslamiCity Chat and Conference Center: http://islam.org/Chat/default.htm

Islamic Circle of North America: http://www.icna.com/main/shtml

Voice of Islam lectures, sermons, and news in Real Audio format:

http://www.islamicity.org/voi/ [you need a sound card and Real Audio Player software]

Cyber TV Network: http://www.islamicity.org/cyberTV/default.htm [you need a sound card and Real Audio Player software]

Muslim World Journey (information on Muslim countries):

http://www.islamicity.org/world/default.htm

Holy Quran: http://www.islamicity.org/Mosque/Quran.htm

Virtual Mosque: http://www.islamicity.org/mosque/default.asp

Ask the Imam: http://www.islamicity.org:81/imam/default.htm

Culture: http://www.islamicity.org/culture/default.htm

News: http://www.islamicity.org/media/default.htm

Economic and Business Plaza: http://www.islamicity.org/economic/default.htm

Education Parkway: http://www.islamicity.org/education/default.htm

Science and Technology Square: http://www.islamicity.org/science/default.htm

Public Affairs and Political Center: http://www.islamicity.org/politics/default.htm

CyberPort: http://www.islamicity.org/port/default/htm

Muslim Matrimonial Link.

http://www.matrimonials.com/MML/? —or http://www.ummah.net/comfort/

## المؤلفة في سطور جين سميث

هي أستاذة الدراسات الإسلامية في مجمّع هارتفورد العلمي في ولايسة كونكتيكت. وهي المحرر المشارك لكتاب «العالم الإسلامي» ومحرر «موسوعة المرأة في أديان العالم»، كما أنها مؤلفة كتاب «مهمة في أمريكا». والدكتورة سميث القرآني»، وقد شاركت في تأليف كتاب «مهمة في أمريكا». والدكتورة سميث عضوة في لجنة العلاقات بين الأديان التابعة للمجلس القومي للكنائس في الولايات المتحدة. وعن كتابها تقول البروفيسور إيفون حداد الأستاذة بجامعة جورج تاون: إن الكتاب يمثل دراسة استقصائية شاملة أتاحت لأصوات المسلمين أن ترتفع لنظرح القضايا الذي تواجههم في أمريكا المعاصرة. ويقول البروفيسور سليمان نيانغ من جامعة هاورد: إن الكتاب مساهمة مرموقة في الأدبيات المتنامية التي تصدر عن المسلمين في المجتمع الأمريكي، ومن ثم فهو عمل لا غني عنه بالنسبة للمهتمين بالشأن الإسلامي في أمريكا وبتاريخ الأديان التي هاجرت إلى الولايات المتحدة.

## المترجم في سطور محمد الخولي

- كاتب وباحث وخبير في الإعلام والترجمة الدولية.
- عمل مذيعًا وصحفيًا ومستشارًا ومحاضرًا في عدد من المؤسسات الإذاعية والصحفية ومعاهد التدريب الإعلامي في مشرق العالم العربي ومغربيه ومازال ينشر مقالاته ودراساته في الصحف والمجلت في مصر وخارجها.
- عمل بمنظمة الأمم المتحدة مسنولاً إعلاميا ومترجمًا ثم كبيرًا للمترجمين وذلك على مدار ٢٠ عامًا تنقُّل فيها بي هيئات المنظمة الدولية في كل من بيروت وبغداد وأديس أبابا ونيويورك.
- عضو عامل في نقابة الصحفيين (القاهرة) والاتحاد الدولي للمترجمين (جنيف) والأكاديمية الأمريكية للعلوم السياسية (نيويورك) والجمعية العالمية للمستقبل (واشنطن).
  - أصدر حتى الآن ١٤ كتابًا بين تأليف وترجمة.
    - ومن أحدث مؤلفاته:
  - كتاب «القرن الحادى والعشرون» (دار الهلال-القاهرة).
    - كتاب «قضايا وأفكار معاصرة» (دار البيان، دبي).
      - ومن أحدث ترجماته:
      - كتاب «الحملة الأمريكية» (دار الهلال).
  - كتاب «القاهرة في الحرب العالمية» (دار الموقف العربي القاهرة).

#### أثمشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٧- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية ،
- ٣- الانصياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
   والتشجيع على التجريب ،
- إ- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضم القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين.
- ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
   بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى الثقافة .
  - ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

# المشروع القومى للترجمة

أحمد درويش	جون کوین	اللغة العليا	-1
أحمد قؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسالم (ط١)	<b>-</b> Y
شرقى جلال	جورج جيس	التراث المسروق	-٣
أحبد الحضري	انجا كاريتتيكوفا	كيف نتم كتابة السيناريو	-£
محمد علاء النين منصور	إسماعيل فصيح	ثریا نی غیبویة	-0
سعد مصاوح ووقاء كامل قايد	ميلكا إنيتش	اتجاهات البحث اللسانى	7-
يوسف الأنطكي	لوسيان غوادمان	العلهم الإنسانية والظسفة	<b>-Y</b>
مصطفى ماهر	ماکس فریش	مشعلو الحرائق	<b>-A</b>
محمود مجمد عاشور	اندرو. س. جودی	التغيرات البيئية	-4
محمد معتصم رعبد الجليل الأردى وعمر حلى	چیرار چینیت	خطاب الحكاية	-1.
هناء مبد الفتاح	فيسرافا شيمبوريسكا	مختارات شعرية	-11
أحمد محمود	ديفيد براونيستون وأيرين فرانك	ماريق الحرير	-14
عبد الوهاب طرب	روپرٹسن سمیٹ	ديانة الساميين	-17
حسن المودن	جان بیلمان نویل	التحليل النفسى للأنب	-18
أشرف رنيق منيني	إدوارد ارسى سميث	المركات الفنية منذ ١٩٤٥	-10
بإشراف أحدعتمان	مارتن برنال	أثينة السوداء (جـ١)	[-17
محمد مصطفى بدوى	فيليب لاركين	مخنارات شعرية	-17
طلعت شاهين	مفتارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-1A
نعيم عطية	چورچ سفیریس	الأعمال الشعرية الكاملة	-11
يمنى طريف الخولى وبيوى عبد الفتاح	ج. ج. کرائٹر	قمعة العلم	-7.
ماجدة العناني	صنعد پهرڻجي	خرخة والف خرخة وقصص أخرى	-41
سيد أحمد على الناصري	جرن أنثيس	مذكرات رحالة عن المسريين	-44
سميد توفيق	هانز جيورج جادامر	تجلى الجميل	-77
یکر عباس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	37-
إبراهيم النسوقي شتأ	مولانا جلال الدين الرومي	مثتوى	<b>-</b> ۲0
أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصنر العام	<b>-77</b>
بإشراف: جابر عصفور	مجموعة من المؤلفين	التنوع البشرى الخلاق	-YY
منى أبو سنة	جون لوك	رسالة في التسامح	-44
بدر الديب	چیمس ب. کارس	الموت والوجود	-44
أحمد قؤاد بابع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط2)	-4.
عبد الستار الطوجى وعبد الوهاب طوب	جان سوفاجيه – كلود كاين	مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	-11
مصطفى إبراهيم فهمى	ېرى يېلىد	الانقراض	-77
أحمد فؤاد بلبع	أ. ج. مويكتز	التاريخ الاقتصادي لأقريقيا الغربية	-77
حصة إبراهيم المنيف	روجر أأن	الرواية العربية	37-
خليل كلفت	پول ب ، ىيكسون	الأسطورة والحداثة	<b>-</b> ۲0
حياة جاسم محمد	والاس مارتن	نظريات السرد الحديثة	-77

جمأل عيد الرحيم	بريجيت شيفر	راحة سيرة رموسيقاها	-4A
أثور مفيث	ألن تورين	نقد المداثة	-7.V
مئيرة كرران	بيتر والكوت	الحسد والإغريق	-44
محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	قصائد حب	-1.
عاطف أحمد وإبراهيم نتمى ومحمود ماجد	بيتر جران	ما بعد المركزية الأوروبية	-£1
أحمد محمود	بنجامين بارير	عالم ماك	-17
المهدى أخريف	أركتافيو پاث	اللهب المزدوج	-17
مارلين تادرس	ألدوس هكسلي	بعد عدة أصياف	-11
أحمد محمري	رويرت دينا وجون فاين	التراث المغبور	-£ o
محمود السيد على	بابلو نيرودا	عشرون قصيدة حب	F3-
مجاهد عبد المتعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ١)	-£V
ماهر جويجاتي	قرائسوا بوما	حضارة مصر الفرعونية	-£A
عيد الوهاب علوب	هـ . ٿ ، ئوريس	الإسلام في البلقان	-19
محمد برادة رعثماني الميارد ريرسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	-0.
محمد أيو العطا	داريو بيانويبا وخ. م. بينياليستي	مسار الرواية الإسبانو أمريكية	-01
لطقى قطيم وعادل دمرداش	ب. نوفاليس وس - روجسيفيٽڙ وروجر بيل	العلاج النفسى التدعيمي	-oY
مرسني سنعد الدين	أ ، ف ، ألنجترن	الدراما والتعليم	-05
محسن مصيلجي	ج ، مایکل والتون	المفهوم الإغريقي للمسرح	-01
على يوسف على	چون بولکنجهوم	ما وراء العلم	-00
محمود على مكي	قديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ١)	Fo-
محمود السيد و ماهر البطوطئ	فديريكن غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ٢)	-aV
محمد أيو العطا	فديريكو غرسية لوركا	مسرحيثان	-aA
السيد السيد سهيم	كارل <i>وس</i> مونييث	المحبرة (مسرحية)	-04
صبري محمد عبد القني	جوهانز إيتين	التصميم والشكل	-7.
بإشراف: محمد الجرهري	شاراون سيمور – سميث	موسوعة علم الإنسيان	-11
محمد خير البقاعي	رولان بارت	لذَّة النَّص	77-
مجاهد عبد المتعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ٢)	717
رمسيس عوض	ألان ورد	برتراند راسل (سیرة حیاة)	37-
رمسيس عرض	پرٹرائد راسل	في مدح الكسل ومقالات أخرى	-70
عبد اللطيف عبد الطيم	أنطرنين جالا	خمس مسرحيات أندلسية	rr
المهدى أخريف	فرناندو بيسوا	مختارات شعرية	<b>-</b> '\V
أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	نتاشا العجوز وقصص أخرى	<b>A</b> /-
أحمد قزاد مترلى وهويدا محمد قهمى	عبد الرشيد إبراهيم	للعلم الإسلامي في أوائل القرن العشرين	-74
عيد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أبخينين تشائج رودريجث	ثقانة رحضارة أمريكا اللاتينية	Y•
حسين محمود	داريو ټو	السيدة لا تصلح إلا الرمى	-V1
فؤاد مجلى	ت ، س . إليون	السياسى العجوز	-٧٢
حسن ناظم وعلى حاكم	چين ب . تومېكنز	نقد استجابة القارئ	-٧٢
حسن بيومي	ل ، ا ، سیمیترقا	صلاح الدين والماليك في مصر	-V£

التراجم رالسير الذاتية أندريه موروا أحمد درويش	
ك لاكان وإغواء التطيل النفسى مجموعة من المؤلفين عبد المقصود عبد الكريم	•
خ القد الأنبي الطيث (جـ٢) رينيه ويليك مجاهد عبد المنعم مجاهد	٧٧ تاري
لة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية وهناك رويرتسون أحمد محمود وتورا أمين	۷۸– المو
رية التآليف بوريس أوسينسكى سعيد الفائمي ونامىر حلاوي	٧٩ شه
مكين عند ونافورة الدموع الكسندر بوشكين مكارم الغمرى	۸۰ بنڅ
ماعات المتخيلة بندكت أندرسن محمد طارق الشرقاري	۸۱– الم
رح میجیل میجیل دی اُونامونی محمود السید علی	-AY
نارات شعرية غوټفريد بن خالد المعالي	۸۲ مذ
سوعة الأنب والنقد (جـ١) مجموعة من المؤلفين عبد الحميد شيحة	٤٨− من
سور الحلاج (مسرحية)	ه۸– مند
ل الليل (رواية) جمال مير صادقي أحمد فتحي يرسف شتا	۸۵ ملوا
، والقلم (رواية) جلال آل أحمد ماجدة العنائي	۸۷~ نريز
تلاه بالتغرب جلال آل أحمد إبراهيم الدسوقي شتأ	٨٨- الاي
ريق الثالث أنتونى جيدنز أحمد زايد ومحمد محيى الدين	사- 1년
م السيف وقصص أخرى بورخيس وآخرون محمد إبراهيم مبروك	۰۰۹۰ س
رح والتجريب بين النظرية والتطبيق باريرا لاسوتسكا - بشرنباك محمد هناء عبد الفتاح	۱۱ الس
ب ريضه ين المرح الإسباني الماسر كارلوس ميجيل نادية جمال الدين	٩٢ - استر
مثات العولة مايك فيذرستون وسكوت لاش عبد الوهاب علوب	-4۲ محا
رحيتا الحب الأبل والصحبة مسويل بيكيت فرزية العشماري	٩٤ مب
نارات من المسرح الإسباني أنطونيو بويور باييش محمد عيد اللطيف	ه۱- مخن
د زنبقات ووردة وقصص أخرى نخبة إبوار الغراط	71- ئاد
ة فرنسا (مج١) فرنان بريدل بشير السباعي	۹۷– هوي
الإنساني والابتزاز الصهيبني مجموعة من المؤلفين أشرف الصباغ	
ف السينما العائمة (١٨٨٠-١٩٨٠) ديڤيد ريينسون إبراهيم قنديل	۹۹- تاري
	۱۰۰– مس
س الروائي: تقنيات ومناهج بيرنار فاليط وشيد بنحس	۱۰۱– النو
ياسة والتسامح عبد الكبير القطيبي عز الدين الكتاني الإدريسي	۲۰۱۰ الس
ابن عربي يليه أياء (شعر) عبد الهاب الثيب محمد بنيس	
ا ماهوجنی (مسرخیة) برتوات بریشت عید الغفار مکاوی	۱۰۶– أوير
نل إلى النص الجامع چيرارچينيت عبد العزيز شبيل	
ب الأنداسي ماريا خيسوس روبييرامتي أشرف على دعدور	
الله المريكي الاجني العامر نحبة من الشعراء محمد عبد الله الجعيدي	
ه دراسات عن الشعر الأندلسي مجموعة من المؤلفين محمود على مكى	۱۰۸ ثالط
	۱۰۹- حرو
ماه في العالم النامي حسنة بيجوم منى قطان	١١٠ النس
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۱۱۱ ـ المرأ
تجاج الهادئ أرلين علوى ماكليود إكرام يوسف	-114

.

أحمد حسان	سادى پلانت	راية التمرد	-115
نسيم مجلى		مسرحيتا حصاد كونجى وسكان المستنقع	-112
سمية رمضان	فرچينيا وواف	غرفة تخص المره وحده	-110
نهاد أحمد سالم	سينثيا نلسون	امرأة مختلفة (درية شفيق)	-117
منى إبراهيم وهالة كمال	ليلى أحمد		-11V
ليس النقاش	يٽ بِڪ بارين	النهضة النسائية في مصر	-114
بإشراف: روف عياس	أميرة الأزهري ستبل	النساء والأسرة وتوانين الطلاق في التاريخ الإسلامي	-114
مجموعة من المترجمين	ليلي أبو لغد	الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط	-17.
محمد الجندي وإيزابيل كمال	-	الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية	-171
مئيرة كروان	جوزيف فرجت	نظام المبربية القديم والنموذج المثالي للإنسان	-177
أنور محمد إبراهيم	أنينل الكسندري فنابولينا	الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	-177
أحمد قؤاد بليع	چرن جرای	الفجر الكانب: أرهام الرأسمالية العائية	371-
سمحة الخولى	سیدرك ثورپ دیڤی	التحليل الموسيقي	-170
عيد الرهاب علىب	فولفانج إيسر	شعل القراءة	-177
بشير السباعي	صفاء فتحى	إرهاب (مسرحية)	-177
أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	الأدب المقارن	-174
محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دواورس أسيس جاروته	الرواية الإسبانية المعاصرة	-174
شوقى جلال	أندريه جوندر فرانك	الشرق يصعد ثانية	-17.
اويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	مصر القبيمة: التاريخ الاجتماعي	-171
عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون	تقافة المرلة	-177
طلعت الشايب	طارق على	الخوف من المرايا (رواية)	-177
أحمد محمود	باری ج. کیبب	تشريع حضارة	-171
ماهر شفيق فريد	ت. <i>س.</i> إليوت	المختار من نقد ت. س. إليوت	-150
سنحر توفيق	كينيث كوش	فلاحق الباشا	<b>77</b> 1-
كاميليا صبحى	چوزیف ماری مواریه	مذكرات ضابط في العملة الفرنسية على مصر	-177
وجيه سمعان عبد المسيح	أندريه جلوكسمان	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	-171
مصطقى ماهر	ريتشارد فاچنر	پارسیقال (مسرحیة)	-171
أمل الجيورى	هرپرت میسن	حيث تلتقي الأنهار	-11.
نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	131-
حسن بيومى	أ. م. فورستر	الإسكندرية: تاريخ ودليل	-127
عدلى السمرى	ديرك لايدر	قضايا التنظير في البحث الاجتماعي	73/-
سلامة محمد سليمان	كارلو جولدونى	صاحبة اللوكائدة (مسرحية)	-111
أحمد حسان	كارلوس فوينتس	موت أرتيميو كروث (رواية)	-160
على عبدالرحف اليميى	میجیل دی لیبس	الورقة العمراء (رواية)	<b>731</b> -
عبدالففار مكاري	تانكريد نورست	مسرحيتان	-187
على إبراهيم منوفي	إنريكي أندرسون إمبرت	القصة القصيرة: النظرية والتقنية	-\£A
أسامة إسبر	عاطف قضول	النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس	-184
منيرة كروان	رويرت ج. ليتمان	التجربة الإغريقية	-10.

بشير السياعي	فرنا <i>ن</i> برودل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	-101
محمد محمد الخطابى	مجموعة من المؤلفين	عدالة الهنود وقمىص أخرى	-107
قاطمة عيدالله محمود	فيولين فانويك	غرام الفراعنة	-101
خليل كلفت	فیل سلیتر	مدرسة فرانكفورت	-101
أحمد مرسى	نخبة من الشعراء	الشعر الأمريكي المعامس	-100
مي التلمساني	جي أنبال وآلان وأرديت ثيرمو	المدارس الجمالية الكبرى	F01-
عبدالعزيز بقوش	النظامي الكنجوي	خسرو وشيرين	-1°Y
بشير السباعي	فرنان برويل	هوية فرنسا (مج ٢ ، چـ٢)	-\oA
إبراهيم فتحى	ديڤيد هوكس	الأيديواوچية	-101
حسين بيومي	بول إيرليش	ألة الطبيعة	17-
زيدان عبدالطيم زيدان	أليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	مسرحيتان من المسرح الإسياني	171-
صلاح عبدالعزيز محجوب	يرحنا الأسيري	تاريخ الكنيسة	-174
بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	مرسرعة علم الاجتماع (جـ ١)	751-
ئېيل سعد	چان لاکوئیر	شامبرایون (حیاة من نور)	-178
سهير المبادقة	اً، نَ، أَفَانَاسَيْفًا	حكايات الثعلب (قصص أطفال)	oFf-
محمد محمود أبوغدير	يشعياهر ليثمان	العلاقات بين المكينين والطمانيين في إسرائيل	FF/-
شکری محمد عیاد	رأبنترنات طاغور	نى عالم طاغور	-177
شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	دراسات في الأدب والثقافة	<b>AF</b> /-
شکری محمد عیاد	مجمرعة من المؤلفين	إبداعات أدبية	-174
بسام ياسين رشيد	ميجيل دليبيس	الطريق (رواية)	-14.
هدی حسین	فرانك بيجو	رضع حد (رواية)	-141
محمد محمد الخطابى	ئخبة	حجر الشمس (شعر)	-177
إمام عبد الفتاح إمام	واثر ت. ستيس	معنى الجمال	-177
أحمد محمود	إيليس كاشمور	متناعة الثقافة السوداء	-178
وجيه سمعان عبد السيح	أورينزو فيلشس	التليفزيون في الحياة اليومية	-140
جلال البنا	توم تيتنبرج	نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية	-177
حصة إبراهيم المنيف	هنری تروایا	أنطرن تشيخرف	-177
محمد حمدى إبراهيم	نخبة من الشعراء	مختارات من الشعر اليوناني الصيث	- <b>\</b> VA
إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	حكايات أيسوب (قصص أطفال)	-174
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	قصة جاريد (رواية)	-14-
محمد يحيى	فنسنت ب. ليتش	الند الأبي الدريكي من الثانثيثيات إلى الشانيئيات	/K/-
ياسين طه حافظ	وب. بيتس	العنف والنبرمة (شعر)	YA/-
فتحى العشرى	رينيه جيلسون	چان كركتر على شاشة السينما	7A/~
دسوقى سعيد	هانز إيندورفر	القامرة: حالم لا تتام	-\AE
عبد الرهاب علوب	توماس توبسن	أسفار العهد القديم في التاريخ	-140
إمام عيد القتاح إمام	ميخائيل إنورد	معجم مصطلحات هيجل	<b>FA</b> /-
محمد علاء الدين منصور	بُندع علوى	الأرضة (رواية)	-\AY
بدر الديب	ألفين كرنان	مون الأدب	-144

	:	
سعيد الغائمي	-	١٨٩ - المس والبصيرة: مقالات في بلاغة النقد الماصر
محسن سيد فرجانى	كهنفوشيوس	= •• • • • •
مصطفى حجازى السيد	الحاج أبو بكر إمام وأخرون	١٩١– الكلام رأسمال وقصيص أخرى
محمود علاوی	زين العابدين المراغى	۱۹۲- سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ۱)
محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامز	١٩٢- عامل المنجم (رواية)
ماهر شقيق فريد	مجموعة من النقاد	١٩٤ - مختارات من النقد الأنجار-أمريكي العديث
محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	۱۹۰ - شتاء ۸۶ (روایة)
أشرف المبباغ	فالنتين راسبوتين	١٩٦ - المهلة الأغيرة (رواية)
جلال السعيد المفناوي	شمس العلماء شبلي النعماني	١٩٧ - سيرة القاريق
إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	١٩٨ - الاتصال الجماهيري
جمال أحمد الرقاعى وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداو	١٩٩ - تاريخ يهرد مصر في الفترة العثمانية
فخڑی لبیب	جيرمى سيبروك	٢٠٠ غيمايا التنبية: المقارمة والبدائل
أحمد الأنصارى	جوزايا رويس	٢٠١ - الجانب الديني للفلسفة
مجاهد عبد المثعم مجاهد		٢٠٢- تاريخ النقد الأدبى العديث (جـ)
جلال السعيد الحفناوي	الطائب حسين حالى	٢٠٣ - الشعر والشاعرية
أحمد هويدى	زالمان شازار	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
أهمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي- سفورزا	٣٠٠٥ - الجيئات والشعوب واللغات
على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦- الهيولية تصنم علمًا جديدًا
محمد أبو العطا	رامون خوتاسندير	۲۰۷- ليل أفريقي (رواية)
محمد أحمد صنالح		٢٠٨- شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	٢٠٩- السرد والمسرح
يرسف عبد الفتاح فرج	سنائى القزنوى	۲۱۰- مثنویات حکیم سنائی (شعر)
محمود حمدى عبد الغثى	جوناتان كللر	۲۱۱- فردینان درسوسیر
يوسف عبدالفتاح فرج	_ <del>-</del>	٢١٢ - قصيص الأمير مرزيان على اسان الحيوان
سيد أحمد على الناصري		۲۱۳ مسر منذ تمیم نابلیین علی رحیل عبدالناصر
. محمد محيي الدين		٢١٤- تراعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
محمود علاري		ه ۲۱ سیامت نامه إبراهیم بك (جـ۲)
أشرف المنبأغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱۶ - جوانب آخری من حیاتهم
نادية البنهاري	مسريل بيكيت وهارواد بينتر	۲۱۷ - مسرحیتان طلبعیتان
على إبراهيم منوقى	خوایو کورتاثان	٢١٨ - لعبة المجلة (رياية)
طلعت الشايب	کان <u>ی</u> ایشجریو کان <u>ی</u> ایشجریو	۲۱۸ - بقایا الیم (روایة)
علی یوسف علی	باري باركر	۲۲۰- بسوانة في الكون ۲۲۰- الهيولية في الكون
رقعت سلام	. دی ۱۰۰۰ جریجوری جوزدانیس	۲۲۱ - شعزیة کفافی
نسيم مجلى	رونالد جرای	۲۲۲ - فرانز کافکا
السيد محمد نفادى	بارل فیرابند	۲۲۲- العلم في مجتمع حر
مئى عبدالظاهر إبراهيم	، به دد . برانکا ماجاس	۲۲۶ دمار یوغسلانیا
السيد عبدالظاهر السيد	جابرييل جارثيا ماركيث	۲۲۰ حکایة غریق (روایة)
طاهر محمد على البربرى	ب الله على المارات ال	۲۲۳ - تحقیق مربع ربودیا ۲۲۳ - ارض المساء وقصائد اُخری
•	- w	۱۱۱ – ارض المدان المالي

السيد عبدالظاهر عبدالله	خوسیه ماریا دیث بورکی	٧٢٧ - المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
مارى تيريز عبدالمسيح وخالد حسن	جانیت رو <b>اف</b>	<ul><li>٢٢٨ علم الجمالية وعلم اجتماع الفن</li></ul>
أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيجان	٣٢٩- مأزق البطل الوحيد
مصطفى إبراهيم فهمى	فرانسواز جاكوب	٣٣٠- عن النباب والفئران والبشر
جمال عبدالرحمن	خايمى سالهم بيدال	٧٣١ - الترافيل أن الجيل الجنيد (مسرحية)
ممنطقى إبراهيم قهمي	توم ستونير	٣٣٢- ما بعد المعلومات
طلعت الشايب	آرثر هیرمان	٢٣٢- فكرة الاضمعلال في التاريخ الفريي
قؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٣٣٤ - الإسلام <b>في الس</b> ودان
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	۲۳۰ - بیران شمس تبریزی (جـ۱)
أحمد الطيب	ميشيل شودكيفيتش	٣٣٦- الولاية
عنايات حسين طلعت	روپین فیدین	۲۳۷∽ مصر أرش الوادي
ياسر معند جاداته وعريى مدبولي أحند	تقرير لمنظمة الأنكتاد	٣٣٨ - العولة والتحرير
نائية سليمان حافظ رإيهاب صلاح فايق	جيلا رامراز - رايوخ	229- العربي في الأنب الإسرائيلي
مبلاح ممجوب إدريس	کای حافظ	220- الإسلام والفرب وإمكانية الموار
ايتسام عبدالله	چ . م. کنتزی	۲٤١ - في انتظار البرابرة (رواية)
صيرى محمد حسن	وإيام إمبسون	٢٤٢- سبعة أنماط من الغموض
بإشراف: مبلاح فضل	ليفي بروننسال	٢٤٢- تاريخ إسبانبا الإسلامية (مج١)
نادية جمال الدين مصد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤ – الغليان (رواية)
توفيق على منصور	إليزابيتا أديس وأخرون	۲٤٥- نساء مقاتلات
على إبراهيم منونى	جابرييل جارثيا ماركيث	۲۶۲–    مختارات قصصية
محمد طارق الشرقاوي	والتر أرمبرست	٧٤٧- الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
عبداللمليف عبدالطيم	أنطونير جالا	٢٤٨ - حقول عدن الخضراء (مسرحية)
رقعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩– لغة التمزق (شعر)
ماجدة محسن أباظة	دومنيك فينك	٢٥٠- علم اجتماع العليم
بإشراف: محمد الجوهري	چوردون مارشال	٢٥١- موسوعة علم الاجتماع (٣٠)
على بدران	مارجو بدران	٢٥٢– رائدات الحركة النسوية المصرية
حسن بيومي	ل. أ. سيميتوفا	٢٥٣– تاريخ مصر الفاطمية
إمام عيد الفتاح إمام	دیگ روینسون رجودی جرواز	٢٥٤ - أقدم لك: القلسفة
إمام عبد الفتاح إمام	دیڤ روپئسون وجودی جروفز	٢٥٥ – أقدم لك: أفلاطون
إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وكريس جارات	٢٥٦– أقدم اك: ديكارت
محمود سيد أحمد	وایم کلی رایت	٢٥٧- تاريخ الفلسفة الحديثة
عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	
فاروجان كازائجيان	نقبة	٢٥٩- مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور
بإشراف: محمد الجوهري	جوربون مارشال	
إمام عبد الفتاح إمام	زکی نجیب محمود	۲۹۱- رحلة في فكر زكى نجيب محمود
محمد أبو العطا	إدواردو مندوثا	
على يوسف على	چون جريين	
لويس عوض	هوراس وشلى	٤ ٢٠١- إبداعات شعرية مترجمة

.

لويس عوض	أوسكار وايلد وصمويل جونسون	روايات مترجمة	-770
عادل عبدالمنعم على	جلال أل أحمد	مدير المدرسة (رواية)	-777
بدر الدین عرودکی	ميلان كونديرا	<del>-</del>	-777
إبراهيم الدسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومي	دیوان شمس تبریزی (جـ۲)	<b>~Y\</b>
صبرى محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	وسط الجزيرة العربية وشرقها (جـ١)	-779
صبری محمد حسن	وليم چينور بالجريف	وسط الجزير العربية وشرقها (جـ٢)	-44.
شوقى جلال	توماس سى. ياترسون	المضارة الفربية: الفكرة والتاريخ	-771
إبراهيم سلامة إبراهيم	سىي. سى. والترز	الأديرة الأثرية في مصر	-444
عنان الشهاوي	جوان کول	الأمسول الاجتماعية والثلاثية لمركة عرابى في مصر	-444
مجمود علی مکی	روموان جاييجوس،	السيدة باريارا (رواية)	<b>-</b> YV£
ماهر شفيق فريد	مجموعة من النقاد	د. س. إليود شاعراً وناقداً وكانباً مسرحياً	-YVs
عبدالقادر التلمساني	مجموعة من المؤلفين	فئون السينما	-777
أحمد فوڑ <i>ى</i>	براین فورد	الهيئات والمسراع من أجل الحياة	-۲۷۷
ظريف عبدالله	إسماق عظيموف	البدايات	-۲۷۸
طلعت الشايب	ف.س، سوئدرڙ	الحرب الباردة الثقافية	-774
سمير عبدالحميد إبراهيم	بريم شند وأخرون	الأم والنصيب وقصص أخرى	-44-
جلال المقناري	عبد الحليم شرر	الفريوس الأعلى (رواية)	-741
سمير حنا ممادق	لويس وولبرت	طبيعة العلم غير الطبيعية	<b>-YAY</b>
على عبد الروف البمين	خوان روانو	السهل يحترق وقصص أخرى	787
أحمد عتمان	پوريبيئيس	هرقل مجنوبًا (مسرحية)	3AY-
سمير عبد المميد إبراهيم	حسن نظامي الدهاوي	رحلة خواجة حسن نظامي البهلوي	-YAo
محمود علاوي	زين العابدين المراغى	سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ٣)	FAY-
محمد يحيى وأخرون	أنتونى كنج	الثقافة والعولة والنظام العالى	-YAY
ماهر البطوطى	ديفيد أودج	الفن الروائي	-۲۸۸
محمد نور الدين عبدالمنعم	أبن نجم أحمد بن قوص	ديوان منوچهري الدامغاني	-444
أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونان	علم اللغة والترجمة	-۲4.
السيد عبد الظاهر	فرانشسكن رويس رامون	تاريخ المسرح الإسبائى في القرن العشرين (جـ١)	117-
السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	تاريخ المسرح الإسباني في اللِّين العشرين (جـ٢)	-797
مجدى توفيق وأخرون	روجر أان	مقدمة للأنب العريى	777
رجاء ياقرت	بوالو	ذن الشعر	387-
بدر الديب	جوزيف كامبل وبيل موريز	سلطان الأسطورة	-440
محمد مصطفى بدوئ	وايم شكسبير	مكبث (مسرحية)	<b>TP7</b> -
مأجدة محمد أنور	ديونيسيوس ثراكس ويوسف الأهوازي	فن النحوبين اليونانية والسريانية	<b>VP7</b>
مصطلي حجازى السيد	نخبة	مأساة العبيد وقصمى أخرى	AP7-
هاشم أحمد محمد	جيڻ مارکس	ثورة في التكنولوجيا الحيوية	-744
جمال الجزيرى وبهاء چاهين وإيزابيل كمال	لويس عوش	أسطيرة يروشون في الأدين الإنهليزي باللرنسي (سها)	-۲
جمال الجزيرى و محمد الجندى	لويس عوش	أسلورة يريثيس ني الثين الإنباني والفرنس (بها)	
إمام عبد الفتاح إمام	جون میتون رجودی جروفز	أقدم لك: فنجنشتين	7.7

			<u>-</u>
-7.7	أقدم لك: بوذا	جين هرب ريورن فان لون	إمام عيد الفتاح إمام
3.7-	أقدم لك: ماركس	ريوس	إمام عبد النتاح إمام
-T - o	(تياس) علما	كروزيو مالابارته	مبلاح عبد المبيور
r.7-	الحماسة: النقد الكائملي للتاريخ	چاڻ فرانسوا ليوتار	نبيل سعد
	أقدم لك: الشعور	ديفيد بابينو وهوارد سلينا	محمود مک <i>ی</i>
۸٠۲_	أقدم لك: علم الوراثة	ستيف جوئز ويورين فان لو	ممدوح عيد المتعم
P - 7-	أقدم لك: الذَّهن والمخ	أنجوس جيلاتي وأرسكار زاريت	حال الجزيري جمال الجزيري
-۲1.	أقدم لك: يونج	ماجي هايد ومايكل ماكجنس	محیی الدین مزید محیی الدین مزید
-711	مقال في المنهج الفلسفي	ر ،ج گولنجروي	فاطمة إسماعيل
-717	روح الشعب الأسود	وأيم ديبويس	أسعد حليم
-717	أمثال فلسطينية (شعر)	خابیر بیان	محمد عيدالله الجعيدى
	مارسيل بوشامب: الفن كعدم	جانيس مينيك	هويدا السياعي
-710	جرامشي في العالم العربي	ميشيل برونديش والطاهر لبيب	كاميليا صبحي
F17 <del>-</del>	محاكمة سقراط	أي، ف، ستون	نسيم مجلى
-۲۱۷	بلا غد	س. شير لايمرفا- س. زنيكين	أشرف المتباغ
-711	الأنب الروسي في السنوات العشر الأخيرة	مجموعة من المؤلفين	أشرف المبياغ
	مىور دريدا	جايتري اسبيفاك وكرستوفر نوريس	_
-YY.	لمعة السراج لحضرة التاج		، محمد علاء الدين منصور
	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ١)		یا بإشراف: میلاح فضل
	وجهات نظر حديثة في تاريخ النن القربي		ب خائد مفلح حمزة
	أن الساتورا	تراث يوناني قبيم	هانم محمد فرزی
377-	اللعب بالنار (رواية)	أشرف أسدى	محمود علاوی
-TYo	عالم الآثار (رواية)	فيليب برسان	كرستين يوسف
<b>-۲۲7</b>	المعرفة والصلحة	يورجين هابرماس	حسن ميقر
-777	مفتارات شعرية مترجمة (جـ١)	نخبة	توفیق ع <i>لی</i> منصور
	يوسف وزليخا (شعر)	نور الدين عبد الرحمن الجامي	عبد العزيز بقوش عبد العزيز بقوش
-779	رسائل عيد الميلاد (شعر)	تد میوز	محمد عيد إبراهيم
-77.	كل شيء عن التمثيل المسامت	مارفن شيرد	سامی میلاح
-771	عندما جاء السردين وتصمص أخرى	ستيئن جراى	سامية دياب
-777	شهر العسل وقصص أخري	نغبة	على إبراهيم منوقى
-777	الإسلام في بريطانيا من ١٦٨٥-١٦٨٨	نبیل مطر	بکر عبا <i>س</i> بکر عبا <i>س</i>
377-	لقطات من المستقبل	أرثر كلارك	، ۔ ، ۔ مصطفی إبراھیم قهمی
-770	عصر الشك: دراسات عن الرواية	ناتالی ساروت	نتمي العشري نتمي العشري
F77-	مثون الأمرام	نصروس مصرية قبيمة	حسن منابر
<b>-</b> 777	فلسفة الولاء	جوزایا رویس	أحمد الأنصاري
<b>A77</b>	نظرات حائرة وقصص أخري	نخبة	جلال الحقناوي
-774	تاريخ الأنب في إيران (جـ٣)	إدوارد براون	محمد علاء الدين منصور
	اضطراب في الشرق الأرسط	بیرش بیربروجلو	۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

	قصائد من رلکه (شعر)	راينر ماريا رلكه	حسن حلمی
	سلامان وأبسال (شعر)	نور الدين عبدالرحمن الجامى	عبد العزيز بقوش
	العالم البرجوازي الزائل (رواية)	نابين جوربيمر	سمير عبد ريه
-722	الموت في الشمس (رواية)	بيتر بالانجيق	سمیر عبد ریه
-710	الركض خلف الزمان (شعر)	پوینه ندائی	يوسف عبد الفتاح فرج
F37-	سحر مصر	رشاد رشدی	جمال الجزيرى
-TEV	المسبية الطائشون (رواية)	جان كوكتو	بكر الحلق
-YEA	المتصونة الأولون في الأدب التركي (ج. ١)	محمد فؤاد كوبريلى	عبدالله أحمد إبراهيم
-714	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	آرثر والدهورن وأخرون	أحمد عمر شاهين
-Yo.	بانوراما الحياة السياحية	مجموعة من المؤلفين	عطية شحاتة
-501	مبادئ المنطق	جوزايا رويس	أحمد الانمياري
-101	قصائد من كفانيس	تسطنطين كفافيس	نعيم عطية
-404	القرّ الإسلامي في الأنباس: الزَّعْرَيْةُ الْهِنْسِيةُ	باسيليو بابون مالنونانو	على إبراهيم منونى
-To &	الفن الإسلامي في الأنطس: الزخرفة النباتية	باسيليو بابون مالنونانو	على إبراهيم متوقى
-400	التيارات السياسية في إيران المعاصرة	حجت مرتجى	محمود علاوى
-To7	الميراث المر	پول سالم	بدر الرفاعي
-ToV	متوڻ هرمس	تيموش فريك وبيتر غاندى	عمر القاروق ممر
-TaA	أمثال الهرسا العامية	نخبة	مصطفي حجازي السيد
-109	محاورة بارمئيدس	أغلاطون	حبيب الشاروني
-17.	أنثروبولوجيا اللغة	أندريه جاكوب ونويلا باركان	ليلي الشربيتي
-1771	التصحر: التهديد والمجابهة	ألان جرينمر	عاطف معتمد وأمال شاور
-777	تلميذ بابنبرج (رواية)	هايئرش شيورل	سيد أحمد فتح الله
	حركات التحرير الأنرينية	ريتشارد جيبسون	مبرى مصد حسن
377-	حداثة شكسبير	إسماعيل سراج النين	نجلاء أبر عجاج
-770	سام باریس (شعر)	شارل بودلير	مجعد أجمد جعل
	نساء يركضن مع النئاب	كلاريسا بنكولا	مصطفي محمود محمد
<b>-77</b> V	القلم الجرىء	مجموعة من المؤلفين	البراق عيدالهادى رضا
	المسطلع السردى: معجم مصطلحات	جيراك برنس	عابد خزندار
-774	الرأة في أدب نجيب محفوظ	فوزية العشماري	فوزية العشماري
	الذن والحياة في مصر الفرعونية	كليرلا أويت	فاطمة عبدالله محمود
-۳۷1	المتصوفة الأولون في الأدب التركي (هـ٢)	محمد فؤاد كوبريلى	عبدالله أحمد إبراهيم
-777	ماش الشباب (رواية)	وانغ مينغ	وحيد السعيد عبدالحميد
-۲۷۲	كيف تعد رسالة دكتوراه	أومبرتو إيكو	على إيراهيم متوقى
	البِرم السادس (رواية)	أندريه شديد	حمادة إبراهيم
	الخلود (رواية)	ميلان كونديرا	خالد أبو اليزيد
	الغضب بأحلام السنين (مسرحيات)	جان أنوى راخرون	إدرار الخراط
	تاريخ الأنب في إيران (جـ٤)	إدوارد براون	محمد علاء الدين منصور
-777		•	

•

,

جمال عبدالرحمن	سنيل باث	ملك في الحديقة (رواية)	-779
شيرين عبدالسلام	جونتر جراس	حديث عن الخسارة	<b>-</b> ۲٨.
رائيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	أساسيات اللغة	-771
أحمد محمد نادى	بهاء الدين محمد إسفنديار	تاريخ طبرستان	-777
سمير عبدالحميد إبراهيم	محمد إقبال	هدية المجاز (شعر)	-777
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	القصمس التي يحكيها الأطفال	-712
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد على بهزادراد	مشترى العشق (رواية)	-710
ريهام حسين إبراهيم	جانیت تود	دفاعًا عن التاريخ الأدبي النسوي	-777
بهاء چاهين	چون دن	أغنيات وسوناتات (شعر)	-744
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازي	مواعظ سعدي الشيرازي (شعر)	-TM
سمير عبدالحميد إبراهيم	نخبة	تفاهم وقصص أخري	-۲۸۹
عثمان مصطفى عثمان	إم، في. روپرتس	الأرشيقات والمدن الكبرى	۲4.
مئى البرويي	مایف بینشی	(يواية) الليلكية (بواية)	-741
عبداللطيف عبدالمليم	فرناندو دی لاجرانجا	مقامات ورسائل أندلسية	-797
زينب محمود الخضيرى	ندوة لويس ماسينيون	ني قلب الشرق	-747
هاشم أحمد محمد	بول ديفيڻ	القوى الأربع الأساسية في الكون	387-
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	آلام سياوش (رواية)	-790
محمود علاوى	تقی نجاری راد	الساقاك	<b>TP7</b> -
إمام عبدالفتاح إمام	اورانس جين وكيتي شين	أقدم لك: نيتشه	<b>-۲۹۷</b>
إمام عبدالفتاح إمام	فیلیب تودی وهوارد رید	أقدم لك: سبارتر	AP7-
إمام عيدالقتاح إمام	ديفيد ميروفتش وألن كوركس	أقدم لك: كامي	-711
باهر الجوهري	ميشائيل إنده	مومو (رواية)	-1
ممدوح عبد المنعم	زياودن ساردر وأخرون	أقدم لك: علم الرياضيات	-1.1
ممدوح عبدالمنعم	ج. ب، ماك إينوى وأرسكار زاريت	أقدم لك: ستيفن هوكنج	7.3-
عماد حسڻ پکڻ	توبور شتورم وجوتفرد كوار	رية المفر والملابس تصنع الناس (روايتان)	-1.3
ظبية خميس	ديفيد إبرام	تعويذة العسى	-1.1
حمادة إيراهيم	أندريه جيد	إيزابيل (رواية)	-1.0
جمال عبد الرحمن	مانويلا مانتاناريس	المستعربين الإسبان في القرن ١٩	1.3-
طلعت شاهين	مجموعة من المؤلفين	الأدب الإسبائى المعاصر بأقلام كتابه	-£.V
عنان الشهارى	جران فرتشركنج	معجم تاريخ مصر	4.3-
إلهامى عمارة	برتراند راسل	انتصبار السمادة	-1.9
الزرارى بغورة	کارل بوپر	خلاصة القرن	-13-
أحمد مستجير	جينيفر أكرمان	همس من الماضي	1/3-
بإشراف: صلاح فضل		تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ٢)	-217
محمد البخاري	ناظم حكمت	أغنيات المنفى (شعر)	7/3-
أمل الصبيان	باسكال كازانوفا		-1/1
أحمد كامل عبدالرحيم	فريدريش دوريئمات	<b>مىورة كركب (مسرحية)</b>	-£10
محمد مصطفی بدری	اً. اً. رتشاريز	مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر	F/13-

مجاهد عبدالمنعم مجاهد		٤١٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ٥)
عبد الرحمن الشيخ	جين هاڻواي	<ul> <li>١٨ ٥ - سياسات الزمر العاكمة في مصر العثمانية</li> </ul>
ئسيم مجلى	جون مارلو	٤١٩ - العصر النَّعبي للإسكندرية
الطيب بن رجب	فوالتير	٤٢٠ – مكرو ميجاس (قصة فلسفية)
أشرف كيلانى	روی متحدة	٢١٥ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الأول
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	٢٢٢ - رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ١)
وحيد النقاش	نخبة	٢٢٢- إسراءات الرجل الطيف
محمد علاء الدين منصور	نور الدين عبدالرحمن الجامي	٤٢٤ - لوائح الحق ولوامع العشق (شعر)
محمود علاوي	محمود طلوعى	240– ٍ من طاووس إلى قرح
محمد علاه البين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	نفبة	٤٢٦ - الخفافيش وقصمص أخرى
ثریا شلبی	بای اِنکلان	٢٧٤ - بانديراس الطاغية (رواية)
مجمد أمان صنافي	محمد هوتك بن داود خان	AY3-
إمام عيدالقتاح إمام	ليود سبئسر وأندزجى كروز	٣٢٩- أقدم لك: فيجل
إمام عيدالقتاح إمام	كرستوفر وانت وأندزجي كليمونسكي	-27- أقدم لك: كانط
إمام عبدالفتاح إمأم	كريس هوروكس وزورأن جفتيك	251- أقدم لك: فوكق
إمام عبدالفتاح إمام	باتریك كیرى وأوسكار زاریت	٤٣٢ - أقدم لك: ماكياڤللى
حمدى الجابرى	ديفيد نوريس وكارل فلنت	٤٣٣- أقدم لك: جويس
عصام حجازى	دونکان هیڅ وچودی بورهام	٤٣٤- أقدم لك: الرومانسية
ناجي رشوان	ئيكولا <i>س</i> زربرج	270- ترجهات ما بعد الحداثة
إمام عيدالفتاح إمام	فردريك كوبلستون	٤٣٦ - تاريخ الفلسفة (مج١)
جلال المقناري	شبلي النعماني	27٧ - رجالة هندي في بلاد الشرق العربي
عايدة سيف النولة	إيمان مُسْاء الدِّين بييرس	427 - أيطالات وضعايا
محبد علاه الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	مىدر الدين عينى	٤٣٩ - منت المرابي (رواية)
محمد طارق الشرقاري	كرستن بروستاد	٤٤٠ - قراعد اللهجات العربية الحديثة
فخرى لبيب	أروبنداتى روى	\£2 رب الأشياء الصغيرة (رواية)
ماهر جویجاتی	فوزية أسعد	227- حتشبسي: المرأة الفرعونية
محمد طارق الشرقاري	كيس فرستيغ	227 - اللغة الغربية: تاريخها ومستوياتها وتاثيرها
صالح علياني	لاوريت سيجورنه	222- أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة
محمد محمد پوئس	پرویز ناتل خاناری	ة£4 - حول وزن الشعر
أحمد محمود	ألكسندر كوكبرن وجيفرى سانت كلير	211- التحالف الأسود
معتوح عبدالمتعم	ع. پ، ماك إيڤوى وأوسكار زاريت	٤٤٧ - أقدم لك: نظرية الكم
ممدوح عيدالمتعم	ديلان إيثانز وأوسكار زاريت	٤٤٨ - أقدم لك: علم نفس التطور
جمال الجزيري	نخبة	٤٤٩ - أقدم لك: الحركة النسوية
جمال الجزيري	معوفيا فوكا وريبيكا رايت	٤٥٠ - أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية
إمام عيد الفتاح إمام	ریتشارد أوزبورن وپورن قان اون	١٥١- أقدم لك: الفلسفة الشرقية
محيى الدين مزيد		٢٥٢ - أقدم لك: لينين والثورة الروسية
حليم طوسون وفؤاد الدهان	جان لوك أرنو	٢٥٢ - القاهرة: إقامة مدينة حديثة
سوران خلیل	رينيه بريدال	£88 - خمسون عامًا من السينما الغرنسية

-100	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	فردريك كوياستون	محمود سيد أحمد
	لا تنسنی (روایة)	مریم جعفری	هویدا عزت محمد
	التساء في الفكر السياسي الغربي	سوزان موالر أوكين سوزان موالر أوكين	إمام عبدالفتاح إمام
	الموريسكيون الأنداسيون	مرثيديس غارثيا أرينال	جِمال عبد الرحمن
	نبير عنهرم لافتصاديات الموارد الطبيعية	ئرم تيتنبرج	جلال البنا
	أقدم لك: الفاشية والنازية	سترارت هود وايتزا جانستز	إمام عبدالفتاح إمام
	, أقدم لك: لكأن	داریان ایدر وجودی جروفز	إمام عبدالنتاح إمام
	، طه حسين من الأزهر إلى السوريون	عبدالرشيد الصادق محمودي	عبدالرشيد المنادق محمود
	البولة المارقة	ریلیام بادم	كمال السيد
	ديمةراطية للقلة	مایکل بارنتی	حصة إبراهيم المنيف
	ت قميص اليهور.	اریس جنزبیرج	جمال الرقاعي
	حكايات حب ويطولات فرعونية	فيولين فانويك	فاطمة عبد الله
-577	التفكير السياسي والنظرة السياسية	ستيقين ديلق	ربيع وهبة
-87/	وح النسنة العنية	جرزابا رويس	أحمد الأنصاري
-879	عدل جلال الملوك	نصوص حبشية قديمة	مجدى هبدالرازق
	الأراضى والجودة البيئية	جاري م، بيرزنسكي راخرون	محمد السيد الننة
	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ثلاثة من الرحالة	عبد الله عبد الرازق إبراهي
-141		میجیل دی ٹربانٹس سابیدرا	سليمان العطار
-EVY		میجیل دی ٹریانتس سابیدرا	سليمان العطار
-£Y£	. ,	بأم موريس	سهام عبدالسلام
-£Yo	صورت مصر: أم كلثرم	، ، فرجينيا دانيلسون	عادل هلال عنائي
-£V7	أرض المبايب بعيدة: بيرم التونسي	ماریلین بوث	سحر توليق
-14	تاريخ المدي ملا ما قبل التاريخ حتى القرن المشرين	هيلدا هرخام	أشرف كيلاني
-EVA	الصين والولايات المتحدة	۔ لیوشیہ شنج و لی شی دونج	عبد العزيز حمدي
-274	المقهــــى (مسرحية)	لاوشه	عبد العزيز حمدي
-14.	تسای رن جی (مسرحیة)	كوموروا	عبد العزيز حمدي
- 841	- • -	روی متحدة	رضوان السيد
-844			فاطمة عبد الله
783-		سارة چامبل	أحمد الشامي
-14	جمالية الثلثي	ھائسن روپيرت يا <i>يس</i>	رشيد بنحس
	التوية (رواية)	نذير أحمد الدهاوي	سمير عبدالحميد إبراهيم
	الذاكرة المضارية	يان أسمن	عبدالطيم عبدالغني رجب
-144	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	رفيع الدين المراد آبادي	سمير عيدالحميد إبراهيم
	الحب الذي كان وتصاند أخرى	-	سمير عبدالحميد إبراهيم
	هُسُرِّل: الفلسفة علمًا دقيقًا	إدموند هُسُرل	محمود رجب
	أسمار البيغاء	محمد قادرى	عبد الوهاب علوب
	نصرس تصصية من روائع الأنب الأتريثي	نخبة	سمیر عید ریه
	محمد على مؤسس مصر الحديثة		محمد رقعت عواد

•

محمد مبالح القبالع	هاروك بالم	٤٩٣- خطابات إلى طالب المدوتيات
ب شريف الصيفي	نصوص مصرية قديمة	٤٩٤ - كتاب الموثى: الخروج في النهار
س حسن عبد ربه الممري	إدوارد تيفان	ه\$1- الأوبى
مجموعة من المترجمين مجموعة من المترجمين	إكوانو بانولى	٤٩٦ - الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ١)
. ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت		٤٩٧ - العلمانية والنوع والنولة في الشرق الأرسط
ا مد علی بدوی احمد علی بدوی	جوديث تاكر ومارجريت مريويز	٤٩٨ - النساء والنوع في الشرق الأرسط المديث
ئىمىل بن خضراء غىمىل بن خضراء	مجموعة من المؤلفين	299- تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع
ملعت الشايب	تيتز رووكي	<ul> <li>٥٠٠ في ملفواتي: براسة في السيرة الثانية العربية</li> </ul>
ستر فراج ستر فراج	أرثر جواد هامر	٥٠١- تاريخ النساء في الغرب (جـ١)
هالة كمال	مجموعة من المؤلفين	٥٠٢−    أصنوات بنيلة
محمد تزر الدين عبدالمتعم	نخبة من الشعراء	٥٠٣- مختارات من الشعر الغارسي المبيث
إسماعيل المصدق	مارتن هايدجر	٥٠٤- كتابات أساسية (جـ١)
إسماعيل الممدق	مارتن هايدجر	٥٠٥- كتابات أساسية (جـ٢)
عبدالحميد قهمى الجمال	أن تيلر	٥٠٦ - ريما كان قديسنًا (رواية)
شوقى فهيم	پيتر شيفر	٥٠٧ – سيدة الماضى الجميل (مسرحية)
عبدالله أحمد إبراهيم	عبدالباقي جلبنارلي	<ul><li>٥٠٨ المولوية بعد جلال الدين الرومى</li></ul>
قاسم عبده قاسم	أدم صبرة	٩ - ٥ - الفقر والإحسان في مصير سلاطين الماليك
عبدالرازق عيد	كأرلو جولدوني	١٠ه- الأرملة الماكرة (مسرحية)
عبدالحميد قهمي الجمال	ان تىلر	۵۱۱ - کرکب مرقع (روایة)
جمال عبد الناصر	تيموشي كوريجان	٥١٢- كتابة النقد السينمائي
مصطفى إبراهيم فهمى	تيد انتون	
مصطقى بيرمى عبد السلام	چونثان کوار	١٤٥- مدخل إلى النظرية الأدبية
فدری مالطی نوچلاس	قدوى مألطى دوجلاس	ه \ه- من التقليد إلى ما بعد الحداثة
مبيرى محمد حسن	أرنوك واشنطون ودونا باوندى	١٦٥- إرادة الإنسان في علاج الإدمان
سمير عبد الحميد إبراهيم	نخبة	١٧ه- نقش على الماء وقصمن أخرى
هاشم أحمد محمد	إسحق عظيموف	<ul> <li>٨ ه - استكشاف الأرض والكون</li> </ul>
أحمد الأنصاري	جوزايا رويس	١٩٥٠ - محاضرات ني المثالية الحديثة
أمل الصبان	أحمد يرسف	- ٥٢٠ - الولع القرنسي يمصر من الحلم إلى المشروع
عيدالوهاب يكر	ارثر جواد سميث	٢١ه- قاموس تراجم مصر الحديثة
على إبراهيم منونى	أميركى كاسترو	٣٥٢٢ إسبانيا في تاريخها
على إبراهيم منوقى	باسيليق بابون مالعونادي	
مجمد مصطفى بنوى	وليم شكسبير	
نادية رنعت		ه۲۵- مرسم صيد في بيروت وقمىص أخرى
محيى الدين مزيد	ستيفن كرول ووليم رانكين	
جمال الجزيري	دينيد زين ميروفتس وروبرت كرمب	
جمال الجزيرى	طارق على وفلِّ إيفانز	
حازم محفوظ وحسين نجيب المصرى	محمد إقبال	
عمر الفاروق عمر	رينيه جينو	٥٣٠ - مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية

مبقاء فتحى	چاك نريدا	ما الذي حُلَثُ في دحُلُثِهِ ١١ سيتمبرا	-071
بشير السباعي	هنري لورنس	المغامرُ والمستشرق و	-077
محمد طارق الشرقاري	سرزان جاس	تعلُّم اللغة الثانية	-077
حمادة إبراهيم	سيفرين لابا	الإسلاميون الجزائريين	-078
عبدالعزيز بقوش	نظامي الكنجري	مخزن الأسرار (شعر)	-070
شوقی جلال	صمويل هنتتجتون ولورانس هاريزون	الثقافات وقيم الثقيم	-077
عيدالغفار مكارى	نفبة	الحب والحرية (شعر)	-oTV
محمد العديدى	كيت دانيلر	النفس والأغر في قصص يوسف الشاروني	~671
محسن مصيلحي	كاريل تشرشل	خمس مسرحيات تصبيرة	-079
روف عباس	السير روباك ستورس	ترجهات بريطانية – شرقية	-of.
مروة رنق	څوان څوسیه میاس	<u>می تتخیل وهلارس آخری</u>	-0£1
نعيم عطية	نخبة	قصص مغتارة من الأنب اليرناني العنيث	-017
وفأء عبدالقادر	باتريك بروجان وكريس جرات	أقدم لك: السياسة الأمريكية	-014
حمدى الجابرى	رويرت هنشل وأخرون	أقدم لك: ميلاني كلابن	-011
عزت عامر	فرانسيس كريك	يا له من سباق محموم	-010
توفيق على منصور	ت. پ. وايزمان	ريموس	F30-
جمال الجزيري	فیلیپ تودی وآن کورس	أقدم لك: بارت	-0 £ V
حمدی الجابری	ریتشارد اوزبرن وبورن فان لون	أقدم لك: علم الاجتماع	A30-
جمال الجزيري	بول كويلي وايتاجانز	أقدم لك: علم العلامات	-019
حمدی الجابری	نيك جروم وييرو	أقدم لك: شكسبير	-00.
سمحة الخولى	سايمون ماندى	الموسيقي والعولة	-001
على عبد الرحرف اليميي	میچیل دی ٹربانتس	تصص مثالية	-004
تبقاء ياقوت	دانيال لوفرس	مدخل للشعر الغرنسى المديث والمعاصر	-007
عبدالسميع عمر زين الدين	عقاف لطقى السيد مارسوه	مصنر فی عهد محمد علی	-001
أنور محمد إبراهيم ومحمد نصرالدين الجيالي	أناتولى أوتكين	الإستراتيجية الأمريكية للنرن العادى والعشرين	-000
حمدى الجابرى	كريس هوروكس وزوران جيفتك	أقدم لك: چان بوبريار	F00-
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت هود وجراهام كرولى	أقدم لك: الماركيز دي ساد	-00Y
إمام عبدالفتاح إمام	زیودین سارداروپورین قان اون	أقدم لك: الدراسات الثقافية	-001
عيدالحى أحمد سالم	تشا تشاجى	الماس الزائف (رواية)	-004
جلال السعيد المنثارى	محمد إقيال	مىلمىلة الجرس (شعر)	-Fo-
جلال السعيد الحقنارى	محمد إقبال	چناح جبریل (شعر)	150-
عزت عامر	كارل ساجان	بلايين وبلايين	770-
صبرى محمدى التهامى	خاثينتر بينابينتي	ررود الذريف (مسرحية)	750-
صبرى محمدى التهامي	خاثينتر بينابينتي	عُش الغريب (مسرحية)	3 <i>F</i> o-
أحمد عبدالحميد أحمد	دييورا ج. جيرتر	الشرق الأوسط المعاصير	o/o-
على السيد على	موريس بيشوب	تاريخ أوروبا فى العصور الوسطى	$rr_{o}$
إبراهيم سلامة إبراهيم	مایکل رایس	الوطن المغتصب	-07V
عبد السلام جيدر	عبد السلام حيدر	الأمتولي في الرواية	AF0-

. 414	1.1	مرقع الثقافة	-074
ڈائر دیب د الدا د	هومی پایا	مربع العالم دول الخليج الفارسي	-aV.
يرسف الشاروني	سیر روپرت ها <i>ی</i> اساماری ۱۹۰	تاريخ النقد الإسباني المعاصر	-sv\
السيد عبد الظاهر	ایمیلیا دی ٹرلیتا ناما	تاريخ الله الإسباني المعاصر الطب في زمن الفراعنة	-044
کمال السید ۱۱ ۱۱ م	برونو أليوا		-047
	ریتشارد ابیجنانس واسکار زارتی	أقدم لك: فرويد	
علاء الدين السياعى •	حسن بيرنيا	مصر التبيمة في عيون الإيرانيين	-0V8 -0V0
أحمد محمود	نجير وودز	الاقتصاد السياسي للعولة	
ئاهد العشري محمد -	أمريكو كاسترو	فکر ٹریانتس	-077
محمد قدرى عمارة	کارلو کولودی	مغامرات بيئوكيو	-0VV
محمد إبراهيم وعصام عبد الروف	أيومى ميزوكوشى	الجماليات عند كيتس وهنت	-0VA
محيى الدين مزيد	چون ماهر وچودی جرونز	أقدم لك: تشومسكي	-oV1
بإشراف: محمد فتحى عبدالهادى	جرن نیزر ربرل سیترجز	دائرة المعارف الدواية (مج١)	-04.
سليم عبد الأمير حمدان	ماريو برزو	الحمقى يموثون (رواية)	-0A1
سليم عبد الأمير حمدان	<b>ھ</b> وشنك كلشيرى	مراياً على الذات (رواية)	-oAY
سليم عبد الأمير حمدان	أحمد محمود	الجيران (رواية)	-017
سليم عبد الأمير حمدان	محمود دوات أبادى	سفر (رواية)	3A0-
سليم عبد الأمير حمدان	هوشنك كلشيرى	الأمير احتجاب (رواية)	-010
سهام عيد السلام	ليزبيث مالكموس وروى أرمز	السينما العربية والأفريقية	-0A7
عبدالمزيز حمدى	مجموعة من المؤلفين	تاريخ تطور الفكر الصيني	-oAY
ماهر جويجاتى	أنييس كابرول	أمنحرتها الثالث	-011
عبدالله عبدالرازق إبراميم	فيلكس دييوا	تمبكت العجيبة (رواية)	-011
محمود مهدى عبدالله	نخبة	أساطير من المررثات الشعبية الفنلندية	-09.
على عبدالتواب على وصلاح رمضان السيد	هوراتيوس	الشاعر والمفكر	-041
مجدى عبدالحافظ وعلى كورخان	محمد صبرى السوربونى	الثورة المصرية (جـ١)	-044
بكر الطو	بول فالیری	قصائد ساحرة	
أماني فوزي	سوزانا تامارق	القلب السمين (قصة أطفال)	-018
مجموعة من المترجمين	إكوادو بانولي	الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ٢)	-090
إيهاب عبدالرحيم محمد	رويرت ديجارليه وأخرون	الصحة العقلية في العالم	-097
جمال عبدالرحمن	خوليو كاروياروخا	مسلمو عرثاطة	-09V
بيومى على قنديل	بونالد ريدفورد	مصر وكتعان وإسرائيل	-091
محمود علارى	هرداد مهرین	فلسفة الشرق	-099
مدحت طه	برنارد لویس	الإسلام في التاريخ	-7
أيمن بكر وسمر الشيشكلي	ريان ڤوت	النسوية والمواطنة	1.7-
إيمان عبدالعزيز	چيمس وليامز	ليوتار:نحو فلسفة ما بعد حداثية	7.7-
وفاء إبراهيم ورمضان بسطاويسي	أرثر أيزابرجر	النقد الثقاني	7.5-
ترفيق على منصور	باتریك ل. أبوت	الكوارث الطبيعية (مج١)	3.5-
مصطفى إبراهيم فهمى	إرنست زييروسكى (المنغير)	مقاطر كوكبنا المضطرب	-7.0
محمود إبراهيم السعدنى	ریتشارد هاریس	قصة البردى اليرناني في مصر	F-7-
2 ,=			

	44 1 2 44 - 44 -		• •
	قلب الجزيرة العربية (جـ١)	هاری سینت فیلبی	مىيرى معمد حسن
	,	هاری سینت فیلبی	مىبرى محمد حسن م ت
		أجنر فرج	شرقی جلال
	العمارة المدجئة	رفائیل اویث جوشان	على إبراهيم منونى
-711	-4	تيرى إيجلترن	فخرى مىالح
	رسالة النفسية	فضل الله بن حامد الحسيني	محمد محمد يوٹس
	السياحة والسياسة	كوان مايكل هول	محمد قرید حجاب
-716	بيت الأقصر الكبير( رواية)	فوزية أسعد	مثی قطان
-710	عرض الأحداث التي رائمت في بلداء من ١٩١٧ إلى ١٩١٩		محمد رقعت عواد
-717	أساطير بيضاء	رويرت يانج	أجمد محمود
-717	الفوائكلور والبحر	هوراس بيك	أحمد محمول
-714	نحر مقهرم لاقتصاديات الصحة	تشاراز فيلبس	جلال البنا
-714	مفاتيح أورشليم القدس	ريمون استانبولى	عايدة الباجورى
-77.	السلام الصليبي	توماش ماستتاك	يشير السباعي
-711	النوية المعبر المضارى	ولیم ی. ادمز	قؤاد عكود
-777	أشعار من عالم اسمه الصين	أى تشينغ	أمير نبيه وعبدالرحمن حجازى
-777	نوادر جما الإيرائى	سعيد قائعى	يسف عبدالنتاح
-772	أزمة العالم العديث	رينيه جينو	عبر القاروق مبر
-770	الجرح السرى	جان جينيه	محمد يرأدة
-777	مختارات شعرية مترجمة (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نغبة	ترانیق علی منصور
-744	حكايات إيرانية	نفبة	عيدالوهاب علوب
<b>A77</b>	أصل الأتواع	تشارلس داروین	مجدى محمود الليجى
-774	قرن أخر من الهيمنة الأمريكية	ئيقرلاس جويات	عرّة الحُميسي
-77.	سيرتى الذاتية	أحمد بللق	مبيرى محدد حسن
-771	مختارات من الشعر الأنريقي العاصر	نخبة	بإشراف: حسن طلب
-777	المطمون واليهود في مملكة فالنسيا	يواورس يرامون	رائيا محمد
-777	العب رفنوته (شعر)	نفية	حمادة إبرافيم
-778	مكتبة الإسكنبرية	روى ماكلويد وإسماعيل سراج الدين	مصطئى البهنسارى
-750	التنبيت والنكيف في ممس	جودة عبد الخالق	سمير كريم
-777	حج يولندة	جناب شهاب الدين	سامية محمد جلال
	مصر الفديوية	ف. روپرت هنتر	بدر الرفاعي
ATF-	النيمقراطية والشعر	روپرت بن ورین	نزاد عبد الملك
	نندق الأرق (شعر)	تشارلز سيميك	أحمد شافعى
-31-	ألكسياد	الأميرة أناكومنينا	حسن هبشی
135-	برتراندرسل (مختارات)	برتراند رسل	محمد قدرى عمارة
-757	أقدم لك: داروين والنطور	جرناثان ميار وبورين فان لون	ممنوح عبد المنعم
	سفرنامه حجاز (شعر)	عبد الماجد الدريابادي	سمير عيدالصيد إبرافيم
	الطوم عند المسلمين	هوارد دغيرتر	فتح الله الشيخ
	- 10		_

عبد الوهاب علوب	تشارلز كجلى ويوجين ويتكوف	السياسة الفارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية	-710
عيد الوهاب علوب	سپهر نبيح	قصة الثورة الإيرانية	<b>-787</b>
فتحى العشرى	جرن نينيه	رسائل من مصر	<b>-7</b> {V
خليل كلفت	بياتريث سارلق	بورخيس	<b>A37</b> -
سحر` يوسف	جی دی مویاسان	الفوف وتصص خرافية أخرى	-789
عبد الوهاب علوب	روجر أوين	العولة والسلطة والسياسة في الشرق الأرسط	-70.
أمل الصبان	مثائق قديمة	ديليسبس الذي لا نعرقه	-701
حسن نصر الدين	کلود تروینکر	ألهة مصر التديمة	<b>707</b>
سمير جريس	إيريش كستتر	منرسة الطفاة (مسرحية)	705-
عبد الرحمن الخميسي	نصوص قديمة	( , 0 ; 3. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	307-
حليم طوسوڻ ومحمود ماهر طه	إيزابيل فرانكى		-700
ممدوح البستاوي	ألفونسو ساسترى	10-2-1-2	To7-
خالا عباس	مرثيديس غارثيا أرينال	LU 7	-\aV
صبرى التهامي	خوان رامون خيمينيث		AoF-
عبداللطيف عبدالطيم	تبئن		PoF-
هاشم أحمد محمد	ريتشارد فايفيك	نافذة على أحدث العلوم	-77.
صبرى التهامى	نفبة	مانع أندلسا إعسلامة	-771
صبرى التهامى	داسق سالدييار	رحلة إلى الجنور	-777
أحمد شاقعى	ليوسيل كليفتون	أمرأة عانية	-777
عصام زكريا	ستيفن كوهان وإنا راى هارك	الرجل على الشاشة	377-
هاشم أحمد محمد	بول دافی <u>ڙ                                    </u>	عوالم أخرى	<b>0</b> ₹₹−
جمال عبد الناصر ومدحت الجيار وجمال جاد الرب	وولفجانج اتش كليمن	تطور الصورة الشعرية عند شكسبير	
على ليلة	<b>اُلَّانَ</b> جوادئر	الأزمة القادمة لطم الاجتماع الفريي	-77V
ليلى الجبالي	فريدريك چيمسون وماساو ميوشي	ثقافات العولة	
نسيم مجلى	وول شوينكا	ثلاث مسرحيات	PFF-
ماهر اليطوطي	جرستاف أدولفو بكر	أشمار جرستاف أبولفو	-7/
على عبدالأمير صبالح	جيمس بوادوين	قل لى كم مضى على رحيل القطار؟	<b>-771</b>
إبتهال سالم	نخبة	مختارات من الشعر الفرنسي للأطفال	-777
جلال الطناري	محمد إتبال	ضرب الكليم (شعر)	-777
محمد علاء البين منصور	أية الله العظمى الخميني	بيوان الإمام الضيني	
بإشراف: محمود إبراهيم السعيني	مارتن برنال	أثينًا السوداء (جـ٢، مج١)	-770
بإشراف: محمود إبراهيم السعدني	مارتن برنال	أثينا السوداء (جـ٢، مج٢)	-777
أحمد كمال الدين حلمي	إدوارد جرانقيل براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ١ ، مج١)	-177
أحمد كمال الدين حلمي	إدوارد جرانقيل براون	_	-774
تونيق على منصور	وليام شكسبير		PVF-
سمیر عبد ریه	وول شوينكا		-7.
أحمد الشيمى	ستانلی فش		-7.61
صبرى محمد حسن	بن أوكري	نجوم حظر التجوال الجديد (رواية)	-7.84

7.7.5	سكين واحد لكل رجل (رواية)	ت. م، ألوكو	مىبرى محمد حسن
-748	الأعمال القصصية الكاملة (أنا كندا) (جـــ)	أرراثيو كيررجا	رزق أحمد بهنسى
-710	الأعمال القصصية الكاملة (المحدراء) (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أوراثير كيروجا	رزق أحمد بهنسى
-747	امرأة محارية (رواية)	ماكسين هونج كنجستون	سحر توفيق
	محبوية (رراية)	فتانة حاج سيد جوادي	ماجدة العنانى
	الانفجارات الثلاثة العظمي	فیلیب م. دوپر وریتشارد آ. موار	فتح الله الشيخ وأحمد السماحي
-7.49	الملف (مسرحية)	تادووش روجيفيتش	مناء عبد النتاح
	محاكم التفتيش في فرنسا	(مختارات)	رمسيس عوض
-741	ألبرت أينشتين: حياته وغرامياته	(مختارات)	رمسيس عوض
	أقدم لك: الوجودية	ريتشارد أبيجانسي وأوسكار زاريت	حمدى الجابرى
-797	أقدم لك: القتل الجماعي (المحرقة)	حائيم برشيت وأخرون	جمال الجزيرى
	أقدم لك: دريدا	جيف كولينر وبيل مايبلين	حمدي الجابري
	أقدمُ لك: رسل	ديف روينسون وجودى جروف	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: روسو	ديف روينسون وأوسكار زاريت	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: أرسطو	روپرت وبقين رجودي جروفس	إمام عيدالفتاح إمام
	أقدم لك: عصر التنوير	ليود سبئسر وأندرزيجي كروز	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: التحليل النفسى	إيفان وارد وأوسكار زارايت	جمال الجزيرى
	الكاتب رواقعه	ماريو فرجاش	بسمة عبدالرحمن
	. بي. الذاكرة والحداثة	وايم رود فيفيان	منى البرنس
	الأمثال الفارسية	أحمد وكيليان	محمود علاوى
	تاريخ الأدب في إيران (جـ٢)	إيوارد جرانقيل براون	أمين الشواريي
	نيه مانيه	مولانا جلال الدين الرومي	محمد علاء الدين منصور وأخرون
	- فضل الأنام من رسائل هجة الإسلام		عبدالعميد مدكور
	الشفرة الوراثية وكتاب التحولات	جربسون ف. يان	عزت عأمر
	أقدم لك: قالتر بنيامين	موارد كاليجل وأخرين	وفاء عبدالقادر
	فراعنة من؟	بيناك مالكولم ريد	روف عباس
	معنى الحياة	ألفريد أدار	عادل نجيب بشرى
	الأطفال والتكثولوجيا والثقافة	یان ماتشبای وجوموران إلیس	دعاء محمد الخطيب
	درة التاج	میرزا محمد هادی رسوا	مناء عبد الفتاح
	ميراث الترجمة: الإليانة (جـ1)	هوميروس	سليمان البستاني
	ميراث الترجمة: الإلباذة (جـ٢)	فربيريس	سليمان البستاني
	ميراث الترجمة: حديث القارب	د بده د لامنیه	حنا مىارە
	جامعة كل المعارف (جـ١)	مجموعة من المؤلفين	خبة من المترجمين
	بعة كل المعارف (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مجموعة من المؤلفين	نضبة من المترجمين
	جامعة كل المعارف (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مجموعة من المؤلفين	نضبة من المترجمين
	بعد عن سدرت (بد) - جامعة كل المعارف (جـ٤)	، و من المؤلفين مجموعة من المؤلفين	نَضِةً مِنَ الْمُرْجِمِينِ
	بعد على المعارف (جده) - جامعة كل المعارف (جده)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
	جامعة كل المعارف (جـ٦) - جامعة كل المعارف (جـ٦)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
<b>-</b> YY.			مصطفى لبيب عبد الغني

الصنفصافي أحمد القطوري	يشار كمال	الصفيحة وتصم أخرى	-777
أحمد ثابت	إفرايم نيمني	تحديات ما بعد المسهيرنية	-٧٢٢
عبده الريس	بول روینسون	اليسار الفرويدى	-YY £
می مقلد	جرن نیتکس	0 70	-YYo
مروة محمد إبراهيم	غييرمو غوثالبيس برستو	الموريسكيون في المغرب	<b>-۲۲۷</b>
وحيد السعيد	باچين	حلم البحر (رواية)	-444
أميرة جمعة	موريس آليه	العولة: تدمير العمالة والنمو	-VYA
هويدا عزت	صادق زيباكلام	الثورة الإسلامية في إيران	-٧٢٩
عزت عامر	ان جاتی	حكايات من السهول الأفريقية	-44-
محمد قدرى عمارة	مجموعة من المؤلفين	النوع: الذكر والأنش بين النميز والاختلاف	-421
سمير جريس	إنجو شواتسه	قصص بسيطة (رواية)	-414
محمد مصطفى يدوى	وليم شيكسبير	مأساة عطيل (مسرحية)	-VTT
أمل الصبان	أحمد يوسف	بونابرت في الشرق الإسلامي	-YTE
مجمود محمد مكى	مايكل كويرسون	فن السيرة في العربية	-440
شعبان مكاوى	هوارد زن	( -,), 0 0, 0	-477
توفيق على منصبور	باتریك ل. أبوت	الكوارث الطبيعية (مج٢)	-444
محمد عواد	جیرار دی جورج	دمشق من مصر ما قبل التاريخ إلى الدياة الملوكية	-724
محمد عواد	جيرار دي جورج	بمشق من الإمدراطورية العثمانية عنى الوقت العاشير	-474
مرنت يائون	پاری هندس	خطابات القوة	-V£.
أحمد هيكل	برنارد اویس	الإسلام وأزمة العمس	-YE1
رنق بهنسی	خوسيه لاكوادرا	أرغن حارة	-Y\$Y
شوقي جلال	رويرت أونجر	الثقافة: منظور دارويني	-422
سسير عبد الحميد	محمد إقبال	ديوان الأسرار والرموز (شعر)	-V£ £
محمد أبو زيد	بيك الدنبلي	المأثر السلطانية	-710
حسن النعيمي	جورزيف أشرمبيش	تاريخ التحليل الاقتصادي (مج١)	-V£7
أيمان عبد العزيز	تريفور وايتوك		-Y\$Y
سمين كريم	فرائسيس اويل	تدمير النظام العالمي	-VEA
باشىي جمال الدين	ل.ج. كالفيه	إيكواوچيا لغات العالم	P3V-
بإشراف: أحمد عثمان	<b>فرمبري</b> ن	الإلياذة	-Yc.
هلاء انسياعي	نخبة	الإسواء والمعراج في تراث الشعر الفارسي	-Yel
نمر عاروري	جمال قارصلي		
محسن يرسف	إسماعيل سراج الدين وأخرون	ميقال تيمنتاا	
عبدالسلام حيدر	اْنًا ماری شیمل	الشرق والغرب	
على إبراهيم منوقي	أندرو ب. دبیكی	تأريخ الشعر الإسباني خلال القرن المشرين	
خالد محمد عباس	إنريكي خاردبيل بونئيلا	ذات العيون السلحرة	
أمال الرويى	بانری <b>شیا کررن</b>	تجارة مكة	
عاطف عبدالحميد 📗 🗻	بروس روينز	الإحساس بالعولة	
جلال الحفناوي	مولوي سيد محمد	النثر الأردى	
السبيد الأسبود	السيد الأسود	الدين والتصور الشعبى للكون	-٧7.

Q.

فاطمة ناعوت	فيرجينيا وولف	جيرب مثقلة بالحجارة ( )	-771
عبدالعال منالح	ماريا سوليداد	المسلم عدوًا و صديقًا	-777
ئجوى عمر	أنريكو بيا	الحياة في مصر	-Y77
حازم محفوظ	غالب الدهلوى	ديوان غالب الدهلوى (شعر غزل)	-٧1٤
حازم محقوظ	خواجة الدهلوى	ديوان خواجة الدهلوى (شعر تصوف)	-٧٦0
غازى برو وخليل أحمد خليل	تبيرى منتش	الشرق المتخيل	-777
غازی برو	نسيب سمير الحسيني	الغرب المتخيل	-777
محمود قهمي حجازئ	محمود فهمى حجازى	حوار الثقافات	<b>A</b> /V-
رندا النشار وضياء زاهر	فريدريك هتمان	أدباء أحياء	-774
صبرى التهامي	بينيتر بيريث جالس	السيدة بيرنيكتا	-٧٧.
صبرى التهامى	ريكاردو جويرالديس	السيد سيجوندو سومبرأ	-٧٧١
محسن مصيلحى	إليزابيث رايت	بريخت ما بعد الحداثة	-777
بإشراف: محمد فتحى عبدالهادى	جون فيزر ويول ستيرجز	دائرة المعارف الدولية (جـ٢)	-777
حسن عبد ربه المصرى	مجموعة من المؤلفين	الديموقواطية الأمريكية: التاريخ والمرتكزات	-474
جلال العفناري	نذير أحمد الدهاري	مرأة العروس	-VVo
محمد محمد يونس	غريد الدين العطار	منظومة مصبيت نامه (مج١)	-111
عزت عامر	چيمس إ. ليبسي	الانفجار الأعظم	-٧٧٧
حازم محفوظ	مولانا محمد أحمد ورضا القادري	صفوة المديح	-٧٧٨
سمير عبدالحميد إبراهيم وسارة تأكاهاشى	نخبة	خيرط العنكبوت وقصص أخرى	
سمير عبد الحميد إبراهيم	غلام رسول مهر	من أنب الرسائل الهنبية حجاز ١٩٣٠	-YA.
نبيلة بدران	هدی بدران	الطريق إلى بكين	-٧٨١
جلال عبد المتمس	مارفن كارلسون	المسرح المسكون	-VAY
طلعت السروجى	فيك جورج وبول ويلدنج	العملة والرعاية الإنسانية	-VAY
جمعة سيد يوسف	ديفيد أ. وولف	الإسامة للطفل	-VA£
سعير هنا مبادق	كارل ساجان	تأملات عن تطور ذكاء الإنسان	-VAo
سىمر توفيق	مارجريت أتوري	(قيال) للننبة	FAY-
إيناس مسادق	جوزيه بوفيه	العودة من فلسطين	-٧٨٧
خالد أبو اليزيد البلتاجي	ميروستلاف قرئر	بينز الأهرامات	-٧٨٨
منى الدرويي	هاجين	الانتظار (رواية)	-٧٨٩
جيهان العيسوى	مونيك بونتق	الفرانكفونية العربية	-v4.
ماهر جويجاتى	محمد الشيمي	العطور ومعامل العطور في مصبر القديمة	-٧11
متى إبراهيم	منی میخانیل	دراسات سول اللمسمى اللمبيرة لإتريس ومعلوظ	-V1Y
ربوف وصنقى	جون جريفيس	ثلاث رؤى للمستقبل	-٧٩٣
شعبان مكاوى	هوارد زن	التاريخ الشعبي للرلايات المتعدة (جـ٣)	-٧٩٤
على عبد الروف البعبى		مفتارات من الشعر الإسباني (جـ١)	-V4°
حمزة المزينى	نعوم تشومسكي	أفاق جديدة في دراسة اللغة والذمن	-797
طلعت شاهين	نخبة	الرؤية في ليلة معتمة (شعر)	-٧1٧
سميرة أبو الحسن	كاترين جيلدرد ودافيد جيلدرد	الإرشباد النفسى للأطفال	-V1A

عبد الحميد قهمى الجمال	أن تيار	سلم السنوات	
عبد الجواد ترفيق	میشیل ماکارثی	J 1 J.	-A
بإشراف: محسن يرسف	تقرير دولي	نحق مستقبل أفضل	
شرين محمود الرفاعي	ماريا سوايدإد	مسلمر غرناطة في الأداب الأوروبية	-A.Y
عزة الخميسى		التغير والتنمية في القرن العشرين	-A-7
درويش الطوجى	دائييل هيرڤيه-ليجيه رچان بول ويلام	سوسيوالجيا الدين	
طاهر البريرى	كازو إيشيجورو	من لا عزاء لهم (رواية)	-4.0
محمود ماجد	ماجدة بركة	الطبقة العليا المترسطة	-A-7
خيرى دومة	ميريام كوك	يحى حقى: تشريح مفكر مصرى	-A-Y
أحمد محمود	ديفيد دابليو لپش		-4-4
محمود سيد أحمد		تاريخ الفلسفة السياسية (جـ١)	-4.1
محمود سيد أحمد	-	تاريخ الفلسفة السياسية (جـ٢)	-41.
حسن النعيمي	جوزيف أشومبيتر		-411
فريد الزاهي	_	تَعْلَى العَالَم: المسورة والأسلوب في العياة الاجتماعية	-417
تورا أمين	أنى إرتو	لم آخرج من لیلی (روایة)	-414
آمال الرويى		الحياة اليومية في مصر الرومانية	-412
مصطفى لبيب عبدالفثى	هـ. أ. واقسون	فلسفة المتكلمين (مج٢)	-410
بدر الدين عروبكي	فيليب روچيه	العدو الأمريكي	-417
محمد لطقى جمعة	أغلاطون	• •	-417
ناصر أحمد وياتسي جمال الدين	أندريه ريمون	المرفيون والنجار في القرن ١٨ (ج١)	-414
ناصر أحمد وياتسي جمال الدين	أندريه ريمون	المرفيون والتجار في القرن ١٨ (ج.٢)	-414
طانيوس أفندى	-	ميراث الترجمة: هملت (مسرحية)	-77-
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامي	هفت بیکر (شعر)	-471
محمد نور الدين عبد المنعم	نخبة	قن الرباعي (شعر)	-477
أحمد شاقعى	نخبة	وجه أمريكا الأسود (شعر)	-477
ربيع مفتاح	دافيد برتش		374-
عبد العزيز ترفيق جاريد	ياكوب يوكهارت		-440
عبد العزيز توفيق جاويد	ياكوب يوكهارت		-477
محمد على قرج	ىونالد پ.كول وثريا  تركى		-444
رمسيس شحاتة	ألبرت أينشتين		-474
مجدى عبد العاقظ	إرنست رينان وجمال الدين الأففائي	• •	-844
محمد علاء الدين منصور	حسن کریم بور		
محمد النادي وعطية عاشور	البرت أينشتين وايو يواد إنفاد		-471
حسن النعيمي		تاریخ التحلیل الاقتصادی (جـ٣)	
محسن الدمرداش	ارنر شميدرس		
محمد علاء الدين منصور	نبيح الله صفا		
علاء عزمى	بيتر أرربان		
ممدوح البستاري	ىرىئىدس غارىيا	بين الإسلام والغرب	-N1 1

-477	عناكب في المصيدة	ناتاليا نيكر	على قهمى عبدالسلام
-474	في تفسير مذهب بوش ومقالات أخرى	نعوم تشومسكي	لبنى صبرى
	أقدم لك: النظرية النقدية	ستپوارت سين ويورين فان لون	جمال الجزيرى
	الخواتم الثلاثة	جوتهولد ليسينج	فرزية حسن
-461	هملت: أمير الدائمارك	وايم شكسيير	محمد مصطفى بدوى
-AEY	منظمة مصيبت نامه (مج٢)	قريد الدين العطار	محمد محمد يونس
	من روائع القصيد القارسي	نخبة	محمد علاء الدين منصور
-AEE	دراسات في الفقر والعولة	كريمة كريم	سمير كريم
-120	غياب السلام	ئيكولاس جويات	طلعت الشايب
	الطبيعة البشرية	ألفريد أدار	عادل نجيب بشرى
-AEV	الحياة بعد الرأسمالية	مايكل ألبرت	أحمد محمود
-A£A	ميراث الترجمة: تاريخ الدولة العربية	يوليوس فلهوزن	عبد الهادى أبو ريدة
	سونيتات شكسبير	وايم شكسبير	بدر توفیق
-As.	الخيال، الأسلوب، الحداثة	مقالات مختارة	جابر عصفور ٔ
-101	ميرات الترجمة: الطب التجريبي	كلود برنار	يوسىف مراد
	العلم والحقيقة	ريتشارد بوكنز	مصطفى إبراهيم فهمى
	المعارة في الاندلس: عمارة المن والمصون (مج١)	باسيليو بابون مالنوناس	على إبراهيم منوني
-A0£	المعارة في الأندلس: عبارة المدن والمصون (مج؟)	باسيليو بابون مالنونانو	على إبراهيم منوتي
-100	فهم الاستعارة في الأدب	جيرارد ستيم	محمد أحمد حمد
	القضية الوريسكية من رجهة نظر أخرى	فرانثسكو ماركيث يانو بيانويا	عائشة سويلم
	ناىجا (رواية)	أندريه بريتون	كامل عويد العامري
	جرهر الترجمة: عبور المدود الثقافية	ثيو هرمائز	بيومى قنديل
	السياسة في الشرق القنيم	إيف شيمل	مصطقى ماهر
	مصر وأوروبا	القامس فان بملن	لطيفة سالم
	الإسلام والمسلمون في أمريكا	جين سميث	محمد المحولى

#